

Charles Delvoye

arta bizantină



Editura Meridiane

arta bizantină



« O artă nu apare pe deplin constituită încă de la nașterea statului după care își capătă denumirea și nu moare cu desăvîrșire odată cu el. La început a existat o fază inevitabilă de tranziție între arta imperială romană și arta bizantină, fază despre care unii socotesc că s-ar fi prelungit pînă la moartea lui Iustinian. Dar dacă geneza artei bizantine apare mai limpede atunci cînd se consideră perioada sa paleocreștină ca o ultimă manifestare a artei romane, ar fi nedrept să nu se pună și mai mult accentul pe tot ce a creat ea nou și prin care mai degrabă a vestit viitorul decît a prelungit trecutul ».

CHARLES DELVOYE

Arta
bizantină

Trinco

Biblioteca de artă
Arte și civilizații

Consultant științific:
CARMEN-LAURA DUMITRESCU

Charles Delvoye

arta bizantină

Vol. I

În românește de
FLORICA-EUGENIA CONDURACHI

Prefață de
VASILE DRĂGUȚ

CHARLES DELVOYE,
L'Art byzantin,
© by B. Arthaud, Paris, 1967

Toate drepturile
asupra prezentei ediții în limba română
sînt rezervate Editurii Meridiane

EDITURA MERIDIANE
București, 1976

Inițiativa Editurii Meridiane de a publica lucrarea profesorului Charles Delvoye, *Arta Bizantină*, trebuie salutăată ca un autentic act de cultură menit să participe la reafirmarea pe planul valorilor spirituale a uneia dintre cele mai strălucite și, deopotrivă, controversate epoci din istoria omenirii.

Literatura de specialitate acumulată în legătură cu studiile privind cultura și arta bizantină este imensă. Cel care ar dori să aibă o imagine globală asupra cercetărilor de bizantinologie efectuate numai în secolul nostru ar putea fi lesne înspăimântat de cantitatea uriașă de lucrări cu caracter monografic, articole, comunicări și debateri pe diferite teme, o adevărată nebuloasă de titluri în cuprinsul căreia descifrarea unor structuri de rezistență pare a fi deosebit de anevoioasă. Fără să ne propunem — ar fi de altfel imposibil în limitele unei prefețe — să facem un inventar al controverselor privitoare la procesul de constituire, la aria teritorială și la problemele de stil ale artei bizantine, apare ca necesară evocarea acelor aspecte din istoria atât de agitată a imperiului constantinopolitan și a artei sale, care au generat numeroase interpretări contradictorii.

Ca succesor al Romei antice, prin voința împăratului Constantin, la anul 330 al erei noastre,
5 Constantinopolul devenea capitala unui imperiu

Pe copertă:

Împărăteasa Teodora și suita ei
(detaliu: o patriciană),
mozaic, către 547
Ravenna, San Vitale

polimorf, locul de întâlnire al unor străvechi tradiții culturale și artistice, a căror zestre spirituală și de mijloace de expresie prezentau o largă diversitate. Așezat pe malurile Bosforului, la hotarul dintre două continente — poziție unică dar profund semnificativă pentru o capitală de imperiu — Constantinopolul a fost, încă din primii săi ani de existență, creuzetul unor excepționale sinteze culturale dintre orientul antic și occidentul mediteranean. Deși beneficiar al unei religii de stat unitare, creștinismul, imperiul bizantin nu a putut face abstracție nici de tradițiile sincretiste ale Romei imperiale, nici de raționalismul îmbibat de senzualitate al culturii elenistice, nici de splendoarea fascinantă a monarhiilor orientale, construite de milenii pe suportul fanatismului religios. De la începuturile sale, Bizanțul a devenit un adevărat nod gordian de contradicții, nod niciodată dezlegat, nici retezat de sabia vreunui cutezător.

De-a lungul celor unsprezece secole de existență, hotarele imperiului bizantin au fost într-o necontenită mișcare. Larg desfășurată în vremea împăratului Iustinian (527—565) sau a lui Vasile al II-lea Bulgaroctonul (998—1024), stăpânirea imperiului bizantin a rîvnit nu o dată să redobîndească întreaga moștenire a Romei imperiale, din deșertul Mesopotamiei pînă în îndepărtata Iberie. Nu au lipsit însă nici acele dramatice momente cînd însăși existența capitalei s-a aflat sub semnul întrebării: perșii sasanizi, arabii, bulgarii, au ajuns în repetate rînduri sub zidurile Constantinopolului, pentru ca în anul 1204 slăvita cetate să cadă în mâinile armatelor celei de a patra cruciade. Din 1261, cînd Mihai al VIII-lea Paleologul își făcea intrarea triumfală în catedrala Sfintei Sofii, și pînă în 1453 cînd s-a prăbușit definitiv sub loviturile turcilor otomani, Constantinopolul a dus o existență precară de neliniște politică și de agitație religioasă, fără să piardă totuși fascinantă sa autoritate, rămînînd prin definiție capitala imperiului, a acelui imperiu ideal la a cărui moștenire rîneau mai toate capetele încoronate ale timpului. Neîncetata deplasare 6

a frontierelor coroborată cu puternica forță de iradiere culturală și artistică explică în bună măsură de ce în directă conexiune cu arta metropolei se reclamă a fi cercetate numeroase opere și monumente răspîndite pe o arie largă în levantul mediteranean, în peninsula balcanică, în Italia sau în întinsele stepe ale Ucrainei și Rusiei.

E lesne de înțeles că în condițiile unui proces genetic atît de complex, în condițiile unei dispersări teritoriale atît de largi, în cadrul căreia se cer considerate tradițiile și impulsurile locale, arta bizantină nu a avut și nu putea să aibă o configurație omogenă, aptă unor stricte definiții de ordin stilistic. Pusă în slujba bazileului, servind cu fidelitate ierarhia politică și religioasă, arta bizantină a fost în permanență artă cu program. Comparabilă în mare măsură cu arta Egiptului antic, instrument al teocrației faraonilor, arta bizantină și-a elaborat un limbaj codificat, capabil să exprime ordinea terestră și autoritatea divină, făcînd sensibilă ideea de supunere, de valoare morală, de credință în perfecțiune. Dar întrucît ordinea terestră a imperiului a fost în repetate rînduri supusă seismelor, odată cu contestarea unor adevăruri considerate sacrosancte (numeroase mișcări eretice sau îndelunga perioadă iconoclastă sînt cele mai grăitoare dovezi în acest sens), arta bizantină prezintă ea însăși o evoluție marcată de discontinuități, încît subsumarea ei unei singure categorii stilistice ar fi condamnată dintru început erorilor.

Pe fondul unor atît de încălcite probleme, cercetările privind arta bizantină au mai fost complicate și de existența prejudecăților unor cîrturari occidentali, pentru care operele orientului ortodox erau «hieratice», «seci», «întepenite», «lipsite de valoare». O gravă prejudecată, în substratul căreia se aflau turnate cîteva secole de dispute și de care nu erau străine mentalitățile catolice și ambițiile de supremație ale Vaticanului, a privit raportul genetic dintre Bizanț și moștenirea Romei imperiale. Numeroși au fost savanții pentru 7 care explicarea fenomenului cultural și artistic

medieval din Europa a avut ca unic punct de plecare antica Romă considerată drept model ideal de organizare și de forță spirituală. Pentru Franz Xaver Kraus¹ întreagă artă creștină din secolele IV—VIII era explicată în funcție de o singură și autoritară sursă: Roma. În mod similar, dar cu mai multe nuanțe, Alois Riegl² a încercat să demonstreze în ce măsură arta creștină timpurie, deci și cea bizantină din primele secole de existență ale imperiului de Răsărit, s-a întemeiat pe moștenirea artei imperiale romane care înlocuise vechile arte din vastul spațiu mediteranean. Acestor unilaterale interpretări ale originii artei bizantine le-a fost opusă, la începutul secolului nostru, o altă teorie tot atât de exclusivistă: în a sa lucrare devenită celebră «Orient oder Rom», istoricul de artă austriac Joseph Strzygowski³ a inversat importanța factorilor de influență, acordând un rol prioritar orientului apropiat, respectiv Asiei mici, Persiei sasanide, Caucazului, Siriei și Egiptului. La rîndul său, I. V. Ainalov⁴ a insistat mai ales asupra substratului elenistic, considerând că arta bizantină a fost în primul rînd îndatorată tradițiilor artistice constituite în Levant pe fondul mai vechii sinteze greco-orientale.

Interesul crescînd pentru istoria și cultura imperiului bizantin — această largă punte de legătură dintre antichitate și lumea medievală europeană — s-a concretizat în secolul nostru prin numeroase lucrări purtînd girul unor personalități de recunoscută reputație științifică universală. Charles Diehl, Nicolae Iorga, Gabriel Millet, André Grabar, Louis Bréhier, O.M. Dalton, Steven Runciman, Viktor Lazarev, au marele merit de a fi pus în evidență importanța Bizanțului ca vatră de cultură de generoasă fertilitate, rolul său în păstrarea și transmiterea marilor valori ale antichității, forța sa de creație și de stimulare a culturii și artei din întreaga Europă.

Eliminînd succesiv vechile teorii cu caracter exclusivist, cercetările recente au făcut demonstrația că arta imperiului bizantin a știut să beneficieze de o triplă moștenire: romană, elenistică și orien-

tală, incorporînd de-a lungul secolelor variate influențe care au contribuit la continua sa îmbogățire și diversificare atât în perspectivă teritorială cît și în perspectivă cronologică. Tradiția romană este lesne de recunoscut în concepția de largă respirație a ansamblurilor urbanistice, în rigoarea compozițională ca și în tehnica savantă dar economicoasă a construcțiilor care foloseau zidurile cu emplecton și placaj. Tradiției elenistice îi este proprie cultivarea studiilor privind cultura și arta greacă, de asemenea preferința pentru eleganță și rafinement, pentru canonul efeminat al figurii umane, pentru logică și echilibru. Orientul a participat la constituirea fondului genetic cu gustul său pentru fast și grandios, cu sensul ierarhiei, cu voluptatea culorii și a ornamentului.

Deosebit de importantă a fost, pe parcursul cercetărilor, precizarea tot mai clară a raportului dinamic care a existat între statul bizantin, în dubla sa ipostază: politică și teologică, și artă, care, indiferent de domeniile de referință — laic sau religios — a constituit un instrument apologetic al autorității imperiale, considerată a fi de esență divină. În fapt, datorită severei ierarhizări sociale, creația artistică din imperiul bizantin s-a dezvoltat pe mai multe niveluri riguros demarcate ca posibilități materiale, ca program spiritual și, firește, ca posibilități de expresie. Tocmai de aceea s-a putut vorbi despre un «dualism» al artei bizantine: pe de o parte arta de curte, destinată înaltei nobilimi și vîrfurilor clericale ale metropolei, pe de altă parte o artă a păturilor sociale inferioare, o artă a colectivităților monahale sărace. Cultivînd rafinamentul și somptuosul, arta de curte a căzut deseori în capcana convenționalului, în timp ce arta categoriilor populare s-a înnoit la combustia mișcărilor de masă care i-au transmis exaltarea pasiunilor și dramatismul expresiei.

Dar problema «dualismului» privește și una dintre cele mai dificile precizări cerute de studiul artei bizantine și anume natura relațiilor care au existat între Constantinopol și diversele centre artistice aflate în sfera sa de influență. Reținînd

adevărul că noțiunea de artă bizantină s-a constituit în legătură cu creația artistică a metropolei și a principalelor orașe ale imperiului, Saloncul în primul rând, nu trebuie pierdută din vedere timpuria apariție a unor centre autonome, așa numitele «școli naționale», a căror originalitate și capacitate de finalizare au uneori o impresionantă prestanță. În această perspectivă, prin «artă bizantină» nu se mai înțelege doar producția unui anumit centru — în speță Constantinopolul — ci o categorie stilistică deosebit de complexă, aplicabilă artei din țările orientului ortodox. Așadar, nu pot fi omise realizările artistice din cnezatele ucrainiene și rusești, din țările Caucazului, din țările balcanice, din țările române, din Asia mică și din Siria, fiecare dintre centrele de artă din aceste țări ilustrându-se prin opere de o pregnantă autenticitate. În același timp nu pot fi neglijate, fără riscul unei eronate înțelegeri, puternicele ecouri ale artei bizantine în țările Europei occidentale, în Italia și Spania, dar și în Franța sau Germania și chiar în îndepărtata și nordică Scandinavie. Fenomenul artei bizantine are, prin urmare, o amplitudine continentală, configurația sa complicându-se neîncetat în funcție de coordonatele locale și de implacabilele mutații temporale.

Abreviat prezentate, acestea au fost principalele dificultăți care au stat în fața profesorului Charles Delvoye în momentul în care și-a propus să redacteze o nouă monografie a artei bizantine. Acreditat de o îndelungă activitate ca cercetător al artei bizantine⁵, prof. Charles Delvoye pare să fi fost preocupat de realizarea unui manual cu valoare de instrument de lucru, accentuarea laturii documentare și a referințelor fundamentale fiind evidentă.

Numeroase sînt observațiile și sublinierile de o marcată importanță teoretică. Astfel, în capitolul introductiv, se arată că autoritatea imperială bizantină a fost inspirată de aceea a monarhiilor orientale și că, drept consecință, magistraților romani din antichitate le-au urmat funcționarii

bizantini, iar cetățenii liberi au fost reduși la treapta de subiecți expuși oricăror ingerințe din partea puterii de stat. Împrumutînd de la despozițiile orientale ideea de sacralitate a naturii puterii, bazele bizantini au reunit într-un singur tot ceremonialul de curte cu cel religios și astfel ideea de ierarhie s-a impus, cu toate exigențele de rigoare, în diversele forme de manifestare ale artei, iar iconografia a dobîndit valoarea unui autentic manifest politic. În același timp, tocmai caracterul imperial prin definiție al artei constantinopolitane, cu a sa ordine ideală transferată iconografiei curente, o diferențiază structural de artele occidentale, fie că este vorba despre arta romanică sau despre arta gotică.

Observînd, alături de André Mirambel, că una dintre trăsăturile caracteristice ale artei și literaturii bizantine este «a gîndi după un model și a se elibera prin sentiment», Charles Delvoye pune problema dinamismului spiritual implicat în opere care, numai aparent, sînt copii lipsite de personalitate.

Deosebit de importantă în economia lucrării este analiza premiselor artei bizantine, descifrarea aportului artei paleocreștine în cristalizarea primelor sale experiențe. Originală este în acest sens clara subliniere a faptului că persecuțiile anticreștine din secolele I—III nu au fost nici atît de sistematice nici atît de pustiitoare pe cît le-a prezentat literatura mai veche. Dimpotrivă, perioadele de persecuție au fost relativ scurte, fiind posibilă construirea de biserici și amenajarea de cimitire, în cadrul cărora arta primilor creștini s-a putut dezvolta fără constrîngeri. Încă din primele sale secole de existență, arta creștină a preluat din orient «perspectiva morală», așadar dimensionarea personajelor reprezentate în funcție de importanța religioasă sau socială. În consens cu riguroasa ierarhizare a societății bizantine, «perspectiva morală» a fost, vreme de secole, o caracteristică majoră a artei constantinopolitane, determinînd o concepție com-

pozițională căreia îi erau subordonate atât forma cât și culoarea.

Urmărită din aproape în aproape — pe epoci, pe genuri și pe centre autonome — evoluția artei bizantine este însoțită de pertinente comentarii menite să precizeze momentele și problemele fundamentale ale complexului univers artistic al orientului ortodox. Expunerea este clară și trădează vocația didactică a autorului, semnificativ fiind în acest sens grija cu care sînt explicați termenii de specialitate, astfel că expunerea istorică se împletește cu analiza lexicografică. Unele paranteze se dovedesc de o reală utilitate, ca de exemplu, prezentarea monografică a arhitecților anatolieni Anthemius din Tralles și Isidor din Milet, constructorii bisericii Sfînta Sofia din Constantinopol. Demonstrînd calitatea de ingineri-matematicieni a celor doi, Charles Delvoye demonstrează implicit elaborarea conștientă a programului edificiilor de cult din imperiul bizantin, faptul că la elaborarea acestui program rolul împăratului a fost hotărîtor. În esență, un lăcaș de cult trebuie să fie un microcosm, o reproducere a ierarhiei divine, cupola semnificînd cerul iar spațiul interior fiind un echivalent al lumii vizibile. Pentru atingerea acestui scop arhitectura a colaborat îndeaproape cu decorația murală — mozaicul sau fresca — organizarea iconografică a acesteia fiind riguros codificată.

Cititorul acestei lucrări va afla multe și utile date privind arhitectura, pictura, icoanele, miniaturile, artele somptuare, informațiile și comentariile privind lucrările de artă fiind epurate de șovăielile prelungite sau de încâlceala controverselor. Charles Delvoye a preferat să ofere un material cît mai solid organizat, potrivit unei scheme proprii care — dincolo de orice rezervă principială sau de amănunt — are meritul de a deschide o cale sigură pentru pătrunderea în marele univers al artei bizantine. Unele capitole au o valoare antologică prin claritatea și rigoarea sintezei, ca, de exemplu, capitolul dedicat influenței artei bizantine în Europa occidentală și centrală. Faptele sînt, în general

cunoscute, dar Charles Delvoye le grupează de o manieră convingătoare astfel că ansamblul concluziilor se impune cu evidentă necesitate. Fundamentala este constatarea că, pentru Europa occidentală, Bizanțul a jucat rolul unui inițiator, al unui mentor, arta bizantină, sub diversele ei aspecte, fiind imitată de artiștii din țările apusului, cu precădere în epoca romanică. Calitatea de « europeană », în sensul larg și profund al cuvîntului, arta bizantină a păstrat-o pînă la sfîrșitul secolului al XII-lea, după care, odată cu decăderea imperiului, capacitatea sa de înnoire și aria de influență s-au redus progresiv. Deși în declin, arta bizantină n-a încetat să anticipeze unele experiențe ale artei occidentale și — așa cum se observă cu subtilă justete — în mozaicurile și frescele bisericii Chora (Kariye Djami) din Constantinopol, executate în 1315—1320, se poate vorbi de o prefigurare a stilului gotic internațional acel style courtois care a înflorit în țările Europei occidentale și centrale în a doua jumătate a secolului al XIV-lea și în primele două decenii ale secolului al XV-lea.

Ultimul capitol al lucrării lui Charles Delvoye este intitulat « Byzance après Byzance » (Bizanț după Bizanț).

Cititorul român va recunoaște, neîndoielnic, titlul celebrei lucrări a lui Nicolae Iorga, publicată în 1935⁶, și se va aștepta, în mod justificat, să găsească aici o evocare concludentă a artei medievale din țările române, al căror rol în păstrarea moștenirii bizantine a fost deosebit de important. Spre regretul nostru, prof. Charles Delvoye nu pare a fi îndeajuns de bine informat cu privire la dezvoltarea artei românești din secolele XIV—XVII, referirea sa cu privire la monumentele din spațiul carpato-danubian fiind prea sumară și nu întotdeauna exactă. Deși a adoptat formula « Byzance après Byzance » autorul nu face nici o trimitere la Nicolae Iorga — care a inventat-o și a introdus-o în circuitul științific — și nu delimitează, așa cum ar fi fost de dorit, acei factori care au favorizat perpetuarea vieții artistice de

tradiție bizantină, după dramatica prăbușire a Constantinopolului, în 1453.

Este obligatoriu să consemnăm — fie și pe scurt — că, încă din secolul al XIV-lea, voievozii români începuseră să exercite un activ protectorat al muntelui Athos⁷ și că, după căderea imperiului bizantin, mai toate centrele de cultură tradițională din vechiul orient ortodox au beneficiat de sprijinul moral și material al țărilor române. Nu numai așezările monastice de la Athos, Meteora, Ierusalim, Sinai, etc. au putut astfel să supraviețuiască, dar, așa cum arată Nicolae Iorga, însăși ideea imperială bizantină a putut fi salvată⁸. Dar mai importante chiar decât activitatea de protectorat cultural au fost realizările artistice din țările române, realizări care au atins nu o dată valori foarte înalte.

Pe fondul unor străvechi legături — la drept vorbind Bizanțul a avut o neîntreruptă prezență culturală la Dunăre — arta țărilor române s-a investit de timpuriu cu autoritatea originalității, caracteristică fiind o remarcabilă vocație pentru interpretare și sinteză. Dacă secolul al XIV-lea, cu ale sale monumentale realizări de arhitectură și pictură murală de la Curtea de Argeș și de la Cozia, pare a fi prea îndatorat confluențelor cu arta bizantino-balcanică, în secolele XV—XVI se poate vorbi despre o adevărată «explozie» a creației artistice românești, înfăptuirile de o certă personalitate autohtonă fiind numeroase.

Moldova lui Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare și Petru Rareș ne oferă imaginea unei autentice vetre de artă înfloritoare în toate domeniile, de la arhitectură și pictură murală, pînă la broderie și miniatură. Operînd cu impresionantă siguranță o sinteză unică la scară europeană între arhitectura bizantină și arhitectura gotică, constructorii moldoveni au înălțat monumente de o suverană frumusețe, uimitoare prin puritatea proporțiilor, prin logica distribuției, prin armonioasa lor înscriere în peisajul ambiant⁹. La Pătrăuți, la Voroneț, la Războieni, la Neamț, la Dobrovăț, arhitectura moldovenească acuză o indubitabilă maturitate stilistică, noțiunea de «stil moldove-

nesc» fiind azi unanim recunoscută. De o valoare comparabilă sînt și ansamblurile de pictură murală de la Rădăuți, Pătrăuți, Voroneț, Bălinești, Botoșani, dovedind că, încă înainte de sfîrșitul secolului al XV-lea, Moldova dispunea de o adevărată școală de pictură. Deplina afirmare a acestei școli s-a produs în timpul lui Petru Rareș, cînd numeroase monumente au fost pictate și pe fațade, picturile exterioare moldovenești fiind azi de mondială notorietate. Nu putem să nu notăm aici eronata considerație a lui Charles Delvoye, care crede că picturile exterioare s-ar explica prin aceea că bisericile moldovenești erau «prea strîmte și întunecate», deci n-ar fi putut fi decorate la interior. În fapt, toate monumentele care fac obiectul discuției — Humor, Moldovița, Arbore, Voroneț, etc. — posedă remarcabile picturi interioare, decorarea interioarelor avînd o foarte veche tradiție. Pe de altă parte, trebuie reținut că autorii acestor picturi nu erau greci, cum crede prof. Delvoye, ci români, ca Gavril de la Bălinești, Toma de la Suceava sau Dragoș Coman, autorul picturilor de la Arbore. Despre acest din urmă artist, istoricul de artă Paul Philippot scria că este un «Pisanello bizantin», «poate cel mai mare pictor ortodox al secolului al XVI-lea»¹⁰.

Vorbînd despre artiștii din Moldova, nu-i vom uita nici pe cei din Țara Românească, unde în secolul al XVI-lea se desfășura o generoasă activitate culturală, capabilă să impresioneze pînă la elogiul superlativ pe mulți dintre cîrturarii epocii. În timpul domniilor lui Radu cel Mare și Neagoe Basarab, Țirgoviștea devenise o adevărată metropolă a artelor, ilustrată de maeștri de seamă, ca pictorul Dobromir, iar construcțiile ridicate la Dealu, la Curtea de Argeș, la Snagov, se impun atît prin noblețea compozițiilor cît și prin rafinamentul mijloacelor decorative.

În continuare, cercetătorul care va stărui mai mult asupra creației artistice din țările române nu va putea face abstracție nici de realizările strălucite ale epocii lui Matei Basarab, Șerban Cantacuzino, Constantin Brîncoveanu, nici de faptul că, tocmai

datorită continuității de efort a artiștilor noștri a fost posibilă păstrarea și transmiterea din generație în generație a unei valoroase moșteniri spirituale. În secolul al XVIII-lea, țările române au găzduit o adevărată renaștere cărturărească pe fondul tradiției bizantine — așa-zisa epocă fanariotă — ceea ce a deschis, în cele din urmă, calea către recuperarea, la nivelul întregii culturi europene, a marelui ei patronat mai bine de un mileniu de către orașul de pe Bosfor. Sînt adevăruri care, în mod firesc, se cer afirmate cu orice ocazie pentru că ele fac parte din fondul de aur al existenței noastre istorice.

În dialogul pe care specialiștii din țara noastră sînt îndatorați să-l angajeze cu bizantinologii de peste hotare, este necesar să se demonstreze, în spiritul unei înalte rigori științifice, că arta românească medievală nu este, așa cum unii mai înclină să creadă, un fenomen provincial și secundar al artei bizantine.

Situate la locul de întîlnire al marilor culturi europene, țările române au fost de-a lungul evului mediu vetre de artă cu autentică personalitate, în măsură să interpreteze în forme strict originale modelele propuse de orientul bizantin pe de o parte, de occidentul romanic, gotic sau baroc pe de altă parte. În secolele XIV—XV, atunci cînd se defineau opțiunile artistice din voievodatele Basarabilor și Mușatinilor, ca și din voievodatele și cnezatele românești din Transilvania, din Maramureș, din Banat sau din Crișana, Bizanțul se afla în amurgul existenței sale, capacitatea lui de iradiere fiind în mod dramatic diminuată. Este adevărat că, în cursul secolului al XIV-lea, cititori și făuritori de artă din țările române au preluat unele metode de arhitectură sau de pictură din zona bizantino-balcanică dar le-au adaptat și le-au integrat, din capul locului, universului spiritual autohton, asigurîndu-le condiții de viguroasă dezvoltare pentru vreme de mai multe secole. Că ei nu erau sclavii modelelor bizantine rezultă cu claritate din faptul că, în procesul adaptării la orizontul artistic local, s-a recurs la sinteze

îndrăznețe, de o puternică originalitate. Astfel, în Moldova, spațiul arhitectural bizantin, reclamat de exigențele cultului ortodox, a fost realizat cu mijloacele tehnice ale goticului transilvănean, în strînsă armonie cu tradițiile românești autohtone de artă populară. Valoarea europeană a sintezei moldovenești în arhitectură a fost de multă vreme recunoscută de către specialiștii străini care au avut ocazia să studieze la fața locului monumentele ridicate în epoca lui Ștefan cel Mare și Petru Rareș, deosebit de entuziaști fiind aprecierile făcute de ilustrul istoric de artă spaniol Puig i Cadafalch¹¹. Josef Strzygowski¹², Charles Diehl¹³, Henri Focillon¹⁴, André Grabar¹⁵, Paul Henri¹⁷, se numără printre savanții străini de renume mondială care au subliniat valoarea și originalitatea artei vechi românești, fie că a fost vorba despre arhitectură, despre pictura murală sau despre broderie.

După căderea Constantinopolului sub puterea otomană, arta veche românească a continuat să înflorească, diversificîndu-se neîncetat, dovadă că ființa ei nu a fost nicidecum condiționată de existența Bizanțului. Dimpotrivă, după dispariția imperiului bizantin, țările române au exercitat o influență benignă asupra multor centre din orientul ortodox, determinînd noi fenomene și forme artistice, exemplul cel mai concludent fiind oferit de realizările de la muntele Athos, în secolele XVI—XVII. Astfel « Bizanț după Bizanț » se impune cu prestigiu ca o realitate istorică și cultural-artistică favorizată de existența generoaselor focare de cultură și artă din țările române.

Așadar arta românească nu a fost, cîtuși de puțin, un fapt periferic, nici un epigon al culturii și artei bizantine. Ea este opera colectivă a unui popor care a știut să se opună grelelor vitregii cu care l-a confruntat istoria și care nu a încetat nici o clipă să creeze întru frumos, făcînd să vibreze în asprimea zidurilor sau în modularea culorilor, permanența sa aspirație către libertate.¹⁷

Dar dincolo de aceste observații, contribuția prof. Charles Delvoye la cunoașterea artei bizantine,

privită în ansamblu, este deosebit de prețioasă, publicarea ei în limba română meritând să fie salutată ca atare.

VASILE DRĂGUȚ

Note

1 Franz Xaver Kraus, în *Repertorium für Kunstwissenschaft*, Stuttgart/Berlin, 1900, p. 53.

2 Alois Riegl, *Spätrömische Kunstindustrie*, 1901, p. 201—3.

3 Joseph Strzygowski, *Ursprung der christlichen Kirchenkunst*, Leipzig, 1920.

4 D. V. Ainalov, *The Hellenistic Origins of Byzantine Art*, New Brunswick, 1951.

5 Charles Delvoye este profesor la Facultatea de filosofie și litere a Universității libere din Bruxelles unde predă cursurile de arheologie creștină și bizantină. Fondator al institutului de istorie a creștinismului, de pe lângă Universitatea din Bruxelles, el conduce acest institut începând din 1965. Prezent la numeroase campanii de cercetare în vechi centre de cultură bizantină (Thasos, Xantos), activitatea sa publicistică cuprinde însemnate contribuții originale: *Chronique archéologique*, în « Byzantion », XXXIV, 1964, p. 135—266; *Considérations sur l'emploi des tribunes dans l'église de la Vierge Hodighitria de Mistra*, în « Actes du XII^e Congrès international de byzantinologie », III, Belgrad, 1964, p. 41—47; *Mistra*, în « Corso di cultura sull'arte ravennate e bizantina », XI, Ravenna, 1964, p. 115—132; *Les ateliers d'arts somptueux à Constantinople*, în « Corso di cultura sull'arte ravennate e bizantina », XII, Ravenna, 1965, p. 171—210; *L'archéologie byzantine au XII^e Congrès international des Etudes byzantines d'Oxford*, în « Byzantion », XXXVI, 1966, p. 283—303; *L'architecture byzantine au XI^e siècle*, în « Proceed. XIIIth international Congress of Byzantines Studies », Oxford, 1967, p. 225—234; *Les caractéristiques de l'architecture paléobyzantine*, în « Corso di cultura sull'arte ravennate e bizantina », XIV, Ravenna, 1967, p. 85—104; *La Grèce byzantine. La transmission de l'humanisme grec en Occident*, Paris, 1968, *Byzance et les chrétientés orientales*, Paris, 1969; *Monuments byzantins de Thasos et de Xantos*, Paris-Bruxelles 1971 etc.

6 Nicolae Iorga, *Byzance après Byzance. Continuation de la vie byzantine*, București, 1935, Institutul de studii bizantine.

7 În 1369, Vlaicu Vodă întărea mănăstirea Cutlumuz mai multe danii inaugurând protectoratul exercitat de voievozii români asupra « republicii » monastice de la Athos. Despre lungul cortegiu de asemenea danii, a se vedea Teodor Bodogae, *Ajutoarele românești la mănăstirile din sfântul munte Athos*, Sibiu, 1941, de asemeni N. Iorga *op. cit.*, cap. VII « Ocrotirea de către Domnii români a bisericii și a civilizației bizantine ».

8 N. Iorga, *op. cit.*, cap. VI, « Ideea imperială bizantină prin Domnii români ».

9 Puig i Cadafalch, *Les églises de Moldavie*, în « Académie Roumaine, Bulletin de la Section historique », București, XI, 1924.

10 Paul Philippot, *Die Wandmalerei*, ed. Schroll, Viena, München, 1972, p. 69—72.

11 Puig i Cadafalch, *art. cit.*

12 Josef Strzygowski, *Kunstschätze in der Bukowina*, *Die Zeit*, Viena, august 1913.

13 Charles Diehl, *Revue des deux Mondes*, Paris, 1924, p. 844.

14 Henri Focillon, *L'art roumain*, în *L'Illustration*, Paris, 1929.

15 André Grabar, *Roumanie-églises peintes de Moldavie*, UNESCO, Paris, 1962.

16 Paul Henri, *Les églises de la Moldavie du nord, des origines à la fin du XVI^e siècle*, Paris, 1930.

17 Pentru o mai bună cunoaștere a artei vechi românești și, implicit, a situării ei față de arta bizantină, există în prezent o bibliografie substanțială din cuprinsul căreia selectăm următoarele titluri:

N. Iorga, G. Balș, *Histoire de l'art roumain ancien*, Paris, 1922; G. Balș, *Bisericile lui Ștefan cel Mare*, București, 1925; G. Balș, *Bisericile și mănăstirile moldovenești din veacul al XVI-lea*, București, 1928; G. Balș, *Bisericile și mănăstirile moldovenești din veacurile al XVII-lea și al XVIII-lea*, București, 1933; N. Ghika-Budești, *Evoluția arhitecturii în Muntenia*, I—IV, București, 1927—1936; I. D. Ștefănescu, *La peinture religieuse en Valachie et en Transylvanie depuis les origines jusqu'au XIX^e siècle*, Paris, 1932; N. Iorga, *Les arts mineurs en Roumanie*, I—II, București, 1934—1936; Victor Brătulescu, *Biserici din Maramureș*, București, 1941; Virgil Vătășianu, *Istoria artei feudale în țările române*, I, București, 1959; Grigore Ionescu, *Istoria arhitecturii în România*, I—II, București, 1963—1965;

XXX, *Istoria artelor plastice în România*, I—II, București, 1968—1970; Maria Ana Musicescu, *Broderia medievală românească*, București, 1969; Vasile Drăguț, *Pictura murală din Transilvania*, București, 1970; Corina Niculescu, *Istoria costumului de curte în țările române*, București, 1970; Corina Niculescu, *Arta metalelor prețioase în România*, București, 1973; Andrei Pănoiu, *Mobilierul vechi românesc*, București, 1975.

De asemenea pot fi consultate cu real folos revistele de specialitate (*Studii și cercetări de istoria artei, Revue roumaine d'histoire de l'art, Buletinul Monumentelor istorice* etc.) în care au fost publicate numeroase studii și articole privind arta veche românească semnate de Ștefan Balș, Mihai Berza, Pavel Chihaiia, Ioana Cristache, Vasile Drăguț, Carmen Laura Dumitrescu, Florentina Dumitrescu, Alexandru Efremov, Eugenia Greceanu, Emil Lăzărescu, Cristian Moiescu, Maria Ana Musicescu, Corina Nicolescu, Cornelia Pillat, Radu Popa, Marius Porumb, Răzvan Theodorescu, Horia Teodoru, Sorin Ulea, Virgil Vătășianu, Teodora Voinescu.

INTRODUCERE

Cadrul cronologic Civilizația bizantină își datorează în mare parte trăsăturile fundamentale structurilor politice și religioase ale Imperiului de la care își trage numele. Este deci legitim de a înscrie dezvoltarea artelor plastice, care au constituit cea mai izbutită și cea mai atrăgătoare expresie a ei, între datele întemeierii și prăbușirii orașului Constantinopol, capitala acestui Imperiu: noiembrie 324—29 mai 1453. Fără îndoială, anumiți istorici au preferat uneori să situeze începutul Imperiului bizantin în 395, an în care Teodosie I, murind, a lăsat Imperiul roman împărțit între cei doi fii ai săi: Răsăritul lui Arcadius, Apusul lui Honorius. Dar, la drept vorbind, evenimentul — care odată cu trecerea timpului a căpătat în ochii noștri o mai mare însemnătate decât a avut-o în conștiința contemporanilor, obișnuiți cu asemenea împărțeli — marchează mai puțin o cotitură decât hotărîrea luată de Constantin de a întemeia la țărmul Propontidei *, pe locul unde se ridicase odinioară Byzantium, veche colonie a Megarei, o Nouă Romă, menită să slujească drept capitală provinciilor din răsăritul Imperiului. De asemenea, în ce privește sfârșitul, s-a remarcat că Despotatul Moreei, cu capitala la Mistra, nu a căzut în minile

turcilor decît în 1460 și că alt mic stat bizantin a rămas în picioare în jurul portului Trapezunt pînă în 1461. Totuși acestea nu sînt decît niște mărunte supraviețuiri fără semnificație profundă pe planul civilizației. Este evident deopotrivă că o artă nu apare pe deplin constituită încă de la nașterea statului după care își capătă denumirea și că nu moare cu desăvîrșire odată cu el. La început a existat o fază inevitabilă de tranziție între arta imperială romană și arta bizantină, fază despre care unii socotesc că s-ar fi prelungit pînă la moartea lui Iustinian. Dar, dacă geneza artei bizantine apare mai limpede atunci cînd se consideră perioada sa paleocreștină ca o ultimă manifestare a artei romane, ar fi nedrept să nu se pună și mai mult accentul pe tot ce a creat ea nou și prin care mai degrabă a vestit viitorul decît a prelungit trecutul. De asemenea, dacă tradiția artei bizantine s-a menținut pînă în miezul secolului al XVII-lea în rîndul populațiilor creștine din Balcani supuse dominației otomane, în Creta pe care turcii nu au luat-o de la venețieni decît în 1669 și în colonia greacă din Veneția, trebuie să recunoaștem că aici nu mai găsim bogăția de invenție datorată sprijinului oferit de Imperiu și că, în această epocă tîrzie, este preferabil să vorbim despre o artă postbizantină.

*Cine sînt
bizantinii?*

O înțelegere exactă a artei bizantine presupune o bună cunoaștere a bizantinilor înșiși. Se manifestă prea mult tendința de a-i considera ca pe un nou popor apărut în istorie și care, în drumul lui, ar fi prefăcut în ruine monumentele păgînismului. Cei pe care noi îi numim bizantini se socoteau supuși ai Imperiului roman, care își ducea mai departe existența, în ciuda faptului că migrațiile îi amputaseră provinciile apusene, și nu le-ar fi trecut prin gînd să folosească, așa cum facem noi, expresia «Imperiul roman de răsărit». Ei revendicau cu mîndrie numele glorios de «romani» și cînd stăpînul lor dorea să își precizeze titlul, îl lua pe acela de

22

Împărat al Romanilor. Patria lor, pe care au numit-o pînă în secolul al XV-lea «Romania», a fost Romania pentru cruciați și «Rum» pentru arabi și turci, care îi pomeneau pe locuitorii ei sub numele de rumi. Pînă nu de mult noi înșine vorbeam, în franceză, despre greaca modernă denumind-o «limba romeică» și despre grecii de azi denumindu-i «romeoți». Numele însuși de bizantini nu era purtat decît de către cetățenii Byzantium-ului antic, devenit Constantinopol, și în aceasta se poate vedea un exemplu al voinței lor de a menține legătura cu trecutul. Pînă la sfîrșitul secolului al VI-lea, latina rămăsese limba curții de la Constantinopol, a administrației, a justiției și a armatei. Mauriciu (582—602) a fost primul împărat a cărui limbă maternă era greaca. Pînă la reformele lui Heraclius (610—641), instituțiile politice și militare ale Imperiului bizantin au provenit din cele ale Imperiului roman și terminologia lor, chiar și atunci cînd era greacă, își trăgea originea din cuvinte latine. Nu este deci de mirare să găsim, în civilizația bizantină și mai ales în arte, o trainică moștenire din epoca romană.

*Caracterul autoritar
al Imperiului
bizantin*

Totuși acest imperiu nu era acela al lui Augustus, și nici măcar acela al lui Septimiu-Sever (193—211).

Din reformele pe care Dioclețian (284—337) le promulgase pentru a pune capăt gravei crize prin care trecuse Imperiul roman în secolul al III-lea din era noastră ieșise un stat autoritar, în care se abolise ceea ce mai rămăsese sub principat din liberalismul provenit din regimul cetățitorilor. Societatea a fost ierarhizată și economia supusă conducerii de stat. Magistraților romani le urmau funcționarii bizantini. Copleșiți de vrăjmășia vremurilor în care trăiau și simțind că nu mai puteau ține în frîu evenimentele, locuitorii Imperiului își încredințară soarta voinței împăratului și lui Dumnezeu. Din cetățeni ce erau, deveniră supuși. Stăpîinii statului se folosiseră de toate mijloacele pentru a întări credința în

23

caracterul sacru al puterii lor. Dealtfel aceasta era o veche idee inerentă monarhiilor din Răsărit, chiar și celor din regatele elenistice, și care pătrunsese la Roma încă din epoca lui Sylla, Cezar și Antoniu, spre a se consolida odată cu trecerea veacurilor. Constantin și urmașii săi izbutiră chiar să realizeze sinteza între această religie imperială și creștinismul triumfător. Împăratul era socotit ca fiind emanația vie a lui Dumnezeu, de la care își deținea puterea și al cărui reprezentant era în această lume. Tot ce îl privea era sacru. Împărăția pămîntească era făcută după asemănarea «împărăției lui Dumnezeu», cu fastul său strălucitor, stricta sa ierarhie de titluri și funcții, cu ritualul său minuțios rînduit. Între ceremoniile curții și cele ale bisericii s-au produs împrumuturi reciproce.

Caracterul său creștin

Cea de-a doua trăsătură prin care Imperiul bizantin se deosebește de înaintașul său roman este faptul că a devenit creștin. La sfîrșitul secolului al treilea, populația din provinciile răsăritene ale Imperiului roman trecuse în mare parte la creștinism. Încă de pe acum unul dintre cei mai înverșunați dușmani ai noii credințe, Galeriu, fiul unei preotese păgîne și instigator al persecuțiilor lui Dioclețian, fusese nevoit să recunoască eșecul acestei politici și promulgase, în aprilie 311, la Serdica (actualul oraș Sofia), un edict de toleranță, care le îngăduia creștinilor să practice cultul în chip liber. În 313, prin scrisori trimise guvernatorilor Bitiniei și Palestinei, Liciniu întregi dispozițiile liberale ale acestui edict și înzestră comunitățile creștine cu deplină și neștirbită personalitate juridică. A doua din aceste scrisori este numită în chip tradițional, dar impropriu, Edictul de la Milano. Constantin, care, în general, a avut un simț foarte ascuțit al forțelor ce prefigurau viitorul, a înțeles profitul pe care îl putea trage dacă și-ar fi pus în slujba sa influența exercitată de ierarhia ecleziastică asupra credincioșilor. Fiind, din grijă pentru

liniștea publică, un partizan al coexistenței religiilor într-o toleranță reciprocă, și înclinînd spre sincretism, el a acordat clerului creștin privilegii fiscale și însemnate drepturi de jurisdicție, rămînînd în același timp *Pontifex Maximus* al păgînismului. El a creștinat moravurile, făcînd duminica zi de repaus legal și adaptînd anumite legi la învățăturile bisericii. Datorită acestor măsuri creștinismul, în loc să fie un ferment de dezagregare și de opoziție față de puterea imperială, a devenit unul dintre factorii care au consolidat-o. Un pas hotărîtor a fost făcut atunci cînd Teodosie I, printr-o serie de legi promulgate între 391 și 394 a proscris păgînismul, a poruncit să se închidă templele și sanctuarele și a făcut din biserica creștină ortodoxă singura religie a statului. De acum înainte romanitatea și creștinismul se identificară într-atît, încît, prin opoziție, termenii de eleni și elenism slujiră la a-i desemna pe grecii păgîni și civilizația lor, sau pe cei care se pretindeau ca atare și care erau suspecti de necredință în ochii celor intransigenți. La musulmani, numele de *rumi* se extinse asupra tuturor creștinilor. Alianța dintre puterea imperială și ierarhia ecleziastică, chiar dacă a cunoscut perioade de conflict violent și de criză ascuțită, constituie unul dintre elementele esențiale ale istoriei bizantine. Cu toate acestea, în sinul bisericii existau unele grupări care s-au dovedit aprig independente și care au pricinuit o mulțime de neajunsuri împăraților și patriarhilor: este vorba de cercurile monastice, recrutate în ansamblu din rîndurile poporului, avînd ca principiu lepădarea de lume, de exigențele și de compromisurile ei. Deoarece nu au izbutit să le supună legilor lor, împărații au căzut în cele din urmă la învoială cu aceste grupări.

Caracterul său greco-oriental

În sfîrșit, ca urmare a cuceririi de către popoarele zise barbare a Europei occidentale și Africii de nord, de la Mauritania pînă la Tripolitania, acest nou aspect al Imperiului

roman pe care noi îl calificăm drept bizantin se remarcă prin reducerea teritoriilor sale la provinciile răsăritene: nordul Balcanilor, Grecia, Anatolia, Siria, Palestina, Egiptul și Cirenaica, pe care aveau să i le smulgă în decursul veacurilor slavii, arabii și turcii. Trezite la forme superioare de civilizație înaintea Italiei, Galiei sau Spaniei, aceste teritorii fuseseră, în toate domeniile, cele mai active din Imperiul roman și adesea le întrecuseră în strălucire pe cele din bazinul occidental al Mediteranei. Activitatea meșteșugărească, negoțul, artele plastice, viața intelectuală, întemeindu-se pe tradiții seculare, continuaseră să înflorească acolo. Efesul, Antiohia, Alexandria au fost marile centre ale acestui Răsărit elenizat, pe care romanii l-au înglobat în Imperiul lor și de care au fost fascinați. Odată cu criza din secolul al III-lea se adânci dezechilibrul dintre Apusul agricol, unde proprietarii funciari părăsiră orașele spre a se retrage la țară, și Răsărit, unde menținerea unei activități industriale și comerciale aduse după sine persistența unei vieți urbane. Țăranii liberi de aici rezistară mai bine și în fața extinderii marilor domenii, dintre care cel al familiei Apion, în Egipt, rămâne unul din exemplele cele mai vestite. În Răsăritul elenizat se aflau forțele vii ale imperiului. Astfel, când la sfârșitul secolului al III-lea Dioclețian întemeie sistemul tetrarhiei, el se consacră administrației și apărării acestui Răsărit. Își stabili capitala în Bitinia, la Nicomedia — actualul oraș Izmit — și lăsă Apusul pe seama colegului său Augustul Maximian. Când, în septembrie 324, la capătul unor lungi și apăsătoare războaie, prin care se ridicase împotriva rivalilor săi, Constantin puse stăpânire pe Bizanț, el înțelese însemnătatea pe care o avea acest oraș, centru de gravitație al Răsăritului robust și prosper, așezat la încrucișarea drumurilor pe apă și pe uscat care legau Mediterana de Marea Neagră, Asia de Europa. De aici se puteau conduce și operațiile militare către nord, pe Dunăre, împotriva barbarilor, și către est, pe Eufrat, împotriva perșilor sasanizi. Constantin

a fost probabil atras și de frumusețea naturală a locului împrejmuit de dealuri domoale, învăluite și străpunse de mare și bucurându-se de o climă mai puțin vlăguitoare decât cea din Alexandria sau Antiohia. În acest timp, ca un simbol al decadenței în care intrase Apusul, Roma, rămânând capitală doar cu numele, încetase să mai fie reședința obișnuită a împăraților. Aceștia, pentru a duce mai de aproape lupta împotriva barbarilor, preferară să se stabilească mai întâi la Trier, apoi, ca urmare a înaintării adversarilor lor, la Milano și, în sfârșit, la Ravenna. Fără îndoială că Balcanii, ca și Grecia și Asia Mică, au avut de suferit de pe urma incursiunilor efectuate de popoarele aflate pe atunci în migrație: herulii începând din jurul anului 260, vizigoții, ostrogoții și hunii. Dar aceste hoarde de năvălitori nu izbutiră niciodată să se statornicească aici. Chiar și cea mai gravă amenințare, aceea a goților, stabiliți în Panonia, în Moesia, în Frigia și încorporați în milițiile imperiale, sfârși prin a fi înlăturată atunci când Zenon (474—491) le îngădui să invadeze Italia. Simțindu-se totdeauna primejdite în Răsărit, aceste populații preferară într-adevăr să se îndrepte spre Apus, care era mai vulnerabil și, în cursul secolului al V-lea, îl supuseră dominației lor: ostrogoții în Italia, francii într-o bună parte din Galia, vizigoții în restul Galiei și în Spania, vandalii în Africa. Din Imperiul roman nu mai rămăsese efectiv decât partea răsăriteană. Dar în mintea oamenilor din acea vreme, care nu aveau o noțiune la fel de precisă ca și cei de azi despre frontiere, stăruia credința într-un *Imperium Romanum* cu caracter universal. Unele căpetenii barbare, ca Odoacru și Teodoric, pretindeau a fi delegații în Italia ai împăratului roman ce domnea la Constantinopol, și purtau titluri aulice. Clovis a primit și el titlul de consul. Când, de sărbătorile Crăciunului din anul 800, Carol cel Mare a fost încoronat împărat în bazilica Sfântul Petru de la Roma de către papa Leon al III-lea, el a fost privit ca un uzurpator. Printr-o mulțime de trășături ale sale civilizația bizantină reprezintă

o supraviețuire a antichității greco-romane sub noi aspecte, care i-au dat un caracter specific, dar fără acea ruptură care, în Europa occidentală, a rezultat din invaziile popoarelor germanice.

Caracterele fundamentale ale artei bizantine

Arta bizantină a purtat pecetea imperiului autocratic, creștin și greco-oriental în sinul căruia a înflorit. Funcția sa esențială a fost aceea de a exalta măreția supranaturală a împăratului și a bisericii, de a crea cadrul somptuos în care se desfășurau liturgiile * lor, de a ilustra prin imagini natura divină a misiunii lor, de a furniza obiectele necesare celebrării ritualului. Nu este o artă a rațiunii și a realității, ci a transcendenței și a fastului, o artă care trebuie să uluiască și să insuflă respect supușilor, credincioșilor și popoarelor învecinate. Acest caracter imperial este una dintre trăsăturile care o deosebesc cel mai net de celelalte arte creștine, cum ar fi cea romanică și cea gotică. Arta bizantină mai avea și misiunea de a contribui la divertismentul împăratului, al membrilor aristocrației și al demnitarilor bisericii. Alături de o artă religioasă, care a predominat în chip ferm, a înflorit o artă profană, prea multă vreme neglijată de către istorici. În ea se observă același gust pentru lux și materialele frumoase, ca și fidelitatea față de temele moștenite de la păgânism, de care cercurile cultivate din Bizanț nu s-au putut detașa niciodată. Călugării, în lepădarea lor pătimasă de lumea profană și de valorile ei, au favorizat, în schimb, tot ceea ce constituia expresia unei asprimi inversunate.

Arta bizantină, avînd drept scop să redea sensibil esențele unei lumi supranaturale, definite printr-o strictă ortodoxie, și trebuind să răspundă exigențelor bine precizate ale clientelei, cei care o

* Semnificația etimologică a cuvîntului liturghie, de la *leitōs* = public, și *ergon* = serviciu, operă; deci, *serviciu public*. (Aici, și în continuare, notele aparțin ediției românești.)

practicau erau departe de a se bucura de libertatea pe care o reclamă artiștii de azi. În societatea în care trăiau, ei nu puteau nici măcar să întrevadă această posibilitate. Subiectele le erau propuse adesea pînă în cele mai mici amănunte; erau nevoiți să se călăuzească după modele. Dar, înăuntrul acestor cadre, intensitatea sentimentului i-a condus la uimitoare născociri, țîșnite din străfundurile neliniștii lor. Ei căpătară harul care, după expresia teologului Leontios, « ne-a făcut să pătrundem adevărurile pe care mintea nu le poate atinge ». Cu izbînzi variabile în ceea ce privește factura, percepem aproape totdeauna o mare forță de convingere. Sub forme schimbătoare după tendințele dominante ale diferitelor epoci sînt exprimate sensibilități estetice felurite. Unele opere vor avea o armonie și un echilibru clasic, altele o vehemență patetică. Aici va predomină simțul unui colorit mingietor, dincolo gustul pentru linia elegantă. Artei Bizanțului i se poate aplica ceea ce profesorul Mirambel a spus despre literatura acestuia: « A gîndi după un model, a se elibera prin sentiment ».

Căci, să nu ne lăsăm înșelați, lumea Bizanțului este mai ales o lume a sentimentului și a pasiunii. Pasiune care a ridicat populația capitalei sau a orașelor din provincie împotriva împăratului, de pildă cu prilejul exilării patriarhului Ioan Hrisostom, sau, altă dată, cu prilejul jocurilor din Hipodrom, în 532, sub Iustinian; pasiune care a împins la răsccoală masele populare din Egipt și din Siria cu prilejul disputelor asupra celor două nat-uri ale lui Hristos: umană și divină; pasiune care i-a împins pe călugării ce luau parte la Conciliul din Efes, în 449, să se dedea la violențe asupra persoanei ierarhilor; pasiune care a însoțit lupta adoratorilor icoanelor împotriva împăraților iconoclaști; pasiune care, în clipa cînd pericolul ture a devenit iminent, i-a făcut pe greci să se răzvrătească împotriva Unirii Bisericii prin care împărații înțelegeau să cumpere ajutorul Apusului. Violența vestitelor certuri bizantine, pe care noi, astăzi, le socotim inconsis-

tente, intrucit nu cunoaştem profunda lor semnificaţie psihologică, este una dintre cele mai bune mărturii despre această pasiune. Aceeaşi fervoare străbate şi dă tensiune artei bizantine.

*Falsa problemă:
« Roma sau
Orientul? »*

Această artă este de asemenea arta unui imperiu greco-oriental, cel puţin pînă la cuceririle arabe. Ceea ce am spus mai sus despre contextul istoric în care ea s-a înrădăcinat ne va permite să privim ca pe o falsă problemă faimoasa întrebare « Roma sau Orientul? » pusă în legătură cu ea, la începutul secolului, de către istoricul de artă austriac Strzygowski, care a modificat-o mai tirziu în « Elenism sau Orient? » Opoziţia constatată atunci între o Europă apuseană puternic industrializată şi în plină înflorire, şi un Răsărit agricol şi staţionar s-a prefăcut în chip inconştient, în mintea istoricilor civilizaţiei, într-o rivalitate veşnică între două categorii aproape metafizice: pe de o parte, un Apus de tradiţie greco-romană, pozitiv şi raţional, îndreptat spre realism, avînd cultul libertăţii şi chemat să făurească noi etape de progres; pe de altă parte, un Răsărit supus forţelor obscure, visător şi mistic, sortit deformaţiilor decorative, înclinat spre despotism şi osîndit să rămînă neschimbat. A vrea să studiezi în funcţie de această antiteză Grecia clasică şi Persia ahemenidă, sau Roma şi Bizanţul, înseamnă a tăgădui complexitatea realităţilor istorice. Este greşit să se opună arta bizantină artei din Grecia clasică, de parcă în intervalul dintre ele n-ar fi existat nimic. La fel de greşit este să se subestimeze eterogeneitatea artei romane, adică a celei din epoca imperială romană. Dacă romanii au latinizat, fără să le asimileze pe deplin, provinciile apusene ale Imperiului, care li se păruseră a fi atins un grad de civilizaţie inferior faţă de al lor, în schimb ei au lăsat să se dezvolte liber viaţa intelectuală şi artistică în ţările a căror superioritate o recunoşteau: Grecia, Anatolia şi Orientul egiptean şi sirian, ale cărui oraşe mari fuseseră

elenizate de către suveranii care i-au urmat lui Alexandru. Egiptul, căruia nu i-au acordat niciodată aceleaşi drepturi ca şi celorlalte provincii şi care se arată mai particularist, a dat dovadă de mai puţină vitalitate creatoare decît Siria şi Anatolia, situate la capătul căilor comerţului de lux venind din Asia. În genere, s-a observat, în ceea ce priveşte sculptura, în provinciile apusene, o predilecţie pentru realism şi scenele istorice, iar în provinciile răsăritene, o supra-vieţuire a idealismului elenic. Primele provincii au preferat arhitectura de cărămidă, celelalte arhitectura de piatră, cu folosirea blocajului * în vestul şi nord-vestul Anatoliei. Numeroşi artiştii din provinciile răsăritene au lucrat în Apus pentru împăraţi sau alţi clienţi bogaţi: sculptori greci sau orientali elenizaţi stabiliţi la Roma; sculptori din Pergam folosiţi la decorarea Altarului Păcii (*Ara Pacis*); arhitectul Apollodor din Damasc la Forul lui Traian; atenieni, oameni din Proconez şi sirieni la Leptis Magna sub Septimiu-Sever; sirieni la palatul lui Diocleţian din Split. În plus, la Roma, în Italia şi în provinciile de Apus, ca şi în cele de Răsărit, au existat curenţi de artă populară, care au abandonat calităţile de iluzionism, de simţ plastic şi de eleganţă ale tradiţiei elenice, în profitul expresiei, al stilizării şi al detaliului verist. În diversitatea manifestărilor regionale, aceasta a fost o artă simplificatoare, uzînd bucuros de convenţii şi adesea schematică. A fost practică în Egipt şi în Siria, mai ales în ținuturile dinspre interior, de către populaţii fără îndoială mai puţin impermeabile la elenism decît s-a spus adeseori, dar în care acesta nu pătrunsese adînc. Ea se regăseşte de asemenea, cu unele caractere proprii, în teritoriile dominate de parţi sau influenţate de către ei: la Palmyra, la Dura-Europos, în Commagena, în Mesopotamia şi pe versantul apusean al podişului iranian. Departe de a se fi rupt de arta romană sub presiunea Orientului,

* Zidărie cu mortar.

arta bizantină își trage obârșia din tot acest bogat trecut, prin mutații succesive, menite să răspundă cerințelor noi ale Imperiului autoritar și creștin.

*Măreția și puterea
de fascinație a
Bizanțului*

În sfârșit, arta bizantină nu trebuie privită ca o floare minunată și gingașă care și-ar fi deschis petalele pe un fond de putreziciune. Istoria Bizanțului nu este aceea a unei lungi și iremediabile decăderi. Ea nu este făcută numai dintr-o sumă de dezmățuri, de atrocități și de cedări în fața dușmanilor. Defectele împăraților săi au fost acelea ale înaintașilor lor romani. Timp de multe veacuri Imperiul bizantin a fost singurul stat organizat din bazinul mediteranean. Într-o Europă care nu mai bătea monedă de aur, banul de aur bizantin — *bezantul* — rămăsese atât de ferm, încât a fost cel mai folosit pe piețele internaționale până la devalorizările pe care i le-au adus Nichifor Botaniatul (1078—1081) și Alexis I Comnenul (1081—1118). Europa întreagă și Orientul Apropiat asiatic au fost fascinate de Bizanț ca de cel mai desăvârșit loc de pe lume. Măreția ceremoniilor aulice, splendoarea slujbelor religioase, minunățiile din palatele și din bisericile sale, strălucirea întrecerilor din Hipodrom, luxul stofelor și al giuvaerurilor sale, puterea nețărmurită a împăraților săi i-au lăsat visători pe conducătorii de cămile din Arabia, pe călăreții turci, pe neguțătorii și pe principii slavi, pe seniorii din Germania și din Franța, pe vikingii porniți din Scandinavia și pe întreprinzătorii venețieni. După modelul Bizanțului a conceput Mahomed o parte din paradisul pe care îl făgăduia credincioșilor săi. În ochii creștinilor se mai adăuga și aureola de sfințenie conferită orașului de existența unor numeroase relicve, dintre cele mai prețioase. Constantinopolul a fost marele oraș rivnit, cu bogății fabuloase, a căror posesiune avea să asigure stăpânirea asupra lumii întregi. Imperiul a avut de luptat aproape necurmat împotriva națiunilor mai tinere și mai sărace, care năzuiau să pună

mina pe bogățiile sale. Efortul era supraomenesc și nu i se poate reproșa că a fost doborât sub povara lui. Timp de peste o mie de ani Bizanțul a salvat o bună parte din moștenirea greco-romană, pe care a transmis-o pe de o parte popoarelor slave și arabilor, iar pe de alta Europei occidentale.

ANTECEDENTELE ARTEI BIZANTINE: ARTA CREȘTINĂ ÎN PROVINCIIILE RĂSĂRITENE ALE IMPERIULUI ÎNAINTE DE CONSTANTIN

Importanța reală a persecuțiilor

În cursul secolului al IV-lea, cînd arta creștină se transformă într-o artă imperială, ea avea în urmă o bună sută de ani de existență. Într-adevăr, nu trebuie să credem că creștinii au fost persecutați de imperiul păgîn în chip sistematic și continuu și că vreme de peste trei veacuri au trăit în groază, fiind nevoiți să caute refugiu în catacombe pentru a celebra acolo, în taină, ceremoniile cultului lor. După înseși mărturiile lui Lactanțiu și Eusebiu, persecuțiile, inspirate din rațiuni de ordin politic, mai mult decît religios, nu au fost, pînă la Dioclețian, nici constante, nici generale. În timpul lui Marc-Aureliu, măsurile aspre, luate cel mai adesea sub presiunea opiniei publice locale, se limitară la cîteva orașe: Pergam, Smirna, Lyon (Lugdunum). Dar la Roma o nișă-ediculă comemorativă a putut să fie construită pe locul presupus a fi mormîntul sfîntului Petru. În secolul al III-lea libertatea cultului nu a fost suspendată decît vreme de șase luni sub Maximin (în 225), douăsprezece luni sub Decius (în 250) și patruzeci și două de luni sub Valerian (între 257 și 260). Încă din anul 260, fiul lui Valerian, Gallienus, a emis un edict de toleranță care dădea comunităților creștine dreptul de proprietate asupra bisericilor și cimitirelor lor. Elitele intelectuale și chiar cercurile de la

curte fuseseră cîştigate la creştinism. Împăratul Alexandru-Sever (222—235), practicînd la fel ca mulţi dintre contemporanii săi sincretismul credinţelor, cinstea laolaltă în Iarariul său particular pe «sîntul» păgîn Apollonius din Tyana, pe Orfeu, pe Avraam şi pe Iisus. Soţia lui Diocleţian, Prisca, şi fiica sa, Valeria, se pare că au fost creştine. După mărturia lui Eusebiu, împăraţii nu se temeau să încredinţeze cîrmuirea provinciilor unor creştini, pe care îi scuteau de obligaţia de a aduce sacrificii. «Cum se pot descrie, spune tot Eusebiu, aceste mulţiimi imense, adunate pentru cultul divin, puhoaiile de credincioşi care se revărsau în fiecare oraş şi impunătoarea îmbulzeală a oamenilor care năpădeau casele de rugăciuni?» (*Istoria ecleziastică*, VIII; I, 5).

Prima artă creştină a putut deci să se dezvolte liber dar nu şi independent de arta antică, a cărei manifestare este în egală măsură cu arta păgînă. Mărturiile cele mai însemnate pe care ni le-a lăsat apar la sfîrşitul secolului al II-lea sau la începutul secolului al III-lea. Ele ţin de o artă cu caracter privat, adesea chiar cu aspect popular, fără acea solemnitate care marca manifestările artei oficiale.

Arhitectura: bisericele

Creştinii aveau nevoie de locuri de întrunire pentru a celebra ritualurile religiei lor. Potrivit tradiţiei apostolice ei şi-au ţinut la început adunările în case particulare. Apoi, cînd numărul credincioşilor a crescut, comunităţile au cumpărat sau au pus să se construiască edificii special menite să slujească drept biserici. Cercetătorii de la Universitatea din Yale, care au făcut săpături la Dura-Europos, au găsit pe malul drept al Eufratului una din aceste case. Zidită la începutul secolului al III-lea pentru a fi o casă particulară, a fost transformată după puţină vreme în biserică (în 232—233 dacă judecăm după un sgraffito). Ea nu se deosebeşte de vecinele sale nici prin aspectul exterior, nici prin poziţia generală a planului, care este dreptunghiular, cu încăperile aşezate în jurul unei

curţi centrale. În partea de sud a acestei curţi două încăperi au fost prefăcute într-una singură, cu prilejul transformării, prin dărîmarea unui perete despărţitor, astfel încît să slujească drept sală de adunare pentru celebrarea liturghiei euharistice. Oamenii nu s-au sfiit să păstreze în partea de sus a pereţilor un decor pictat, pe deplin păgîn, cu măşti de satiri, fluieri, cupe, delfini şi cochilii. Din unghiul de nord-vest al curţii centrale se intra în baptisteriu, unde bazinul lipit de peretele dinspre apus avea deasupra un *ciborium*, un fel de baldachin, a cărui boltă în leagăn era zugrăvită în albastru şi presărată cu stele albe. Prezenţa acestui baldachin, care nu putea decît să stînjenească gesturile catehumenilor şi ale episcopului, se justifică printr-o intenţie simbolică: în ochii neofitului trebuia să reprezinte bolta cerească şi să sublinieze caracterul sacru al bazinului baptismal. În afară de aceasta, pereţii sălii erau decoraţi cu fresce, despre care vom vorbi mai departe şi care aveau rostul de a-i familiariza pe noii iniţiaţi cu principalele puncte ale doctrinei.

După părerea lui Eusebiu (*Ist. eclez.*, VIII; I, 5), din pricina sporirii numărului de credincioşi în anii care precedară persecuţiile lui Diocleţian, vechile lăcaşuri de rugăciune nu au mai fost destul de încăpătoare şi s-a simţit nevoia construirii unor biserici mai spaţioase. Ştim din alte texte că de la un capăt la altul al Imperiului au fost zidite biserici, în Galia, în Spania, în Africa, în Tracia, în Asia Mică, în Siria şi la Roma. Poate că unele dintre aceste biserici fuseseră ridicate după un plan bazilical cu absidă, pe care arhitecţii romani îl foloseau în chip firesc atunci cînd aveau de construit săli de adunare, fie pentru audienţele date de împărat sau de înalţii dregători, fie pentru procese, pertractări comerciale, sau ceremoniile unor confrerii religioase. Unele texte oficiale latine din Africa de nord, datînd din anii 305 şi următorii, menţionează în diferite oraşe existenţa unor *basilicae* creştine, care ar fi fost distruse în timpul persecuţiilor lui Diocle-

țian. Fără îndoială că termenul de *basilica* a fost aplicat în cele din urmă oricărei biserici, indiferent de planul ei, dar putem să ne îndoim că o atare extindere a sensului s-a produs încă de pe atunci. Cum însă Africa de nord nu a cunoscut ulterior alt plan pentru biserici în afară de cel bazilical, ne este îngăduit să credem că acele *basilicae* din texte aparțineau tipului pe care cuvântul îl evocă pentru noi.

Catacombele

Numele de «catacombe» aparține la origine unei depresiuni situate de-a lungul Viei Appia, la ieșirea din Roma, *ad Catacumbas* — simplă transcriere a unei expresii grecești — însemnând «în fundul adânciturii». Aici a fost amenajat un cimitir creștin, care astăzi este cunoscut sub numele de Catacombe Sfintului Calist, sau Calixt, după primul său administrator. Cuvântul «catacombe» a fost mai apoi aplicat cimitirelor asemănătoare făcute în galerii mărginite de firide. Creștinii au împrumutat de la evrei acest obicei care, fiindu-ne cunoscut la Roma, la Neapole și în Sicilia, a fost de asemenea practicat de anumite comunități creștine din Orient. Asemenea cimitire au fost descoperite în insula Milos, la Chalkis și la Alexandria. În afara granițelor Imperiului roman au fost găsite cimitire de acest fel, care datează de la începutul sau de pe la mijlocul secolului al III-lea, în insula Kharg, situată în fața orașului Bandar Bushir, în dreptul țărmului răsăritean al Golfului Persic. Nicăieri ele nu au fost suficient de amănunțit explorate.

Picturile descoperite în aceste locuri sînt de parte de a avea însemnătatea acelor care, începînd de la sfîrșitul secolului al II-lea, împodobesc catacombele din Roma.

În insula Milos se pare că majoritatea mormintelor boltite în *arcosoliu* erau împodobite cu picturi, dar zugrăveala a căzut aproape pretutindeni, uneori ca urmare a săpăturilor clandestine. Savantul german Ludwig Ross a mai văzut încă în 1844 flori și ramuri pe care ședea aninată cite

o pasăre, potrivit inspirației idilice întîlnite de asemenea în catacombele de la Roma. Săpăturile făcute de dl. Sotiriou, în 1927, au scos la iveală un pește pictat în verde, emblemă binecunoscută a lui Hristos, întemeiată pe acrostihul *Iisus Christos Theu Yios Soter* (= Iisus Hristos Mintuitorul, fiul lui Dumnezeu), *ichthys* însemnînd pește în limba greacă. În subiecte de acest gen nu trebuie să vedem criptograme destinate să înșele poliția imperială asupra religiei defuncților și a urmașilor lor, ci rezultatul unui mod de a gîndi simbolic, ale cărui numeroase manifestări se întîlnesc în arta funerară a păgînilor.

La Karmuz, la sud-est de Alexandria, friza pictată care reprezintă succesiv, de la stînga la dreapta, Nunta din Cana, Înmulțirea piinilor și peștilor și Săturarea mulțimilor în pustiu, în așa fel încît să evoce taina cuminecturii, nu datează fără îndoială decît din secolul IV sau V, dar ea ne interesează aici pentru că, după toate probabilitățile, derivă din ilustrațiile unui sul ornat cu miniaturi la Alexandria, înaintea epocii lui Constantin, și pentru că reprezintă o supraviețuire. Ea se deosebește de frescele din catacombele romane prin mai marea libertate de execuție și printr-un sentiment al vieții pastorale caracteristic artei elenistice din Alexandria.

Atît cît putem întrevedea în stadiul actual al informațiilor de care dispunem, pictura din catacombele Orientului mediteranean purcede, cu variante de stil locale, din același spirit ca și aceea de la Roma. Ea se trage din aceleași curenți de artă populară și ilustrează, cu aceeași prospețime ușor naivă, credințele senine ale unor oameni care nu erau nici hăituiți, nici revoltați, dar care și-au găsit alinarea sufletului sperînd în realizarea făgăduințelor escatologice.*

* Escatologic = privitor la «viața de dincolo, de după moarte».

Pictura murală Creștinismul care se naștea își datora originilor sale iudaice și împotrivirii sale la păgânism, neîncrederea față de imagini, și chiar ostilitatea, exprimate în textele unor ierarhi din secolul al II-lea, cum ar fi Clement din Alexandria, Irineu din Lugdunum sau Iustin din Neapolis. Însă supremația artelor figurative era prea mare în civilizația greco-romană pentru ca creștinii să i se poată sustrage. Chiar și evreii, ale căror tradiții ar fi trebuit să-i apere mai bine de această influență insidioasă, nu au scăpat de ea.

Alături de pictura funerară din catacombe se dezvoltă în biserici o pictură murală, pe care o cunoaștem prin ceea ce a mai rămas din frescele executate, în al doilea pătrar al secolului III, pe pereții baptisteriului bisericii din Dura-Europos. Este cel mai vechi exemplu cunoscut de scene inspirate aproape în întregime din Noul Testament. Ele ilustrau teologia botezului. Pe luneta peretelui de vest, Bunul Păstor, purtând un berbec pe umeri și minind înaintea lui o turmă de oi, se află deasupra unui registru în care, la stînga, Adam și Eva, stînd în picioare de o parte și de alta a arborelui, își ascund goliciunea: suprapunerea acestor două scene evocă păcatul strămoșesc și mîntuirea. Pe peretele de nord, tămăduirea paralticului simbolizează conversiunea săvîrșită prin botez, pe cînd scena cu Hristos mergînd pe apele lacului Ghenizaret în întîmpinarea lui Petru care se înecă este imaginea botezului și proclamă necesitatea unei credințe nestrămutate. În registrul inferior, cele trei femei (Mironosițele), ținînd fiecare în mîna dreaptă o luminare și pe brațul stîng un vas cu mirodenii, stau frontal în interiorul grotei Sfîntului Mormînt, lingă sarcofagul lui Hristos, sugerînd credința în înviere ca o primă condiție a izbăvirii, botezul fiind o înviere spirituală. La sud, Samarineanca lingă fîntînă, căreia Hristos i se dezvăluie treptat, reprezintă parabola învățăturii care duce la botez. Pe același perete, izbînda lui David asupra lui Goliat este totodată ilustrarea victoriei lui

Hristos asupra morții și prefigurarea botezului, pentru că « unsul Domnului » se ridică triumfător deasupra vanității și a Necuratului. Studiul iconografic al acestor scene a scos la iveală că ele se deosebesc prin mai multe detalii de maniera în care au fost tratate în Occident în aceeași epocă sau mai tîrziu. Stilul lor este mai narativ, mai realist, s-ar zice chiar mai popular. Deoarece este greu să se creadă că această iconografie ar fi fost creată de pictorul care a lucrat la Dura, se presupune că ea ar proveni din manuscrisele Bibliei împodobite cu miniaturi. Prin desenul lor curgător și prin libertatea mișcărilor, figurile din minuni și din scenele de pe lunetă amintesc de siluetele desenate pe papirusurile ilustrate ale epocii. Ele contrastează cu aspectul monumental al Miroforelor (purtătoare de mir), al căror hieratism vestește arta bizantină și se inspiră, după cit se pare, din spectacolul procesiunilor care se desfășurau în cadrul bisericii. Această deosebire se explică prin natura însăși a subiectelor, întrucît vom vedea în mai multe rînduri că temele au impus adesea stilul care li se potrivea mai bine. Prin acest amestec de hieratism și de pitoresc familiar al narațiunii, frescele baptisteriului din Dura prefigurează arta bizantină. Miroforele pun, pe de altă parte, problema originilor frontalității. S-a pretins adesea că poziția frontală a personajelor ar fi fost împrumutată de la artele orientale, unde ea ar fi fost tradițională de secole. La drept vorbind, așa cum reiese din studiile recente ale domnilor E. Will, L. Budde, R. Bianchi Bandinelli și G.-Ch. Picard, dacă facem abstracție de problema cu totul deosebită a statuilor în *rondebosse*, pentru care frontalitatea a fost folosită firesc în toate artele, Asia anterioară și Egiptul antic nu au aplicat, în afară de unele excepții, decît principiul reprezentării din profil, în relieuri și în pictură. Frontalitatea va fi luat naștere în alte regiuni. Trebuie să ținem seama îndeosebi de aporturile Greciei clasice care, cu grija sa față de libertate și de adevăr, a juxtapus figuri din față și din profil, desigur începînd cu Polignot

din Thasos, prin anii 460—450 î.e.n., tehnica picturii murale, mai suplă decît tehnica dăltuirii pietrei, fiind de natură să faciliteze asemenea inovații. Dar felurite arte populare au practicat de asemenea, fără îndoială independent unele de altele, o frontalitate sistematică și convențională: vom cita gravurile rupestre și stelele* din Numidia, precum și reliefurile italice. Formula avea avantajul de a reda imaginea cea mai clară, cea mai completă și totodată cea mai demonstrativă a personajelor figurate: zei, regi, împărați, defuncți și donatori. Iată de ce, fiind atestată încă la sfîrșitul epocii elenistice și al Republicii romane, ea s-a răspîndit, pentru reliefurile votive și funerare, de-a lungul întregului Imperiu și chiar mai departe, la parți. În general reliefurile votive din Occident se deosebesc de cele din Orient nu prin folosirea frontalității, ci, la acestea din urmă, printr-un meșteșug mai iscusit, un simț mai viu al jocului de lumini, o înțelegere mai subtilă a fizionomiilor.

Într-un studiu asupra originilor picturii creștine din Orientul mediteranean nu se pot trece cu vederea frescele care au acoperit în întregime pereții sinagogii de la Dura-Europos, datînd din jurul anului 250 (*il. 1*). Ele sînt alcătuite din scene luate din Vechiul Testament, începînd cu povestea lui Avraam, căruia Iehova i-a făgăduit binecuvîntarea, pînă la povestea Esterei, care marchează repunerea în drepturi a Poporului ales, surghiunit și deposedat. Ele ilustrează bunăvoința lui Dumnezeu față de poporul evreu și, în același timp, neînduplecarea lui față de aceia care calcă stricta respectare a Legii. După toate aparențele pictorii erau tributari manuscriselor ilustrate ale Bibliei sau povestirilor despre istoria sfințită, din care au putut să se inspire la rîndul lor și artiștii care lucrau pentru creștini. Iconografia Vechiului Testament în sinagogă de la Dura este deosebită de aceea din catacombele romane,

care este mai simbolică și mai concisă. Influența imperiului persan, căruia parții îi anexaseră Dura în 113 î.e.n., redobîndită apoi de trupele lui Lucius Verus, fratele lui Marc-Aureliu, în 165, se face mai ales simțită în folosirea costumului cu „pantaloni“ la Artaxerxe, Faraon și alte personaje, precum și în reprezentarea unor cai viguroși, care amintesc de caii de pe reliefurile regelui part Gotarze al II-lea (38—51), de la Behistun, și ale întemeietorului dinastiei sasanide, Ardașir I (224—241), de la Firuzabad. Nu putem spune dacă aceste elemente iraniene au fost introduse la Dura, sau dacă figurau mai dinainte în manuscrisele din care s-au inspirat artiștii. Însăși baza iconografiei este de origine greco-romană: tunicile bărbaților, costumele multor femei, echipamentul luptătorilor, arhitectura templelor cu peristil și cu victorii înaripate ca acrotere, modelajul cîtorva chipuri pe care artiștii au vrut să le trateze ca portrete, pînă și un anumit simț al mișcării, care se bănuie în dorința de a însufleți modelele, dar care a devenit țepăn în execuție. Într-adevăr, stilul prezintă unele trăsături de influență populară, care au mai fost întîlnite la Dura în picturile din templul zeilor palmirieni și din templul lui Zeus Theos, atribute unei perioade care începe din a doua jumătate a secolului I e.n. și se întinde pînă la începutul secolului al III-lea. În afara rigidității atitudinilor, aceste trăsături sînt: abandonarea iluziei spațiale, absența volumului și a greutateii corpurilor, nepăsarea față de exactitatea anatomică, repetarea intenționată a gesturilor, perspectiva «morală» conferind personajelor o înălțime în funcție de importanța lor, predominarea frontalității, un soi de detașare hieratică a figurilor, șirurile lungi de personaje și folosirea tonurilor plate. Ne aflăm în prezența unei arte care ținește mai ales să-i instruiască pe credincioși.

Miniaturile

Ilustrarea cărților fusese practică în Egiptul faraonilor, cu deosebire pentru «cartea morților».

* Stelă = monument monolit, sculptat sau cu inscripție.

În epoca elenistică, atunci cînd dinastia Ptolemeilor a domnit la Alexandria, ea s-a extins și asupra lucrărilor grecești de erudiție și de literatură, începînd, în privința acestora din urmă, cu poemele homerice. Nu posedăm nici un papirus ilustrat din această epocă, dar ni s-au păstrat unele care datează din secolele I—IV e.n.: scene cu personaje rapid schițate — ca scenele minunilor din baptisteriul de la Dura — erau inserate în coloanele textului scris pe suluri (*rotulus* sau *volumen*) de papirus. Începînd din secolul I e.n. se răspîndește *codex*-ul alcătuit din alipirea mai multor foi de piele de animal sau foi de pergament (numit astfel pentru că principalul centru de fabricare a fost Pergamul): se foloseau mai ales pieile de vițel (*velin*). În Egipt s-au făcut și codice de papirus. Copiile Bibliei au adoptat forma acestora. Codicele avea să înlesnească progresele artei miniaturilor; el îngăduia, într-adevăr, executarea unor miniaturi de proporții mari, mai bine detașate de text, ocupînd o jumătate sau o pagină întreagă.

Evreii elenizați și creștinii au ilustrat, în maniera păgînilor, unele copii ale cărților lor sacre și povestirile pe care le scoteau din ele. Nici unul dintre aceste manuscrise anterioare secolului al IV-lea e.n. nu a ajuns pînă la noi, dar existența lor, foarte firească în curentul de idei al epocii, se deduce după diferite indicii: frescele din baptisteriul și din sinagoga de la Dura o postulează în chip aproape necesar; manuscrisele mai tirzii presupun arhetipuri datînd din această epocă. Și, într-o scrisoare către Lucian, șambelanul lui Dioclețian, episcopul Theonas ne vorbește, la sfîrșitul secolului al III-lea, despre luxoase manuscrise creștine scrise cu litere de aur pe pergament colorat cu purpură.

Marele centru al artei miniaturilor a fost mai întîi Alexandria, dar, de aici, această artă s-a răspîndit în Siria, la Antiohia și în interiorul ținutului său, în Asia Mică și la Roma, căpătînd în aceste noi focare aspecte proprii; o întreagă parte a iconografiei bizantine a fost elaborată atunci.

Sculptura

Printre felurile ramuri ale artei, sculptura suscita mai mult spiritul de rezistență al creștinilor din primele veacuri, deoarece ea reprezenta în mintea lor tehnica prin excelență căreia i se datorau efigiile zeităților păgîne. Aceasta nu însemna că, în societatea în care trăiau, sculptura nu juca un rol foarte important astfel încît nu au izbutit să se abțină cu totul de a recurge la ea. Evitînd să o folosească prea mult, ceea ce i-ar fi expus să cadă în păcatul idolatriei, ei au utilizat-o în scopul pe care i-l dădeau mai ales particularii, independent de stat și de cetăți, adică de a-și cinsti pe morți, mai întîi prin stele funerare, mai apoi prin sarcofage.

Asia Mică, meleag cîștigat printre primele la creștinism, pare să fi ocupat în acest domeniu un loc deosebit. Cea mai veche dintre stelele creștine cu subiect figurativ a fost descoperită în regiunea anticului Aizanoi, în Frigia (*il. 3*). Epitaful ei poartă data 179—180. Într-o atitudine strict frontală un anume Euthychios ține în mîna dreaptă o piine rotundă sacramentală, împărțită în patru printr-o cruce, și în stînga un ciorechine de strugure agățat de o cruce în formă de *tau*. La dreapta sa se văd un cosor și niște tăblițe, la stînga un bici și un cîine.

Și arta sarcofagelor era pe atunci înfloritoare în Asia Mică, unde tradiția ei deriva din frumoasele specimene sculptate la Xanthos, în secolul al V-lea î.e.n. Atelierele care au lucrat pentru păgîni au primit comenzi și de la creștini. Dacă judecăm după stilul și elementele peisajului, probabil că la Smirna, între 250 și 280, a fost executat sarcofagul din La Gayole, ajuns în Galia prin Marsilia și păstrat în biserica din Brignoles (departamentul Var) (*il. 4*). Motivele, care au căpătat un sens creștin, sînt împrumutate din arta păgînă. Se atribuie de asemenea unui atelier din Smirna sarcofagul mai recent, din jurul anului 300, care a fost găsit la Mas d'Aire (pe riul Adour, în Landes) (*il. 2*). În centru se vede Bunul Păstor între o femeie (decedată) și

o fetiță (sufletul ei?). La stînga, potrivit varian-
telor iconografice proprii Orientului meditera-
nean, trupul lui Lazăr este așezat sub o arcadă
și Daniel, în groapa leilor, este îmbrăcat cu o
tunică. La dreapta sînt suprapuse în chip semni-
ficativ păcatul lui Adam și al Evei și răscumpă-
rarea sa prin botez. Pe capacul sarcofagului se
înșiruie jertfa lui Avraam, tămăduirea parali-
ticului, povestea lui Iona și aceea a lui Tobie
cel tînăr scoțînd inima și fierea din peștele pe
care l-a pescuit în Tigru. Aceste subiecte au fost
tratate și în pictură, în catacombele de la Roma;
ele erau pomenite în rugăciunile funerare evre-
iești și creștine, enumerînd exemple de mîntuire
datorate îndurării lui Dumnezeu.

În sfîrșit creștinii au cioplit în *ronde-bosse*
imaginea Bunului Păstor, sau a lui Orfeu cîntînd
din țiteră sub o cunună de animale, pentru a-l
simboliza pe Hristos care îi atrage la sine pe
păgini. Aceste tipuri au supraviețuit pînă în
secolul al V-lea. După Eusebiu (*Ist. eclez.*,
VII; XVIII) ar fi existat la Panea, sau Cesareea
Philippi, în Palestina, un grup alcătuit din două
statui de bronz, reprezentînd-o pe femeia bolnavă
de doisprezece ani, originară din acest oraș,
stînd în genunchi dinaintea lui Hristos.

Partea întîi

DE LA ÎNTEMEIEREA CONSTANTINOPOLULUI (324) PÎNĂ LA INTERZICEREA ICOANELOR (720): MUTAȚIILE CREATOARE

o fetiță (sufletul ei?). La stînga, potrivit variantelor iconografice proprii Orientului mediteranean, trupul lui Lazăr este așezat sub o arcadă și Daniel, în groapa leilor, este îmbrăcat cu o tunică. La dreapta sînt suprapuse în chip semnificativ păcatul lui Adam și al Evei și răscumpărarea sa prin botez. Pe capacul sarcofagului se înșiruie jertfa lui Avraam, tămăduirea paralizicului, povestea lui Iona și aceea a lui Tobie cel tînăr scoțînd inima și fierea din peștele pe care l-a pescuit în Tigru. Aceste subiecte au fost tratate și în pictură, în catacombele de la Roma; ele erau pomenite în rugăciunile funerare evreiești și creștine, enumerînd exemple de mîntuire datorate îndurării lui Dumnezeu.

În sfîrșit creștinii au cioplit în *ronde-bosse* imaginea Bunului Păstor, sau a lui Orfeu cîntînd din țiteră sub o cunună de animale, pentru a-l simboliza pe Hristos care îi atrage la sine pe păgîni. Aceste tipuri au supraviețuit pînă în secolul al V-lea. După Eusebiu (*Ist. eclez.*, VII; XVIII) ar fi existat la Panea, sau Cesareea Philippi, în Palestina, un grup alcătuit din două statui de bronz, reprezentînd-o pe femeia bolnavă de doisprezece ani, originară din acest oraș, stînd în genunchi dinaintea lui Hristos.

Partea întîi

DE LA ÎNTEMEIEREA CONSTANTINOPOLULUI (324) PÎNĂ LA INTERZICEREA ICOANELOR (720): MUTAȚIILE CREATOARE

*Măreția
Imperiului și a
capitalei sale*

Răstimpul de patru veacuri pe care îl vom analiza aici este acela în care civilizația romană, împreună cu componentele sale elenistice, s-a transformat, în domeniul instituțiilor politice, ca și în acela al activităților intelectuale și artistice, în civilizație bizantină.

Secolul al IV-lea cunoscuse încă și mai adesea, sub urmașii lui Constantin, împărțirea efectivă a puterii între cei doi Auguști, unul domnind la Trier sau la Milano, celălalt la Constantinopol sau mai degrabă la Antiohia, oraș de o vechime mai prestigioasă și de unde se puteau organiza mai lesne expediții la granița persană.

În secolul al V-lea, soarta celor două părți ale Imperiului apucă pe căi diferite, prin faptul că barbarii cuceriseră Apusul, pe când Răsăritul, unde făcuseră incursiuni, izbutea să își apere independența. Numărul și importanța construcțiilor din această epocă dovedesc că ea a fost mai puțin tulburată decât am putea crede dacă îi citim pe istorici, care s-au străduit mai ales să fixeze amintirea luptelor împotriva barbarilor. Monumentele, în mare parte ajunse astăzi în ruină, ne lasă despre Imperiul bizantin imaginea unui stat înfloritor și prosper pînă în nordul

Balkanilor. Începînd cu Teodosie I (379—395), împărații își statorniciră reședința la Constantinopol. Orașul căpătă o asemenea extindere, încît, sub nepotul său, Teodosie al II-lea (408—450), a fost nevoie să se deplaseze zidul de incintă cu 1 200 m la vest de acela care fusese ridicat de Constantin.

*Epoca lui
Iustinian*

Marile mutații s-au săvîrșit sub domnia lui Iustinian (527—565), acel ilir a cărui limbă maternă era latină și care a putut fi considerat totodată ca ultimul dintre împărații romani și primul dintre împărații bizantini. El a pus să se sistematizeze dreptul roman preexistent într-un cod celebru, scris în latină, dar decretetele noi pe care le-a promulgat după anul 534 au fost întocmite în limba greacă, pentru a fi mai bine înțelese de populația Imperiului. El a reorganizat administrația și a înzestrat biserica cu o legislație disciplinară, care se mai păstrează încă și astăzi. Avînd simțul măreției și gustul fastului, a sporit numărul construcțiilor religioase, civile și militare în capitală și în provincii, și a ridicat la un înalt nivel de splendoare ceremoniile de la curte.

În desăvîrșirea operei sale Iustinian a suferit influența Teodorei. Născută în Cipru, sau în Siria, Teodora, datorită originii sale populare și orientale, ca și anilor tumultuoși ai tinereții petrecuți la Constantinopol, Antiohia și Alexandria, înțelegea mai bine decît soțul ei, împăratul, unde se aflau forțele în care sălășluia viitorul Imperiului. Mai nostalgic decît ea față de trecutul aceluia *Imperium Romanum*, a cărui integritate năzuia să o restaureze, și întărit în acest țel de membrii aristocrației senatoriale, Iustinian săvîrși marea greșală din cursul domniei sale trimițîndu-și generali să recucerească provinciile apusene. Din aceste războaie, care durară douăzeci de ani și care îi îngăduiră să redevină stăpîn peste Italia, Africa de nord și sudul Spaniei, Imperiul ieși sărăcit și istovit, în fața amenințărilor exercitate

asupra lui de slavi și de perșii sasanizi, în așteptarea acelor de mai târziu ale arabilor.

Creștinarea Imperiului și rămășițele păgînismului

De asemenea Iustinian a luat măsuri pentru ca religia creștină să poată desăvîrși înlăturarea păgînismului, care își păstra puterea de seducție asupra multor minți cultivate și se menținea în unele locuri, la țară. În anul 529 el porunci să se închidă Școala din Atena, care rămăsese credincioasă inspirației păgîne, și acordă întreaga sa protecție Universității din Constantinopol, care era creștină. Interzise păgînilor și ereticilor să fie dascăli pe întreg teritoriul Imperiului. Porunci convertirea în masă a ultimilor păgîni și îi supuse « dragonadelor ».

Sub domnia lui literatura a devenit cu totul creștină și a făurit genuri noi: teologie, lucrări de ascetism datorate unor călugări, imnuri religioase, ca acelea ale lui Romanos Melodul. Dar cărturarii au continuat să se adape din operele literaturii antice. Într-adevăr, în afara atașamentului față de un trecut care își păstrase prestigiul, trebuința pe care o avea Imperiul bizantin de a dispune, în administrație, de slujbași instruiți, care erau formați în școli publice, a contribuit la menținerea în cultura bizantină a unui întreg sector laic. Situația era astfel cu totul deosebită de aceea existentă în Apus, unde decăderea vieții urbane și ignoranța cîrmuitorilor barbari au silit cultura să se refugieze în minăstiri.

Trăsăturile specifice ale creștinismului bizantin

Creștinismul bizantin prezintă două trăsături caracteristice: proliferarea ereziilor și cezaropapismul. Aplicînd tainelor credinței gustul speculațiilor intelectuale, care nu încetase să îl însuflețească timp de peste un mileniu, de la presocratici la neopitagoricieni, Răsăritul grec sau elenizat a înlesnit apariția ereziilor. Contrastul este deplin cu ceea ce s-a denumit

atonia Apusului, care nu manifestase niciodată o înclinație profundă față de speculațiile filozofice. Constantin a socotit prudent să îl trimită în surghiun tocmai la Trier pe înflăcăratul patriarh al Alexandriei, Atanasie, combatant împotriva ereziei preotului Arie, adică arianismul, care îl subordona Tatălui pe Fiu.

Următoarea mare erezie a fost nestorianismul, născut în Siria și apărat de patriarhul din Constantinopol, Nestorie (428—431), fost preot la Antiohia. Ea dădea întîietate, după Întrupare, naturii omenești a lui Hristos, față de natura lui divină, și pretindea că Maria nu trebuie numită Theotokôs (născătoare de Dumnezeu), ci Maica lui Hristos.

Dimpotrivă, monofizitismul pune pe primul plan natura divină a lui Hristos. Ortodoxia*, care afirma uniunea celor două naturi ale lui Hristos, a predominat în țările unde se vorbea limba greacă, la Constantinopol, în Grecia propriu-zisă și în Asia Mică adînc elenizată, unde au avut loc cele două concilii care au definit dreapta credință, la Niceea (325) și la Efes (431). În schimb, monofizitismul a triumfat în Egipt și în Siria, unde răspundea aspirației către neatîrnare a patriarhilor și a populațiilor. Prin ruptura de biserica greacă, el a favorizat dezvoltarea limbilor autohtone, copta și siriana, în liturghia și în literatura acestor țări.

Ereziile provocară prin reacție ingerința împăraților în problemele de doctrină ale bisericii. Aceste intervenții în controversele teologice au primit numele de cezaropapism. Rămăși credincioși concepției antice despre monarh, ale cărui puteri se întindeau asupra tuturor domeniilor, cuprinzînd și îndrumarea treburilor religioase,

* Nu în sensul actual de confesiune, ci în cel etimologic de « dreaptă credință ».

impărații înțelegeau să aducă ei înșiși o soluție la problemele puse, cu atât mai mult cu cât constatau că ereziile iscau adevărate răzmerițe și îngăduiau forțelor care le erau potrivnice să se afirme.

Bizanțul și Persia sasanizilor

Bizanțul nu vedea în fața sa decât un singur stat care i se părea civilizat și demn de a fi tratat pe picior de egalitate: imperiul persan al sasanizilor, care pozau în continuatori ai achemenizilor. La începutul secolului al VII-lea, istoricul Teofilact Simokatta scria că orașele Constantinopol și Ctesiphon, capitala sasanizilor, erau « asemenea celor doi ochi ai lumii », și cei doi împărați se calificau drept frați. Conflictele de graniță și de influență care îi învrăjbiseră pe părți și pe romani se reînnoiră sub sasanizi și bizantini. După ce în secolul al V-lea se respectase o încetare a ostilităților, datorită amenințării barbarilor care se exercita și asupra unora și asupra celorlalți, războiul se aprinse din nou între perși și bizantini, mai întâi sub Anastasie, începând din 502, apoi sub Iustinian, în 527, cu intervale de răgaz mai mult sau mai puțin prelungite. La începutul secolului al VII-lea, Chosroe al II-lea Victoriosul (590—628) puse imperiul în mare primejdie. El cucerii o bună parte din Anatolia, din Siria, din Palestina și din Egipt. În 615 și în 626 trupele sale înaintară pînă la Calcedonia, în fața Constantinopolului. Stăpin pe Ierusalim, el aduse la Ctesiphon, ca un trofeu, cea mai de preț dintre relieve, Sfinta Cruce pe care bizantinii o socoteau ca principalul agent aducător de victorii. Heraclius (610—641), chemat la tron spre a redresa situația, porni în Asia o campanie, finanțată de biserică, ce căpătă înfățișarea unei cruciade împotriva dușmanilor ortodoxiei. La capătul unui șir de victorii, el nimici armata persană în apropiere de Ninive, în 627. După ce își sărbătorii triumful la Constantinopol readuse Sfinta Cruce la Ierusalim.

Cuceririle longobarzilor, slavilor și arabilor

Aceste conflicte au minat însă capacitatea de rezistență a celor două imperii în fața noilor primejdii care le amenințau. În Italia recucerită de Iustinian apăruse încă din anul 568 unul dintre cele mai de temut popoare așa-zis barbare, longobarzii, care, semănînd groaza pretutindeni în jurul lor, puseră stăpînire pe Italia de nord și pe Toscana și întemeiară ducate independente la Spoleto și Benevento. Slavii, a căror amenințare s-a făcut simțită încă de la sfîrșitul secolului al V-lea, trecură peste Dunăre în valuri succesive, începînd din a doua jumătate a secolului al VI-lea, și se statorniciră în masă în Balcani, distrugînd numeroase orașe în calea lor. Se pare că au prădat Atena în jurul anului 580. Ei se răspîndiră pînă în Pelopones, unde cei mai mulți s-au lăsat asimilați treptat de administrația bizantină. Croații și sîrbii se statorniciră, cu învoiala lui Heraclius, cam pe aceleași teritorii pe care le ocupă și astăzi și recunoscîră autoritatea împăratului de la Constantinopol. Această prezență a slavilor a fost, după expresia profesorului Lemerle, « ca o pană înfiptă între est și vest ». Prin anii 670, bulgarii, popor de origine turco-tătară, trecură Dunărea, sub conducerea hanului lor Asparuh și întemeiară la sud de acest fluviu un regat în care, alcătuiînd o aristocrație puțin numeroasă, s-au lăsat slavizați de către populațiile asupra cărora își impuseseră puterea. Împotriva acestor vajnici luptători Bizanțul va fi nevoit să poarte războaie lungi și sîngeroase.

Cele mai grave pierderi teritoriale le-a suferit Imperiul bizantin de pe urma arabilor care, între 633 și 642, cuceriră bogatele provincii Siria, Palestina, Mesopotamia și Egipt, unde au fost adesea primiți ca niște eliberatori de către eretici și evrei, asupriți de autocrația bizantină. Au avut însă nevoie de douăzeci de ani pentru a birui

Imperiul sasanid. Continuându-și înaintarea spre nord, au pus stăpânire pe Cirenaica, Tripolitania și Tunisia. În mai multe rânduri făcură incursiuni de jaf în Asia Mică. Între anii 674 și 678 flota lor apărui în fiecare an, primăvara și vara, în fața orașului Constantinopol, dar ea a putut fi respinsă grație « focului grecesc ». Imperiul era limitat la teritoriile sale de limbă greacă: Anatolia, Grecia continentală și insulară, la care se adăugau Sicilia, sudul Italiei, regiunea Romei și exarhatul Ravennei.

Imperiul soldaților și al călugărilor

Structura statului bizantin s-a modificat atunci în chip profund. Pentru a rezista mai bine atacurilor întreprinse de dușmani, urmașii lui Heraclius, renunțând la vechiul principiu al separării puterilor — civilă și militară — au instituit regimul *themelor* (corpuri de armată), circumscripții administrate de strategii și unde li s-au dat soldaților pământuri în arendă, cu titlu ereditar, în schimbul unui serviciu, de asemenea ereditar, în armată. Sistemul mercenarilor recrutați în țări străine a fost înlocuit cu acela al *stratioșilor*, legați de pământ și cu atât mai mult interesați în apărarea lui. În același timp, biserica ortodoxă, scăpată de sectele eretice care înfloreau pe teritoriile cucerite de arabi, își întinse înrîurirea asupra statului, și monahismul căpătă o mare dezvoltare. După justa formulare a profesorului G. Ostrogorski, Bizanțul deveni « un imperiu al soldaților și al călugărilor ».

Înfringerile pricinuite de arabi și sosirea unor refugiați veniți din provinciile cucerite provocară, în cursul celei de-a doua jumătăți a secolului al VII-lea, sub urmașii lui Heraclius, o profundă nemulțumire în toate straturile societății bizantine, iscind răzmerițe, încercări de uzurpare și de asasinare a împăraților sau a pretendenților. A fost într-adevăr o epocă « de luptă, de foc și de singe », prea puțin prielnică înfloririi literaturii și artelor plastice.

Forța de înrîurire a Imperiului

Dar, chiar și în cele mai grele clipe, Imperiul bizantin nu încetă să păstreze o

mare forță de influență asupra popoarelor învecinate. Prin coloniile sale de la Bosforul Cimerian (astăzi Kerci) și Chersones, în Crimeea, unde continua activitatea vechilor colonii ale Miletului, avusese relații comerciale neîntrerupte cu căpeteniile goților, hunilor și avarilor din Rusia meridională, cărora le exporta articolele sale de lux, cumpărînd de la ei blănuri și piei. La începutul secolului al V-lea, trăsesse profit de pe urma tulburărilor care marcase sfîrșitul dinastiei arsacizilor, pentru a-și impune suzeranitatea în vestul Armeniei, restul acesteia căzînd în minile sasanizilor. Imperiul își exercita influența chiar și mai departe, în regatul Lazica (Georgia apuseană). În sudul Arabiei, numită din cauza pămîntului ei roditor « Arabia fericită », se aliase în secolul al VI-lea cu gasanizii creștini. Regatele creștine din Nubia și din Etiopia se inspirau după modelele pe care le propunea Bizanțul. Longobarzii, slavii și arabii s-au grăbit să facă de la el o mulțime de împrumuturi, spre a se afirma ca națiuni civilizate. În acest Imperiu, Constantinopolul se arăta a fi nu numai centrul politic, ci și artistic.

ARHITECTURA RELIGIOASĂ

Evocînd sfîrşitul persecuţiilor şi reîntoarcerea păcii pentru creştini, sub domnia lui Constantin, Eusebiu scria: «O nespūsă bucurie şi o divină fericire răspîndeau toate edificiile care cu puţin mai înainte fuseseră dărimate de nelegiuirea tiranilor şi care renăşteau oarecum ca după o lungă şi de moarte pustiire. Vedeai cum bisericile se ridică din ruinele lor pînă la o înălţime nemărginită şi cum strălucesc mai virtos decît bisericile care fuseseră nimicite... În afară de asta ne-a fost dat să vedem privescînd pe care toţi o aşteptau şi o doreau: slujbe de prăznuire în fiecare oraş, tîrnosirea unor biserici de curînd zidite, adunări ale episcopilor întruniţi în acest scop, imbulzeala credincioşilor veniţi din depărtări şi de pretutindeni.» (*Ist. eclez.*, X; II, 1 şi III, 1.) Această activitate constructivă se prelungi pînă la mijlocul secolului al VI-lea. Antichitatea greco-romană nu pare să fi cunoscut un moment asemănător nici prin durată, nici prin amploarea strădaniilor. Tradiţia arhitecturală a Imperiului roman, atît de bogată în experienţe tehnice şi atît de rodnică în edificii de dimensiuni impunătoare, bine adaptate menirii lor, pune la dispoziţia creştinilor felurite tipuri de clădiri de care aveau nevoie. Şi rămîi izbit de bogăţia soluţiilor pe

care bizantinii, datorită acestei moşteniri, le-au adus problemelor care li se puneau.

BAZILICILE CU ŞARPANTĂ

Esenţa acestor probleme era construirea unor edificii pentru adăpostirea adunărilor de credincioşi care luau parte la liturgiile euharistice. Or, romanii folosiseră basilicile ca locuri de întrunire, mai ales pentru confreriile religioase şi pentru audienţele imperiale. Am văzut mai înainte că şi creştinii recurseseră la ele în cea de-a doua jumătate a secolului al III-lea. Tipul bazilical a fost astfel adoptat în chip firesc de către biserică, în vremea lui Constantin. El s-a răspîdit cel mai mult în secolele al IV-lea şi al V-lea, din Spania pînă în Mesopotamia şi din Armenia pînă în Egipt. În secolul al VI-lea a intrat în competiţie şi, treptat, a fost înlocuit în Orientul mediteranean de edificiile cu cupolă, dar fără ca el să dispară cu desăvîrşire. În schimb s-a menţinut în chip aproape exclusiv în Occident, contribuind astfel la deosebirea acestuia de provinciile răsăritene.

Bazilicile erau săli dreptunghiulare, cel mai adesea împărţite în lungime în trei nave, prin două şiruri paralele de suport, de obicei coloane, uneori stîlpi. Unele, mai impunătoare, aveau cinci, sau chiar şapte şi nouă nave. Altele, mai modeste, se reduceau la o singură navă. Acoperişul, în două ape deasupra navei centrale şi cu o singură pantă deasupra navelor colaterale, se sprijinea pe o şarpantă, ca la majoritatea edificiilor de tradiţie greacă. Iată de ce aceste basilici sînt numite «elenistice», pentru a le deosebi de basilicile boltite, mai rare, din Orientul apropiat. De obicei basilicile erau prevăzute, pe una din laturile scurte, cu o absidă semicirculară, sau poligonală, al cărei nivel de călcare era mai ridicat. Ea era situată spre apus în cele mai multe dintre bisericile ctitorite de Constantin, precum şi în basilicile din Tripolitania şi în multe din Africa proconsulară: fără îndoială în

aceasta se poate vedea o persistență a obiceiului după care, în templele păgine, intrarea era așezată spre răsărit. Dar, începînd cu secolul al IV-lea, absida a fost amenajată la răsărit, uneori cu devieri spre nord sau spre sud. Orientarea aceasta s-a impus pînă la urmă. Motivul nu constă — așa cum s-a spus adeseori — în intenția de a se orienta absidele în direcția locurilor sfinte. Explicația ar putea fi valabilă fără îndoială în țările din apus și în Grecia, dar nu în Siria și nici în Palestina. La drept vorbind, această practică avea drept scop de a îngădui credincioșilor să se roage cu fața spre acel punct al cerului de unde răsărea soarele, după un vechi obicei din vremurile păgînismului. Multe texte întăresc această afirmație și *Didascalia* Apostolilor adăuga că Fiul Omului va apărea dinspre răsărit la Judecata de Apoi. Liniile arcuite ale absidei, atît în planul semicircular, cît și la bolta în semicalotă ce se ridica deasupra ei, atrăgeau privirile încă de la intrare și scoteau în evidență locul predominant pe care ea îl ocupa în economia edificiului. Cînd episcopii și-au instalat aici jîlturile (*catedra*), ei au urmat exemplul oferit de judecători și de împărați care, în bazilicile civile păgine, ședeau în același loc, în *tribunal*.^{*} Multe clădiri de cult ale păgînismului roman, cum ar fi bazilica neopitagoreică de la Porta Maggiore (Roma) sau *Basilica Crepereia* (sanctuarul Lupercalilor), avuseseră și ele o absidă. Bolta în semicalotă a apărut ca simbol al bolții cerești. În bazilicile decorate cu picturi aici se află subiectul principal, cu caracter teofanic.^{**}

Altarul era așezat, după regiuni, în absidă sau în fața ei, în nava centrală. Deasupra lui se ridica un baldachin de piatră, de lemn, sau de metal, numit *ciborium*, și alcătuit din patru sau mai multe coloane purtînd un acoperiș cu cupolă,

^{*} De la *tribuna*. În grecește echivalentul este *bema*, termen folosit pentru altar.

^{**} *Theofanie* = apariție divină.

cu calotă sferică, boltit, în semicilindru, sau piramidal. Originea ciboriului se află în obiceiurile practicate în regatele asiatice din Orientul Apropiat, unde slujise mai întîi la apărarea suveranului de arșița soarelui sau de intemperii. De la această funcție, el căpătă valoarea unui simbol cosmic, acoperișul său arcuit evocînd cerul. Într-un chip mai general, el apare ca un semn menit să sublinieze caracterul sacru sau onorific al personajului, sau al obiectului pe care îl adăpostește. În epoca romană a fost așezat deasupra tronului împăraților, deasupra statuiilor unor zei sau eroi, deasupra unor altare, morminte, sarcofage, sau chiar a unor izvoare. Creștinii au continuat să-i dea aceleași întrebunțări.

În fața bazilicii se întindea o curte înconjurată de porticuri, numită *atrium*, unde credincioșii se adunau să asiste la diferite ceremonii cu caracter funerar și unde marii penitenți, cărora le era interzis accesul în biserică, stăteau spre a implora îndurarea celor care pătrundeau în edificiu. Înainte de a intra în biserică, credincioșii se spălau aici pe mîini și adesea pe picioare, într-un bazin, sau *phiala*, simbolizînd astfel, prin curățenia trupului, cea a sufletului, după un rit de abluțiune care fusese practicat mai înainte la păgîni și la iudei și care s-a perpetuat în Islam. Aceste *atria* nu sînt decît aplicarea la arhitectura creștină a formulei curților cu porticuri, folosită încă mai demult în arta păgînă, mai ales în fața marilor temple romane.

Unele biserici din Italia, din Grecia și din Asia Mică erau înzestrate cu un transept, adică un dreptunghi transversal, înscris ori depășind mai mult sau mai puțin cadrul pereților laterali, care se interpunea între nave și absida bisericii. Funcția exactă a acestui element de arhitectură ne scapă. Existența lui în bisericile unde se celebra un cult deasupra unui mormînt sau a unor relicve — ca Sfîntul Petru (San Pietro) sau Sfîntul Pavel din afara zidurilor (San Paolo fuori le mura) de la Roma, bazilica «martirium» numită Manastirine, de lingă Salona, în Dalmația, Sfîntul Mina în

Egipt, Sfântul Dumitru de la Salonic și bazilica de la poarta Kenchreos, din Corint — i-a îndemnat pe unii cercetători să creadă că la început el era menit să înlesnească mișcarea clerului și a credincioșilor în jurul locului consacrat de o prezență sfântă. Dar el mai este întâlnit și în alte bazilici, ceea ce a dus la presupunerea că datorită lui se găsisse o formulă comodă pentru alte scopuri, așa cum ar fi celebrarea ritualurilor care însoțeau aducerea ofrandelor în natură de către credincioși și din care diaconii alegeau pâinea și vinul pentru jertfa euharistică oficiată pe altarul învecinat.

Tipul general pe care l-am definit mai înainte comportă unele variante, după epoci și mai ales după locurile unde a fost construit. Diversitatea provinciilor care alcătuiau Imperiul bizantin s-a reflectat în arhitectură, ca și în celelalte ramuri ale artelor, și poate mai mult încă, deoarece arhitectura era tributară resurselor locale de materiale, care impun o continuitate în procedee. Arheologii deosebesc mai multe «școli» regionale. Nu voi pomeni aici decât școlile cele mai net caracterizate. În această strădanie de clasificare geografică este important să nu se piardă din vedere că arhitecții, mai ales cei vestiți, au putut fi chemați să realizeze unele construcții, datorate mărinimiei unor împărați, în afara regiunii unde lucrau de obicei. În plus, anumite caracteristici proprii unei școli sau alteia se modifică de-a lungul timpului, sub înțiruirea felurilor împrejurări.

Bazilicile lui Constantin

Nu putem decât regreta dispariția marilor bazilici ridicate de Constantin, dintre care unele, după cit se pare, nu au fost terminate decât de fiii săi. Dar, în linii mari, ne putem face o idee despre aspectul celor mai multe dintre ele, datorită informațiilor căpătate prin săpături sau din texte. Aproape toate erau bazilici mari cu cinci nave, precedate de un atrium cu patru porticuri, fie că e vorba de catedrala de la Roma, 60

construită între anii 312 și 319 și numită mai târziu Sfântul Ioan din Lateran (S. Giovanni in Laterano), fie că e vorba de biserica martirială Sfântul Petru, de bazilica Sfântului Mormint din Ierusalim, inaugurată din anul 335 (*plan 1*), de cea a Nașterii din Betleem, sau de cea de pe Muntele Măslinilor. Nu cunoaștem exact planul bazilicilor construite de Constantin, sau de fiul său Constantin (337—361) la Constantinopol: bisericile închinete Păcii divine (Sfânta Irina) și Sfinților Apostoli, care au dispărut amândouă pradă flăcărilor, în timpul răscoalei Nikă, din ianuarie 532, ca și Marea Biserică, în curînd închinată Înțelepciunii divine (Sfânta Sofia), tirnosită la 15 februarie 360, dar care avea să fie parțial distrusă în cursul unei răzmerițe iscate de surghiunirea sfântului Ioan Gură-de-Aur, în 404, înainte de a pieri și ea în incendiul provocat de răscoala Nikă. Se presupune că această primă biserică Sfânta Sofia fusese și ea o bazilică cu cinci nave. Spre deosebire de bisericile de la Roma și de aceea a Nașterii de la Betleem, bazilica Sfântului Mormint avea, după descrierea lui Eusebiu, tribune deasupra navelor laterale. Poate la fel fusese construită și Sfânta Sofia. Vom vedea, într-adevăr, că tribunele constituie o trăsătură caracteristică a bisericilor monumentale de la Constantinopol și din Grecia. În capitala Imperiului ele permiteau împăratului și dregătorilor din jurul său să asiste la slujbe dominînd în același timp mulțimea de credincioși și să primească acolo împărțășania din minile patriarhilor sau ale altor preoți. Poate acesta era rolul care li se atribuia încă de la început la Sfânta Sofia și astfel am putea vedea în acest element arhitectonic un efect al artei aulice din capitală. Vom mai nota că, deși biserica Sfântului Mormint a fost construită de un arhitect numit Zenobius care, judecînd după numele său, putea fi sirian, Constantin a trimis un preot din Constantinopol, Eustațiu, spre a-l îndruma și supraveghea. În sfîrșit vom releva că tribune existau și în bazilicile păgîne din orașele Asiei Mici, a cărei influență s-a exercitat asupra tinerei 61

capitale, în « Museion »-ul din Efes, precum și în bazilica aflată în Agora din Smirna.

În afara marilor biserici întemeiate la Constantinopol și a unor edificii care s-au inspirat din ele, mai mult sau mai puțin direct, marea majoritate a bazilicilor aveau trei nave.

Constantinopol

Aproape toate bazilicile de la Constantinopol, cunoscute din texte, au dispărut. În general, ele par să fi avut un nartex și un atrium și să fi fost înzestrate cu tribune deasupra colateralilor. Ne putem face o idee despre ele după bazilica Sfântul Ioan din Studion, care a fost ridicată de patriciul Studion, în 463, ca biserică parohială, pe un teren care îi aparținea, în cinstea patronului său, sfântul Ioan Botezătorul (*plan 2; il. 5*). Biserica era precedată de un atrium cuprins între trei portici, la vest, la nord și la sud, pe când în bisericile de la Roma și din Palestina atriumul era înconjurat de o galerie pe cele patru laturi ale sale. La Constantinopol porticul de est al atriumului s-a transformat într-un nartex, prin închiderea cu ajutorul unor pereți și uși a spațiilor dintre coloane care dădeau spre curtea centrală. Nartextul, sau pronaosul, este unul dintre elementele cele mai tipice ale arhitecturii de la Constantinopol și din Grecia. Numele îi vine de la faptul că forma lui alungită seamănă cu tulpina plantei *ferula nartheca*. Aici catehumenii (cei ce erau instruiți prin viu grai în vederea primirii botezului) și anumite categorii de penitenți asistau la prima parte din slujbă la care erau admiși; apoi erau lăsați să plece, după un ritual ce pare să se fi păstrat, cel puțin în anumite regiuni, până la Iustin al II-lea (565—578), înainte de începerea slujbei pentru creștinii care primiseră botezul și care numai ei singuri puteau lua parte la euharistie. În acel moment, la biserica Sfântul Ioan din Studion (și la edificiile asemănătoare) se închideau ușile dintre nartex și nave, pentru a ascunde privirii neinițiaților celebrarea sfintelor taine. Nava centrală era despărțită de colaterale prin două

șiruri de cîte șapte coloane de marmură verde învîrstă cu negru, pe care se sprijinea o arhitravă în platbandă, după modelul antic, în locul arcadelor folosite în general în alte părți; acest lucru dovedește un gust conservator, întîlnit și în alte domenii ale activității artistice din capitală. Peste navele laterale și peste nartex se ridicau tribune destinate femeilor și care, din această pricină, erau numite ginecee. Partea terminală de la est se încheia cu o absidă semicirculară în interior, iar în exterior avînd trei laturi, după un tip care a apărut la Constantinopol în secolul al V-lea și s-a răspîndit de aici în restul imperiului, mai ales începînd cu domnia lui Iustinian. Apareiajul zidurilor este făcut din asize de piatră cioplită în unghiuri drepte alternînd cu straturi de cărămizi: acest tip de apareiaj pare să fi luat naștere și să se fi dezvoltat în Asia Mică, sau cel puțin în bazinul Mării Egee, în secolul al III-lea e.n. Îl regăsim, de pildă, în acea parte a zidurilor cetății Niceea construită de Claudiu II Gotul (258—269) în edificiile lui Dioclețian din Nicomedia și în construcțiile lui Galeriu din Salonic. Într-un oraș nou, care nu avea tradiții arhitecturale proprii, arhitecții și zidarii preluau procedeele de construcție din regiunile învecinate.

Grecia

« Școala » greacă ne este cunoscută printr-un număr impresionant de monumente, datînd în majoritatea lor din secolul al V-lea (*plan 3*). Atriumul era înconjurat de porticiuri la vest, la nord și la sud, dar nu și la est, unde era închis cu peretele plin al nartexului, de care era adeseori lipită fiala destinată abluțiunilor. Nartextul comunica cu atriumul numai prin uși ce dădeau spre galeriile laterale. La est se deschidea spre cele trei nave. Golul prin care se intra în nava centrală era adesea împărțit în trei, prin coloane, formînd acel *tribelon*, numit astfel pentru că cele trei intercolonamente erau acoperite cu draperii (*vela, bela*), ferind astfel de privirile catehumenilor partea din liturghie la care aceștia nu puteau

asista. În numeroase bazine, peste colaterale și peste nartex se ridicau tribunele. Pereții erau construiți din asize de bolovani, destul de grosolan ciopliți, alternând cu straturi de cărămidă, mai puțin numeroase decît la Constantinopol și mai distanțate între ele: în Grecia piatra se găsește mai din abundență decît în regiunea Constantinopolului.

S-au păstrat, în Grecia, două biserici, care oferă un bun exemplu în privința aspectului acestui gen de edificii. Este vorba de biserica Fecioarei-Acheiropoietos (il. 6) și de Sfîntul Dumitru de la Salonic, aparținînd amîndouă secolului al V-lea. Prima, închinată Maicii Domnului, a primit mai tîrziu numele de *Acheiropoietos*, deoarece acolo se păstra o icoană a Mariei, despre care se pretindea a fi de proveniență miraculoasă, adică *nefăcută de mîna omului*. Acoperișul original al navei centrale a fost coborît în cursul veacurilor și, din această cauză, ea a pierdut etajul de ferestre care luminau nava mediană, așezate pe laturile lungi, deasupra acoperișului cu un singur versant al colateralelor.

Cu cele cinci nave ale sale, bazilica construită în a doua jumătate a secolului al V-lea într-o cinstire sfîntului Dumitru pare încă și mai impunătoare. Parțial distrusă de foc sub domnia lui Heraclius în jurul anului 630, și reconstruită îndată după aceea, ea a mai avut de suferit de pe urma cumplitelui incendiu, care, în 1917, a prefăcut în cenușă centrul orașului. Din fericire, pereții exteriori au fost feriți pe mari porțiuni, dar interiorul a fost groaznic vătămat. Reconstruită începînd din 1926, biserica a fost redată cultului în 1948.

Siria

Intensa activitate arhitecturală care s-a desfășurat în epoca romană în provincia Siria, cea mai înfloritoare din întreg imperiul, a fost continuată și în vremea bizantinilor. Atunci țara și-a sporit exporturile de ulei și extinderea culturilor de plante oleaginoase a favorizat apariția unor noi

65
așezări, care aveau nevoie de biserici. Nu a existat aici vreo ruptură între arhitectura păgînă și arhitectura creștină. De la una la cealaltă s-au transmis, fără soluție de continuitate, simțul monumentalului și tehnica zidăriei cu piatră de talie, cu grijă imbinată. Bazilicile din Siria de nord sînt foarte numeroase și mai bine păstrate decît cele din Grecia. Ele datează în mare parte din secolul al V-lea, dar unele dintre ele, după mărturia inscripțiilor votive, au fost zidite în secolul al IV-lea (*plan 4*). Bazilicile nu erau precedate de un atrium la vest, ci de o curte la sud, potrivit unui plan adoptat după acela al caselor din Siria antică, aceste curți substituindu-se astfel corpului septentrional al locuinței. La est, ele se terminau printr-un sanctuar tripartit, în care absida centrală și cele două încăperi pătrate care o flancau erau înscrise în planul dreptunghiular printr-un perete-fundal rectiliniu. Ele moșteniseră această trăsătură de la templele păgîne, cum ar fi *Tyhaia* (templele Fortunei) din Es Sanamein și din Mismiyeh, unde această soluție a fost inspirată de gustul față de un plan armonios, împletit cu dorința de a nu lăsa să se vadă din afară nișa unde se afla statuia destinată cultului. Începînd din secolul al V-lea, ca regulă generală, încăperea laterală de la nord se deschidea spre nava laterală printr-o ușă cu ancadrament drept, comunicînd astfel și cu absida; încăperea dinspre sud se deschidea spre colaterala adiacentă printr-o arcadă. Aceasta trebuia să sublinieze caracterul sacru al încăperii care era o capelă unde se păstrau unul sau mai multe relievarii de piatră, avînd forma sarcofagelor și în care se turna ulei, pe care credincioșii îl luau în fiole, după ce acesta se prelinsese peste sfintele moaște. Încăperea dinspre nord slujea la păstrarea obiectelor liturgice. În majoritatea cazurilor aceste biserici nu erau prevăzute cu tribune și știm din texte că femeile stăteau în nave în spatele bărbaților, în așa fel încît aceștia să nu le poată privi. Din nefericire nu cunoaștem marile biserici din Antiohia care au putut servi ca model pentru

acest tip de bazilică. În cursul secolului al V-lea, arhitecții din Siria se dovediră mai îndrăzneți: nava mediană deveni mai lată, mai înaltă și mai bine luminată, spațiile dintre coloane se măriră, absida se adinci.

Siria ar fi lincezit poate în repetarea monotonă a acestor formule tradiționale, dacă noi elemente arhitecturale n-ar fi fost introduse ca urmare a inițiativei luate de împăratul Zenon (474—491) de a construi o biserică de o mărime neobișnuită, la Tolanissos (Kalat Seman), în jurul stilpului pe care sfântul Simeon își dusesese viața de ascet timp de patruzeci și doi de ani, între 417 și 459 (il. 9). Lucrările de construcție au durat aproximativ din 476 până în 490, dându-se astfel de lucru la mii de muncitori veniți din diferite părți ale Orientului bizantin. În jurul unui octogon central, despre care vom mai vorbi, patru bazilici cu cîte trei nave fiecare formau brațele unei cruci. Cea dinspre est reprezintă cel mai vechi exemplu datat de altar compus din trei abside semicirculare, degajate la exterior. Absida centrală era decorată în exterior cu două șiruri suprapuse de coloane. Brațul bazilical dinspre vest fusese construit pe panta muntelui, care era atât de înclinată, încît accesul dinafară era practic imposibil; el dădea spre vale printr-o loggia ce se sprijinea pe ziduri de susținere și din înaltul căreia credincioșii puteau fi chemați, fie cu glas tare, cum fac muezinii musulmani, fie bătîndu-se în grinzi lungi de lemn, numite *simandre* (toaca), după obiceiul care s-a păstrat pînă în zilele noastre în minăstirile de la Muntele Athos.*

Din acest monument s-a zămislit o renaștere în domeniul arhitecturii siriene, căreia îi aparțin vestitele bazilici din Turmanin și din Kalb Loze, construite în jurul anului 500. Bazilica minăstirii din Turmanin, dărimată la sfîrșitul secolului al XIX-lea, ne este cunoscută prin frumoasele desene executate în cursul misiunii conduse de marchizul

Melchior de Vogüé (în 1860—1861). La vest ele aveau un portal, deasupra căruia se ridica o loggia și care era încadrat de două turnuri. La est, absida poligonală, împodobită în exterior cu două etaje de coloane angajate, se arcuia între două încăperi dreptunghiulare. Biserica din Kalb Loze avea o absidă semicirculară decroșată, împodobită de asemenea cu două nivele de coloane. Fațada vest era alcătuită dintr-un portic cu trei etaje, încadrat de două turnuri. În interior, pentru descărcarea arcurilor cu o sarcină mult mai mare, coloanele au fost înlocuite cu pilaștri puternici.

În regiunea vulcanică Haurân, unde lipsea lemnul, arhitecții au continuat să folosească bazaltul local și să recurgă la tehnica — mult utilizată în epoca romană — acoperirii cu dale plate, sprijinite pe arcuri transversale. Aflăm aici bazilici cu o singură navă, cum este biserica numită a lui Iulianos, din Umm-*ej-Jimāl*, și altele cu trei nave și o absidă decroșată, de exemplu la Tafha. Dar, în secolul al V-lea și mai mult încă în secolul al VI-lea, tipul din Siria de nord cu altar tripartit și șarpanta în două ape a fost adoptat și aici, în ciuda cheltuielilor suplimentare determinate de nevoia de a se importa lemn și olane: într-atît de vie era dorința locuitorilor de pe aceste meleaguri de a avea biserici cu înfățișare mai puțin severă, mai puțin «provincială» și care să fie asemănătoare cu acelea din restul țării.

Palestina

În Palestina, bazilicile ridicate după domnia lui Constantin au îmbinat în chip divers elementele preluate de la marile sanctuare aflate în Locurile sfinte, cu trăsăturile împrumutate din Siria învecinată. În general, acestea erau edificii cu trei nave, fără nartex și fără tribune, avînd la intrare un atrium cu patru porticuri, sau o curte, și care se terminau cu un altar tripartit de tip mai mult sau mai puțin pur. Printre construcțiile mai însemnate vom cita bazilicile din secolele al V-lea și al VI-lea, de la Gerasa (astăzi Djerash), în regiunea Decapolis, la est de riul Iordan: orașul

* De fapt, la toate minăstirile ortodoxe.

fusese foarte înfloritor încă din secolele al II-lea și al III-lea din era noastră și avea foarte frumoase monumente romane, în tradiția cărora se inscriau și bisericile. Apariția unui nartex în bazilica Nașterii de la Betleem, reconstruită de Iustinian, este semnul unei influențe constantinopolitane.

Asia Mică

Asia Mică este un ansamblu de teritorii prea vast și prea complex pentru a putea alcătui o singură provincie artistică. Bazilicile scoase la lumină prin săpături întreprinse în orașele din regiunile de coastă de la sud și de la vest înfățișează o mare varietate în combinarea elementelor întâlnite în alte părți: aceste cetăți de neguțători, întreținând legături atît cu Constantinopolul și Grecia, cit și cu Siria și Palestina, par să fi fost pe atunci, așa cum vor fi adesea în cursul istoriei lor, extrem de receptive față de influențele din afară. Bazilicile de aici aveau adesea la intrare un atrium, cînd cu patru porticuri după modelul palestinian-roman, cînd cu trei porticuri după modelul elenic. Dar la fel de bine putea exista un atrium cu patru porticuri în fața unei bazilici cu nartex (Pergam, bazilica B de la Perghe), ca și în fața unei biserici fără nartex (Milet). De asemenea atriumul cu trei porticuri era folosit și la bizilicile cu nartex (pe acropola romană din Xanthos) și la bazilicile fără nartex (bazilica A, Perghe). Mai multe bazilici din Meriamlik și din Korykos, în Cilicia, erau înzestrate cu un nartex asemănător cu acela al bazilicii Sfîntul Ioan din Studion, adică despărțit de galeriile laterale prin pereți străpunși adesea de uși și comunicînd cu curtea printr-un portic ale cărui intercolonamente puteau fi închise cu uși. De asemenea altarele erau de o mare varietate: absidă semicirculară decroșată sau înscrisă între încăperi dreptunghiulare (pastofori), care o depășeau mai mult sau mai puțin. În Licia centrală, o serie de biserici ale unor mînăstiri au un

altar triconc, inspirat poate din edificiile egiptene.

Egipt

Egiptul și-a afirmat particularitățile în arhitectură, ca și în alte domenii ale artei. Monumentele sale reflectă dualitatea culturilor care au conviețuit pe pămîntul lui, influențindu-se reciproc: pe de o parte, cultura de origine elenistică, ce stăruia în Alexandria, și pe de altă, cultura coptă a păturilor populare din Egipt, care îmbinau tradițiile naționale cu elemente grecești, cuvîntul *copt* fiind o deformare a cuvîntului grec *aigyptoi*, «egipteni». Deplîngem dispariția bisericilor de la Alexandria, care se înrudeau probabil cu cele din restul Orientului mediteranean. Dar ne mai putem da seama despre edificiile de acest gen după ruinele marii bazilici pe care arhiepiscopul Alexandriei, Teofil (384—412), a pus să fie ridicată în sanctuarul sfîntului Mina: era o bazilică cu trei nave și absidă semicirculară decroșată, cu un transept și cu tribune peste colaterale și peste transept. Bisericile construite în secolul al V-lea la Mînăstirea Albă (*plan 5*) și la Mînăstirea Roșie, în imediata vecinătate a localității Sohag, sau în curtea templului din Denderah, în Egiptul de Sus, ilustrează curenții copt: în interiorul unei construcții dreptunghiulare, ai cărei pereți inclinați, avînd deasupra lor o mulură bine degajată, amintesc de Egiptul faraonic, două colonade despart nava în trei, după tipul bazilical, dar se unesc la vest. Absida triconcă derivă din tipul de *cellae trichorae* funerare, poate prin intermediul aceleia din bazilica Sfîntului Mormînt, de la Ierusalim, cu care este în orice caz înrudită prin decorul coloanelor din interior. Aceste biserici se înfățișează ca niște fortărețe religioase izolate în deșert. În sfîrșit, bazilica de la Hermopolis (de prin anul 430), cu tribunele sale, cu transeptul, ale cărui brațe rotunjite formează două din exedrele amplului triconc dinspre est, și cu colonada sa care se îmbină la vest, marchează tranziția dintre grupul alexandrin și grupul copt.

Ravenna, lipsită la început de tradiții locale, s-a arătat receptivă la felurile influențe. Cînd, în 402, Honorius și-a mutat aici reședința, care pînă atunci fusese la Milano, episcopul Ursus a pus să se ridice o catedrală cu cinci nave, dar fără tribune, ca și acelea de la Roma (Sfîntul Ioan din Lateran) și de la Milano (Sfînta Tecla). În 424, după moartea acestui împărat, sora lui, Galla Placidia, care fusese în vîrjă cu el, s-a întors din surghiunul petrecut la Constantinopol lingă nepotul ei, Teodosie al II-lea, și a preluat titlul de regentă a fiului său nevîrstnic, Valentinian al III-lea. Ea a ridicat în cinstea evanghelistului Ioan — care o salvase dintr-o furtună pe drumul de întoarcere — o bazilică cu trei nave, dotată nu numai cu atrium, ci și cu nartex, după modelul celor văzute în capitala imperiului. Ea a rămas credincioasă obiceiului din Italia și nu a amenajat tribune, care ar fi pus poate probleme dificile de stabilitate arhitecților și zidarilor din partea locului. Decorul arcadelor la exteriorul pereților pe laturile lungi, necunoscut în Orient, se leagă de o tradiție ilustrată prin bazilica lui Constantin de la Trier, și prin bazilica Fecioarelor (San Simpliciano) de la Milano, ridicată în ultimul pătrar al veacului al IV-lea, de către sfîntul Ambrozio, care se născuse la Trier. Dar altarul cu absida încadrată de o parte și de alta de pastofori, ai căror pereți exteriori de est nu o depășesc, se conformează unor prototipuri cunoscute în Siria. Această formulă de altar a reapărut un secol mai tîrziu, la Sant'Apollinare in Classe, bazilică începută grație dărnicii lui Iustinian, sub episcopatul lui Ursicinus (533—536) și tîrnosită de Maximian. Regăsim aici și atriumul și nartexul. Acesta din urmă era chiar flancat de turnuri comparabile cu acelea care se văd de o parte și de alta pe fațada vest a unor bazilici din Grecia sau din Siria. Dar în răstimpul care desparte aceste două biserici, planul mai des folosit la Ravenna a fost acela, utilizat deopotrivă la Roma, al bazilicii cu trei nave, fără nartex, fără

atrium și fără tribune. El a fost aplicat sub Teodoric la catedrala ariană (Santo Spirio) și la biserica palatină (S. Apollinare Nuovo). Aceste edificii se deosebesc de cele de la Roma prin absida lor poligonală cu cinci muchii, de un tip folosit mai înainte în catedrala lui Ursus și care pare să fi fost apreciat pe litoralul Adriaticii.

Roma

Chiar și Roma, începînd de la sfîrșitul secolului al V-lea, pare să fi imitat, nu o dată, modelele practicate în Orientul bizantin. Biserica San Giovanni di Porta Latina a fost construită, pe vremea lui Teodoric, poate sub papa Ghelasie I (494—496), luîndu-se ca unitate de lungime piciorul bizantin de 31,5 cm. și nu piciorul roman de 29,6 cm. Altarul cuprinde o absidă cu trei laturi, flancată de două abside semicirculare, care se arcuiesc în cuprinsul celor două încăperi laterale ale sanctuarului, alcătuiind o dispoziție a spațiului binecunoscută în Balcani. Noile bazilici, San Lorenzo fuori le mura și Santa Agnese fuori le mura, ridicate una sub papa Pelaghie II (579—590) și cealaltă sub papa Honorius I (625—638), după ce orașul fusese recucerit de trupele lui Iustinian în 533, aveau un nartex și tribune după modelul marilor biserici de la Constantinopol și din Grecia.

BAZILICILE BOLTITE

Un contrast destul de izbitor desparte bazilicile cu acoperișul pe șarpantă de bazilicile boltite, ridicate în diferite ținuturi îndepărtate și cu o fizionomie mai aparte din Mesopotamia septentrională și din centrul Asiei Mici, precum și în Armenia, în Georgia și în Cipru.

Mesopotamia septentrională

În nordul Mesopotamiei, majoritatea bazilicilor boltite se întîlnesc în regiunea muntoasă Tur Abdin, între Mardin și Tigru. Ele nu sînt prea sigur datate. Cele mai vechi nu sînt anterioare secolului al VI-lea; altele se pare că

au fost ridicate abia în secolul al VIII-lea. Unele au o singură navă, acoperită cu o boltă longitudinală în leagăn, făcută din cărămizi, care se sprijină lateral pe o serie de mici arcuri lipite la interior de pereții lungi de piatră (*plan 6*). Absida semicirculară se înscrie într-un dreptunghi. Nava este precedată la sud de un nartex, prin care se leagă de o mare curte pătrată, asemănătoare cu aceea pe care o găsim la bazilicile din Siria. Mai târziu, în secolul al IX-lea sau al X-lea, pe latura de est a curții s-a amenajat adesea o absidă, care slujea la celebrarea ceremoniilor liturgice în aer liber. Tot la est, din nartex se intra într-o mică încăpere lunguiată, situată îndărătul absidei, după o dispoziție moștenită de la templele păgâne din Mesopotamia (Babilon, Khorsabad) și din Siria (Barqush, Dura). În bisericile mănăstirilor, nava, boltită tot în leagăn, oferă particularitatea de a se desfășura transversal în fața unui sanctuar cu trei compartimente (*plan 7*). Acest plan ciudat se trăgea tot din templele păgâne din Mesopotamia și din Siria, prevăzute cu săli extinse în sensul lățimii: la Babilon, Khorsabad și Dura aflăm principalele exemple de acest fel. În sfârșit, bolta era legată de vechi tradiții ale arhitecturii locale, reînsuflețite de imperiile part și sasanid, cărora le-a aparținut Tur Abdin. Orientul mesopotamian, sărac în lemn, dar bogat în argilă de bună calitate, a cunoscut foarte de timpuriu, încă din mileniul al II-lea î.e.n., bolta de cărămizi în formă de leagăn. Partii readuseră bolta la mare cinste, în secolele I și II e.n., în palatele lor din Hatra, Assur și Kuh-i-Khwaja. La rîndul lor, sasanizii au construit îndrăznește bolti în leagăn în palatele lor din Firuzabad (al lui Ardașir I, 224—241), Bișapur («Frumosul Șapur», ridicat de Șapur I, la scurtă vreme după victoria lui asupra împăratului roman Valerian, în 260), Ctesifon și Sarvistan (zidit de Bahram al V-lea, 420—438). Majoritatea acestor bolti, de origine partă și sasanidă, erau meștesugit construite din cărămizi puse pe lat, ușor în consolă cu fiecare nou strat, fără cintru

de lemn, după o tehnică străveche în aceste regiuni, unde se mai practică și astăzi, și deosebită de tehnica romanilor, care foloseau cîntre pentru boltile lor de cărămidă, de piatră, sau de blocaj. Acest procedeu oriental al boltii fără cintru a fost aplicat și la bazilicile mesopotamiene.

Asia Mică

Alte bazilici boltite au fost ridicate între secolele al VII-lea și al IX-lea, în interiorul Asiei Mici, îndeosebi în Lycaonia, în ținutul muntos Kara Dag (Muntele Negru), la sud de Konia (străvechiul Iconium), în regiunea numită în limba turcă Bin bir kilisse (Cele o mie și una de biserici). Acestea erau mai cu seamă biserici ale unor mînăstiri. Ele aveau trei nave cu lungi bolti în leagăn, paralele cu axul edificiului și despărțite nu de coloane, ci de stâlpi masivi, care suportau împingerile boltilor (*plan 8*). Uneori nava mediană se ridica deasupra colateralelor și primea lumina, ca în bazilicile cu șarpantă, prin ferestre practicate în partea de sus a pereților lungi; alteori era de aceeași înălțime ca și colateralele și se inscria odată cu ele sub un acoperiș cu două versante. Cele două turnuri ridicate de o parte și de alta a portalului central al nartexului, care se deschidea cel mai adesea spre exterior printr-o dublă arcadă, confereau fațadei o înfățișare destul de impozantă, asemănătoare cu a Sfintului Dumitru de la Salonic, sau cu monumentele de la Turmanin și de la Kalb Loze. Bisericile din Bin bir kilisse erau pe de-a întregul construite, inclusiv boltile, din piatră fățuită, după modelul multor edificii romane din Asia Mică, de la care păstrasera ceva din sobra lor măreție.

Se pare că în Asia Mică s-a bucurat de succes și bolta semisferică. La Hierapolis, în Frigia, cînd *caldarium*-ul termelor (din secolul al III-lea) a fost transformat, la începutul secolului al V-lea, în biserică, bolta în leagăn a fost înlocuită de bolti în calotă. Catedrala din Hierapolis, construită după anul 535, a fost de asemenea acoperită cu bolti în calotă.

Balkanii Basilica cu boltă în leagăn a cucerit Balcanii în secolul al VI-lea. Ea a fost poate introdusă de garnizoanele de soldați veniți din Asia Mică. Exemplare de acest fel, cu o singură navă, se găsesc în Macedonia la Sveti Ilija (Sfintul Ilie) și la Rujkovac, în regiunea Țarițingrad, precum și în România la Troesmis (jud. Tulcea). Basilici boltite mai impunătoare, cu trei nave, au fost ridicate în Macedonia, la Țarițingrad (bazilica de sud-vest), la Radolița și la Bielovo.

Armenia și Georgia

Basilica boltită, cu o singură navă sau cu trei, cu paramente frumoase de piatră fățuită și cu blocaj interior a apărut în Armenia și în Georgia în secolul al V-lea și a furnizat principalele modele de biserică timp de peste o sută de ani. La Ereruk, Aștarak, Tekor, Eghivard, Dvin în Armenia, la Bolnisi și Urbinisi în Georgia s-au păstrat frumoase specimene, ajunse pînă la noi mai mult sau mai puțin în ruină. Folosirea acestui tip coincide cu o perioadă de puternică influență bizantină și siriană: în unele din aceste biserici s-au găsit de altfel inscripții în limba greacă sau în siriacă.

EDIFICIILE CU PLAN CENTRAL: ROTONDE, EDIFICII OCTOGONALE ȘI POLILOBE

Dacă creștinii își găsiseră în tradiția arhitecturală romană tipul bazilical pentru bisericile unde se celebrau slujbele euharistice, ei aveau în schimb nevoie și de edificii pentru ceremoniile comemorative, care se desfășurau în locurile marcate de un eveniment important din istoria sfintă, sau acolo unde se aflau mormintele și relicvele unor martiri. Monumentele funerare, rotunde sau octogonale, din antichitatea păgînă, cum sînt mausoleele ridicate pentru Caecilia Metella și Hadrian, la Roma, sau acela al lui Dioclețian, în palatul său de la Split, au furnizat modelele acestor așa-numite *martyria*. Cupola, cerută de aceste planuri

centrale, era menită să domine viitorul arhitecturii bizantine.

Rotonde

La Sfintul Mormint, la o dată pe care unii o situează sub domnia lui Constantin, pe cînd alții o așază în a doua jumătate a secolului al IV-lea, s-a construit în jurul grotei unde fusese depus trupul lui Hristos, la vest de bazilica ridicată de Constantin, o rotundă cu o colonadă interioară, căreia i s-a spus *Anastasis*, adică Învierea (*plan 1*). La Constantinopol, în vechea necropolă din cartierul Psamathia, în sud-vestul orașului, s-au găsit resturile unui *martyrium* circular, care se crede a fi al sfinților Carpos și Papylos, și care, după tradiție, ar fi fost ridicat de Constantin sau de mama împăratului, Elena, după modelul rotondei Sfintului Mormint, dar s-ar putea ca el să fi fost construit abia în secolul al V-lea. Deasupra lui, la etaj, se afla o biserică prevăzută cu o absidă, căci, foarte curînd, în aceste *martyria* s-au celebrat nu numai slujbe comemorative, ci și liturghia euharistică, pentru care se statornicise obiceiul de a se folosi o absidă în bazilici. Se pare că la Constantinopol au existat mai multe *martyria* circulare.

Dar nu toate rotondele erau adevărate biserici martiriale. Unele erau închinatelor unor sfinți, sau chiar edificii afectate altor destinații. Teodosie al II-lea ridică, la începutul secolului al V-lea, la nord-est de Sfînta Sofia, o rotundă fără absidă, care a fost folosită ca tezaur al Marii Biserici *. La Salonic, mausoleul circular pe care Galeriu l-a ridicat, la sfîrșitul secolului al III-lea, în apropiere de palatul său și de arcul său de triumf, a fost prefăcut, o sută de ani mai tîrziu, fără indolia sub Teodosie I (379—395), într-o biserică închinată Puterii Divine (*Dynamis*) în virtutea înclinării spre abstracțiuni pe care o avea epoca. Ulterior i s-a dat hramul Sfinților Îngeri, apoi

* Marea Biserică era catedrala Sf. Sofia și, prin extensie, Patriarhia de la Constantinopol.

acela al Sfintului Gheorghe, sub care este cunoscută și astăzi. I s-a adăugat o absidă la est și o colaterală circulară. Din aceste rotonde ale Orientului bizantin și îndeosebi din aceea de la Sfintul Mormint s-au inspirat biserica San Stefano Rotondo, ridicată la Roma sub papa Simplicius (468—483) și în Franța, în secolul al XI-lea, bisericile Saint-Bénigne din Dijon, Neuvy-Saint-Sépulcre și Sainte-Croix din Quimperlé.

Edificii octogonale Octogonul a prilejuit dezvoltări arhitecturale mai rodnice. El este întâlnit mai ales în Palestina, în Siria și în Anatolia. La Betleem, Constantin a ridicat la răsărit de bazilica cu cinci nave și legat de ea, deasupra grotei Nașterii, un octogon al cărui rol comemorativ era comparabil cu acela al rotondei de la Sfintul Mormint. În 327, după victoria sa din Răsărit asupra lui Licinius, el a construit la Antiohia, în vecinătatea palatului imperial, o biserică octogonală cu tribune, înconjurată de încăperi și de exedre, care cinstea *Homonoia*, Concordia, restabilită în Imperiu grație victoriei pe care o repurtase asupra rivalului său.

La Hierapolis în Frigia, într-un cimitir din afara zidurilor, pe o colină așezată la vedere în partea de nord a cetății, s-a ridicat la începutul secolului al V-lea un edificiu de tip octogonal pe locul presupus a fi al mormintelor apostolului Filip, întemeietor al creștinismului local, și ale fiicelor sale. Poziția lui a putut fi comparată cu aceea a mausoleului care domina cetatea Halicarnas. Și efectul produs nu se deosebea probabil prea mult de acela al mausoleului închinat lui Atatürk, care își impune azi mindra prezență modernului oraș Ankara. Complexitatea clădirii din Hierapolis și înfățișarea sa grandioasă atestă că arhitectii timpului ajunseseră la un foarte înalt nivel de iscusință tehnică și că posedau simțul monumentalului (*plan 9*). Octogonul se înscrisă într-o construcție pătrată, ale cărei aripi adăposteau sălile destinate să slujească drept locuințe

preoților și călugărilor care se ocupau de sanctuar. Cupola centrală se sprijinea pe opt pilaștri uniți prin arcade triple. Capelele dreptunghiulare boltite, care se aflau între aceste arcade și pereții exteriori ai octogonului, erau despărțite de mici încăperi în formă de poligon neregulat, iar pe trei laturi ale acestora se arcuiau abside ce amintesc de triconcurile acelor *cellae trichorae* funerare. Dl. P. Verzone a presupus că aceste încăperi ar fi adăpostit trupurile fiicelor lui Filip. În intervalele dintre octogon și careu se deschideau patru curți triunghiulare, care alcătuiau sursele de lumină ale clădirii centrale. În sanctuar se ajungea printr-o scară largă, de cel mai impunător efect.

Curind însă pe latura răsăriteană a octogonului s-a adăugat o absidă, așa cum se procedase și la rotonde, spre a înlesni celebrarea liturghiei euharistice: biserica zidită pe mormintul Fecioarei, la Ierusalim, în secolul al V-lea, este unul dintre primele exemple de acest fel. Această formulă s-a răspândit în decursul secolului al V-lea și mai cu seamă în al VI-lea.

Biserica Sfintul Gheorghe din Esra, în Siria de nord, construită în 515, este un octogon înscris într-un careu cu ajutorul a patru nișe de colț, și la care se adaugă la est un sanctuar tripartit, cu o absidă decroșată cu trei laturi (*plan 10*). În interior, un octogon concentric este format de opt stilpi racordați prin arcuri ce susțin o cupolă de piatră vulcanică, avind un profil țuguat ca o «căpățînă de zahăr». La Filippi, în Macedonia răsăriteană, s-a găsit un edificiu avind un plan asemănător, cu deosebirea că latura scurtă dinspre altar se reduce la o simplă absidă semicirculară și că octogonul interior este alcătuit din douăzeci de coloane.

Mai bogata modulație a spațiului interior al edificiilor octogonale se datorează folosirii colonadelor curbe, desenind între pilaștri exedre ajurate. Soluția a fost fără îndoială preluată de la bisericile polilobate, care îl dețineau și ele de la arhitectura antică, așa cum vom vedea mai departe. Ea a fost aplicată în biserica zidită în 512—513 la

Bosra (vechea capitală a provinciei romane Arabia) întru cinstirea sfinților Serghios, Bacchos și Leontios, martiri de origine siriană, cei mai populari în patria lor împreună cu sfântul Gheorghe (*plan 11*). Acest edificiu este de fapt o rotundă care, ca și Sfântul Gheorghe din Esra și octogonul din Filippi, și fără îndoială sub influența construcțiilor de acest tip, se înscrie într-un careu cu ajutorul a patru nișe de colț. În interior, între patru stilpi în formă de L, se intercalau porticuri semicirculare de cîte patru coloane, acoperite cu bolți în semicalotă, care sprijineau cupola centrală, de lemn sau de tuf vulcanic, astăzi dispărută.

Sfinții Serghios și Bacchos de la Constantinopol

Formula, care permitea edificiilor să capete o înfățișare mai fastuoasă, era de natură să corespundă întru totul năzuințelor lui Iustinian. El a dispus să fie aplicată în biserica Sfinților Serghios și Bacchos, pe care o ridică încă din primul an al domniei sale, în 527, în același timp cu o bazilică aproape lipită de ea, care era închinată sfinților Petru și Pavel. În aceste sanctuare, unite printr-un atrium comun, se poate vedea oglindirea intențiilor ecumenice ale lui Iustinian, doritor să reîntregească *Imperium Romanum* în vechile sale granițe: pe de o parte, un edificiu cu plan central, de un tip îndrăgit în Siria și Palestina, destinat unor sfinți răsăriteni; pe de altă parte, planul bazilical, care aparținea tradiției din aceste provincii, destinat celor mai populari sfinți din Apus. Planul bisericii Sfinții Serghios și Bacchos de la Constantinopol dovedește o anume stingăcie, care pare să arate că cei care l-au construit nu erau încă familiarizați cu tipul ales (*plan 12; il. 7*). Octogonul se înscrie pieziș într-un cadrilater ușor neregulat, ale cărui unghiuri sînt ocupate de nișe. Între stilpii care marchează virfurile octogonului, cîte două coloane la fiecare etaj alcătuiesc alternativ laturi drepte și exedre boltite în semicalotă, după un principiu

care mai stătuse la baza planului cu alternanță de nișe și pereți rectilinii la mausoleele păgine, sau chiar la unele construcții cum ar fi termele lui Caracalla și cele din Villa Gordienilor de la Roma, în jurul anului 245.

Tendențele conservatoare manifestate în capitală, a căror acțiune am relevat-o mai înainte la Sfântul Ioan din Studion, au făcut să se mențină la parter epistilul (arhitrava) în platbandă, pe cînd arcada domnește în colonada tribunelor, soluție logică ce rezervă părții de jos formele cele mai robuste și etajului, formele cele mai ușoare: în același spirit arhitecturii eleniști suprapuseseră ordinul ionic celui doric. În plus, se accentuează astfel o unitate între plan și elevație, unde, deopotrivă, liniile drepte alternează cu cele curbe.

Edificiile octogonale construite de Iustinian, pe de o parte în cartierul Hebdomon din marginea de vest a Constantinopolului, în cinstea sfântului Ioan Botezătorul, și pe de altă în satul Anaplis pe malul apusean al Bosforului, în cinstea sfântului Mihail, se înrudeau cu Sfinții Serghios și Bacchos. Cu acel simț al monumentalului, care i-a caracterizat acțiunile, Iustinian a pus în fața acestor edificii octogonale un atrium, pînă atunci rezervat bazilicilor mari.

San Vitale de la Ravenna

San Vitale poate fi socotit o versiune reînnoită și perfecționată a bisericii Sfinții Serghios și Bacchos (*il. 8*). Construcția sa a fost efectuată aproximativ între anii 530 și 547, grație dărniceii pe care Iustinian a acordat-o locuitorilor Ravennei prin intermediul lui Iulianos, bancher de origine greacă. Într-adevăr, împăratul pare a se fi hotărît să susțină populația locală ortodoxă în lupta ei împotriva goților arieni și să-i procure mijloacele de a-și construi noi biserici: astfel, comunitatea ortodoxă nu s-ar mai fi simțit în stare de inferioritate în raport cu ereticii care beneficiau de sprijinul lui Teodoric și al fiicei acestuia, Amalasuntha. Prin aceasta Iustinian înțelegea să-și atragă simpatiile efective ale unei

a «cincea coloane», în vederea recuceririi la care visa. Ravenna a fost dealtfel recucerită de trupele lui în 540, înainte de terminarea lucrărilor de zidire a bisericii San Vitale. Prezența în această biserică a unui nartex și a unor tribune, străine tradiției din Italia, și tehnica construirii pereților din cărămizi plate, deosebite de cărămizile groase ale mausoleului Gallei Placidia sau ale bisericii Sfântul Apolinarie cel Nou, dovedesc influența Constantinopolului, evidentă și în folosirea unor soiuri de marmură care provin din carierele din Proconez, în Marmara. Tot practicii din Constantinopol i se datorează atriumul, în general absent în bisericile Ravennei din secolul al V-lea. La exterior edificiul este un octogon. În interior cei opt stâlpi care constituie virfurile octogonului central sînt reușiți — cu excepția părții răsăritene dinaintea altarului — prin exedre arcuite, cu două etaje de cite două coloane. Și, în același spirit, care l-a făcut să prefere în plan succesiunea curbilor, față de alternarea lor cu laturile — cum fusese cazul la Sfinții Serghios și Bacchos — arhitectul a înlocuit la parter arhitravele în platbandă ale bisericii din Constantinopol cu arcade asemănătoare celor ale tribunelor. De aici rezultă o impresie de armonie, de suplete și de grație mai mare decît la biserica Sfinții Serghios și Bacchos. Această impresie este și mai accentuată datorită proporțiilor zvelte ale stîlpilor, care urcă dintr-o zvicnire din paviment pînă la trompele de colț, fără să fie întrerupți de cornișe, cum erau la Constantinopol în biserica celor doi sfinți sirieni. Spațiul se însufletește din această mișcare de linii radiale și ascendente, și pare să se dilate. Se poate vorbi, citindu-l pe Michelis, despre o arhitectură «de păianjen». Aceste efecte de «dematerializare», obținute printr-o folosire judicioasă a exedrelor arcuite cu coloane și prin zveltețea liniilor suportilor sînt identice cu efectele pe care Anthemius din Tralles și Isidor din Milet le obținuseră la Sfînta Sofia din Constantinopol, construită aproape simultan, între 532 și 536. O folosire identică a placajelor de marmură

policromă încercuite cu o baghetă de marmură albă întărește înrudirea între cele două edificii față de care Iustinian manifesta un interes deosebit. Poate că însuși împăratul ceruse arhitecților Sfîntei Sofia planurile pe care le trimise episcopului din Ravenna, Ecclesius, pentru construirea bisericii San Vitale. Dacă intervenția zidarilor locali explică utilizarea la cupole a unor amfore incastrate după o tehnică de origine romană, care fusese aplicată mai înainte la cupolele baptisteriului din oraș, nu este însă mai puțin adevărat că San Vitale apare ca un edificiu de stil constantinopolitan. Acest amestec de «dematerializare» și de fast, care tindea să evoce o lume transcendentă, spiritualizată și somptuoasă, caracterizează de asemenea și panourile de mozaic ale lui Iustinian și Teodorei din corul bisericii ravenate.

San Vitale este fără îndoială principalul model din care s-a inspirat Odo din Metz cînd a construit capela palatină din Aachen pentru Carol cel Mare; acesta concepea capitala tînarului său imperiu după imaginea Ravennei, a cărei succesiune o prelua și unde pusesese să fie jefuit palatul lui Teodoric. Chiar și în Italia San Vitale a fost imitat la începutul secolului al XI-lea în catedrala din Arezzo, dărimată apoi în 1561, iar în secolul al XII-lea în catedrala din Montefiascone.

Baptisterii

Planurile octogonale, simple sau înscrise într-un careu, au fost folosite și la baptisterii, cu mai mare preferință, se pare, în Occident decît în Orient. Să ne gîndim la Sfîntul Ioan din Lateran, la vechile biserici din Milano, la Provența și la orașele Adriatice: Ravenna, Grado, Aquileia, Salona, Poreč (Parenzo, anticul Parentium). În Răsărit, baptisterii de acest tip se întîlnesc mai ales în marile construcții născute din tradiții complexe, cum ar fi Sfînta Sofia de la Constantinopol și Sfîntul Simeon de la Kalat Semaan. Folosirea de către creștini a sălilor octogonale ale unor terme

desigur aici efectele cu valoarea simbolică pe care o căpătase octogonul: într-adevăr, el semnifică un edificiu comemorind o victorie asupra morții. Dintr-un scurt poem al sfântului Ambrozio aflăm că mistica numerelor cultivată de sfinții Părinți își afla o aplicare legată de planurile octogonale: opt înseamnă o nouă naștere, după șapte, constituit din unirea între patru (cele patru elemente, adică materia, trupul) și trei (Sfinta-Treime, cele trei virtuți teologale, deci sufletul).

«Cupola
de pe stîncă»

La sfîrșitul secolului al VI-lea, califul omeiad Abdel-Melik a rămas credincios obiceiurilor tradiției creștine atunci cînd a poruncit să se construiască, în anul 691, la Ierusalim, fără îndoială de către arhitecți bizantini, după un plan octogonal, «Cupola de pe stîncă» (Kubbet-es-Sachra, pe nedrept numită moscheea lui Omar), pe o stîncă de două ori sfîntă pentru arabi: acolo unde Avraam (Ibrahim) fusese gata să-l sacrifice pe Isaac și de unde Mohamed s-ar fi înălțat în călătoria sa nocturnă spre cer. Pînă și vecinătatea unui edificiu cu plan bazilical, moscheea El-Aqsa, amintește de o juxtapunere frecventă în arhitectura bizantină.

Planuri polilobe

Pentru bisericile martiriale și cele dedicate altor sfinți, bizantinii au utilizat de asemenea planurile polilobe, pe care cei vechi le folosiseră pentru mausolee, pentru nimfee (ca acela din grădinile lui Licinius, cunoscut sub numele eronat de templul Minervei Medica din Roma) și pentru pavilioanele care le înfrumusețau reședințele (de pildă la villa lui Hadrian și la Piazza Armerina). A fost preferat planul patulob (sau tetraconc), în aparență pentru că forma o cruce și pentru că permitea o mai bună descărcare a împingerilor cupolei centrale. La edificiile reușite, trei exedre cu coloane se arcuiau în interior între stîlpi, exceptînd în general latura dinspre altar. Printre principalele exemple cităm: biserica construită în curtea

bibliotecii lui Hadrian, fără îndoială la începutul secolului al V-lea, de către împărăteasa Evdochia-Athenais, soția lui Teodosie al II-lea, în orașul său natal, Atena (plan 13); Biserica Roșie din Peruştița (Filipopoli din Tracia, astăzi Plovdiv, în Bulgaria, la sfîrșitul secolului al V-lea); biserica martirială din Seleucia-Pieria, portul Antiohiei (sfîrșitul secolului al V-lea). Desigur că din Răsăritul bizantin se trage planul bisericii San Lorenzo din Milano, construită la o dată necunoscută, dar care trebuie situată după toate aparențele sub regența Gallei Placidia, în al doilea pătrar al secolului al V-lea. La Milano au fost întotdeauna bine primite sugestiile din provinciile răsăritene ale imperiului. În liturghia sa, sfîntul Ambrozio (aprox. 340—397) făcuse loc tradițiilor orientale, mai ales siriene. Am văzut și mai înainte, în legătură cu bazilicile de la Ravenna, că Galla Placidia se întorsese din surghiunul petrecut la Constantinopol nutrind dorința de a înzestra orașele asupra cărora domnea cu edificii asemănătoare aceloră cu care se mîndreau cetățile bizantine.

Planul triconc a fost adoptat în tinărul regat longobard din valea Padului la începutul secolului al VII-lea, odată cu reînnoirea influențelor orientale prilejuită de sosirea unor călugări bizantini însărcinați de către papa Grigore I și de urmașii săi să smulgă din rădăcini arianismul. Acest plan a fost ales pentru Sfînta Maria din Castelseprio și pentru biserica din Como, închinată sfîntei Eufemia, martiră din Calcedonia.

Tetraconcul, lipsit de exedrele cu colonade, putea să se înscrie și el într-un careu, prin inserția în unghiuri a patru încăperi, după o formulă cu aspect mai auster. Acest plan a fost adoptat la edificiul — după cît se pare un baptisteriu — construit la sud-est de catedrala din Târișingrad (poate Iustiniana Prima).

Acest tip avea să se bucure de o mare trecere în Armenia, poate și pentru că a fost adoptat la construirea catedralei din Etșmiadzîn, capitala religioasă a Armeniei, situată la est de reședința

regală din Vagarşapat (484—485): catedrala comemora locul unde sfântul Grigore Luminătorul, care a convertit Armenia la creştinism în ultimul pătrat al secolului al II-lea, văzuse ridându-se cea mai înaltă şi cea mai strălucitoare dintre cele patru coloane de foc încununate de o cruce de lumină pe care Dumnezeu i le-a arătat. Acoperişul piramidal al acestei prime catedrale era de lemn, după cum spun cronicarii armeni; el a fost înlocuit cu o cupolă de piatră în secolul al VII-lea când catedrala a fost reconstruită. Tetraconcul înscris într-un careu a fost reluat mai ales în biserica pe care catolicosul (patriarhul) Komitas a construit-o în 618, în apropiere de Vagarşapat, pe mormintul mării sfinte armene, Ripsimé (*plan 14; il. 11*). De data aceasta însă nişe adânci, aparţinând unui tip cunoscut de mai înainte la mausoleele păgâne, sînt adîncite pe faţade, între braţele crucii şi încăperile din colţuri: această formulă decorativă avea să se bucure de un mare succes în Armenia şi în Georgia, unde o regăsim de pildă în sanctuarul din Mzchet, care adăpostea o bucată din „Adevărata Cruce“.

Alteori, dimpotrivă, absidele ieşeau înafară în mijlocul fiecărei laturi: în catedrala din Etşmiadzin, reconstruită în secolul al VII-lea, şi în aceea din Bagaran, ridicată între 624 şi 631. La fel este şi planul Sfintului Satiro, de la Milano, din secolul al VIII-lea. Dar această asemănare poate să se explice printr-o filiaţie comună pornind de la modelele antice, fără să ne imaginăm, cum a făcut Strzygowski, că biserica din Milano s-ar fi datorat unui arhitect armean venit în Italia împreună cu un trib al goţilor.

Am văzut mai înainte că obiceiul de a introduce colonade din planul tetraconc pătrunsese şi la rotonde şi la edificiile octogonale, de exemplu la Bosra (vezi pag. 77—78). La fel s-a întîmplat şi la biserica rotundă pe care patriarhul Nerses al II-lea a pus să fie ridicată între anii 644 şi 652 la Vagarşapat intru perpetuarea amintirii unei viziuni teofanice a sfântului Grigore Luminătorul: este motivul pentru care locul a primit numele

de Zvartnotz, «ingerii ce veghează» (*plan 15*). Dispozitivul de la Zvartnotz va fi imitat în Armenia, la Sfântul Grigore din Ani, construit de regele Gagik I, în anul 1001, şi în Georgia apuseană, în jurul anului 900, la biserica din Bana.

Moda planurilor centrale în Renaştere

Planurile centrale, care provin dintr-o tradiţie prea puţin cunoscută a arhitecturii din epoca imperială romană, s-au bucurat din nou de o mare favoare pe lângă artiştii din Renaşterea italiană, care au aflat în ele modalitatea de a-şi exprima viziunea despre o lume de o armonie şi o desăvîrşire ideale: octogonul de la Sfinta Maria a Îngerilor, construit la Florenţa de Brunelleschi în 1440; rotonda Tempietto de la San Pietro în Montorio ridicat la Roma de Bramante în 1503; planuri polilobe cruciforme pentru Sfântul Petru din Roma, datorate lui Bramante şi Michelangelo. Şi tot atunci Montano şi-a alcătuit preţioasa culegere de gravuri după mausoleele romane cu plan radial.

PLANURILE ÎN CRUCE

Pentru *martyria* — cuvîntul fiind luat în cel mai larg sens al său, cuprinzînd şi sanctuarele închinat apostolilor — arhitecţii bizantini au recurs şi la planurile în cruce liberă, ale căror principale elemente le fuseseră transmise de către înaintaşii lor din vremurile păgînismului. Începînd din secolul I e.n. în Siria de nord se săpaseră în stîncă hipogee; cele trei *arcosolii* şi vestibulul desenau o cruce în jurul careului central. De asemenea, în Siria, în Palestina, în sudul şi vestul Asiei Mici, se ridicaseră mausolee tetrastile şi chiar cruciforme, al căror careu central putea fi acoperit fie cu o boltă în cruce, fie cu un acoperiş piramidal sau cu o calotă sferică. La construcţiile de acest tip şi la băile publice cu o formă înrudită, la sfîrşitul secolului al II-lea şi-au făcut apariţia

pandantivele sau triumphiurile sferice. Ele reprezintă o perfecționare a asizelor în consolă, arcuite orizontal și vertical, care trebuiau să asigure trecerea între careul de bază și cerul cupolei. Vom cita exemple din această epocă, în Palestina și în Siria, la un mormint din Kasr-el-Nuejis, în apropiere de Amman, la mausoleul de la Sebaste, în Samaria, și la băile din Brad și Gerasa. În Asia Mică s-a păstrat un număr destul de mare din aceste mausolee cu calotă, datînd din secolul al III-lea; la Side, în Pamphilia, pe valea Meandrului, la Sardes și la Efes. Anumite morminte ale martirilor au putut aparține acestui tip. De aceea nu este surprinzător faptul că el a fost reluat de creștini pentru bisericile martiriale. Dar ei au dat o mai mare extindere brațelor, în așa fel încît să deseneze mai limpede forma de cruce, simbolul credinței lor, al cărei cult se răspîndise în a doua jumătate a secolului al IV-lea.

Cel mai vechi *martyrium* de acest gen pe care îl cunoaștem astăzi este acela pe care episcopul Antiohiei, Meletie, l-a ridicat în 379—380, pe malul drept al fluviului Orontes, în cartierul Kaussîe, deasupra moaștelor sfîntului Vavila, unul dintre predecesorii săi în jîlțul episcopal al orașului, martirizat sub Decius în anul 250 (*plan 16*). Sala centrală, cu plan pătrat, era un fel de ciborium sau de tetrapil dominînd mormintul, în care un singur sarcofag adăpostea trupurile sfîntilor Vavila și Meletie (mort în 381). Ea era limitată de patru arcuri zvelte, care se sprijineau pe pilăstri de colț în formă de L și care puteau purta fie un acoperiș piramidal cu șarpantă, fie o cupolă. Pe fiecare dintre laturile sale se deschidea o navă lungă, fără colonadă interioară, acoperită cu șarpantă. Tot în jurul anului 380, Grigore din Nysa a construit în acest oraș, al cărui episcop era, un *martyrium* a cărui sală centrală avea un plan octogonal, iar patru exedre semicirculare, decroșate în plan, se arcuiau între brațele crucii. Edificiul a dispărut, dar ne putem face o idee destul de precisă despre el după de-

scrierea lăsată de acest mare părinte al bisericii răsăritene într-o scrisoare adresată episcopului din Iconium, Amfiloh. După mărturia lui Grigore, acest plan ar fi fost des întilnit în Asia Mică: mai cunoaștem unele specimene nu prea bine datate în Capadocia, mai ales în regiunea Bin bir kilisse, unde brațele crucii se grează pe un octogon cu laturi drepte.

Planul în formă de cruce a fost de asemenea adoptat pentru biserica pe care Teodosie al II-lea (408—450) a ridicat-o deasupra mormintului sfîntului Ioan Evanghelistul, la Efes (*plan 17*). În jurul vechiului edicul pătrat cu patru coloane, care se ridică asemenea unui baldachin peste mormintul apostolului, se desfășurau cele patru brațe ale unei cruci latine, la vest, la nord și la sud, avînd forma bazilicilor cu trei nave, iar la est aceea a unei bazilici cu cinci nave.

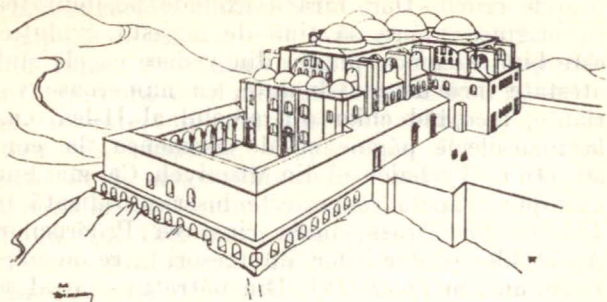
Textele privitoare la biserica Sfîntilor Apostoli, zidită la Constantinopol de către Constantin și fiul său Constanțiu, înainte de anul 356, spre a adăposti cenotafele* celor doisprezece discipoli ai lui Hristos, precum și sarcofagele membrilor familiei imperiale, nu sînt prea clare pentru a ne da certitudinea că indicațiile cuprinse în ele despre așezarea cu o cruce se referă la un plan în formă de cruce liberă, sau la o bazilică cu transept. În orice caz, sfîntul Ambrozio a ales un plan în formă de cruce pentru biserica Sfîntilor Apostoli, pe care a ridicat-o în orașul său Milano, atît de receptiv, cum am văzut și mai înainte, la influențele venite din provinciile răsăritene ale imperiului.

De această familie de monumente se leagă și biserica Sfintei Cruci, pe care Galla Placidia a zidit-o nu departe de palatul ei din Ravenna. Edificiul a fost aproape în întregime distrus la începutul secolului al XVII-lea: sub refacerile ce i s-au adus nu a mai rămas decît o parte din brațul vest, transformat astăzi în atelier. Mai tîrziu, Galla Placidia a lipit de peretele sud al nartexului o construcție mică în formă de cruce

(il. 10), destinată poate să devină mausoleul ei. Evenimentele hotărîră altfel, întrucît Galla muri la Roma, în 27 noiembrie 450, și trupul ei a fost probabil depus în mausoleul familiei imperiale din vecinătatea Sfintului Petru. Oricum ar fi, edificiul ravennat este cunoscut în chip tradițional sub numele de mausoleul Gallei Placidia. Dacă inspirația după care a fost construit vine din Răsărit, în schimb tehnica este din partea locului. Pereții sînt făcuți din cărămizi groase și arcadele mari care îi decorează în exterior derivă din acelea ale bazilicii de la Trier, prin intermediul orașului Milano. Calota de la intersecția brațelor crucii, ascunsă pe dinafară de un acoperiș cu patru ape, este construită din cărămizi și extradusul ei este acoperit cu tuburi de teracotă, legate cu mortar, care erau menite să o facă mai ușoară. Brațele crucii erau boltite în leagăn.

Avîntul luat de folosirea cupolelor sub Iustinian a permis ca planurile în formă de cruce să capete o amploare monumentală, care satisfăcea pofta de fast și de putere a împăratului. Deplin-gem dispariția bisericii Sfinților Apostoli, pe care el a ridicat-o la Constantinopol între 536 și 550, pentru a înlocui vechiul sanctuar al lui Constantin și Constanțiu, foarte deteriorat pe atunci. După o tradiție literară foarte acceptabilă, arhitecții acestei biserici ar fi fost Anthemius din Tralles și Isidor din Milet, cărora li se datorează și Sfînta Sofia. În 1420, cînd călătorul florentin, Buon-delmonti, a văzut-o, biserica lui Iustinian era și ea «ruinată de vreme». În 1461 Mahomed al II-lea a dărîmat-o pentru a o înlocui cu marea sa moschee. Ne putem face însă o idee despre ea după descrierile lăsate de Procopius, Constantin din Rhodos (între 931 și 944) și Nicolae Mesarites (aprox. 1200). Era o biserică cu un plan în cruce greacă, avînd patru brațe egale bine degajate, precedate de un nartex dublu și de un atrium. Era acoperită de cinci cupole, ale căror împingeri se neutralizau: una în centru, celelalte pe fiecare dintre brațele crucii. În același spirit, Iustinian a înlocuit biserica Sfîntul Ioan din Efes, datorată

lui Teodosie al II-lea, printr-un edificiu de dimen-siuni sporite, tot în cruce latină*, dominat de șase cupole: una în centru și pe fiecare din brațele



Efes. Biserica Sfîntul Ioan, reconstruită de Iustinian. Elevație reconstituită.

est, nord și sud; două pe brațul vest, mai lung. Sfinții Apostoli din Constantinopol și Sfîntul Ioan din Efes, așa cum au fost reconstruite de Iustinian, stau la originea unei tradiții căreia îi aparțin San Marco din Veneția și Saint-Front din Périgueux.

Tipului de plan în cruce i se mai poate adăuga sanctuarul pe care împăratul Zenon l-a ridicat, între 476 și 490, în jurul stîlpului în virful căruia s-a izolat sfîntul Simeon Stilpnicul (stilitul) (il. 9). Bazilica destinată celebrării liturghiei și octogonul comemorativ se împletește aici într-o formulă amplificată a edificiilor cruciforme, de genul celor întîlnite în Asia Mică. Se presupune uneori că octogonul avea deasupra un dom piramidal, de lemn, cu opt ape. Domul pare să se fi prăbușit ca urmare a unui cutremur, deoarece atunci cînd Evagrius a vizitat sanctuarul, în 560, octogonul era descoperit.

PLANURILE ÎN CRUCE ÎNSCRISĂ

Aceste planuri, care domină în arhitectura bizan-tină începînd din epoca dinastiei Macedonene,

* Spre deosebire de *crucea greacă*, cu brațe egale, *crucea latină* are brațul inferior mai lung.

nu se întâlnesc decât rareori în epoca paleocreștină. Uneori s-a crezut că ele se trag din planul în cruce, prin adăugarea unor încăperi între brațele crucii. Dar, fără a exclude posibilitatea ca originea unora să țină de această evoluție, este bine să nu se piardă din vedere că ele sînt atestate încă de mai înainte, cu numeroase variante, începînd chiar din secolul al II-lea e.n., la mausoleele păgîne și, de asemenea, la construcții ca Tychaion-ul din Mismiyeh. Cel mai bun exemplu ce ne-a rămas este biserica ridicată în 464-465 la Gerasa, întru cinstirea Proorocilor, Apostolilor și Martirilor, intercesori între omenire și Dumnezeu (*plan 18*). Din pătratul central se desprind patru nave cu colonade duble. Sălile mici ce se formează între brațe dau naștere careului în care se înscrie crucea. Nu sîntem siguri de felul cum erau dispuse acoperișurile: de obicei se presupune o piramidă în șarpantă pe încrucișarea centrală și acoperișuri cu două ape pe brațele crucii. S-a propus de asemenea posibilitatea unor piramide mai scunde pentru sălile din colțuri. De acest tip pare să fi fost și primul stadiu al bisericii Maicii Domnului din Antalya (vechea Attaleia), în Pamphylia, din secolul al VI-lea sau de la începutul celui de-al VII-lea: și aici acoperișurile erau de lemn, cu o piramidă centrală.

Edificiile în cruce înscrise nu își vor găsi deplinele lor posibilități de dezvoltare decât atunci cînd se va adopta pentru acoperirea lor cupola și bolțile de zidărie.

BAZILICILE CU CUPOLĂ

Cele mai vechi monumente

Aplicînd cupola la planul bazilical, care nu era conceput în acest sens, bizan-

tinii crează o formulă necunoscută în antichitatea păgînă și care avea să determine dezvoltarea ulterioară a arhitecturii lor. Istoria începuturilor acestui tip este încă învăluită în multă obscuritate. Nu se poate acorda o deplină încredere

90

anecdotei relatate în secolul al XI-lea de către Gheorghe Cedrenus, după care Constantin ar fi ridicat, către mijlocul secolului al IV-lea, pe prima bazilică a Sfintei Sofia din Constantinopol, o cupolă de zidărie care s-ar fi dărîmat în 361 cînd Iulian Apostatul a fost proclamat împărat în Galia. Caracterul moralizator al acestei povești, care nu este confirmată de alte mărturii, o face întrucîtva suspectă. După date furnizate de texte sau de monumente se presupune că o cupolă de lemn ar fi încununat mai multe bazilici: Sfîntul Marcu din Constantinopol (sub Teodosie I, la sfîrșitul secolului al IV-lea), bazilica de lângă Ilissos la Atena (secolul al V-lea), biserica dinspre răsărit de la Alahan Monastir (sau Hogeia Kalessi) în Isauria (cître anul 450). Unul dintre cele mai vechi exemple de bazilică cu cupolă de zidărie pare a fi o biserică din Meriamlik, în Cilicia, care ar fi fost construită sub Zenon (474—491) (*plan 19*). Spre a suporta împingerile acestei cupole, situată dinaintea absidei, deasupra altarului, ca un fel de mare ciborium, s-ar fi introdus în planul bazilical patru stilpi susținînd arcuri mari care, spre vest, taie destul de stîngaci înaintarea colonadei, și s-ar fi înlocuit acoperișurile pe șarpantă cu bolți. Unii savanți socot totuși că aici n-ar fi existat decât o cupolă de lemn. Cunoaștem, însă, cupole de zidărie pe un plan pătrat, într-un turn al zidului de incintă vest de la Constantinopol, datînd din 447, și în două săli ale Marelui Palat imperial, care pare să fi fost ridicate sub domnia lui Marcian (450—457) sau puțin mai înainte.

Merită dealtfel să se cerceteze mai îndeaproape de la cine au preluat bizantinii această boltire cu cupolă de zidărie pe un plan pătrat. Tradiția arhitecturală romană folosisese aproape exclusiv cupola pe planuri centrale — rotonde sau octogone — și majoritatea bisericilor martiriale creștine, precum și cele care derivau din ele îi rămăseseră fidele. Pentru a acoperi un spațiu pătrat, Roma și Italia preferaseră formula mai comodă

91

a bolții în cruce *. Cupola acoperind o sală rectangulară este aparent o formulă originară din Orientul mediteranean. Se cunosc câteva exemple de acest gen în mormintele egiptene din Imperiul Vechi și din cel Nou, dar ea pare să aparțină mai ales regiunilor asiatice. Este întâlnită sub o formă încă destul de rudimentară în mai multe cavouri ale mormintelor regale din Ur, în Caldeea, spre mijlocul celui de-al III-lea mileniu î.e.n. Având un profil semicircular sau elipsoidal, ea încunună felurite construcții pe un relief din epoca lui Sennacherib (sfârșitul secolului al VIII-lea î.e.n.), reprezentând fără îndoială o localitate de munte din Siria de nord, unde ea supraviețuiește și astăzi în acele *qubab* de la sate. Să notăm totuși că nu s-a găsit nici o cupolă, nici în palatele regilor asiro-babilonieni, nici în acelea ale ahemenizilor. Poate că în aceste țări era folosită doar la construcțiile de dimensiuni modeste. În schimb, ea s-a răspândit în Siria, în Palestina și în sudul și vestul Asiei Mici, în secolele al II-lea și al III-lea e.n., la mormintele și la băile cu plan pătrat. Aici, pentru a se asigura trecerea de la baza circulară a cupolei la careul desenat de suporti, s-a pus la punct — spre sfârșitul secolului al II-lea e.n. — procedeul pandantivului sau al triunghiului sferic, pe care bizantinii aveau să-l folosească într-un mod aproape exclusiv. Nu este deci cazul să credem că ei ar fi împrumutat tehnica sau ideea cupolei deasupra planului pătrat de la sasanizi, deoarece aceștia făceau racordul cu ajutorul trompei de colț (fragment de boltă cel mai adesea semiconică, câteodată ca un sfert de sferă) cunoscută și în Africa de nord în secolul al III-lea e.n. Este adevărat că, încă din secolul al III-lea, sasanizii au știut să dea cupolelor din palatele lor o amploare monumentală și nu este exclus ca dorința de a rivaliza cu impunătoarele lor creații să fi contribuit la a-i îndemna pe Iustinian și pe contemporanii săi pe această

* Rezultată din intersectarea a două bolți în leagăn perpendiculare, cu rază egală.

cale a splendorii arhitecturale, spre care fi îndrumau și atîția factori ai propriei lor istorii. Dar tocmai în tradițiile lor au găsit atît tehnica de construcție cît și simbolismul cupolei, considerată ca o imagine a bolții cerești. Încă mai înainte Nero acoperise sala circulară a tronului din palatul său cu o cupolă care « se învîrtea în jurul ei, ziua și noaptea, după chipul și asemănarea lumii » (Suetoniu, *Nero*, 31). Mai tîrziu, la sfîrșitul celui de-al II-lea secol, Dioclețian a construit o rotundă astrală în palatul său de la Split. « Marele Palat » ridicat de Constantin în noua sa capitală cuprindea săli rotunde cu cupole. Înseși dificultățile pe care le aducea după sine aplicarea cupolei la planul bazilical al bisericilor, fără compensația vreunui avantaj de ordin practic, dovedesc cu prisosință că acest mod de acoperire a edificiilor a fost ales în virtutea semnificației sale simbolice.

Bazilica cu cupolă de zidărie pare să se fi bucurat de trecere la Constantinopol încă de la începutul secolului al VI-lea: biserica Sfîntului Polieuct, ridicată aproximativ între 524 și 527 de principesa Iuliana Anicia, strănepoată a Gallei Placidia, ar fi fost de acest tip și, în aceeași ani, Iustinian, încă înainte de a se urca pe tron, pe vremea unchiului său Iustin I (518—527), ar fi renovat bazilica Născătoarei de Dumnezeu din Blacherne, construită de Pulheria și Marcian, înzestrînd-o cu o cupolă.

Sfînta Irina de la Constantinopol

Sub domnia lui Iustinian bazilica cu cupolă avea să triumfe prin construirea celor două biserici învecinate, Sfînta Irina și Sfînta Sofia, ridicate spre a înlocui sanctuarele așezate sub aceleași hramuri, distruse la 15 ianuarie 532 de incendiul din cursul răscoalei Nikă (numită astfel pentru că răzvrățiții se răspîndiseră pe ulițe strigînd *Nikă*: învinge!). În afară de existența unei cupole, nu cunoaștem aspectul pe care îl aveau în secolul al VI-lea părțile superioare ale bisericii Sfînta Irina, deoarece edifi-

ciul, după ce trecuse printr-un nou incendiu în 564, a fost grav deteriorat de un violent cutremur de pământ, în octombrie 740, și reconstruit sub Constantin al V-lea Copronimul.

Sfinta Sofia de la Constantinopol În schimb, Sfinta Sofia a rămas încă aproape pe de-a întregul păstrată sub aspectul ei din secolul al VI-lea (il. 12, 13).

După mărturia unui cronicar, Iustinian a dorit « o biserică așa cum nu a mai fost niciodată de la Adam încoace și cum nu va mai fi nicicând de-acum înainte ». A poruncit zidirea ei când, îndată după potolirea spaimei iscate de răscola Nikà, s-a hotărît să repare stricăciunile de pe urma incendiului și să afirme astfel dinaintea poporului o putere nelimitată, care înțelegea să nu-i mai fie contestată. Lucrările au început încă din 23 februarie 532. Iustinian chemă doi arhitecți, Anthemius din Tralles (în Caria, actualul oraș Aydın) și Isidor din Milet, ambii originari din Anatolia unde, de veacuri, se practicasese construirea cupolelor și de unde au fost recrutați și lucrătorii isaurieni. Anthemius și Isidor erau mai mult decît arhitecți. Textele bizantine îi califică drept *mechanikoi* sau *mechanopoioi* — ingineri, cum am zice noi, oameni formați după disciplinele acelei *mechanikè*, ce cuprindea o parte teoretică, geometrie, aritmetică, astronomie și fizică, și o parte practică, artele construcției, schelăriei și picturii. Anthemius și Isidor sint cunoscuți de altfel amîndoi ca matematicieni (întrucît matematicile grecești au continuat să fie practicate pînă la sfîrșitul Imperiului bizantin, pe cînd în Occident ele au fost date uitării). Anthemius se trăgea dintr-o familie de oameni de știință și el însuși scrisese tratate științifice, printre care *Paradoxurile mecanice*, unde făcuse dovada unei cunoașteri temeinice a proprietăților locale ale conicelor și a aplicării lor în optică. Isidor grupa în jurul său o școală, unde se manifesta interes față de operele lui Arhimede, între altele față de cele două cărți despre sferă și despre cilindru.

Lui i se datorează un comentariu asupra unui tratat *Despre bolti* de Heron din Alexandria (care a trăit, după cît se pare, la sfîrșitul secolului I e.n.). Tot el imaginase construcțiile care permiteau calcularea unghiurilor diedre în corpurile solide regulate. În sfîrșit, inventase un compas pentru a desena parabolele. Unul dintre elevii săi, care îl numea « marele maestru », adăugase la *Elementele* lui Euclide ultima parte a cărții a XV-a, unde se studiază poliedrii regulați înscriși. Iustinian apelase deci la doi ingineri-matematicieni, pricepuți în problemele teoretice și practice.

Construcția a durat ceva mai mult de cinci ani. În ziua tîrnosirii, 27 decembrie 537, cînd Iustinian, ajuns la poarta cea mare care punea nartexul în comunicare cu naosul, văzu monumentul terminat, uitînd riguroasa etichetă imperială, alergă pînă la amvon și strigă: « Slăvit fie Dumnezeu care m-a socotit vrednic de a înfăptui o asemenea operă. Te-am învins, o, Solomon! »

Văzut din afară, edificiul pare cam greoi. Aceasta din pricină că, asemenea construcțiilor boltite din epoca romană, exteriorul nu este altceva decît « învelișul » clădirii. Cele patruzeci de contraforturi mici, care încing baza cupolei fără tambur, o fac să pară mai turtită decît este în realitate. Impresia de masivitate este sporită și mai mult de contraforturile puternice care proptesc fațadele nord și sud și care au fost supraînălțate și consolidate în decursul secolelor. Pentru a putea aprecia mai bine ansamblul, privitorul trebuie să se retragă atît cît să nu mai vadă decît impresionantul joc al maselor. Arcadele mari care se desfășoară pe fațade sint caracteristice pentru arhitectura constantinopolitană.

Trebuie să pătrunzi în biserică pentru a te simți zguduit de măreția și cutezanța construcției (il. 13). Planul a rămas acela al unei bazilici cu trei nave despărțite de colonade, dar cupola, în loc să fie de bine de rău suprapusă spre est unui tip de clădire care nu era făcut să o primească, cum a fost cazul în secolul al V-lea,

domină suveran ansamblul structurilor al căror centru devine și cărora le conferă o adevărată unitate organică (*plan 20*). Îndată ce treci de ușile ce duc din nartex în nava centrală, o vezi cum se înalță la cincizeci și cinci de metri, afirmându-și imperios prezența deasupra jerbelor luminoase care țîșnesc din cele patruzeci de ferestre care îi străpung baza. La est și la vest este sprijinită de două semicalote de același diametru, proptite la rîndul lor de semicalotele radiale ale nișelor: două la vest, întrucît aceea din mijloc este înlocuită de ușa imperială, și trei la est, unde nișa mediană formează absida. Anthemius și Isidor au evitat astfel dezacordul care ar fi putut rezulta din juxtapunerea unei cupole și a unui acoperiș pe șarpantă. Întregul înveliș dă o impresie de unitate, semicalotele producînd la două niveluri diferite efecte de armonioasă plenitudine, analoge cu plenitudinea cupolei centrale. La exterior, la nord și sud, cupola este susținută de două mari arcuri de descărcare, în care se înscriu timpane străpunse de două rînduri de ferestre și sprijinite pe două etaje de arcade cu coloane. Marile arcuri laterale n-ar fi putut suporta singure împingerile cupolei și a fost nevoie să se întărească fiecare în exterior prin cîte două puternice contraforturi, ridicate pe navele laterale. Acestea dirijează împingerile în afară, la fel ca și semicalotele de la est și de la vest, printr-un întreg sistem de bolți în cruce, suprapuse pe calote acoperind tribunele, și de bolți cu penetrație simplă la parter. Prin folosirea exedrelor cu coloane, luate de la edificiile polilobe și octogonale, pentru a sprijini lateral cele două bolți cu calotă de la est și vest, nava centrală prezintă un plan radial, în interiorul de tip bazilical. Ea constituia cadrul teatral al ceremoniilor la care participau patriarhul, împăratul și dregătorii de la curte.

Emisfera cupolei, sferurile de sferă care se etajează spre a o sprijini, triunghiurile sferice ale pandantivilor, cele patru arcuri mari a căror linie este reluată, în elevație, în creștetul nișelor

sau în arcu porticurilor de pe colaterale, și, în plan, în însăși traseul exedrelor, sînt tot atitea elemente care atestă că în mintea lui Anthemius și Isidor dăinuia acea imaginație geometrică, excepțional de bogată și de sensibilă, care îi făcuse pe grecii din antichitate să exceleze totodată în matematică, în arhitectură, în sculptură și în ceramică. Și în secolul al VI-lea e.n. există aceeași facultate de a concepe liniile, suprafețele și volumele, și de a le « face să joace » în îmbinări simple, coerente și armonioase, dar ea se aplică acum la un simț al măreției spațiului interior, moștenit de la tradiția imperială romană și îndeosebi de la construcția sălilor din terme.

În același timp la Sfînta Sofia s-a săvîrșit o revoluție care ne îndepărtează de arhitectura antică. Nu mai avem de-a face cu un paralelipiped de coloane și de ziduri purtînd prisma unui acoperiș, ci cu o cupolă care se sprijină pe mari arcuri întinse între stîlpi. Este ceea ce s-a numit osatura-baldachin, în care zidurile interioare și coloanele, nemaiavînd acum decît un rol secundar în stabilitatea monumentului, vor avea mai tîrziu tendința să dispară. În partea de jos, pînă la punctul de pornire a pandantivilor, zidurile lipsesc: nu există decît colonade purtînd deasupra arcuri; mai sus, pînă la baza cupolei, timpanele arcurilor de descărcare și semicalotele nișelor se ajurează cu multiple ferestre. Stîlpii din colțuri, care poartă cupola, se ascund în colaterale și nu lasă să se vadă decît muchiile lor. Cupola ce domnește deasupra unei întinderi de lumină pare « nu atît că se sprijină pe zidărie, cît mai degrabă că este agățată de cer printr-un lanț de aur », pentru a repeta fraza lui Procopius, care și-a amintit poate aici de obiceiul sasanizilor de a agăța coroana de un lanț de aur deasupra capului regelui. Ca și la mozaicurile din acea vreme și la fel ca la San Vitale, îmbinarea dintre splendoare și dematerializare ne smulge din universul nostru terestru pentru a ne dărui sentimentul supranaturalului. Sfînta Sofia este revelatoare în privința Bizanțului prin faptul că, deri-

vind din spiritul geometric al Greciei și beneficiind de cuceririle tehnicii din epoca romană, ea exaltă somptuozitatea unei puteri care se credea de origine divină și ne introduce în lumea spirituală a creștinismului. «Cînd intri să te rogi în Sfînta Sofia, scria Procopius, simți îndată că nu este un lucru datorat puterii și meșteșugului omenesc, ci însăși opera dumnezeirii; și sufletul ce se ridică spre cer înțelege că aici Dumnezeu este foarte aproape și că îi place să sălășluiască în această casă pe care singur și-a ales-o.»

Construcția lui Anthemius și Isidor nu era fără cusur. Contraforturile laterale ale arcurilor de descărcare ar fi trebuit să fie mai aproape de colțurile careului central, unde împingerile se făceau simțite mai ales în axul pandantivilor. De asemenea se pare că, din pricina ritmului rapid în care s-au executat lucrările, mortarul prea gros dintre cărămizi n-a avut timp să se usuze îndeajuns și edificiul s-a tasat prost. În sfîrșit s-a produs și o tasare diferită a temeliei. Zguduit de un violent cutremur încă din august 553, arcul care susținea cupola spre est a fost și mai grav avariat de un nou seism, în decembrie 557, și s-a prăbușit cinci luni mai tîrziu, la 7 mai 558, trăgînd după el un întreg segment al cupolei și o parte din marea semicalotă de la est. Evenimentul, socotit de rău augur, a tulburat întreg Imperiul. Anthemius și Isidor muriseră între timp, așa încît Iustinian a încredințat reconstruirea bisericii lui Isidor cel Tînăr, nepotul celui de-al doilea arhitect, care, spre a diminua împingerile cupolei, a înălțat-o cu 6,25 m: se știe că, într-adevăr, cu cît o cupolă este mai largă și lipsită de tambur, cu atît împingerile trag către vid. Noua tîrnosire a putut avea loc la 23 decembrie 563, doi ani înaintea morții lui Iustinian. Această nouă cupolă avea să se surpe împreună cu semicalota de la vest în anul 989.

Sfînta Sofia presupunea prea multă știință și prea mari mijloace bănești pentru ca încercări la fel de ambițioase să se mai repete în Imperiul bizantin după moartea lui Iustinian. Adevărații

ei urmași și emuli nu se vor întîlni decît în moscheele imperiale otomane de la Istanbul.

*Bazilici
tîrzii*

Sistemul cupolelor de la Sfînta Sofia a fost imitat în biserica Al-Adra din Hah, în Mesopotamia, unde nava a fost acoperită nu de o boltă în leagăn, tradițională în această regiune, ci de o cupolă centrală flancată de două semicupole.

În secolul al VI-lea, constructorii s-au ținut mai aproape de adevăratul plan bazilical, fără să introducă semicalote pe colonade care contribuieră să-i dea Sfîntei Sofia aspectul său deosebit. Vom cita ca exemple bazilica B din Filippi (în limba turcă Direkler, «coloanele»), a cărei cupolă pare să se fi prăbușit încă din timpul construcției, în al treilea pătrar al secolului al VI-lea; bazilica din Pirdop (în Bulgaria) a cărei parte est a fost în întregime dărîmată în epoca postiustiniană pentru a fi refăcută cu o cupolă; biserica din Kasr-ibn-Wardan, care ținea probabil de palatul șefului militar care comanda apărarea *limes*-ului sirian și unde folosirea cărămizilor într-o țară în care piatra era tradițională este un indiciu al influenței constantinopolitane. Pentru a sprijini împingerile cupolei s-a generalizat folosirea pe colaterale a unor bolți în leagăn și a unor bolți în cruce. Cu aceeași intenție, în secolul al VII-lea s-au intercalat arcuri mari între stîlpii care susțineau cupola: în plan, biserica a căpătat aspectul unei cruci care se înscrie în acel π răsturnat pe care îl dese-nau colateralele și nartexul. Cel mai adesea, proscomidia și diaconiconul, care flancau absida centrală, nu se mai află în prelungirea navelor laterale, ci în fața stîlpilor de la est. Acesta a fost planul adoptat pentru prima biserică a minăstirii Chora de la marginea Constantinopolului (intemeiată de partricianul Crispus sub domnia lui Heraclius, între 610 și 620), Sfîntul Clement din Ancyra, noua biserică a Fecioarei ridicată la Efes după ce orașul fusese distrus de Moavia

(aprox. 677) și biserica Adormirii Maicii Domnului de la minăstirea întemeiată de călugărul Iachint, la Niceea, spre sfârșitul secolului al VII-lea sau la începutul secolului al VIII-lea. Începuse evoluția care avea să ducă la triumful bisericii în cruce greacă înscrisă asupra bazilicii cu cupolă.

Armenia

Bazilici cu cupolă de un tip deosebit, cu o singură navă, au fost construite în Armenia încă de la începutul secolului al VI-lea. Urmind practica obișnuită în această țară, ele erau zidite din piatră de talie. Amintim bisericile Ptghavank sau Ptghni (întemeiată de Manuil Amatuni în prima jumătate a secolului al VI-lea). Șogakat din Vagarșapat (secolul al VII-lea), Sintul Grigore pe lângă minăstirea Horomos, sau catedrala din Thaliș, zidită de Grigor Mamikonian (aprox. 662—685), unde pilaștrii angajați în pereții laterali pentru a suporta cupola s-au transformat în mici pereți despărțitori determinind nișe.

★

SEMNIFICAȚIA SIMBOLICĂ A BISERICII

Speculațiile asupra simbolisticii au fost foarte aprinse sub Imperiul roman, în cercurile păgine, evreiești și creștine. În acest sens avem o mărturie din secolul al III-lea în prezența baldachinului cu boltă înstelată deasupra bazinului baptismal de la Dura-Europos. Aceste preocupări au luat un nou avânt la bizantini. Ele se pot urmări de la Eusebiu și Grigorie din Nysa ($\pm 335 - \pm 394$), la pseudo-Dionisie Areopagitul (la începutul secolului al VI-lea) și pînă la Maxim Mărturisitorul (580—662) și patriarhul Gherman ($\pm 633 - 733$). Edificiul destinat cultului era privit ca un microcosmos asemănător Impărăției cerurilor. Cupola, socotită simbol al cerului, domina naosul, figură a lumii pămîntene și vizibile, el însuși luminat și orientat către altar, reflex al lumii inteligibile. La începutul erei

noastre, în cercurile evreiești din Alexandria, Filon explicase că în Templul din Ierusalim Sfînta-Sfîntelor reprezenta lumea inteligibilă, pe cînd Sfîntul (naosul) și Pridvorul simbolizau lumea sensibilă. Folosind o expresie a patriarhului Gherman, «biserica este cerul pămîntean în care Dumnezeu din cerul de sus locuiește și se preumblă». Aceste considerente vor influența din ce în ce mai mult alegerea și repartizarea subiectelor înfățișate în biserici.

ARHITECTURA PROFANĂ

Urbanismul la Constantinopol

Constantin își construise noua capitală pe un promontoriu de unde, ca și la Roma, se puteau vedea, cu oarecare bunăvoință, șapte coline. El o înzestră cu cel puțin două piețe mari cu porticuri, după o formulă pe care lumea romană o împrumutase de la Orientul elenistic. Una, pătrată, numită Augusteon, în cinstea Augustei Elena, mama împăratului, era de fapt o înfrumusețare și o extindere adusă Tetrastoonului amenajat de Septimiu-Sever în Bizanțul roman: însuși numele de Tetrastoon arată limpede că existase înainte o agora înconjurată de patru porticuri. Cealaltă piață, situată la vest de precedentă, primise, după tradiția imperială, numele constructorului său — *Forum Constantini*. Ea era de tip oriental, cu două colonade arcuite care desenau o elipsă, ca la forul din Gerasa. Urmașii lui Constantin, Teodosie cel Mare, Arcadiu, Teodosie al II-lea, au construit în noile cartiere ale orașului ce se dezvoltă spre vest alte foruri care par să fi fost, după tipul cel mai des întîlnit, patrulete înconjurate de colonade: Constantinopolul va număra cel puțin șase sau șapte piețe publice importante. Constantin mărginise cu porticuri și principalele străzi ale Romei Noi, după modelul a ceea ce se realizase pe largile artere ale marilor orașe din Siria și din Anatolia în epoca imperială romană. Aspectul climatului

va face ca această formulă să se mențină în lumea bizantină. Renașterea italiană se prelua, în acest domeniu, moștenirea Bizanțului.

Spre deosebire de multe orașe întemeiate în epoca elenistico-romană, Constantinopolul n-a fost construit după un plan ortogonal. Traseul străzilor s-a modelat după relieful terenului. Marile străzi longitudinale, care legau forurile între ele, se îndreptau de la est spre vest, urmând liniile coamelor colinelor sau adincimea depresiunilor. Străzile transversale, adesea prevăzute cu scări cu balustrade, le uneau fără a fi paralele. Pentru construirea caselor, bisericilor și altor monumente a fost nevoie să se amenajeze numeroase terase, ale căror ziduri de temelie s-au păstrat uneori până în zilele noastre.

De asemenea s-au clădit edificiile civile și religioase strins legate de existența unei capitale romane: două Senate, unul la nord de Forul lui Constantin, celălalt la est de Augusteon; un Capitoliu care, potrivit înclinării lui Constantin spre sincretism, purta în virful său o cruce. Hipodromul, început de Septimiu-Sever, a fost extins și înfrumusețat de Constantin. Mai existau două sau trei bazine civile și un octogon prevăzut cu pasaje boltite care, împreună cu bazilica învecinată, adăpostea sediul primei Universități din Constantinopol: vom regăsi aici, încă de la începuturile arhitecturii profane din Constantinopol, această juxtapunere a bazilicii și a octogonului, care s-a urmărit adesea și la edificiile religioase.

Palatul imperial

Ca și Dioclețian la Antiohia, ca și Galeriu la Salonic, Constantin a ridicat palatul imperial în apropiere de hipodrom. Tradiția spune că, pentru a-i sublinia caracterul sacru, el ar fi înlocuit portretul tradițional al suveranului, așezat deasupra porții de bronz de la intrarea principală, cu imaginea lui Hristos.

Locul unde se ridica palatul fiind astăzi ocupat de moscheea sultanului Ahmet, cu dependințele sale, și de cartierele moderne în continuă expan-

siune, nu există decît puține șanse de a se descoperi vestigii importante prin executarea unor săpături sistematice. Aproape toți împărații, de la Constantin la Nichifor Focas (963—969) și la Ioan Tzimiskes (969—976), au pus să se ridice noi construcții: săli de festivități, apartamente particulare, pavilioane de agrement, biserici și capele. Prin complexitatea și răspindirea clădirilor, curților și grădinilor, Marele Palat prefigura mai degrabă Kremlinul și Seraiul decît palatul de la Versailles. Însuși marele număr al bisericilor și capelilor cuprinse în incintă prevestea reședința țarilor. Dar, prin fastul său, Marele Palat depășea tot ce a urmat după el. Începînd de la sfîrșitul secolului al XI-lea el a fost tot mai mult neglijat în favoarea reședinței din Blacherne. Săpăturile arată că anumite părți deveniseră depozite de gunoarie încă în a doua jumătate a secolului al XII-lea. Și cînd Mahomet al II-lea Cuceritorul vizită ruinele, încărcate în mintea lui de prestigioase amintiri, nu se putu stăpîni să recite versurile arabe: « Bufnița bate darabana sub bolta din Afrasiab, păianjenul trage perdelele în palatul împăratului. »

Principalele elemente ale Marelui Palat, anterioare secolului al VIII-lea, erau: *Chalké* (un vestibul monumental, numit astfel fie din cauza porții de bronz de la intrare, fie din cauza țiglelor de bronz aurit care îl acopereau); *Tribunalul celor nouăsprezece paturi* (sală de recepție, unde, pe fiecare din cele nouăsprezece paturi de banchet, puteau să stea — după moda antică — cîte doisprezece convivi); *Daphné* (al cărui nume putea veni fie de la prezența unei statui a acestei nimfe, fie de la coroanele de laur pe care împăratul le împărțea aici senatorilor în prima zi a lunii ianuarie); *Chrysotriclinium* (sală a tronului octogonală, acoperită cu o cupolă avînd șaisprezece ferestre și înconjurată de opt nișe absidate; aici împăratul ședea pe tron, în absida răsăriteană, a cărei concă era decorată cu un mozaic unde, la fel ca în numeroase biserici, era reprezentat Hristos așezat pe un tron); *Magnaura* (o sală de

audiențe de tip bazilical, cu trei nave, unde tronul împăratului era așezat în absidă). Principalele planuri folosite aici erau aceleași pe care arhitectura religioasă le împrumutase de la arta imperială din epoca romană. Fenomenul este cu atât mai ușor de explicat cu cât bizantinii concepeau liturghia imperială și liturghia ecleziastică după același model și cu cât, pentru ei, tot ce venea în legătură cu «Palatul sacru», unde se desfășurau ceremoniile cultului imperial, căpăta valoare religioasă. Marele palat avea și instalații sportive: fără îndoială un hipodrom acoperit și acel *Tzykanisterion*, construit de Teodosie al II-lea, unde curtenii jucau «polo», joc adus din Persia (însuși numele acestui stadion venea de la cuvântul persan *tu-gan* care desemna jocul numit de englezi «polo pe iarbă»).

Săpăturile efectuate în partea de răsărit a moscheii sultanului Ahmet de «Walker Trust» de la Universitatea din Saint-Andrews au scos la iveală, din tot acest complex, o curte cu peristil care, prin intermediul unei anticamere, dădea în partea de sud spre o sală cu absidă. În starea actuală a documentației de care dispunem este preferabil să lăsăm toate acestea fără a le da vreun nume.

Alte palate imperiale

Mai existau și multe alte palate, pentru împărați sau membrii familiei lor, la Constantinopol și în suburbia sa europeană sau asiatică, departe de orice agitație urbană. Unele slujeau ca reședință de vară sau ca popasuri de vânătoare. Pretutindeni s-a căutat satisfacerea gustului pentru confort, pentru plăcerile vieții și ale luxului.

Apeducte și cisterne

O cetate atât de întinsă și de populată cum era Constantinopolul trebuia să fie alimentată din abundență cu apă. Încă de pe vremea lui Hadrian se construise la Bizanț, din porunca împăratului, un prim apeduct. Con-

stantin a construit mai multe. Cel din care a mai rămas un tronson ce străbate Istanbulul modern între a treia și a patra colină pe o lungime de peste 600 de metri a fost construit de Valens, în 368: cele două etaje de arcade puternice, care ating înălțimea de 26,50 m, sînt de ajuns să ne amintească, prin asemănarea cu Pont du Gard sau cu apeductul din Segovia, că cetatea Constantinopol a fost la origine un oraș roman. Spre a face față eventualelor asedii sau secetei din timpul verii, apa era acumulată în cisterne particulare și publice, uneori descoperite, dar cel mai adesea închise, foarte judicios repartizate în diferite zone ale orașului. Două dintre cele mai vestite sînt Yerebatan Serai (Palatul scufundat), cunoscută și sub numele de Cisterna Bazilică, despre care se crede că ar fi fost construită de Constantin, dar care a fost cu siguranță refăcută de Iustinian în curtea Bazilicii unde își aveau sediul Universitatea, precum și Binbirdirek (Cele o mie și una de coloane), după toate aparențele cisterna zisă a lui Philoxenus, care pare să dateze din secolul al VI-lea. Aceste cisterne, de dimensiuni impresionante, dovedesc o dată mai mult cutezanța și măiestria constructorilor bizantini.

2. PICTURA MONUMENTALĂ

Pictura — și îndeosebi mozaicul — constituie expresia majoră a geniului artei bizantine. Dar este bine să deosebim mozaicul pavimentar, făcut în principal din cuburi de marmură și pietre colorate, care reprezintă o supraviețuire a tehnicii elenistico-romane, de mozaicul parietal, alcătuit din cuburi de sticlă colorată prin adăugarea unor oxizi metalici sau a unor foițe de aur sau de argint. Acest nou procedeu avea să deschidă viitorul picturii bizantine.

MOZAICUL PAVIMENTAR

Pavimentul de mozaic a fost cunoscut în Grecia clasică, încă din secolul al V-lea înaintea erei noastre. Practicat mai cu seamă în epoca elenistică, el s-a răspândit în întreg Imperiul roman, din Asia și din Africa până în Bretania și pe meleagurile germanice. El a trecut chiar peste granițele imperiului, de pildă în Persia, la Bîșapur, unde au lucrat mozaicarii din Antiohia pe care Șapur I i-a adus în acest oraș atunci când l-a cucerit în 252. Bizantinii îi rămaseră credincioși până spre sfârșitul secolului al VII-lea, în ce privește decorarea pardoselii anumitor reședințe și chiar bisericilor. Peristilul Marelui Palat imperial de la Constantinopol, scos la lumină la sud de mos-

cheea sultanului Ahmet, a fost bogat împodobit cu asemenea mozaicuri, la o dată incertă pe care arheologii o situează fie în timpul domniei lui Teodosie al II-lea (408—450), fie în vremea lui Iustinian al II-lea (685—695). În interiorul unor panouri lungi, tivite cu panglici și cu ghirlande de frunze de acant între care se înscriu măști umane, păsări și fructe, subiectele se suprapun în trei registre, în friză, pe fond alb (*il. 14 și 14 bis*). Se întâlnesc câteva teme mitologice (Beleroфон luptându-se cu Himera, un alai dionisiac, nimfe și grifoni), numeroase scene din viața cimpenească, episoade de vânătoare, încăierări între animale și o cursă cu cerul în hipodrom. Aceste mozaicuri țin de tradiția antică nu numai prin subiectele lor, ci și prin libertatea mișcărilor, eleganța desenului, simțul volumelor, prospețimea și gingășia coloritului, gustul pitorescului. Ele sînt învăluite într-o atmosferă poetică, de un foarte pronunțat caracter grecesc, care contrastează cu realismul rural al mozaicurilor din Africa de nord. Se poate vedea în ele o manifestare a gustului clasicizant, rămas foarte viu la Constantinopol.

Din fericire, la Antiohia s-a putut urmări evoluția pardoselilor de mozaic de la începutul erei noastre pînă în secolul al VI-lea. Stilul lor este mai puțin pur decît al acelora de la Constantinopol și coloritul mai puțin bogat. În secolul al V-lea aici s-a făcut simțită influența sasanidă — fără îndoială prin intermediul țesăturilor — în iconografia scenelor de vânătoare și în adoptarea unor motive cum ar fi animalele cu gîtul împodobit cu panglici.

Subiectele cimpenești cu care sînt decorate vilele marilor proprietari rurale se regăsesc la pavimentele bisericilor, mai ales în Palestina, unde sînt menite să evoce Pămîntul, moșia lui Dumnezeu, și uneori înșiruirea lunilor și a anotimpurilor, simbol al ordinii lumii. Caracterul idilic al acestor reprezentări derivă din tradiția alexandrină.

PICTURA RELIGIOASĂ

Grecii recurseseră, mai adesea decît se crede de obicei, la pictură pentru a decora în interior cu scene religioase zidurile edificiilor lor sacre: adevăratul Theseion, sanctuarul Dioscurilor, Erechtheionul, templul lui Dyonisos Eleuthereus de la Atena, templul lui Zeus din Olimpia, tholosul din Epidaur au fost astfel împodobite, după mărturia unor texte. Pictura căpătase înălțime în epoca elenistică și fusese din belșug folosită de lumea romană în scopuri religioase sau profane. Creștinii recurseseră la ea pentru a acoperi pereții catacombelor, sau chiar ai bisericilor, cum este cazul la Dura.

După triumful religiei lor, ei au întreprins și în acest domeniu, ca și în arhitectură, felurite experiențe în care se reflectă bogăția trecutului ai căror moștenitori erau, precum și incertitudinile lor în privința programelor ce trebuiau aplicate. Unii socoteau că era nimerit să se continue decorarea pereților bisericilor, ca și a pavimentelor, cu subiecte pur profane, poate cu intenția de a evoca bucuriile paradiziace. O descriere a bisericilor din Gaza (în Palestina), datorată retorului Horicius (secolul al VI-lea), ne arată că la biserica Sfîntul Ștefan s-a reprezentat pe pereții navelor laterale Nilul mărginit de pajști populate cu animale. La biserica Sfîntul Serghie, în absidele nord și sud, erau figurate livezi de meri, peri, rodii printre care zburătăceau păsări. Un decor executat în același spirit s-a păstrat pe arhivele arcadelor din biserica Fecioarei Acheiropoietos de la Salonic (secolul al V-lea), unde ghirlande de flori și ciorchini de fructe se revarsă din vase de un albastru închis pe fond de aur, pe cînd păsări și șerpi se înseriu în octogoane; doar ici și colo cite o cruce înscrisă într-un cerc ne amintește că ne aflăm într-un edificiu creștin. Dintr-un fragment din Viața sfîntului Ștefan cel Tânăr (Migne, *Patrologia Graeca*, vol. 100, col.

1113), pare să reiasă că bisericile de la Constantinopol anterioare crizei iconoclaste aveau un decor pictat cuprinzînd reprezentări de arbori, păsări, animale și chiar scene «satanice» de curse de cai, de vînătoare, de teatru și de jocuri din hipodrom.

Însă această practică le puneă unora probleme de conștiință. O scrisoare a sfîntului Nil, către sfîrșitul secolului al IV-lea, ne-a păstrat amintirea acestor frămîntări. Un înalt magistrat, eparhul Olympiodor, îi scrisese pentru a-l întreba dacă se cuvenea să se înfățișeze scene de vînătoare și de pescuit «doar pentru plăcerea ochilor» în interiorul unei biserici pe care o ctitorise. Nil îi răspunse că ar fi un lucru «copilăresc și nesperios». Îl sfătui să picteze imaginea crucii în absidă și, de o parte și de alta a naosului, scene luate din Vechiul și din Noul Testament «pentru ca neștiutorii de carte, ce nu pot citi Sfînta Scriptură, să învețe, privindu-le, faptele bune ale celor care l-au slujit cu credință pe Dumnezeu și să fie îndemnați să imite această nobilă purtare care i-a făcut să prefere cerul pămîntului și lucrurile nevăzute lucrurilor văzute». Aceasta a fost doctrina pe care au apărut-o cei trei mari dascăli și ierarhi ai bisericii orientale, profund pătrunși de elenism, Vasile din Cezareea, Grigore din Nazianz și Grigore din Nyssa: pentru ei decorul figurat din biserici trebuia să-i instruiască pe credincioși prin ilustrarea Sfînteii Scripturi. Această doctrină a ieșit biruitoare pînă la urmă împotriva acelor care, ca Eusebiu din Cezareea (267—340) și, mai tîrziu, Epifan, episcop de Salamina, în Cipru (367—440), rămăseseră credincioși intransigenței vremurilor de început și vedeau în reprezentarea lui Hristos, a Fecioarei, a îngerilor și a sfinților, o supraviețuire a practicilor idolatriei și, în același timp, o blasfemie zeificare a omului. Propunînd pictorilor aceste subiecte extrase din Scriptură, care trezeau un adînc răsănit în sensibilitatea lor și, totodată, în aceea a spectatorilor, Biserica a contribuit la nașterea unui nou stil pe care desigur îl favorizaseră prefacerile

intervenite în artă în secolul al III-lea, dar care, poate, nu s-ar fi cristalizat dacă s-ar fi rămas la temele decorative preluate de la păgînism.

1. MOZAICUL

*Originile
mozaicului
parietal*

Pentru pictura murală bizantină dispuneau de două tehnici: mozaicul din bucăți de sticlă colorată și fresca. Primul pare să fi fost inventat la Roma către mijlocul secolului I î.e.n. pentru decorarea pereților grotelor artificiale consacrate Muzelor (de unde și numele său) sau Nimfelor. El avea drept scop să accentueze prin propria sa scelipire efectele irizării apei. Astfel, curînd începu să fie utilizat, încă de prin secolul I e.n., la fîntîni și pe bolțile sălilor termelor. Farmecul exercitat de scînteierea lui a făcut să fie folosit și în mausolee și în edificiile religioase unde se adunau credincioșii: mozaicul a fost întrebuintat în acele *mithraea* și în bazilica închinată cultului Iupercal (sfîrșitul secolului al III-lea), descoperită la Roma în 1613. El se adapta perfect la suprafețele concave ale bolților și ale cupolelor. Creștinii au recurs la el spre a-și împodobi mormintele, încă înaintea epocii lui Constantin. Mausoleul familiei Iulia de la Vatican ne-a păstrat un «incunabul» al mozaicului creștin, din jurul anului 250: pe lunete se pot vedea povestea lui Iona, Pescuitorul de suflete și Bunul păstor, iar pe boltă, Hristos-Helios.

Dar numai Biserica biruitoare a oferit acestei tehnici toți sorții de izbîndă.

*Estetica
mozaicului
bizantin*

Cuburile de sticlă colorată, absorbînd și reflectînd lumina, făceau să scînteieze culorile cu o strălucire pe care nu o aveau pietrele opace ale mozaicului pavimentar. Bisericile deveneau — nu așa cum s-a spus — domeniul nopții și al obscurității, ci al luminii divine pe care sfîntul Pavel și Plotin o celebraseră după Platon și Psalmist. Sompțuozi-

tatea materiei și a coloritului generau simțămîntul măreției supraomenești. Prin efectele sale de fulgerări somptuoase de lumină și în același timp prin simplificarea desenului pe care o implica, mozaicul era materia adecvată dezvoltării stilului de care avea nevoie înflorirea religiei creștine într-o societate imperială. Mozaicul exclude în principiu degradeurile și clarobscurul, deoarece fiecare cubuleț formează un ton local încastrat în suportul de mortar și nu se poate contopi cu cel de alături. Dimpotrivă, el favorizează reprezentarea figurilor cu două dimensiuni, într-un spațiu fără adîncime. Mozaicurile renașcentiste din San Marco de la Veneția și din San Pietro de la Roma arată cum această tehnică își pierde orice forță expresivă cînd încalcă exigențele care îi sînt proprii spre a încerca să rivalizeze cu pictura executată cu pensula.

Mozaicul răspundea deci cerințelor unei arte care avea misiunea de a evoca esențele spirituale prin mijlocirea unor reprezentări figurative și care, pentru aceasta, trebuia să obțină forme purificate de tot ceea ce ar fi putut amînti îndeaproape materia carnală și pămînteană.

Într-adevăr, arta creștină țintea spre cu totul alte scopuri decît arta păgînă. Fără îndoială aceasta din urmă fusese mai profund religioasă în inspirația sa decît s-a spus uneori. Scopul său principal nu a fost, în operele majore, să placă pur și simplu spectatorului, ci să aducă prinos zeilor și, în același timp, măreției cetății. Cu toate acestea, în civilizația Greciei clasice, în care oamenii și-i închipuiau pe zei asemenea lor și în care rațiunea se străduise să pătrundă tainele structurii lumii, arta se consacrase studiului datelor vieții lor reale spre a le ridica la suprema treaptă de frumusețe armonioasă sau de pitoresc atrăgător. Artă elenistică și artă romană, mergînd pe acest făgaș, excelsaseră în redarea aparențelor și a iluziei spațiale. Totuși, în secolul al III-lea e.n., criza profundă prin care a trecut Imperiul și presiunea păturilor populare și rurale au avut drept consecință nu numai o

decădere a meșteșugului, dar și mai mult încă o schimbare în estetică ce a adus după sine o reacție împotriva excesului perfecțiunii formale și reci atins în epoca Antoninilor: o mișcare asemănătoare a ridicat întregul nostru secol XX împotriva academismului secolului al XIX-lea. Filozoful Plotin, care a tălmăcit atât de bine frământările epocii sale, arăta că «ochiului trupesc» ar trebui să-i fie substituit «ochiul lăuntric», și că «viziunea intelectuală», depășind nu numai datele simțurilor, ci și gândirea discursivă rațională, îngăduia, prin entuziasm și uitare de sine, să se atingă extazul ce permitea contemplarea inefabilă și indescriptibilă a *Finței*. Așa cum reiese foarte bine din pătrunzătoarele analize asupra esteticii din această vreme făcute de R. Bianchi Bandinelli, concepției despre artă ca o *technè*, un meșteșug și o știință, în stare să redea realitatea obiectivă, i-a urmat aceea despre artă ca operă a revelației, aparținând lumii transcendentei. Plotin și discipolul său Porfiriu ne-au păstrat de asemenea amintirea aceluia pesimism ce cuprinsese pe atunci societatea romană. Porfiriu însuși n-a ajuns oare în pragul sinuciderii? În contrast cu idealul de frumusețe athletică și de vitalitate cuceritoare care însufletea Grecia clasică, Plotin a exaltat virtutea maladiei și a suferinței care, făcându-l pe om conștient de slăbiciunea trupului său, îl îndeamnă să-și cultive viața spirituală. Creștinismul a venit să aline aceste neliniști și să dea o hrană acestor aspirații către misticism și ascetism. Pe când anticii au avut tendința de a intelectualiza și au urmărit «să placă», bizantinii au tins către spiritualitate și către emoție. Ei au prefăcut în *stil* elemente — ca frontalitatea sau imobilitatea — care fuseseră, nu o dată, efectul stingăciei în artele populare sau provinciale. Prin ruptura cu „academismul“ și iluzionismul antic și prin izbînda viziunii interioare, arta lor vestește arta timpului nostru, dar cu această profundă deosebire că în loc să lase creatorului cea mai deplină libertate, ea îi pretindea un anumit conformism față de proto-

tipuri și socotea o necesitate fundamentală comuniunea între artist și public.

În sfîrșit, renunțînd sub imperiul exigențelor tehnicii sale proprii la perspectiva frescelor elenistice și romane care «spărgea» peretele, mozaicul bizantin a creat o pictură cu adevărat monumentală care se integra spațiului edificiilor pe care le împodobește și care respecta liniile arhitecturii. Credinciosul care pătrundea în biserică se pomenea în miezul unui mediu omogen, unde fondul luminos de aur al mozaicurilor potența simțămîntul de dilatare și dematerializare.

Numai o parte din mozaicurile din epoca paleocreștină a ajuns pînă la noi. Cele din bisericele de la Alexandria, de la Antiohia, din Palestina și chiar de la Constantinopol, executate înainte de Sfînta Sofia ridicată de Iustinian, au dispărut odată cu monumentele pe care le decorau. Salonic, Ravenna și Roma sînt singurele orașe în care s-au păstrat unele mozaicuri aparținînd mai multor secole. Oricît de mare ar fi fost favoarea de care se bucura, mozaicul era costisitor și presupunea participarea unor artiști specializați. Bisericile în care a fost folosit au rămas o minoritate în ansamblul lumii bizantine și, de cele mai multe ori, au fost acelea care au putut beneficia de dărnicia împăraților, principilor, papilor și dregătorilor bisericii sau altor mari personaje. Iar decorul se reducea adesea la zona altarului. În sfîrșit, multe dintre fragmentele care au supraviețuit sînt nesigur datate. Atunci cînd lipsesc datele literare sau epigrafice despre istoria monumentului și a decorației sale, este adesea anevoios să se stabilească o cronologie precisă, bazată pe criterii stilistice, persistența anumitor formule putînd să se datoreze imitării unor modele antice.

Sfîntul Gheorghe de la Salonic Din această pricină datarea mozaicurilor bisericii Sfîntului Gheorghe de la Salonic fluctuează între sfîrșitul secolului al IV-lea și începutul secolului al VI-lea, ajungînd uneori

până în secolul al VIII-lea. Ipoteza cea mai aproape de adevăr pare să fie că ele au fost executate atunci când acest mausoleu imperial de pe vremea lui Galeriu a fost prefăcut în biserică sub Teodosie I (379—395). Ele aveau drept scop să preamărească Puterea lui Dumnezeu (Dynamis), căreia îi era consacrat edificiul. Urmele reperate în tencuială și ce a mai rămas din mozaicuri au permis să se vadă că în centrul cupolei fusese reprezentat Hristos ca biruitor, ridicând mina dreaptă și cu stînga ținînd crucea, în centrul unui medalion tivit cu stele, ghirlande și un curcubeu susținut de patru îngeri. Într-o zonă concentrică, peste cincisprezece personaje — apostoli și prooroci — din care nu s-au mai păstrat decît picioarele, fuseseră înfățișați într-un peisaj paradiziac. În sfîrșit, zona următoare, destul de bine păstrată, care ocupa toată baza cupolei, era alcătuită din mari panouri cu fond de aur. Sfinți martiri ai bisericii răsăritene, tineri și imberbi (*il. 16*) sau vîrstnici și cu barbă se înșiruie frontal în tradiționala atitudine de oranți, cu mîinile ridicate, dinaintea unor construcții cu etaje, împodobite cu frontispicii triunghiulare, frînte sau arcuite, cu nișe cu concă și cu pavilioane circulare. Aceste construcții fuseseră dispuse în așa fel încît să evoce absidele bisericilor flancate de navele laterale și precedate de un altar deasupra căruia se ridica un baldachin. Putem vedea aici aplicarea la un subiect creștin a unor fundaturi de arhitecturi fantastice, foarte frecvente în picturile aparținînd așa-numitelor stiluri « al doilea » și « al patrulea », din casele de la Pompei, Herculaneum și Boscoreale și care derivau ele însele din decorurile teatrelor elenistice. Figurile martirilor sînt remarcabile prin frumusețea lor armonioasă, totodată vie și solemnă. Mai jos, bolțile nișelor au fost decorate cu păsări și fructe într-un cîmp de rozete, sau în interiorul unor casete realizate în desen; aceste motive, care s-ar putea să fi fost împrumutate de la țesăturile sasanide, slujesc la evocarea vieții paradiziace.

Hosios David de la Salonic Tot la Salonic, în biserică numită în Evul Mediu Hosios David sau Hristos Latom, dar care, atunci cînd a fost construită în secolul al V-lea, a fost probabil închinată proorocului Zaharia, conca absidei este ocupată de o teofanie, contemporană cu prima etapă a edificiului (*il. 15*): Hristos apare așezat pe un curcubeu, înconjurat de aureolă, între simbolurile celor patru evangheliști. Tînăr, fără barbă, înveșmîntat în purpură, așa cum trebuie să fie Stăpînul lumii, el ridică mina dreaptă după gestul oratorului antic și ține în mina stîngă un *volumen* desfășurat, cu un text inspirat din două versete ale lui Isaia (XXV, 9—10). Dedesubt, un dîmb din care izvorăsc « cele patru fluvii » ale Raiului este înconjurat de riul Iordan. Identitatea celor două personaje care încadrează scena este nesigură: cel din stînga stă încovoiat și ține amîndouă mîinile ridicate în semn de mirare; cel din dreapta este așezat într-o atitudine mai calmă. Despre primul s-a crezut mai degrabă că ar fi Iezechiel și nu Isaia, iar al doilea Avacum sau Zaharia, patronul capelei. Comparația între acest mozaic și acela din biserică Santa Pudenziana de la Roma (începutul secolului al V-lea) arată în ce fel Răsăritul bizantin și Apusul latin au elaborat imagini deosebite ale măreției divine, care reprezenta și într-o parte și în cealaltă tema privilegiată a absidei. La Roma, într-o compoziție foarte rațională, al cărui clasicism era admirat de Poussin, Hristos este înfățișat tronînd între apostoli, totodată ca un filozof între discipolii săi și ca un împărat între demnitarii de la curtea sa, pe un fundal de arhitectură în care monumentele Ierusalimului pămîntean simbolizează Ierusalimul ceresc: mintea omenească își imaginează lumea de dincolo pornind de la datele terestre pe care le înobilează urmînd aceeași cale ca și idealismul clasic. Dimpotrivă, la Salonic subiectele sînt extrase din descrierile lăsate de vizionari în Vechiul Testament (Iezechiel și Isaia) și în Apocalipsă. Dar chipul lui Hristos

mai păstrează încă ceva din prospețimea și farmecul modelelor elenistice. Totuși el a căpătat un aer nou de gravitate concentrată, pur bizantină, care ne îndeamnă să credem că este vorba despre o operă mai recentă decât Bunul Păstor din pretinsul mausoleu al Gallei Placidia de la Ravenna, cu care se înrudește sub mai multe aspecte.

« *Mausoleul Gallei Placidia* » de la Ravenna

În acest edificiu, ridicat de Galla Placidia în cursul celui de-al doilea pătrar din secolul al V-lea, pe latura sud a nartexului bisericii Sfintei Cruci, mozaicurile cu fond albastru-închis înviorat de reflexe gălbui sau azurii ocupă toate suprafețele curbe: bolți, lunete și calote. Subiectele pe care le înfățișează sînt însuflețite de acel spirit triumfător care caracterizase o bună parte din arta imperială romană și de care s-a lăsat pătrunsă și Biserica atunci cînd a biruit zeii neadevărați. În centrul calotei, o cruce latină aurită, imagine a Învierii, strălucește în mijlocul unui cer de noapte pe care scipesc vreo opt sute de stele. Pe pandantivi simbolurile înaripate ale Evangheliștilor se înalță din nori învirstați cu galben și verde. Cele patru laturi ale turlei, încununate de cite o « cochilie » sau concă desenată în mozaic, apar ca echivalentele picturale ale nișelor din arhitectura romană, în care se așezau statuile zeilor sau ale împăraților. În fiecare dintre ele figurează cite doi apostoli, îmbrăcați în togă cu *clavis* (fișie verticală de culoare întnuecată) și în mantie. Ei ridică mina dreaptă, asemenea oratorilor antici, desigur pentru a aclama crucea centrală (il. 17). Fondurile de iarbă verzuie pe care stau în picioare ucenicii lui Hristos vin din pitoreasca artă elenistico-romană și dau panoului o anume adîncime. Tot de tradiția iluzionismului păgîn se leagă și porumbeii care, pe aceste pajiști, se apropie de bazine spre a bea apă, simbolizînd sufletele celor aleși, chemați să guste prospețimea vieții veșnice. Printre apostoli doar sfinții Petru și Pavel pot fi identificați, primul după cheia pe care o ține

în mina stingă, al doilea după fruntea lui pleșuvă. Dealtfel au fost așezați la est, în partea privilegiată.

Cei patru apostoli care n-au mai avut loc pe fețele turlei au fost așezați pe bolțile în leagăn ale brațelor est și vest, în mijlocul împletiturilor de vrejuri de viță, care derivă din arta decorativă romană, dar încărcîndu-se aici de un sens simbolic nou, întemeiat pe cuvîntarea lui Hristos către discipolii săi (Ioan, XV, 5): « Eu sînt viță, voi sînteți mlădițele ». Bolțile nord și sud sînt acoperite de corole de flori albe și roșii, de stele albastrii și de mici globuri de aur, care amintesc îndeaproape anumite țesături copte. Pe lunetele din capătul brațelor est și vest, cerbi care trec prin ghirlandele de acant vin să se adape la un izvor înconjurat de ierburi. Este ilustrarea Psalmului 41,1: « În ce chip dorește cerbul izvoarele apelor, așa te dorește sufletul meu pe tine, Dumnezeule ». Pe luneta de sud, sfîntul Laurențiu — pe atunci cel mai popular în Italia după sfinții Petru și Pavel — ținînd crucea de procesiune și cartea Psalmilor (atribute ale ordinului diaconilor căruia îi aparținea) se îndreaptă spre instrumentul martiriului său, grătarul cuprins de flăcări. Luneta de deasupra intrării de la nord adăpostește reprezentarea binecunoscută a Bunului Păstor. Tema idilică din Catacombe, care mai era încă aproape de Teocrit și de Virgiliu, se pătrunde de măreția imperială: Hristos nu mai este îmbrăcat în tunica scurtă a ciobanului, ci în mantia de purpură și tunica de aur cu *clavi* albastrii. El a înlocuit toiagul sau naiul cu crucea, pe care o ține ca pe un sceptru. Simetria cu care sînt împărțite cele două grupuri de cite trei oi, stilizarea arbuștilor, ierburilor și stîncilor, spațiul redus care tinde să aducă figurile în prim plan marchează introducerea unui stil nou la un subiect care, datorită originilor sale, mai păstrează încă o anume suavitate. Este cu neputință să se identifice cu certitudine locul de baștină al artiștilor care au făcut aceste mozaicuri. Dar nimic nu ne împiedică să ne gîndim că Galla Placidia i-ar fi putut recruta pe unii

dintre ei de la Constantinopol, unde trăise câțiva ani în surghiun. Asemănarea dintre capul sfințului Pavel și acela al unui bătrîn șezînd, de pe pardoseala Marelui Palat din Constantinopol, este atît de mare încît putem crede că artiștii au folosit caiete de modele foarte asemănătoare unul cu altul. Și idealismul vag al majorității apostolilor din «mausoleu» ne amintește mai mult de portretele din Orientul grec decît de cele din Occidentul latin. Meșterii veniți de la Constantinopol au format probabil ucenici la fața locului.

Baptisteriul catedralei de la Ravenna

Sub episcopatul lui Neon, puțin după jumătatea secolului al V-lea, cupola baptisteriului catedralei de la

Ravenna fost acoperită cu strălucitoare mozaicuri. Ele erau menite să reveleze adevărurile supranaturale catehumenilor care intrau pentru prima oară în edificiu spre a primi sfînta taină a botezului, conceput pe atunci ca o iluminare (în grecește *photismos*, localul însuși fiind numit *photisterion*: locul unde li se dăruiește neofiților lumina). Ca și la Sfîntul Gheorghe de la Salonic, cupola era împărțită în trei zone: în medalionul central, o teofanie, aceea a Botezului lui Hristos; în zona următoare, apostolii și, în sfîrșit, în cercul exterior, arhitecturi fanteziste (*il. 18*). Procesiunea apostolilor, condusă de sfînții Petru și Pavel, avea un caracter triumfal. Îmbrăcați cu o tunică și cu o mantie, alternativ colorate în aur și în argint, ei înaintează pe un teren verzui, fiecare ținînd în mîinile acoperite de mantie, în semn de respect, o cunună aurită, emblema a victoriei pe care au repurtat-o asupra morții prin martiriul lor. Candelabrele în formă de tijă de acant care îi separă unul de altul apăruseră adesea, în arta păgînă, în scenele de glorificare a împăraților sau a defuncțiilor. Capetele apostolilor identificați după inscripții sînt individualizate cu o vigoare expresivă demnă de cele mai bune portrete din Occidentul roman și contrastează prin aceasta cu chipurile mai idealizate din «mausoleul»

Gallei Placidia. Zona exterioară este împărțită în opt panouri separate prin candelabre în formă de tijă de acant. Fiecare panou este decorat cu o exedră flancată de încăperi laterale, ca un altar de bazilică. În exedre, patru tronuri, acoperite cu perne galbene și purpurii și marcate cu cîte o cruce pe spătar, alternează cu patru mese de altar purtînd o Evanghelie deschisă: astfel sînt deci reprezentate cele patru Evanghelii și, poate, tronurile celor patru patriarhi (Roma, Constantinopol, Alexandria, Antiohia). Exedrele cu cele patru tronuri sînt încadrate de compartimente cu grilaj azuriu, îndărătul cărora se respiră ramurile grădinii raiului. Exedrele care cuprind altarele sînt flancate de nișe cu concă, în care au fost așezate jilțuri cu spătar purtînd fiecare o coroană bătută în nestemate și destinată fără îndoială celor aleși: Împărăția Domnului este pregătită încă de pe acum pentru a doua sa venire. În această zonă culorile ating cea mai intensă forță de vibrație.

Baptisteriul arian

Aceste teme au fost reluate în baptisteriul pe care Teodoric (493—526), doritor să lase catolicilor ortodocși dreptul de a se folosi de edificiile cultului lor, a pus să fie construit spre sfîrșitul secolului al V-lea, la sud-vest de catedrala pe care o ridicase la Ravenna pentru poporul său de goți care îmbrățișase arianismul. Cupola, mai mică decît cea din baptisteriul catedralei lui Ursus, nu a mai fost împărțită decît în două zone (*il. 19*). În medalionul central, unde se înscrie scena Botezului, rîul Iordan nu mai este o mică figură alegorică, așa cum fusese în baptisteriul precedent, ci, spre a echilibra mai bine compoziția, capătă aceeași amploare ca și celelalte două personaje. Atitudinea lui Ioan-Botezătorul, în aparență stingace, cu piciorul drept îndoit, este fără îndoială aceea *proskynesis* (prosternare), preambul al ritualului aulic, și s-ar putea să fie un omagiu adus lui Hristos ca împărat. Din lipsă de loc s-a suprimat zona periferică de arhitecturi și, pentru a vesti

«cea de-a doua venire», artiștii s-au mulțumit să îndrepte procesiunea apostolilor, conduși tot de sfinții Petru și Pavel, spre un tron bățut în pietre scumpe și cu o pernă purpurie dinaintea căreia se ridică o cruce purtând mantia de purpură a lui Hristos.

Uniformitatea mai accentuată a atitudinilor, numărul mai mare de figuri frontale, mișcarea mai potolită, cutele mai rigide ale veșmintelor dau procesiunii apostolilor din această cupolă un aer solemn mai hieratic și, prin aceasta, mai bizantin. Culoarele sînt mai reci și cu o gamă mai redusă. După dinamismul care — în baptisteriul catedralei — se manifestase în colorit, în atitudini, în diversificarea portretelor, în fantezia arhitecturilor, urmează o artă mai austeră și mai puțin savantă. Mozaicarii au înlocuit fondul albastru, moștenit de la tradiția romană, cu fondul de aur, practicat mai înainte în regiunile răsăritene ale Imperiului și care avea să predomine de acum înainte.

Capela arhiepiscopiei

Impresia de austeritate se desprinde și din mozaicurile cu fond de aur, ce decorează capela pe care episcopul Petru al II-lea (499—519) a construit-o în palatul său pentru a putea primi aici spovedaniile (*il. 21*). Patru îngeri înveșmîntați în alb și așezați pe muchiile bolții centrale își ridică brațele, asemenea Victoriilor-Nike elenistice și romane, pentru a susține un disc cuprinzînd monograma lui Hristos (hriston). Triunghiurile pe care le delimitează sînt ocupate de simbolurile înaripate ale celor patru evangheliști. Liniile directoare ale compoziției urmează îndeaproape liniile arhitecturii. Intradosurile arcurilor de la est și de la vest poartă fiecare, de o parte și de alta a unui bust reprezentîndu-l pe Hristos, busturile celor șase apostoli, în medalioane. Pe intradosurile arcurilor de la sud și de la nord sînt reprezentate busturile a șase sfinți și respectiv a șase sfinte. Chipurile lor cu ochi încremeniți reflectă o profundă gravitate,

pe care nu o îndulcesc, la femei, nici albul voalurilor de mătase, nici bogăția giuvaerelor bățute în nestemate; aceste busturi înscrise în medalioane derivă din *imago clipeata*, tondo sculptat sau pictat din arta epocii romane. Bolta absidei a fost refăcută cu pictură în tempera, în așa fel încît să amintească vechiul decor de mozaic, pe care strălucea o cruce pe un cer albastru spuzit de stele aurite (ne vom aminti că aproximativ în aceeași perioadă sfîntul Nil recomanda eparhului Olympiodor să decoreze cu o cruce absida bisericii sale). În pridvor, luneta de deasupra ușii de la intrare cuprinde imaginea, foarte refăcută, a lui Hristos-soldat, călcînd în picioare leul și aspidă, așa cum grăiește Psalmistul (90, 131). Bolta în leagăn este împodobită cu păsări de toate culorile, înscrise în lăuntru unor compartimente romboidale, delimitate de trandafiri stilizați și de flori de crin albe: este evidentă asemănarea cu mozaicurile din bolțile în leagăn ale nișelor din biserica Sfîntul Gheorghe de la Salonic și cu țesăturile sasanide.

Sant'Apollinare Nuovo

Tot epocii lui Teodoric (493—526) îi aparțin și majoritatea mozaicurilor din biserica pe care conducătorul got a construit-o alături de palatul său întru cinstirea lui Hristos și care a primit apoi numele de Sant'Apollinare Nuovo atunci cînd episcopul Ioan VII a mutat aici, pe la mijlocul secolului al IX-lea, spre a-l feri de amenințarea sarazinilor, trupul sfîntului, păstrat pînă atunci în sanctuarul maritim de la Classis (în italiană Classe)*. În acest răstimp, după ce trupele lui Iustinian, comandate de Belizarie, puseseră stăpînire pe oraș în 540, biserica palatină a lui Teodoric fusese dată cultului catolic ortodox între 556 și 565 sub arhiepiscopul Agnellus, urmaș al lui Maximian. Atunci ea fusese închinată sfîntului Martin din Tours, marelui distrugător al păgînilor și al ereticilor.

Bolta absidei, dărimată în secolul al XVI-lea spre a se ridica un altar baroc, purta un mozaic cu imaginea lui Hristos tronind ca « Domn al Slavei », imagine obișnuită pentru acest loc și care nu se explică neapărat prin primul hram al bisericii. În schimb, datorită acestui hram închinat Mintuitorului, pentru registrul superior al pereților laterali ai navei centrale, deasupra arcadelor, s-au ales teme Minunilor și Patimilor. De fiecare parte, treisprezece panouri cu subiecte figurative alternează cu paisprezece compartimente decorate cu o scoică având deasupra o cruce între doi porumbei. La nord se desfășoară ciclul Minunilor, începând cu Nunta din Cana și terminând cu tămăduirea slăbănogului de la Vitezda. Nunta din Cana — panou prost restaurat în secolul al XIX-lea cu scena înmulțirii pîinilor — este urmată de adevărata scenă a Înmulțirii pîinilor și peștilor, în așa fel încît extremitatea de est, lângă altar, este ocupată de cele două minuni simbolizînd Trupul și Sângele mistuite în jertfa euharistică. La sud s-au reprezentat Patimile, începînd cu Cîna cea de taină — lângă altar, fiindcă figura instituirea tainei împărtășaniei — și terminînd cu arătarea lui Iisus apostolilor pe drumul spre Emaus și Necredința lui Toma. Hristos este înfățișat aici cu barbă, pe cînd în scenele Minunilor chipul lui este imberb. Poate în ciclul Minunilor a existat intenția de a-l arăta pe Iisus tînăr, Cuvîntul întrupat, apropiat oamenilor pe care îi ajută, pe cînd în scenele Patimilor Hristos este mai în vîrstă, suferînd, dar în același timp biruitor asupra încercărilor și morții. Dealtfel, pe partea de nord, în capătul dinspre răsărit al registrului inferior, Hristos apare ca Prunc așezat pe genunchii mamei, pe cînd exact în față, la sud, este reprezentat matur, cu barbă, așezat pe tronul împărătesc. Vom mai nota că, în seria scenelor Patimilor, Învierea urmează îndată după Drumul Crucii, creștinii din acele timpuri încercînd încă o oarecare rețineră în a trata subiectul cumplit al Răstignirii.

În zona mediană a fiecărei părți, șaisprezece figuri de prooroci și de patriarhi ocupă spațiul dintre ferestre și cele trei compartimente din capete, sub panourile cu scoici din registrul superior, ce formează un fel de nișe în care figurile se încadrează asemenea statuilor antice. Personajele dovedesc un simț al volumului și al spațiului excepțional în această perioadă, care l-a îndemnat pe artist să le așeze pe un soclu tratat în perspectivă, cu umbre purtate. Strămoșii acestor figuri sînt statuile filozofilor și scriitorilor antici, dintre care cele mai vechi exemple le constituie Sofocle și Demostene.

În registrul inferior, la sud, care apare astfel ca partea privilegiată în raport cu aceea de la nord, Teodoric a pus să fie înfățișat în tovărășia dregătorilor de la curtea sa, ieșind din palatul ravennat pentru a aduce ofrande lui Hristos așezat pe tron. În chip simetric, la nord, regina și doamnele din suita sa, pornind din Classis, se îndreaptă în procesiune spre a aduce daruri Fecioarei și Pruncului. Cînd biserica a trecut la cultul catolic ortodox, sub Iustinian, arhiepiscopul Agnellus a acoperit imaginile principilor goți eretici și ale membrilor suitei lor, înlocuindu-le cu cele două vestite procesiuni ale martirilor. Din vremea lui Teodoric dănuie reprezentarea palatului regelui și a portului Classis, precum și Hristos și Fecioara, așezați fiecare pe un tron împărătesc și înconjurați de cîte patru îngeri care țin fiecare o lungă nuielușă aurită, la fel ca silențiarii care făceau de gardă de o parte și de alta a împăratului în timpul audiențelor. Tronul lui Hristos are spătarul în formă de liră, care își făcuse apariția la Constantinopol sub Leon I (457 — 474). După cît se pare iconografia procesiunii suveranilor purtînd ofrande aduse lui Dumnezeu vine din capitala Imperiului. Dar tradiția ravennată a temperat hieratismul accentuat al scenelor cu Hristos și Fecioara așezați pe tronuri, introducînd în partea de jos a registrului motivul pajiștii de un verde

ca smaraldul, unde cresc florile albe și purpurii ale raiului.

Cele două cortegii de martiri (*il. 22*), care datează de pe vremea arhiepiscopului Agnellus (556—565), se deosebesc de mozaicurile lui Teodorice prin stilul lor și prin culoarea mai blândă a fondurilor de aur. Pentru a dăruii luminii care se răspîndește din aceste fonduri o vibrație mai puțin monotonă, artistul a introdus mici cuburi gălbui, trandafirii sau verzui. Ba chiar a așezat unele cuburi cu pelicula de aur înspre mortar, în așa fel încît irizarea să se vadă prin întreaga masă a pastei de sticlă. La sud, pe o pajiște verde smălțuită cu flori albe și roșii, pășesc douăzeci și șase de sfinți, tineri sau bătrîni, cu sau fără barbă, purtînd cununa martiriului lor. Ei sînt înveșmîntați în tunici și mantii albe, în afară de sfîntul Martin, noul patron al bisericii, care, așezat în fruntea cortegiului, a avut dreptul la mantia imperială de purpură, și de sfîntul Laurențiu, foarte popular în Italia, care este drapat într-o tunică aurie. Veșmintele și trupurile și-au pierdut volumul și greutatea. S-ar putea spune că faldurile sînt parcă atîrnate de capete, care își păstrează în schimb întreaga importanță de portrete. Profesorul Grabar a arătat că aceasta este intrucîtva o urmare estetică a obiceiului roman de a pune — din motive de economie — un cap «portretizat» pe trupul unei statui cu togă, dinainte sculptată în serie.

La nord, cortegiul femeilor este precedat de cei trei regi magi care, cu o mișcare vie, după tradiția iconografică a epocii, îi aduc pruncului Iisus vase de metal prețios conținînd ofrande. Cele douăzeci și două de fecioare martire sînt îmbrăcate la fel de somptuos ca și patricienele din suita împărătesei. Pe cap poartă diademe, de sub care cad pe umeri lungi văluri albe, căroră cuburile de marmură din care sînt făcute le dau aspectul de lină, în contrast cu strălucirea smălțurilor albe cu care s-a redat mătasea tunicilor lungi. Din plăcerea cu care au fost tratate aceste zvelte figuri de femei fastuos împodobite se

desprinde desigur o parte din senzualitatea care și-a avut și ea locul în lumea Bizanțului. Dar farmecele profane se supun ritmului sacru. Repetarea acestor figuri cu atitudini identice, drapate în veșminte de aceeași culoare, despărțite unele de altele prin palmieri, este asemănătoare cu invocațiile psalmodiate ale litaniiilor, amintite și de prezența numelui deasupra fiecărui personaj.

San Vitale

Mozaicurile din biserica San Vitale sînt limitate doar la spațiul bemei și al absidei. Ele au fost poate începute înaintea intrării în oraș a trupelor lui Belizarie, în 540, și aveau drept scop să preamărească jertfa euharistică, oficiată pe altarul pe care îl domină. Dat fiind că multe dintre subiectele tratate sînt luate din Vechiul Testament, a cărui ilustrare se alcătuiuse încă înainte de triumful bisericii, ele au păstrat un caracter antic destul de pronunțat. La parter, pe timpanele de deasupra arcadelor ternare sînt reprezentate cele trei jertfe din Vechiul Testament, care prefigurează euharistia: la sud, jertfele lui Abel și Melhisedec, la nord aceea a lui Avraam, precedată de vizita pe care cei trei îngeri — simbolul Treimii — au făcut-o patriarhului spre a-i anunța nașterea fiului său Isaac. În colțuri se află la sud, în dreapta, Isaia, unul din cei trei mari prooroci care au vestit venirea lui Hristos, și, în stînga, Moise ducînd mai întîi la păscut turmele socrului său, apoi descălțîndu-se pe muntele Horeb de unde iese para de foc din rug. Moise era socotit de teologi ca o prefigurare a lui Hristos, din pricina operei sale de legislator; pe de altă parte, rugul care arde fără să se mistuie simboliza suferințele lui Hristos, care nu îi vătămaseră natura divină*. Pe extremitățile corespunzătoare de la nord sînt înfățișați Ieremia, profetul Patimilor, și Moise, pe Muntele Sinai, întinzînd brațele spre mina lui Dumnezeu pentru a primi Legea, pe cînd fratele

* Rugul arzînd este și simbolul nealteratei virginități a Mariei.

său Aaron și șefii triburilor discută înainte de a înălța Vițelul de aur: Primirea Legii pe muntele Sinai a fost asimilată cu prefigurarea Schimbării la Față sau a Pogoririi Sfintului Duh. În spatele lui Moise povirnișurile muntelui Sinai au fost redată cu o îndrăzneală în alăturarea culorilor și a efectelor de suculență a pastei care amintesc de Cézanne sau Rouault. Avînd o bogată încălătură de idei teologice aceste panouri sînt totodată adevărate capodopere de sensibilitate picturală.

Între grupurile din colțuri, pe cele două laturi, deasupra arcadelor parterului, a fost reluat binecunoscutul motiv al celor doi îngeri care zboară ținînd un cerc în care se înscrie o cruce: este adaptarea creștină a Victoriilor de pe arcurile de triumf păgine.

Suprafețe dintre arcadele ternare de la etaj ne introduc în lumea Noului Testament, care a văzut împlinirea făgăduielilor celui Vechi. Cei patru evangheliști, martori ai venirii lui Hristos și ai jertfei sale, însoțiți de simbolurile lor, stau lingă un pupitru, în mijlocul unui peisaj stîncos, iar mai jos se află mici scene acvaticе, în care rațe, găinușe de apă, un bitlan, o broască țestoasă mișună printre trestii. Sentimentul naturii este exprimat aici prin notații glumețe și vioaie, în spiritul elin, și amintește cîteva mozaicuri pavimentare. Petimpanul acestor două arcade superioare se desfășoară, cu magnifică amploare decorativă și elegantă precizie a desenului, o scoică uriașă, tot de aspect antic, pe cînd arcul care o încununează este decorat cu împletituri de vrejuri de viță, încărcate cu ciorchini de struguri care se revarsă din vase frumoase, străjuite de porumbei, și se reintîlnesc în jurul unui cerc în care se înscrie o cruce. Aceste încolăciri decorative intensifică mișcarea ascendentă a compoziției și atrag privirile spre bolta în cruce unde culminează subiectul fundamental al acestui întreg program: în fiecare din cele patru sectoare ale bolții, un inger cu brațele ridicate, asemănător cu cei din capela arhiepiscopiei, susține medalionul central care

cuprinde Mielul mistic, simbol prin excelență al Jertfei divine. În interiorul acestor compartimente separate prin ghirlande de flori și de fructe, și avînd la baza lor un păun, pasăre a nemuririi, se desfășoară fastuoase împletituri de acant în volutele cărora se înscriu flori multicolore, rodii de culoarea singelui, pantere cu pielea pătată, papagali albaștri și porumbei albi. Strălucirea culorilor se îmbină cu vioiciunea desenului și cu somptuozitatea ornamentelor pentru a ne purta imaginația în acea lume supranaturală unde, prin Jertfă, se celebrează Triumful lui Hristos. În opoziție cu Sant'Apollinare Nouvo, se vede aici superioritatea asupra bazilicilor cu șarpantă a edificiilor cu bolți și cupole, unde întreg decorul se putea uni într-o izbucnire către cer.

În conca absidei, Hristos imberb, drapat în purpură, stă pe sfera lumii. Înconjurat de doi îngeri care țin lungă baghetă de aur a silențiarilor imperiali, cu mina dreaptă el întinde cununa triumfală de martir sfintului Vitalie, înveșmîntat ca un înalt dregător bizantin. În mina stîngă Hristos ține Cartea Apocalipsei ferecată cu șapte peceti. Din această parte episcopul Ecelesius îi închină biserica, al cărui ctitor este. În partea de jos cele patru fluvii ale Raiului țîșnesc dintr-o pașiște cu relief abrupt unde cresc crini și trandafiri, după o formulă aparținînd tradiției ravenate. Acestor notații pitorești le răspund în partea de sus niște nori subțiratici, albaștri și roșii, care însuflețesc fondul de aur. Seninătatea acestei imagini contrastează cu severitatea frămîntată a celei din absida bisericii Hosios David de la Salonic.

În sfîrșit, sub această reprezentare a curții cerești se află pe peretele arcuit al absidei, de o parte și de cealaltă a ferestrelor, două panouri care celebrău fastul curții imperiale (il. 26). Ele comemorau oferirea patenei și potirului de aur pe care Iustinian și Teodora le dăruiseră bisericii, desigur cu prilejul tîrnosirii celebrate de Maximian în 547, mai degrabă decît în 548. Prezentarea

frontală a personajelor, siluetele lor care par suspendate, splendoarea veșmintelor sub care trupurile prea omenesti se dematerializează, ne smulg din lumea vieții pămîntești de toate zilele, spre a ne introduce în sfera supranaturalului căreia îi aparține și curtea imperială. Capul împăratului și al împărătesei sint de altfel înconjurate de aureolă și, în afară de aceasta, Teodora se detașează pe fundalul unei nișe cu concă, iar aceasta, încă din epoca imperială romană, era menită să sublinieze caracterul preeminent al imaginilor pe care le încadra.

Înveșmîntat cu o tunică albă și o hlamidă de purpură cu *tablion* țesut cu fire de aur, Iustinian este înconjurat de trei înalți dregători, pe care hlamida lor albă cu *tablion* de purpură și fibula de aur pe umărul drept îi arată a fi membri ai ordinului senatorial. Aceștia sint, probabil, la stînga împăratului, prefectul pretoriului care l-a reprezentat pe împărat la Ravenna și i-a remis poate lui Maximian darurile împărătești, și, la dreapta sa, generalul Belizarie și marele șambelan — *praepositus sacri cubiculi* — șeful casei civile și militare. Trebuie să ne ferim însă a socoti aceste identificări drept sigure. Părăsirea realismului în favoarea convențiilor i-a îngăduit artistului să combine felurite intenții. Pornind de la Iustinian și de la vecinul său, episcopul Maximian, personajele apar, cînd sint privite mai de aproape, așezate parcă unele în spatele celorlalte: în jumătatea din stînga panoului, cotul drept al fiecăruia este plasat în fața pieptului celui care îi urmează; în jumătatea din dreapta, dimpotrivă, același cot este acoperit de figura care îl precede. Iustinian și Maximian înaintează deci în fruntea unui dublu cortegiu cuprinzînd, pe de o parte, laici — civili și militari — și pe de alta, fețe bisericești (un diacon purtînd Evanghelia și un ipodiaton ținînd cădelnița). Totuși, avînd simțul exigențelor picturii monumentale, atît de viu în arta bizantină, artistul a tratat această temă înșiruind personajele pe lățime în așa fel încît

să nu « spargă » zidul. Chiar și direcția antebrațelor drepte îndoite pare să arate că procesiunea se îndreaptă nu către spectator, ci spre dreapta sa, adică spre Hristos așezat în conca absidei. Se remarcă mai departe că deși Maximian are cotul drept puțin îndărătul patenei pe care o ține împăratul în mina stîngă, picioarele lui sint mai în față decît picioarele lui Iustinian, așa încît el se află de fapt în prim plan. Iustinian pare să prezinte credincioșilor din Ravenna pe noul lor episcop, al cărui nume este precizat prin inscripție, ca și cînd ar fi rostit de împărat. Aceasta din pricină că Maximian fusese prost primit de către comunitatea locală care alesese un alt episcop și, pentru a se impune, trebuia să se afirme ca delegat al împăratului, ca acela pe care Iustinian îl dăruia bisericii ravennate. Maximian a fost primul nu numai din Ravenna ci și din Occident care a căpătat titlul de arhiepiscop, potrivit obiceiului răsăritean de a alege mitropoliți, și a fost într-adevăr un fel de primat al Italiei. Astfel, panoul unde este înfățișat alături de Iustinian nu este numai una dintre marile capodopere ale picturii, ci și o operă de propagandă, destinată să servească puterea împăratului și a aliatului său, arhiepiscopul, în Ravenna reintegrată în sinul Imperiului bizantin.

Pe panoul de la sud, Teodora, ținînd potirul de aur bătut cu nestemate, înaintează în fruntea unui cortegiu de șapte doamne de onoare, conduse poate de focașa Antonina, soția lui Belizarie. Împărăteasa este precedată de doi dregători, dintre care unul, înveșmîntat cu o hlamidă de aur, dinaintea fialei cu izvor artezian, ridică draperia cu șnururi de la ușa bisericii. Aceste două personaje grave corespund diaconului și ipodiatonului din fața lor, la nord, de pe panoul lui Iustinian. De asemenea, în fața grupului colorat al ostașilor din garda împăratului, cu haine verzi, roșii și albe, se ridică la sud alaiul însoțitoarelor Teodorei. Scoase în evidență de o puzderie de podoabe, mantiile și tunicile lor produc o foarte bogată modulație cromatică,

în care se îmbină multiple nuanțe de purpuriu, aur, verde, alb, roșu aprins și tonuri cenușii sau sidefii. Ca și procesiunea lui Iustinian, cortegiul Teodorei pare că se îndreaptă spre Hristos, așezat în absidă.

Chipurile lui Iustinian, Maximian și al Teodorei, ca și cele ale principalilor membri din suita lor, sînt adevărate portrete de o uimitoare intensitate a expresiei. Cartoanele acestor panouri fuseseră poate executate la Constantinopol. În orice caz, artistul pare să fi avut la dispoziție niște portrete oficiale ale împăratului și împărătesei, de felul acelor care erau trimise în fiecare oraș cu prilejul urcării pe tron. Alături de mozaicurile din cor și din conca absidei, care mai păstrau încă foarte mult din farmecul, pitorescul și spiritul decorativ al artei elenistico-romane, aceste două tablouri aduc o atmosferă nouă de hieratism și de solemnitate studiată, în care luxul și spiritualitatea se împletesc la fel ca în arhitectura de la San Vitale sau ca în aceea de la Sfinta Sofia.

San Michele in Africisco

O artă la fel de inovatoare se manifestă și în mozaicurile cu care a fost decorată biserica Sfintului Mihail, numită «in Africisco», desigur după numele deformat al cartierului unde fusese zidită. Ea a fost ridicată de bancherul grec Iulianus, agent al lui Iustinian la Ravenna, și de ginerele lui, Bacauda. Tirnosirea a fost celebrată duminică 7 mai 545. După ce a fost secularizată în timpul războaielor napoleoniene, în 1805, biserica a fost dărîmată aproape în întregime și mozaicul care împodobește absida a fost vîndut în 1842 regelui Prusiei, Frederic-Wilhelm al III-lea. În urma vicisitudinilor suferite cu ocazia transportului, apoi în cursul ultimului război, acest mozaic a fost restaurat pe mari porțiuni, ceea ce îngreunează analiza anumitor caractere ale stilului său (il. 20).

Artistul a renunțat la rămășițele accentelor narațiunii familiare și pitorești din conca de la San Vitale, ca și la efectele de volum și la vioi-

ciunea coloritului, pentru a obține o compoziție de un abstractism mai rigid. Pe bolta absidei, Hristos imberb, «bărbat tînăr, mai presus de orice măsură» (cum spune sfîntul Ciprian), se înalță frontal ca învingător, ținînd în mina dreaptă marea cruce bătută în nestemate, așa cum împărații țineau labarum-ul. El poartă veșminte împărătești: o primă tunică cu manșete cu cercuri de purpură, o a doua tunică albastră cu *clavi* de aur și o mantie de purpură. Pe cartea deschisă pe care o ține în mina stîngă se poate citi: «Cel ce m-a văzut pe Mine a văzut pe Tatăl; iar Eu și Tatăl meu una sîntem» (Ioan, XIV, 9 și X, 30), ceea ce este o afirmație a ortodoxiei hristologice, în sfîrșit biruitoare la Ravenna asupra ereziei goților în urma recuceririi lui Iustinian. La dreapta și la stînga lui Iisus, arhangheli Mihail și Gavril aclamă cu brațul drept ridicat. Arcul de triumf* poartă una dintre cele mai vechi reprezentări ale Judecării de Apoi, și ea de o mare sobrietate. Hristos, de data aceasta cu barbă, este așezat pe un tron, ca Suprem-Judecător, cu Cartea închisă, între doi arhangheli (Rafael și Uriel?), care țin unul buretele îmbibat cu fiere și celălalt sulita Patimilor. Alături de ei, patru îngeri la stînga spectatorului și trei la dreapta lui sună din trîmbițe, așa cum glăsuiește Apocalipsa (VIII, 12). În partea inferioară sînt figurate valurile mării de cleștar amestecată cu foc (Apocalipsa, XV, 2). În aceste două scene, artistul a eliminat orice personaj omenesc, fie că e vorba de apostoli, de sfinți sau de patriarhi, reținînd doar Ființele ce aparțin lumii cerești: Hristos și îngerii. Mai jos existau imaginile, astăzi dispărute, ale sfinților Cosma și Damian, al căror cult prinsese avînt la Constantinopol în urma unei tămăduiri miraculoase a lui Iustinian, ce le era atribuită. Bancherul Iulianus ținuse să-i cinstească în chip deosebit la Ravenna. Din aceste împrejurări bănuim tot ceea ce mozaicurile datorează, în iconografia și stilul lor, artei de la Constantinopol.

* Arcul din fața absidei altarului.

Ele corespund prefacerilor care s-au săvârșit atunci în toate domeniile și care, pe baza folosirii unor elemente moștenite din vechea lume romană, au dus la o creștinare mai în profunzime a societății bizantine și la o exaltare a măreției lui Dumnezeu și a reprezentantului său pe pământ, împăratul.

Sant' Apollinare in Classe

Mozaicul absidei de la Sant' Apollinare in Classe își datorează caracterele sale particulare faptului că aici se amestecă felurite teme spre a celebra Biserica ravennată în persoana întemeietorului său, sfântul Apolinarie, patronul sanctuarului, precum și a principalilor episcopi care i-au urmat. El ține de tradiția simbolică inspirată — de la arta catacombelor pînă la aceea din epoca iconoclastă — dintr-o neîncredere, mai mult sau mai puțin adîncă, față de reprezentarea lumii divine cu ajutorul figurilor omenești.

Zidirea bisericii Sant' Apollinare in Classe a început sub episcopul Ursicinus (533—536) în vechiul cimitir al portului Classis, lângă mormîntul sfîntului. A fost finanțată și ea tot de bancherul Iulianus. Tirnosirea a fost celebrată de Maximian, duminică, 9 mai 549.

În concă, în zona ei inferioară, sfîntul Apolinarie, purtînd veșminte de episcop, cu pallium smălțat cu albine — semn al elocvenței — ridică brațele ca orant, în mijlocul unui peisaj cu mici stînci cafeniu-închis și galben-deschis, într-o pajiște verde, unde crește măslini, chiparoși și acei pini care au făcut celebră regiunea. El este înconjurat de fiecare parte de cîte șase oi, simbolizînd primii credincioși ai bisericii sale, la fel cum în alte opere ele îi reprezintă pe discipolii lui Hristos. Deasupra lui se desfășoară minunea Schimbării la Față, evocată tot în chip alegoric. Sus de tot, pe un cer brăzdat de nori subțiri și roșietici, ca aceia din absida de la San Vitale, mina lui Dumnezeu desemnează un disc mare spuzit de stele, în care se înscrie o cruce bătută în nestemate purtînd la intersecția brațelor un medalion cu bustul lui

Hristos matur. De o parte și de alta a discului, busturile lui Moise, la dreapta, și Ilie, la stînga, ies din nori. Ceva mai jos, apostolii Petru, Ioan și Iacov sînt înfățișați sub aspectul a trei oi albe pe coama dealului. Aceleași epoci îi aparțin și portretele celor patru episcopi ai Ravennei, Severus (pe la 343), Ursus (mort în 429), Ecclesius (521—532) și Ursicinus (533—536), înfățișați în nișe cu scoică între ferestre. La fel și cele două panouri de pe laturile arcului, unde arhanghelii Mihail și Gavriil, ca niște purtători de stindarde ai Cerului, țin cîte un labarum cu tripla aclamație grecească *Hagios* (sfînt) întru cinstirea lui Dumnezeu de trei ori sfînt. Abia în a doua jumătate a secolului al VII-lea, sub arhiepiscopul Reparatus (671—677), au fost executate pe laturile absidei două tablouri imitate după cele din San Vitale, dar de un stil și un colorit incomparabil mai sărace, care înfățișează, la sud, adunate în jurul aceleiași mese, cele trei jertfe ale lui Abel, Melhisedec și Avraam, iar la nord, după modelul lui Iustinian și Maximian, pe împăratul Constant al IV-lea Pogonatul (668—685), cu frații săi, Heraclius și Tiberiu, dîndu-i viitorului arhiepiscop al Ravennei, Reparatus, privilegiile autocefaliei, în prezența arhiepiscopului Maurus. Tabloul a fost refăcut în tempera pe o porțiune mai mare de jumătate. Tot sub arhiepiscopul Reparatus s-ar părea că au fost realizate mozaicurile din partea superioară a arcului de triumf. Sus, într-un registru lung, un medalion cuprinzînd bustul lui Hristos matur, este înconjurat de simbolurile celor patru evangheliști. Ceva mai jos, în extreme, două grupuri de cîte șase oi, închipuindu-i pe apostoli, ies din simbolicele cetăți Ierusalim și Betleem, pentru ca să urce coasta muntelui în direcția bustului lui Hristos. Desenul este mai rigid și mai apăsător, coloritul mai stins decît în mozaicurile mai vechi ale concei. Cuburile mici de sticlă, mai ales la fondul galben al medalionului central, au fost înlocuite, nu o dată, cu pietre colorate. În sfîrșit, cele două busturi ale evangheliștilor, sfîntul Matei la nord și fără îndoială sfîntul Luca la sud,

ar data doar din secolul al X-lea sau al XI-lea, poate chiar din secolul al XII-lea.

*Bazilica
eufasiană de la
Poreč*

În numeroase orașe mari din teritoriile riverane ale Adriaticii recucerirea peninsulei italice și a Istriei de către armatele lui Iustinian a adus cu sine o primenire, care s-a tradus printr-o creștere a activității constructive. Orgoliosul Maximian a ridicat în orașul său natal Pola o catedrală, care a fost aproape în întregime reconstruită în secolul al XV-lea. La Parentium, actualul oraș Poreč (în italiană Parenzo), episcopul Eufasius a zidit către mijlocul secolului al VI-lea, pe locul unei biserici mai vechi cu o sută de ani, o bazilică unde influența constantinopolitană se afirmă prin prezența unor capiteluri de marmură din Proconez. Atriumul cu patru porticuri care precede fațada dinspre apus poate să fi fost împrumutat tot atât de bine de la construcțiile lui Iustinian la Constantinopol, cât și de la cele ale lui Constantin la Roma. Mozaicurile vădesc o influență foarte clară a operelor ravennate (il. 23). Din nefericire ele au suferit restaurări neîndemnatice la sfârșitul secolului al XIX-lea. În conca absidei, Fecioara, tronind cu pruncul Iisus pe genunchi, este înconjurată — cum era și Hristos la San Vitale — de doi îngeri ținând lancea, de ctitor și de sfinți: la dreapta sa, sfântul Maurus, principalul protector al orașului, purtând în minile acoperite de mantie cununa martirilor, îl introduce pe episcopul Eufasius, care îi oferă Fecioarei biserica; Eufasius este urmat de arhidiaconul său, Claudiu; între aceștia doi se interpune fiul nevirstnic al acestuia din urmă, pe nume Eufasius, poate pentru că era finul episcopului; în stînga Fecioarei înaintază trei sfinți anonimi, dintre care primul și al treilea poartă o cunună, pe cînd cel din mijloc ține Evanghelia; după tradiție ei ar fi cei trei sfinți protectori ai orașului: Elefterios, Projectus și Elpidius. În partea de sus, mîna lui Dumnezeu, ținînd o coroană deasupra

capului Fecioarei, iese dintr-un cer străbătut de nori prelungi.

Tema Fecioarei avea să ia treptat locul imaginii lui Hristos în concele absidelor. Ea și-a făcut apariția în urma Conciliului din Efes care, în 431, recunoscuse în Maria pe Născătoarea de Dumnezeu: *Theotokos*. Imaginea pare să se fi potrivit bine cu scenele de donație. După mărturia unor texte din secolul al X-lea, în 473, în absida bisericii Fecioarei Născătoare din Blacherne, la Constantinopol, de o parte și de alta a Născătoarei lui Dumnezeu fuseseră înfățișați împăratul Leon I, soția sa Verina purtîndu-l în brațe pe nepotul lor Leon, teoretic asociat la tron, și fiica lor Ariadna, soția viitorului împărat Zenon. Pe de altă parte, Horicius ne-a lăsat descrierea mozaicului din absida bisericii Sfîntul Serghie din Gaza (înainte de 536), unde Fecioara așezată pe tron împreună cu pruncul era înconjurată de îngeri și de sfîntul Serghie, care îi prezenta pe împăratul ctitor al bisericii și pe un episcop. Chiar și la Ravenna, la Santa Maria Maggiora, construită între 526 și 532, astăzi distrusă, episcopul Ecclesius pusese să fie înfățișat în absidă oferind chivotul bisericii, Maicii lui Dumnezeu tronînd cu pruncul Iisus. Mozaicarul din Parentium nu ducea deci lipsă de modele. Pe spațiul dintre ferestrele absidei el evocă vestirea nașterii lui Ioan Botezătorul înfățișîndu-i de la stînga la dreapta pe Zaharia, pe îngerul care i-a adus vestea că avea să fie tată și, în sfîrșit, pe Prodrom (Ioan) însuși. De o parte și de alta a acestor trei figuri, compartimentele laterale ale absidei sînt ocupate, la nord de Bunavestire și la sud de Vizita Fecioarei la sfînta Elisaveta. Desenul figurilor este mai puțin fin și mai puțin precis decît la Ravenna; personajele sînt ceva mai greoaie. Aceste mozaicuri sînt marcate de un incontestabil realism popular: în scena Vizitei, curioasă, o slujnică ridică draperia; în Bunavestire, Maria, uluită de ciudata veste pe care i-o aduce Gavriil, lasă să-i scape ghemul de lînă.

135 Zona superioară a arcului de triumf îl arată pe

Hristos așezat pe sfera lumii între cei doisprezece apostoli; restaurarea modernă a uniformizat cu nedibăcie poziția picioarelor și cutele veșmintelor. În absidiile care flanchează absida centrală exista câte un bust al lui Hristos imberb, executat tot în mozaic, care ieșea din nori spre a-i încorona, la nord, pe sfinții Cosma și Damian, iar la sud desigur pe doi sfinți episcopi ai bisericii ravennate, Severus și Ursus. Existau mozaicuri și la exterior. Pe fațada de vest, deasupra porticului atriumului, Hristos încadrat de opt apostoli ocupa timpanul, pe cind mai jos ceilalți patru apostoli încadrau ferestrele între care strălucesc cele șapte sfeșnice de aur din Apocalipsă. Fără îndoială artiștii și-au amintit de biserica Sfîntul Petru de la Roma, unde papa Leon I (440—461) pusese să se înfățișeze în exterior, pe fațadă, cei douăzeci și patru de bătrîni din Apocalipsă. Pe frontonul dinspre răsărit se afla scena Schimbării la Față.

Torcello

Influența Ravennei s-a răspîndit de asemenea și în insulele lagunei venețiene care pătrundeau acum în istorie. În bazilica întemeiată în 629 de exarhul bizantin din Ravenna, Isaac, la Torcello, unde episcopul din Altinum își mutase reședința spre a scăpa de dominația longobarzilor, se mai vede încă pe bolta diaconiconului un mozaic în care, pe un fond de împletituri de frunze și flori, patru îngeri-cariatide susțin un medalion cu Mielul, după modelul de la San Vitale.

Constantinopol

Mozaicurile de la Constantinopol au dispărut în cea mai mare parte și nu le cunoaștem decît prin mențiunile, adesea imprecise, din texte, ceea ce ne împiedică să reconstituim evoluția stilului lor. În prima biserică a Sfinților Apostoli, începută de Constantin și terminată de fiul său, Constantin, în absidă se pare că ar fi fost înfățișați Petru și Pavel, închinîndu-se crucii de o parte și de alta a ei; de aici s-ar fi inspirat episcopul Neon atunci cînd a decorat cu același subiect bazilica

Sfinților Apostoli (astăzi Sfîntul Francisc) pe care a zidit-o la Ravenna pe la 450. În absida bisericii Sfîntul Ioan din Studion (în 463), Hristos tronînd și Fecioara erau înconjurați de heruvimi și de serafimi. Am citat mai sus, în legătură cu bazilica eufrasiană de la Poreč, biserica din cartierul Blachernelor unde, în 473, împăratul Leon a lăsat să fie înfățișat, de o parte și de alta a Fecioarei, împreună cu soția sa Verina, purtîndu-l în brațe pe nepotul Leon, și cu fiica lor Ariadna, soția viitorului împărat Zenon. Pe bolta nartexului bisericii Sfîntul Polieuct, construită de Iuliana Anicia cu aproximație între 524 și 527, panouri de mozaic cu aspect narativ ilustreau convertirea și botezul lui Constantin.

La Sfînta Sofia, în acord cu gradul de abstractizare atins de arhitectură, Iustinian renunțase la orice subiect figurativ. După Pavel Silențiarul, pe cupolă, crucea se detașa din încrengături de ramuri — sau împletituri de frunze și flori? — care ieșeau din niște cratere de argint. Pe intradosurile arcurilor navelor laterale și pe lunetele ușilor ducînd din nartex spre naos, precum și pe arcurile ferestrelor nartexului, lucrările de curățire întreprinse de « Byzantine Institute of America » începînd din anul 1930, sub conducerea regretatului Th. Whittemore și continuate de P. Underwood, au scos la lumină de sub ornamentele florale, pictate de frații Fossati la mijlocul secolului al XIX-lea, cruci profilate pe un fond de aur, ale cărui cuburi au fost rărite și înclinate în așa fel încît să producă o impresie de „flu“ menită să pună mai bine în evidență crucile.

Se pare că și biserica Sfinților Apostoli a fost lipsită de orice decor iconografic. Probabil Iustinian, sau unele persoane din anturajul său, poate chiar Teodora, manifestau o prejudecată față de imaginile sacre. Mi se pare semnificativ în acest sens faptul că Iustinian nu a refăcut imaginea lui Hristos pe care, după Eusebiu, Constantin o așezase pe poarta Chalké la intrarea Marelui Palat și care fusese distrusă de incendiu cu prilejul răscoalei Nika, în 532. Abia sub Mauriciu (582—

602) o imagine în mozaic a Mintuitorului a fost reaşezată în acest loc. În materie de artă, precum şi în domeniul politicii religioase, Iustinian, ca om de stat avizat şi dornic să menţină integritatea Imperiului, era inclinat să facă concesiile necesare spre a-i atrage şi pe ortodocşi şi pe eretici, din care pricină pare să fi lăsat să coexiste două curente: unul favorabil icoanelor, a cărui exprimare am întâlnit-o în Apus, la Ravenna şi în peninsula Istria, dar pe care îl vom regăsi şi în Răsărit, la Sinai şi în Cipru; celălalt, care le era ostil şi spre care el însuşi ar fi fost inclinat, cel puţin în anumite momente, este curentul care a inspirat primul decor în mozaic de la Sfânta Sofia şi cel de la Sfinţii Apostoli.

Dar în a doua jumătate a secolului al VI-lea preferinţa pentru imagini-icoane a căpătat o răspîndire considerabilă. Dacă ne bazuim pe elogiul făcut de Flavius Corippus lui Iustin al II-lea, împăratul — nepot şi urmaş al lui Iustinian, care a domnit din 565 pînă în 578 — ar fi poruncit să fie înfăţişată Fecioara cu Pruncul în absida Sfintei Sofia şi poate un Hristos Pantocrator în cupolă, simbolul de boltă cerească reprezentat de cupolă impunînd zugrăvirea acestei imagini. Sintem ispitiţi să ne facem o idee despre acest lucru, fie după o icoană de la Sinai (Sotiriou, *Icônes du Sinai*, fig. 8), fie după crucea dăruită de Iustin al II-lea oraşului Roma (*il. 70*). De asemenea s-ar părea că intervenţiei lui Iustin al II-lea i se datorau şi mozaicurile reprezentînd Naşterea, Botezul, Schimbarea la Faţă, Răstignirea, Învierea, Înălţarea şi Minunile. Pe de altă parte, tot la Sfânta Sofia, într-un compartiment din colţul de sud-vest, la etaj, Iustin al II-lea a pus să se execute pe bolţi frumoase împletituri de frunze şi flori, după cea mai bună tradiţie a artei romane, iar în lunete busturile unor sfinţi în medalioane, cu numele lor scrise dedesubt. Aceste busturi au fost înlocuite cu cruci şi inscripţiile au fost şterse în timpul iconoclasmului. Nu ştim ce fel de mozaicuri a poruncit Iustin al II-lea — după mărturia lui Teofan — să fie exe-

cutate la Sfinţii Apostoli. Cercetătorii înclină să creadă că era vorba de Fecioară în absidă şi de Înălţare în cupola centrală. Oricum, dacă aceste mozaicuri erau figurative ca şi acela de la Sfânta Sofia, ele au fost distruse în epoca iconoclastă.

Sinai

Iustinian a pus să se ridice la Muntele Sinai, după moartea Teodorei în 548, o minăstire dedicată pe atunci Născătoarei lui Dumnezeu, înainte de a fi reconsacrată în secolul al XII-lea sfintei Ecaterina, şi care trebuia să fie un bastion al ortodoxiei înfipt în pămîntul ereziei monofizite. În conca absidei tema obişnuită a lui Hristos în slavă sau a Fecioarei a fost înlocuită cu Schimbarea la Faţă, subiect care se potrivea Sinaiului, unde el fusese prefigurat de cele două teofanii cu care Dumnezeu l-a răsplătit pe Moise. Lucrările de curăţire, efectuate între 1958 şi 1963 de o echipă condusă de K. Weitzmann, au dat la iveală un mozaic cu nuanţe de o prospeţime, o gingăşie şi o intensitate care ne îndeamnă să vedem în el opera unui atelier din Constantinopol. În acelaşi timp, el atinge un grad de abstractizare care îl înrudeşte cu cele din biserica San Michele în Africisco de la Ravenna. Într-o aureolă ovală (mandorlă), Hristos, de tip oriental, cu barbă şi păr negru, apare în veşminte de culoare argintie, cu falduri trandafirii şi albastrii, cu o bandă lată de aur, în diferite nuanţe, pe poalele mantiei. Este într-adevăr acel Hristos a cărui faţă « a strălucit ca soarele, iar veşmintele lui s-au făcut albe ca lumina » despre care ne vorbeşte Evanghelia (Matei, XVII, 2). De o parte şi de alta a lui Iisus se înalţă, la stînga sa, Moise, şi la dreapta sa, Ilie, simbolizînd Legea şi Proorocii. Spaima celor trei apostoli a fost redată cu un simţ foarte viu al expresiei, care nu se teme de atitudinile forţate. Sobrietatea desenului scoate în evidenţă vigoarea monumentală a figurilor. Muntele Tabor nu este reprezentat. În partea de jos, în locul pajiştilor idilice obişnuite la Ravenna, solul este

alcătuit din patru fiși: negru, albastru, verde închis și verde-deschis, fără nici o floare.

Pe intradosul arcului de triumf, ca și la Ravena, de o parte și de alta a hrisme se însiruie medalioane cuprinzând busturile celor doisprezece apostoli: Pavel, Tadeu și Matei îi înlocuiesc pe cei trei apostoli din Schimbarea la Față. La limita inferioară a concăi, alte medalioane, simbolizând legătura dintre Vechiul și Noul Testament, încadrează capetele a cincisprezece prooroci de o parte și de alta a portretului lui David, strămoș al lui Hristos și model al împăraților creștini. La extremitățile acestei frize au fost înfățișați, la dreapta, egumenul Longhin, în vremea căruia a fost executat acest decor și, la stînga, diaconul său, Ioan. În colțuri doi îngeri în zbor, cu aripi de păun, poartă un glob cu o cruce, de o parte și de alta a unui medalion în care este redat Mielul. Ceva mai jos, bustul Fecioarei, la sud, și acela al lui Ioan Botezătorul, la nord, se înscriu în medalioane: se poate vedea aici una dintre cele mai vechi reprezentări ale temei *Deisis* sau Intercesiunea Mariei și a Prodrumului pe lângă Hristos în favoarea celor păcătoși. În partea de sus a peretelui au fost reprezentate cele două episoade din Vechiul Testament care s-au desfășurat pe munții Horeb și Sinai: la stînga Moise, în fața rugului care arde și, la dreapta, primind Tablele Legii.

În opoziție cu aceste mozaicuri, al căror stil pare să fie de origine constantinopolitană, pe fața apuseană a pilăstrilor ce suportă arcul de triumf al absidei sînt două panouri executate în tehnica encausticii de un meșter din partea locului, palestinian, desigur mai obișnuit cu zugrăvirea icoanelor decît cu pictura murală, deoarece pare că a întîmpinat unele greutăți în a transpune chipurile omenestii la o asemenea scară: la nord se află jertfa lui Avraam și, corespunzător, la sud, aceea a lui Iefta, silit să-și sacrifice fiica drept urmare a legămîntului făcut înaintea victoriei sale asupra amoniților. Aceste

două scene erau socotite drept prefigurări ale jertfei lui Hristos.

Cipru

Orientul bizantin a dovedit o mai mare înclinare decît

Occidentul pentru tema Fecioarei în conca absidelor, chiar și în bisericile unde nu exista o cupolă care să primească imaginea lui Hristos. Dar evoluția iconografiei Maicii Domnului a depins, în parte, de aceea a Divinului său Fiu.

Astfel, reprezentările lui Hristos în toată Slava sa par să fi influențat mozaicul — excepțional — din absida bisericii Panaghia Kanakaria de la Lythrankomi, în insula Cipru, din vremea lui Iustinian. Fecioara, ținînd Pruncul pe genunchi, este așezată pe un tron bătut cu nestemate și avînd spătarul în formă de liră, într-o aureolă flancată de doi palmieri și străjuită de doi arhangheli cu baston de silențiar, înfățișați frontal, ca și aceia de pe mozaicul contemporan din biserica San Michele în Africisco de la Ravenna. Picioarele Fecioarei se sprijină nu pe un scăunel, ci pe globul lumii așezat în partea de jos a nimbului; gîndul te poartă spre imnul prin care, cam în aceeași epocă, Roman Melodul cînta slava Mariei: «Eu sînt regina lumii, de cînd Ți-ai așezat în pîntecele meu Atotputernicia Ta, imi întînd domnia asupra tuturor lucrurilor.»

Aceasta este o imagine mai tradițională decît aceea din absida bisericii Panaghia Anghelotistos de la Kiti, în insula Cipru (*il. 24*) (prima jumătate a secolului al VII-lea). Arhangheli Mihail și Gavriil, avînd aripi ca de păun, se înclină ușor în semn de respect către Fecioară care, în picioare pe un scăunel, potrivit tipului constantinopolitan numit *Hodigitria* (= Îndrumătoarea), își poartă Pruncul pe brațul stîng.

Mozaicurile paleocreștine din Cipru au supraviețuit pentru că, insula căzînd sub puterea arabilor la mijlocul secolului al VII-lea, picturile sale religioase au scăpat de distrugerea poruncită de împărații iconoclaști.

O Fecioară stînd în picioare și ținînd Pruncul în brațe mai fusese reprezentată și în absida bisericii Adormirea Maicii Domnului, a minăstirii întemeiate la Niceea de către călugărul Iachint, la sfîrșitul secolului al VII-lea sau la începutul secolului al VIII-lea. Această biserică a fost în întregime distrusă de un incendiu cu prilejul războiului greco-turc din 1922, dar cîteva fotografii excelente, executate mai înainte de Institutul arheologic rus din Constantinopol, permit nu numai o apreciere asupra aspectului mozaicurilor, dar și reconstituirea istoriei lor destul de complicate. Putem, de pildă, să ne facem o idee despre subiectele mozaicurilor care au fost distruse în epoca iconoclastă și refăcute după reinstaurarea icoanelor. Încă din primul stadiu al monumentului, Fecioara stînd în picioare și ținînd Pruncul în brațe era singură în absidă, după o formulă destul de îndrăzneată, care avea să se impună mai tîrziu. Îngerii care o încadrau în edificiile anterioare fuseseră mutați pe arcul din fața absidei unde, în număr de patru, îl proslăveau pe Dumnezeu de o parte și de alta a tronului pregătit pentru Judecata de Apoi. Ei țineau un stindard pe care era înscrisă tripla aclamare *Hagios* (*sfînt*, în grecește). În vîrfurile acestui arc un medalion cuprindea Etimasia: tronul pregătit pentru cea de-a Doua Venire, cu cartea Evangheliei și porumbelul Sfîntului Duh. Ansamblul simbolizează sfînta Treime, Tronul evocîndu-l pe Tată, și Evanghelia pe Fiu.

Sfîntul Dumitru de la Salonic

Mozaicurile din biserică Sfîntul Dumitru nu sînt legate de un program de ansamblu. Sînt panouri votive, care au fost executate de-a lungul veacurilor, drept prinos marelui sfînt taumaturg pentru binefacerile aduse unor persoane particulare sau orașului al cărui protector era. Cele mai vechi, așezate pe pereții colateralelor, datează din secolele al V-lea și al VI-lea. Multe dintre ele au supraviețuit incen-

diului care a distrus biserica sub Heraclius, în anul 630. Curățate în 1907 de tencuiala turcească ce le acoperea, ele au dispărut aproape cu totul în incendiul din 1917, după ce fuseseră făcute unele fotografii care, din nefericire, nu ne ajută întotdeauna să ne dăm seama de detaliile stilului sau ale iconografiei. Cel mai adesea sfîntul era înconjurat de donatori și de familiile lor. Dar incendiul din 1917 a scos la iveală și unele mozaicuri pînă atunci necunoscute.

Mozaicurile posterioare incendiului din 630 ocupă mai ales stîlpii de la intrarea altarului. Pe fața de nord a stîlpului sud, sfîntul Dumitru este înconjurat, la dreapta sa, de un episcop și, la stînga sa, de un magistrat (*il. 25*): după inscripțiile din partea de jos a tabloului aceștia ar fi ctitorii bisericii, adică episcopul care a reconstruit-o și prefectul Leontios care a ridicat-o în secolul al V-lea, doar dacă nu cumva e vorba de guvernatorul imperial al orașului din epoca reconstrucției. Inscripția mulțumește încă o dată sfîntului Dumitru pentru că a eliberat orașul «întorcînd din fața lui valul flotelor barbare» atunci cînd a avut loc atacul slavilor, în 617. Acest panou este cu totul diferit de iluzionismul picturii elenistico-romane. Arta mozaicului se apropie aici de arta icoanelor, care căpătase o mare dezvoltare începînd din a doua jumătate a secolului al VI-lea. Compoziția este dominată de grija față de o simetrie elementară. Zidul crenelat care, sub o îngustă fișie de cer albastru, ocupă fundalul, nu mai are valoarea unui element de decor realist sau teatral, ci joacă rolul unui ornament destinat să scoată în evidență cele trei personaje: cele două creneluri de care sînt agățate draperii verzi alcătuiesc un fel de nimb pătrat în spatele capetelor episcopului și magistratului. Figurile sînt plate și țepene. Eliberate de orice pondere, ele par să plutească deasupra solului într-un spațiu lipsit de adîncime. Lungile cute verticale și paralele care brăzdează veșmintele nu mai au drept scop să pună în valoare volumele trupului, nici eleganța gesturilor, ci, dimpotrivă,

să accentueze rigiditatea pozelor strict frontale. Desenul conturului capătă o mai mare însemnătate pentru a păstra efiگیilor unitatea și echilibrul. Coloritul se îndepărtează și el de ceea ce ar putea aminti pulsarea vieții carnale, reducându-se la o gamă restrinsă în care domină tonurile reci: albe, cenușii și verzi. Pictorul a renunțat la seducția fondului de aur strălucitor. Este într-adevăr arta severă a unei epoci în care Imperiul a fost expus celor mai grele lovituri ale dușmanilor săi, slavi și arabi, și ai cărei eroi au fost călugării și soldații.

Palestina și Siria sub Omeiazi

Mozaicul bizantin a supraviețuit în Palestina și în Siria sub califii Omeiazi. La

Betleem, în bazilica Nașterii (a cărei absidă sud din transept, orientată spre Mecca, creștinii au fost nevoiți să o cedeze musulmanilor în 638) s-au reprezentat la sfârșitul secolului al VII-lea, pe cei doi pereți ai navei centrale, la sud, cele șapte prime concilii ecumenice, de la cel din Niceea (325) pînă la al treilea conciliu din Constantinopol (680), și la nord șase concilii provinciale din secolele al III-lea și al IV-lea. Poate comunitatea creștină primise în acest scop unele fonduri din partea împăratului, cu prilejul conciliului din 680. Seria de la sud a fost refăcută în secolul al XII-lea, în timpul Cruciadelor, pentru a introduce și al doilea conciliu din Niceea (787), dar se pare că executanții au rămas destul de credincioși modelelor din primul stadiu. Pe pămîntul Islamului, unde era interzisă reprezentarea fapturilor însuflețite în locurile de cult, și unde, în plus, reprezentarea împăraților ar fi putut părea drept un semn de supunere față de Constantinopol, întrucît, după tradiție, împărații bizantini erau figurați prezidînd sfintele adunări ale Părinților pe care le convocaseră, creștinii au renunțat să înfățișeze conciliile sub forma unor scene cu personaje, așa cum, după mărturia unor texte, se obișnuia la Constantinopol, și le-au evocat cu ajutorul unor arhitecturi imitate după

144



1. Sinagoga de la Dura-Europos: Viziunea lui Ezechiil. (Către anul 250.)

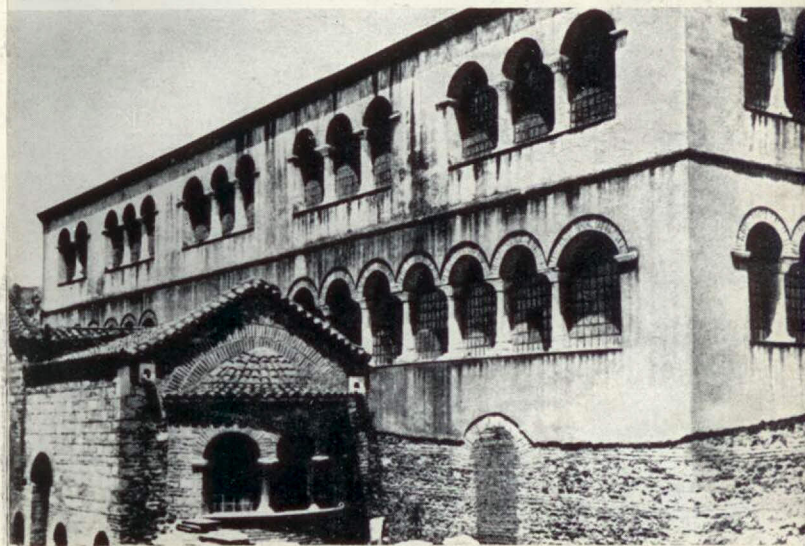
2. Sarcofagul sfintei Quitteria. (Biserica de la Mas d'Aire, Aire-sur-l'Adour. (Către anul 300.)



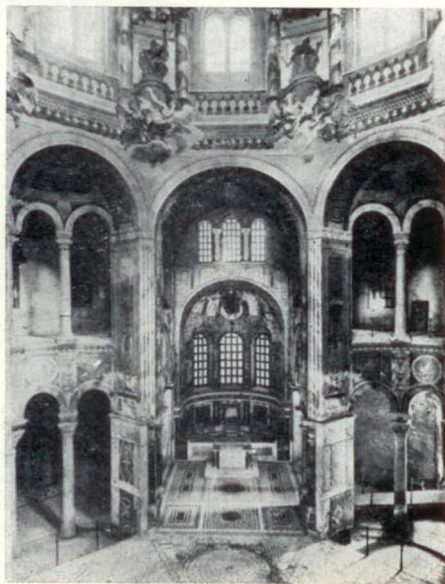
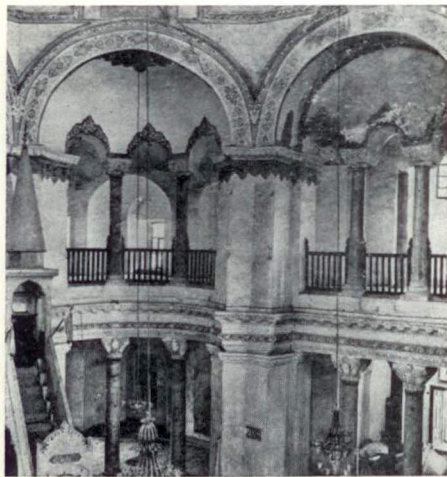


3. Stela funerară a lui Euthychios, găsită la Celtikçi, în regiunea Aizanoi. (Muzeul din Kütahya, Turcia. 179—180.)
4. Sarcofagul din La Gayole (detaliu). (Biserica de la Brignoles, Var. Aprox. 250—280.)

5. Constantinopol. Bazilica Sfintul Ioan din Studion, (463.)
6. Salonic. Bazilica Fecioarei Acheiropoietos. (Secolul al V-lea.)



7. Constantinopol. Sfinții Serghios și Bacchos. (527.)
 8. Ravenna. San Vitale. (Aprox. 530—547.)



9. Kalat Seman, Siria. Biserica Sfin-
 tul Simeon Stilp-
 nicul (Stilitul). Fa-
 țada sud. (476—
 490.)



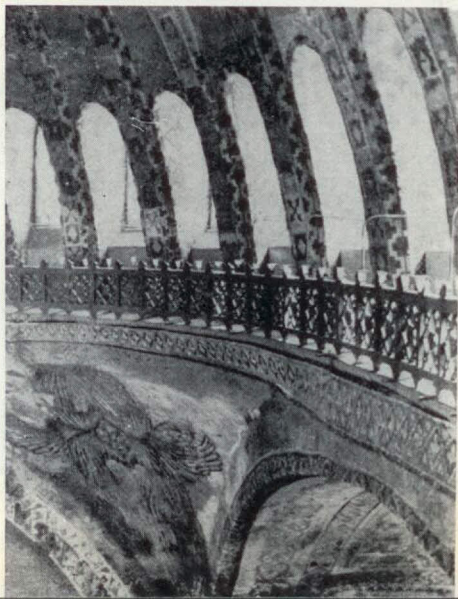
10. Ravenna. «Mau-
 soleul Gallei Pla-
 cidia». (Al doilea
 pătrar al secolului
 al V-lea.)

11. Vagarsapat,
 Armenia. Sfinta
 Ripsime (618).



12. Constantinopol. Sfinta Sofia. (532—537.)

13. Constantinopol. Sfinta Sofia. Interiorul cupolei; detalii



14, 14-bis. Constantinopol. Mozaic pavimentar din Marele Palat.
(Secolul al V-lea? detalii.)



15. Salonic, Hosios David; mozaicul absidei. (Secolul al V-lea.)
 16. Salonic, Sfintul Gheorghe: sfint martir. (Sfîrşitul secolului al IV-lea?)

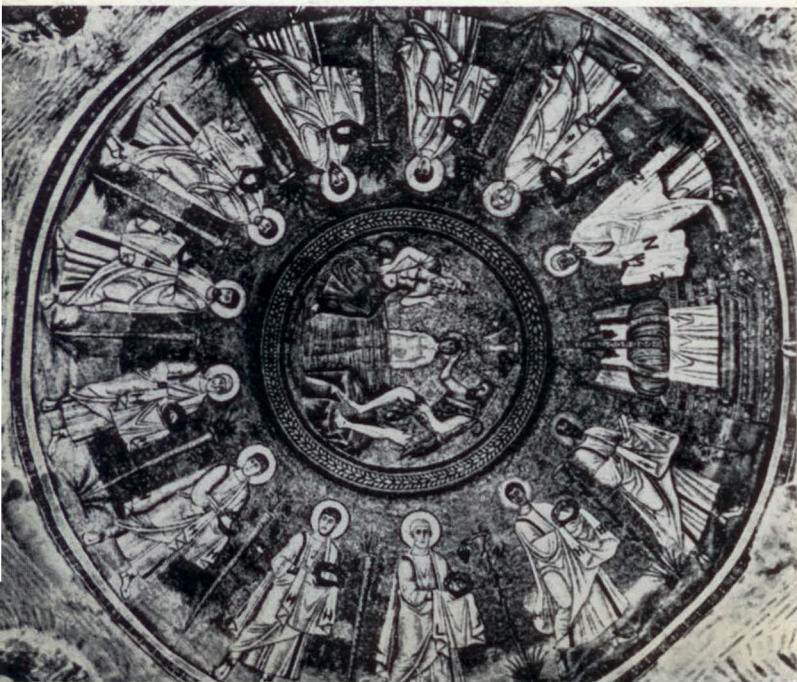


17. Ravenna. «Mausoleul Gallei Placidia». Mozaicuri de pe luneta de la sud: apostoli și martiriul sfîntului Laurențiu. (Al doilea pătrar al secolului al V-lea.)



18. Ravenna. Baptisteriul Catedralei: mozaic din cupolă; detaliu. (Începutul celui de-al treilea pătrar al secolului al V-lea.)

19. Ravenna. Baptisteriul arian: mozaic din cupolă. (Sfârșitul secolului al V-lea.)



20. Ravenna. Mozaic din biserica San Michele in Africisco. (Berlinul de Est, Staatliche Museen. 545.)



21. Ravenna. Capela Arhiepiscopiei. (Începutul secolului al VI-lea.)

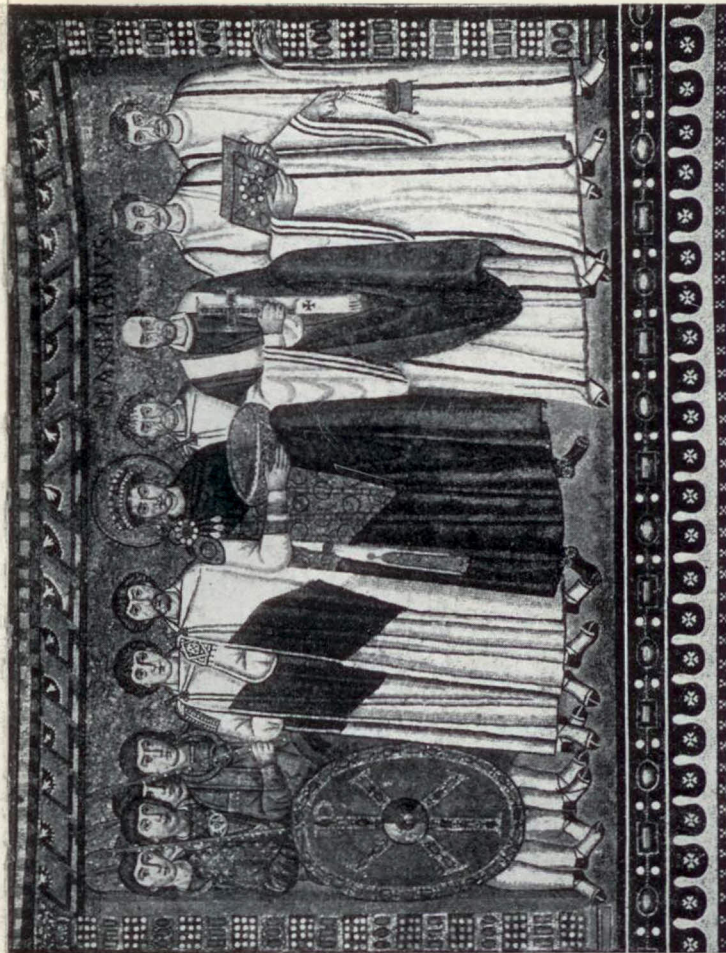
22. Ravenna. Sant'Apollinare Nuovo: cortegiul fecioarelor martire. (556—565.)



23. Poreč, Peninsula Istria. Bazilica eufasiană: mozaicul din conca absidei. (Mijlocul secolului al VI-lea.)

24. Kiti, Cipru. Panaghia Angheloktistos: mozaic din conca absidei. (Prima jumătate a secolului al VII-lea.)

25. Salonic. Sfintul Dumitru: sfintul Dumitru între un episcop și un magistrat. (Secolul al VII-lea.)



26. Ravenna. San Vitale: împăratul Iustinian și cortegiul său. (Către 550.)

27. Fecioara orantă provenind din oratoriul papei Ioan al VII-lea, bazilica Sfântul Petru de la Roma. Acum la San Marco, Florența. 705 — 707.



28. Castelseprio. Biserica Santa Maria. Drumul spre Betleem. Frescă. (Secolul al VII-lea?)



29. Icoană: Fecioara înconjurată de sfântul Teodor Stratilat și de sfântul Dumitru (sau sfântul Gheorghe). (Minăstirea Sinai. Secolul al VI-lea sau începutul secolului al VII-lea?)





31. Icoană a Fecioarei. (Roma, Santa Maria Novella. Secolele al VII-lea sau al VIII-lea?)

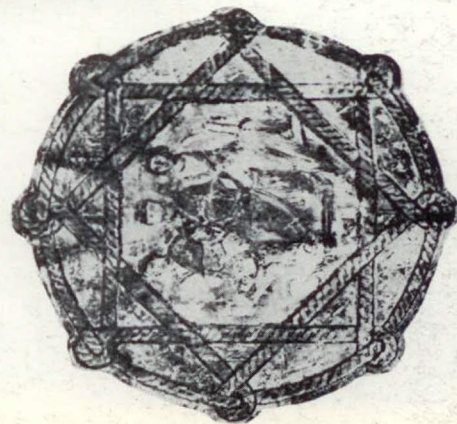
32. Icoană coptă: episcopul Avraam. (Berlinul de Est, Staatliche Museen. Secolul al VI-lea.)



33. Geneza de la Viena: întâlnirea dintre Eliezer și Rebeca. (Viena, Biblioteca națională. Secolul al VI-lea.)

34. Geneza de la Viena: Potopul. (Viena, Biblioteca națională.)

35. Tratatul lui Dioscoride, de la Viena: donatoarea Iuliana Anicia. (Viena, Biblioteca națională. Către 512.)

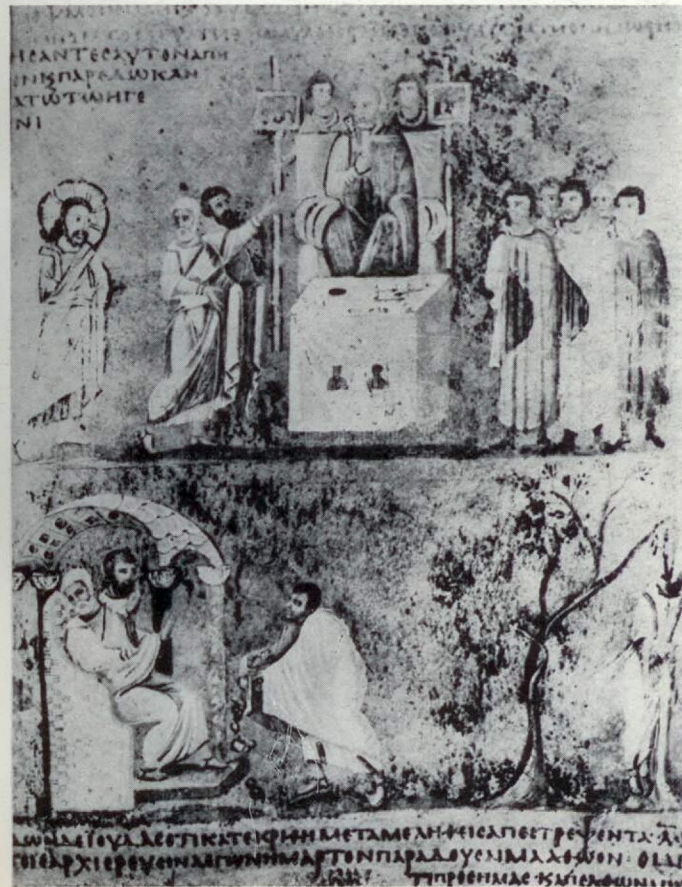


36. Evanghelia lui Rabula: Răstignirea. (Florența, Biblioteca Laurentiana. Sfirșitul secolului al VI-lea.)



37. Evanghelia de la Sinope: ospățul lui Irod. (Paris, Biblioteca națională. Secolul al VI-lea.)

38. Evanghelia de la Rossano: aducerea lui Iisus înaintea lui Pilat; înapoierea celor treizeci de arginți și spânzurarea lui Iuda. (Tezaurul catedralei de la Rossano. Secolul al VI-lea.)



39. Evanghelia de la Etşmiadzin: închinarea magilor. (Erevan. Biblioteca Matenadaran. Secolul al VI-lea.)



40. Capul împăratului Constantin, sculptură descoperită la Niš. Bronz. (Belgrad, Muzeul național. 324—337.)

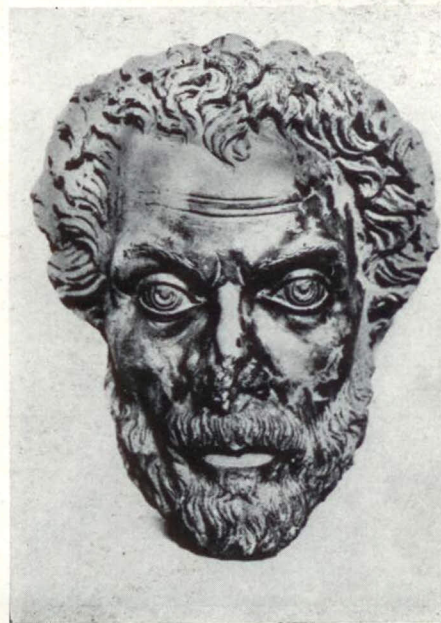
41. Capul împăratului Arcadius. (Istanbul, Muzeul arheologic. 395—408.)



42. Capul împărătesei Ariana. (Paris, Muzeul Luvru. Ultimul pătrar al secolului al V-lea — începutul secolului al VI-lea.)



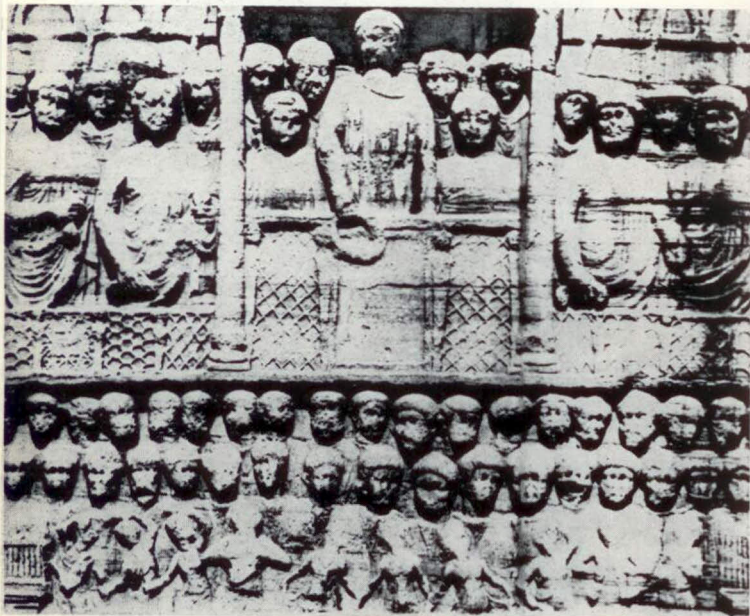
43. Capul unui tânăr din Tortosa. (Paris, Muzeul Luvru. Sfârșitul secolului al IV-lea — începutul secolului al V-lea.)



44. Cap de notabil din Aphrodisia, în Caria. (Bruxelles, Muzeele regale de artă și de istorie. Sfârșitul secolului al IV-lea.)

45. Istanbul. Latura est a soclului obeliscului lui Teodosie. (390—395.)

46. Orfeu. Statuetă. (Atena, Muzeul bizantin. Secolele IV—V.)



47. Alahan Monastir, Isauria. Portal sculptat al bisericii de vest (nr. 1). (Către 450.)

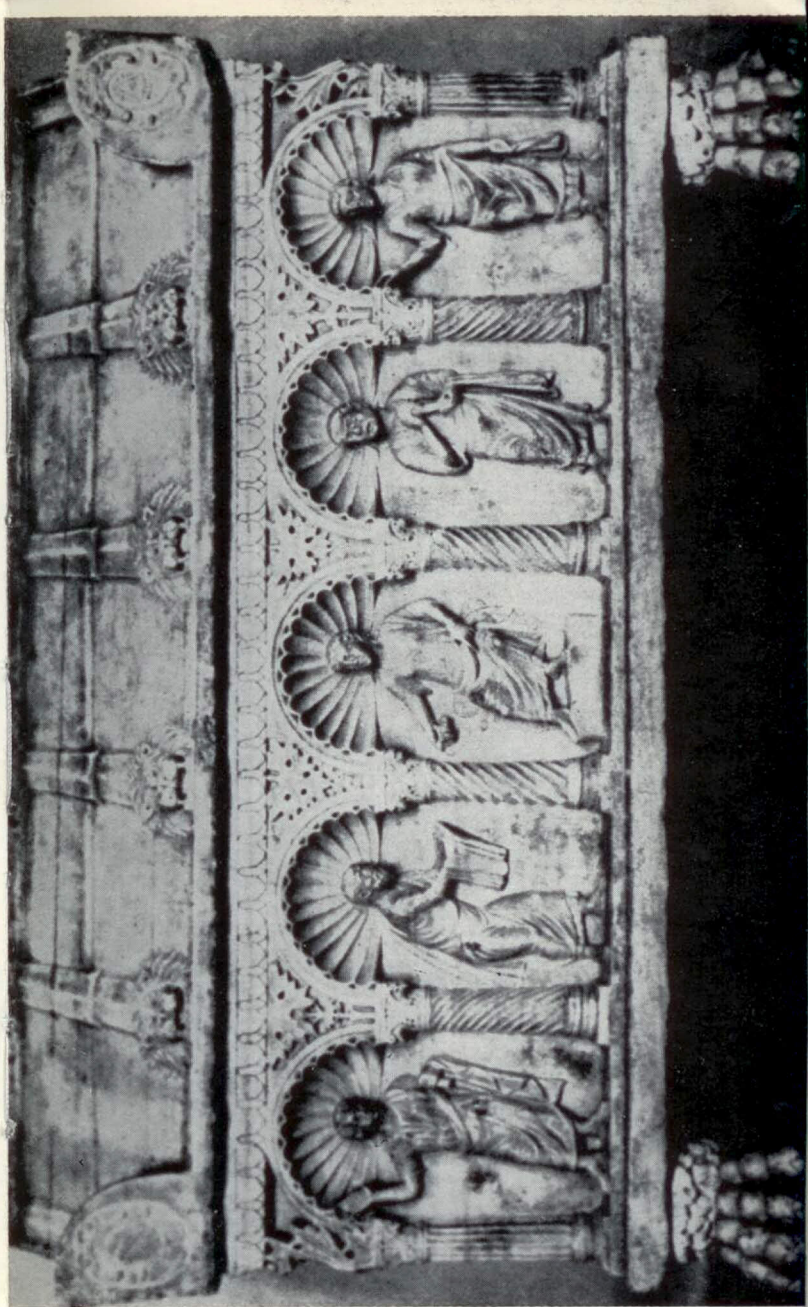


48. Sarcofagul de la Psamathia. (Berlinul de Est, Staatliche Museen. Către 400.)



49. Sarcofagul unui copil, găsit la Sarigüzel. (Istanbul, Muzeul arheologic. Către 400.)

50. Ravenna. Sarcofag în nava stîngă a bisericii San Francesco.



51. Ravenna. San Vitale. Capitel cu impostă. (530—547.)



52. Panou de parapet de la San Vitale. (Ravenna, Muzeul național. Al doilea pătrar al secolului al VI-lea.)



53. Placă cu intrarea lui Hristos în Ierusalim, descoperită la Sfântul Ioan din Studion. (Istanbul, Muzeul arheologic. Sfârșitul secolului al V-lea.)



54. Fronton de nișă; artă coptă: Hristos binecuvîntînd. (Cairo, Colecția Mirrit Boutros Ghali. Secolul al V-lea.)

55. Fronton de nișă; artă coptă: triumful lui Dionysos. (Washington, Dumbarton Oaks Collection. Secolul al V-lea.)



56. Fragment dintr-o Bunăvestire; artă coptă. Lemn. (Paris, Muzeul Luvru. Secolele V—VI.)



57. Dipticul lui Anastasie. (Paris, Cabinetul de medalii. 517.)



58. Fildeșul Barberini. (Paris, Muzeul Luvru. Sfirșitul secolului al V-lea?)

59. Fildeș de origine coptă de pe jilțul de la Aachen: Isis. (Catedrala de la Aachen. Secolul al VI-lea.)

60. Fildeș de origine coptă de pe jilțul de la Aachen: cavalier încoronat de doi îngeri. (Catedrala de la Aachen. Secolul al VI-lea.)





61. Placă de diptic: Adam în rai. (Florența, Bargello. Secolul al V-lea.)

62. Prima placă din dipticul numit «de la Saint-Lupicin». (Paris, Biblioteca națională. Secolul al VI-lea.)





63. Detalii de pe a doua placă a dipticului numit « de la Saint-Lupicin »: Buna-vestire, Vizita Fecioarei la sfânta Elisaveta, Intrarea în Ierusalim.

64. Detaliu de pe a doua placă a fildesului « de la Saint-Lupicin »: Drumul spre Betleem.



65. Jilțul (catedra) lui Maximian. Detaliu: Iosif vândut lui Putifar.



66. Jilțul lui Maximian. Detaliu: Iosif aruncat în puț de frații săi.
67. Jilțul lui Maximian. Ansamblu. Fildes. (Ravenna, Muzeul arhiepiscopal. Aprox. 545.)

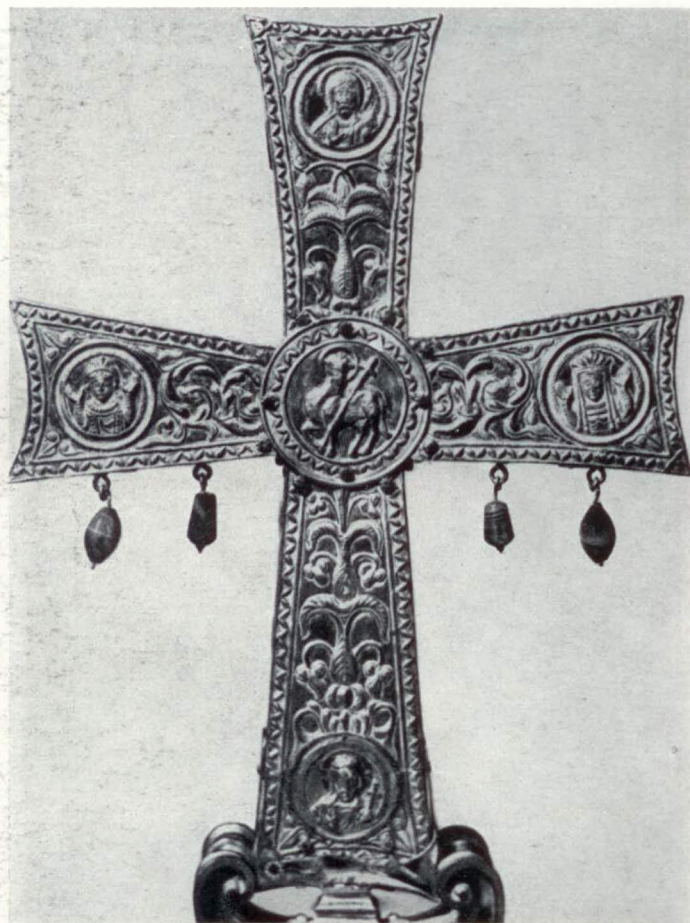


68. Detaliu al unui taler de argint cu incrustații în niello: personificarea Indiei. (Istanbul, Muzeul arheologic. Sfârșitul secolului al V-lea, începutul secolului al VI-lea.)



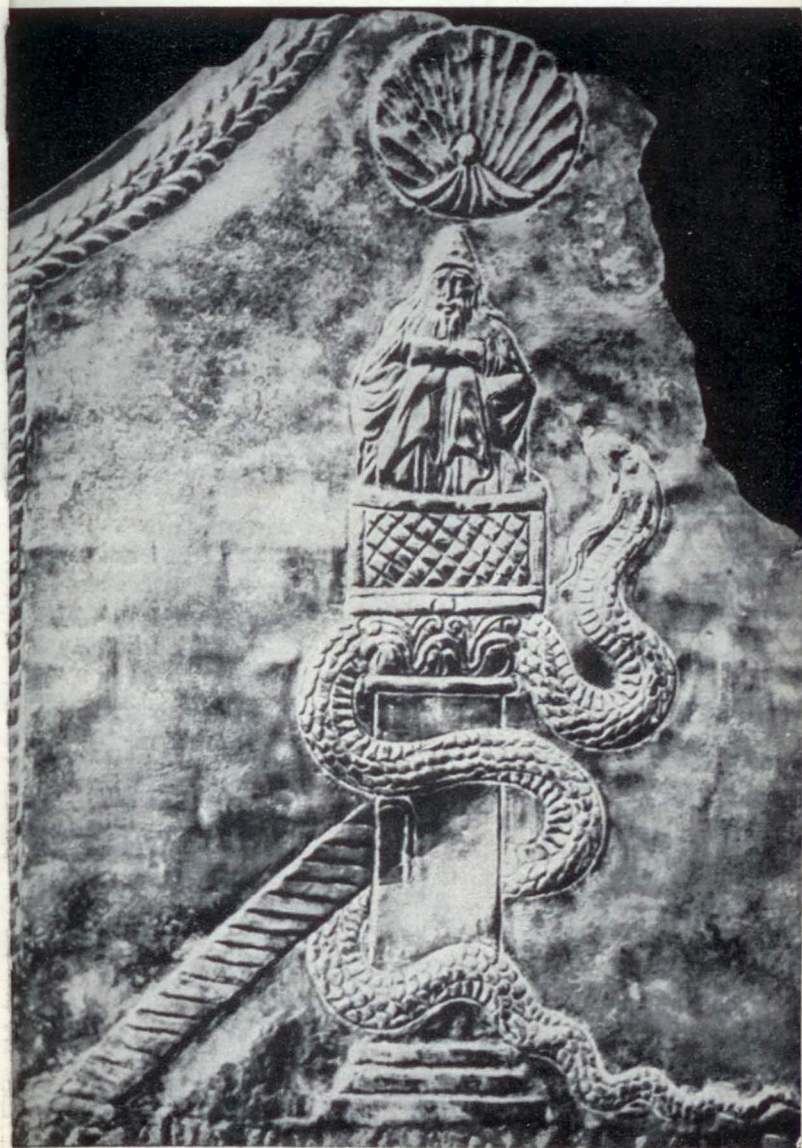
69. Taler de argint de la Kerci: triumful lui Constantin al II-lea (337—361). (Leningrad, Muzeul Ermitaj. Ultimul pătrar al secolului al IV-lea.)





70. Cruce votivă a lui Iustin al II-lea (565—578). (Vatican, Tezaurul de la Sfintul Petru.)

71. Placă a unui relicvariu de argint, provenind din Siria. (Paris, Muzeul Luvru. Sfârșitul secolului al VI-lea, începutul secolului al VII-lea.)



72. Tapiserie: sfintul Teodor. (Cambridge, U.S.A., Fogg Art Museum. Secolele VI—VII.)



73. Țesătură de mătase cu un conducător de cvadrigă învingător. (Paris, Muzeul Cluny. Secolele VI—VII.)

74. Țesătură de mătase. Detaliu: Bunavestire. (Vatican, Muzeul creștin. Secolele VI—VIII.)



75. Tapiserie cu nereide. (Washington, Dumbarton Oaks Collection. Secolele IV—V.)

76. Tapiserie cu un sfint militar călare. (New York, Cooper Union Museum. Secolele VI—VII.)



77. Constantinopol. Sfinta Irina. (După 740.)

78. Salonic, Sfinta Sofia. (Mijlocul, sau al treilea pătrar al secolului al VIII-lea.)



79. Eievra, Cappadocia. Biserica Sfintul Vasile: tavan. (A doua jumătate a secolului al VIII-lea, prima jumătate a secolului al IX-lea.)

80. Roma. Santa Maria Antiqua: Răstignirea. Frescă. (Mijlocul secolului al VIII-lea.)

81. Naxos. Capela Sfinta Kyriaki: frescă din altar. (A doua jumătate a secolului al VIII-lea, prima jumătate a secolului al IX-lea.)

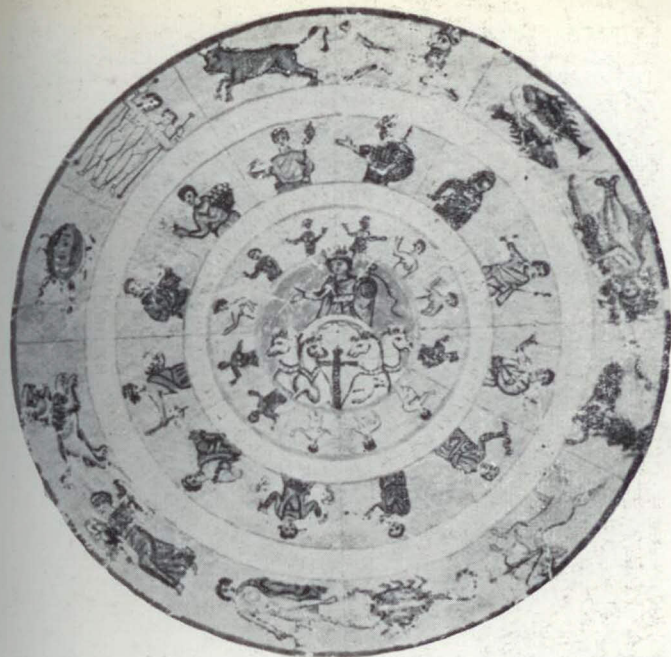




82. Roma. Santa Prassede: Viziune apocaliptică pe cel de-al doilea arc de triumf. Mozaic. (Pontificatul lui Pascal I, 817—824.)

83. Manuscrisul Ptolemeu: carul lui Helios și semnele zodiacului. (Biblioteca vaticană, Cod. gr. 1291, fol. 9. Anii 813—820.)

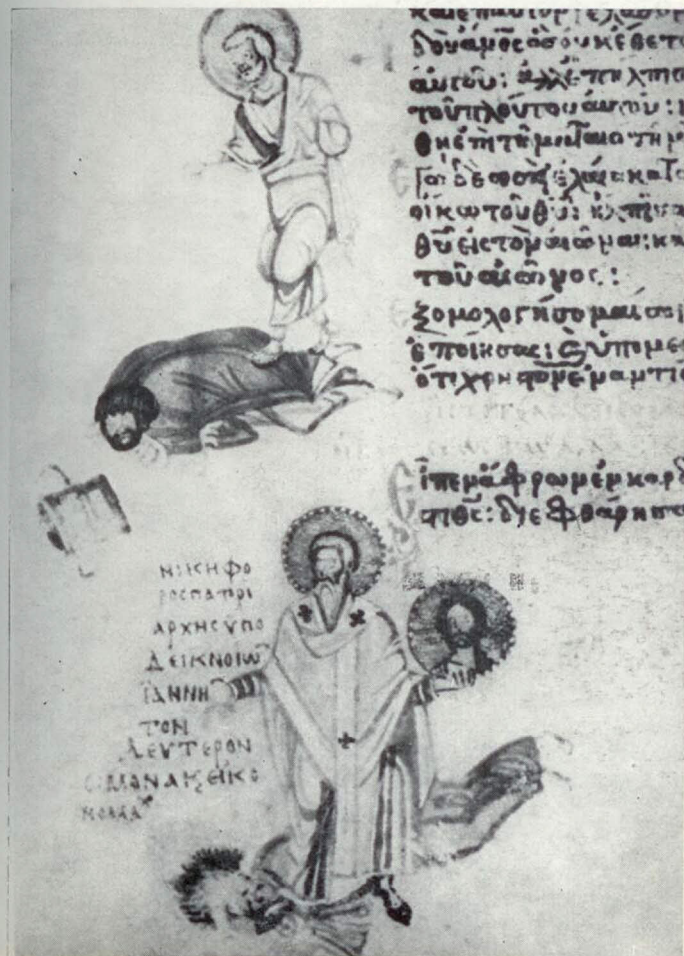
84. Evangheliar: ornamente. (Leningrad, Biblioteca publică, Cod. gr. 219, fol. 263, recto. Anul 835.)





85. Evangheliar: sfântul Matei. (Paris, Biblioteca națională, supl. gr. 905, fol. 54 verso. A doua jumătate a secolului al VIII-lea, prima jumătate a secolului al IX-lea.)

86. Psaltirea Hludov: sfântul Petru și Simon Magul, Nichifor și Ioan Gramaticul. (Moscova, Muzeul istoric. Anul 815 și următorii?)



87. Panou din balustrada unui altar; marmură. (New York, Metropolitan Museum. Secolele VIII–IX.)



88. Țesătură de mătase de la Mozac. (Lyon, Muzeul istoric al țesăturilor. Secolul al VIII-lea.)



89. Giulgiul sfintului Victor. Mătase. (Sens, Tezaurul catedralei. Secolul al VIII-lea, înainte de anul 769.)

cele ale bisericilor. La sud, fiecare conciliu ecumenic este simbolizat prin două arcuiri care domină altare și în care se înscriu texte grecești cu numele conciliului și un rezumat al canoanelor sale. La nord, subiectele sînt tratate cu mai mare amploare: aici s-au reprezentat în secțiune altare de biserici acoperite de cupole. Spațiul cuprins între conca absidei și altar, în fiecare arcadă mediană, este acoperit cu un text grec de același fel ca și la sud. În controversa lor doctrinară cu musulmanii, care îi învinuiau că nu practică un adevărat monoteism, creștinii de la Betleem proclamau astfel în mod public punctele principale ale Crezului lor hristologic pe însuși locul Nașterii. În intervalele dintre aceste compartimente cu arhitecturi, candelabre făcute din etajări de vase și tufe de acant incadrează vaste motive vegetale, alcătuite și ele dintr-o suprapunere de havuzuri peste care se întind frunze mari. Acest decor de origine antică ne amintește, cu mai puțină amploare fastuoasă și mai redusă suplețe elegantă în desen, mozaicurile din biserica Sfîntul Gheorghe de la Salonice și cele din baptisteriul catedralei de la Ravenna.

Poate că echipa de mozaicari care a executat lucrările din biserica Nașterii a fost chemată să decoreze cu împletituri de acant și viță-de-vie, de arbori și plante, reale sau imaginare, amestecate cu vase și cornuri ale abundenței, octogonul Cupolei de pe Stîncă, ridicată de Abd el-Melik în 691. Nu găsim aici nici o făptură insufletită. Pentru a răspunde creștinilor, inscripțiile nu numai că proclamă punctele doctrinei mahomedane, dar denunță și erorile celorlalte religii, mai cu seamă în privința credințelor relative la Treime. Coroane bizantine și alte sasanide, cu o pereche de aripi avînd deasupra semilune, aminteau victoriile arabe asupra celor două imperii. După istoricii arabi, împăratul bizantin Iustinian al II-lea ar fi trimis califului el-Ualid (705—715), urmașul lui Abd el-Melik, niște mozaicari pentru moscheea de la Medina. Aceștia, sau niște compatrioți de-ai lor au executat probabil mozaicurile

Marii Moschei din Damasc pentru care — ne spune geograful el-Maqdisi — califul primise de la Constantinopol materialele și cuburile. Construcțiile decorative, peisajele cu copaci și riuri care, după mărturia unor autori arabi, trebuiau să evoce « toate țările cunoscute » au păstrat cel mai adesea aspectul picturilor romane, dar nu mai sînt populate de nici o prezență umană sau animală și ceea ce se remarcă la ele este dragostea de natură, foarte vie în poezia arabă.

Roma

Zidirea unor biserici somptuoase de către Constantin și urmașii săi, sau de către papi, a favorizat existența unor ateliere de mozaicari chiar la Roma. În absida marilor sanctuare, de pildă la San Pietro și la San Paolo fuori le mura, Hristos a fost reprezentat tronînd între fruntașii apostolilor, după modelul imaginilor care, în palate sau în basilici, îl arătau pe împărat între dregătorii de la curte. Astfel s-a creat o tradiție iconografică față de care au rămas credincioase, în ansamblu, bisericile ulterioare de la Roma. Mozaicurile păstrate la Santa Constanza (a doua jumătate a secolului al IV-lea) și la Santa Pudenziana (inceputul secolului al V-lea) sînt intru totul romane prin demnitatea lor senină și gustul pe care îl exprimă pentru notațiile pitorești. Dar Roma se arătase totdeauna foarte sensibilă față de ceea ce se realiza în provinciile răsăritene ale imperiului său și a continuat să rămînă așa și după triumful creștinismului.

Anumiți savanți socot, de exemplu, că mozaicurile arcului de triumf și fără îndoială cele din absidă, astăzi dispărute, din biserica Santa Maria Maggiore, ar fi fost executate, cu prilejul reconstruirii edificiului pe vremea papei Sixtus al III-lea, sub conducerea unui mozaicar venit de la Constantinopol și după cartoane desenate în acest oraș. S-a presupus chiar că lucrările ar fi fost întreprinse cu resursele zestrei principesei constantinopolitane Evdochia, fiica lui Teodosie al II-lea, care se căsătorise în 437 cu vărul ei

Valentin al III-lea, fiul Gallei Placidia. Întreg decorul arcului avea drept scop să proslăvească triumful Fecioarei și al divinului său Fiu. În mijlocul zonei superioare, între apostolii Petru și Pavel, se desprinde un medalion cuprinzînd tronul pregătit pentru a Doua Venire. La stînga spectatorului sînt înfățișate scenele Visului lui Iosif, în care i se arată îngerul, și Bunavestire, în care Maria este îmbrăcată în tunica patricienelor, cu guler de mărgăritare și capul încins cu o diademă de asemenea împodobită cu mărgăritare. Ea poartă aceleași veșminte bogate și în dreapta, în scena Intrării în biserică. În al doilea registru, la stînga, Închinarea magilor este tratată în maniera unei scene de audiență imperială: pruncul Iisus este așezat pe un mare tron împăărătesc, în fața unei gărzi de onoare formate din patru îngeri, între Maica sa, la fel de somptuos îmbrăcată, simbol al Noii Legi, și o femeie în veșminte întunecate, care reprezintă Vechea Lege. În dreapta, la același nivel, Afrodisius, guvernatorul păgîn al orașului Sotis, îmbrăcat ca un rege, se închină lui Iisus, în scena Fugii în Egipt. În a treia friză, piedicile pe care le-a învins Iisus sînt înfățișate prin Uciderea pruncilor și audiența acordată regilor magi de către Irod, asistat de doi cărturari ai Legii. În partea de jos se văd Ierusalimul și Betleemul deasupra a două grupuri de cîte șase oi, care simbolizează apostolii. Solemnitatea foarte accentuată a scenelor de sus, a căror iconografie se inspiră din obiceiurile de la curtea imperială, și folosirea unui colorit totodată mai întunecat și mai puțin variat decît mai înainte, au fost considerate drept indicii unei origini constantinopolitane. Se presupune că la Constantinopol s-a alcătuit, într-un timp relativ scurt, imagistica nouă, destinată să o preaslăvească pe Născătoarea de Dumnezeu (= Theotokos), potrivit definițiilor pe care le promulgase conciliul din Efes, în 431, împotriva ereziei nestoriene. Tot de la Constantinopol se pare că provenea și decorul absidei, distrus în secolul al XIII-lea sub Nicolae al III-lea (1277—1280), care, pe un

fundal de împletituri de frunze și flori, o înfățișă pe Fecioară tronînd împreună cu Pruncul, între martiri care îi aduceau cununile lor. Mozaicurile din partea de sus a pereților naosului, care ilustrează, la stînga, povestea lui Avraam și a lui Iacov, la dreapta, povestea lui Moise și a lui Iosua, par să se fi inspirat din miniaturile unui manuscris al Vechiului Testament care, prin abundența și diversitatea compozițiilor sale figurative, se înrudea cu Iliada păstrată la Biblioteca Ambrosiana (cf. pag. 170 — 171). Anumite detalii iconografice lasă să se creadă că acest manuscris ar fi putut să fie împodobit cu miniaturi tot la Constantinopol. Dar strălucirea și subtilitatea coloritului acestor mozaicuri, vioiciunea spiritului narativ care le însușește și caracterul de «pastorale» al multora dintre ele ne îndeamnă să recunoaștem opera unor executanți aparținînd unor ateliere de la Roma.

Un nou aport de influențe bizantine s-a făcut simțit un secol mai târziu, în cursul primilor ani ai domniei lui Iustinian, în mozaicurile din absida bisericii amenajate de papa Felix al IV-lea (526—530) în biblioteca forumului lui Vespasian, în cinstea sfinților bizantini Cosma și Damian, care îl vindecaseră pe împărat în chip miraculos: poate ar trebui să vedem în acest monument consecința unei înțelegeri între papă și împărat, în vederea recuceririi Italiei și a eliberării ei de sub stăpînirea goșilor eretici. Pe un fundal de nori, a căror redare pitorească rămîne conformă tradiției romane a mozaicurilor din biserica Santa Pudenziana, se înalță Hristos, matur. Dar chipul său nu mai este acela al unui filozof senin, ca în operele anterioare. Acum seamănă cu un neîmblînzit călugăr răsăritean. Nu îl mai vedem, așa cum au spus-o domnii Maury și Percheron, pe «învățătorul blind și impunător», ci pe «judecătorul sever și de temut». La dreapta lui, sfîntul Pavel i-l prezintă pe sfîntul Damian, urmat de papa Felix al IV-lea care ține, în calitate de ctitor, chivotul bisericii (această ultimă figură a fost refăcută sub Urban al VIII-lea, 1623—1644).

La stînga lui, sfîntul Petru i-l prezintă pe sfîntul Cosma, însoțit de sfîntul Teodor, sfînt militar bizantin față de care papa Felix al IV-lea avea o evlavie deosebită. Acești sfinți, ale căror trupuri păstrează o vigoare antică, sînt tratați cu accente de asprime noi. Se simte că, pentru a-i reprezenta pe acești sfinți bizantini, mozaicarul s-a folosit de un model venit din Răsăritul mediteranean. S-a putut spune despre acesta că este «ultimul mozaic antic de la Roma și primul mozaic bizantin». Scena este încadrată de doi palmieri, pe unul din ei stînd aninată o pasăre fenix, simbol al Învierii. Dedeșubt, între două grupuri de cîte șase oi, simbolizînd apostolii, este înfățișat Mielul mistic. Deasupra, pe arcul de triumf, reapare Mielul, întins pe tronul pregătit pentru a Doua Venire, în interiorul unui medalion flancat de cele șapte sfeșnice ale Apocalipsei, de patru îngeri și de simbolurile înaripate ale celor patru evangheliști (ultimele două au dispărut). În unghiuri s-au păstrat miinile învăluite a patru dintre cei douăzeci și patru de bătrîni din Apocalipsă. Desenul destul de sec al acestor figuri de pe arc i-a îndemnat adesea pe cercetători să creadă că ele ar fi fost executate abia sub papa Serghie, între 692 și 701.

Acțiunea înriuririlor bizantine s-a făcut simțită cu deosebire atunci cînd Roma a fost reluată de la ostrogoți de către Narses, în 553, și cînd ea a reintrat în sinul Imperiului de la Constantinopol, de care avea să depindă, cel puțin în chip teoretic, timp de două veacuri, pînă în 755, cînd papa Ștefan al II-lea, pentru a ține piept amenințărilor regelui longobard Astulf, obținut de la regele francilor, Pepin, recunoașterea statului pontifical, așezat sub puterea temporală a pontifilor. Grecii și levantinii — slujbași, soldați, neguțători și călugări — năpădiră Italia recucerită de trupele lui Iustinian, precum și vechea capitală a Imperiului. Unii dintre aceștia veneau din Orientul Apropiat asiatic și din Africa de nord, fugind de invaziile arabe. Șefii administrației bizantine se instalară pe Palatin. Un întreg cartier

grec, care a căpătat numele de Cosmedin în amintirea unei mahalale din Constantinopol, se dezvoltă în jurul bisericii Santa Maria, construită în secolul al VI-lea pe locul pieței imperiale de aprovizionare, în forul Boarium, și care a fost numită și *in schola greca*. Dintre cei douăzeci și cinci de papi care au ocupat tronul pontifical între 607 și 752, până la Zaharia, predecesor al lui Ștefan al II-lea, treisprezece au fost greci sau sirieni. În îndelungații ani de război între bizantini și goți, atelierele mozaicarilor romani au fost silite să-și înceteze activitatea și, când s-au întors vremurile mai bune, a fost nevoie să se facă apel ori la artiști străini, ori la pictori localnici care, în acest răstimp, pierduseră secretul celor mai bune tradiții tehnice ale școlii lor și deveniseră extrem de receptivi la influențele din afară. Dar dacă stilul a fost marcat de tendințele care biruiau în provinciile răsăritene ale Imperiului, existența la Roma a unor venerabile sanctuare împodobite cu mozaicuri îndemna în schimb la menținerea unor anumite tradiții iconografice. Probabil că Bizanțului i se datorează lipsa de volum și rigiditatea figurilor de sfinți care îl încadrează pe Hristos pe arcul de triumf din biserica San Lorenzo fuori le mura, ridicată de papa Pelagie al II-lea (579—590), după modelul bisericilor constantinopolitane, cu un nartex și cu tribune. Totuși, potrivit obiceiurilor romane, Hristos, cu barbă, așezat pe sfera lumii, este înconjurat, nu de îngeri, ca la San Vitale din Ravenna, ci de sfinții Petru și Pavel. Primul îl prezintă pe sfântul Laurențiu, pe mormintul căruia fusese zidită biserica, și pe papa Pelagie al II-lea, care poartă chivotul bisericii. Sfântul Pavel este urmat de sfântul Ștefan, ale cărui moaște fuseseră așezate în mormintul sfântului Laurențiu sub domnia lui Valentinian I, și de sfântul Hipolit, care a suferit martiriul pentru că a luat pe furiș și a îngropat trupul sfântului Laurențiu. Sub influența bizantină fundalul de nori a dispărut. În absidă, distrusă de papa Hono-

rius al III-lea în 1218, se afla fără îndoială chipul sfântului Laurențiu.

Calități mult superioare se recunosc în stilul mozaicurilor din absida bisericii pe care papa Honorius I (625—638) a ridicat-o pe mormintul sfintei Agnese, înzestrind-o tot cu un nartex și cu tribune, după moda de la Constantinopol. În concă, în centru, se înalță patroana bisericii, împodobită cu veșmintele bogate în care, după tradiție, ar fi apărut alor săi la opt zile după moarte. Ea poartă costumele unei împărătese bizantine, cu pectoralul și *dalmatica* smălțate cu nestemate. Pe brațul său drept este înfășurat vălul alb al fecioarelor. Instrumentele cu care a fost martirizată nu se văd prea deslușit în fotografii: la picioarele ei o spadă și, de o parte și de alta, jos, câte o flacăra. Deasupra capului ei, mina lui Dumnezeu ținând o cunună iese dintr-un cer spuzit de stele și străbătut de nori albi și roșii. La dreapta ei, papa Honorius îi oferă bazilica pe care a ctitorit-o; la stînga ei, papa Symmacus (498—514), care restaurase bazilica ridicată de Constantin în partea de sud a mormintului, ține în mîini o evanghelie închisă. Artistul a avut cutezanța de a despărți prin spații mai mari decît la Kiti (*il. 24*) cele trei personaje la care își reduce compoziția. Fondul de aur, de tonalitate stinsă, fiind mult mai aerat, capătă adevărata sa valoare picturală. El mai este limitat încă doar de fișile verzi ale solului, în partea de jos, și de cerul instelat în partea de sus. Asemenea rămășițe vor dispărea în curînd. Gesturile personajelor prezentate din față sînt marcate de o demnitate solemnă, inspirată din ceremonialul aulic. Nu mai există aici — ca în anumite opere anterioare — acel amestec puțin hibrid de hieratism și de mișcare ce încremenește. Nimic nu alterează măreția calmă a figurilor.

Tipicurile iconografice ce ființau în Răsăritul mediteranean și cu deosebire în Egipt au inspirat decorul absidei și arcului de triumf din oratoriul pe care papa Ioan al IV-lea (640—642), dalmat

de origine, l-a amenajat ca anexă a Baptisteriului din Lateran, pentru a depune în el moaștele sfântului Maurus, episcop în Parentium, și ale celor nouă martiri din Salona, pe care le adusese la Roma spre a le feri să fie profanate de avari. Capela a primit hramul unuia dintre acești martiri, sfântul Venanzio, patron al tatălui lui Ioan al IV-lea. Mozaicurile au fost terminate sub urmașul acestui pontif, Teodor I (642—649). La fel ca și în multe capele din Egipt, Fecioara înconjurată de sfinți, printre care se numără și cei ale căror moaște erau adăpostite în oratoriu, este plasată în atitudine de orantă, sub imaginea lui Hristos, reprezentat aici doar în bust, asemenea celor doi îngeri care îl încadrează. De o parte și de alta a Fecioarei se află, la dreapta ei, sfinții Pavel, Ioan Evanghelistul (unul dintre patronii papei) și Venanzio, urmați de papa Ioan al IV-lea, și, la stînga ei, sfinții Petru, Ioan Botezătorul (alt patron al papei) și Domnus, precedindu-l pe papa Teodor I. Ceilalți sfinți dalmati au fost înfățișați pe fața arcului.

Mozaicul pe care papa Teodor I (642—649) a poruncit să fie executat pentru absida bisericii San Stefano Rotondo, unde, în 648, transferase moaștele sfinților Primus și Felicianus, martirizați sub Dioclețian, este una dintre cele mai pure opere bizantine de acest gen de la Roma. El este foarte apropiat de panourile contemporane din biserica Sfântul Dumitru de la Salonic, cu care se înrudește prin severitatea atitudinilor personajelor cu trupuri inexistente sub veșminte «cloș», și prin austeritatea unui colorit destul de rece, care nu exclude, în redarea cutelor, jerbele de umbre azurii, cu aspect foarte bizantin. Însăși iconografia pare să vină din Răsărit: în această biserică veche cu plan circular, imitînd pe Monte Celius — Muntele Cerului! — rotonda Învierii (Anastasis), Teodor I, originar din Ierusalim, a pus să fie înfățișați sfinții Primus și Felicianus de o parte și de alta a unei cruci bătute în nestemate, inspirate după cea de pe Golgota, deasupra căreia se află un bust al lui Hristos, înscris în-

tr-un medalion, după o iconografie practică din fiolele din Palestina (vezi pag. 221—222).

Unui papă de origine greacă, Ioan al VII-lea (705—707), fiul unui *curator* (administrator al finanțelor) al palatului bizantin de pe Palatin, cu numele de Platon, i se datorează mozaicurile ce împodobeau oratoriul pe care acest pontif l-a ridicat la Sfântul Petru întru cinstirea Fecioarei, față de care avea o evlavie deosebită. Aceste mozaicuri au dispărut aproape în întregime în urma dărimării, pe la începutul secolului al XVII-lea, a ceea ce mai rămăsese din vechea bazilică vaticană și din anexele sale. Nu au ajuns pînă la noi decît fragmente dispartate. Ne putem face o idee despre ansamblu din desenele pe care Jacopo Grimaldi le-a făcut cu puțin înainte de dărimare. În centrul unui perete se afla Fecioara, în atitudine de orantă, uriașă, purtînd veșmintele bogate de împărăteasă în care, începînd de la sfîrșitul secolului al VII-lea, în Italia pictorii greci au luat obiceiul să o înfățișeze pe Madona, pe cînd în Răsăritul mediteranean o reprezentau înveșmintată mult mai simplu, cu tunică și mantie. Această Fecioară din oratoriul lui Ioan al VII-lea este una dintre cele mai impunătoare din arta bizantină, semănînd cu o matroană (*il. 27*). Ea a fost transportată încă din 1609 în biserica San Marco de la Florența. La dreapta ei, pe jumătate mai seund decît ea, papa Ioan al VII-lea, avînd în jurul capului un nimb pătrat, îi oferă oratoriul: bustul său se păstrează astăzi în Grotele Vaticanului. În sacristia bisericii Santa Maria in Cosmedin se poate vedea fragmentul Închinării Magilor. Mozaicurile păstrate sînt remarcabile prin gingășia coloritului. Desenul capătă aici o mare însemnătate. Potrivit unei evoluții, ale cărei mărturii le găsim în biserica Sfântul Dumitru de la Salonic, formele devin plate și lineare. Ele pierd densitatea cromatică pe care o avuseseră în mozaicurile precedente. După desenele lui Grimaldi, paisprezece scene împărțite în șapte panouri ilustrau viața și patimile Mintuitorului, de la Bunavestire pînă la Pogorirea

Domnului la Iad. Alte panouri istoriseau felurite episoade din viața lui Petru și Pavel, pînă la supliciu lor. Aceste scene narative par să fi fost tratate cu o vioiciune care le deosebesc de compozițiile mult mai solemne pe care le-am întîlnit în precedentele biserici de la Roma. Sînt ultimele mozaicuri de care avem cunoștință înaintea crizei iconoclaste.

2. FRESCA

Poate să pară arbitrară separarea frescei de mozaic, întrucît aceste două tehnici au fost folosite pentru ilustrarea aceleiași iconografii religioase și evoluția lor a fost dirijată de aceleași tendințe generale. Nu este mai puțin adevărat însă că deosebirea fundamentală a procedeeilor a avut repercusiuni asupra stilului. Pe de altă parte, în vreme ce mozaicul era folosit în sanctuarele cele mai bogate, beneficiind de dărnicia împăraților, papilor, înalților dregători sau a prelaților, bisericile mai sărace se mulțumeau cu fresca, și în ea vom găsi deci exprimate gusturile păturilor populare. Din aceleași motive, fresca apare mai des în regiunile periferice, asupra cărora se îndrepta mai puțin atenția curții imperiale și a patriarhilor. Din punctul de vedere al tehnicii înțelegem aici cuvîntul «frescă» în sensul său mai larg de pictură murală, executată cu penelul sau cu pensula, folosind pentru culori mai ales argile colorate, fără să facem deosebire între fresca autentică, unde aceste culori sînt așternute pe tencuiala proaspătă, în care pătrund prin uscare, și tehnica în tempera, la care culorile sînt fixate (pe zidul uscat) cu ajutorul unui liant (albaștriu sau gălbenuș de ou, clei).

Morminte

Fresca a fost utilizată mai ales pentru decorarea pereților unor morminte. S-au descoperit unele exemple, datate între începutul și sfîrșitul secolului al IV-lea, sau începutul secolului al V-lea, la Salonic și, mai spre nord, la Niș (antica cetate Naissus, în Serbia). Aici au fost reprezentați, în

tradiția picturii din catacombe, defuncții, Bunul Păstor, apostolii adorînd hrismonul sau crucea, în felul aceluia din mausoleul Gallei Placidia, îngeri purtînd hrismonul, peisaje paradiziace sub forma unor grădini închise cu grilaje și pline de păsări.

Dar fresca ne este cunoscută mai ales datorită bisericilor.

Peruștița

Unii cercetători inclină să atribuie unor artiști veniți de la Constantinopol noblețea figurilor, gingășia coloritului vioi și străveziu, ușurința din desenul drapărilor, care caracterizează frescele pictate pe pereții Bisericii Roșii, cu plan tetracone, de la Peruștița (Philippopolis, în Tracia, la sfîrșitul secolului al V-lea). Pe zidul interior al absidei nord din polilobul central, ele reprezentau în chip foarte dezvoltat, în trei zone suprapuse, Copilăria lui Hristos și povestea lui Zaharia, tatăl lui Ioan Botezătorul. Ele par să fie inspirate dintr-un manuscris împodobit cu miniaturi al Evangheliei apocrife, cunoscută sub numele de Protoevanghelia lui Iacov, compusă pare-se la sfîrșitul veacului al II-lea și în care povestirile despre copilăria lui Iisus și despre Zaharia se înșiruie în același fel. Suprapunerea scenelor, la Peruștița, în șiruri neîntrerupte, fără a fi separate în panouri, importanța acordată fundalurilor alcătuite din clădiri, care sînt tratate în chip foarte amănunțit, și proporțiile alungite ale personajelor vădesc imitarea unor miniaturi în spirit narativ din tradiția greco-romană. Pe bolta de trecere care preceda altarul la nord, doi îngeri-cariatide țineau un medalion în care era înfățișat Mielul, ca și la San Vitale de la Ravenna. Pe bolta de trecere către nord-vest, un martir anonim era condus la supliciu de doi călăi.

Egipt

În Egipt s-au păstrat un număr destul de mare de fresce paleocreștine. Am văzut mai înainte (pag.38) că în catacombele de la Alexandria, ca și în acelea de la Roma, în secolul al IV-lea, și chiar în al

V-lea, se continuase pictarea scenelor în eleganta tradiție din epoca anterioară.

În oaza Kargeh, în necropola de la El-Bagawât (deformare a cuvintului arab Kabawât = cupole), care cuprinde peste două sute cincizeci de capele funerare izolate unele de altele, numeroase cupole au fost decorate cu fresce, la date nesigure, dar care par să se situeze în cursul secolelor al IV-lea și al V-lea. Două dintre aceste cupole merită o atenție deosebită. Picturile lor aparțin unei forme de artă destul de populară prin rapiditatea facturii și prin gustul pentru amănuntele realiste. În aceea care pare mai veche sînt zugrăvite, sub vrejurile unei simbolice și imense vițe-de-vie, scene din Vechiul Testament care, după tradiția catacombelor, sînt paradigme (exemple) de minuire. Astfel sînt Exodul (necunoscut la Roma înainte de secolul al IV-lea, dar care a avut desigur o importanță deosebită pentru comunitățile evreiești și creștine din Egipt și din Palestina), arca lui Noe, Adam și Eva alungați din Rai, Daniel în groapa leilor, Cei trei tineri iudei în cuptorul de foc, supliciul lui Isaia (tratat după versiunea apocrifelor), povestea lui Iona, întîlnirea dintre Eleazar și Rebecca, povestea lui Iov, Susana, Ieremia în fața templului din Ierusalim și jertfa lui Avraam, avînd deasupra imaginea Păstorului. La acestea se adaugă o imagine a sfintei Tecla și Parabola fecioarelor care se îndreaptă către un edificiu. Pentru subiectele care mai fuseseră tratate și în catacombele de la Roma, la El-Bagawât s-a adoptat în general o iconografie diferită, de origine iudaică sau palestiniană. Ansamblul are o execuție cursivă. A doua cupolă, mai recentă, dovedește o artă mai conformistă și care se vrea mai solemnă. Ea redă unele dintre episoadele Vechiului Testament, pe care le-am întîlnit și în prima: Adam și Eva, jertfa lui Avraam, Daniel, Noe. Două episoade vin să îmbogățească repertoriul tradițional: Bunavestire și convorbirea dintre sfîntul Pavel și sfînta Tecla. Se mai află de asemenea acele personificări ale unor idei abstracte, atît de

îndrăgite de făuritorii mozaicurilor pavimentare din secolul al V-lea: Pacea, Justiția, Rugăciunea.

Această iconografie, provenită din arta funerară, avea să capete o nouă dezvoltare în biserici. Un ansamblu dintre cele mai importante îl constituie frescele care împodobeau numeroase capele de la minăstirea coptă a sfîntului Apoloniu (mort în 395) la Baut, în apropiere de Hermopolis, în Egiptul de Mijloc. Mulțimea acestor oratorii se datorează organizării comunităților monastice egiptene în «familii» de călugări, avînd fiecare locul său de cult particular. Frescele se întind în timp din secolul al V-lea pînă la sfîrșitul celui de-al VII-lea, poate chiar pînă în al VIII-lea și al IX-lea. Este izbitoare constatarea că arta alexandrină a lăsat urme printre acești aspri călugări, de la care ni s-au păstrat mai multe omilii (predici) ce condamnă vehement rămășițele păgînismului și amăgirile lumii profane; religiile antice își păstraseră rădăcini adînci în Egipt, unde mișcarea sinceretistă fusese foarte puternică în secolul al III-lea, și chiar aceia care pretindeau că le stirpese nu se puteau dezbăra cu desăvîrșire de elementele care se implintaseră în viața poporului. Tot ce ținea de decor nu se putea concepe decît respectînd tradiția alexandrină. În capelele de la Baut se mai află încă păsări, coșuri cu fructe și flori, vase din care se revărsă vrejuri, arbori, frunze de iederă, busturile unor tineri eleganți, figuri alegorice înaripate (de pildă, Credința și Speranța, dar și Roua) și ornamente geometrice. Partea inferioară a unor capele era decorată cu scene de vînătoare de gazele sau de lei, executate fără îndoială spre a răspunde gusturilor donatorilor: asemenea distracții au fost întotdeauna foarte apreciate de marii proprietari funciari din Egipt, și se știe cu cită forță de evocare a descris Durrell, în *Cuartetul din Alexandria*, partidele de vînătoare organizate de familia coptă Hosnani. Dar interesul acestor fresce constă mai ales în subiectele religioase. Absida este aproape întotdeauna ocupată de o teofanie. Hristos, în general fără barbă, este înfățișat la a doua venire de la sfîrșitul veacu-

rilor, tronind în mijlocul unui nimb luminos, susținut de patru roți, din care ies patru aripi presărate cu ochi, mărginite de simbolurile celor patru evangheliști. Hristos face gestul binecuvântării cu mina dreaptă și ține în stînga o carte deschisă pe care stă scris de trei ori cuvîntul Sfînt. La dreapta și la stînga sa, doi îngeri se înclină pe un fond de cer instelat. Deasupra capetelor lor „busturile” Soarelui și Lunei, înscrise în medalioane, simbolizează veșnicia lui Dumnezeu. Dedesubt, într-un registru separat printr-o linie de segmentul superior, sînt reprezentați martorii acestei epifanii divine: Fecioara, uneori în picioare ca orantă, alteori stînd pe un tron cu pruncul Iisus, încadrată de apostoli aliniați frontal. Portocali grei de roade frumoase apar cîteodată în fundal. Pe arcul de concă pot figura capete înscrise în medalioane.

Egiptul a fost primul loc unde Fecioara a fost înfățișată alăptînd Pruncul, sub influența cultului zeiței Isis, care mai era încă oficiat cu zel la sfîrșitul secolului al V-lea.

Coptii au adăugat în jurul teofaniilor figurile unor sfinți din partea locului, numeroși pe acest meleag de crîncen ascetism monahal. Aceștia sînt personaje grave, al căror chip, aproape totdeauna încadrat de o barbă neagră sau albă, pătrată sau ascuțită, avînd o lungime variabilă, este redat cu o intensitate a vieții ce prelungește tradiția portretelor din Fayum, dar renunță la farmecele sale profane, spiritualizînd-o.

La minăstirea rupestră din Deir Abu Hennis, în apropiere de Antinoe, ciclul Copilăriei lui Iisus și cel al lui Zaharia au fost tratate în chip amplu, fără îndoială — ca și la Peruştița — după miniaturile unui manuscris al Protoevangheliei lui Iacov.

Roma

Fresca s-a bucurat de o mare trecere și în Roma bizantină. Pe vremea aceea s-au realizat numeroase panouri în stil hieratic și solemn în catacombe, mai ales în cele ale Commodillei, Gene-

rosei, Sfîntului Calist și Sfîntului Pontian. Dar cel mai bogat și mai interesant ansamblu este cel care a împodobit biserica Santa Maria Antiqua, amenajată în veacul al VI-lea în portalul palatelor imperiale pe care Domițian le ridicase la poalele Palatinului. Această biserică, slujită de călugări greci și sirieni, a fost sediul unei diaconii, adică al unui centru spitalicesc de binefacere pentru oamenii nevoiași și pelerinii săraci. Guvernatorii bizantini care își aveau reședința pe Palatin au luat-o sub protecția lor și au făcut din ea într-o oarecare măsură biserica națională a ofițerilor și a slujbașilor greci din Roma. Picturile care îi acoperă pereții și pilaștrii datează din secolul al VI-lea pînă în al IX-lea, după care biserica pare să fi fost distrusă și părăsită, cu excepția atriumului care adăpostește fresce mai recente. Aceste picturi sînt, în bună parte, ca și mozaicurile din biserica Sfîntul Dumitru de la Salonic, *ex-voto*-uri datorate unor donatori diferiți: printre ei se află papi, ca Martin I (649—655), Ioan al VII-lea (705—707), Paul I (757—767), Adrian I (772—795), și înalți dregători, cum ar fi primicerul Teodot, «împărțitorul» bisericii Santa Maria Antiqua sub papa Zaharia (741—752). Inscripțiile grecești stau alături de inscripțiile latine. Sfinții din Răsărit apar în număr mai mare decît cei din Apus. Majoritatea panourilor sînt destul de fragmentare și multe dintre ele s-au deteriorat de la data descoperirii lor, în 1900. Se întîmplă ca picturi succesive să se suprapună în mai multe straturi, ceea ce oferă desigur prețioase criterii de cronologie relativă, dar contribuie la neclaritatea fotografiilor. Pe perețele din fund al altarului, la dreapta absidei, sub două straturi de fresce mai recente, dăinuie de pildă, de la sfîrșitul secolului al VI-lea, o Fecioară tronind cu Pruncul, îmbrăcată ca o împărăteasă, după moda răspîdită în Italia printre artiștii bizantini; ea era încadrată de doi îngeri. Unul dintre panourile mai bine conservate este acela care o înfățișează pe Solomoneea înconjurată de cei șapte fii ai săi, Macabeii, marti-

rizați sub seleucidul Antioh al IV-lea Epifanul (175—164 î.e.n.) pentru că refuzaseră să mănince carne de porc. Această operă este datată în general astăzi în jurul anilor 630—650. Factura ei este amplă și îndrăzneță. Într-un spațiu plin de atmosferă, trupurile și drapărilor sunt puternic modelate cu ajutorul unor mari pete de culoare și al unor frumoase accente luminoase, fără să se recurgă prea mult la desen și la umbre. Această manieră este cu totul diferită de stilul ascetic care predomină în mozaicurile — contemporane — din biserica Sfântul Dumitru de la Salonic. Ea arată cum tehnica frescei impune redarea volumelor într-un fel cu totul altul decât mozaicul care, prin simplificarea pe care o implică, duce la stilizarea și la aplatizarea formelor.

Castelseprio

Din luna mai 1944 Italia se mîndrește cu un nou și însemnat ansamblu de fresce bizantine. Ele au fost descoperite în altarul bisericii Sfânta Maria, odinioară de plan tricone, construită în apropiere de fortăreața regilor longobarzi la Castelseprio, în antichitate Sibirium, la sud de Varese (il. 28). Dispuse în două registre pe zidul absidei sudice și pe perețele interior al zidului-diafragm care desparte această absidă de naos, ele ilustrează ciclul copilăriei lui Iisus, de la Bunavestire pînă la fuga Elisavetei și moartea lui Zaharia. Datarea lor a suscitat multe și vii controverse: unii erudiți le-au situat în secolul al V-lea, sub regența Gallei Placidia, alții în vremea «renașterii» de sub împărații Macedoneni, în secolul al X-lea. Pentru motive ce țin de istorie, iconografie și paleografie, pare preferabil să fie datate în secolul al VII-lea, epocă în care călugării bizantini se străduiau să stîrpească erezia ariană în partea locului. Frescele de la Castelseprio vădese un ansamblu de calitate care, în starea actuală a documentației de care dispunem, le așază pe un loc deosebit în istoria picturii bizantine. Nu te poți satura să admiri cursivitatea și siguranța desenului, eleganța fizionomiilor, cunoașterea racursului, firescul gestu-

rilor, suplețea drapărilor, valoarea expresivă a unor notații pitorești, măiestria cu care sînt executate fundalurile de arhitecturi cu un aspect încă antic, fluiditatea culorilor. Spiritul clasic al acestor opere s-ar potrivi cu «renașterea» tinzînd să imite formele antichității din timpul domniei lui Heraclius (610—641), despre care avem unele mărturii în domeniul argintăriei. Caracterele de bucurie nestăpînită și de spontaneitate întîlnite în această artă par să arate că participă încă din plin la tradiția culturii din care se hrănește, fără acea rigiditate a formelor perceptibilă în mozaicurile papei Ioan al VII-lea, și fără efortul sirguincios de imitare al miniaturistilor din vremea dinastiei Macedonene.

Înriurirea miniaturilor ce decorau un manuscris al Protoevangeliei lui Iacov pare și aici evidentă. Scenele se desfășoară în friză continuă fără să fie separate în panouri. Potrivit bogatelor amănunte furnizate de scrierea apocrifă, în scena Drumului spre Betleem (il. 28) asinul este minat de un «conducător de cătîri» și pare să înainteze anevoie sub povara «Mintuitorului Lumii» purtat în brațe de Fecioară. În urmă, Iosif vorbește însuflețit cu Maria. Poarta în plin cîntu a Betleemului, sub care crește un copac, amintește de peisajele arhitecturale ale basoreliefurilor elenistice. În scena Nașterii, moașa Salomeea își ține cu mîna stîngă brațul drept lovit de paralizie pentru că, împinsă de o nelegiuită necredință, voise să verifice dacă virginitatea Mariei rămăsese intactă după naștere. Ea întinde brațul țepăn spre Pruncul culcat în iesle ca el să o vindece. La dreapta, Vestirea păstorilor capătă aspecte bucolice. Alte cicluri decorau, probabil, absidele nord și sud.

PICTURA PROFANĂ

Pictura devenise un element atît de fundamental al vieții bizantinilor, încît împărații nu puteau să nu recurgă la ea spre a glorifica înaltele fapte din domnia lor și spre a proslăvi propria lor maies-

tate în același chip în care era celebrată în biserici slava lui Dumnezeu. Toate aceste opere, care ne-ar fi adus prețioase indicații asupra iconografiei și stilului practicate la curte, au dispărut din nefericire. Numai textele ne-au păstrat amintirea lor.

În edificiul Chalké din Marele Palat, pe care îl reconstruise după incendiul din 532, Iustinian a poruncit să se înfățișeze în mozaic campaniile victorioase ale armatelor sale în Africa și în Italia și întoarcerea triumfală la Constantinopol a lui Belizarie, care conducea cortegiul regilor învinși și al carelor purtând prăzile luate pînă în fața împăratului și a Teodorei, înconjurați de senatori. Aceștia, ne spune Procopius, « se bucurau de fala stăpînului și *i se închinau ca unui Dumnezeu* ». În 587, un șir de fresce redînd viața împăratului Mauriciu (582—602), din copilărie pînă la suirea sa pe tron, a fost pictat pe zidurile porturilor numite Carianos, în palatul Blacherne. În sfîrșit, episoade din viața lui Heraclius (610—641) și a fiului său Constantin figurau în palatul Sophiae, unde locuise înainte de urcarea sa pe tron. Această pictură istorică a contribuit la menținerea în Bizanț a gustului pentru o artă narativă și pitorească.

3. ICOANELE

Bizantinii denumeau *icoană* orice imagine religioasă, portativă sau fixă, indiferent de tehnica în care fusese executată. După obiceiul modern acest nume este rezervat unor panouri mobile, aproape totdeauna pictate pe lemn (în tehnica encausticii sau a temperei), mult mai rar cioplite în piatră sau cizelate în metal.

Practica aceasta își are obârșia în portretele pictate, adesea și ele pe lemn, din antichitatea greco-romană. În tehnica picturii pe lemn fuseseră realizate numeroase opere mari ale lui Polignot din Thasos și unele tablouri păstrate în Pinacoteca Propileelor de pe Acropola din Atena. Sintem îndemnați să credem că după acest procedeu a fost executat portretul lui Temistocle, dedicat de către fiul său Partenonului. În gimnaziile grecești erau expuse portrete pictate ale magistraților. Acest gen se dezvoltase și mai mult la romani, fie că era vorba de portretele oficiale ale împăraților și ale înalților dregători civili și militari, fie de portretele funerare. Acestea din urmă s-au păstrat foarte bine mai ales în regiunea Fayum, din Egiptul de Mijloc, datînd din secolul al II-lea pînă în secolul al IV-lea e.n.

În acest domeniu, ca și în altele, creștinii au adoptat obiceiurile societății în care trăiau. Din Faptele apocrife ale sfintului Ioan, care sînt datate între anii 150 și 300, pare să reiasă că

ei onorau încă din această epocă portretele defuncților și ale apostolilor, cum era însuși Ioan. Importanța pe care ei o acordau, la fel ca și contemporanii lor păgini, practicilor legate de cultul funerar ne îngăduie să presupunem că de foarte timpuriu ei au venerat imaginile martirilor. În secolul al IV-lea, Constantin a agățat, pe o coloană de porfir din Forumul noii sale capitale, portretele pictate pe lemn ale primilor trei episcopi ai cetății. Mai târziu au fost zugrăvite efigiile marilor dascăli și ierarhi ai bisericii grecești: Ioan Gură de Aur, Vasile, Grigore din Nysa și Grigore din Nazianz. Numeroase texte, datorate mai ales lui Eusebiu din Cesareea (267—340) și lui Epifan din Cipru (367—440), ne arată că, în veacul al IV-lea și în prima jumătate a celui de-al V-lea, au existat icoane reprezentându-i pe Hristos, pe Fecioară, pe Petru, Pavel și alți sfinți, pe martiri și, fără îndoială, pe arhanghelul Mihail.

Foarte curînd aceste imagini au devenit obiectul unei adevărate adorațiuni. Li se atribuiau virtuți binefăcătoare. Teodoret (393?—457/8?) ne-a păstrat amintirea acelor sirieni statorniciți la Roma, care, pentru a-și ocroti prăvăliile și casele le împodobeau cu imaginile sfintului lor național, Simeon Stilpnicul. Cultul icoanelor s-a dezvoltat încă și mai mult în a doua jumătate a secolului al VI-lea și în al VII-lea, atunci cînd a slăbit evlavia față de moaște. Imaginea religioasă a fost privită ca un mijlocitor eficace pe lângă Dumnezeu. I s-a acordat o valoare profilactică în apărarea orașelor. După unele istorisiri, care au apărut la sfîrșitul secolului al VI-lea, Sfînta Față, trimisă de Iisus lui Abgar, rege în Osroene, ar fi salvat Edessa de asediul perșilor din 544, fiind găsită în chip miraculos în acea împrejurare și apoi așezată deasupra uneia dintre porțile cetății. De asemenea, atunci cînd, în 622, Heraclius a pornit în cruciadă împotriva lui Chosroe, el a așezat chipul Fecioarei deasupra porților Constantinopolului, spre a-i asigura protecția în timpul absenței sale. Bineînțeles se cerea ajutorul icoa-

nelor și în anumite împrejurări ale vieții particulare și uneori ele erau chiar nașe ale copiilor. Imaginile sfinte și-au sporit numărul în casele oamenilor, care le luau cu ei și în călătorii.

Valoarea din ce în ce mai sacră ce li se acorda a făcut să li se atribuie unora dintre ele o origine supranaturală. În a doua jumătate a secolului al VI-lea s-a născut legenda icoanelor *acheiropoiete*, adică «nefăcute de mina omului». Pe de altă parte, nevoia de a căpăta certitudinea că în icoane se vedeau cu adevărat trăsăturile modelului a dus la presupunerea că primele portrete ale Fecioarei ar fi fost zugrăvite de sfîntul Luca.

Credințele legate de icoane le determinară și stilul: fidelitate față de arhetipuri datorită grijei față de asemănarea cu modelul, voință de a traduce prin înfățișarea exterioară viața lăuntrică; de aici acel amestec de individualizare și de stilizare, care decurge din tradiția portretelor romane atît de vii, dar care tinde prin simplificare să producă un efect de ordin spiritual.

Nu ni s-a păstrat aproape nici una dintre icoanele primelor veacuri bizantine. Materialul din care erau realizate le făcea vulnerabile, asemenea altor alte obiecte portative. Distrugerile operate de iconoclaști în secolele al VIII-lea și al IX-lea au dus la dispariția unui mare număr de icoane. Unele s-au mai păstrat mai ales la minăstirea Sinai, aflată la adăpost de furia dușmanilor icoanelor. Episcopul rus Porfirie Uspenski a adus, în secolul al XIX-lea, cîteva exemplare la Academia din Kiev. Altele, mai numeroase, au rămas în minăstire, unde doi arheologi greci, d-l și d-na Sotiriou, au putut să le studieze și să le fotografieze în 1938 și în 1954. De asemenea, în cursul ultimilor ani s-a ajuns la o mai bună cunoaștere a icoanelor bizantine păstrate în bisericile de la Roma, unde au scăpat de mișcarea iconoclastă, condamnată de papi. Multe dintre ele au fost restaurate recent, cu cea mai mare grijă.

În lipsa unor opere datate prin inscripții și a unui număr suficient de documente, care să permită o reconstituire a evoluției stilistice, sau

care să ne ofere termeni de comparație, este anevoios să se stabilească o cronologie a vechilor icoane, iar ezităările se întind adesea pe un interval de unul sau chiar două secole. După cit se pare, cele mai vechi icoane care au ajuns pînă la noi nu pot fi datate înainte de secolul al VI-lea. Determinarea locului unde au fost executate dă naștere la tot atîtea controverse. Se poate admite că anumite icoane din Sinai au fost lucrate de pictori siro-palestinieni, fără îndoială adeseori chiar de către călugării din minăstire; dar cercetătorii s-au gîndit și la Alexandria, întrucît, prin așezarea sa, Sinaiul putea primi atît importuri din Egipt, cit și din Palestina. În afară de aceasta, este evident că orașul Constantinopol a avut propriile sale ateliere de pictori de icoane și că aceeași situație exista și în paturile grecești și orientale de la Roma.

Una dintre cele mai frumoase icoane din Sinai arată o Fecioară tronind și ținîndu-și Pruncul pe genunchi, între doi sfinți militari: Teodor Stratilat, cu barbă, la stînga privitorului, și de cealaltă parte un tînăr imberb, sfîntul Dumitru sau sfîntul Gheorghe (*il. 29*). În spate, doi îngeri, într-o mișcare de o frumoasă vioiciune, își înalță capetele spre cer, de unde iese mîna lui Dumnezeu și un fascicul de lumină albă care pogoară pe creștetul Fecioarei. Chipurile celor doi îngeri sînt modelate cu o forță a tușei și cu un simț al efectelor coloristice care ne amintesc de cele mai bune opere ale picturii antice. Fundalul este ocupat de un zid avînd deasupra o friză aurită, care se rotunjește ca o absidă între doi pilaștri, sub o fișie subțiratică de cer albastru: este o reminiscență a fundalurilor arhitecturale din biserica Sfîntului Gheorghe de la Salonic și din baptisteriul catedralei de la Ravenna. Lățimea compoziției îngăduie presupunerea că s-a transpus pe un panou de lemn o operă de pictură monumentală ce împodobește absida vreunei biserici. Solemnitatea hieratică se împletește cu un simț încă destul de viu al volumului și conferă acestei icoane o frumusețe amplă și severă, demnă de epoca lui

Iustinian. Veșmintele nu sînt brăzdate de faldurile lineare ce caracterizează mozaicurile din biserica Sfîntul Dumitru de la Salonic, din secolul al VII-lea. Dar ceea ce frescele de la Castelseprio și acelea din biserica Santa Maria Antiqua ne lasă să întrezărim din pictura cu penelul a lumii bizantine din cursul primei jumătăți a veacului al VII-lea nu ne împiedică să coborîm icoana din Sinai pînă la această dată. Atribuirea sa unui atelier anume depinde de ideile apriorice pe care cercetătorii și le fac despre tendințele școlilor regionale. Avînd în vedere hieratismul ei, domnul Sotiriou a văzut în această icoană o operă siro-palestiniană, executată poate chiar la minăstirea Sinai. Eu sînt de părerea acelor care înclină — ca și dl. Weitzmann — către unul dintre atelierele constantinopolitane, cărora împărații le comandau desigur icoanele pe care le dăruiau minăstirii Sinai.

Un stil comparabil acestuia îl regăsim în icoana sfîntului Petru (*il. 30*). Chipul cu obrazul în tonuri trandafirii, părul și barba tăiate scurt, veșmintele sînt încă tratate cu o vigoare antică. Fundalul este de asemenea alcătuit de un zid care se rotunjește într-o absidă. În partea de sus, după maniera anumitor dipticuri consulare (cf. pag. 203), se înșiruie trei medalioane cuprinzînd, în mijloc pe Hristos, la dreapta noastră pe Fecioară și la stînga un tînăr imberb, în care dl. Sotiriou propune să-l recunoaștem pe Moise, sau pe Ioan Evanghelistul. Cunoscători excelenți au datat această icoană, unii în secolul al VI-lea sau chiar în al V-lea, alții în jurul anului 700, dată care mi se pare tirzie.

O cu totul altă factură întîlnim în icoana Fecioarei ținînd Pruncul pe brațul drept, pe care o curățire atentă a scos-o la iveală, în două fragmente, de sub alte straturi de pictură din secolele al XIII-lea, al XIV-lea și al XIX-lea, în biserica Santa Maria Novella de la Roma (în chip obișnuit numită și Santa Francesca Romana) (*il. 31*). După o tradiție consemnată de unele documente din veacul al XVI-lea, ea ar fi fost pictată la Troia

de către sfântul Luca. Vigoarea modelajului face loc preciziei geometrice a unui desen larg și epurat și gingășiei coloritului. Figura nu mai este concepută ca un volum cu rotunjimi, ci ca o asamblare de câteva mari suprafețe net desenate: a se vedea de pildă linia continuă a arcadei stîngi și a nasului. Între liniile de contur sînt așternute culori delicate: un trandafiriu uneori aprins, dar cel mai adesea lăptos, umbre verzi arbitrar dispuse în așa fel încît să scoată în evidență relieful nasului și al bărbiei, sau să sublinieze ochii, fără ca pictorul să se fi sinchisit de unde venea lumina care le genera. Această operă își datorează o bună parte din spiritualitatea ei materiei picturale vapoase. Fruntea este îngustă, creștetul capului teșit, nasul lung și subțire, gura mică dar cărnosă, iar ochii se alungesc foarte mult. Aceste deformări conferă chipului aspectul unei opere moderne, care se înrudește cu maniera lui Modigliani sau a lui Matisse. Caracterul unic al acestei icoane face din ea o operă tulburătoare. A fost datată între secolele al V-lea și al VIII-lea, ba chiar și în al XI-lea, cu o predominanță a părerilor pentru al VII-lea. Unii au atribuit-o Palestinei sau Egiptului; alții unui atelier roman unde s-ar fi lucrat după modele grecești sau orientale.

Printre celelalte icoane de stil bizantin păstrate la Roma cităm: Madona Panteonului, în picioare, ținînd Pruncul pe brațul stîng, desigur o replică a Hodighitriei (= Îndrumătoarea) de la Constantinopol și care ar fi fost executată atunci cînd Panteonul a fost prefăcut în biserică, în anul 609; Madona din Santa Maria di Rosario, imitată după Aghiosoritissa de la Constantinopol (Fecioara cu sfîntul briu) care se afla la Santa Maria «de la Tempulo» lingă termele lui Caracalla; Madona «Îndurării» la Santa Maria in Trastevere, îmbrăcată ca împărăteasă bizantină și tronînd cu Pruncul între doi îngeri, pe cînd la stînga sa ingenunchează ctitorul: foarte probabil papa Ioan al VII-lea, intrucît opera pare să provină dintr-un atelier roman grecizant de la începutul veacului al VIII-lea.

Icoanele populare ale coptilor se recunosc lesne după conturul pătrat al fețelor de sfinți cu barbă, asemănători cu aceia din frescele de la Bauit și de la Sakkara (il. 32). Stilizarea transformă un portret individual într-o icoană valabilă pentru veșnicie.

Obiceiul practicat în vremurile păginismului de a picta portrete de împărați în bust și de a face din ele obiectele unui cult s-a menținut în cursul primelor veacuri bizantine. S-au executat adevărate icoane imperiale, cărora oamenii le aduceau omagii de tip religios. Se întimpla ca ele să fie purtate în procesiuni, cu prilejul marilor sărbători ale bisericii.

4. MINIATURILE

Spre deosebire de Occident, în Bizanț copierea și ilustrarea manuscriselor nu a fost ocupația exclusivă a călugărilor. Acele *scriptorii*, în care lucrau laici, erau anexate bibliotecilor particulare mai însemnate. Genul acesta de activitate era privit ca un exercițiu intelectual plăcut și folosit. Unii împărați au fost atrași și s-au îndelencit cu ea, astfel Teodosie al II-lea (408—450) a primit porecla de «caligraful».

Problemele legate de localizare și de cronologie sînt la fel de spinoase ca și în privința icoanelor. La lipsa unor documente datate cu certitudine și putînd fi atribuite unui atelier anume se adaugă faptul că adesea e anevoios să se deosebească într-o miniatură ceea ce este o imitare a unor modele mai vechi de inovația pictorului. Astfel încît este de dorit ca rezultatele unei analize atente a stilului picturilor să se imbine întotdeauna și cu indicațiile furnizate de criteriile paleografice.

MANUSCRISE PROFANE

*Iliada din
Biblioteca
Ambrosiana*

Copierea și ilustrarea manuscriselor unor autori profani a fost continuată. R. Bianchi Bandinelli atribuie

unui atelier de la Constantinopol, activ sub

domnia lui Anastasie (491—518), manuscrisul *Iliadei* păstrat la Biblioteca Ambrosiana de la Milano. Alți savanți s-au gîndit la Alexandria sau la Antiohia, dar capitala Imperiului pare să fi fost în acea vreme centrul intelectual cel mai favorabil executării unui asemenea manuscris. Miniaturistul a fost un compiler iscusit în copierea manuscriselor realizate la date diferite pe care le luase drept model și dintre care cele mai vechi puteau să fi fost realizate chiar în primul secol dinaintea erei noastre.

Dar, dacă era foarte priceput să-și însușească maniera înaintașilor săi, ilustratorul *Iliadei* din Biblioteca Ambrosiana s-a dovedit însă mult mai puțin inspirat în invenția personală. Din cele cincizeci și opt de miniaturi ce ni s-au păstrat, doar opt par a fi în întregime creația sa personală. Ele dovedesc o oarecare stingăcie. Compozițiile se desfășoară destul de confuz pe înălțime. Gesturile se repetă monoton. Capetele rotunde și mici ale personajelor ne amintesc de acelea întilnite pe fildeşurile contemporane. Lipsa de volum a trupurilor și absența adîncimii în sugerarea spațiului corespund evoluției generale a artei din această epocă, dar nu se potrivesc deloc subiectelor înfățișate și creează contraste supărătoare față de celelalte miniaturi. Principala incintă provine din culorile vii, cu tonuri roșii, verzi și albastre de o destul de frumoasă calitate.

*Tratatul lui
Dioscoride de la
Viena*

Desigur la Constantinopol a fost executată, prin anul 512, copia — aflată astăzi în Biblioteca națională de la Viena — a tratatului de farmacopee alcătuit în secolul I e.n. de către Dioscoride, medic grec originar din Anazarba, în Cicilia. Acest manuscris era destinat principesei bizantine Iuliana Anicia, strănepoată a Gallei Placidia și soția lui Areobindus. Portretele autorului stînd de vorbă cu *Heuresis* (Darul de a descoperi) și cu *Epinoia* (Atenția), grupurile de medici, reprezentările plantelor sînt fidel imitate după unele exemplare

mai vechi ale tratatului, care aparțin purei tradiții elenistico-romane. Folosirea aurului dovedește totuși o inovație bizantină.

Doar miniatura — ale cărei culori sînt foarte deteriorate — înfățișînd-o pe Iuliana Anicia poate fi socotită drept o creație a pictorului de la începutul secolului al VI-lea (il. 35). Princesesa, înveșmintată în bogatul costum vîrgat cu aur, așa cum se cuvenea rangului său, este așezată frontal într-o atitudine solemnă, după imaginea ceremoniilor aulice. Ea este înconjurată de alegoriile Inteligenței, la stînga sa, și a Mărinimiei, la dreapta. Aceasta ține în poala veșmintului bani de aur și Iuliana Anicia îi imprășteie pe cartea pe care i-o întinde un mic geniu numit « pasiunea celei căreia îi place să construiască »: ea imită astfel gesturile de dărnicie făcute de consuli cînd își preluau funcția.

Ansamblul compoziției amintește și dipticurile consulare de fildes (cf. p. 203 și il. 57), ca și de imaginile Fecioarei încadrată de îngeri, de pildă pe o icoană din Sinai. La picioarele princesei se prostornează o femeie, « Recunoștința artelor », care îi sărută condurul drept. În compartimentele din colțuri, niște scene de gen, în tonuri cenușii « grisaille », tratate cu o libertate elenică, evocă generozitatea princesei care construise, sau restaurase, mai multe biserici la Constantinopol: genii înaripate, comparabile cu acelea de la Pompei, se îndeletnicesc cu lucrări de construcție și de pictură.

MANUSCRISE RELIGIOASE

*Geneza de la
Viena*

Grația gingașă care însușește scenele de gen din compartimentele miniaturii

princesei Iuliana Anicia se regăsește în ilustrarea unor manuscrise ale Vechiului Testament: așa este Geneza (Facerea) de la Viena. S-a făcut o apropiere între miniaturile sale și acelea din

Iliada de la Biblioteca Ambrosiana în temeiul caracterului lor comun de voioșie naivă. « După cit se pare, scria Ch. Diehl (*Manuel de l'art byzantin*, I, p. 248), primii artiști care au ilustrat Biblia ar fi conceput această ilustrare absolut la fel ca aceea a poemelor epice. » Cele două cicluri au fost elaborate, într-adevăr, în același timp, în decursul primelor veacuri ale erei noastre.

Mai mulți savanți atribuie Geneza de la Viena unui atelier din Antiohia, unde se presupune că ar fi dăinuit neștirbite tradițiile naturalismului elenistic și ale expresionismului a căror pecete o poartă miniaturile ei. Însă alți erudiți o atribuie unui *scriptorium* de la Constantinopol, din pricina caracterului său somptuos: ea a fost scrisă cu litere de aur și de argint pe un fond de purpură, după o practică folosită încă de pe la sfîrșitul secolului al III-lea și începutul celui de-al IV-lea pentru manuscrisele profane și religioase (cf. p. 43). Nu știm dacă această purpură este un omagiu adus împăratului, pentru care s-ar putea să fi fost executat manuscrisul, sau Atotputerniciei lui Dumnezeu, stăpînul deplin al Lumii. În orice caz, folosirea purpurei răspunde unei dorințe de lux și poate fi inspirată de intenția de a obține, pentru fondul din care ies în evidență ilustrațiile, efecte de intensitate și de căldură comparabile cu cele date de fondul de aur al mozaicurilor. În ce privește data, realizarea Genezei este așezată în general în secolul al VI-lea și chiar în anii de după 550, din cauza lipsei de redare a spațiului. Dar libertatea figurilor îngăduie să se presupună că modelul utilizat putea să aparțină secolului al IV-lea.

Scenele din viața de la țară ocupă aici un loc important. Ele sînt vii, pitorești, lipsite de orice solemnitate, și sentimentul religios nu se traduce prin nici o trăsătură deosebită. Numeroase elemente au fost împrumutate din arta antică: cetăți încinse de ziduri cu turnuri, alegorii, nimfe.

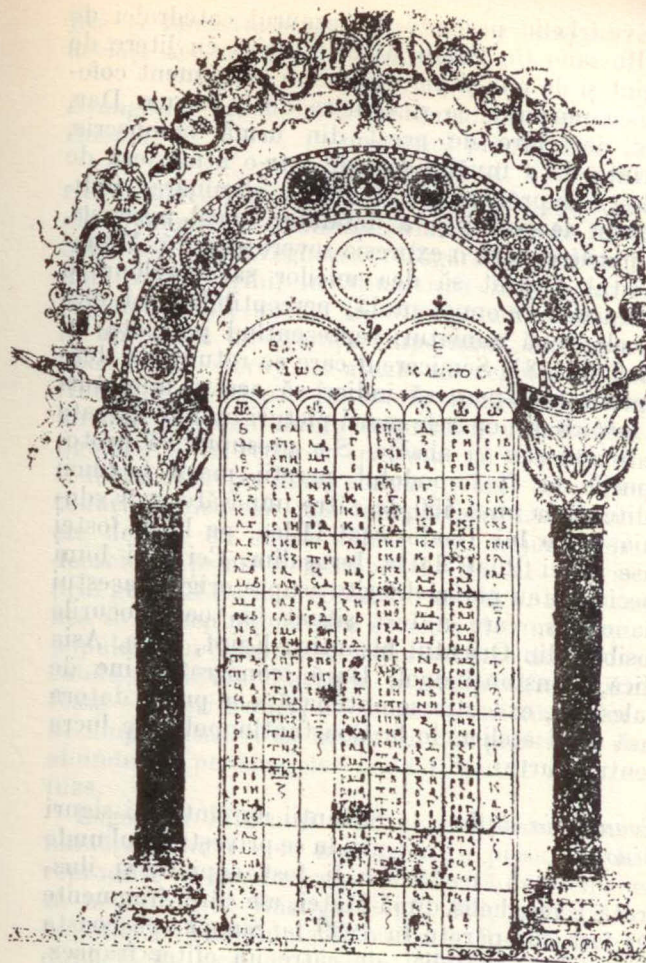
Acest stil eliptic, cu figuri minuscule, desenate cu nerv, dar al căror modelu este destul de lipsit de vigoare, este foarte vizibil în miniatura al cărui subiect este întâlnirea dintre Rebeca și Eliezer, sluga lui Avraam, pe care stăpînul îl trimisese să caute o soție pentru fiul său, Isaac (il. 33).

În acest manuscris există o miniatură care ocupă un loc deosebit: Potopul (il. 34). Reprezentarea oamenilor care se zbat zadarnic în valuri împrejurul arcei este de o asemenea amploare și de o atît de puternică intensitate dramatică, încît pare să fie transpunerea unei picturi mari din secolul al III-lea, poate o frescă dintr-o sinagogă, cum ar fi aceea de la Dura.

Geneza Cotton

Am fi fost în posesia unui admirabil exemplar ilustrat al Genezei dacă manuscrisul care făcea parte din colecția Lordului Cotton n-ar fi fost aproape complet distrus, în 1731, în incendiul de la British Museum, unde se afla. El cuprindea două sute cincizeci de miniaturi și s-a calculat că în starea originală ar fi trebuit să numere aproape trei sute treizeci: doar douăzeci și două au mai rămas în stare fragmentară.

Acest manuscris s-ar putea să fi fost pictat la Alexandria, pe la sfîrșitul secolului al V-lea sau în cursul celui de-al VI-lea. Într-adevăr, mai multe trăsături par a dovedi influența exercitată de arta coptă asupra miniaturistilor care au lucrat după modele aparținînd tradiției elenistico-romane. Amintim mai ales sprincenele groase și părul negru și deș care încadrează partea de sus a chipurilor cărnose, atît de deosebite de fiziomiile pline de viață ale Genezei de la Viena. Chiar dacă acest manuscris a fost ilustrat la o dată anterioară Genezei de la Viena, față de modelele din secolul al IV-lea din care aceasta se inspirase, el reprezintă o etapă pe calea care, de la grația delicată a elenismului, se îndreaptă spre abstractizarea și spre austeritatea mai potrivite exigențelor spiritualității creștine.



Tabel de concordanță din Evanghelia de la Rossano.

Evanghelia de la Rossano

Stilul acesta, mai grav și mai solemn, îl întâlnim în ilustrarea Evangheliilor, care a început la o dată mai recentă decît aceea a Vechiului Testament, într-o epocă în care creștinismul își căpătase caracterul de religie imperială.

Evangelhia păstrată în tezaurul catedralei de la Rossano (în Calabria) este scrisă cu litere de argint și de aur și pictată pe un pergament colorat cu purpură, ca și Geneza de la Viena. Dar, spre deosebire de acest din urmă manuscris, dorința de a învălui scenele într-o atmosferă de măreție supranaturală a dus la eliminarea indicațiilor de peisaj și a detaliilor inutil pitorești. Chipurile capătă o expresie severă și dură. Miniaturistul a știut să dea micilor sale tablouri o dimensiune monumentală, perceptibilă mai ales în cele două miniaturi reprezentând judecata lui Pilat (*il. 38*). Semicercul care se rotunjește deasupra scenei pare să indice că aceste miniaturi se inspiră din operele marii picturi murale așezate în lunete sau în abside. S-a presupus că prototipurile ar fi împodobit pereții marii bazilicii zidite pe la anul 450 de către împărăteasa Evdochia, soția lui Teodosie al II-lea, pe locul fostei case a lui Pilat de la Ierusalim. Cei mai buni specialiști au păreri diferite asupra originii acestui manuscris, care a fost situat în toate locurile posibile din Orientul bizantin: Egipt, Siria, Asia Mică, Constantinopol. Dacă iconografia ține de Palestina, execuția somptuoasă s-ar putea datora însă unui atelier de la Constantinopol care lucra pentru curte.

Evangelhia de la Sinope

Savanții nu sint mai siguri nici în ce privește locul unde ar fi fost copiată și ilustrată Evangelhia după Matei, ale cărei fragmente au fost cumpărate în 1899 la Sinope, pe coasta de nord a Anatoliei, de către un ofițer francez, căpitanul Jean de La Taille, și revindute în anul următor Bibliotecii naționale din Paris. Ea a fost scrisă cu litere de aur pe un pergament colorat cu purpură. Vioiciunea desenului și statura minuscule a personajelor (*il. 37*) se aseamănă cu maniera Genezei de la Viena. Dar caracterul dramatic al reprezentărilor și severitatea fizionomiilor amintesc mai mult de Evangelhierul de la Rossano. Factura este totuși mai puțin îngri-

jită și miniaturistul nu a dat personajelor sale același aer de nobilă demnitate.

Evangelhia lui Rabula

Posedăm unele mărturii despre stilul practicat în Siria în secolul al VI-lea datorită miniaturilor celor paisprezece file preliminară ale Evangelhiei în limba siriană, copiată în anul 586, sub supravegherea călugărului Rabula, de mai mulți scribi, în Mănăstirea Zagba (situată de mai mulți autori în Mesopotamia de nord, în apropiere de granița Imperiului, dar pe care abatele J. Leroy o așază în regiunea dintre Antiohia și Alep). În aceste miniaturi dăinuie un simț al volumului, perceptibil în corporalitatea figurilor și în redarea spațiului cu ajutorul procedului perspectivei aeriene, care estompează tonurile obiectelor mai îndepărtate. Unele dintre ele degajă un mare calm. Dar majoritatea se deosebesc printr-o gesticulație destul de vie și prin gustul față de expresia dramatică. De asemenea se percep numeroase accente ale unui realism popular plin de savoare. Coloritul este de o remarcabilă fluiditate. Factura, foarte picturală, izbuștește — datorită unei judicioase folosiri a culorilor — să limpezească și să învieze compoziții pe care abundența personajelor le-ar fi putut face confuze.

Pogorirea Sfintului Duh și Înălțarea, care se numără printre cele mai izbutite piese, au fost reproduse de nenumărate ori. Merită de asemenea să ne oprim la Răstignire (*il. 36*), a cărei iconografie este destul de dezvoltată. Hristos poartă, după moda siriană, o tunică lungă, *colobium*, de culoare purpurie, cu *clavi* de aur; ținând ochii deschiși și capul drept, el biruie moartea. În registrul inferior au fost pictate două scene care accentuează caracterul triumfal: mironosițele în fața mormintului gol și Hristos care li se arată, înveșmântat în tunică albă cu *clavi* de aur a Învierii.

În chenarele cu arcade ale tabelor de concordanță, motivele geometrice și florale se asociază

cu păsările, cu acel gust foarte viu al decorației prin care arta Bizanțului a vestit arta Islamului.

Miniaturi din Armenia

Sub influența bizantină, arta miniaturii a dobândit o mare dezvoltare în Armenia, cu începere din secolul al V-lea. După măturile unor texte, aici s-au ilustrat pergamente colorate cu purpură, scrise cu litere de aur și de argint. Pentru armenii cucernici cartea ocupa un loc asemănător cu al icoanelor în Grecia. În campaniile lor militare, armenii luau cu ei un manuscris al Evangheliei.

Se poate stabili o corelație între arta armeană din secolul al VI-lea și cele patru miniaturi legate la sfârșitul Evangheliarului de la Etșmiadzin, care a fost realizat în 989. Ele reprezintă Vestirea lui Zaharia, Bunavestire a Fecioarei, Închinarea magilor (*il. 39*) și Botezul. Cu o asprime populară și o mare vigoare de expresie, miniaturistul a adaptat modele care, dacă judecăm după caracterul încă monumental al acestor miniaturi, aparțineau probabil picturii murale: de altfel ele au putut fi comparate, în ce privește stilul, cu frescele din prima jumătate a secolului al VII-lea care împodobesc biserica armeană din Lemat. Dar coloritul cam tern și împăsttat pare să denote de asemenea și influența icoanelor executate în tehnica encausticii.

5. SCULPTURA

Bizanțul prelungea prea mult în timp obiceiurile practicate la Roma pentru ca să nu fi conferit sculpturii un loc destul de însemnat. Rezultatele săpăturilor au confirmat ceea ce am fi aflat din texte, dacă li s-ar fi acordat mai multă atenție. Fără îndoială este adevărat că, prin numărul și calitatea operelor, sculptura bizantină nu a reprezentat decât o rămășiță firavă a trecutului față de pictura menită să devină expresia estetică majoră a noii civilizații. Dar regresul plasticii în raport cu artele culorii începuse încă din veacul al IX-lea i.e.n. Procesul s-a agravat la romani, care au substituit nudului athletic cuirasa ostașului sau toga magistratului. Executarea unor replici după originale grecești, care se bucurase de o atît de mare favoare sub Augustus și sub Hadrian, a fost cu totul părăsită în secolul al III-lea, în urma prefacerilor radicale intervenite în spiritul și în sensibilitatea oamenilor din acea vreme. Practica sculpturii s-a menținut totuși în trei genuri, care răspundeau unor necesități fundamentale ale vieții sociale a romanilor: arta imperială, portretele și sarcophagele. Acestor genuri Bizanțul le-a rămas credincios în primele veacuri ale existenței sale.

Insula Proconez, la sud-vest de Constantinopol, furniza o frumoasă marmură albă, care fusese foarte apreciată încă din epoca elenistică pentru

5. SCULPTURA

Bizanțul prelungea prea mult în timp obiceiurile practicate la Roma pentru ca să nu fi conferit sculpturii un loc destul de însemnat. Rezultatele săpăturilor au confirmat ceea ce am fi aflat din texte, dacă li s-ar fi acordat mai multă atenție. Fără îndoială este adevărat că, prin numărul și calitatea operelor, sculptura bizantină nu a reprezentat decât o rămășiță firavă a trecutului față de pictura menită să devină expresia estetică majoră a noii civilizații. Dar regresul plasticii în raport cu artele culorii începuse încă din veacul al IX-lea î.e.n. Procesul s-a agravat la romani, care au substituit nudului athletic cuirasa ostașului sau toga magistratului. Executarea unor replici după originale grecești, care se bucurase de o atît de mare favoare sub Augustus și sub Hadrian, a fost cu totul părăsită în secolul al III-lea, în urma prefacerilor radicale intervenite în spiritul și în sensibilitatea oamenilor din acea vreme. Practica sculpturii s-a menținut totuși în trei genuri, care răspundeau unor necesități fundamentale ale vieții sociale a romanilor: arta imperială, portretele și sarcophagele. Acestor genuri Bizanțul le-a rămas credincios în primele veacuri ale existenței sale.

Insula Proconez, la sud-vest de Constantinopol, furniza o frumoasă marmură albă, care fusese foarte apreciată încă din epoca elenistică pentru

sarcophagele de la Alexandria. Atelierele sale căpătară un nou avânt în epoca bizantină, lucrând pentru capitala aflată în vecinătate. Alte ateliere se deschiseră chiar la Constantinopol. Multe rămăseră active în marile orașe din Asia Mică, Grecia, Siria și Egipt, unde fuseseră înfloritoare în vremea păginismului.

Pentru ca cea de-a doua Romă să capete într-adevăr aspectul unei capitale și să o depășească pe prima, Constantin a adus aici sute de statui pe care le luase din marile sanctuare păgine și pe care le-a așezat în toate locurile importante: Marele Palat imperial, hipodromul, termele, piețe publice și străzi. Urmașii săi au continuat să îmbogățească orașul cu prăzile luate din templele antice. În 663, împăratul Constantin al II-lea a adus de la Roma la Constantinopol un număr însemnat de statui de bronz. Printre sculpturile celebre care puteau fi văzute la Constantinopol se aflau: Athena Promachos și Zeus Olimpianul de Fidiias, Athena din Lindos, o Afrodită de Praxitele și Cronos de Lisip. Aceste opere, distruse în mare parte abia de către Cruciați în 1204, nu se poate să nu-i fi influențat pe artiștii care lucrau în Constantinopol. Descrierile și epigramele ce le-au fost consacrate de nenumărați autori bizantini dovedesc că ele suscitau mereu interesul publicului.

Statuile imperiale

Statuia continuă să fie unul dintre cele mai bune mijloace pentru a-i cinsti pe împărați, pe membrii familiei lor, pe marile personaje ale statului și ale cetăților, și chiar pe conducătorii de care de curse, aceste vedete ale epocii. Au existat statui de împărați, de împărătese, de oameni din anturajul lor, nu numai la Constantinopol în incinta Marelui Palat, în piețele publice, în hipodrom și în clădirile oficiale, ci și în orașele de provincie. Cu fiecare nouă domnie, cel puțin până în veacul al VIII-lea, s-au ridicat asemenea efigii și inaugurarea lor era un prilej de sărbătoare. La sfârșitul secolului

al VI-lea se mai păstra obiceiul antic de a trimite în provincii busturi ale împăraților. Aceste imagini sculptate rămăseseră obiectul unui cult, lipsit însă de celebrarea unor sacrificii de la care creștinii se abținuseră în vremea păginismului. În ciuda acestei concesi, unii mari teologi ai bisericii s-au ridicat împotriva persistenței practicilor învecinate cu idolatria. Materialul folosit pentru efigiile imperiale era bronzul sau piatra, uneori argintul sau aurul. Majoritatea acestor statui au dispărut și nu le mai cunoaștem decît din texte. Multe erau înălțate în virful unor coloane înalte, după obiceiul roman. În piața Augusteonului de la Constantinopol se vedeau în virful unor coloane statuile lui Constantin, a mamei sale Elena, a lui Teodosie, a împărătesei Eudoxia, soția lui Arcadius, și a împăratului Leon (457—474). Un desen dintr-un manuscris de la Budapesta, realizat de un călător din veacul al XV-lea, ne-a păstrat amintirea unei statui ecvestre a lui Iustinian sau Teodosie. În ceea ce privește provinciile știm, de pildă, că piața centrală din Iustiniana Prima era împodobită cu o statuie gigantică a lui Iustinian. După mărturia unei inscripții, o statuie în onoarea lui Constant al II-lea (641—668) a fost ridicată pe la 662 în agora din Corint.

Portretele imperiale care au ajuns pînă la noi pun adesea dificile probleme de identificare. Într-adevăr, sub influența aceluși gust, ancestral la greci, pentru construcția plastică armonioasă care a inspirat, în epoca imperială, multe portrete sculptate în Orientul elenic, bizantinii, spre deosebire de romani, au renunțat la redarea în amănunțime a trăsăturilor caracteristice unei fizionomii și au preferat expresia generală idealizată. La aceasta s-a adăugat acel aer de tensiune spirituală care marchează multe portrete din ultimele decenii ale celui de-al II-lea secol și din secolul al III-lea. De aici au rezultat figuri cu modelaj simplu, care emană adesea o profundă viață lăuntrică.

Contrastul între dragostea pentru forță, uneori chiar brutală, din Occidentul latin, și tendințele de idealizare din Orientul elenic se accentuează, încă de la începutul Imperiului bizantin, bunăoară în opoziția dintre capul gigantic al lui Constantin, găsit la Roma în bazilica terminată de către acest împărat (Volbach, *Frühchristliche Kunst*, pl. 16—17) și capul de bronz, odinioară aurit, al aceluiași suveran, care a fost descoperit la Naissus (Niș), orașul său natal (*il. 40*). Principii de artă analoage au inspirat statuia unui împărat dezgropată în termele de la Aphrodisia, în Caria, și identificată, după o inscripție găsită în apropiere, cu Valentinian al II-lea (375—392) (Volbach, *op. cit.*, pl. 50—51). În ciuda unei anumite duriță în cutele drapării, capul, prin aerul său de nobilă frumusețe și de gingășie tinerească, precum și prin anumite trăsături ale fizionomiei, cum ar fi nasul alungit și ochii cu privirea pierdută, denotă imitarea stilului practicat la Constantinopol sub Teodosie I (379—395): opera, executată din marmură locală, a fost dăltuită fără îndoială după un model venit din capitală, într-unul din vestitele ateliere de la Aphrodisia, care, din primul secol al erei noastre și până în mijlocul celui de-al V-lea, s-au numărat printre cele mai înfloritoare din lumea mediteraneană.

Acest gust, de natură clasică, resimțit la Constantinopol pentru seninătatea expresiei și pentru simplificarea volumelor, se regăsește, tradus cu mai multă măiestrie, în portretele lui Arcadius (395—408), păstrate la Istanbul (*il. 41*) și la Berlin. Având un modelaj plin de subtilă sensibilitate, ele farmecă prin aerul lor de tinerețe delicată și de bunătațe binevoitoare. Folosirea marmurii de Pentelic lasă să se creadă că autorul lor nutrea o adâncă admirație față de sculpturile antice și voia să rivalizeze cu ele: pe bună dreptate s-a putut vorbi despre o artă neoatică.

Sub forme de asemenea idealizate, o cu totul diferită impresie de vigoare se manifestă în statuia gigantică de bronz, înaltă de 5,10 m, care, adusă din Răsărit de către venețieni după cucerir-

rea Constantinopolului în 1204, a eșuat pe plaja de la Barletta în urma unui naufragiu (brațele și picioarele care au fost topite în 1309 pentru turnarea unor clopote au fost refăcute la sfârșitul secolului al XV-lea). Este imaginea unui împărat care era un ostaș aspru, purtând scutul și hlamida. Există ceva epic în această operă, care este un portret și totodată o evocare a măreției imperiale, la fel cum în Atena clasică bustul lui Pericle, de Cresilas, înfățișase însuși tipul strategului desăvârșit. După ce i s-au atribuit colosului de la Barletta numele aproape tuturor împăraților bizantini, de la Valentinian I (364—375) până la Heraclius (610—641), în general astăzi opiniile înclină să vadă în el pe Marcian (450—457). Această statuie corespunde perfect imaginii pe care ne-o putem face despre acest general energic și cucernic, care a devenit împărat însurându-se cu preacucernica Pulheria, sora lui Teodosie al II-lea.

O mare forță de abstractizare a volumelor conferă de asemenea un aer de gândire concentrată capetelor unor împărăteșe, de exemplu capetelor din Palatul Conservatorilor, din Muzeul Lateran și din Muzeul Luvru, care o reprezintă pe Ariadna, fiica lui Leon I (457—474), și soție, mai întâi, a lui Zenon (474—491) apoi a lui Anastasie (491—518) (*il. 42*). La o primă privire aceste portrete vădese o înrudire destul de apropiată cu capul de bronz descoperit în 1958 la Balaină, în Iugoslavia. Forma mai dezvoltată a diademei, care ia locul unui simplu șirag de perle, a îngăduit să se vadă în această operă o piesă aparținând unei date mai recente. După cit se pare este vorba despre un portret al Eufemiei, soția împăratului Iustin I (518—527), unchiul lui Iustinian. Caracterul de idealizare mai pronunțat al acestui cap corespunde din plin reîmprospătării influențelor clasicizante în arta bizantină de prin anii 520. O intensă spiritualitate emană portretul, mai individualizat și mai expresiv, din Castello Sforzesco de la Milano: acel aer de pasiune reținută se potrivește atât evlavioasei Pulheria, cit și imperioasei Teodora, dar mai ales studiul pieptă-

naturii ne permite să ne pronunțăm în favoarea acestei din urmă identificări.

Statuile unor notabili

Aceeași idealizare, generatoare de viață lăuntrică, se întilnește în portretele unor notabili, așa cum o arată frumosul cap de bărbat provenind din Tortosa (în Siria), aflat în Muzeul Luvru, care datează din a doua jumătate a secolului al IV-lea, sau din primul pătrar al celui de-al V-lea (*il. 43*). Atelierele din Asia Mică — cele de la Efes și de la Aphrodisia — au dat expresiei vieții spirituale accente de o intensitate adesea patetică (*il. 44*). Pe chipurile autoritare ale acestor magistrați, cu trăsături adine săpate, se reflectă melancolia, tristețea și neliniștea unei epoci de conflicte și de tensiuni. Ciudatul cap găsit lângă Kosiakgrad, în apropiere de Obsor (pe țărmul Mării Negre, astăzi în Bulgaria) arată cu cită asprime viguroasă un meșter mai puțin iscusit putea traduce aceste simțăminte.

Statui de porfir

Prețuirea care se acorda purpurei, ca însemn al majestății imperiale, i-a indemnât pe artiști să sculpteze în porfir (roșu) egiptean efigiile împăraților, cel puțin pînă către mijlocul secolului al V-lea, epocă după care disputa monofizită a adus după sine o slăbire a raporturilor dintre Egipt și capitala Imperiului. Duritatea materialului folosit impunea un stil aparte, cu planuri mari și mase largi, al căror efect de duritate era atenuat prin incizia unor detalii în suprafață. Cel mai vechi grup executat în această tehnică este poate acela al tetrarhilor, încastrat în colțul sud-vest al bazilicii San Marco din Veneția, unde a fost adus în secolul al XIII-lea. După părerea generală el i-ar înfățișa pe Augustul Dioclețian și Augustul Maximian îmbrățișându-și fiecare Cezarul: Galeriu și Constantin (în 308—309). În muzeele din Ravenna, Berlin, Torino și Viena

mai există statuile izolate ale unor împărați purtînd hlamida peste tunica cu mineci lungi și pregătindu-se să-și scoată sabia din teacă. Cea de la Ravenna fusese probabil ridicată de Honorius în cinstea tatălui său, Teodosie. Șovăim să credem, așa cum fac unii savanți, că tehnica cioplirii porfirului ar fi fost reluată, după veacuri de întrerupere, pentru a se realiza capul numit «Carmagnola», care se află azi pe pilastrul din unghiul balustradei bazilicii San Marco, spre Piazzetta: R. Delbrück a propus să se vadă în el un portret al lui Iustinian al II-lea Rhinotmetul, portret care ar fi fost sculptat în a doua domnie a acestui împărat (705—711), după ce suferise mutilarea care i-a adus porecla și a cărei amintire s-ar păstra în extremitatea nasului strivit al capului de la Veneția. Dar această particularitate pare să se datoreze mai degrabă unui accident pe care l-ar fi suferit sculptura. Iar părerile înclină să recunoască mai degrabă un cap al lui Leon I (457—474) sau, cel mai tirziu, al lui Iustinian.

Coloane onorifice

Urmind pilda inaintasilor lor romani, mai multii impărați de la Constantinopol, începînd cu întemeietorul Romei Noi, au pus să se ridice coloane onorifice care, de cele mai multe ori, purtau statuia lor sau cea a membrilor familiei lor. Îndrăgind puternic obiceiurile Răsăritului, Constantin adoptase porfirul pentru propria sa coloană și pentru cea a mamei sale, sînta Elena. Dar, odată cu recrudescența admirației față de marile opere ale trecutului, care se manifestă sub domnia lui Teodosie I (379—395), acest împărat a pus să se împodobească cu reliefuri în spirală coloana pe care a înălțat-o în 386 în noul forum, a cărui construcție o începuse la Constantinopol luînd ca model pe acela care fusese ridicat la Roma de către Traian, ca și el de origine spaniolă. După exemplul coloanei lui Traian, aceea a lui Teodosie I era prevăzută cu o scară interioară urcînd pînă la vîrf și decorată

cu reliefuri care ilustrau campaniile împăratului. Ea a fost dărimată de sultanul Baiazid al II-lea la începutul secolului al XVI-lea. O cunoaștem doar din câteva fragmente care s-au mai păstrat și poate datorită unui mare desen de la Luvru, executat la sfârșitul secolului al XVI-lea de un manierist italian după un original de Gentile Bellini. Friza sculptată înfățișa campaniile lui Teodosie I împotriva goților. Dar, printr-o prefacere semnificativă a concepției noi despre slava imperială, partea consacrată bătăliilor a fost micșorată aici spre a face loc scenelor celebrării triumfului. Voința de a glorifica măreția imperială se simte și mai mult în reliefurile coloanei pe care Arcadius (395—408) a ridicat-o în 402 în forumul său. Scenele înfățișate nu ne sînt cunoscute decît datorită fragmentelor care au mai rămas din partea de jos a coloanei și, mai cu seamă, datorită mai multor desene din secolele al XVI-lea și al XVII-lea. Ele ilustrau cu multă intensitate urmărirea de către armata imperială a cetelor căpeteniei goților, Gainas, și înfringerea lor. Spre deosebire de Traian sau de Marc-Aureliu, Arcadius nu mai lua parte la lupte. El apărea de trei ori în fața soldaților săi, așezat în chip solemn sub un baldachin sau dinaintea palatului său. Această iconografie triumfală se regăsea pe trei dintre fețele soclului care suporta coloana. Sub o cruce înscrisă într-o coroană sau într-o tăbliță dreptunghiulară purtată de două figuri înaripate (victorii sau îngeri), Arcadius și fratele său, Honorius, stînd în picioare, încadrați de dregătorii de la curte și de soldații gărzii, primeau omagiul cetăților Imperiului și al învinșilor. Deasupra sau dedesubt se desfășura o friză cu trofee. Au fost aplicate aici două însemnate principii de compoziție: pe de o parte, frontalitatea, pentru figurile împăraților, dregătorilor și soldaților, în așa fel încît să dea impresia de majestate prin contrast cu reprezentarea din profil a personificării cetăților sau a învinșilor: pe de altă parte, suprapunerea în registre a locului concepției unitare despre spațiu, predominantă la greci și la romani.

Socul obeliscului lui Teodosie

Acestea sînt două reguli fundamentale după care este concepută și decorația soclului pe care Teodosie a dispus să fie executat pentru obeliscul lui Tutmes al III-lea, pe care l-a așezat în 390 pe *spina* hipodromului de la Constantinopol (*il. 45*). Înconjurat de fiii săi, Arcadius și Honorius, pe atunci în vîrstă de treisprezece și respectiv șase ani, și uneori de co-împăratul din Apus, Valentinian al II-lea (375—392), Teodosie este înfățișat asistînd la jocurile de circ, încununînd învingătorul sau primind omagiul popoarelor învinse. Cea mai strictă frontalitate ordonează figurile, nu numai ale împăratului și celor din jurul său, ci și acelea ale spectatorilor la jocurile de circ, chiar și ale balerinelor care, evoluînd între două orgi, introduc o ușoară notă de grație fermecătoare în aceste scene austere. Numai barbarii învinși sînt înfățișați din profil, în semn de umilință. Această frontalitate vine nu din Răsărit, ci din arta imperială romană, care o împrumutase și ea de la arta populară din Italia, unde fusese practică fără întrerupere începînd din epoca republicană. Sub Constantin ea a pătruns în arta oficială, ca urmare a preponderenței căpătate în Imperiu de către păturile de soldați și de coloniști, la al căror gust ea răspundea de veacuri. O găsim aplicată cu rigoare în scene ca *adlocutio* și *liberalitas* care împodobesc arcul pe care Constantin l-a ridicat la Roma în 315. De aici ea a trecut la Constantinopol. Menținerea ei, sub Teodosie, în monumentele oficiale care coexistau cu operele inspirate dintr-un ideal aristocratic de frumusețe clasicizantă, arată complexitatea factorilor aflați la originea artei bizantine. Dealtfel, în partea de jos a soclului obeliscului lui Teodosie, jocurile de circ — curse de cai și de cvadrigă — și operațiile de ridicare a obeliscului sînt tratate cu o libertate și un simț al pitorescului, care ne confirmă că anumite subiecte impun stilul ce li se potrivește.

*Monumentele
vizitiului
Porphyrios*

O preocupare de gloriificare, comparabilă cu aceea dovedită de monumentele imperiale, însușește scenele sculptate pe pedestalele de marmură ale statuielor de bronz, astăzi dispărute, care fuseseră ridicate, după mărturia unor texte, sub domnia lui Anastasie (491—518), în hipodrom, întru cinstirea lui Porphyrios, vestit conducător de evadrigă, originar din Alexandria, care trecuse din echipa Albaștrilor în aceea a Verzilor, simpatizată de împărat. Până în prezent s-au găsit două dintre aceste pedestale (Beckwith, *Art of Constantinople*, fig. 31—33; N. Firatli și A. Rollas, *Annual of the Archaeological Museums of Istanbul*, 1964, pl. XXXI—XXXIII). Fiecare față arată, cu variante în detalii, victoria lui Porphyrios, stînd în picioare, din față, în evadriga sa și ridicînd cu mîna dreaptă cununa-emblemă a victoriei sale. Pe acela cunoscut mai demult din cele două pedestale, el mai ținea în mîna stîngă și ramura de palmier, și ea un simbol al succesului său, iar pe latura dinapoi era înfățișat în picioare. Pe fața principală a celor două monumente și pe fețele laterale și de dinapoi a celui mai recent descoperit, Porphyrios este înconjurat de Nike înaripate, care îl încoronează sau susțin cornișa, asemenea unor cariatide. Deasupra lui se află și o Tyche ținînd un corn al abundenței. Atelajul său este încadrat cînd de *putti* golași, cînd de grăjdari în tunică scurtă. Împingînd pînă la limita extremă o convenție care fusese aplicată în chip mai fericit pe friza Panatheneelor de la Partenon, sculptorii au redus mărimea cailor spre a lăsa figura omenească să predomine. În registrele inferioare s-au reprezentat diferite subiecte: pe acela mai de mult cunoscut din cele două pedestale, *diversium* sau întrecerea în cursul căreia vizitii, după prima parte a cursei, își schimbau atelajele, și spectatorii în picioare pe gradene aclamă auriga învingătorului; pe celălalt pedestal, Porphyrios primește cununa triumfală din partea unui personaj (poate, împăratul?) între

spectatorii care îl aclamă, membrii familiei imperiale în picioare, din față, în tribuna Hipodromului, la fel ca și pe soclul obeliscului lui Teodosie, și, în sfîrșit, interludii de dans, tot ca și pe soclul obeliscului, dar cu mai multă rigiditate în atitudinile frontale ale personajelor.

*Subiecte
mitologice*

Subiectele mitologice au continuat să se bucure de o anumită favoare. Reliefurile incastrate în zidurile Propileelor de la Poarta de Aur, construite după toate probabilitățile de către Teodosie al II-lea în 413 și care reprezentau, după mărturiile călătorilor, chinurile lui Prometeu, muncile lui Hercule, somnul lui Endymion și prăbușirea lui Phaeton, erau probabil opere de origine antică refolosite în acest monument. Rarele fragmente care au fost descoperite cu prilejul săpăturilor efectuate în 1927 par să indice că ele aparțineau stilului neoatic din secolele II și I î.e.n. În orice caz, ele dovedesc interesul pe care îl mai suscitau încă aceste teme în jurul anului 400 din era noastră. Și stilul acelei Nike provenind tot din zidurile de apărare ale Constantinopolului (Volbach, *Früchr. Kunst.*, pl. 72), cu lucrătura sa elegantă în suprafață, fără folosirea trepanului, dovedește, chiar în ciuda unei oarecare durități în execuție și a atitudinilor greoaie, că arta neoatică continuă să își exercite înfiurirea asupra artiștilor din capitală.

Poate doar prin anii 500 un sculptor a executat, după o tradiție care aparținea secolului al V-lea î.e.n., placa din muzeul național de la Ravenna, înfățișîndu-l pe Hercule doborînd un cerb în locul cerboacei din Ceryneea. În această schimbare a sexului animalului nu trebuie să se vadă o greșeală datorată ignoranței sculptorului creștin, deoarece înaintașii săi greci adoptaseră această versiune încă de mai înainte, așa cum o arată mai ales una dintre metopele Pseudo-Theseionului de la Atena; ea se regăsește și pe unele sarcofage romane. Semnele unui stil nou se manifestă în asprimea contururilor și în simplificarea mode-

lajului, care nu mai gradează trecerea dintre planuri, între fundal și suprafețele mari din față.

Sculptura religioasă

Sculptura a fost pusă în slujba creștinismului, mai mult încă decît înainte de triumful Bisericii. Textele menționează, la Constantinopol și în alte părți, statui ale lui Hristos și ale lui Daniel în groapa leilor. La Efes, cînd Arcadius a restaurat strada teatrului, el a pus să fie ridicate la jumătatea acestei artere patru coloane cu bază sculptată, purtînd statuile evangheliștilor. De asemenea s-au menținut anumite tipuri anterioare secolului al IV-lea, cum ar fi Bunul Păstor sau Orfeu cîntînd din țiteră sub o cunună de animale (*il. 46*).

Sculptura a slujit mai cu seamă la împodobirea edificiilor religioase și a pieselor mobilierului liturgic, precum și în scopuri funerare, așa cum o folosiseră primii creștini.

În muzeul din Istanbul se păstrează medaloanele celor patru evangheliști, găsite chiar la Constantinopol și care împodobiseră probabil ancadramentul vreunei porți sau un perete, pe la mijlocul secolului al V-lea (Volbach, *op. cit.*, pl. 74). Tot acolo există două tambururi de coloane împodobite cu scene de un tip care, după spusele călătorilor, era reprezentat la Constantinopol și de alte specimene și care își avea obirșia în Imperiul roman. Gustul pentru narațiune și simțul pitorescului au supraviețuit în aceste scene vicioase, în care mici figuri omenеști sînt așezate în mijlocul împletiturilor din vrejuri de viță cu frunze mari. Unul din aceste tambururi înfățișează un păstor cu ciinele său, un bou zebu care paște și un țăran lucrînd pămîntul (Volbach, *op. cit.*, pl. 77). Celălalt arată două femei purtînd un cocoș și Botezul Mintuitorului. În această ultimă scenă goliciunea lui Hristos, care alteori este ascunsă de apă, atestă persistența tradiției antice.

Cel mai important ansamblu este acela al portalului bisericii de vest din Alahan Monastir, în Isauria, de prin anul 450 (*il. 47*). Prof. Gerke

190

l-a calificat pe bună dreptate ca o «sumă a iconografiei oficiale a artei creștine». Pe arhitravă, medalionul cuprinzînd bustul lui Hristos este purtat în triumf de doi îngeri, între busturile celor patru evangheliști, care amintesc de cele din Constantinopol. Pe fața inferioară a acestei arhitrave, tetramorful, simbol al celor patru virtuți ale Logos-ului (Cuvîntul), este încadrat de apostolii Petru și Pavel. Pe fața interioară a ancadramentului, arhangheli Rafail și Mihail, căpeteniile oștilor cerești, așezați pe fundalul unei nișe cu scoică, calcă în picioare o diavoliță cu tors de femeie și trup de șarpe.

La est de această biserică mai există un foarte interesant stilp sculptat, a cărui decorație se leagă în chip vădit de sculptura Orientului greco-sirian din epoca imperială romană: într-o nișă cu scoică, avînd deasupra un fronton triunghiular, se desfășoară o triplă arcadă, între ale cărei coloane centrale era adăpostit probabil tronul Etimasiei purtînd Scriptura, pe cînd celelalte două figuri, ale căror resturi se mai văd încă în golurile laterale, par a fi fost Petru și Pavel, obișnuiții însoțitori ai lui Hristos în reprezentările figurative. Colțurile sînt ocupate de doi îngeri zburînd deasupra unor păsări ce par a fi potir-nichi.

O artă mai colorată se întîlnește la amvonul de la muzeul din Istanbul, alcătuit din două părți care provin din bisericile Sfîntul Gheorghe și Sfîntul Pantelimon de la Salonic. Amvonul a fost fără îndoială executat în capitala Macedoniei. Izolînd figurile în nișe cu cochilii, s-au prezentat Magii, mai întîi în căutarea Pruncului, apoi aducîndu-i daruri. Prin folosirea din plin a trepanului și prin crearea marilor goluri de umbră se exprimă aici un simț foarte viu al culorii. Începînd din secolul al II-lea și mai mult încă în al III-lea vechiul procedeu al policromiei, folosit pînă atunci, a fost înlocuit cu tehnica ce consta în a scobi piatra prin procedee proprii sculpturii. Asemenea efecte de opoziție între albeața marmurii și scobiturile întunecate care

191

se forau în ea au fost cu deosebire folosite în Asia Mică, unde intensitatea luminii dădea deplină valoare acestor contraste. Sculptura din Anatolia și din Siria ne oferă numeroase exemple și chiar la Salonic se poate cita arcul de triumf al lui Galeriu, ridicat între 297 și 305: autorul amvonului de care ne-am ocupat mai sus pare să fi suferit influența acestora.

Sarcofage

imperiale de porfir

Sculptura funerară a fost foarte înfloritoare la Constantinopol până în cursul secolului al VI-lea. Este bine să se scoată în evidență, ca aparținând unei categorii excepționale, sarcophagele de porfir care, în biserica Sfinții Apostoli, adăposteau resturile a opt împărați, de la Constantin la Marcian (450—457), cu excepția lui Valens (364—378), ucis în războiul împotriva goților și al cărui trup nu a putut fi găsit. În general, aceste sarcophage erau aniconice și nu aveau altă decorație în afară de hrisonul așezat pe capac. Totuși un fragment ne arată, printre împletituri de viță de vie, niște *putti* culegători de struguri, întru totul asemănători cu cei care se văd pe sarcofagul Constantinei, fiica lui Constantin, la Vatican. Din acest motiv s-a presupus că el ar proveni din sarcofagul lui Constantin. La Roma, sarcofagul numit al sfintei Elena, dar care, fără îndoială, a fost al lui Constanțiu Chlorus, poartă pe el scene de bătălie între călăreți romani și barbari. Aceste sarcophage de porfir au dispărut după mijlocul veacului al V-lea, desigur în urma tensiunii pe care disputa monofizită a provocat-o între Constantinopol și provincia Egipt.

Sarcofage de marmură

Cu începere de atunci s-au folosit sarcophage de marmură pentru împărați și împărătese. Verdele antic și marmura albă de Proconez par să fi fost materialele preferate. Decorul se reducea la o cruce care uneori se detașa în relief pe un disc.

Sarcophagele figurative destinate principilor din familia imperială sau membrilor aristocrației nu au ajuns până la noi decât în număr foarte mic.

Două curenți sînt reprezentate în aceste opere. Unul este acela al artei neoatice care, legindu-se de clasicismul potolit al secolului al IV-lea î.e.n. prin intermediul epocilor lui Augustus și Hadrian, reînfloră în a doua jumătate a secolului al IV-lea, atunci cînd Imperiul a izbutit să beneficieze de reînșănătoșirea îngăduită de reformele, în chip necesar cam aspre, întreprinse de Dioclețian și de Constantin. Acest curent neoatic este ilustrat prin sarcofagul de marmură din insule, care a fost descoperit în antică necropolă a cartierului Sarigüzel, nu departe de vechea biserică Sfinții Apostoli (*il. 49*). Pe laturile lungi, doi îngeri țin o cunună, elegant împletită, în care se înscriseră hrisonul. Ei au fost tratați cu o asemenea artă a racursului încît par să iasă din unghiurile plăcii spre a împinge în prim plan monograma lui Hristos. Siguranța facturii în mișcarea aripilor, noblețea senină a chipurilor, suplețea și amploarea drapărilor, aparțin unui sculptor care știuse să asimileze lecția dată de modelele antice. Mai multă rigiditate au apostolii care, pe laturile mici, încadrează crucea. Cei din dreapta sînt Petru și Pavel. Cei din stînga, care au rămas neterminați, ar putea fi Ioan și Iacov.

Celălalt curent, care prelungește tradițiile artei sarcofagului așa cum a fost practică în vestul Asiei Mici în epoca imperială romană, ne-a dăruit opere ca aceea de care aparține fragmentul de marmură de Proconez, descoperit la Constantinopol în cartierul Psamathia într-una din necropolele care se întindeau la vest de zidul lui Constantin (*il. 48*). Figurile lui Hristos și ale apostolilor reproduc, cu mai puțină dezinvoltură în gesturi și cu mai multă uscăciune în drapare, tipul de orator antic, așa cum ne este cunoscut de la sfîrșitul veacului al IV-lea î.e.n. De asemenea, în ce privește expresia visătoare, s-a putut compara capul lui Hristos cu Eubuleus din Eleusis, datorat poate lui Praxitele. Dar, spre deosebire

de stilul neoatic, aceste personaje se desprind pe un fundal de arhitecturi, ale căror capiteliuri și părți înalte erau scobite cu trepanul. Sarcofagul din Psamathia apare prin aceasta ca unul dintre ultimii reprezentanți ai grupului de sarcofage numite din Sidamara (în Asia Mică, în regiunea Iconium) pentru că unul din exemplarele cele mai vestite a fost găsit în acest oraș. În realitate, sarcofagele de acest tip au fost făurite, din primul pătrar al veacului al III-lea până la începutul celui de-al V-lea, în atelierele din Proconez de către sculptori formați după tradițiile din vestul Asiei Mici. Ne aflăm aici într-un univers al formelor deosebit de acela în care se mișca autorul sarcofagului din Sarigüzêl și analog, în schimb, cu acela al amvonului din Salonic. El preia elementele originale pe care le-au introdus Anatolia și Siria în maniera lor de a trata formulele și motivele venite din Grecia antică. Acest lucru explică de ce Ainalov și Strzygowski au putut cita sarcofagul din Psamathia în sensuri diametral opuse, primul ca un exemplu de supraviețuire a tradiției antice, al doilea ca un martor al izbucnirii forțelor din Răsărit.

Lespezi funerare

S-au folosit de asemenea, într-un fel mai modest, plăcile de calcar local, imitând latura lungă a unui sarcofag, pentru a închide cu o fațadă mormintele zidite. Aceste lespezi, cu reversul rămas neșlefuit, au o execuție mai mult sau mai puțin sumară.

Unele copiază sarcofagele cu coloane. Așa este cazul a două lespezi găsite în 1958 în cartierul Tashkasap, în vecinătatea vechiului zid al lui Constantin. Una îl înfățișează pe Hristos înconjurat de apostolii Pavel (la dreapta sa) și Petru (la stînga sa) între două femei (care simbolizează poate *Ecclesia ex gentibus* și *Ecclesia ex circumcissione*, sau Roma și Constantinopolul). Acroterele sînt constituite din busturile apostolilor. Cealaltă placă, ieșită din același atelier, este decorată cu Hristos așezat în slavă între patru apostoli. Acroterele care, la sarcofagele veritabile, erau

sculptate în extremitățile capacului, aici, din cauza absenței acestui element, sînt tăiate în același bloc cu relieful.

Există un al doilea grup de lespezi tot cu reversul neșlefuit, în care scenele se desfășoară în chip continuu, în loc să fie scandate de coloane. Una dintre cele mai reușite, de un stil narativ încă vii, ilustrează intrarea lui Hristos în Ierusalim (*il. 53*). Factura, destul de aspră, dovedește că secretele frumosului basorelief antic sînt pe cale de dispariție, fără să se întrezărească făgăduielile nașterii unui stil nou. Lespezi de acest gen, dovedind un meșteșug din ce în ce mai sumar, au fost făurite pînă la începutul veacului al VII-lea.

Panouri de parapet Alte plăci, în general de marmură, au fost folosite la parapetele altarelor, colateralelor și tribunelor. De obicei ele sînt decorate pe ambele fețe, ceea ce îngăduie să le deosebim de plăcile funerare. Ele pot avea cruci izolate sau înscrise în cercuri, în cununi sau în romburi. Aceste cruci sînt adesea legate prin panglici ondulate. Există de asemenea imbricații sau romburi, mai ales suprapuse, în interiorul cărora se înscriu flori, cercuri sau cruci. Muzeul național din Ravenna posedă panourinespus de frumoase (*il. 52*), provenind de la San Vitale, în care motivele împletite într-o rețea neîntreruptă au fost degajate în marmură, după tehnica sculpturii « à jour », sau sculptură-dantelă, anunțată de amvonul de la Salonic sau de sarcofagul din Psamathia, și care se afla în plină favoare sub domnia lui Iustinian. În medalioane, în patru-loburi sau în romburi se cuibăresc frunze de acant stilizate. Uneori intervalele dintre motive sînt ocupate, în centru, de o cruce și, către margini, de păsări. Gustului pentru culoare, care face ca motivele să se desprindă în plină lumină pe un fundal întunecat, i se adaugă acela al dinamismului liniilor decorative, prinse într-un fel de mișcare perpetuă.

Dar pe aceste panouri de parapet s-au reprezentat și subiecte figurative. La Muzeul din Istanbul

se păstrează două, fără indoială de la sfârșitul veacului al VII-lea sau de la începutul celui de-al VIII-lea, care provin dintr-o biserică de la Thasos (Mendel, *Catalogue*, II, nr. 683 și 684). Pe unul din ele se vede Daniel în groapa leilor, hrănit de îngeri, și pe celălalt doi cerbi venind din direcții opuse și apropiindu-se de un vas să se adape.

Printre subiectele cu figuri de pe lespezi a căror destinație nu pare totdeauna sigură se numără: Jertfa lui Avraam, Cei trei tineri iudei în cuptorul de foc, Nașterea, Închinarea magilor, Fuga în Egipt, Învierea lui Lazăr.

Sarcofagele de la Ravenna

Sculptura din Constantinopol își exercită înriurirea asupra mai multora dintre numeroasele sarcofage care au fost făurite la Ravenna, începînd din perioada cînd orașul a devenit capitala Imperiului, la începutul veacului al V-lea, pînă în cursul veacului al VIII-lea. Această acțiune s-a făcut simțită mai cu seamă în limpezimea punerii în pagină, care detașează net figurile, în noblețea și eleganța atitudinilor și într-o anume blîndețe a modelajului. O putem sesiza de pildă în sarcofagele cu coloane unde, în nișe cu scoică, se află Hristos transmitînd Legea sfîntului Pavel în prezența sfîntului Petru, care este la stînga sa, și a altor apostoli (*il. 50*).

Sculptura arhitecturală

În domeniul sculpturii arhitecturale Bizanțul, maturizînd tendințele care se iviseră în Siria și Anatolia pe timpul epocii imperiale, a creat formele cele mai noi scobind adînc piatra cu ajutorul trepanului, în așa fel încît să desprindă un fel de dantelă albă pe un fundal întunecat, care putea fi, pe deasupra, încrustat cu o materie neagră pentru a întări contrastul.

Această estetică a dirijat mai ales evoluția capitelului. La început, bizantinii au continuat să întrebuinteze capitelul ionic și chiar mai mult, capitelul corintic, simplu sau compozit, care a rămas în uzul curent pînă în veacul al VI-lea în

provincii, sub forme mai puțin bogate și mai seci decît în epoca romană. Dar, la Constantinopol, în cursul veacului al V-lea, s-a înlocuit acantul fin, cu marginile frunzelor rotunjite, cu acantul spinos cu frunze dantelate, care fusese utilizat mai înainte în epoca romană, mai ales la capitellurile din Asia Mică. Frunzele erau începute cu dalta, dar erau finisate și detașate cu trepanul. Acesta a fost tipul numit teodosian, deoarece pare să fi fost introdus în sculptura bizantină sub domnia lui Teodosie al II-lea (408—450).

În același timp, înlocuirea arhitravei cu arcada a adus după sine inserția, între partea descendentă a arcului și capitel, a unui trunchi de piramidă, de piatră, imposta, a cărei masă mai plină îl făcea mai puțin fragil (*il. 51*). Această suprapunere oferea totuși un dublu dezavantaj: efectul produs era destul de stingaci și imposta amenința să alunece de pe capitel în ciuda cramponelor care o legau strîns de acesta. Încă de la începutul veacului al VI-lea, s-a operat o fuziune între aceste două elemente, dîndu-se capitellului forma solidă a impostei. Este capitellul-coș la care volutele, cînd se mai păstrează, rămîn aproape pe de-a întregul angajate în masă și unde frunzele de acant, în loc să-și îndrepte virfurile spre exterior, formează o împletitură continuă, în care trepanul a săpat, în dantelăria lor, scobituri negre: Sfînta Sofia de la Constantinopol a dat exemplele desăvîrșite ale acestui tip care s-a răspîndit în Imperiu sub domnia lui Iustinian. Monogramele lui Iustinian și Teodorei se înscriu aici în modul cel mai armonios, în mijlocul fețelor principale. Există o variantă a acestui tip de capitel, cu teșituri la colțuri și în mijlocul fiecărei fețe, care este atestat la Sfîntii Serghios și Bacchos (*il. 7*).

Decorul, format din încrengături de acant și din împletituri, care împodobește părțile înalte — suprafețele dintre arcade la Sfînta Sofia, arhitrava la Sfîntii Serghios și Bacchos — este executat în aceeași tehnică a cizelurii care decupează motivele ajurate fără relief: el prelungește astfel

în chipul cel mai fericit decorul capitelurilor. În această rețea de linii fără de sfârșit, care vestesc arabescurile faianțelor din moschei, mintea se pierde într-o meditație atemporală. Sintem departe de ritmul care scanda șirul palmetelor în părțile înalte ale Erechteionului. Psalmodia bizantină a urmat lirismului coral, în așteptarea tinguirilor Islamului. Acest decor, parcă epurat de orice volum, se potrivește mai bine cu liniile unei arhitecturi dematerializate și cu motivele aniconice ale mozaicurilor pentru a zămisli o atmosferă de o foarte înaltă spiritualitate.

Arta bizantină se trăgea din tradiții prea complexe pentru a se limita doar la aceste inovații. Ea a preluat de la arta romană formula capitelurilor cu figuri, dar a tratat-o cu un gust mai exigent și o mai sigură înțelegere a integrării elementelor figurative în ansamblu. A știut totuși să dea friu liber unei reale fantezii. Astfel, pe anumite capiteluri, dintr-o mască de bărbat ia naștere o claie de păr, barbă și mustăți din frunze de acant, după o formulă aplicată și la mozaicurile pavimentare din Marele Palat imperial (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 32). Pe alte capiteluri se află protome de berbeci sau de cai înaripați și câteodată vulturi sau alte păsări. În alte părți, păunii cu coada roată apar în centru. Un capitel cu o inscripție menționând numele lui Heraclius poartă cornuri ale abundenței încrucișate (D. Talbot Rice, *op. cit.*, pl. 34): siguranța cu care este tratat acest motiv antic confirmă renașterea simțămîntului clasic, care s-a produs sub acest împărat, așa cum vom vedea mai departe în câteva frumoase talere de argint (cf. pag. 214—216).

Sculptura coptă

Sculptura coptă, artă provincială și populară, merită o mențiune specială, din pricina trăsăturilor sale particulare: tendință către exuberanța decorativă, vervă și ingenuitate de tip țărănesc, plăcere senzuală. Calcarul destul de moale din valea Nilului se preta, în afară de aceasta, la o anume neglijență a stilului. Ca și în pictură, și chiar mai

mult încă, temele provenite din păgînism au rămas extrem de trainice: Orfeu cîntînd din liră, Daphne, episoade din viața lui Hercule, Leda și lebăda, Afrodita, Nereidele și, mai ales, imagini ale cultului lui Dionysos, care, larg răspîndit încă din epoca ptolemaică, s-a menținut pînă în veacul al VI-lea. Într-unul din aceste frontoane de nișă, foarte prețuite pe atunci, zeul vinului este reprezentat stînd pe un car tras spre un tholos de doi tauri, cu capul întors în față după maniera obișnuită în arta coptă (*il. 55*). Două busturi de femei, odinioară înscrise desigur în medalioane, ocupă colțurile: sînt poate pretezele thiazei bahice, donatoarele timpanului.

S-a dat de asemenea un sens creștin unor motive antice: Nike și amorași devin îngeri, cruci „cu toartă“ (*ankh* — semn hieroglific al cuvîntului viață) luate ca simbol al bisericii copte, pentru a aminti că zeii din epoca faraonilor, care țineau această cruce în mînă, vestiseră apariția creștinismului. Sfîntul călăreț, adesea cu capul lui Horus, a fost un subiect frecvent tratat. De asemenea, pe frize, stîlpi și frontoane de nișe s-au sculptat teme creștine. Un remarcabil exemplar din colecția Mirrit Boutros Ghali îl înfățișează pe Hristos făcînd gestul binecuvîntării între două busturi înscrise în medalioane, situate deasupra și dedesubtul lui (*il. 54*). Pe laturi și pe cornișă au fost sculptați delfini, simbolul Mintuitorului, și rozete. În colțuri, iepuri se apropie de coșuri încărcate cu fructe (fără să deslușim dacă acest subiect avea vreo semnificație alegorică). Stelele funerare sînt foarte numeroase. Adesea ele poartă figura defunctului în atitudine de orant, sau a Fecioarei, șezînd ori în picioare, într-o nișă incunată de un fronton sau o scoică.

În veacul al VI-lea capitelurile-coșuri și frizele arhitecturale au fost cu grijă împodobite cu frunze de acant spinos, decupate în tehnica sculpturii ajurate, potrivit unor modele venite din Constantinopol. Chiar dacă era detestată pentru autoritarismul său politic și religios, capi-

tala Imperiului continua să-și exercite ascendentul în domeniul artistic.

Copților le-a plăcut să lucreze lemnul. Muzeul Luvru posedă un fragment din Bunavestire, din care se mai păstrează Fecioara așezată pe un scăunel prea înalt pentru ea (il. 56).

La Muzeul copt din Cairo se păstrează ușile de lemn ale bisericii Sfinta Barbara pe care se pot vedea, în panourile de sus, de o parte Hristos șezînd, de alta sfîntul Marcu, și în registrele mediane Hristos într-un nimb și Maria, înconjurați fiecare de cei doisprezece apostoli: ar putea să fie o reluare a temei din abside, adaptată sufraței ce trebuia decorată.

Armenia și Georgia

În Armenia și în Georgia, datorită arhitecturii de piatră, pe fațadele edificiilor s-a dezvoltat o sculptură ornamentală și figurativă, care a știut să dea o notă particulară împrumuturilor iconografice din Bizanț și elementelor pe care le moștenise de la tradițiile locale, ele însele hrănite din aporturile hitiților și ale marilor civilizații din Orientul Apropiat asiatic.

La Ptghavank (sau Ptghni) (prima jumătate a veacului al VI-lea) pe o arhivoltă de fereastră, doi îngeri purtînd o *imago clipeata* a lui Hristos sînt urmați fiecare de trei busturi de sfinți, înscrise în medalioane; în partea descendentă a arcului, la bază, au fost înfățișați, de o parte, ctitorul Manuil Amatuni, luptîndu-se cu un leu, și de cealaltă, un bărbat în luptă cu un grifon: imitarea portretelor regilor sasanizi, pe atunci stăpîni ai acestei porțiuni din Armenia, este cit se poate de evidentă.

Acestei vreri de a păstra obiceiurile sasanizilor i se datorează gustul, răspîdit pe atunci în Armenia și în Georgia, pentru imaginile ctitorilor. La Mren, în veacul al VII-lea, David Saharuni și soția sa se îndreaptă din extremitățile timpanului spre un grup central, format din Hristos și trei sfinți,

de o parte și de alta a unei cruci duble. Deasupra lor se înalță doi îngeri din față.

Pe timpanul portalului din Atena (secolul al VII-lea) a fost tratat vechiul motiv al cerbilor adăpîndu-se la fîntînă, dar aceasta a devenit un cerc în care se înscrie o împletitură cu caboșoane, inspirată din lucrările de metalurgie și de giuvaergerie (Baltrušaitis, *Études sur l'art médiéval en Géorgie et en Arménie*, pl. LXI).

Există o categorie de monumente sculptate, caracteristică pentru Armenia: este vorba de acele *khatchk'ars*, pietre de mormînt sau socluri de cruci, dintre care cele mai vechi aparțin, după cit se pare, veacului al V-lea. În afara crucilor și motivelor florale sau geometrice, găsim aici subiecte figurative: Hristos, Fecioara ținînd Pruncul, îngeri, sfinți, Jertfa lui Avraam, Nașterea, Botezul, Daniel în groapa leilor (această ultimă temă fiind tratată după o schemă care derivă din aceea a eroului sumerian Ghilgameș între fiarele sălbatice). Personajele sînt adesea deformate în așa fel încît să se adapteze îngustimii cadrului dreptunghiular în care au fost introduse. Cutele veșmintelor devin șanțulețe stilizate în vederea obținerii unor efecte ornamentale. Se simte că aici ne aflăm la o mai mare depărtare de concepțiile plastice ale Antichității greco-romane decît la Bizanț, și că farmecul artelor decorative din Orientul Apropiat se exercită cu mai multă putere de seducție.

6. ARTELE SOMPTUARE

O societate atât de bogată, ca aceea care domina Imperiul bizantin, și îndrăgind atât de mult luxul în care vedea o consacrare a forței sale și, totodată, o sursă de plăcere, nu putea să nu rezerve un loc deosebit artelor somptuare, practicate de lungă vreme în bazinul mediteranean: fildeșuri, metale prețioase, țesături, emailuri.

FILDEȘURILE

Fildeșul fusese apreciat încă din străvechea antichitate în Orientul Apropiat, în Egipt, în Creta și în lumea miceniană. Grecia îl folosea deopotrivă la statuete și la obiectele de mici dimensiuni, ca și la statuile hriselefantine. Roma îl utilizase de asemenea din plin la decorul mobilelor, la placajul pereților și tavanelor din palatele imperiale, la ornamentele triumfale. Bizanțul, care se aprovizionă cu fildeș din India și din Africa, i-a rămas credincios aproape de-a lungul întregii sale istorii.

Cronologia și, mai mult încă, localizarea atelierelor de unde ieșeau aceste obiecte pun probleme dificile, adesea insolubile. Fildeșul era prelucrat nu numai în Orientul mediteranean, la Constantinopol, la Antiohia, la Alexandria și în interiorul teritoriului sirian sau egiptean, ci și în Occident, la Roma, la Milano, poate chiar la

Ravenna, în Provența și la Trier. Și cum aceste obiecte erau ușor de transportat, locul unde au fost descoperite nu le arată întotdeauna originea. Adeseori încercările de atribuire s-au întemeiat pe observații de ordin stilistic foarte subiective. Nu există nici un fildeș atribuit Siriei, care să nu fi fost de asemenea atribuit și Egiptului. Incertitudinea în care ne aflăm adesea dovedește că un același curent de artă influența aceste diferite ateliere care aveau cunoștință unele de altele. Dealtminteri, într-un singur oraș par să fi coexistat stiluri diferite. În ultimii ani s-a putut vedea mai bine că în domeniul fildeșurilor, ca și în altele, Constantinopolul trebuie să fi fost un important centru de activitate.

Dipticuri consulare

Pe baze destul de sigure se întemeiază localizarea unei anumite categorii de documente. Este vorba de dipticurile în interiorul cărora se aflau tăblițe de ceară și pe care consulii — numiți cu începere din anul 399 în cele două capitale, câte unul pe an — le trimiteau cunoscuților pentru a le anunța obținerea acestei demnități onorifice, considerată cea mai însemnată din Imperiu până sub Iustinian. Se poate presupune că, în afară de anumite excepții, aceste dipticuri erau lucrate chiar în orașul unde consulul își avea reședința și, din lista magistraților superiori (*fasti consulares*), știm în care din cele două capitale i se decernase această cinste.

Cele mai vechi dintre dipticurile păstrate aparțin veacului al V-lea. Cel mai recent este acela al lui Iustin, din 540. Într-adevăr, ultimul consulat acordat unui particular datează la Roma din 534 și la Constantinopol din 541. Începînd de atunci, împăratul a fost socotit consul permanent. Instituția a căzut în desuetudine după domnia lui Constant al II-lea (641—668) și a fost abrogată oficial de Leon al VI-lea (886—912).

Toate dipticurile de la Roma datează din secolul al V-lea, cu excepția unuia singur (cel al lui Oreste, din anul 530). Cele de la Constanti-

nopol aparțin primei jumătăți a secolului al VI-lea. Până la sfârșit inscripțiile au rămas în latină și abia începând din anul 520 au apărut paralel și câteva inscripții în grecește. Cele de la Roma încep pe plăcuța de dedesubt; cele de la Constantinopol pe plăcuța de deasupra.

Dipticurile de la Roma au, în general, o iconografie mai puțin dezvoltată și un stil mai primitiv decât cele de la Constantinopol. De obicei, consulul este reprezentat stînd în picioare, cu o grijă destul de pronunțată pentru veridicitatea fizionomiei.

Potrivit unei tendințe generale a Orientului grec, ale cărei efecte în sculptură le-am amintit, dipticurile de la Constantinopol sînt mai idealizate. De asemenea ele au fost lucrate cu mai multă precizie. Din ele se desprinde o impresie de noblețe și de eleganță care corespunde vieții mai rafinate de la curtea noii capitale a Imperiului.

Dipticul lui Anastasie ne dă o bună idee despre aspectul pe care îl aveau de obicei aceste mici obiecte de lux la Constantinopol (*il. 57*). Pe fiecare din cele două plăcuțe, Anastasie, strănepot al împăratului cu același nume (care îi acordase demnitatea de consul în 517), este înfățișat stînd pe un scaun de magistrat (*sella curulis*) într-o lojă cu fronton, de unde prezidează jocurile din circ pe care le oferă pe cheltuiala sa proprie pentru a sărbători intrarea în funcție. Potrivit unui antic obicei al magistraților romani, pentru această ocazie el și-a pus însemnele triumfului: *trabea* de purpură cu rozete de aur și încălțări, tot de aur, avînd curelușe încrucișate; în mina stingă ține un sceptru terminat cu un vultur purtînd pe creștet un medalion cu bustul împăratului domnitor. Cu dreapta ridică *mappa* (batista), pe care se pregătește să o arunce în arenă pentru a da semnalul începerii jocurilor. Acest fronton este încununat de trei medalioane cuprinzînd, în centru sus, bustul împăratului Anastasie, la dreapta noastră fără indoială cel al împărătesei Ariadna, și la stînga cel al lui Pompeius, nepotul împăratului și tatăl consulului. În registrul inferior

este reprezentată o partidă de distracții oferite grație dărnicii lui Anastasie. Elementele diferite-lor compoziții au fost repartizate cu claritate pe un fundal neutru, lipsit de adîncime. Spațiul este abolit ca și pe mozaicurile contemporane.

Tot la Constantinopol au existat și dipticiuri mai simple — fără indoială destinate unor prieteni mai puțin importanți — pe care consulul era figurat în bust într-un medalion (de pildă, dipticul lui Areobindus, aflat la Luvru).

Iustinian a dat un exemplu al predilecției sale față de motivele pur ornamentale atunci cînd, fiind proclamat consul de către unchiul său Iustin I, în 521, a pus să se sculpteze dipticiuri pentru senatori, ale căror plăcuțe purtau, în colțuri, o rozetă cuprinzînd un cap de leu și, în centru, un medalion mărginit de palmete, la fel ca acelea de pe anumite monumente romane. În interiorul acestor medalioane o inscripție latină grăiește: « Ofer senatorilor aceste daruri, mici ca preț, dar încărcate de onoruri » (exemplare păstrate în Cabinetul de medalii de la Paris, în Castello Sforzesco de la Milano și la New York: D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 34).

Dipticurile mai erau trimise și pentru a vesti acordarea altor onoruri decât acelea ale consulatului, sau pentru anunțarea unor căsătorii. După mărturia gramaticului Popia, unele cuprindeau scrisori de dragoste.

Dipticuri imperiale

Există și o categorie de dipticiuri de dimensiuni mai mari, în care se reprezenta pe una din părți împăratul în mijlocul unor scene care evocau victoriile sale militare, iar în mijlocul celeilalte fețe, împărăteasa. De obicei fiecare din cele două plăcuțe pare să fi fost compusă din cinci compartimente. Un exemplu magnific îl constituie fildeșul Barberini de la Luvru (*il. 58*), care este una dintre piesele cele mai reprezentative ale iconografiei imperiale creștine. În registrul de sus, doi îngeri poartă un medalion înlăuntrul căruia, între Soare, Lună și o stea, simboluri ale

cerului, se desprinde bustul lui Hristos, tânăr imberb, binecuvîntînd cu mina dreaptă și ținînd în stînga sceptrul terminat cu o cruce: de la el deține împăratul puterea și tot de la el a primit misiunea de a face să domnească asupra pămîntului întreg o ordine asemănătoare aceleia din *cosmos*. Panoul central ilustrează această stăpînire absolută. Împăratul apare aici călare, ca ostaș victorios, purtînd platoșa cu lambrechinuri și hlamida militară, iar pe cap coroana încrustată cu nestemate. Cu un gest imperios, înfige în pămînt lancea, care acoperă parțial un șef barbar, înveșmîntat cu o tunică cu minci, o căciulă tîguiată și pantaloni lungi. Sus, la dreapta, o Nike cu picioarele așezate pe sfera lumii, ținînd în mina stîngă ramura de palmier a victoriei, se îndreaptă în zbor spre împărat pentru a-i pune pe cap cununa pe care o ținea probabil în mina dreaptă. Pe aceeași parte, jos, Terra, ridicîndu-și cu mina stîngă poala mantiei, plină de fructe, atinge cu mina dreaptă piciorul basileului într-un gest de supunere, arătînd astfel că întreaga lume locuită îi recunoaște autoritatea și îi închină bogățiile sale. În registrul inferior, de o parte și de alta a unei Nike în mișcare, înarmată cu un trofeu în mina stîngă, înaintază cei ce plătesc tribut, barbari și hinduși, însoțiți, primii, la stînga, de un leu, ceilalți, la dreapta, de un elefant și de un tigr. În panoul din stînga, donatorul, îmbrăcat și el în soldat, oferă împăratului statueta unei victorii înaripate montată pe un soclu; la picioarele lui se află sacul din care va împărți daruri poporului. Același personaj se regăsea fără îndoială în costumul triumfal al consulilor, pe panoul din dreapta, azi dispărut. Specialiștii nu au izbutit să se pună de acord asupra identității împăratului. Cercetătorii au încetat de mult să vadă în el pe Constantin, dar mai ezită încă între Zenon (474—491), Anastasie (491—518) și Iustinian, fără ca o comparație cu efigiile de pe monede să fi furnizat indicii probante. Prezența în registrul inferior a tributarilor barbari și hinduși îndreptățește identificarea cu Anastasie, care primise o

ambasadă din Indii în 496 și raportase o victorie asupra goților în 498. Această operă, care este strîns legată de arta triumfală romană pînă și în felul în care a fost tratată tema tributarilor, rămîne de asemenea, prin stil, mai apropiată de arta antică decît dipticurile precedente; în panoul central, grație unui extrem de abil meșteșug, se exprimă un simț al volumului rar în această epocă.

Subiecte mitologice

Faptul că aceste fildeşuri erau folosite în scopuri profane de către păturile rafinate ale aristocrației explică de ce subiectele mitologice au fost tratate cu predilecție nu numai la Constantinopol, ci și în Egipt. Muzeul național de la Ravenna posedă o frumoasă placă pe care Apollo cîntînd la lîteră face o serenadă unei galeșe Daphne, urcată într-un dafin. Strînsa asemănare cu o țesătură coptă de la Antinoe, păstrată la muzeul Guimet, indică destul de sigur originea egipteană a acestei piese, care pare să dateze din prima jumătate a secolului al VI-lea.

Tot din Egipt provin, după toate aparențele, cele două grupuri de cîte trei fildeşuri montate în catedra sau jîlțul dăruit de Henric al II-lea (1002—1024) catedralei de la Aachen (*il. 59 și 60*). Ele par să fi fost făurite pentru împodobirea unui scaun. Cel mai frumos grup (*il. 59*) cuprinde o Isis în peplu, avînd pe cap un *modius* și înconjurată de o corabie cu echipajul său, de un templu rotund al lui Osiris, de cîntăreți din nai și de o menadă dansînd. Profuziunea exuberantă a personajelor de pe fundal amintește de India, cu care arta coptă din acea vreme prezintă adeseori unele afinități. Celelalte fildeşuri aparținînd aceluiași ansamblu înfățișează, pe fundalul unor împletituri de iederă, doi Dionysos stînd cu picioarele încrucișate și cu brațul drept ridicat, care se sprijină unul pe o colonetă, celălalt pe o fîntînă cu bot de leu. Atitudinea languroasă, musculatura ușor adipoasă și aspectul efeminat

al acestor efigii ale zeului derivă din modelele secolului al IV-lea î.e.n. În aceste trei figuri se regăsește modelajul puțin cam molatic și senzualitatea greoaie care caracterizează prea adesea operele sculpturii copte.

Mai multă uscăciune și duritate apare în celelalte trei fildeșuri de pe jilțul de la Aachen. Pe unul din ele, în partea de sus, se afla o Nereidă așezată pe un Triton care o prinde cu amindouă miinile de mijloc; în partea de jos, o a doua Nereidă, mai mică, este răpită de un Triton. Asemenea subiecte fuseseră tratate mai înainte, pînă la saturație, de arta romană. De jur-împrejur pești și scoici evocă prezența mării, tot în maniera antică. Dar, alături de această imagistică păgînă, două alte fildeșuri ilustrează fără îndoială, în chip alegoric, triumful Binelui asupra Răului. Pe unul din ele un călăreț pe care îl încoronează doi îngeri, străpunge cu lancea o panteră, mușcată de un ciine de vinătoare (*il. 60*). Pe celălalt, un războinic, din față, încadrat de doi amorași, strivește cu piciorul stîng o pasăre de pradă.

Ne simțim ispitiți să atribuim aceluiași atelier fildeșul din muzeul Cluny reprezentînd-o pe Ariadna, sau o menadă, sprijinindu-se cu mîna dreaptă pe un tîrs și agitînd o tamburină cu stînga.

Dipticuri religioase

Fildeșurile au slujit deopotrivă și la propagarea învățăturilor religiei creștine.

Biserica s-a folosit de dipticuri pentru a înscrice pe tăblițe de ceară liste de sfinți, de defuncți și de donatori, recomandîndu-i astfel credincioșilor să-i pomenească în rugăciunile lor în timpul slujbei. Adesea ea a refolosit în acest scop dipticuri profane, dar a pus să se sculpteze și unele originale, decorate cu subiecte creștine. Muzeul Bargello din Florența posedă un exemplar care, pe una din plăcuțe (*il. 61*), îl arată pe Adam în rai așezat între doi smochini, ale căror frunze i-au slujit să-și acopere goliciunea cînd a devenit conștient de ea. El dă nume animalelor pe care Dumnezeu

le-a adus la el, așa cum se spune în Facere (II, 19—20). În partea de jos, un taur se apleacă să bea din apa celor patru fluvii ale raiului. Această temă, în care se poate recunoaște o adaptare creștină a temei lui Orfeu înconjurat de animale, este tratată cu un simțămînt al idilei pastorale apropiat de arta antică. Cealaltă placă înfățișează episoade din șederea sfîntului Pavel în Malta, împărțite în trei registre și separate de accidente ale terenului rapid indicate. În partea de sus, sfîntul Pavel este așezat ca un magistrat roman, pe *sella curulis*, între doi apostoli, greu de identificat: poate Luca și Vartolomeu, sau Timotei (această scenă s-a mai interpretat și ca propovăduirea lui Pavel la Atena). Într-un registru median, după povestirea din capitolul XXVIII al Faptelor apostolilor, sfîntul Pavel scutură în focul de găteje vipera care i se încolăcise pe mîna dreaptă, fără ca el să pătimească nici un rău. În mijloc, «marele insulei», Publius, îmbrăcat în mantia cu fibulă lungă a magistraților, este însoțit de doi ostași din gardă. În partea de jos, i se prezintă sfîntului Pavel doi bolnavi pe care îi va tămădui: unul este aproape scheletic, celălalt are un braț atrofiat. Localnicii din Malta, numiți barbari în Faptele apostolilor, poartă veșmintul care pe vremea aceea era al germanilor. Stilul clasicizant al acestor opere ne îngăduie să credem că ea a ieșit dintr-un atelier de la Constantinopol, în cursul veacului al V-lea.

Și fildeșurilor creștine li s-a aplicat formula dipticurilor imperiale de dimensiuni mai mari, cu plăci împărțite în mai multe compartimente. Fildeșul folosit în secolul al IX-lea ca scoarțe pentru Evangheliarul care a aparținut pînă în 1794 bisericii de la Saint-Lupicin (departamentul Jura) și care se află în prezent la Biblioteca națională de la Paris, este un bun exemplu al acestei categorii de fildeșuri (*il. 62—64*). Imaginile împăratului și împărătesei au fost înlocuite aici cu aceea a lui Hristos tronînd între sfinții Petru și Pavel, și a Fecioarei cu Pruncul, tot așezată pe tron, între doi îngeri. Zona superioară a rămas

ocupată de doi îngeri purtând o cunună triumfală, în interiorul căreia o cruce s-a substituit bustului lui Hristos. În partea de jos, în locul omagiilor aduse de tributari, aflăm, de o parte Întîlnirea cu femeia samarineancă și Învierea lui Lazăr și, de cealaltă parte, Intrarea în Ierusalim. Aceste scene sînt tratate cu o rapiditate de mișcare ce nu era cerută de subiect, dar care vine din faptul că apostolii au preluat atitudinile caracteristice tributarilor accentuîndu-le și mai mult. De o parte și de alta a panoului central, pe care se detașează figura lui Hristos tronînd, sînt reprezentate patru minuni: la stînga, Tămăduirea orbului și a parali- cului; la dreapta Tămăduirea Hemoroissei (bolnavă de doisprezece ani) și Scoaterea duhului necurat dintr-un «îndrăcit». Panoul Fecioarei cu Pruncul este înconjurat, la stînga, de Bunavestire și de Vizita la sînta Elisaveta și, la dreapta, de Potolirea furtunii și Călătoria la Betleem. Acest fildeș se înrudește îndeaproape cu acela care alcătuiește coperta Evangheliei de la Etșmiadzin. Arheologii nu au putut să se pună de acord asupra locului unde au fost lucrate. Ele au fost atribuite Siriei, Anatoliei sau Egiptului, după concepția pe care cercetătorii o aveau despre stilul care ar fi predo- minat în aceste regiuni. Volbach a propus chiar să se vadă în fildeșul de la Saint-Lupicin o imitație galică după un model oriental. Asprimea stilului acestor dipticuri a dus la excluderea Constanti- nopolului; dar, chiar și asupra acestui punct, este bine să nu uităm că ele au fost executate pentru biserici și nu pentru membrii aristocrației și, desigur, nici pentru cercurile patriarhiei și că, deci, ele au putut fi sculptate în ateliere cu totul deosebite de acelea cărora le datorăm piesele cele mai rafinate. Ar fi prudent să nu se emită păreri prea categorice asupra locului unde au fost lucrate aceste opere. Dipticul numit de la Murano, aflat în muzeul național de la Ravenna, prezintă o iconografie comparabilă, deși avînd o factură mai elegantă. În general părerile înclină să-l atribuie Egiptului.

Pixide

Fildeșul a fost utilizat și la confecționarea pixidelor (cutiute) în care se păstra anafură sau tămîie. În acest scop s-au refolosit chiar și pixide păgîne, împodobite de pildă cu scene de vinătoare sau cu reprezentări ale lui Orfeu. Dar s-au realizat și altele cu subiecte creștine, luate din cele două Testamente sau din Viețile sfinților. Pe o pixidă de la Vatican, un Hristos tînăr, imberb, vindecă orbul și parali- ticul și îl învie pe Lazăr. Doi bărbați, care ridică mina dreaptă și țin în stînga un volu- men, sînt martori ai acestor miracole; fără îndoială trebuie să vedem în ei niște prooroci. O vervă populară inspiră, și aici, atitudinile însuflețite ale personajelor îndesate. Specialiștii s-au gîndit și în acest caz cînd la Egipt, cînd la Siria. Dar tot atît de bine s-ar putea lua în considerație unul dintre atelierele de la Constantinopol.

Jilțul lui Maximian

Printre fildeșurile creștine o atenție cu totul deosebită merită catedra sau jilțul sculptat pentru vestitul episcop al Ravennei, Maximian, a cărui monogramă a fost săpată pe briul ornamental care începe scaunul (*il. 65—67*). Pe partea inferioară a feței principale, sîntul Ioan Botezătorul înveșmîntat în cojoc (piele de capră) și prezentînd în mina stîngă medalionul cu Mielul lui Dumnezeu este încadrat de cei patru evangheliști așezați, ca și el, în nișe cu scoică și coloane răsucite de aspect antic. Mode- lajul lor este tratat cu multă vigoare și fizionomiile lor cu mult realism. Ei se desprind parcă în ronde-bosse și, prin expresia lor de energie puțin brutală, ne fac să ne gîndim la statuile din nișele exterioare de la Or San Michele din Florența. Aceste cinci panouri sînt încadrate de panouri decorative, în care animale se înscriu între vrejuri de viță încărcate cu ciorchini de struguri, care se revarsă din vase striate. Pe partea interioară a spătarului, jos, la dreapta, încep scenele din viața lui Hristos, care se continuă pe fața exterioară de sus în jos. Ele merg de la Bunavestire, pînă la

Întilnirea cu samarineanca. Dintr-un total de douăzeci și patru de scene s-a pierdut aproape jumătate. În cele care s-au păstrat, simțul adîncimii spațiului este înlăturat: personajele se înghesuie unele în altele și anumite episoade, ca înmulțirea piinilor și peștilor, capătă aspectul unor icoane. Cele zece panouri laterale reprezintă povestea lui Iosif. Ele sint executate cu acel gust al narațiunii vii și pitorești, pe care ilustrarea Vechiului Testament, atunci cînd s-a constituit în primele veacuri ale erei noastre, l-a împrumutat de la arta romană. Divergențele de stil care se remarcă în jilțul lui Maximian ar putea rezulta mai degrabă din diferențele dintre modelele folosite decît din diversitatea manierelor între colaboratori.

Proveniența acestei somptuoase a făcut obiectul multor ipoteze. Argumentația s-a sprijinit pe importanța acordată poveștii lui Iosif și pe caracterul topic al mai multor detalii pentru a postula o origine alexandrină. Dar aceste detalii au putut fi împrumutate din caietele de modele. Și nu trebuie uitat faptul că, începînd din veacul al IV-lea, povestea lui Iosif s-a răspîndit mult în întreaga lume creștină, unde fiul lui Iacov a fost socotit ca o prefigurare a lui Mesia. Un episcop al Ravennei, Petru Hrisologul (429—449), stăruise asupra acestui paralelism în predica sa *De Nativitate*. În afară de aceasta, sfîntul Ambrosie îl prezentase pe Iosif ca model al episcopilor. Astfel încît, în stadiul actual al informațiilor de care dispunem, asemănarea istorică ne îndeamnă să credem că jilțul lui Maximian a fost executat chiar la Constantinopol și că el i-a fost dăruit probabil de protectorii săi, Iustinian și Teodora, pentru înscăunarea sa ca episcop, în 545, înainte de a i se fi acordat titlul de arhiepiscop (care nu figurează în monogramă).

METALELE PREȚIOASE

Epocile elenistică și imperială romană manifestaseră, mai mult chiar decît Grecia clasică, un

gust foarte viu pentru aur și mai ales pentru argint, mai puțin costisitor. Din ele se făceau veselă, oglinzi, adesea statuete și, în anumite ocazii, adevărate statui. Acest gust pare să fi crescut la bizantini. Constantin, mereu atent să impună, prin etalarea fastului, sentimentul măreției imperiale, protejase prin scutiri de impozite munca giuvaergiilor și a argintarilor. El sporise numărul ofrandelor de metale prețioase către marile sanctuare și înălțase cruci de aur nu numai pe Golgota și în palatul său imperial de la Constantinopol, ci și în numeroase piețe publice din Roma Nouă. În capitala Imperiului s-au executat statuile de aur ale lui Constantin, Teodosie al II-lea, Zenon, Anastasie și o statuie de argint a împărătesei Eudoxia.

În Sfînta Sofia lui Iustinian, după descrierea lui Pavel Silențiarul, masa altarului (prestolul) era de aur masiv, încrustat cu pietre scumpe și emailuri. Ea se sprijinea pe coloane de asemenea de aur. Baldachinul de deasupra ei era făcut din patru coloane de argint aurit și dintr-un acoperiș piramidal avînd în vîrf o mare cruce de aur. În fundul absidei tronul patriarhului era de argint aurit. Pe coloanele de argint care închideau altarul erau cizelate medalioane ovale care cuprindeau bustul lui Hristos, al Fecioarei, ale arhanghelilor, profeților și apostolilor. Primul amvon dăruit de Iustinian era placat cu aur și bătut în pietre prețioase. Cel de-al doilea, refăcut după prăbușirea cupolei, în 558, era poleit cu argint. Lămpile și policandrele erau de aur sau de argint. La palatul imperial, în sala de audiențe (*consistorium*), unde Basileul primea omagiile marilor dregători de la curte și ale ambasadorilor străini, tronul lui Iustinian, precedat de trei trepte de porfir, era așezat sub un baldachin de aur.

Metalele prețioase erau folosite pentru diferite piese ale mobilierului, profan sau religios, și mai ales pentru veselă. Cu aurul luat de la vandali, Iustinian a pus să se facă un întreg serviciu de masă împodobit cu reliefuri care relatau victoriile sale.

Din toate aceste obiecte foarte scumpe, destul de puține — proporțional — au supraviețuit până la noi. În afara vechilor hotare ale Imperiului, mai multe au fost găsite de-a lungul drumurilor fluviale din Ucraina și din Rusia până în apropiere de Ural și chiar până în Siberia. Fără îndoială ele fuseseră date în schimbul unor produse locale, cum ar fi blănurile, sau oferite pentru a atrage bunăvoința unor populații și a căpeteniilor acestora.

Locul de fabricație a obiectelor de argint nu se lasă totdeauna precizat cu mai multă certitudine decît acela al icoanelor, manuscriselor și fildeşurilor. S-a crezut că prezența, pe multe dintre ele, a unor mărci-stampile (poansoane) imprimate în atelierele imperiale de la Constantinopol înaintea executării decorului ar rezolva problema provenienței. Dar, cel puțin pentru anumite piese, nu se poate exclude total posibilitatea ca, după ce fuseseră modelate la Constantinopol, să fi fost decorate într-un alt oraș, poansoanele slujind în acest caz doar pentru garantarea bunei calități a argintului și pentru a dovedi că toate drepturile datorate vistieriei imperiale fuseseră percepute. Aceste mărci, aproape totdeauna cinci pe fiecare obiect, comportă un bust și o monogramă a împăratului, precum și monogramele slujbașilor însărcinați să supravegheze activitatea atelierelor imperiale din capitală. Ele se întind din domnia lui Anastasie (491—518) pînă la aceea a lui Constant al II-lea (641—668). Sărăcirea Imperiului explică de ce după această dată s-a preferat să se păstreze argintul din atelierele imperiale pentru baterea monedei.

Destinate unei clientele aristocrate, rafinate și conservatoare, aceste obiecte de argint se numără printre operele artei bizantine care au rămas cel mai mult credincioase artei elenistice.

Talere imperiale

Ne-au rămas numeroase talere de argint lucrate în tehnica « au repoussé », care în limba autorilor latini de după căderea

Imperiului roman au fost numite « missoria », după cît se pare deformînd cuvîntul « mensoria », adică « talere ornamentale pentru masă ».

Subiectele lor au fost luate, adesea, din iconografia imperială.

Cel mai vechi taler ce ni s-a păstrat pare să fie acela găsit într-un mormînt de la Kerci, antica cetate Panticapaeum (*il. 69*). Decorul lui a fost executat în tehnica punctării cu priboiul și apoi aurit. Un împărat, avînd capul împodobit cu un nimb și purtînd o diademă, probabil Constanțiu al II-lea (337—361), judecînd după asemănarea cu portretele de pe monede și cu giganticul cap de bronz din Palatul Conservatorilor, înaintează triumfător pe un cal ce face volte. El este precedat de o Nike, care se pregătește să-i ofere cununa, și este urmat de un ostaș din gardă cu scutul marcat de o hrismă. Între picioarele din spate ale calului zace la pămînt un scut, simbol al dușmanului învins. Iconografia triumfului imperial, care avea să se regăsească pe monede și pe fildeşul Barberini (*il. 58*), este astfel constituită. Împăratul este îmbrăcat, după moda « barbară » care pătrunsese în Bizanț, cu pantaloni asemănători cu aceia ai suveranilor sasanizi și cu tunica galonată a călăreților persani sau sarmați, *paragaudion*, strînsă la mijloc cu o cingătoare. Deși călărește pe un cal din profil, el își întoarce fața și torsul spre spectator, așa încît să se prezinte frontal. O anume stîngăcie în execuție a lăsat uneori să se creadă că ar fi vorba despre o imitație locală a unei piese originare din Constantinopol. Dar o asemenea nehotărîre a formelor s-ar explica și într-un atelier al capitalei la o epocă în care intruziunea artei populare, ce avusese loc atunci în arta oficială, s-a impletit cu influențele sasanide pentru a compune noile imagini ale majestății imperiale.

Așa cum se știe de mai înainte din sculptură, arta sub domnia lui Teodosie I a învins aceste incertitudini inerente oricărei faze de tranziție și a regăsit căile unui stil mai clasic. Pe un *missorium* de la Madrid, executat în 388 cu prilejul

Decenalelor acestui împărat (adică serbările comemorind a zecea aniversare a urcării sale pe tron, pe care le-a celebrat la Salonic), Teodosie I, pe atunci în vîrstă de patruzeci și doi de ani, stă pe tron, încadrat de co-împăratul din Apus, Valentinian al II-lea, la dreapta, și, la stînga, de fiul său mai mare, Arcadius, născut cu zece ani mai înainte și proclamat Augustus la Constantinopol în 383. Teodosie remite un diptic unui magistrat. La fiecare extremitate, doi soldați, înarmați cu lance și scut, fac de gardă. Caracterul solemn și chiar sacru al scenei este subliniat de prezența unui portic cu patru coloane, al cărui fronton, decorat cu *putti* înaripați, este tăiat la mijloc de o arcadă sub care tronează Teodosie. Se cunoaște un *tetrakionion* asemănător în palatul lui Dioclețian de la Split. În exergă, Terra, care își ascunde cu brațul sting pieptul gol, stă întinsă, cu un corn al abundenței în îndoitura brațului drept, în mijlocul unor spice de grîu, în care evoluează niște *putti*. Acest motiv a păstrat grația senzuală a prototipurilor sale elenistice. Aceeași opoziție, cerută de natura subiectelor tratate, între solemnitatea hieratică a împăraților și libertatea mai mare din scenele inferioare, se observă, cum am văzut mai înainte, pe soclul obeliscului aceluiași Teodosie (*il. 45*). Dar, pe cînd tehnica sculpturii în piatră ducea la o anume duritate, toreutica favoriza o eleganță răspîndită uniform, care conferă anasamblului o mai mare unitate. Indicația, în grecește, pe revers, a greutății confirmă că acest taler, trimis de Teodosie în patria sa de origine, Spania, unde a fost descoperit la Almendralejo (provincia Badajoz), fusese fabricat în partea elenică a Imperiului.

*Talere cu
subiecte
mitologice*

Pentru a răspunde gusturilor înalților dregători din administrația bizantină, formați în marile școli unde se studia literatura clasică, talerele au fost adesea decorate cu subiecte mitologice, care au menținut pînă sub Heraclius un stil antichizant, caracterizat

prin eleganță și suplețe și pătruns de o reală prospețime a sentimentului. S-au reprezentat, de pildă, Artemis vinînd călare pe un cerb, Atena arbitrînd disputa iscată între Ulisse și Ajax în jurul armelor lui Ahile, Afrodita în cortul lui Anchise sau dinaintea lui Adonis, Fedra și Hippolit, întîlnirea între Meleagru și Atalanta, adunări ale zeilor în picioare, dansuri de bacante și de silenii, Heracle sugrumînd leul din Nemeea, Nereide călărînd pe monștri marini, sau chiar Amorași construind un nilometru. Aceluiași filon îi aparține talerul descoperit la Lampsac (în Mysia, pe țărmul Hellespontului), unde o personificare a Indiei, așezată din față pe un tron susținut de fildeșii unui elefant (*il. 68*), este înconjurată de un papagal, o dropie și două maimuțe. Culoarea bronzată a pielii femeii este redată prin incrustații cu niello. În exergă, doi îmblinzitori de fiare, purtînd turban, conduc unul un tigr, celălalt un leopard. Compoziția îmbină simțul grandoarei cu farmecul idilei bucolice și al exotismului. India, ale cărei arome, condimente, pietre nestemate și fildeșuri erau foarte apreciate la Constantinopol și cu care Anastasie reînnoase relațiile care fuseseră stabilite pe vremea Imperiului roman, exercita asupra bizantinilor o adevărată fascinație.

Talere cu subiecte religioase Deprinderile iconografice și stilistice căpătate în executarea acestor piese cu

subiecte imperiale sau mitologice se regăsesc în nouă talere cu scene din viața lui David, descoperite în 1902 la Kyrenia, în insula Cipru, și împărțite între muzeele din New York (șase) și din Nicosia (trei). David este reprezentat primindu-l lingă turma sa pe trimisul lui Samuel, fiind miruit de Samuel, înfățișîndu-se dinaintea lui Saul, încăierîndu-se cu un urs și cu un leu, îmbrăcîndu-se cu hainele și armele lui Saul, luptîndu-se cu Goliat, luînd-o de soție pe Micol, punînd întrebări prinsului egiptean (Regi, I, 16/12, 13, 21;

17/34—36, 38, 41—49; 18/27; 30/11—15). Pe reversul acestor talere au fost imprimate mărci cu monogramele lui Heraclius și busturi ale acestui împărat purtând barba încă scurtă, ceea ce îngăduie să fie datate între anii 613 și 630. Antiohia fiind pe atunci sub puterea perșilor (din 611 până în 628), originea constantinopolitană, sugerată de însăși prezența mărcilor, este neîndoielnică. Toate aceste ilustrații aveau drept scop să scoată în evidență caracterul deopotrivă sacru al puterii lui David și a lui Heraclius, care trebuia să își compenseze uzurparea prin întărirea acestei credințe. Punind capăt războiului nefast al lui Focas, așa cum David fusese ales de Dumnezeu să-l înlocuiască pe vinovatul Saul, Heraclius condusese cruciada împotriva perșilor, la fel cum David se luptase cu filistenii și amaleciții. Pentru a ilustra aceste episoade din Vechiul Testament, s-a recurs la formulele utilizate pentru alte subiecte. Ungerea cu mir a lui David, înfățișarea lui dinaintea lui Saul, punerea armelor, căsătoria sa, se desfășoară în fața porticului cu arcadă mediană al audiențelor imperiale. Pentru a-l reprezenta doborând ursul sau leul, artiștii s-au inspirat din lupta lui Heracle cu cerboaca de la Ceryneea, sau din Mithras ucigând taurul.

Patene

Ca și la fildeşurile și la manuscritele religioase, un stil de o eleganță mai puțin rafinată se întâlnește pe vasele liturgice decorate cu subiecte luate din Noul Testament și tratate cu un simț profund al gravității religioase. Nu s-a încheiat încă dezbaterea în jurul problemei de a ști dacă decorul patenelor (discuri liturgice) descoperite în Siria, în satele din apropiere de Riha și de Stuma (la sud-est de Antiohia), a fost executat la Constantinopol, cum lasă să se creadă mărcile cu monograma și bustul lui Iustin al II-lea (565—578), sau la Antiohia, cum gîndesc unii savanți datorită vehemenței din gesturile apostolilor, ce par să corespundă stilului expresiv care îl socotesc a fi fost propriu Siriei. Dar, însuși subiectul —

Împărtașania dată de Hristos apostolilor împărțiți în două grupuri — nu se preta oare la o redare mai intensă a emoțiilor decît scenele imperiale sau mitologice? Apostolii vor fi fost pătrunși de o puternică fervoare religioasă cînd au fost chemați să instituie taina care avea să le îngăduie lor, apoi credincioșilor, să participe la natura lui Dumnezeu.

Vasul din Emesa

Ne aflăm în aceeași incertitudine privind originea frumosului vas de argint găsit la Homs (antica Emesa), în Siria, și păstrat la Luvru. El este decorat la jumătatea înălțimii sale cu opt medalioane cuprinzînd busturi: Hristos între sfinții Petru și Pavel, Ioan Botezătorul și Ioan Evangelistul; Fecioara între doi arhangheli. Între aceste medalioane se desfășoară impletituri în volute, care încadrează cornuri ieșind din frunze de acant. Eleganța acestor motive venite din Antichitate se îmbină în chipul cel mai fericit cu austeritatea ușor tristă a figurilor care amintesc de acelea de pe patenele de la Riha și Stuma. Fără îndoială așa arătau și mozaicurile lui Iustin al II-lea de la Sfînta Sofia, înainte distrugerii lor de către iconoclaști. La drept vorbind, aceste obiecte de argint ne fac să asistăm la introducerea în artele metalului a stilului religios, ce s-a constituit datorită predilecției mai mari de care s-au bucurat imaginile sub domnia lui Iustin al II-lea în marea pictură și în icoane.

Crucea lui

Iustin al II-lea

O altă mărturie ne oferă crucea (relievar) de argint aurit, conținînd o bucată din Adevărata Cruce, pe care Iustin al II-lea și soția lui, Sofia, au dăruit-o orașului Roma (il. 70), așa cum ne arată inscripția votivă, gravată în latinește pe una din fețe. Pe cealaltă parte, vrejuri și ornamente de frunze stilizate cu oarecare rigiditate ocupă brațele, în înălțime și de-a latul, între cinci medalioane. La încrucșarea brațelor, în dreptul relievei, Mielul cu nimb

poartă crucea-sceptru. La capetele laterale sînt înfățișați împăratul, la stînga, și împărăteasa la dreapta, cu brațele ridicate, în atitudinea oranților. Medalioanele de pe montant cuprind busturile lui Hristos, cu barbă. În cel de sus el apare făcînd gestul binecuvîntării și ținînd o carte închisă, ca Pantocrator, stăpîn atotputernic al lumii, locuind în ceruri: am văzut mai înainte că acesta era unul dintre aspectele sub care ar fi putut să se prezinte Pantocratorul pe care Iustin al II-lea l-ar fi așezat în cupola Sfintei Sofia. În partea de jos a crucii Hristos își sprijină pe piept mina dreaptă și cu stînga ține o cruce cu minier: ar fi Hristos care domnește pe pămînt de la Întrupare. Chipurile au același aer de gravitate melancolică și concentrată ca și pe celelalte opere din această epocă.

Argintăria siriană Deși în Siria au fost găsite mai multe tezaure de argintărie, numărul pieselor incontestabil fabricate în această țară este destul de redus. Astăzi este mai puțin contestată autenticitatea potirului descoperit în 1910 la Antiohia și păstrat acum în Metropolitan Museum din New York (după ce a făcut parte din colecția Kuchakji de la New York). Împletiturile de vrejuri de viță, încărcate cu frunze și ciorchini de struguri între care apar figurile lui Hristos imberb, șezînd lingă un berbec, și ale celor doisprezece apostoli, țin de cea mai bună tradiție elenistică și se înrudește cu decorul anumitor tambururi de coloană de la Constantinopol, care par să fie contemporane. În schimb o artă locală este ilustrată prin placa de relievariu de la Luvru, pe care sfîntul Simeon Stilpnicul cel Tânăr, mort în 592 la vîrsta de nouăzeci și unu de ani, este reprezentat așezat în virful coloanei pe care se încolăcește șarpele ispitei și de care se prîjină scara ce îngăduia anumitor persoane privilegiate să se urce spre a sta de vorbă cu stilitul (*il. 71*). Sfîntul este înveșmîntat într-o mantie cu glugă și ține în mîini Evanghelia. Pentru a-i sublinia mai mult însemnătatea,

deasupra capului i s-a așezat o scoică, după obiceiul antic.

*Fiole pentru
ulei sfințit*

Din argint s-au fabricat un mare număr de fiole, conținînd ulei sfințit adus ca amintire din pelerinajele făcute în Locurile Sfinte. Cele mai celebre dintre aceste recipiente de argint sînt acelea păstrate în tezaurul catedralei San Giovanni de la Monza, odinioară capitala longobarzilor, și în tezaurul vechii biserici abațiale de la Bobbio, la vreo treizeci de kilometri sud de Piacenza. După o tradiție acceptabilă, ele ar fi fost dăruite de cucernica regină longobardă, Theodelinda, soția lui Agilulf, moartă în 625. Ele provin din Locurile sfinte ale Ierusalimului și Betleemului și au fost fabricate chiar în Palestina, așa cum o confirmă anumite detalii iconografice împrumutate de la edificiile palestinien. Nu este de mirare că subiectele cel mai des reprezentate au fost, pe aceeași față, Răstignirea și Învierea, cele două evenimente esențiale ale Mintuirii care era comemorată la Ierusalim în preajma Golgotei. Răstignirea combină elemente simbolice și istorice. După modelul imaginilor triumfale romane în care trofeul era împodobit cu scutul învingătorului pe cînd popoarele supuse îl încadrau la bază, trunchiul de palmier care figurează crucea este încununat cu bustul lui Hristos și încadrat, la picioare, de doi credincioși închinîndu-se în genunchi. Bustul lui Hristos este destul de des așezat între Soare, care răspîndește raze, și Lună. De o parte și de alta, cei doi tilhari, legați de crucea lor, își îndreaptă capul spre dreapta spectatorului, așa încît Bunul tilhar îl privește pe Hristos și cel Rău își întoarce fața de la el. Deasupra, Învierea este evocată prin episodul celor trei mironosițe apropiindu-se de mormîntul gol, păzît de îngerul așezat la dreapta. Mormîntul este figurat sub forma unei edicule și adesea chiar a marelui ciboriu care îl adăpostea cu începere din secolul al IV-lea.

Celelalte subiecte tratate pe aceste fiole din Palestina au fost Înălțarea (de obicei pe revers), Necredința lui Toma, Hristos umblînd pe mare și Închinarea magilor și a păstorilor, care a fost inspirată din scenele audiențelor imperiale, așa cum o arată comparația cu talerul lui Teodosie de la Madrid.

Cîteva fiole din Palestina, mai rare, ne înfățișează pe o singură față șapte episoade esențiale din istoria evanghelică. Numărul de șapte a fost ales probabil pentru valoarea sacră ce i se acorda în speculațiile simbolice. În jurul unui medalion central, care înfățișează Nașterea sau Răstignirea, se grupează alte medalioane, cuprinzînd sus de tot Înălțarea și îndată dedesubt Bunăvătirea, la stînga, și Vizita Fecioarei la sfînta Elisaveta, la dreapta. Mai jos vine Botezul, la stînga sau la dreapta, și, de cealaltă parte, aceea din cele două scene principale care nu a fost tratată în centru. Jos de tot, Învierea corespunde Înălțării.

Aceste fiole au fost turnate în tipare, ceea ce explică conturul ușor estompat al reliefurilor lor.

Bijuterii

Bijuteriile de aur (sau, adesea, mai puțin prețioase, de bronz aurit) și de argint se bucurară de cea mai mare trecere în înalta societate bizantină. S-au fabricat nu numai la Constantinopol, ci și în provincii, mai cu seamă în Siria unde exista o lungă tradiție a acestei arte. Le cunoaștem mai ales grație descoperirii unor tezaure îngropate de proprietarii lor în veacul al VII-lea, cînd slavii, bulgarii și arabii au început să înainteze: vom cita cu deosebire tezaurul descoperit în 1951 în insula Mytilini, în cursul construcției aerodromului.

Bijuteriile bizantine erau cingători, coliere (de care se puteau agăța cruci, amulete profilactice sau medalioane despre care vom vorbi din nou ceva mai jos), brățări, inele, agrafe și cercei. Mărgăritarele, pietrele de calitate superioare în culori vii și pietrele prețioase își combinau adesea efectele de somptuozitate cu strălucirea aurului. 22

Anumite decoruri puteau fi ajurate. Altele erau executate în tehnica niello, așa cum este un remarcabil inel de cununie din muzeul de la Palermo, cu o pereche imperială (poate Heraclius și Eudoxia) încununată de Fecioară, de jur împrejur fiind reprezentate șapte scene din viața lui Hristos, de la Bunăvătire pînă la Înviere (B. Pace, *Arte e civiltà della Sicilia antica*, vol. 4, fig. 173). Amănunt emoționant: acest inel a fost găsit în apropiere de băile Daphne de la Siracusa, unde, în 668, a fost asasinat împăratul Constant al II-lea, care îl purta fără îndoială pe deget.

Medalioane de aur

Din pricina iconografiei lor vom rezerva un loc deosebit medalioanelor de aur care se purtau agățate de coliere. Unele erau decorate cu portretele împăratului, în bust, în picioare sau pe cal, și comemorau evenimente importante din istoria Imperiului, cu deosebire victoriile militare. Cabinetul de Medalii al regilor Franței posedă un medalion mare, cu un diametru de 8,5 cm și cîntărind 160,2 grame (= o jumătate de livră bizantină, sau 36 bani de aur), bătut sub Iustinian într-un atelier de la Constantinopol, poate pentru a celebra victoriile lui Belizarie asupra vandalilor, în 535 (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 60). Pe avers era reprezentat bustul împăratului, din trei sferturi, în costum militar și ținînd lancia în mînă. Pe revers, Iustinian înainta triumfător pe cal, precedat de o Victorie, care purta o ramură de palmier și un trofeu. Originalul a fost furat în 1831 și n-a mai fost găsit de atunci încoace (fără îndoială a fost topit), dar mai înainte se făcuseră mulaje după care s-au putut executa electrotipii. Alte medalioane erau împodobite cu subiecte luate din Noul Testament.

Monede

Spre deosebire de greci, bizantinii, la fel ca și alte popoare contemporane, nu au văzut în monedele lor decît obiecte de utilitate practică fără prea mare valoare estetică. Pentru a le fabrica ei au

folosit de obicei trei metale: aurul, argintul și bronzul. Atelierele unde erau emise se aflau nu numai la Constantinopol, ci și în marile orașe din provincii, ca Salonic, Nicomedia, Cyzic, Antiohia, Cipru, Alexandria și îndepărtatul Chersones (în Crimeea).

Până sub domnia lui Anastasie (491—518) și chiar până în cursul veacului al VI-lea, majoritatea monedelor bătute în orașele bizantine nu se deosebeau de acelea din Occidentul roman decât prin numele împăraților și prin cele ale atelierelor. De o parte și de alta, după tradiția romană a fabricării monedelor, existau pe avers aceleași busturi ale împăraților, pe revers aceleași Victorii în picioare sau așezate. După exemplul imaginilor lui Hristos, a Fecioarei și ale sfinților înscrise în medalioane, bustul imperial din profil a cedat treptat locul bustului din față, pentru ca apoi să dispară mai întâi de pe monedele de mai mică valoare, cele de bronz, începând cu Constant al II-lea Pogonatul (641—668), apoi de pe monedele de argint sub Tiberiu al II-lea Apsimar (698—705) și, în sfârșit, de pe cele mai frumoase monede, acelea de aur, abia după domnia acestui împărat. Din nou, în prelucrarea celor mai luxoase materiale se remarcă o îndelungată fidelitate față de tipurile antice. Prezentarea din față s-a dovedit favorabilă figurării însemnelor puterii imperiale purtate pe cap: împărații aveau o cască încinsă cu diademă. Sub Mauriciu (582—602) a apărut coroana având o cruce în vîrf, cu un aspect mai pașnic și totodată mai religios. Baterea monedelor obișnuite de bronz fiind cea mai expusă modificărilor, Anastasie I a schimbat tipul pieselor, marcîndu-le pe revers cu o literă care indica valoarea lor în *nummia* (6.000 de nummia valorau un ban de aur).

Caracterul profund imperial al artei bizantinilor i-a condus spre inovații: împăratul era înfățișat în picioare, însoțit de soția lui sau de unul sau mai mulți fii. Sub Iustinian al II-lea Rhinotmetul (685—695), veșmintele imperiale au devenit extrem de somptuoase: în centrul unor

compartimente dreptunghiulare, aplicate, erau montate perle rotunde și caboșoane.

În ultimul pătrar al veacului al VI-lea, Tiberiu (578—582) care, în lupta sa împotriva persanilor, aspira să apară ca un nou Constantin și care a reluat numele acestui ilustru înaintaș, a pus să se bată pe reversul banilor de aur o cruce în formă de T, drept urmare a unei vedenii pe care ar fi avut-o și el. Această cruce, așezată pe un soclu de patru trepte, se inspira după toate aparențele din aceea pe care Constantin o ridicase în forumul noii sale capitale. Acest tip a rămas multă vreme în uz, până la sfîrșitul secolului al X-lea. Tot ca referință la modelele propuse de Constantin, Tiberiu a pus să se bată un hrismon pe reversul altor monede. Un secol mai târziu, Iustinian al II-lea (685—695), pentru a sublinia originea supranaturală a puterii monarhice, pe care trebuia să o apere împotriva opoziției aristocrației, a gravat pe reversul monedelor sale un bust al lui Hristos, suzeranul său, al cărui reprezentant era pe pămînt. În legenda monedelor, numele împăraților au rămas scrise în latinește, până sub Teodosie al III-lea (715—717). Primele inscripții grecești (« Prin acest semn vei învinge ») au apărut sub Heraclius.

EMAILURILE

Bizanțul a aflat în tehnica emailului încastrat într-o rețea metalică (*email cloisonné*) unul dintre mijloacele de satisfacere a profunde sale înclinări către somptuozitatea culorilor. Poate și influențat de obiceiul popoarelor nomade de a monta pietre colorate sau bucăți de sticlă în lăcașe rezervate pe suprafața obiectelor de aur, el a combinat și perfecționat tehnicile pe care le moștenise de la greci și de la romani. Procedul folosit consta în a presăra pulberea de email, făcută dintr-un element incolor (plumb și borax), care se topea, și din oxizi metalici de diferite culori, în alveole delimitate de lamele subțiri

de aur care fuseseră sudate mai înainte pe o placă de fond tot de aur.

Emailurile se potriveau unei arte care încerca să creeze sentimentul supranaturalului prin stilizarea formelor și prin bogăția materiei. În cele mai vechi piese bizantine care au ajuns până la noi, un chenar floral încinge un medalion conținând fie un bust, al împărătesei Eudoxia spre exemplu (Paris, Cabinetul de medalii), fie o cruce (Walters Art Gallery din Baltimore). Păsările au constituit de asemenea un motiv frecvent: le aflăm pe crucea unui *engolpion* din colecția Dumbarton Oaks, pe un mic medalion din Chersones (în Crimeea, astăzi la Muzeul național de la Moscova), ca și pe un medalion din colecția de Clerq (Paris) care are, pe cealaltă parte, un ochi apotropaic*. Împletituri de frunze și flori, comparabile cu acelea din compartimentele aflate în unghiul de sud-vest al Sfintei Sofia, au fost desenate cu ajutorul unor delicate fire de aur pe fondul de email albastru al panoului central care împodobește relievariul crucii trimise — după tradiție — de Iustin al II-lea, între 565 și 575, reginei francilor, sfânta Radegonda, și păstrată în minăstirea Sainte-Croix de la Poitiers.

Mesterii emailului au tratat și subiecte sacre. Pe relievariul Crucii, numit relievariul Oppenheim, din Metropolitan Museum de la New York (care pare să dateze din veacul al VII-lea), Răstignirea este înconjurată de busturi ale apostolilor și ale unor sfinți.

Emailurile care împodobesc fibulele executate în veacul al VII-lea pentru regii longobarzi par să imite modele bizantine.

ȚESĂTURILE

Țesăturile au contribuit în largă măsură la crearea acelei atmosfere de fast cu care bizantinilor le-a plăcut să se înconjure.

Texte, mozaicuri (il. 22) și fildeșuri (il. 57) ne-au păstrat amintirea veșmintelor de lux, împodobite cu motive geometrice, flori, ghirlande de frunze, animale reale sau fantastice, peisaje cu păduri sau cu stinci, chiar și scene figurative ca Închinarea magilor pe hlamida de purpură a Teodorei la San Vitale de la Ravenna. Asterius, episcop din Amasia la sfârșitul veacului al IV-lea, ne spune că oamenii bogați din epoca sa, spre a-și arăta cucernicia, comandau reprezentarea pe veșmintele lor a diferitelor minuni înfăptuite de Hristos, dar el dezaprobă acest obicei, care dădea purtătorilor unor asemenea costume înfățișarea unor « ziduri pictate ambulante » și îi expunea batjocurii copiilor de pe stradă. Theodore, episcop din Cyr (Siria de nord, 393—457), ne vorbește despre toga unui senator pe care fusese țesut întregul ciclu al vieții lui Hristos. Alteori stofele erau decorate cu subiecte profane, îndeosebi scene de vânătoare sau curse în hipodrom. Iustinian pusese să i se brodeze cu fir de aur, pe un veșmînt de purpură presărat cu pietre nestemate, episoadele victoriei sale asupra vandalului Gelimer.

Țesăturile slujeau de asemenea la împodobirea palatelor și a bisericilor, unde erau agățate pe pereți, între coloane sau în ancadramentul ușilor. Sub forma unor văluri și fețe de masă ele acopereau vasele liturgice și masa altarului. Pavel Silențiarul a descris în amănunțime draperiile care atîrnau între coloanele baldachinului de argint de deasupra altarului Sfintei Sofia de la Constantinopol. Pe una dintre ele, sub trei arcade de aur, se afla Hristos, în tunică de purpură și mantie de aur, făcînd gestul binecuvîntării cu mina dreaptă și ținînd în mina stîngă Evanghelia, între apostolii Petru și Pavel, înveșmîntați în alb. În afară de minunile lui Hristos, pe chenar mai erau redată bolnițele și bisericile întemeiate de Iustinian și de Teodora. Pe două alte draperii, împăratul și împărăteasa fuseseră înfățișați, pe una, în picioare de o parte și de alta a Fecioarei,

* Apotropaic = care apără de influențe malefice. 226

pe cealaltă, înclinându-se dinaintea lui Hristos care îi binecuvînta.

Spre a răspunde cererilor, considerabile ca număr, numeroase ateliere de textile lucrau la Constantinopol și în provinciile Imperiului. Cele din Egipt și din Siria, cu deosebire la Alexandria și la Antiohia, luaseră un mare avînt în epoca imperială romană. Încă din primii ani ai Romei Noi, Constantin s-a preocupat să fondeze aici țesătorii, pe care le-a protejat printr-un edict din 333. Aceste ateliere s-au dezvoltat în împrejurimile, mai apropiate sau mai îndepărtate, ale capitalei. Se cunosc unele pînă și în Heraclea din Tracia (vechea cetate Perinthe, rebotezată de Dioclețian, actualmente Eregli), și chiar pe celălalt țărm al Propontidei, la Cyzic. Anumite manufacturi erau imperiale; altele, particulare. Manufacturile imperiale aveau monopolul stoffelor vopsite cu purpură adevărată și broșate cu aur, care erau rezervate împăratului. Dar ele fabricau și celelalte țesături prețioase de care aveau nevoie curtea și armata.

Se prelucra lina și inul, materii cunoscute de multă vreme în bazinul mediteranean, ca și mătasea, introdusă mai recent. Mătăsurile care, din timpuri imemorabile, erau fabricate în China, începură să fie importate în Persia sub ahemenizi, în Siria și în Egipt în cursul epocii elenistice, la Roma spre sfîrșitul Republicii. Drumul pe care caravanele transportau aceste prețioase bucăți de mătase porneau din Xinjangfu (Metropola Mătăsiu) și ajungeau la Antiohia (An-du, în textele chineze), traversînd, cu variante în itinerarii, Pamirul, oazele din Sogdiana și Persia. Acest traseu, care dura peste opt luni și în care se plăteau numeroase taxe de vamă, sporea prețul, și așa ridicat, al mătăsurilor brodate. Astfel, încă din veacul al II e.n., dacă judecăm după descoperirile de la Palmyra, atelierele siriene au început să lucreze singure firele de mătase brută (borangic) care le soseau din China. La început atelierele din Egipt, mai apoi cele de la Constantinopol au imi-

tat acest exemplu. Dar, în ce privește aprovizionarea sa, Bizanțul rămînea tributatar Persiei, care controla importurile nu numai pe uscat, ci și pe mare, datorită poziției privilegiate pe care o ocupa în Ceylon, de unde imbarca baloturile de mătase pentru porturile din golful Persic. Astfel războaiele care au dezbinat cele două state au avut repercusiuni dintre cele mai neplăcute asupra aprovizionării atelierelor bizantine. Iustinian încercă să se elibereze de această servitute. Prin anii 552—554, doi călugări, aparținînd poarte sectei nestorienilor, care fuseseră bine primii în China, aduseră din Khotan la Constantinopol ouă de viermi de mătase pe care le ascuseseră în toișele lor. Dar oricît de prolifici sînt acești viermi, producția de materie primă n-a ajuns să acopere toate cerințele. Iată de ce Iustin al II-lea (565—578) a ocolit Persia pe la nord, recurgînd la mijlocirea turcilor occidentali, stăpîni peste Transoxiana și avînd ei înșiși relații comerciale cu China. Piedicile întîmpinate în aprovizionare au adus după ele un control sever, efectuat de puterea imperială, asupra distribuției firelor, fabricației, vînzării și exportării mătăsurilor. Unele dintre acestea erau rezervate împăratului și membrilor aristocrației.

Țesăturile constituiau daruri de preț pentru principii străini și pentru papi, a căror bunăvoință împărații doreau să o cîștige. *Liber Pontificalis* a păstrat mențiunea multor stoffe bogate venite de la Constantinopol, din Egipt, sau din Siria. Călătorilor le plăcea să ia cu ei asemenea somptuoase amintiri, adesea dejucînd supravegheea punctelor de vamă de la granițe. Considerația deosebită față de relicvele trimise în Occident se manifesta prin învelirea lor în țesături scumpe. Și prelații din Galia merovingiană se bucurau cînd puteau agăța țesături orientale între coloanele din bisericile lor, imitînd astfel obiceiurile din lumea bizantină. Stoffele călătoreau chiar și înlăuntrul Imperiului. Și acest lucru face ca de multe ori încercările de a determina locul fabricării lor să rămînă nesigure.

*Țesături găsite
în Egipt*

Din pricina climei secetoase și a naturii nisipoase a solului, Egiptul este provincia unde s-au păstrat pînă astăzi cele mai multe țesături. Dar nu trebuie să credem că toate cele care au fost găsite aici au fost realizate pe valea Nilului. Unele veneau de la Constantinopol. Regretatul A.J.B. Wace a publicat o perdea de tapiserie găsită în Egipt, care poartă marca atelierului de la Heracleea, din Tracia. Lotul de țesături calificate drept copte este adeseori multiflor în chip exagerat.

Majoritatea țesăturilor găsite în Egipt au fost descoperite la Akhmin (antica Panopolis) și la Antinoe.

Ca și în sculptura contemporană a coptilor, motivele de origine păgînă, care se bucuraseră de trecere la Alexandria, s-au menținut în număr destul de mare: subiecte dionysiace, episoade din legenda Afroditei, povestea Fedrei și a lui Hippolit, judecata lui Paris, Orfeu printre animale, muncile lui Hercule, Amorași, scene pastorale, Nereide, adesea călărind monștri marini (il. 75). Aceste tapiserii au fost executate cu lină, în punct de « goblen », pe o urzeală cel mai adesea de in, uneori de lină. La început, în secolele al IV-lea și al V-lea, stilul viu și sprinten nu își reneagă ascendențele elenistice și lasă locul convenit expresiei pitorești a unei cochetării feminine, care nu este lipsită de senzualitate. Și gustul pentru policromia bogată, caracteristic picturii murale de la Alexandria, supraviețuiește în strălucirea coloritului care scoate în evidență nuanțe delicate de albastru, verde, roz, galben și cafeniu, pe un fond roșu destul de aprins.

În cursul veacului al V-lea și mai mult încă în al VI-lea, stilizarea înțepenește formele și le dă accente mai viguroase — s-ar zice chiar voit mai virile — foarte îndepărtate de eleganța ușor superficială a fazei precedente. Contururile sînt mai net accentuate cu linii de culoare închise. Personajele devin mai îndesate. Degradeurile subtile sînt înlocuite cu tonuri plate, puse în

valoare prin opoziția tonurilor complementare, adeseori pe un fond gălbui sau ocru deschis. Tot atunci au sporit subiectele creștine tratate pe stofe: jertfa lui Avraam, Adam și Eva (adesea destul de asemănători cu Apollo și Daphne), Daniel în groapa leilor, scene din povestea lui Iosif, Nașterea lui Iisus, Închinarea magilor, Hristos în mijlocul apostolilor, busturile unor sfinți. Portretul unui sfînt militar, desigur Teodor, de la Fogg Art Museum, are trăsături atît de regulate și o expresie de spiritualitate atît de idealizată încît cercetătorii s-au întrebat dacă nu ar fi mai nimerit să-l atribuie unui atelier de la Constantinopol decît unuia din Egipt (il. 72).

La sfîrșitul veacului al VI-lea și în al VII-lea, stilizarea din faza precedentă, pierzîndu-și rigoa-re, a degenerat în forme destul de grosolan desenate și citeodată chiar greu de descifrat. Printre temele destul de frecvent tratate o întîlnim pe aceea a sfîntului călăreț care ocupă un loc deosebit în evlavia coptilor, așa cum ne arată și numeroase reprezentări ale lui în pictură și în sculptură (il. 76).

Producția stofelor copte s-a prelungit în Egipt după cucerirea arabă, pînă în secolul al XII-lea.

*Apariția unui
stil nou*

În atelierele de la Constantinopol, fără îndoială și în cele din Siria și poate chiar din Egipt, pe calea imitației au fost lucrate țesături ce dovedesc o incomparabil mai mare splendoare decorativă, dar din care ni s-a păstrat, din nefericire, un număr mult mai redus de exemplare decît din acele precedente. Aceasta se datorește faptului că ele trebuiau să răspundă nu gusturilor unei clientele provinciale, ci acelorale curții și ale înalților dregători ai statului și ai bisericii. Artă căreia îi aparțin nu mai urmează tradiția pitorească, alexandrină, ci a iconografiei imperiale romane, sau chiar a stofelor sasanide. Într-adevăr, nu există domeniu în care Iranul să fi influențat mai profund Bizanțul decît acela al țesăturilor: uneori chiar nu se mai știe căruia

din cele două imperii i se poate atribui o piesă sau alta. Dealtfel asistăm aici la o ciudată întorsătură a lucrurilor. În veacul al III-lea din era noastră, producția atelierelor persane nu se diferenția încă prin nici o trăsătură cu deosebire remarcabilă. Dar Șapur al II-lea (309—379), după victoriile sale în Siria, a luat ca prizonieri meșteri țesători pe care i-a stabilit în mai multe centre din Susiana. În veacul al V-lea, țesăturile iraniene începuseră să fie foarte apreciate în țările străine. Și la începutul veacului al VII-lea a venit rindul lui Heraclius, după victoria sa asupra lui Chosroe al II-lea, în 624, să aducă la Constantinopol țesători sasanizi. Bizanțul a împrumutat de la persi decorul de medalioane, sau de «roate», unite prin ornamente împletite și încadrând viețuitoare — oameni, patrupede, păsări — așezate față în față, sau spate în spate, după formula antitetică îndrăgită în Orient. Adesea, între aceste figuri, se înalță «arborele vieții». În această manieră a fost tratată tema vinătorii: după un obicei al popoarelor iraniene și al celor înrudite (ca scitii), doi călăreți se întorc spre a-și slobozi săgețile în animalele care au fost reprezentate dedesubtul lor.

În interiorul acestor medalioane se introduc subiecte specific bizantine. Dar specialiștii sînt dezorientați în ce privește data fabricării țesăturilor astfel decorate. Ei șovăie între secolele al VI-lea și al VIII-lea pentru piesa de mătase găsită în mormintul lui Carol cel Mare, ale cărei fragmente sînt împărțite între Aachen și muzeul Cluny (*il. 73*). După o schemă iconografică luată din reprezentările triumfurilor lui Alexandru și Dionysos, conducătorul de care învingător este înfățișat în picioare în cvadriga sa între doi servitori ai cercului, ținînd fiecare un bici, care se pregătesc să-i pună cununa pe cap. În partea de jos, doi slujbași azvîrlă bani într-un recipient. Sensul efectelor decorative generate de simetrie o ia aici înainte realismului: aceasta se vede bine în stilizarea savantă care comandă dispunerea cailor și în felul în care roțile au fost deplasate

pină la marginea medalionului, la extremitățile diametrului orizontal desenat de osie. Tapii afrontați de o parte și de alta a unei palmete, în colțuri, provin din țesăturile sasanide.

Alteori, înlăuntrul unor medalioane, se introduc subiecte religioase. Muzeul Vaticanului posedă o celebră țesătură de mătase, pe care s-au înfățișat Bunavestire și Nașterea (*il. 74*). Ea a fost localizată cînd în Egipt, cînd în Siria, dar simțul măreției care prezidează compozițiile și înrudirea lor cu unele miniaturi permit să ne gîndim în cazul de față mai degrabă la un atelier de la Constantinopol. Data este de asemenea îndoielnică, unii savanți pronunțîndu-se pentru secolul al VI-lea, alții pentru al VII-lea sau al VIII-lea.

7. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ

În fața decăderii Romei, Europa occidentală, zguduită de invaziile germanice și lipsită de sprijinul unei puteri politice solide, și-a întors privirea către Imperiul bizantin, unde supraviețuise măreția imperială și unde înflorea o viață intelectuală, religioasă și artistică extrem de activă.

În Galia, contactele erau asigurate de pelerinii care se duceau în Locurile sfinte și de acei numeroși neguțatori greci și sirieni care, stabiliți în numeroase orașe, ca Marsilia, Arles, Narbonne, Orléans și Paris, străbăteau țara în lung și în lat vinzind produsele Orientului: vin, ulei, mirodenii, papirus, bumbac, fildeș, țesături și chiar icoane. De asemenea călugării veniți din Egipt și din Asia au făcut cunoscute regulile și obiceiurile vieții ascetice.

Multe dintre marile biserici din Galia, zidite în secolele al V-lea și al VI-lea, au fost decorate cu mozaicuri, pe care textele le laudă pentru splendoarea și strălucirea lor. Între alte regiuni, Auvergne a fost foarte receptivă față de influențele orientale. Sidonius Apollinarius înălțase la Clermont o biserică închinată sfântului Gheorghe, ale cărui moaște le primise din Lydda, în Palestina. O altă biserică fusese întemeiată în același oraș, pe la 470, în cinstea sfântului Cyr, de către un călugăr cu numele de Avraam venit de pe

234

malurile Eufratului. La sfârșitul veacului al V-lea, se ridicase în afara orașului o biserică închinată sfântului Antolianus. Era o bazilică cu cupolă de tipul acelor care se răspindiseră pe atunci în Imperiul bizantin, cu deosebire în Anatolia. Pe de altă parte, biserica Saint-Martin din Tours, terminată în jurul anului 470, pare să fi fost o bazilică cu cinci nave, având deasupra colateralelor tribune proprii școlii constantinopolitane, fără îndoială după modelul bisericii Sfântului Mormint de la Ierusalim. Poate că deasupra edificiului se ridica și o cupolă. Se pare că tribune existaseră și în starea inițială a bisericii Sfântul Petru de la Vienne, ale cărei ziduri păstrează în partea de jos a asizelor bolovani separați prin straturi de cărămidă: partea terminală de la est ar fi fost alcătuită dintr-o absidă, flancată de o proscomidie și un diaconicon, după un tip venit din Siria, care se răspândise și în vestul Balcanilor. În veacul al VI-lea, catedrala din Nantes, terminată pe la 567, pare să fi fost, dacă judecăm după descripția lui Fortunat, o bazilică cu cupolă, împodobită cu mozaicuri. La Toulouse, fie sub dominația vizigoților, între 408 și 506, fie pe la mijlocul veacului al VI-lea, sau ceva mai târziu, a fost construită o biserică decagonală, vestită « Daurade », numită astfel după mozaicurile sale cu fond de aur care erau repartizate pe trei etaje de arcaturi. Edificiul a fost distrus de benedictini în 1761, dar îl cunoaștem după descrierea făcută în secolul al XVII-lea de dom Odon-Lamothe, și se pare că iconografia sa era cel puțin în parte bizantină.

În nord-vestul Europei, călugării irlandezi au întreținut relații cu monahii din Egiptul copt, fie că unii dintre aceștia veniseră în minăstirile lor, fie că ei înșiși li vizitaseră, ca pelerini, și au împrumutat de la ei, pentru miniaturile lor, motive decorative pe care le-au combinat în chip savant cu ornamentele preluate din aurăria locală.

Renașterea anglo-saxonă în Northumbria, începând din a doua jumătate a veacului al VII-lea,

235

a fost favorizată nu numai de aporturile române datorate călugărilor benedictini, ci și de introducerea unor opere de artă bizantină. Aceste influențe emanate de Roma și de Constantinopol au alimentat și au sprijinit reacția umanistă și realistă împotriva exuberantei abstractizări decorative a irlandezilor. Benedict Biscop, episcop la Yarrow și la Wearmouth, care a făcut cinci călătorii în Italia, a adus de acolo o bună parte din vechea bibliotecă a lui Casiodor, ale cărei manuscrise împodobite cu miniaturi au avut mulți imitatori. Sfântul Teodor, care, în 668, a fost însărcinat de papa Vitalie să reorganizeze biserica din Anglia, era un grec din Tars, iar sfântul Adrian, care a predicat la începutul secolului al VIII-lea, venea tot din Imperiul bizantin. Artiști bizantini au lucrat poate chiar la decorația sculptată a bisericii Saint-Andrew din Hexham, între 671 și 674. Pe fața de sud a crucii de piatră din Ruthwell (la sfârșitul veacului al VII-lea), Hristos este de tip bizantin, și este interesant să relevăm, pe același monument, în scena Spălării picioarelor lui Iisus de către Maria-Magdalena, deosebirea de stil între Mintuitor, copiat după vreun model oriental, și figura grosolană a păcătoasei pocăite, creație a vreunui artist localnic. Wilfred, abate în Ripon și pentru cităva vreme episcop de York, a pus să se execute un Evangheliar cu litere de aur pe fond de purpură, imitând astfel unele manuscrise imperiale de la Constantinopol. Tot de la Bizanț a fost probabil imprumutat prototipul evangheliștilor șezînd, din *Book of Lindisfarne* (la British Museum; sfârșitul veacului al VII-lea, începutul celui de-al VIII-lea; cf. Grabar și Nordenfalk, *Le Haut Moyen-Age*, p. 117). Miniaturistul, care a știut să dea dovadă de o vigoare a stilului foarte personală, și-a recunoscut datoria contractată scriind, cu litere latine, deasupra evangheliștilor, cuvîntul grec « O Aghios » (= sfînt). În veacul al VIII-lea, cei doi evangheliști din *Codex aureus*, de la Biblioteca regală din Stockholm, care aparține școlii din Canterbury, sînt așezați față în față pe un tron

cu pernă de purpură, după moda împăraților bizantini și a unor reprezentări ale lui Hristos din anumite abside (Grabar și Nordenfalk, *op. cit.*, p. 123). Forța nouă a modeleului, care contrastează cu formele plate ale miniaturii irlandeze, se datorează poate amintirii lăsate fie de dipticuri consulare, fie de picturi murale. Semnalăm în sfîrșit că opt tabele de concordanță inserate în Evangheliarul bisericii Sfînta Ecaterina din Maaseyk (sfîrșitul secolului al VII-lea, începutul celui de-al VIII-lea) se trag din prototipuri bizantine.

CONCLUZIE

În cursul celor patru secole de care ne-am ocupat pînă acum, arta din provinciile răsăritene ale Imperiului roman s-a transformat treptat în artă bizantină. Creștinii împrumutaseră de la păgîni basilicile lor cu sarpanță și edificiile lor cu plan central. Combinarea elementelor aparținînd acestor două tipuri, cu cupola așezată pe un plan pătrat a mausoleelor și băilor din Anatolia și din Siria-Palestina a dat naștere basilicii cu cupolă, căreia avea să-i aparțină întreg viitorul arhitecturii bizantine. Artă narativă elenistico-romană și artă triumfală a împăraților romani au furnizat un număr însemnat de formule permițînd ilustrarea credințelor religiei noi. Folosirea mozaicului parietal, utilizat mai întîi de păgîni în nișele nimfeelor și ale băilor, favoriză înflorirea acestui stil neiluzionist, pe care îl cerea prefacerea sensibilității provocată de criza din veacul al III-lea. Gustul pentru lux afla în moștenirea lumii romane toate tehnicile în stare de a-l satisface.

N-a existat niciodată între Imperiul roman și Imperiul pe care îl calificăm bizantin vreo ruptură radicală, avînd drept consecință necesitatea acestuia de a se întoarce spre noul pol de atracție pe care l-ar fi constituit pentru el Persia sasanidă și de a-și trage de aici cele mai adînci izvoare

de inspirație. Atunci cînd Iustinian a conceput proiectele construcțiilor sale grandioase, el a făcut aceasta cu convingerea că este unul dintre cei mai glorioși împărați romani, și artiștii cărora li s-a adresat au aflat în tradițiile tehnice și estetice ale provinciilor grecești sau elenizate, elementele pe care au izbutit să le combine în noi sinteze. Față de artă sasanidă, făcută din compromisuri, adesea hibride, artă bizantină afirmă deplină vigoare a unei creații originale, rezultată, prin mutații, dintr-un trecut îndelungat, care își păstra neștirbit prestigiul. Astfel, regii sasanizi au adus din Siria romană sau bizantină mozaicari și țesători: iar Chosroe I (531—578), după ce a cucerit Antiohia, a construit, în apropiere de Ctesiphon, un oraș pe care l-a numit «noua Antiohie a lui Chosroe».

Fără îndoială că bizantinii și sasanizii se admirau și se apreciau în același timp în care se băteau pe cîmpul de luptă și vor fi rivalizat în etalarea ostentativă a fastului. Primii au împrumutat de la ceilalți motivele pentru țesăturile, obiectele de aurărie și, în anumite împrejurări, pentru mozaicurile și sculpturile lor arhitecturale; ei le datorează poate, pînă la un anumit punct, și gustul pentru cupolele mai monumentale decît acelea pe care aveau obiceiul să le ridice înainte de Iustinian. Icoana, această creație originală a Bizanțului, nu datorează totuși nimic Persiei.

Deosebiri care separă și chiar opun artă bizantină artei din epoca imperială romană sînt pricinuite de natura proprie a statului bizantin și de dialectica evoluției sale.

Cînd începeau să mijească zorile veacului al VIII-lea, Imperiul bizantin, vechi de patru sute de ani, era în posesia unei arte bine constituite și gata să cunoască noi dezvoltări. Statul era însă bîntuit de frămîntări și neliniște, exteriorizate și în disputa privind problema legitimității imaginilor. Curînd avea să izbucnească criza iconoclastă.

Partea a doua

CRIZA ICONOCLASTĂ (DINTRE ANII 720—834)

SITUAȚIA ISTORICĂ

Cauzele iconoclasmului

Cucerirea de către arabi a provinciilor africane și asiatice ale Imperiului, cu excepția Anatoliei, apăruse în ochii adversarilor imaginilor, încă numeroși, drept o pedeapsă pe care Dumnezeu le-o dăduse bizantinilor care, manifestând față de icoane o venerație excesivă, mai ales din a doua jumătate a secolului al VI-lea, se întorseseră la practicile vinovate ale idolatriei păgine. Protecția divină nu se îndrepta oare asupra musulmanilor, care respectau interdicția din Decalog de a făuri și de a cinsti chipul lui Iehova și al oricărei ființe divine? Dacă oamenii doreau să recîștige bunăvoința Creatorului, era necesar să se restabilească severitatea dintru început a creștinismului.

Cam această trebură să fi fost convingerea lui Leon al III-lea Isaurianul (717—741), fost strateg al themei anatolice, care se răsculase împotriva slăbului Teodosie al III-lea (715—716) și se proclamase împărat, în scopul de a restaura autoritatea statului și de a duce cu energie lupta împotriva dușmanilor, arabi, bulgari, longobarzi, care, din toate părțile, rivneau să se statornicească în noile provincii ale Imperiului.

Și o altă cauză a mai putut determina politica iconoclastă a lui Leon al III-lea. Acest împărat, care pusese mina pe putere grație sprijinului

soldatilor-țărani din Anatolia, ale căror aspirații le împărtășea, nu privea fără nelinește expansiunea monahismului. Bunurile imobile ale minăstirilor, scutite de biruri, se întindeau în chip primejdios în dauna micii proprietăți țărănești și a tezaurului imperial. În afară de aceasta, prin strădania lor de a recruta novici, călugării sustrăgeau un număr însemnat de oameni liberi de la obligațiile lor de cetățeni și de soldați. Or, imaginile, adesea făcătoare de minuni, pe care le posedau minăstirile și ale căror copii le răspindeau, erau unul dintre principalii agenți ai influenței lor asupra credulității poporului. Condamnând icoanele se lovea de asemenea și în călugări și s-a putut spune pe bună dreptate că iconomahia era o « monahomahie ».

*Măsurile lui
Leon al III-lea*

Iscusit politician, Leon al III-lea a acționat în etape.

A început prin a porunci să se pună pe foc, în 726, imaginea lui Hristos care se afla deasupra porții Chalké și a înlocuit-o cu o cruce mare; în anii următori, înteeți propaganda împotriva imaginilor. Întărindu-și astfel treptat pozițiile, în 730 obține din partea consiliului imperial, alcătuit din înalții dregători civili și eclesiastici, aprobarea unui edict care ordona distrugerea imaginilor religioase. Îl destitui pe patriarhul Gherman, care refuzase să semneze documentul, și îl înlocui cu singhelul (auxiliarul) său, Anastasie, profund devotat coroanei. Înaltul cler se alătură, în ansamblu, împăratului.

*O teologie a
imaginilor și
combaterea ei*

Din partea bisericii, opoziția a venit mai ales de la papii Grigore al II-lea (715—731) și Grigore al

III-lea (731—741), iar în Răsărit de la sfântul Ioan Damaschinul (± 675—741), care a ocupat înalte funcțiuni la curtea califului omeiad din Damasc înainte de a se retrage la minăstirea Sfântul Sava de lângă Ierusalim. Prin anul 727 și următorii, Ioan Damaschinul a întocmit trei

242

omilii în care a elaborat o adevărată teologie a icoanei. El motiva cultul imaginilor prin dogma celor două naturi ale lui Hristos, umană și divină, și arăta că la originea iconoclasmului stătea persistența neînțelegerii monofizite a acestei taine. După el, reprezentările lui Hristos aveau meritul de a confirma realitatea naturii sale umane. În plus, icoanele, simboluri ale arhetipurilor, îngăduiau oamenilor să se apropie de perceperea divinului.

Conflictul a căpătat accente de o și mai mare violență sub domnia fiului și urmașului lui Leon al III-lea, Constantin al V-lea (741—775), căruia adversarii săi i-au dat porecla de Copronimul (= cu nume murdar). Curajul său în luptă și victoriile repurtate asupra arabilor și bulgarilor îi aduseseră un mare prestigiu în rindurile poporului și ale armatei. Astfel, mergând mai departe decît tatăl său, s-a simțit îndeajuns de puternic pentru a întruni, la începutul anului 754, un sinod care a reînnoit proscierea imaginilor religioase și a poruncit distrugerea lor. Urmărind controversa pe terenul unde o plasase Ioan Damaschinul, acela al doctrinelor hristologice, sinodul nu condamna numai cultul icoanelor ca o întoarcere la idolatrie. El afirma că partizanii imaginilor cădeau inevitabil în erezie, fie în nestorianism dacă socoteau că numai natura umană a lui Hristos era reprezentată, fie în monofizitism dacă socoteau că natura divină era reprezentată în același timp, intrucît, în acest caz, ei confundau naturile de neconfundat ale lui Dumnezeu.

Patriarhii din Alexandria, Antiohia și Ierusalim refuzaseră să fie reprezentați la acest sinod. Lucru în aparență paradoxal, episcopii rămași credincioși icoanelor erau tocmai aceia din teritoriile dominate de Islam, deoarece ei nu se aflau sub autoritatea împăratului.

*Măsurile lui
Constantin al V-lea*

După zece ani în cursul cărora a încercat să se slujească de persuasiune,

243 Constantin a hotărît, văzînd zădărnici

daniilor sale, să recurgă la forță pentru a pune în aplicare hotărârile sinodului. Imaginile religioase, mozaicurile, frescele, icoanele au fost distruse în tot Imperiul. Au fost rupte sau arse unele manuscrite. Cei ce se împotriveau au fost pedeșiți cu mutilări corporale, pedepse cu închisoarea, surghiunul sau chiar moartea. Numeroase minăstiri au fost închise sau transformate în cazărmi și în băi publice. Călugării, batjocoriți fără cruțare, au fost redați vieții profane. La Constantinopol, mulțimea care, sub Leon al III-lea, voise să împiedice distrugerea imaginii lui Hristos de la poarta Chalké, a trecut acum de partea lui Constantin al V-lea, pe care îl aclama strigînd: « Azi lumea este salvată, o, Basileus, pentru că tu ne-ai eliberat de idoli ». Violența și fanatismul s-au dezlănțuit în Imperiu.

Refluxul iconoclastului și prima reinstaurare a imaginilor Toate acestea nu puteau să nu ducă la o anume oboseală. Fiul lui Constantin al V-lea, Leon al IV-lea (775—780), continuînd să condamne

funcționarii care favorizau cultul imaginilor, s-a arătat în ansamblu mai moderat decît tatăl său și nu s-a împotrivit numirii unor călugări în scaunele episcopale importante. Văduva sa, ateniana Irina, care a deținut regenta în numele fiului lor, Constantin al VI-lea, era, prin originea ei greacă și prin sensibilitatea ei de femeie, foarte atașată cultului icoanelor. În 787, al VII-lea sinod ecumenic de la Niceea, la care și-au trimis reprezentanți papa Adrian I, patriarhii din Alexandria, Antiohia și Ierusalim, a reinstaurat în chip solemn cultul imaginilor, precizînd că acestea nu aveau dreptul la adorație (latrîe), ci doar la venerație (proskynesis). Această pietate era o datorie pentru orice om evlavios. În semn de victorie, Irina a pus să se așeze o nouă icoană a lui Hristos pe poarta Chalké.

Scutirea de impozite pe care Irina a consimțit să o aplice populației Constantinopolului și călugărilor pentru a-și atrage sprijinul lor, dărnicia

ei față de minăstiri au compromis grav finanțele statului. Înfrîngerile suferite din partea arabilor sporîră și mai mult nemulțumirea păturilor conducătoare. La 31 octombrie 802, logothetul (administratorul) vistiriei, Nichifor, a preluat puterea imperială și a trimis-o în surghiun pe Irina. Însă, dornic să păstreze Imperiului liniștea necesară pentru a duce la capăt opera de echilibrare financiară și pentru a face față atacurilor arabilor și bulgarilor, Nichifor s-a abținut să reaprindă cearta în jurul imaginilor. Ginerele și urmașul său, Mihail Rangabe (811—813) era un om slab care s-a lăsat dominat de Teodor, energicul stareț iconodul al minăstirii Studion. El continuă liberalitățile față de călugări și se arată în chip deschis potrivnic iconoclasmului. Cum, în același timp, bulgarii, sub comanda lui Krum, repurtau victorie după victorie și amenințau Constantinopolul, armata se răsculă și îl proclamă împărat pe Leon Armeanul, strateg al themei anatolice. În capitală, mulțimea, cuprinsă de panică, s-a năpustit în biserica Sfinților Apostoli și a căzut în genunchi la mormîntul împăratului cel mai ocărit de iconoduli, Constantin al V-lea, marele învingător al bulgarilor, strigînd: « Ieși din groapă, împărate, și vino în ajutorul țării care va să piară ! » Condițiile erau intrunite pentru o reluare a luptei iconoclaste. Reînstituirea imaginilor și favoarea de care se bucurau din nou călugării fuseseră urmate de înfrîngeri militare. Era limpede că pentru a redresa situația trebuia să se revină la politica lui Leon al III-lea și Constantin al V-lea.

Noua interdicție a imaginilor Leon al V-lea a intrunit la Sfînta Sofia, în 845, un sinod care a reînnoit con-

damnarea imaginilor. A reînceput persecuția împotriva iconodulilor recalcitranți. Teodor Studitul, unul dintre principalii susținători ai rezistenței, precum și patriarhul Nichifor au fost surghiuniți, la fel ca și numeroși călugări. La adăpostul împerejurărilor care au urmat, Mihail din Amorium

(în Frigia) a pus să fie asasinat Leon al V-lea și a preluat puterea. Din spirit de conciliere, îi rechemă pe exilați și îi eliberă pe întemnițați, dar nu reinstaură imaginile. Când a murit, în octombrie 829, i-a lăsat fiului său Teofil o situație la fel de încordată. Teofil s-a hotărât să-i pună capăt, încercînd să scoată învingător partidul iconoclast, de care era puternic atașat. El era foarte influențat de fostul său preceptor, Ioan Gramaticul, unul dintre cei maieminenți teoreticieni ai iconoclasmului, pe care l-a urcat pe tronul patriarhal. Persecuția reîncepu pentru ultima dată împotriva partizanilor imaginilor și mai cu seamă împotriva călugărilor. Dar ea pare să se fi limitat doar la Constantinopol și să nu fi fost implacabilă. Asia Mică, de unde pornise mișcarea iconoclastă cu un secol și jumătate în urmă sub Ioan al III-lea, nu s-a mai opus, învățînd din experiență ce consecințe funeste aduceau după ele asemenea certuri. În sfîrșit, imaginile răspundeau pe meleagul grec unei nevoi prea profunde a firii omenești pentru a putea fi definitiv proscrise.

Reinstaurarea imaginilor

Teofil muri la 20 ianuarie 842. După un timp de șovăială, văduva sa, Teodora, care, împreună cu fiecele sale, continuase să se închine la icoane în gineceele palatului, a convocat un sinod pentru a reinstitui cultul imaginilor. La 11 martie 843, în prima duminică din Postul Mare, reinstaurarea icoanelor a fost celebrată cu fast la Sfînta Sofia în prezența unei mari mulțimi de călugări care, coborînd din munții Bitiniei, defilaseră ca niște învingători pe străzile capitalei. Pînă și astăzi biserica greacă pomenește evenimentul prin slujbe la aceeași dată mobilă: este sărbătoarea Triumfului ortodoxiei (Duminica ortodoxiei).

Bizanțul și lumea arabă

Cearta în jurul imaginilor nu fusese decît unul dintre aspectele — cît de important însă! — al situației noi în care se aflau

bizantinii ca urmare a apariției arabilor pe primul plan al istoriei.

Lumea arabă a jucat atunci față de Bizanț un rol comparabil, într-o anumită măsură, cu acela pe care îl deținuse Iranul sasanid, în cursul secolelor precedente, de dușman fascinant și fascinat. Stăpîni pe teritorii care se întindeau din Persia pînă în Spania, arabii nu visau decît să continue a-și întinde dominația asupra unor meleaguri noi. Împărații de la Constantinopol au fost nevoiți în mai multe rînduri să le respingă incursiunile în Asia Mică. În 827, arabii veniți din Spania cuceriră Creta, pe care o transformară în bază pentru raidurile lor de corsari în Mediterana răsăriteană. Începînd din 831, arabii aglabizi porniți din Tunisia întreprinseră în mai multe etape cucerirea Siciliei, din care Bizanțul nu mai poseda, în 859, decît Siracusa și Taormina. De asemenea ei trecură în Italia meridională, unde puseră stăpînire pe Taranto (839) și pe Bari (841). Conflictele armate nu împiedicau însă relațiile intelectuale, comerciale și chiar politice, cînd era vorba să se încheie un armistițiu sau să se reglementeze plata tributului. Domnitorii bizantini și arabi nutreau stimă unii față de alții și se socoteau incomparabil superiori șefilor barbari din Occident. Nicolae Misticul, elev și urmaș al patriarhului Fotie, scria unui emir arab din Creta, în veacul al IX-lea: « Cele două puteri ale întregului Univers, a sarazinilor și a romanilor, se deosebesc și strălucesc așa cum strălucesc pe firmament cei doi luceferi. » Aceste cuvinte sînt ca un ecou al vorbelor lui Teofilact Simokatta, pentru care Constantinopolul și Ctesiphonul, fosta capitală a sasanizilor, erau asemenea celor doi ochi ai lumii.

Pentru a organiza teritoriile asupra cărora domneau și pentru a menține în ele o viață civilizată, califii Omeiazi au fost siliți să își asigure concursul unor slujbași și artiști bizantini în Siria și în Egipt, sau persani în Mesopotamia și în Iran. Ei au adoptat regulile și metodele administrației bizantine și au păstrat obiceiul de a redacta

documentele oficiale în limba greacă. Întemeietorul dinastiei, Moavia, a imitat ceremonialul de la curtea din Constantinopol. Monedele Omeiazilor au reprodus, până la sfârșitul secolului al VII-lea, tipurile de monede bizantine sau sasanide. Iar cînd Abd el-Melik (685—705) a înfățișat pe monedele sale lancea Profetului, el nu a făcut altceva decît să se inspire din crucea de pe monedele bizantine.

În posesiunile Omeiazilor, arta bizantină a supraviețuit sub două aspecte deosebite, după mediile sociale cărora li se adresa. Pusă în slujba califilor, ea se prefăcu progresiv într-o artă princiară musulmană cu aspect profan, în care pătrundeau de asemenea elemente iranene. Dimpotrivă, în comunitățile creștine ea decăzu și sfîrși prin a se stinge.

Am văzut mai înainte (pag. 82) că artiști bizantini lucraseră la Cupola de pe Stîncă (Kubbet es-Sachra), de la Ierusalim, și la Marea Moschee de la Damasc. Castelele Omeiazilor, construite în cursul primei jumătăți a secolului al VIII-lea, datorează mult tradițiilor bizantine, în ceea ce privește arhitectura și decorul lor pictat sau sculptat. Pentru ziduri s-a continuat folosirea tehnicii frumoaselor pietre cioplite în unghiuri drepte, îngrijit imbinat, a cărei tradiție provenea, cu mult înainte de epoca bizantină, din epoca romană. Planurile au rămas, în elementele lor esențiale, conforme modelelor anterioare. Sala de tip bazilical apare adesea, fără îndoială pentru audiențele princiare. Palatul Mșatta, construit probabil sub el-Ualid al II-lea (743—749), cuprinde o sală triconcă a cărei ascendență bizantină este neîndoieală. Decorul acestor reședințe nu se înscrie mai puțin în tradiția artei ornamentale a Bizanțului. Multă vreme friza sculptată din castelul Mșatta a fost considerată ca una dintre operele cele mai caracteristice ale artei creștine din Răsărit! Figurile omenеști sculptate, din palatul Kasr al-Hayr, construit de califul Hișam pe la 730, amintesc de cele de la Palmyra. Intervenția unor artiști bizantini în executarea fres-

celor de la Kusayr Amra, în Iordania, în al doilea pătrar al secolului al VIII-lea, a dus la scrierea numelor personajelor în limbile arabă și greacă. În arhitectură, turnul bisericilor siriene a dat naștere minaretului cu secțiune pătrată. Termele romano-bizantine s-au prelungit în hammam-urile musulmane.

Evoluția artei a urmat o cale aproape inversă în comunitățile creștine. Arabii lăsaseră libertatea cultului populațiilor cucerite, care trebuiau doar să recunoască supremația politică a noilor lor stăpîni și să le plătească un bir special pentru a compensa scutirea de serviciul militar. Sfîntul Ioan Damaschinul, care a fost unul dintre cei mai mari teologi ai bisericii bizantine și, în același timp, un înalt funcționar al curții Omeiazilor, este un bun exemplu al vitalității păstrate de creștinism pe meleagurile Islamului la începutul veacului al VIII-lea. Pe de altă parte, sectele eretice, monofizite și nestoriene, s-au bucurat de o libertate pe care nu o cunoscuseră pe vremea bizantinilor. Aceste comunități creștine continuă să zidească biserici și să le decoreze uneori cu fresce. De asemenea, împodobiră manuscrise cu miniaturi. Dar, spre deosebire de califi, ele nu aveau resursele necesare pentru a chema artiști de la Constantinopol, nici pentru a se adresa celor mai buni meșteri locali. Artă căpătă astfel aspecte populare, care, în unele ocazii, puteau să nu fie lipsite nici de forță, nici de savoare. Dar ea s-a secătuit și s-a fosilizat pe măsură ce numărul credincioșilor s-a redus ca urmare a convertirii la religia islamică a creștinilor doriți să pătrundă în clasa dominantă și să scape de impozitul special pe care altfel erau siliți să-l plătească. Paralel, limba arabă a eliminat nu numai greaca, în documentele oficiale, ci și copta și siriana, socotite limbi vorbite de poporul de rînd. Atunci s-a constituit o literatură creștină în limba arabă. Ruptă de Bizanț, artă creștină din Orientul Apropiat asiatic s-a îndreptat spre moarte. Proba de control asupra rolului hotărîtor

pe care l-a jucat Constantinopolul ca factor educativ în materie de artă era făcută.

Prăbușirea Omeiazilor în 750 și preluarea puterii de către Abbasizi — urmașii lui Abbas, unchiul Profetului — avură drept consecință îndepărtarea artei arabe de arta Bizanțului. Noii stăpîni își construîră o capitală în Irak, la Bagdad, în apropiere de Ctesiphon, antica reședință a parților și a sasanizilor. Ei s-au sprijinit pe iranieni, iar tradițiile Persiei sasanide au oferit pentru început elemente constitutive ale activităților artistice pe care le-au patronat. Arhitectura abbasidă a reluat în Iran construcția de cărămidă, folosirea bolților și a cupolelor pe trompe de colț, anumite dispozitive ale planurilor palatelor regale. Dar, prin intermediul monumentelor omeiade, ea a moștenit trăsături bizantine, mai ales în decor.

Bizanțul și Europa occidentală

În schimb, ruptura dintre Bizanț și Europa occidentală se adîncea tot mai mult. Papii au încetat să se socotească supuși ai împăraților de la Constantinopol, a căror politică iconoclastă o condamnau și a căror neputință de a-i apăra împotriva înaintării longobarzilor o constatau pe pielea lor. Începînd cu Ștefan al II-lea (752—757), ei au dobîndit alianța șefilor franci, care le recunoscuseră putera temporară asupra fostului ducat al Romei. Încoronarea lui Carol cel Mare ca împărat de către papa Leon al III-lea în ziua de 25 decembrie a anului 800 a desăvîrșit ruptura politică. Bizantinii socotiră acest eveniment ca pe o adevărată uzurpare a titlului de împărat, pe care îl considerau rezervat suveranului care domnea la Constantinopol, în ochii lor singurul moștenitor al împăraților romani. În plus, înaintarea longobarzilor redusese posesiunile lor din Italia: exarhatul Ravennei, cu capitala sa, căzuse în cursul anului 751. La începutul secolului al IX-lea, Carol cel Mare, punînd stăpînire pe regatul longobard, a dorit să cucerească și așezările din laguna 250

venețiană, ai cărei locuitori, în marea lor majoritate, față de pretențiile pe care le aveau « barbarii » dușmani asupra teritoriilor lor, rămîneau în chip firesc credincioși Imperiului strămoșilor lor, adică Imperiului roman a cărui capitală era la Constantinopol. La capătul unor negocieri destul de îndelungate, Mihail I Rangabe (811—813) acceptă, în 812, să îi recunoască lui Carol cel Mare titlul de împărat, cu condiția de a păstra insulele venețiene, cap de pod al negoțului bizantin îndreptat spre Italia de nord, Franța și Germania. Veneția avea să preia ștafeta de la Ravenna, ca centru de răspîndire a influențelor bizantine în Occident. Regiunile grecizate din Italia meridională rămîneau parte integrantă din Imperiul bizantin.

Dar, deși își afirma independența politică, Imperiul lui Carol cel Mare nu înceta să privească înspre Bizanț. Împăratul și episcopii din Occident urmăreau cu interes desfășurarea luptei iconoclaste. *Cărțile caroline* din 790, conciliul de la Frankfurt din 794 și acela de la Paris din 825 luară poziție în această dezbateră și definiră o atitudine independentă condamnînd atît distrugerea imaginilor, cît și venerarea lor. Asupra acestui din urmă punct, francii se arătau chiar mai intransigenți decît papii și decît italienii. Teologii lor respingeau temele hagiografice, oricînd susceptibile să ducă la perversiunile iconolatriei și politeismului. Ei recomandau în schimb subiecte cu o valoare pedagogică: scenele din viața lui Hristos, viziunile teofanice și imaginile care, prin simboluri și alegorii, demonstrau marile adevăruri creștine.

1. ARHITECTURA

ARHITECTURA RELIGIOASĂ

Epoca iconoclastă nu mai oferă acea diversitate de tipuri, cu aspect încă roman, care alcătuiseră bogăția și farmecul arhitecturii paleocreștine. Războaiele împotriva arabilor sau a bulgarilor și certurile religioase nu au fost favorabile construirii unor noi biserici. Constructorii au exploatat formulele arhitecturii cu cupole elaborate în cursul veacurilor al VI-lea și al VII-lea, reținând mai ales pe acelea care se trăgeau din planul bazilical, dar fără să le aducă inovații esențiale.

Sfinta Irina de la Constantinopol Atunci cînd, sub Constantin al V-lea Copronimul, s-a rezidit Sfinta Irina de la

Constantinopol, distrusă, cu excepția pronaosului, de cutremurul de pămînt din 26 octombrie 740, s-au respectat temeliele bisericii lui Iustinian, dar, fără îndoială, s-a modificat puțin aspectul elevației. Pe o bazilică cu trei nave, precedată de un nartex și de un atrium cu trei porticuri, se ridică o cupolă cu tambur sprijinită de bolți în leagăn, care desenau cele trei brațe ale unei cruci, la est, la nord și la sud. La vest, acolo unde în epoca lui Iustinian se afla probabil o boltă în leagăn, s-a construit o calotă eliptică, susținută și ea, în compartimentele din colțuri, de două mici

arcuri în leagăn (*plan 21; il. 77*). Aceste suprastructuri, larg desfășurate și limpede articulate, dau edificiului o mare amploare și un caracter de reală unitate și, în același timp, îl luminează din abundență. În exterior, apariția unui tambur, încă destul de scund, marchează un progres față de Sfinta Sofia. Peste pronaos și peste colaterale se află tribune, după vechea formulă constantinopolitană.

Sfinta Sofia de la Salonic

La Sfinta Sofia de la Salonic, a cărei dată nu este sigură și pe care înclin să o consider, împreună cu mulți alți arheologi, cu puțin posterioară Sfintei Irina de la Constantinopol, s-a reluat, ameliorîndu-l în anumite puncte de detaliu, un plan de bazilică cu cupolă care fusese practicat în secolul al VII-lea (cf. pag. 98): cupola este sprijinită aici de patru bolți în leagăn, pe care stîlpii goi pe dinăuntru — și nu masivi, ca mai înainte — o înseriu într-un careu mărginit la nord, la vest și la sud de galeria în formă de π răsturnat, desenată de colaterale și de pronaos. Proscomidia și diaconiconul se află tot în dreptul stîlpilor de la est și nu sînt încă așezate în axul colateralelor, așa cum aveau să fie ulterior (*plan 22; il. 78*). Cupola, încastrată la exterior într-un cub, este greoaie ca orice lucrare dintr-o epocă de tatonări.

Veneția

Tînăra cetate a Veneției, care intră în istorie la începutul secolului al IX-lea ca un oraș aparținînd Imperiului bizantin, nu putea decît să se întoarcă spre Constantinopol pentru a-și găsi modelele bisericilor cu care înțelegea să își sfințească și să își împodobească solul.

Sub dogele Agnellus Partecipacius (Parteciaco) (811—827), al cărui prenume, foarte răspîndit la Ravenna, amintește de legăturile care îi uniseră pe locuitorii lagunei cu vechea capitală a exarhatului, căzută sub dominația longobarzilor, episcopul Ursus — alt nume ravennat! — a decis să se

reconstruiască sau să se mărească, la Olivolo, în grupul insulelor rialtine, catedrala consacrată sfântului Petru, sfântul cel mai venerat în Italia. Nu cunoaştem planul acestui edificiu, dar ştim că Agnellus Participacius a mutat aici moaştele sfinţilor Serghios şi Bacchos, patroni ai curţii imperiale de la Constantinopol. Capela ducală, dedicată sfântului militar grec Teodor, a fost ridicată în anul 819, sau puţin mai înainte, de către un grec bogat, cu numele de Narses, pe care cronicile l-au confundat cu vestitul său omonim, generalul lui Iustinian. Nici planul acestei biserici nu ne este cunoscut, dar textele ne arată că era decorată cu picturi — fresce sau mozaicuri — şi că era împodobită cu coloane şi plăcaje de marmură.

Fiul lui Agnellus, dogele Iustinian Participacius (827—829), stătuse un timp la Constantinopol, de unde se întorsese încărcat de onoruri. Luase titlul de «consul imperial şi smerit duce al Veneţiei». Prenumele său arată câtă admiraţie exista în familia sa faţă de Bizanţ şi, comparat cu acela al tatălui său, dovedeşte că influenţele Mediteranei răsăritene se exercitau direct, pornind din capitala Imperiului şi nu ca mai înainte prin intermediul Ravennei. La cererea lui Leon al V-lea Armeanul, Iustinian Participacius a pus să se construiască o biserică întru cinstirea sfântului Zaharia, tatăl sfântului Ioan Botezătorul. După mărturia cronicilor, împăratul «îi trimise nu numai aur, argint şi alte lucruri necesare, ci şi oameni şi meşteri minunaţi în arhitectură». Nu avem mai multe informaţii decît pentru edificiile precedente asupra planului acestei biserici, distruse de un incendiu în 1105, dar, datorită intervenţiei unor constructori greci, s-a presupus că ea a fost poate acoperită de o cupolă, cum a putut să fie şi Sfîntul Teodor.

Iustinian Participacius lăasă prin testament văduvei sale şi fratelui şi urmaşului său Ioan (829—836) grija de a construi biserica destinată să adăpostească rămăşiţele pămînteşti ale sfântului Marcu, pe care doi neguţători, Buono di Malamocco

şi Rustico di Torcello, pretindeau că le aduseseră de la Alexandria, în 828—829, pentru a oferi Veneţiei un avantaj preţios în lupta sa împotriva patriarhatului rival de la Aquileia, controlat de longobarzi. Săpăturile efectuate de prof. Forlati în 1950 au arătat că prima biserică San Marco nu a fost — aşa cum s-a crezut în general pînă atunci — o bazilică cu şarpantă, ci un edificiu în cruce liberă, avînd cupole peste braţele laterale, după modelul Sfinţilor Apostoli de la Constantinopol şi al Sfîntului Ioan de la Efes (*plan 23*). Această imitare a unui plan arhitectural care nu mai era practicat pe atunci în Imperiu, dar care dăruise monumente maiestuoase sub Iustinian, este un indiciu că Veneţia era stăpînită de ambiţia — care, cu timpul, a crescut — de a-şi aroga titlurile de noblete de care era lipsită, pretinzînd a fi moştenitoarea şi continuatoarea unui prestigios trecut. Interpretînd mărturiile unor cronicari, dl. Demus a presupus că cupolele primei biserici San Marco ar fi fost de lemn, ca şi acelea ale bisericilor San Donato de la Murano şi Santa Fosca de la Torcello. Biserica a fost grav avariata de un incendiu, cu prilejul unei răscoale, în 976. Ea a fost refăcută pe cît se pare după acelaşi plan.

ARHITECTURA PROFANĂ

Textele nu ne-au păstrat amintirea nici unei construcţii de seamă în Marele Palat de la Constantinopol, în lungul secol care începe cu Leon al III-lea (717—741) şi se încheie cu Leon al V-lea (813—820). Fără îndoială că împăraţii au fost prea ocupaţi cu războaiele împotriva arabilor şi bulgarilor, sau cu conflictele interne spre a mai avea răgazul să se gîndească la construcţii.

Situaţia se schimbă în chip radical sub ultimul dintre suveranii iconoclaşti, Teofil (829—842), principe cultivat şi rafinat, doritor să rivalizeze cu splendorile de la curtea Abbasizilor şi să afirme

în ochii lumii întregi că Bizanțul păstra cu orice preț supremația. Cînd în 831 Ioan Gramaticul s-a întors uluit de la Bagdad, unde condusesese o ambasadă cu misiunea de a negocia pacea, el și-a convins fostul elev — Teofil — să ridice în fața Constantinopolului, pe coasta Asiei, la Bryas (la est de actualul Maltepe) un palat care «prin plan și decorație reproducea fără nici o schimbare palatele sasanide». Teofil a înconjurat construcția cu grădini vaste, numite *paradeisoi* (ceea ce implică poate că în ele se creșteau și animale) și a adus apă din abundență de la izvoarele din vecinătate. Însă, chiar dacă acest palat îl imita pe acela al prinților arabi, el rămînea al unui împărat creștin prin prezența unei săli închinată Maicii Domnului și a unei biserici consacrate sfîntului Mihail și unor sfinți martiri. Dl. Semavi Eyice a găsit poate o parte din temeliiile palatului de la Bryas la Küciuk-kale. Aici se mai văd încă resturile unei cisterne boltite și ale unei săli pătrate, peste care s-ar fi putut ridica o cupolă.

La Marele Palat, Teofil a construit, după unele formule tradiționale în arta bizantină, o nouă sală a tronului numită, din cauza planului său, *Triconc* și un portic semicircular, care datorită formeii căpătă numele de *Sigma** (un portic asemănător se află reprezentat pe mozaicurile din Marea Moschee de la Damasc). Boltile Triconcului și tavanul Sigmei erau acoperite în întregime de un fond mozaicat de aur. Din Sigma se cobora în curtea Fialei (fintină), al cărui centru era ocupat de o fintină de bronz împodobită în mijloc cu un con de brad, de aur, și al cărei ghizd era placat cu argint. Marginile curții erau ocupate de trepte de marmură întrerupte de paliere. Pe unul din aceste paliere, un portic mic, tot de marmură, adăpostea lei de bronz, din a căror gură țîșnea apa. Acest ansamblu, inspirat dintr-o estetică a teraselor și a scărilor monumentale pe care Bizanțul o moștenise de la Persia ahemenidă prin intermediul Pergamului și al Romei,

alcătuia un cadru menit să întărească strălucirea serbărilor care se desfășurau înăuntrul lui. Imitînd chioșcurile arabe, Teofil presără în vegetația din jurul Triconcului și Sigmei somptuoase pavilioane cu nume adesea poetice: Amor (Eros, unde se păstrau armele!), Perla (Margarites, care își trăgea numele din frumusețea decorului pereților și pardoseli), Musicos (cu pereții acoperiți cu plăci de marmură policromă imitînd mozaicurile), Carianos (cu placaje de marmură din Caria), Pyxites (care slujea de vestiar) și Camilas.

Teofil dăduse friu liber și gustului pentru miraculosul științific, care era propriu epocii sale pasionate după experiențele de chimie și de fizică, și nu trebuie să fim uimiți dacă îl aflăm și la elevul lui Ioan Gramaticul. Sub Sigma era amenajat pavilionul *Mysterion*, unde se produceau surprinzătoare efecte de acustică. În marea sală a Magnaurei, dorința sa de a exalta măreția imperială pentru a-i ului pe spectatori l-a făcut să instaleze niște automate, foarte îndrăgite de principii arabi de la Bagdad și de la Cairo. Astfel, un platan de aur, în care se cuibăreau păsările, îi umbrea tronul, numit «tronul lui Solomon» pentru că era precedat de șase trepte și flancat de lei de aur, ca și acela al regelui Ierusalimului. În timpul audiențelor, cînd se prosternau ambasadorii, păsările zburau și cîntau, tronul se înălța, lei se ridicau pe labele dinapoi, răgeau și loveau cu coada în podea. De cealaltă parte a sălii, se auzeau sunetele orgilor de aur împodobite cu emailuri și nestemate.

* Litera Σ din alfabetul grecesc.

2. PICTURA

PICTURA MONUMENTALĂ

BISERICILE

Iconoclasmul bizantin nu condamna nici arta în general, nici reprezentarea unor ființe vii, ci numai arta religioasă figurativă. În biserici el admitea crucile sau subiectele profane. Din acest punct de vedere atitudinea sa față de imagini este deosebită de aceea a Islamului, care proscrisa reprezentarea oamenilor și animalelor în edificiile de cult.

Împărații iconoclaști au poruncit distrugerea în biserici a tuturor picturilor, murale sau portative, tratind subiectele sacre. Dar aceste măsuri nu fuseseră aplicate cu aceeași strâșnicie în fiecare provincie a Imperiului. Ele fuseseră efective mai cu seamă sub Constantin al V-lea (741—775), în capitală și în orașele din apropiere. Mozaicurile executate în Sfinta Sofia sub Iustin al II-lea nu au scăpat nici ele. Se mai vede încă și astăzi cum, într-o încăpere din unghiul sud-vest, la etaj, busturile de sfinți înscrise în medalioane au fost înlocuite prin cruci și cum inscripțiile care indicau numele au fost cu totul șterse.

Cruci în biserici

Iconoclaștii au așezat și în abside tot crucea. Cea din Sfinta Irina de la Constan-

tinopol s-a păstrat în bună stare. În Sfinta Sofia

258

de la Salonic nu se mai văd decît extremitățile brațelor crucii, de o parte și de alta a Fecioarei care a înlocuit crucea în a doua jumătate a veacului al IX-lea, după reinstaurarea imaginilor. În această biserică, bolta în leagăn din fața absidei este decorată, după o formulă înrudită cu aceea a bolților din biserica Sfintul Gheorghe de la Salonic, cu mici dreptunghiuri încadrind alternativ cruci argintate și frunze de iederă. De asemenea se pot citi monogramele cu numele arhiepiscopului Teofil, al împărătesei Irina și al fiului ei, Constantin al VI-lea: ceea ce îngăduie să se creadă că aceste mozaicuri au fost realizate cu prilejul călătoriei pe care a întreprins-o *basilissa* în Macedonia, în cursul anului 784, cu trei ani mai înainte de prima restaurare a imaginilor. La Niceea, iconoclaștii au înlocuit cu o cruce Fecioara din absida datînd de la sfîrșitul secolului al VII-lea sau de la începutul celui de-al VIII-lea: pe fotografiile Institutului arheologic rus de la Constantinopol, făcute înainte de distrugerea edificiului, se mai deslușesc încă urmele brațelor crucii împrejurul Fecioarei în picioare, refăcută după anul 843 (*il. 109 bis*). Dar iconoclaștii au lăsat în cheia bolții în leagăn din fața absidei reprezentarea simbolică a Etimasiei.

După cit se pare crucile au alcătuit partea esențială a decorului pictat din anumite biserici rupestre dintre cele mai vechi, din Cappadocia. Pe tavanul uneia din navele bisericii numită a Sfintului Vasile de la Elevra, în apropiere de Sinassos, este pictată o cruce cu pietre nestemate, care se desprinde pe un fundal în rețea ca o tablă de șah, mărginit de un briu din împletituri (*il. 79*). Peretele absidei este împodobit cu trei cruci pe un cîmp de flori și frunze. Între brațele celei din mijloc o inscripție ne arată că este vorba de « crucea vedeniei lui Constantin ». Deasupra concei, trei medalioane legate prin ornamente împletite cuprind cruci « de Malta » cu inscripții menționînd numele lui Avraam, Isaac și Iacov: sînt deci reprezentări pur simbolice ale celor trei patriarhi.

259

Pe peretele de vest o cruce este însoțită de o inscripție care grăiește: «Imaginea pe care o vedeți aici nu este nedemnă de Cel care nu admite nici o imagine». Și totuși, pe marginile superioare ale absidei au fost reprezentați, în aceeași epocă, doi ierarhi ale căror nume sînt șterse: unul pare să fi fost sfîntul Vasile. Portretele întemeietorilor liturghiei fuseseră oare considerate ca avînd mai degrabă o valoare istorică decît sacră? Probabil că rigizarea concepțiilor iconoclaste avea trepte diverse.

Subiecte profane

În ce privește pereții bisericilor, un fragment din Viața sfîntului Ștefan cel Tânăr (Migne, *Patrologia graeca*, t. 100, col. 1120) ne informează că, în biserica Fecioarei Născătoare din Blacherne, Constantin al V-lea a dispus să fie îndepărtate picturile cu subiecte evanghelice, înlocuindu-le cu arbori, păsări, patrupede și împletituri de frunze de iederă în care se inscriau cocori, corbi și păuni. S-ar fi putut spune că biserica devenise o livadă și o colivie. Constantin al V-lea readucea astfel la mare cinste o tendință care fusese gata să biruie la începuturile artei creștine și din care se inspiraseră mai ales picturile din bisericile Sfîntul Ștefan și Sfîntul Serghie de la Gaza, sau acelea din partea inferioară a multor biserici copte. Am văzut mai înainte (pag. 108—109) că, după mărturia altui fragment din Viața sfîntului Ștefan cel Tânăr (*op. cit.*, col. 1113), decorul mai multor biserici vechi de la Constantinopol cuprindea reprezentări de arbori, de păsări, de felurite animale sau scene «satanice» — curse de cai, scene de vînătoare, de teatru și de jocuri din hipodrom. Cînd, din porunca lui Constantin al V-lea, iconoclaștii au distrus imaginea lui Hristos și a fecioarei din biserici, ei au lăsat neatînsse aceste decoruri profane, ba chiar le-au și curățat. Reapariția acestui curent artistic în biserici însemna reîntoarcerea la o artă de pur agrement, despuiață de orice emoție spirituală.

Patru capele de la Naxos păstrează picturi murale din această vreme. Se remarcă mai ales

păsări, cu gîtul înfășurat în panglici după moda sasanidă și cu articulațiile exagerat marcate (*il. 81*). Dar, în ansamblu, mozaicurile sau frescele cu care iconoclaștii au împodobit bisericile au fost distruse după anul 843, întrucît ele erau socotite drept o nelegiuire.

Panouri votive imperiale

Fiind vindecată de o hemoragie cu ajutorul vestitului izvor tămăduitor din minăstirea Maicii Domnului de la Constantinopol, împărăteasa Irina a pus să se execute în tehnica mozaicului, pe pereții bisericii acestei minăstiri, două panouri simetrice, în care erau reprezentați de o parte și de cealaltă împărăteasa și fiul ei, Constantin al VI-lea, aducînd sanctuarului drept mulțumire lui Dumnezeu, veșminte și draperii țesute cu fir de aur, precum și vase liturgice. Aceste opere decurgeau din pictura votivă imperială, care elaborase mai înainte, între altele, tablourile lui Iustinian și Teodora din San Vitale.

Nici un text și nici un monument nu ne-a păstrat amintirea picturilor murale religioase executate în timpul primei reinstaurări a imaginilor, între cele două crize iconoclaste.

Fresce și mozaicuri de la Roma

Pictura religioasă bizantină s-a menținut în Italia, fiind sustrasă în fapt, dacă nu și teoretic, autorității împăraților de la Constantinopol. Ea se impusese la Roma pe la sfîrșitul veacului al VI-lea și dăduse aici cîteva dintre cele mai bune opere ale sale sub pontificatul lui Ioan al VII-lea (705—707), la începutul veacului al VIII-lea. Sosirea unor călugări și artiști greci, care fugeau de persecuția iconoclastă, a întărit acțiunea pe care arta bizantină o îndeplinea, răspîndindu-i înriurirea pînă destul de departe.

Aflăm îndeajuns de bune exemple ale acestei picturi în multe dintre frescele votive care au continuat să fie executate în Santa Maria Antiqua.

măreție. Aceste trăsături se regăsesc în mozaicurile din absidă, imitate după acelea din biserica Sfinții Cosma și Damian. Pe un fundal albastru, străbătut de nori purpurii, se proiectează un Hristos matur, făcând semnul binecuvântării, dar al cărui trup și-a pierdut orice urmă de volum și s-a alungit. El este înconjurat de sfinți și de ctitor: la dreapta sa, sfântul Pavel, sfânta Prassede și Pascal I; la stînga sa, sfântul Petru, sfânta Pudenziana (sora sfintei Prassede) și sfântul Zenon. Ca și în biserica Sfinții Cosma și Damian, la extremitățile bolții se înalță doi palmieri, pe unul din ei stînd o pasăre fenix. Pe primul arc de triumf fusese tratat un subiect inspirat din transferul, în biserici, a unor moaște de sfinți păstrate în catacombele pe atunci părăsite: două grupuri de aleși se apropie de Ierusalimul ceresc, unde se văd Hristos schimbat la față, Fecioara, Ioan Botezătorul și apostolii.

Mai multă somptuozitate cromatică există în mozaicurile cu fond de aur din capela Sfântului Zenon, amenajată de Pascal I în colateralul drept al bisericii Santa Prassede pentru a adăposti mormîntul mamei sale, Teodora. Pe calotă, după un motiv cunoscut din capela arhiepiscopală și din San Vitale de la Ravenna, patru îngeri-cariatide, extrem de alungați, pentru a răspunde exigențelor liniilor arhitecturale, poartă un medalion cuprinzînd bustul lui Hristos. Pe pereți, în lunete sînt înfățișate Schimbarea la Față (deasupra altarului), busturile Fecioarei, ale unor sfinți și apostoli, precum și Mielul divin, pe o movilă de unde țîșnesc cele patru fluvii ale Raiului și pe care o străjuiesc patru cerbi. Pe peretele de la intrare, sfinții Petru și Pavel aclamă Tronul pregătît pentru a Doua Venire, amintind de apostolii din pretinsul Mausoleu al Gallei Placidia și de aceia din baptisteriul de la Ravenna, dar cu mai multă zveltețe în proporții și cu mai multă abstractizare decorativă în tratarea drapărilor.

Tot lui Pascal I i se datorează mozaicurile celorlalte două biserici pe care le-a zidit la Roma.

264

Cele din absida bisericii S. Cecilia se inspiră de asemenea din Sfinții Cosma și Damian: Hristos, în picioare, făcînd gestul binecuvîntării, este înconjurat aici, la dreapta sa, de sfîntul Pavel, de sfînta Cecilia și de papa Pascal, ctitorul, și, la stînga sa, de sfîntul Petru, de sfîntul Valerian și de sfînta Agata. Dedesubt Mielul este încadrat de două grupuri de cîte șase oi, simbolizînd apostolii. Desenul cutelor veșmintelor a fost tratat cu îndrăzneală, fără nici o grijă față de realism, în așa fel încît să accentueze căldura coloritului și caracterul straniu al figurilor. În absida din biserica Santa Maria in Domnica, o Fecioară tronînd, cu Pruncul, a cărei majestate austeră rămîne foarte bizantină, este înconjurată de îngeri care se adună în jurul ei pentru a o cinsti și a o adora cu un soi de fervoare umană, foarte deosebită de măreția distantă cu care sînt înfățișați în Răsăritul mediteranean. Poate că tocmai aici, în această epocă, desenul și coloritul devin irealiste în chipul cel mai cutezător.

După Pascal I stilizarea mozaicurilor de la Roma a decăzut însă în formule înțepenite, poate pentru că, din lipsa unei mari arte religioase în însăși capitala Constantinopol, ea nu mai afla posibilitățile de a se reînnoi prin contacte dătătoare de viață. Constatăm aceasta în absida din biserica San Marco, reconstruită de Grigore al IV-lea (828—844). Potrivit temei tratate în bisericile anterioare, Hristos în picioare și făcînd semnul binecuvîntării este înconjurat de personaje: la dreapta sa, sfinții Felicissimus și Marcu evanghelistul, precum și papa Grigore al IV-lea; la stînga sa, sfinții Marcu (papa) și Agapit și sfînta Agnes. Fiecare este așezat, ca o statuie, pe un soclu purtînd numele său. Contururile figurilor sînt desenate cu mai multă asprime. Repetiția aceleiași scheme iconografice devine monotonă.

Pictura de la Roma, condamnată la dispariție dacă ar fi continuat să meargă pe această cale, s-a îndepărtat de Bizanț pentru a participa la înflorirea artei carolingiene.

265

Pictura profană, pe care împărații iconoclaști o reintroduseseră în biserici, continua să fie practică în domeniile care îi fuseseră cu deosebire proprii. Leon al III-lea, sau, mai degrabă, Constantin al V-lea, a pus să se reprezinte în mai multe edificii luptele sale victorioase împotriva arabilor și bulgarilor. Mozaicurile din unele pavilioane construite de Teofil în jurul Triconului înfățișau, deasupra unor socluri de marmură policromă, animale, personaje culegând fructe, arbori, ghirlande, sau chiar arme. În Musicos, mozaicul pavimentar, tot de marmură policromă, evoca o cîmpie smălțată cu flori. În Milion, un fel de arc de triumf cu cupolă, care marca punctul de pornire al diferitelor drumuri imperiale, Constantin al V-lea înlocuise imaginile sinoadelor cu episoadele unei curse în care ieșise învingător vizitiul său favorit.

ICOANELE

Gustul pentru icoane era atît de puternic în Imperiul bizantin încît executarea lor a fost desigur continuată într-o clandestinitate relativă. Textele ne-au păstrat amintirea unor pictori care au fost mutilați deoarece călcaseră interdicțiile imperiale: astfel, în prima jumătate a secolului al IX-lea, călugărului Lazăr, zugrav de icoane, i s-au ars minile cu fierul roșu.

Printre icoanele care au ajuns pînă la noi nici una nu a putut fi atribuită unor ateliere care ar fi lucrat în acea epocă în lăuntrul granițelor Imperiului. Altfel stau lucrurile în Egipt, Siria și Palestina, trecute sub dominația arabilor și unde pictorii, scăpînd de sub autoritatea basileilor, lucrau în libertate. La mînăstirea Sinai se păstrează cîteva icoane care par să fi fost executate atunci în aceste provincii. Dar ele și-au împrumutat reciproc atîtea elemente încît cel mai adesea este cu neputință să se atribuie cu certi-

tudine uneia sau alteia dintre provinciile aceste opere cu aspect destul de popular, pictate în afara înriurii directe a artei din capitală. Ele sînt îmbibate de o austeritate monahală și de un soi de asprime expresionistă, accentuată încă și mai mult de duritatea unui colorit destul de sărac, în care predomină net roșul, galbenul și verdele. Cunoaștem, de exemplu, o Răstignire, a cărei iconografie, amănunțită, rămîne mai apropiată de Evanghelia lui Rabula (*il. 36*) decît de fresca, aproape contemporană, din Santa Maria Antiqua de la Roma (*il. 80*); dar, de data aceasta, Hristos are ochii închiși, fiind deci reprezentat mort. Iconodulii, inspirați de teoriile lui Nichifor și Teodor Studitul, înțelegeau prin aceasta să pună accentul pe natura umană a lui Hristos, de a cărei nerecunoaștere îi acuzau pe adversarii lor iconoclaști.

MINIATURILE

Nu posedăm decît foarte puține manuscrise împodobite care să fie datate din această epocă sau care să-i poată fi atribuite cu oarecare certitudine. Majoritatea acelor *scriptorii* bizantine, fiind dependente de curte și de înaltul cler, au respectat cu strictețe interzicerea imaginilor religioase.

Cum era și firesc într-o epocă în care înflorea gustul pentru cunoașterea enciclopedică, multe lucrări științifice au fost împodobite cu miniaturi, dar ele se inspirau din modele mai vechi. Ptolemeul de la Vatican, executat între anii 813 și 820, sub Leon al V-lea, ne oferă un bun exemplu (*il. 83*). Semnele zodiacului, Helios și Selena pe carul lor, aparțin unor prototipuri romane. Din punctul de vedere al tehnicii, miniaturistul a păstrat procedeele antice ale picturii « en grisaille » și ale umbrelor purtate pentru a reda modelele. Desenul rapid este rodul unui real meșteșug, dar în stil nu apare nimic nou.

În numeroase manuscrise religioase, cum este Evangheliul de la Leningrad, datat din anul

815, decorul, supunându-se celor mai stricte principii ale iconoclasmului, se limitează la cruci și la motive pur ornamentale (*il. 84*). Frunzele de iederă sint aici foarte frecvente. Ele nu se desfășoară doar în volute, ci slujesc de asemenea la terminarea unor panglici ondulate, sau chiar la împodobirea unor cruci mari.

Totuși, pe alocuri și în anumite momente, s-au executat miniaturi cu subiecte religioase. Paleografia inscripțiilor cu litere unciale îndeamnă să se dateze în epoca iconoclastă portretele evangheliștilor Matei, Luca și Marcu, inserate ulterior într-un Evangheliar din Biblioteca națională de la Paris, scris în 1055 (*il. 85*). Rapid în ce privește indicarea accesoriilor mobilierului, desenul are o vigoare deosebită în tratarea fizionomiilor și în sugerarea materialității trupurilor sub faldurile veșmintelor.

Fără îndoială că la începutul celei de-a doua faze a crizei iconoclaste, în cercul partizanilor patriarhului Nichifor, condamnat la exil în 815, și poate chiar mai precis printre călugării care l-au însoțit în surghiun, a fost realizată psaltirea Hludov, numită astfel după numele fostului său proprietar, un negustor moscovit din secolul al XIX-lea. Într-adevăr, dacă acest manuscris ar data abia din timpul patriarhatului lui Fotie (858—867, 877—886), așa cum cred unii savanți, este cel puțin ciudat faptul că nu s-a înfățișat nici sinodul din 843, care a restaurat imaginile, nici făuritorii acestei victorii, patriarhul Metodie și împărăteasa Teodora, și nici cel mai combativ dintre iconoduli, Teodor Studitul. În schimb, mai multe miniaturi exaltă lupta lui Nichifor în favoarea imaginilor, iar principalul său adversar întru doctrină, Ioan Gramaticul, sfetnicul lui Leon al V-lea și inspiratorul sinodului iconomah din 815, nu poartă încă veșmintele de patriarh pe care avea să le îmbrace doar în 837. Ca și în multe manuscrise anterioare, de pildă Evanghelia lui Rabula, marginile sint decorate cu scene figurative, dar nu mai există miniaturi care să ocupe o jumătate sau o pagină întreagă. Printre

subiectele tratate se remarcă un mic număr de figuri ale unor sfinți izolați, reprezentări ale lui David (autorul Psalmilor) și mai ales episoade din Evanghelie, anunțate de Vechiul Testament și interpretate ele însele ca prefigurare a evenimentelor disputei iconoclaste. S-a acordat o mare însemnătate Răstignirii, care evoca martiriul suferit de partizanii imaginilor, aducându-le în același timp făgăduiala triumfului final, și teofaniilor care, pentru că revelaseră oamenilor chipul lui Dumnezeu, justificau existența unei arte religioase. Desenul acestor miniaturi este remarcabil de cursiv și rapid, în maniera picturilor pe papirus și a manuscriselor paleocreștine. Dar el este animat de mai multă vervă în subiectele polemice, care ținesc să arunce asupra iconoclaștilor tot disprețul și ridicolul, cum este scena în care Nichifor, ținând în mîna stingă o imagine în medalion a lui Hristos, îl calcă în picioare pe dușmanul său iconofob, Ioan Gramaticul, pe cînd deasupra lui sfîntul Petru îl strivește pe Simon Magul (*il. 86*): Ioan Gramaticul nu fusese dealtfel poreclit «Magul» de către adversarii săi, din cauza experiențelor de laborator pe care le practica? Spre a accentua paralelismul, lui Ioan Gramaticul și lui Simon le scapă din mîini, primului o pungă cu bani, celui de-al doilea un vas din care se rostogolesc monede. Cu aceeași intenție cu care, în scena Răstignirii, Longhin sutașul impunge coasta Domnului, pe cînd Esop îi întinde buretele îmbibat cu oțet, s-au alăturat doi iconoclaști (un laic și un episcop) care spoiesc cu var o imagine a lui Hristos. Aceste miniaturi au o mare forță de expresie.

Este ispititor să credem, împreună cu dl. Kurt Weitzmann, că unul dintre manuscrisele bizantine cel mai abundent ilustrate, acela al lucrării *Sacra Parallela* de Ioan Damaschinul, păstrat la Biblioteca națională din Paris (ms. grec nr. 923) a fost împodobit cu miniaturi în secolul al IX-lea, fără îndoială în timpul perioadei iconoclaste, în Palestina, poate chiar la mînăstirea Sfîntul Sava de lingă Ierusalim, căreia îi fusese egumen acest mare teolog al bisericii răsăritene.

3. SCULPTURA

Arta statuară imperială rămăsese la mare cinste, dar numai textele ne informează despre aceasta. După cum aflăm din textele *Patria*, o statuie a Irinei se ridica pe o coloană în fiala hipodromului de la Constantinopol. O altă statuie, a fiului ei, Constantin al VI-lea, se afla tot pe o coloană la Exakionion (fără îndoială o deformare a cuvintului Exokionion, portic construit de Constantin în afara zidurilor de apărare).

Pe plăcile de îngrădire a altarului — descoperite, de pildă, la Sfântul Dumitru de la Salonic, sau reutilizate în zidurile bisericii Mica Metropolie de la Atena — se desfășoară o ornamentație comparabilă cu aceea din manuscrisele religioase. Adesea crucea constituie aici motivul principal, la care se adaugă rozete, volute de frunze, elemente florale și împletituri. Uneori s-au reprezentat de asemenea animale reale sau fantastice, așa cum se făcea pe zidurile bisericilor și pavilioanelor din Marele Palat (*il. 87*). Dar, pe cînd în pictura murală se căuta să se producă o impresie de viață pitorească, în genul operelor paleocreștine, pe plăcile sculptate motivele erau dispuse după scheme decorative antitetice, folosite de asemenea și la țesături.

4. ARTELE SOMPTUARE

În epoca iconoclastă, artele somptuare par să fi cunoscut o mare înflorire. Împărații care le-au favorizat cel mai mult propășirea au fost aceia care, interzicînd radical imaginile religioase, i-au obligat pe artiști să se întoarcă spre subiectele profane și să exalte măreția imperială, al cărei respect înțelegeau să-l impună adversarilor lor iconoduli și califilor arabi. Domniile cele mai rodnice au fost aceea a lui Constantin al V-lea (741—775) și aceea a lui Teofil (829—842). Dar nu putem judeca starea de lucruri decît după texte, de altfel explicite. După mărturia Continuatorului lui Teofan, Mihail al III-lea (842—867) ar fi poruncit să fie date la topit cele mai frumoase piese de aurărie datorate tatălui său, Teofil. Pe de altă parte, operele marii picturi murale dispărînd, sintem lipsiți de acele puncte de reper sigure pentru a data, prin comparație, creațiile artelor mobiliare. De asemenea, trebuie să ne ferim a crede că decoriurile aniconice sau cu subiecte mitologice care se potriveau foarte bine epocii iconoclaste și implicit toate piesele împodobite în acest fel pot fi atribuite în mod necesar acestei perioade.

FILDEȘURILE

Mai mulți istorici ai artei au emis părerea combatută mai sus, de exemplu în ce privește un

anumit număr de casete de fildeș decorate cu scene luate din repertoriul legendelor Antichității păgine. Dar, cum aceste casete se înrudec prin stil și prin chenarul de rozete cu altele, decorate cu subiecte religioase, care au fost incontestabil executate în perioada «renașterii antichizante» din timpul dinastiei Macedonene, în secolele al X-lea și al XI-lea, astăzi se preferă datarea lor din această epocă.

Un fapt revelator al schimbării de atitudine intervenite în vremea iconoclasmului este că atunci s-au îndepărtat subiectele religioase care decorau un diptic, fără îndoială din secolul al VI-lea, păstrat astăzi în muzeul Cluny de la Paris, și că s-au sculptat apoi, pe cealaltă față a plăcuțelor, palmete și semne ale zodiacului (Săgetătorul și Capricornul) înscrise în medalioane, precum și scene de vinătoare și din viața de la țară în interiorul unor volute de frunze de acant (Volbach, *Elfenbeinarbeiten*, nr. 158, pl. 52).

METALELE PREȚIOASE

Arta metalelor prețioase continuă să se bucure de mare trecere. Constantin al V-lea avea un gust atît de pronunțat pentru aurărie încît a fost asemuit cu regele Midas, care avea darul să preschimbe în aur tot ce atîngea. El a pus să i se făurească din acest metal vase și obiecte marcate cu imaginea lui. Cînd a construit biserica Maicii Domnului de la Far, a înzestrat-o cu uși de argint și cu un ciborium din același metal, suflat cu aur. Deasupra altarului a atîrnat porumbei de aur cu aripile acoperite de pietre verzi și de mărgăritare și ținînd în cioc o cruce de mărgăritare.

Teofil nu a îndrăgit mai puțin fastul. El a poruncit să se execute automate de aur — platan, păsări, lei — și orgi pe care le-a așezat în jurul tronului său din sala Magnaura (pag. 256). Pentapyrgion-ul — sipet avînd forma unui castel cu cinci turnuri — în care se păstrau însemnele

imperiale și giuvaierurile coroanei, era făcut tot din aur.

Același împărat a așezat, în anul 840, la Sfînta Sofia, o ușă de bronz, pe care muluri ornate cu meandre, cu volute și cu boboci de floare în relief încadrează panourile plate pe care sînt gravate monograma împăratului și a fiului său, Mihail.

Din cauza subiectelor lor, se atribuie epocii iconoclaste și două cupe de aur, descoperite la Shkodra, în Albania, și decorate, una cu motive florale și cu păsări (Muzeul arheologic de la Istanbul; D. T. Rice, *Art byzantin*, pl. 82), și cealaltă cu figuri alegorice (Metropolitan Museum of Art de la New York).

MONEDELE

Împărații iconoclaști nu aveau de ce să nu mențină pe reversul monedelor lor crucea în formă de T, introdusă de Tiberiu (578—582). În schimb, au renunțat la imaginile lui Hristos, care își făcuseră apariția sub Iustinian al II-lea Rhinotmetul, la sfîrșitul veacului al VII-lea. Grijă pe care o aveau, într-o epocă tulbură, de a întări puterea imperială prin afirmarea principiului continuității dinastice, i-a determinat să înlocuiască crucea, la anumite emisii, cu portrete, mai întîi ale fiilor lor, apoi ale strămoșilor. Pe monedele lui Leon al III-lea care, prin uzurpare, întemeiasă o nouă dinastie, reversul poartă un bust al fiului său, Constantin al V-lea, pe care l-a asociat la putere în anul 720. Rămas singur împărat în 741, acesta a păstrat uneori, pe avers, bustul tatălui său și a pus să fie reprezentat pe revers împreună cu fiul său, viitorul împărat Leon al IV-lea.

Leon al IV-lea s-a reprezentat pe avers alături de fiul său, Constantin al VI-lea, și a pus pe revers busturile bunicului său, Leon al III-lea, și al tatălui său, Constantin al V-lea. Acest obicei s-a păstrat sub Constantin al VI-lea, al cărui bust figura alături de acela al mamei sale, Irina, pe avers. Pe revers tronau toți strămoșii săi

imperiali, de la străbunicul său, Leon al III-lea, la tatăl său, Leon al IV-lea.

Uzurpatorii care ocupară mai apoi pe rând tronul Bizanțului, de la Nichifor I (802—811), până la Mihail al II-lea (820—829), neavînd cum să se fălească cu strămoși imperiali, se reîntoarseră la obiceiul din vremea lui Leon al III-lea și așezară pe revers bustul fiului lor. Teofil, devenit împărat prin succesiune, a avut posibilitatea să reazeze pe revers imaginea tatălui său, Mihail al II-lea, ca și pe aceea a fiului său mai mare, Constantin. El avea un simț atît de viu al demnității eminente a familiei imperiale, încît pe anumite monede a pus să fie reprezentate chiar și cele trei fiice ale sale.

Epoca iconoclastă a fost de asemenea marcată în numismatică și prin alte inovații. În cursul luptei împotriva cumnatului său, Constantin al V-lea, uzurpatorul iconodul Artavasde, care se considera drept un nou Constantin în fața unui nou Maxențiu, a înscris pe monedele sale deviza constantiniană: « Iisus-Hristos învinge ». Constantin al V-lea a preluat-o și ea a fost folosită pînă sub Alexe I Comnenul (1081—1118).

Începînd cu Leon al IV-lea, găsim monede al căror avers poartă crucea înconjurată de aceeași deviză și al căror revers este împodobit cu o lungă inscripție în rînduri orizontale, în care se dau numele și titlurile împăratului. O epocă ce se lepăda de imagini nu putea decît să fie satisfăcută de această formulă de un înalt grad de abstractizare, practică și de monetăria musulmană unde, pe o parte, se afla lancea Profetului, și pe cealaltă, titlurile califului însoțite de o profesiune de credință coranică.

Semnificativ pentru forța obiceiurilor și poate și pentru complexitatea situației este faptul că împărăteasa iconodulă, Irina, chiar și după prima reinstaurare a imaginilor, nu a reintrodus figura lui Hristos pe monedele sale, ci s-a mulțumit doar să-și imprime bustul pe fiecare față.

Progresele elenizării Imperiului și regresul moștenirii romane se remarcă în introducerea titlu-

rilor grecești *Basileus* și *Despotes*. Numele împăraților sînt scrise sub forma lor greacă, într-un amestec de litere grecești și latine.

EMAILURILE

Sînt rare emailurile care aparțin epocii iconoclaste. Cunoscătorii atribuie acum mai degrabă Constantinopolului decît Persiei medalioanele de pe ibricul (*aiguière*) păstrat în tezaurul minăstirii Agaune din Saint-Maurice (pe Ron, în cantonul Valais). Grifonii și arborele vieții care sînt înscrise înlăuntrul acestor medalioane se trag din modelele sasanide, precum și din motivele țesăturilor contemporane.

Ca și în ce privește mozaicurile, la Roma vom găsi un email cu subiecte religioase: este vorba de crucea-relicvari, montată în aur, a papei Pascal I (817—824), care a fost regăsită în tezaurul din Sancta Sanctorum. Se pare că ea ar fi fost executată la Roma după un model bizantin, sau de către un artist bizantin. În jurul episodului Nașterii, care ocupă spațiul de la intersecția brațelor, s-a înfățișat pe brațul de sus Bunăvestire și Vizita Fecioarei la sfînta Elisaveta, pe brațul din stînga Drumul spre Betleem, și în sfîrșit, pe brațul de jos Întîmpinarea Domnului și Botezul. Culoarele limpezi și pure amintesc de cromatismul somptuos al mozaicurilor contemporane din bisericile San Zeno, Santa Cecilia și Santa Maria in Domnica.

Progresele realizate atunci în fabricarea culorilor pot fi puse în legătură cu experiențele de chimie și de alchimie, pe care obișnuiau să le practice oamenii din această epocă.

ȚESĂTURILE

Țesăturile au rămas unul dintre elementele majore ale luxului bizantin. Cînd, între 780 și 790, împărăteasa Irina a dorit să aducă mulțumire izvorului

tămăduitor pentru vindecarea ei miraculoasă (cf. pag. 261), ea a dăruit minăstirii unde se afla acest izvor, veșminte și draperii țesute cu fir de aur, precum și vase liturgice. În 812, pentru a celebra încoronarea fiului său Teofilact, pe care îl asocie la domnie, Mihail I Rangabe a dăruit bisericii Sfinta Sofia vase sacre și vechi țesături împodobite cu ornamente. Teofil, dorind să sporească prestigiul imperial, a făcut veșminte noi de ceremonie pentru întreaga curte împărătească. Țesăturile continuă să fie trimise în dar papei și principilor străini. De exemplu, Mihail al II-lea (820—829) i-a trimis lui Ludovic cel Pios (814—840) zece piese de mătase de o mare valoare.

Importate în Occident, aceste stofe prețioase au slujit adesea la învelirea moaștelor și, datorită acestui obicei, mai posedăm încă și astăzi fragmente importante de mătăsuri din această epocă. Este vorba de stofe cu medalioane, puternic influențate de tradițiile sasanide. Pe bucata de mătase în care Willicaire, arhiepiscop din Sens, a adus de la minăstirea Agaune din Saint-Maurice, în 769, trupul sfântului Victor, martir al legiunii tebane, înăuntrul unor medalioane tivite cu o torsadă încadrată între două șiruri de boabe, este figurat un bărbat în picioare, din față, strângând de gît doi lei ridicați pe labele dinapoi, pe cînd alți doi lei îl mușcă de picioare (il. 89). Este o reluare a vechii teme orientale a lui Ghilgameș stăpînind fiarele sălbatice. Este posibil ca din această temă creștinii să fi făcut un Daniel în groapa leilor.

Muzeul istoric al Țesăturilor de la Lyon posedă o mătase care, după tradiție, ar fi fost trimisă în anul 758 de Constantin al V-lea lui Pepin cel Scurt, șapte ani după ce acesta îl detronase pe merovingianul Childeric al III-lea. Pepin cel Scurt, la rîndul său, ar fi dăruit această mătase abației din Mozac, în apropiere de Riom (în departamentul Puy-de-Dôme), pentru a se înveli moaștele sfîntului Austremoine (il. 88). Subiectul ei este de origine sasanidă. În interiorul unui mare medalion, doi împărați, în veșminte de gală

brodate, călărind pe cai cu un harnașament bogat și stînd față în față de o parte și de alta a Arborelui vieții, își împlintă sulita în botul unor lei care sar și pe care îi atacă niște ciini de vînătoare.

Fără îndoială că aceluiași lot de țesături trimis de Constantin al V-lea lui Pepin cel Scurt îi aparține și piesa de mătase descoperită în mormîntul principesei Viventia, fiica lui Pepin și sora lui Carol cel Mare, în biserica Sfinta Ursula din Köln și care a trecut în colecția muzeului de Arte Frumoase din Boston (Ad. Coulin Weibel, *Two thousand Years of Textiles*, fig. 59). În interiorul unor mari medalioane ovale se repetă, alternativ întors spre stînga și spre dreapta, grupul alcătuit din grifonul atacînd un taur.

Regăsim stilizarea puțin greoaie și apăsată a figurilor de pe țesătura din Mozac pe o mătase de la Vatican, unde, încadrați de medalioane, doi vînători, de data aceasta pe jos, așezați față în față de o parte și de alta a Arborelui vieții, își înfig sulita în gîtul unui leu culcat pe labe. Sub ei, alți doi vînători, întorși înapoi, atacă tot cu sulita, într-un gest identic, două pantere la care latră ciini aflați dedesubtul lor (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 79).

Am văzut mai înainte (p. 232) că unii savanți atribuie de asemenea secolului al VII-lea țesătura cu conducătorul de cvadrigă, ale cărei fragmente sînt împărțite între Aachen și muzeul din Cluny (il. 73): dar execuția mai mlădioasă și mai liberă mi se pare a fi indiciul unei date mai îndepărtate.

★

În totalitatea ei, epoca iconoclastă a fost foarte puțin novatoare în domeniul artelor plastice și a trăit mai ales din exploatarea formulelor venite din veacurile anterioare.

5. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ

Drept urmare a disputei iconoclaste, a invaziilor longobarde și a puterii crescînde a dinastiei Pepinilor, Europa occidentală s-a îndepărtat treptat de Bizanț, pe plan politic și religios, făcînd însă, în continuare, împrumuturi din arta bizantină.

Longobarzii care, după statornicirea lor pe pămîntul Italiei, au recurs nu o dată la arta bizantină pentru a compensa lipsa lor de tradiții în acest domeniu, așa cum am văzut la bisericele din Pavia (pag. 83) și Sfînta Maria de la Castelseprio (pag. 160), au continuat să recurgă, atunci cînd se ivea prilejul, la modele originare din Răsăritul mediteranean. Altarul de piatră sculptată, dăruit de ducele Ratchis (aprox. 737—744) bisericii Sfîntul Ioan de la Cividale (în Friul) și transportat la Sfîntul Martin, apoi în muzeul anexat catedralei din acest oraș, nu se poate explica, nici din punct de vedere iconografic, nici stilistic, fără înrîturile venite din Imperiul bizantin. Această acțiune se face simțită de asemenea în reprezentarea lui Hristos în majestate și a șirului de sfinți pictați înainte de anul 800 în capela palatină din același oraș.

Cînd, după înfrîngerea longobarzilor la Pavia, datorită atacurilor date de franci, centrul puterii lor politice s-a mutat din nordul Italiei în sud, Benevento, capitala unui ducat înfloritor, și Salerno au cunoscut sub ducii Arechis al II-lea

(758—787) și Grimoald al III-lea (788—806) o viață activă și strălucitoare, în care tradițiile complexe moștenite de la regatul longobard se îndeplineau cu supraviețuirile locale ale elenismului și cu un surplus al influențelor din Imperiul bizantin de care aceste orașe erau mai aproape decît Pavia. Capela palatină de la Benevento, închinată sfîntei Sofia și construită ca rotundă, este un exemplu revelator al acestei sinteze, deoarece voința — afirmată în textele epocii — de a avea alături de palat, numit și el sacru, o biserică inspirată de omonima sa din Constantinopol și, la fel ca și ea, simbol al puterii și cheazășie a protecției statului, se îmbină aici cu imitarea capelei palatine San Salvatore de la Pavia. Italia meridională a devenit atunci creuzetul unde s-au făurit forme de civilizație și de artă care, mai pe urmă, au alimentat activitățile vestitei abații benedictine de la Montecassino.

Merovingienii, în ale căror *scriptoria* monastice se confecționau mai mult cărți liturgice și teologice decît evanghelii și care aveau față de imagini rezerve mai mari decît papii, au introdus crucea iconoclaștilor în manuscrisele lor împodobite cu miniaturi de un stil atît de original. În Sacramentariul ghełasian de la Vatican (pe la mijlocul veacului al VIII-lea), crucea somptuoasă care se înscrisse sub o arcadă (Grabar și Nordenfalk, *Le Haut Moyen-Age*, p. 128), amintește de crucile pe care bizantinii le pictau în absidele bisericilor lor, le ciopleau în piatră, sau le executau din metale prețioase. Anumite motive de umplutură din manuscrisele merovingiene, de o execuție foarte suplă, s-ar putea să fie reluate din țesăturile bizantine. Păsările cu gîtul înconjurat de panglici, care fuseseră utilizate la inițialele Sacramentariilor ghełasiene de la Vatican și din Biblioteca națională de la Paris, sînt motive pe care Bizanțul le împrumutase și el, la rîndul său, de la Persia sasanidă prin mijlocirea stofelor și pe care le transmisese poate Occidentului mai ales prin intermediul emailurilor cloasonate, dacă judecăm după desenul și coloritul detaliilor inte-

rioare ale acestor animale. În Sacramentariul din Biblioteca națională (numit și al lui Gellon), tema Descoperirii Sfintei Cruci, tratată într-o inițială, are o iconografie bizantină.

Renașterea carolingiană, cu voința sa de a reinnoi opera politică și civilizatoare a Imperiului roman, avea să producă o recrudescență a « bizantinismului » în arta Occidentului. Dar, întoarsă spre trecut, ea s-a raportat mai mult la fondul comun de modele paleocreștine decît la operele contemporane ale Imperiului de la Constantinopol care, așa cum am văzut, era el însuși destul de sărac în inovații la această epocă. Cu toate acestea, numeroasele ambasade bizantine care, începînd din 757, s-au perindat la curtea regilor Pepini și care erau trimise la răstimpuri destul de scurte după anul 812, aduceau cu ele daruri: țesături, fildeşuri și piese de aurărie. Coroana împăraților carolingieni a fost imitată după aceea a basileilor. La curtea lui Carol cel Mare și a urmașilor săi, se purtau stofe de purpură și de mătase. Loja princiară, înzestrată cu un altar, și care, în bisericile cu atrium, se deschide de la vest către naos, în fața corului, era fără îndoială inspirată din tribunele constantinopolitane, unde împăratul și suita lui asistau la slujbe și primeau împărtaşania. Capela octogonală a palatului de la Aachen, prevăzută și ea cu tribune, își trage originea din San Vitale de la Ravenna, oraș pe care Carol cel Mare îl jefuise de bogății pentru a-și împodobi reședința. Planul rotundelor, care se bucura de o oarecare trecere în Răsăritul paleocreștin, a fost adoptat spre exemplu la bisericile din Würzburg, la Sfîntul Heribert din Deutz și din Mettlach. Formula bazilicii cu trei nave urmată de o rotundă la est, care a fost aplicată la biserica de sud a minăstirii Saint-Riquier, terminată cel mai tîrziu în anul 788, fusese practică în Răsăritul paleocreștin, unde cunoaștem o variantă vestită la care rotonda fusese înlocuită cu un octogon: biserica Nașterii de la Betleem. Caracteristica aceasta de întoarcere la modelele paleocreștine apare și mai evidentă în tema

aleasă pentru decorul de mozaicuri din cupola capelei palatine de la Aachen: este vorba de tema lui Hristos înconjurat de cei douăzeci și patru de bătrîni din Apocalipsă, care fusese tratată pe arcul de triumf din San Paolo fuori le mura la mijlocul veacului al V-lea și pe fațada Sfîntului Petru de la Roma. Această întoarcere s-a săvîrșit cu atît mai lesne cu cît pictura bizantină a timpului, supusă interdicțiilor iconoclasmului, nu putea să o contracareze prin farmecul unor mari scene religioase.

În domeniul manuscriselor împodobite cu miniaturi, modelele consacrate de mai multe secole de existență au slujit drept punct de pornire miniaturistilor carolingieni. Din tradițiile paleocreștine a fost reluat obiceiul de a se scrie cu litere unciale de aur pe fond de purpură, manuscritele destinate împăratului sau membrilor familiei sale. Acesta a fost cazul Evangheliarului pe care Godescalc l-a executat între anii 781 și 783 pentru Carol cel Mare și soția lui, Hildegarda (astăzi la Biblioteca națională de la Paris). Pe frontispiciu, motivul Fîntînii vieții (tholos cu acoperiș conic, bogat împodobit și înconjurat de păsări) este imitat din ciboriile foarte răspîndite în Răsăritul bizantin și oferă o evidentă înrudire de stil cu mozaicurile Moscheii Mari de la Damasc, care derivă și ele din arta bizantină (Grabar și Nordenfalk, *op. cit.*, p. 139).

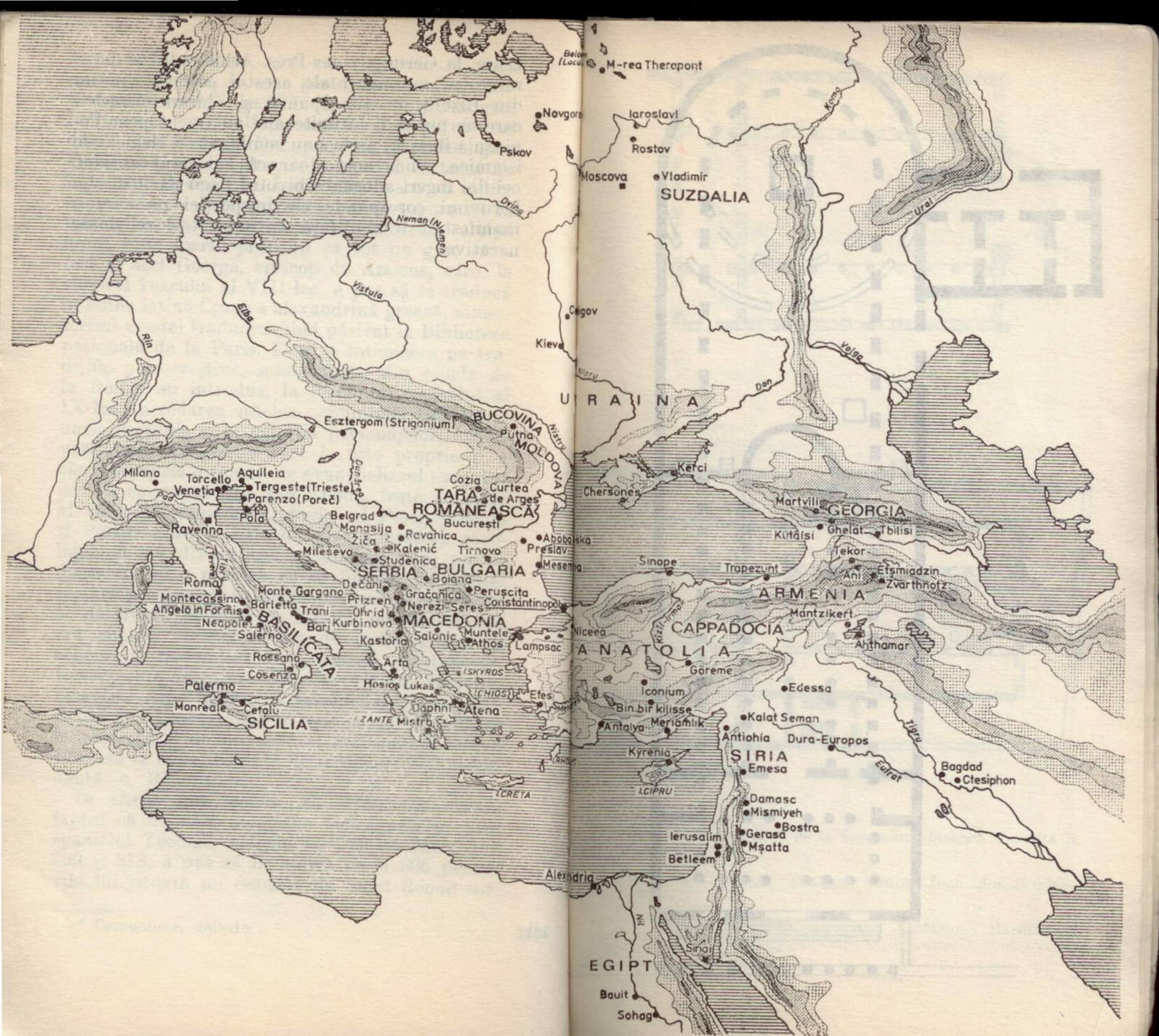
Cunoașterea vechilor manuscrise paleocreștine, în care desenele fuseseră executate rapid în tușe mărunte de culoare pe un fond de purpură, ca în Geneza de la Viena și în Evanghelia de la Sînope, a provocat reapariția unui stil iluzionist și pictural în atelierele carolingiene de la începutul veacului al IX-lea. Vom cita ca exemple trei manuscrise, și ele pe fond de purpură: Evanghelia Încoronării de la Viena, Evanghelia din Biblioteca regală de la Bruxelles (ms. 18.723) și aceea din catedrala de la Aachen, unde regăsim, în peisajul pe care se profilează cei patru evangheliști, albastrul și trandafiriul ce nuanțau cerul în manuscrisele paleocreștine. Nu putem să do-

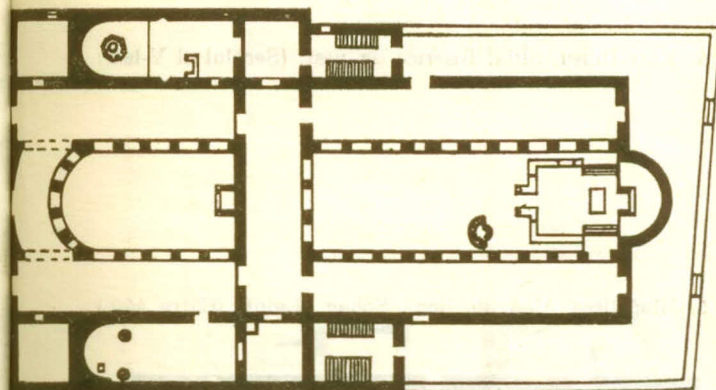
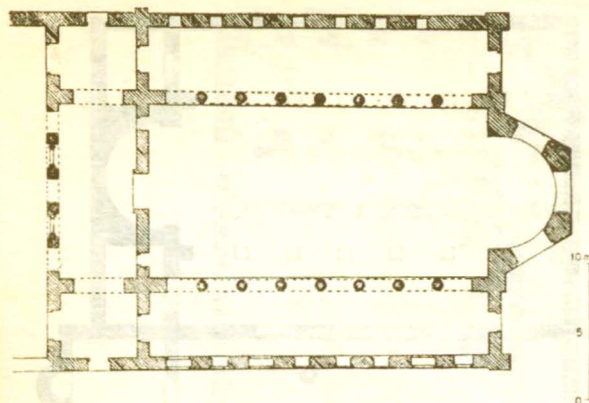
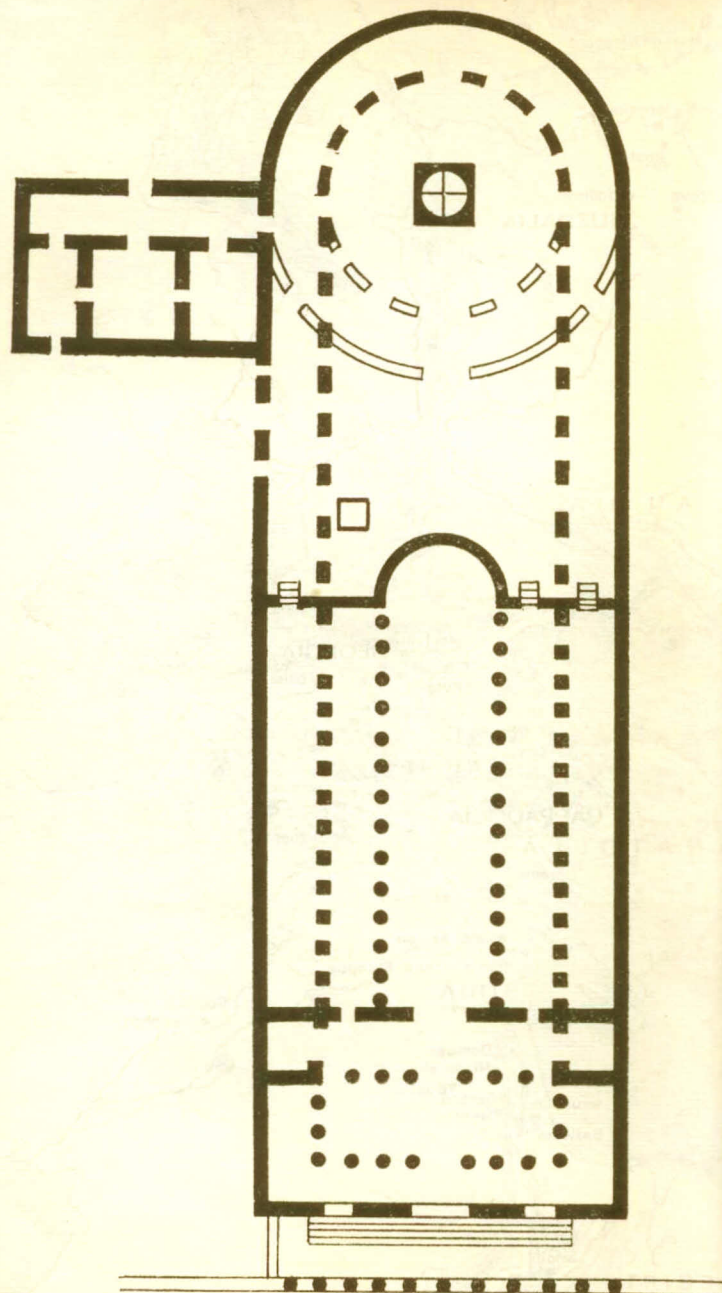
zăm contribuția pe care au avut-o la originea acestei renașteri, pe de o parte, elementele bizantine pe care carolingienii învățaseră să le cunoască în Italia și, pe de alta, acelea care au putut veni direct din Bizanț. Dar prezența numelui grec Demetrios, pe margine, la începutul textului lui Luca din Evanghelia Încoronării pare să indice contactele cu Bizanțul și ar putea sugera că în marile centre carolingiene ar fi venit artiști greci. Este foarte probabil ca tot un grec să fi fost și acel George, episcop de Amiens, care, la sfârșitul veacului al VIII-lea, a pus să se traducă în limba latină Cronica alexandrină greacă, manuscrisul acestei traduceri fiind păstrat la Biblioteca națională de la Paris. Deși se întemeiau pe tradițiile paleocreștine, miniaturiștii din școala de la Reims au introdus, la începutul veacului al IX-lea, în redarea cutelor veșmintelor înghesuite unele în altele și în agitația personajelor, o nervozitate fremătătoare care le este proprie și a cărei mărturie o constituie evangheliarul executat pentru episcopul Ebo (sau Ebbon, frate de lapte al viitorului împărat Ludovic cel Pios), precum și Psaltirea de la Utrecht. Dar miniatura carolingiană s-a diversificat în ateliere care pot fi deosebite cu o precizie ce ne lipsește în studiul școlilor provinciale de artă bizantină. Acest lucru se datorează faptului că Europa occidentală nu era supusă constringerilor de ordin politic și religios și fascinației unei capitale prestigioase, factori care menținuseră o *koinè** în Imperiul bizantin. Artă figurativă carolingiană este însuflețită de o libertate, de un gust al individualizării în portrete și de un simț al realismului care o situează la mare distanță de idealizarea transcendentă a Bizanțului.

În sfârșit, nu trebuie să stîrnească mirare faptul că nu vom menționa aici capela pe care spaniolul Teodulf, episcop de Orléans între anii 799 și 818, a pus să fie zidită pe la 806 pentru vila lui situată nu departe de Saint-Benoît-sur-

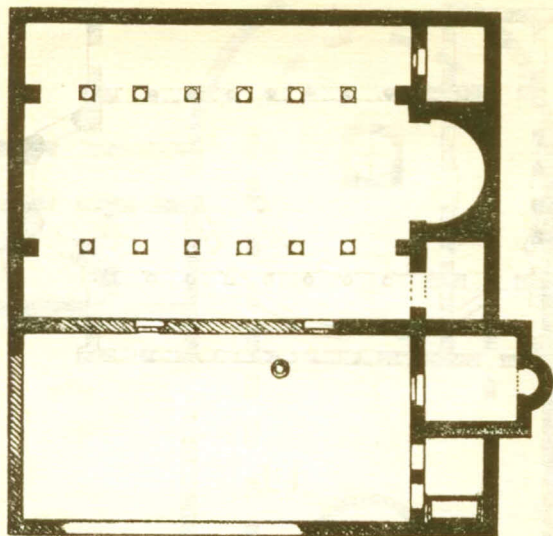
Loire, la Germigny-des-Prés. Arhitectura și decorarea cu mozaicuri ale acestui edificiu vin nu din Bizanț, ci din Spania, și « bizantinismele » care ar putea fi întâlnite aici au trecut prin Peninsula iberică, unde s-au combinat cu elementele islamice. Vom nota doar că subiectul absidei, cei doi îngeri adorînd Chivotul Legii păzit de doi heruvimi, corespunde circumspecției pe care o manifestau francii față de subiectele religioase narative.

* Comuniune, unitate.



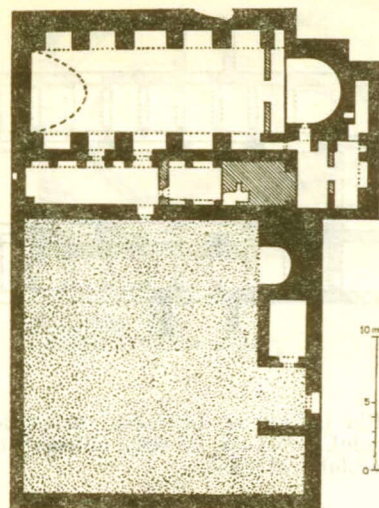
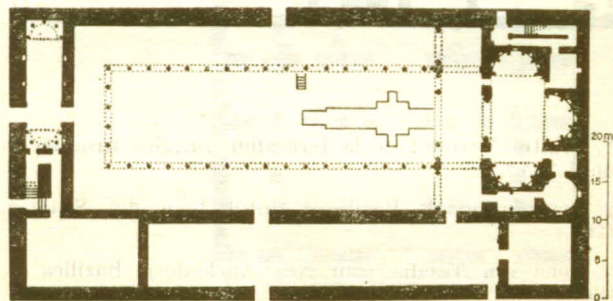


1. Sfântul Mormînt de la Ierusalim (biserică tîrnosită în anul 335.)
2. Constantinopol. Bazilica Sfîntul Ioan din Studion. (463.)
3. Teba din Tesalia (sau Nea Anchialos). Bazilica A. (Secolul al V-lea.)



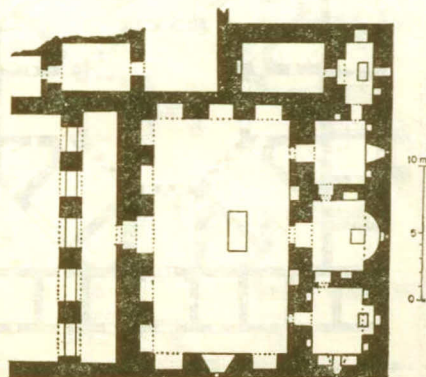
4. Kasr Iblisu, Siria. Biserica de vest. (Secolul al V-lea.)

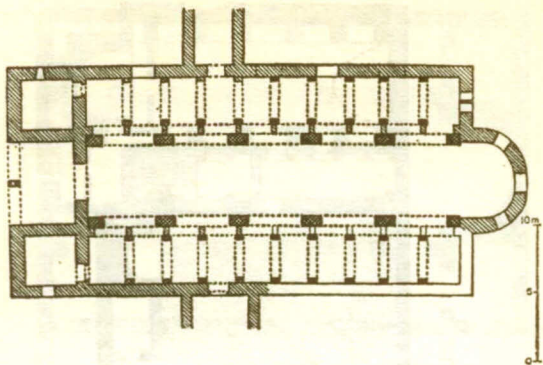
5. Mănăstirea Albă, de lângă Sohag, Egipt. (Către 440.)



6. Kefr Zeh, Mesopotamia.
Biserica de la Mar Azizael.
(Secolul al VII-lea?)

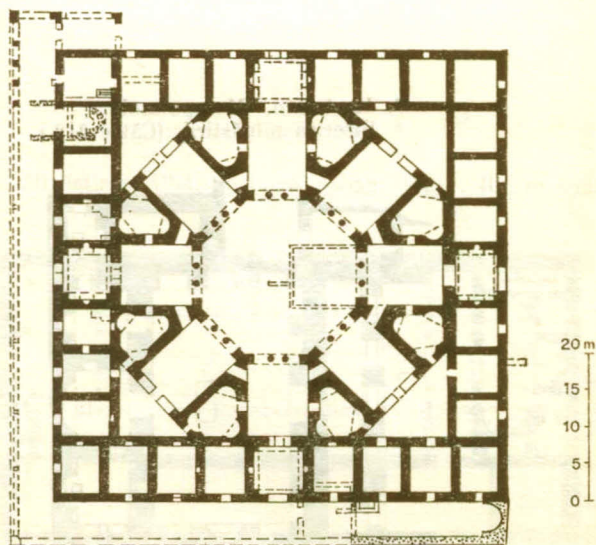
7. Kartamin, Mesopotamia.
Biserica minăstirii. (Către 512.)



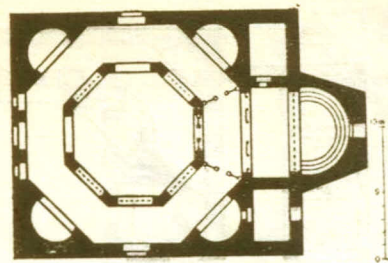


8. Bin bir kilise, Lycaonia, Asia Mică. Biserica nr. 1.
(Secolul al VII-lea, cu stâlpi adăugați în a doua jumătate
a secolului al IX-lea.)

9. Hierapolis în Frigia. Biserica Sfintului Filip și a fiicelor
sale. (Începutul secolului al V-lea.)

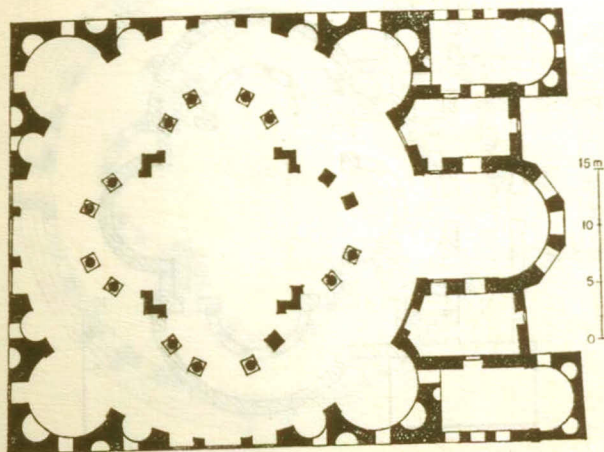


290

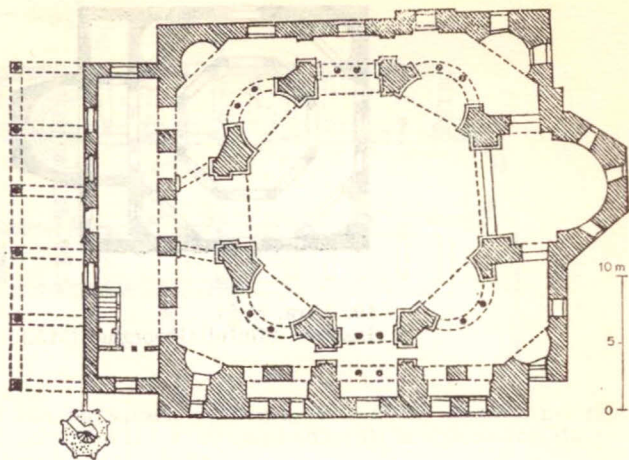


10. Ezra, Siria.
Biserica Sfintul Gheorghe. (515.)

11. Bosra. Biserica Sfinții Serghios, Bacchos și Leontios.
(512—513.)

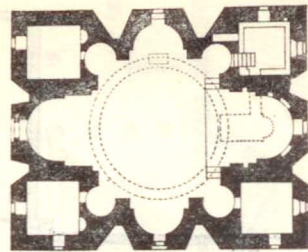
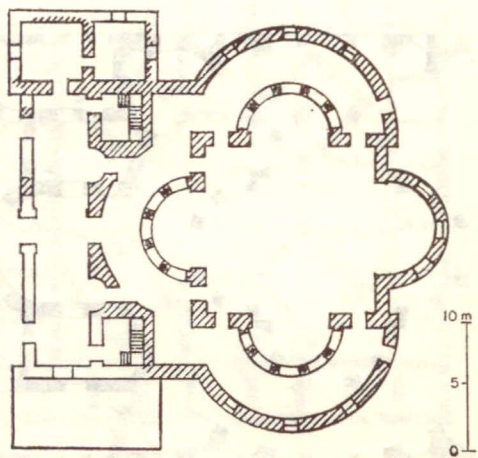


291



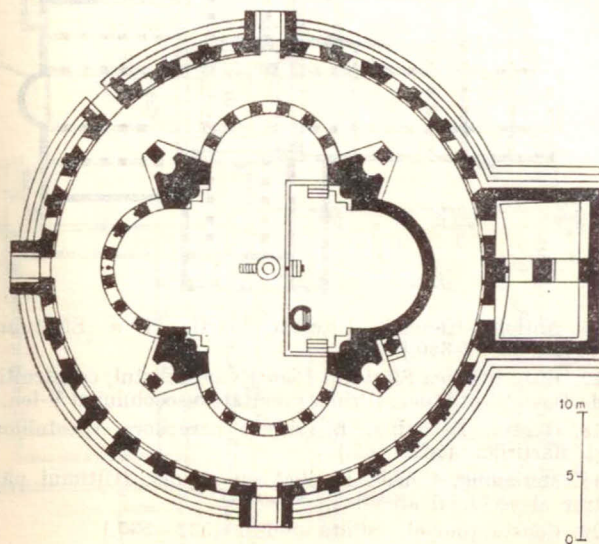
12. Constantinopol. Sfinții Serghios și Bacchos. (527.)

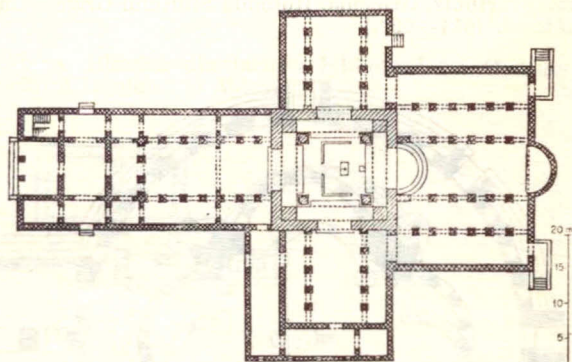
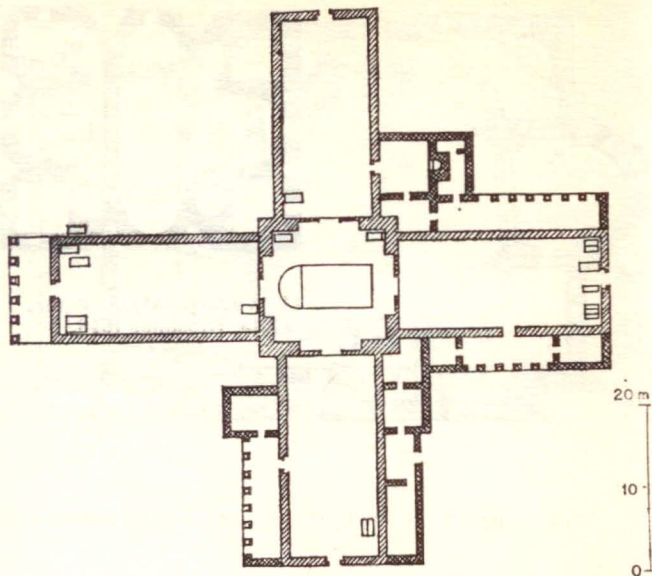
13. Atena. Biserica din incinta bibliotecii lui Hadrian.
(Începutul secolului al V-lea.)



14. Vagarșapat, Armenia.
Sfinta Ripsime. (618.)

15. Zvartnotz, Armenia. Rotonda Sfintului Grigore Lumi-
nătorul. (644—652.)





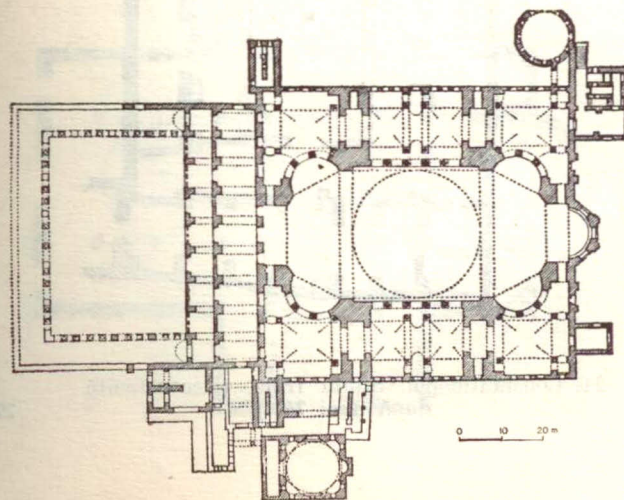
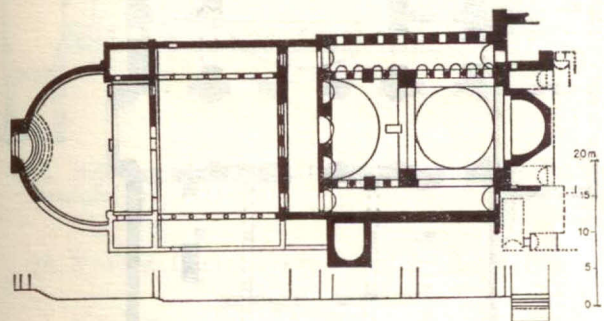
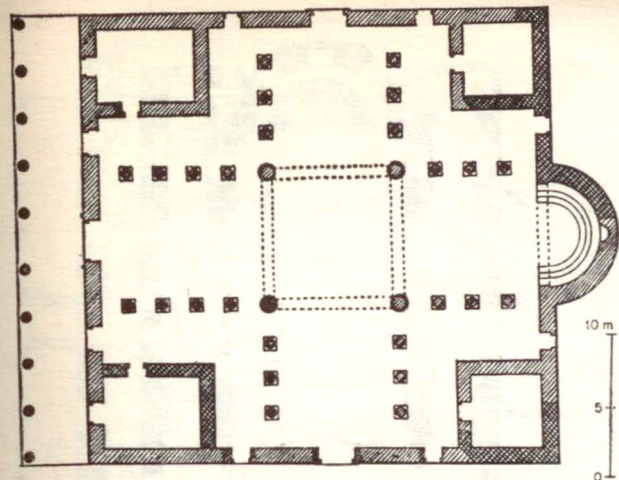
16. Antiochia-Kaussie. Biserica martirială a Sfântului Vavila. (379—380.)

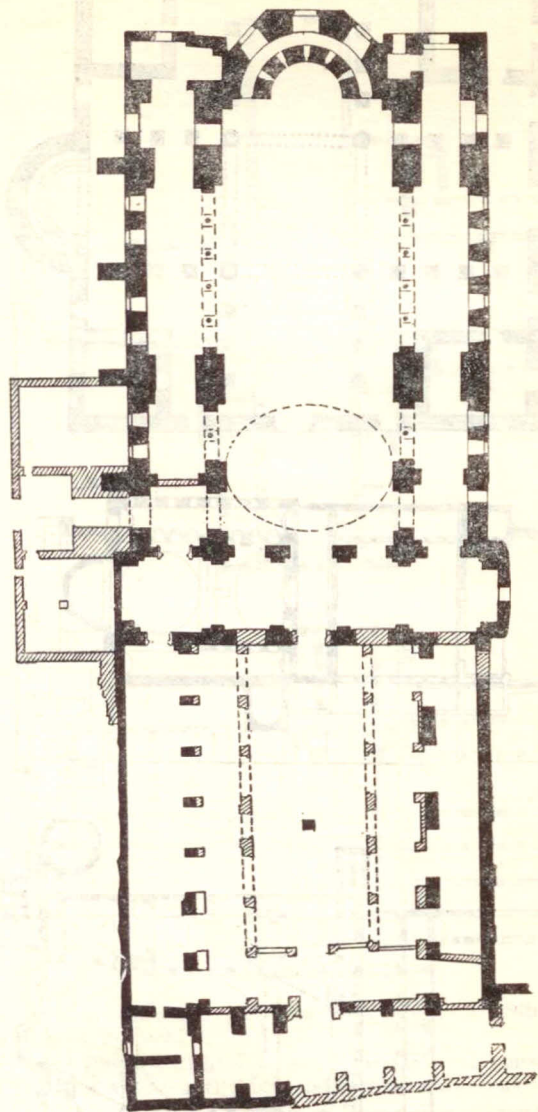
17. Efes. Biserica Sfântului Ioan Evanghelistul, construită de Teodosie al II-lea. (Prima jumătate a secolului al V-lea.)

18. Gerasa, Palestina. Biserica Proorocilor, Apostolilor și Martirilor. (464—465.)

19. Meriamlik, Cilicia. Bazilică cu cupolă. (Ultimul pătrar al secolului al V-lea.)

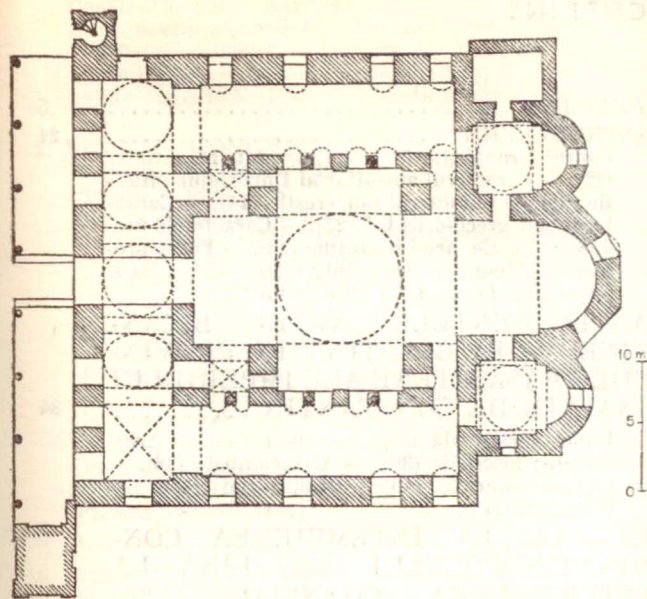
20. Constantinopol. Sfânta Sofia. (532—537.)





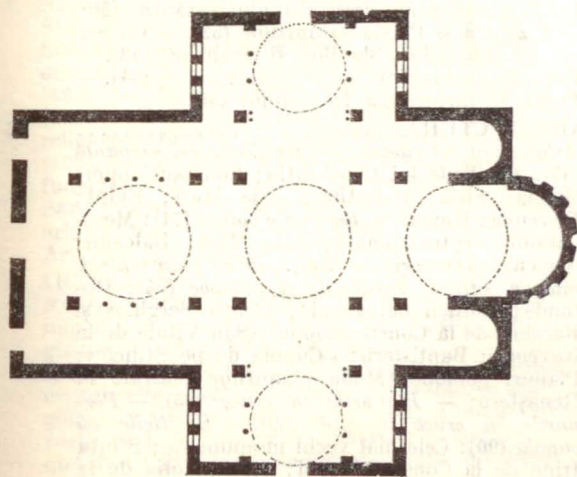
21. Constantinopol. Sfinta Irina. (Reconstruită după anul 740.)

296



22. Salonic. Sfinta Sofia. (Mijlocul sau al treilea pătrar al secolului al VIII-lea.)

23. Veneția. Prima biserică a Sfintului Marcu. (Pe la 830.)



297

PREFAȚĂ 5
INTRODUCERE 21

Cadrul cronologic (21). — Cine sînt bizantinii? (22). — Caracterul autoritar al Imperiului bizantin (23). — Caracterul său creștin (24). — Caracterul său greco-oriental (25). — Caracterele fundamentale ale artei bizantine (28). — Falsa problemă: «Roma sau Orientul?» (30). — Măreția și puterea de fascinație a Bizanțului (32).

ANTECEDENTELE ARTEI BIZANTINE: ARTA CREȘTINĂ ÎN PROVINCIILE RĂSĂRITENE ALE IMPERIULUI ÎNAINTE DE CONSTANTIN 34

Importanța reală a persecuțiilor (35). — Arhitectura: bisericele (36). — Catacombele (38). — Pictura murală (40). — Miniaturile (43). — Sculptura (45).

I. — DE LA ÎNTEMEIEREA CONSTANTINOPOLULUI (324) PÎNĂ LA INTERZICEREA ICOANELOR (720): MUTAȚIILE CREATOARE 47

SITUAȚIA ISTORICĂ 48

Măreția Imperiului și a capitalei sale (48). — Epoca lui Iustinian (49). — Creștinarea Imperiului și rămășițele păgînismului (50). — Trăsăturile specifice ale creștinismului bizantin (50). — Bizanțul și Persia sasanizilor (52). — Cuceririle longobarzilor, slavilor și arabilor (53). — Imperiul soldaților și al călugărilor (54). — Forța de înfrîmire a Imperiului (55).

1. ARHITECTURA 56

Arhitectura religioasă. — *Bazilicile cu șarpantă* (57): Bazilicile lui Constantin; Constantinopol; Grecia; Siria; Palestina; Asia Mică; Egipt; Ravenna; Roma. — *Bazilicile boltite* (71): Mesopotamia septentrională; Asia Mică; Balcanii; Armenia și Georgia. — *Edificiile cu plan central: rotonde, edificii octogonale și polilobe* (74): Rotonde; Edificii octogonale; Sfinții Serghios și Bacchos de la Constantinopol; San Vitale de la Ravenna; Baptisterii; «Cupola de pe Stîncă»; Planuri polilobe; Moda planurilor centrale în Renaștere; — *Planurile în cruce* (85). — *Planurile în cruce înscrisă* (89). — *Bazilicile cu cupolă* (90): Cele mai vechi monumente; Sfînta Irina de la Constantinopol; Sfînta Sofia de la

Constantinopol; Bazilici tîrzii; Armenia. — Semnificația simbolică a bisericii (100). *Arhitectura profană.* — Urbanismul la Constantinopol (101). — Palatul imperial (102). — Alte palate imperiale (104). — Apeducte și cisterne (104).

2. PICTURA MONUMENTALĂ 106

Mozaicul pavimentar (106).

Pictura murală (108).

Pictura religioasă. — 1. *Mozaicul* (110): Originile mozaicului parietal; Estetica mozaicului bizantin; Sfîntul Gheorghe de la Salonic; Hosios David de la Salonic; «Mausoleul Gallei Placidia» de la Ravenna; Baptisteriul catedralei de la Ravenna; Baptisteriul arian; Capela arhiepiscopiei; Sant'Apollinare Nuovo; San Vitale; San Michele in Africisco; Sant'Apollinare in Classe; Bazilica eufrașiană de la Poreč; Torcello; Constantinopol; Sinai; Cipru; Niceea; Sfîntul Dumitru de la Salonic; Palestina și Siria sub Omeiazi; Roma. — 2. *Fresca* (154): Morminte; Peruștița; Egipt; Roma; Castelseprio. *Pictura profană* (161).

3. ICOANELE 163

4. MINIATURILE 170

Manuscrise profane (170): Iliada din Biblioteca Ambrosiana; Tratatul lui Dioscoride de la Viena. *Manuscrise religioase* (172): Geneza de la Viena; Geneza Cotton; Evanghelia de la Rossano; Evanghelia de la Sinope; Evanghelia lui Rabula; Miniaturi din Armenia.

5. SCULPTURA 179

Statuile imperiale (180). — Statuile unor notabili (184). — Statui de porfir (184). — Coloane onorifice (185). — Sochul obeliscului lui Teodosie (187). — Monumentele vizitiului Porphyrios (188). — Subiecte mitologice (189). — Sculptura religioasă (190). — Sacrofage imperiale de porfir (192). — Sarcofage de marmură (192). — Lespezi funerare (194). — Panouri de parapet (195). — Sarcofagele de la Ravenna (196). — Sculptura arhitecturală (196). — Sculptura coptă (198). — Armenia și Georgia (200).

6. ARTELE SOMPTUARE 202

Fildeșurile (202): Diptici consulare; Diptici imperiale; Subiecte mitologice; Diptici religioase; Pixide; Jițul lui Maximian. *Metalele prețioase* (212): Talere imperiale; Talere cu subiecte mitologice; Talere cu subiecte religioase; Patene; Vasul din Emesa; Crucea lui Iustin al II-lea; Argintăria siriană; Fiole pentru ulei sfințit; Bijuterii; Medalioane de aur; Monede.

Emailurile (225).

Țesăturile (226): Țesături găsite în Egipt; Apariția unui stil nou.

7. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ	234
CONCLUZIE	238

II. CRIZA ICONOCLASTĂ (DINTRE ANII 720—843)	240
SITUAȚIA ISTORICĂ	241

Cauzele iconoclasmului (241). — Măsurile lui Leon al III-lea (242). — O teologie a imaginilor și combaterea ei (242). — Măsurile lui Constantin al V-lea (243). — Refluxul iconoclasmului și prima reinstaurare a imaginilor (244). — Noua interdicție a imaginilor (245). — Reinstaurarea imaginilor (246). — Bizanțul și lumea arabă (246). — Bizanțul și Europa occidentală (250).

1. ARHITECTURA	252
----------------------	-----

Arhitectura religioasă (252): Sfinta Irina de la Constantinopol; Sfinta Sofia de la Salonic; Veneția.

Arhitectura profană (255).

2. PICTURA	258
------------------	-----

Pictura monumentală. — Bisericile (258): Cruci în biserici; Subiecte profane; Panouri votive imperiale; Fresce și mozaicuri de la Roma. — Clădirile civile (266).

Icoanele (266).

Miniaturile (267).

3. SCULPTURA	270
--------------------	-----

4. ARTELE SOMPTUARE	271
---------------------------	-----

Fildeșurile (271). — Metalele prețioase (272). — Monedele (273). — Emailurile (275). — Țesăturile (275).

5. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ	278
--	-----

Harta	284—285
-------------	---------

Planuri	286
---------------	-----

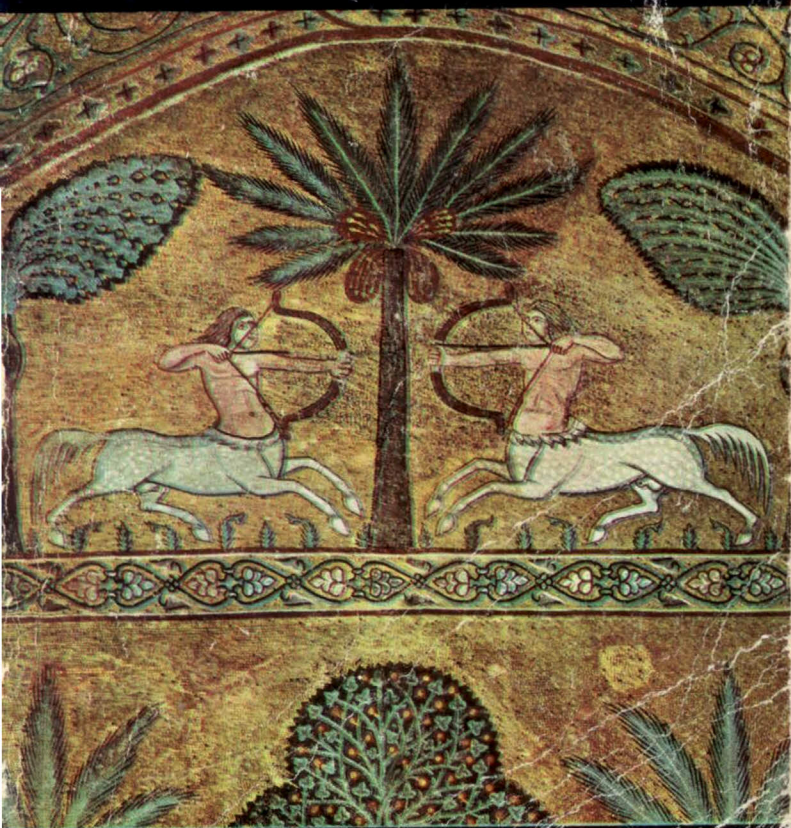
REDACTOR: GHEORGHE SZEKELY
TEHNOREDACTOR: NICOLAE M. MIHĂILESCU

BUN DE TIPAR: 21.05.1976
APĂRUT 1976 COLI DE TIPAR 12,5: PLANȘE TIP. ÎNALT 30
C.Z. PENTRU BIBLIOTECILE MARI 7,03;
C.Z. PENTRU BIBLIOTECILE MICI 7
TIRAJUL: 8000 + 20 + 80

INTREPRINDEREA POLIGRAFICĂ ARTA GRAFICĂ
STR. CALEA ȘERBAN VODĂ NR. 133
BUCUREȘTI, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA. 3000

Charles Delvoye

arta bizantină



Editura Meridiane

arta bizantină



« Urmărită din aproape în aproape — pe epoci, pe genuri și pe centre autonome — evoluția artei bizantine este însoțită de pertinente comentarii menite să precizeze momentele și problemele fundamentale ale complexului univers artistic al orientului ortodox. Expunerea este clară și trădează vocația didactică a autorului, semnificativ fiind în acest sens grija cu care sînt explicați termenii de specialitate, astfel că expunerea istorică se împletește cu analiza lexicografică ».

VASILE DRĂGULET

Arta
bizantină

Biblioteca de artă
Arte și civilizații

Consultant științific:
CARMEN-LAURA DUMITRESCU

Charles Delvoye

arta bizantină

Vol. II

În românește de
FLORICA-EUGENIA CONDURACHI

Prefață de
VASILE DRĂGUȚ

CHARLES DELVOYE

L'art byzantin

© by B. Arthaud, Paris, 1967

Toate drepturile
asupra prezentei ediții în limba română
sînt rezervate Editurii Meridiane

EDITURA MERIDIANE
București, 1976

Partea a treia

APOGEUL: CLASICISMUL BIZANTIN, DE LA DINASTIA MACEDONEANĂ PÎNĂ LA CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI DE CĂTRE CRUCIAȚI (843—1204)

Pe copertă:

Mozaic decorativ

(detaliu), pe la 1160/70

Camera zisă a lui Roger (Ruggero)

Palazzo Reale, Palermo (Sicilia)

Fotocolor SCALA, Firenze

Epoca la care am ajuns este aceea în care Bizanțul, îndepărtându-se de moștenirea romană pe care o primise, și-a dobândit caracterele cele mai originale. Atunci și-a desăvârșit instituțiile, și-a alcătuit culegerile de legi și enciclopediile, a favorizat înflorirea celor mai reprezentative genuri din literatura sa, și-a stabilit tipul dominant al arhitecturii religioase, și-a fixat programul decorului pictat al bisericilor sale. În toate domeniile s-a impus necesitatea rânduiei și a sistematizării. Dacă prima perioadă a evoluției sale estetice — în care arta păgână aflată în declin se metamorfozase, prin introducerea unui conținut spiritual nou, într-o artă creștină înzestrată cu toate tradițiile trecutului — nu poate fi socotită drept arhaică, în schimb Bizanțul a cunoscut, cel puțin dintr-a doua jumătate a secolului al IX-lea pînă la începutul celui de-al XIII-lea, epoca sa de clasicism alcătuit din măsură, echilibru și armonie. Abundenței experiențelor în sensuri felurite i-a urmat voința de a desăvârși un anume tip ales. La fel ca și în Grecia antică, acest clasicism a trecut prin două faze: mai întâi faza purității și a rigorii, sub dinastia Macedoneană; apoi, sub Comneni, începînd de la sfîrșitul secolului al V-lea î.e.n., faza cînd, într-o vreme de neliniște și de tulburări, și-au făcut apariția grația, eleganța, duioșia și patetismul.

Simțul
frumosului

Bizantinii cultivați din această epocă au avut un simț foarte viu al frumosului, în care au văzut un semn de supremație și, în același timp, un agent de răspîndire a civilizației lor. Patriarhul Fotie (820-827? — 891-897?) profesa vechiul ideal elenic pentru care binele se confunda cu frumosul, și răul cu uritul.

În scrisoarea sa pastorală trimisă regelui bulgar Boris-Mihail, care trecuse de curînd la creștinism, el cita ca dovadă a adevărului ortodoxiei desăvîrșirea sa armonioasă, asemănătoare cu aceea a unui chip frumos, și opunea caracterele ei de unitate, simplitate și imuabilitate, complexității, dezordinii și lipsei de frumusețe ale celorlalte religii sau erezii.

În prefața tratatului său *Despre ceremonii*, împăratul Constantin Porfirogenetul (913—959) justifică munca de codificare a ritualurilor aulice, pe care o inițiasse, scoțînd în evidență că, dacă ele vor fi neglijate, Imperiul va fi « lipsit de podoabă și frumusețe » și cerea să se păstreze în săvîrșirea ceremonialului o ordine și o măsură care erau menite să reproducă mișcarea armonioasă a Universului. Contemporanul său, Simeon Metafrastul, a fost lăudat pentru că remaniase « Viețile sfinților » scrise anterior într-un stil grosolan și trivial, spre a le dăru frumusețea și amploarea de care erau cu totul lipsite. În epopee, vedem că Dighenis Akritas* aprecia operele de artă și frumusețile naturii.

Neasemuita frumusețe divină a ceremoniilor religioase celebrate la Constantinopol i-a făcut pe ambasadorii cneazului rus Vladimir să prefere ortodoxia greacă și nu trista religie islamică a bulgarilor mahomedani sau creștinismul lipsit de frumusețe fastuoasă al germanilor. Și Teofilact ne arată că sfîntul Clement, care i-a creștinat pe slavi, căuta să-i atragă pe bulgari la slujbe prin frumusețea bisericilor.

* Eroul celebrei epoei medievale bizantine cu același nume.

*Forța Imperiului
sub dinastia
Macedoneană*

Civilizația bizantină a putut să înflorească astfel deoarece Imperiul își regăsise o nouă forță în domeniile politic, militar și intelectual. Ultimii împărați iconoclaști știuseră să îndrepte consecințele nefaste ale erorilor săvârșite de Irina.

În 867, un parvenit ambițios, Vasile, fost țăran din Macedonia, născut dintr-o familie de origine armeană, a urzit asasinarea lui Mihail al III-lea (842—867), pe a cărui metresă a luat-o de soție, întemeind astfel o dinastie care a durat mai mult decât oricare dintre înaintașele ei, întrucât a ocupat tronul timp de o sută optzeci și nouă de ani, până în 1056. Bizanțul a cunoscut astfel aproape două secole de stabilitate politică — cel puțin în comparație cu tulburările care agitau întreaga societate feudală a timpului, din Europa occidentală până la Bagdad. Puterea împăratului era mai absolută ca niciodată. În subordinea sa, dregătoriile și funcțiile s-au rinduit după o ierarhie care fusese profund modificată și sporită. Aproape toate nu mai erau desemnate prin numiri latine, ci grecești: în aceasta se poate vedea un semn că Imperiul se desprindea de originile sale romane pentru a dezvălui trăsături grecești mai accentuate.

Pe de altă parte, războaiele purtate cu energie și neînduplecare le-au îngăduit bizantinilor să-i respingă pe arabi și pe bulgari și să reia în stăpânire estul Asiei Mici, Creta, Ciprul, Siria, Palestina, Armenia, nordul Balcanilor și Italia meridională. La moartea lui Vasile al II-lea, în 1025, Imperiul se întindea din nou de la Adriatica până în Armenia și de la Dunăre la Euftrat. El nu mai fusese atât de puternic de pe vremea lui Iustinian.

*Prestigiul
Constantinopolului*

Bagdadul se afla în decădere, Ctesiphonul fusese dat uitării, Roma își pierduse rangul de capitală politică și intelectuală și era sfîșiată de luptele dintre familiile nobile care prefăcuseră monumentele antice în fortărețe. 8

Numai Constantinopolul rămăsese singurul oraș cu adevărat prestigios care, unor popoare noi și îndeajuns de înaintate în istoria lor pentru a aspira la condiții superioare de existență, le propunea modelul cel mai desăvîrșit de organizare politică, formele de artă cele mai rafinate, eticheta cea mai fastuoasă în celebrarea ceremoniilor religioase sau laice. Niciodată el nu a exercitat asupra lumii un atît de puternic ascendent ca în această epocă.

*Creștinarea slavilor
de sud și de est*

Această fascinație a Bizanțului explică reușita lui în opera de creștinare a slavilor, întreprinsă începînd din 863 de către Chiril și Metodiu, la inițiativa împăratului Mihail al III-lea și a patriarhului Fotie, în scopul de a-și asigura clientela țărilor învecinate cu Imperiul și de a face din ele o centură de sateliți. În 864, hanul bulgarilor, Boris I (852—889) a venit să se boteze la Constantinopol și a luat numele nașului său, împăratul Mihail al III-lea; el căpătă titlul — pînă atunci rezervat rudelor basileului — de Cezar, care a devenit în limba slavă *țar*. La întoarcerea sa, a convertit în masă întreg poporul și și-a înzestrat capitala, Pliska, cu biserici imitate după cele din lumea bizantină.

În nord-vestul Balcanilor, Serbia a primit creștinismul de la Constantinopol sub Vasile I, între 867 și 874, pe cînd Croația fusese creștinată mai devreme, între 805 și 811, de misionarii franci trimiși aici de patriarhul Aquileii, așa încît biserica acesteia trecu sub autoritatea Romei; această dualitate corespunde divergenței polilor de atracție ai celor două provincii surori: peninsula italică pentru Croația, Imperiul bizantin pentru Serbia.

În tinăra Rusie Kieviană, unde, datorită predicatorilor veniți din Bulgaria, exista cu puțin înainte de mijlocul veacului al X-lea o importantă comunitate creștină, creștinismul a marcat un progres hotărîtor cînd, în 988 sau 989, cneazul Vladimir, spre a se căsători cu principesa Ana, sora împăratului Vasile al II-lea, s-a lăsat botezat

la Chersones de preoți greci și a impus poporului său credința creștină.

Bizanțul dăruie astfel bulgarilor, sirbilor și rușilor nu numai o religie nouă, ci și un model de organizare politică, o etichetă a ceremonialului curții și bisericii, un alfabet inspirat din limba greacă, o arhitectură și o artă figurativă religioasă și, de asemenea, o literatură, prin traducerea cărților sfinte în limbile slave.

Puterea bisericii
răsăritene și
ruptura sa de
biserica apuseană
Simțămîntul de putere fără pereche în domeniul religios pe care îl încerca biserica răsăriteană a dus la ruptura cu scaunul de la Roma, prima dată sub Fotie, în 867, apoi sub Mihail Cerulariul, în 1054, cînd s-a desăvîrșit schisma care mai durează încă, fără ca de altfel contemporanii să-și fi dat prea bine seama de urmările evenimentului. Patriarhiile de la Antiohia, Ierusalim și Alexandria căzînd sub dominația arabilor și papalitatea sustrăgîndu-se autorității basileului pentru a se alătura francilor, era firesc ca patriarhul de la Constantinopol să se socoată chemat să ocupe efectiv în domeniul spiritual un loc analog aceluia pe care împăratul îl deținea în domeniul temporal, adică primul loc, și să nu primească a se supune autorității pontifului dintr-un oraș decăzut.

Viața
intelectuală sub
dinastia
Macedoneană
Cultura bizantină din epoca Macedonenilor a fost mai puțin exclusiv dominată de preocupările teologice și religioase decît fusese aceea din secolele al VI-lea și al VII-lea. Ducînd la deplină dezvoltare tendințele care se afirmaseră mai înainte sub împărații iconoclaști, ea s-a caracterizat prin gustul pentru erudiție și printr-o admirație sporită față de autorii Greciei antice. Timp de un secol și mai bine, de la Teofil (829—842) pînă la Ioan Tzimiskes (969—976) s-a manifestat grija de a se aduna în bibliotecile

publice și particulare manuscrisele autorilor antici și de a se executa după ele copii cu frumoase litere în scrierea minusculă. Este epoca «renașterii macedonene», în cursul căreia națiunea greacă din Evul Mediu, prin contacte mai numeroase și mai strînse cu operele civilizației sale străvechi, a recăpătat o conștiință mai clară a valorii patrimoniului său și a particularităților acestuia.

Viața intelectuală a stagnat oarecum sub Vasile al II-lea (976—1025) care, după mărturia filozofului Mihail Psellos, avea față de știință și de cărturari disprețul ostașului aspru ocupat cu războaiele.

Marea cotitură
a istoriei bizantine:
venirea la putere a
aristocrației civile
După fratele lui Vasile al II-lea, Constantin al VIII-lea (1025—1028), mort în 1028 fără moștenitori de sex bărbătesc, a urmat fiica sa Zoe (1028—1042), care s-a căsătorit pe rînd cu Roman Arghiros (1028—1034), prefect al Constantinopolului, cu Mihail al IV-lea din Paflagonia (1034—1041) și cu Constantin al IX-lea Monomahul (1042—1055), aceștia doi din urmă aparținînd unor familii care se ilustraseră în administrația centrală a Imperiului. Puterea trecea din mîinile împăraților-soldați în acelea ale nobilimii civile de înalți demnitari ai curții, care căpătaseră o influență crescîndă în stat ca urmare a extinderii sarcinilor administrative sub dinastia Macedonenilor. Iubitori de fast și de plăceri rafinate, noii împărați și entourageul lor de slujbași cultivați întreținură la Constantinopol o viață extrem de strălucitoare, de pe urma căreia artele profitară din belșug. Dar, prin prodigalitatea lor, ei au secătuit vistieria imperială. Decît să lupte cu armata împotriva adversarilor care asaltau Imperiul din toate părțile, ei au preferat să-i ademenească plătinindu-le tributuri.

Această politică, ce ducea statul la ruină și îl expunea loviturilor dușmanilor din afară, a provocat reacțiunea nobilimii militare. În 1057, o insurecție urzită de generali îl așează pe tron pe Isaac Comnenul, unul dintre cei maieminenți reprezentanți ai

aristocrației funciare din Asia Mică. Au urmat douăzeci și patru de ani de anarhie, în cursul cărora au alternat împărați provenind din nobilimea militară și împărați aparținând aristocrației civile.

Viața intelectuală sub regimul nobilimii civile

Sub regimul nobilimii civile, pasionată de artă și cultură, viața intelectuală a strălucit și a înflorit într-o atmosferă de o asemenea libertate, cum nu se cunoscuse vreodată și cum nu avea să se mai cunoască la Constantinopol. Un umanist ca Mihail Psellos (1018? — 1078?), hrănit adinc din poezii și prozatorii Greciei antice, și urmașul său la catedra de filozofie de la universitatea din Constantinopol, calabrezul Ioan Italis, au repus în mare cînte platonismul și chiar un anume raționalism de inspirație păgînă, care subordona teologia filozofiei, considerată ca singurul depozitar autentic al adevărului.

Triumful aristocrației militare și funciare sub dinastia Comnenilor

Astfel, pe planul religios ca și pe planurile financiar și militar, temeliile înseși ale Imperiului autoritar și ortodox erau amenințate. Pericolul nu putea rămîne fără ripostă. În 1081, Alexis I Comnenul (1081—1118), înrudit cu o mulțime de latifundiați, a izbutit să se impună și a întemeiat o dinastie care a durat ceva mai mult de un secol. Urcarea sa la tron a marcat înfringerea nobilimii civile din capitală și triumful aristocrației militare și funciare din provincii, mult mai direct expusă înaintării turcilor seldgiucizi în Anatolia.

Noii dușmani ai Bizanțului: turcii seldgiucizi, normanzii și venețienii

Într-adevăr, Bizanțul era nevoit să țină piept unor noi dușmani. Turcii seldgiucizi, originari din ținuturile mării Aral, își făcuseră apariția în 1055 în Asia Mică, unde izbutiseră să întemeieze un stat înfloritor, 12

înconjurat de emirate mai mult sau mai puțin prospere. Spre apus, normanzii, veniți din Italia meridională ca mercenari în slujba longobarzilor ce se luptau cu bizantinii, creaseră în Sicilia, sub Guiscarzi, un regat înfloritor și întreprinseseră împotriva Imperiului bizantin expediții dintre care una, în 1185, a înaintat pînă la Salonic. În ceea ce îi privește, venețienii fuseseră mai întîi vasali credincioși, datorită numeroaselor amenințări pe care le reprezentau pentru ei longobarzii, francii, arabii din Sicilia, slavii din Dalmația și, în sfîrșit, normanzii. Dar ei s-au transformat în rivali necruțători atunci cînd, datorită avîntului economic, au înțeles că, pentru a deține monopolul comerțului, la care aspirau în Mediterana răsăriteană, era necesar să doboare Constantinopolul.

Cucerirea Constantinopolului în 1204

Profitînd de prilejul oferit de neînțelegerile din sinul dinastiei Anghelilor, care urmasă Comnenilor în 1185, venețienii interveniră în afacerile interne ale Imperiului bizantin și, abătîndu-i pe seniorii latini din cea de-a patra cruciadă de la ceea ce ar fi trebuit să fie obiectivul lor, îi împinseră să ia cu asalt Constantinopolul, care căzu în mîinile lor la 13 aprilie 1204. Timp de trei zile a avut loc atunci unul dintre cele mai mari jafuri din istorie. O mulțime de opere de artă antică și de artă bizantină au fost distruse sau luate în Occident. Printr-un tratat, venețienii și cruciații și-au împărțit prăzile unui Imperiu despre care s-ar fi putut crede că-și trăise traiul.

Situația anevoioasă a Imperiului sub dinastia Comnenilor

Între timp, istoria Bizanțului fusese marcată de multe impasuri. Ca urmare a căderii în mîinile turcilor a unei părți însemnate din Asia Mică, de unde imperiul își recrutase pînă atunci cea mai mare parte din soldații săi, pentru a face față războaielor

necurmăte, fu nevoit să recurgă la mercenari străini și să le plătească solde mari care, adăugându-se la cheltuielile exagerate ale curții, sleiră în chip primejdios vistieria. Agenții fiscalului storceau populațiile, împovărate și așa de birurile în natură și pe spinarea cărora cădea întreținerea trupelor aflate în campanie. Răzmerițe, provocate de mizerie, izbucniră în provincii și la Constantinopol. Exacerbată de vrăjmășia vremurilor și de creșterea primejdiilor, sensibilitatea bizantină deveni neliniștită și îndurerată.

Viața intelectuală sub dinastia Comnenilor Una dintre primele sarcini ale lui Alexe Comnenul a fost de a-i condamna prin sinoduri pe susținătorii doctrinelor eretice, care reînfloriseră sub urmașii lui Constantin Monomahul, datorită climatului de libertate intelectuală. Platonismul a rămas totuși foarte apreciat în păturile cultivate. Pe de altă parte, neliniștea iscată de această epocă tulbură și năpăstuită a întreținut în păturile populare, ancestral înclinate spre controversă, vestitul gust bizantin pentru discuțiile teologice.

Literatura și artele plastice din Bizanț Oricât de interesați ar fi scriitorii bizantini prin gândirea și prin mărturia pe care ne-o aduc despre vremea lor, între ei și noi se interpune ecranul stilului lor artificial, retoric, bombastic și nu o dată obscur, care, în loc să folosească limba vorbită, voia să copieze greaca veche. Iată de ce, ca manifestare estetică a civilizației bizantine preferăm literaturii încâtușate în carapacea unei forme în care canoanele stilului înăbușeau cel mai adesea exprimarea directă a sensibilității, arhitectura și pictura sa, care scăpau de constrîngerile unei imitații pedante a trecutului.

★

Prinse între prelungirea Imperiului roman târziu, reprezentat de secolele paleocreștine, și 14

declinul — sub Paleologi — al unui stat ce se chircea mereu și a cărui imagine de slăbiciune s-a proiectat asupra restului istoriei bizantine, epocile dinastiilor Macedoneană și Comnenă nu au fost evaluate la justa lor valoare. Nu s-a apreciat întotdeauna corect originalitatea lor, nici forța lor creatoare. Fie că paginile care urmează că poată ajuta să li se facă dreptate în domeniul artistic.

1. ARHITECTURA

ARHITECTURA RELIGIOASĂ

1. PLANUL ÎN CRUCE GREACĂ ÎNSCRISĂ

Sub dinastia Macedonenilor s-a impus formula cea mai răspândită în arhitectura bizantină, aceea a planului în cruce greacă înscrisă, care prezenta soluția cea mai satisfăcătoare a adaptării cupolei, simbol al bolții cerești, la planul dreptunghiular moștenit de la bazilica paleocreștină. Acest tip își datorează numele faptului că patru bolți în leagăn, desenind brațele egale ale unei cruci grecești, sprijină și încadrează cupola centrală. Pentru a neutraliza împingerile leagănelor, unghiurile dintre brațe sînt ocupate de compartimente care inscriu crucea într-un dreptunghi (*plan 26*). La Constantinopol aceste compartimente sînt acoperite de bolți încrucișate, de calote, sau de cupole, în alte părți în general de bolți în leagăn. Cupola centrală se înalță pe un tambur în loc să fie ascunsă într-o «teacă» dreptunghiulară cum era la edificiile anterioare. Pe cînd la Sfînta Sofia de la Constantinopol și în biserica purtînd același nume de la Salonic, exteriorul era destul de greoi și parcă neglijat de arhitecți, acum etajarea volumelor, limpede articulate, traduce în exterior cu claritate dispozițiile interioare (*il. 90, 92, 93, 94, 96*).

Dar, înainte de a se ajunge la această soluție de o perfecțiune și o sobrietate clasică, au mai existat unele tatonări.

*Biserica
de la Skripu*

Aceasta se vede în biserica Maicii Domnului de la Skripu (în Beoția), construită în 873—874 pentru a fi *catholiconul* (biserica mînăstirească principală) unei mînăstiri, grație generozității strategului themei heladice, Leon, care își avea reședința nu prea departe, la Teba (*plan 24, il. 91*). Cupola centrală se suprapune aici peste o bazilică avînd trei nave boltite în leagăn, care sînt despărțite între ele prin pereți străpunși de uși spre extremități. Bolțile în leagăn care o sprijină transversal, la nord și la sud, depășesc aliniamentul zidurilor exterioare și desenează în afară o cruce împreună cu nava centrală, mai înaltă decît cele colaterale. Dinaintea bisericii se află un pronaos avînd un acoperiș cu o singură pantă.

În mare, dintr-un ansamblu care lasă în exterior o impresie de stingăcie, țîșnește un nucleu central mai clar construit. (Cupola care în exterior are șaisprezece pinze este o refacere tîrzie, datînd fără îndoială de la începutul secolului al XVIII-lea.)

*Gül Djami de la
Constantinopol*

Un plan înrudit cu cele ale bisericilor Sfînta Sofia de la Constantinopol și Sfînta Sofia de la Salonic aflăm la Gül Djami (moscheea trandafirilor), biserică consacrată mai întîi sub hramul Sfîntei Eufemia și care a căpătat mai tîrziu numele de Sfînta Teodosia, deoarece adăpostea moaștele acestei sfînte martirizate în 729 pentru că încercase să-i împiedice pe soldații lui Leon al III-lea să dărîme icoana lui Hristos așezată deasupra porții Chalké. Este una dintre zecile de biserici pe care Vasile I a pus să fie zidite sau reclădite din ruine (*plan 25*).

La parter ea se prezintă ca o bazilică cu trei nave despărțite prin stîlpi, colateralele avînd bolți în cruce cu penetrații. Între patru pilaștri masivi se ridică arcurile care susțin cupola. Din înseși aceste arcuri pornesc bolțile în leagăn care

desenează o cruce în suprastructură. Patru calote mici se înalță deasupra colțurilor. Proscomidia și diaconiconul nu se aliniază încă în axul colateralelor. Partea terminală est pare să fi fost refăcută în secolul al XII-lea, sau la începutul secolului al XIV-lea; într-adevăr, ea vădește trăsăturile proprii școlii constantinopolitane din acea epocă: abside cu mai multe laturi la exterior (șapte la absida principală, cinci la absidele laterale) și decor cu nișe suprapuse.

*Atik Mustafa
Pașa Djami*

Ne aflăm mult mai aproape de soluția finală cu biserica cunoscută sub numele de

Atik Mustafa Pașa Djami, fără să o putem identifica în mod cert cu una dintre bisericile vechiului cartier al Blachernelor, unde este așezată. S-au citat nume de biserici ca Sfinții Petru și Marcu, construită sub Leon I (457—474), care ar fi fost reclădită ulterior, sau chiar Sfinta Tecla, rezidită de Isaac Comnenul în 1059.

Cupola se sprijină pe patru bolți în leagăn ce se reazemă pe zidurile străpunse de uși care izolează cele patru compartimente din unghiuri. Constructorii au renunțat la tribune și la arcadele care le suportau la parter. Proscomidia și diaconiconul sînt de astă dată înscrise în axul colateralelor.

Acest plan a fost aplicat de asemenea, în a doua jumătate a secolului al IX-lea, la Kalenderhane Djami de la Constantinopol, care a fost poate biserica minăstirii Hristos Akataleptos (=Nepătrunsul) și la Hosios David de la Salonic.

*Biserici constantino-
politane între
secolele X—XII*

La sfîrșitul secolului al IX-lea, sau la începutul celui de-al X-lea, formula s-a perfecționat și a dat

naștere unui tip mult mai clar de plan în cruce greacă. Este vorba despre acela pe care l-am definit la începutul acestui capitol și care s-a răspîndit în Imperiu. Nu știm dacă fusese realizat

18

mai înainte în unele dintre numeroasele biserici pe care Vasile I le-a construit cu un fel de frenezie, de parcă ar fi vrut să arate în chip răsunător că odată cu el începea într-adevăr o nouă dinastie și o nouă perioadă din istoria Bizanțului. Din nefericire, pînă la noi n-a ajuns nimic din aceste edificii în afară de mențiunile mai mult sau mai puțin explicite din texte. Astfel știm că vestita *Nea*, Noua Biserică ridicată între 876/877 și 881 în incinta Marelui Palat întru cinstirea lui Hristos, a Maicii Domnului, a arhanghelilor Mihail și Gavril și a sfinților Ilie și Nicolae, avea cinci cupole, adică bineînțeles o cupolă centrală și patru cupole în unghiuri, ceea ce se potrivește foarte bine și unui plan ca acela de la Gül Djami, și unuia ca acela de la Atik Mustafa Pașa Djami, sau chiar cu formele mai elaborate ale planurilor în cruce greacă înscrise. La fel se întîmplă și cu *Pentacubucleionul* din Marele Palat, sală profană, avînd și ea cinci cupole, ridicată de Vasile I. În orice caz, intensă activitate constructivă care s-a desfășurat atunci nu a putut decît să contribuie la progresele arhitecturii.

Tipul încheiat al planului în cruce greacă înscrise îl aflăm în secolul al X-lea la biserica Maicii Domnului de la minăstirea construită de Constantin Lips, drongar (amiral șef) al flotei, și tirnosită în 908 în prezența lui Leon al VI-lea Filozoful (Fenari Isa Djami) (*plan 32*), la biserica minăstirii Myrelaion (Bodrum Djami), ridicată de Roman Lekapenos (920—944), și la Kilisse Djami (poate o biserică închinată Sfîntului Teodor), unde planul a fost tratat cu mai multă grijă pentru detaliu (*plan 26; il. 90*). Am putea cita de asemenea, după descrierea făcută de diaconul Grigore, biserica Sfîntul Dumitru, construită de Leon al VI-lea (886—912) în Marele Palat, dacă ea s-ar fi păstrat pînă în zilele noastre.

Preocupați să dea interiorului edificiilor mai multă unitate și eleganță, arhitecții au ușurat stilpii care suportau cupola și chiar i-au înlocuit uneori prin coloane. Ei au suprimat zidurile care

19 legau acești suportți cu pereții exteriori, îngăduind

astfel trecerea cu ușurință dintr-o parte a bisericii în cealaltă. Dar o încercare atât de îndrăzneată nu era posibilă decât cu ajutorul cupolelor de dimensiuni reduse. Noile biserici bizantine sînt mult mai mici decât monumentalele lor înaintașe din epoca paleocreștină. Unui simț al amplorii și al majestății, moștenit de la romani care îl dețineau ei înșiși, în bună măsură, de la monarhiile elenistice, i-a urmat — printr-o fericită imbinare între exigențele tehnicii, aspirațiile sensibilității și desigur adeseori fără îndoială constrîngerile economice — un gust al măsurii care ne amintește de acela al clasicismului elenistic și care permite să se realizeze, la interior și la exterior, efectele unui ritm plin de nerv. În ce privește planul, mai notăm că dorința de a « aera » interiorul duce la adăugarea unei travei între brațul răsăritean al crucii și hemiciclul absidei, spre a mări spațiul altarului. Partea rezervată credincioșilor formează astfel un tot simetric, ale cărui elemente se rînduiesc în jurul cupolei centrale, iar de o parte și de alta, la est și la vest, îi corespund altarul și pronaosul. Aceste planuri constantinopolitane în cruce greacă sînt izbinzi desăvîrșite ale echilibrului și logicii.

Dorința de zveltete în elevație duce la înălțarea cupolei pe tambur într-un asemenea grad încît, spre deosebire de Sfînta Sofia, cupola nu-și mai impune prezența dintr-o dată celui care intră în edificiu. Tot gustul pentru formele omogene, radiante și bine echilibrate și, în același timp, gustul pentru ușurarea maselor arhitecturale a dus la înlocuirea bolților în leagăn cu calote în compartimentele de colț. În sfîrșit, dorința de a realiza o eleganță nervoasă și o modulație a pereților a dus la adîncirea unor nișe în grosimea pereților laterali ai pronaosului, proscomidiei și veșmîntarului.

Exteriorul edificiilor răspunde aceleiași estetici și, la decorarea lor, arhitecții constantinopolitani au dat dovadă de multă ingeniozitate și rafinament. Pentru a însufleți rigoaarea maselor arhitec-

turale, ei au căutat jocuri de umbre și de lumini, au compartimentat suprafețele, au scobit pereții. La Kilisse Djami, tamburul cupolei este alcătuit din douăsprezece laturi, accentuate fiecare de proeminența unei arcade. Pe muchii se rotunjesc colonetele angajate de cărămidă, pe care se sprijină arcuri ce răscoiesc acoperișul în festoane. Cărămizi cu muchiile întoarse în afară ca niște « dinți de ferăstrău » formează capitellurile colonetelor, precum și cornișele de deasupra arhivoltei arcadelor. Bolțile în leagăn sînt învelite de acoperișuri în două ape care se termină cu frontoane triunghiulare mai ascuțite decât la edificiile anterioare. Pe fațadele laterale, la nord și la sud, trei arcade în retragere sînt adîncite în grosimea zidului. Absida este împărțită în cinci laturi, așa încît să reproducă ritmul acelei părți din tamburul cupolei care îi corespunde la est. Două zone de arcade, destul de joase, se suprapun la exteriorul absidei. În cele de sus, oarbe, sînt adîncite nișe. În partea de jos, cele trei arcade mediane sînt străpunse de ferestre. În ce privește paramentele, constructorii constantinopolitani, care foloseau uneori doar cărămida (de exemplu la Bodrum Djami), au preferat, mai cu seamă la Kilisse Djami, să alterneze o asiză de pietre cu unul sau mai multe straturi de cărămidă, astfel încît să producă o vibrație de culori. De asemenea le-a plăcut să împartă fațadele în două etaje, printr-un briu orizontal la înălțimea capitellurilor coloanelor și la punctul de pornire al bolților. O anumită neregularitate în traseul asizelor, în conturul unghiurilor pereților sau al circumferinței bazei cupolei introduce un element de libertate pitorească și salvează aceste edificii de rigiditate, în maniera corectărilor optice practicate în Antichitate. Și cum adesea aceste biserici erau înconjurate de copaci cu frunziș tremurător, filtrînd umbră și lumină, se crea un univers asemănător, însuflețit de un joc necurmat de culori, de volume fragmentate și de linii în mișcare ce le învăluiau și le pătrundeau. O armonie vie era

stabilită între *cosmos* și biserică, privită ca un reflex simbolic al primului.

Planul în cruce greacă înscrisă a fost folosit cu precădere la Constantinopol în secolele al XI-lea și al XII-lea. El a fost ales, de pildă, pentru biserica minăstirii Hristos-Pantepopt (= Care vede totul) (Eski Imaret Djami), zidită înainte de 1087 de către Ana Dalassena, mama preacucernică a lui Alexe I Comnenul. Putem cita de asemenea, la minăstirea închinată lui Hristos-Pantocrator (Atotstăpînitorul) (Molla Zeirek Djami), construită de Ioan al II-lea Comnenul (1118—1143) și de prima lui soție, Irina, fiica lui Ladislau al Ungariei, bisericile nord și sud, puse respectiv sub hramul lui Hristos-Pantocrator și Fecioarei-Eleusa (Îndurătoarea). Aceste două biserici sînt legate printr-o capelă funerară dedicată sfîntului Mihail și destinată de Ioan al II-lea Comnenul să înlocuiască biserica Sfinții Apostoli ca loc de îngropăciune al noii dinastii. Două cupole elipsoidale se ridică deasupra unicei nave. Lucrările de curățire întreprinse de « Byzantine Institute » au scos la iveală somptuosul paviment al bisericii de sud, alcătuit din panouri în care porfirul roșu, porfirul verde, verdele antic, marmura galbenă și dolomitul alb desenează ample motive geometrice și chiar, pe margini, subiecte figurative: anotimpuri, semne ale zodiacului, muncile lui Hercule (sau episoade din povestea lui Samson).

Trebuie să reținem că atît la biserica lui Hristos-Pantepopt cît și la aceea a lui Hristos-Pantocrator, amîndouă ctitorii ale familiei imperiale, tribunele, care dispăruseră din obiceiul constantinopolitan, și-au făcut reparația deasupra pronaosului, desigur pentru celebrarea anumitor ceremonii.

Salonicul și
Macedonia

Scoala de arhitectură de la
Constantinopol și-a întins
influența asupra Macedo-

niei. La Salonic, al doilea oraș din Imperiu, 22

doritor să imite capitala, constructorii au rămas credincioși spiritului și procedeele ei. Biserica Fecioarei Căldărarilor, construită în 1028 de Cristofor, guvernator al Longobardiei (de fapt al Italiei meridionale, unde se aflau seniorii longobarzi) nu se deosebește de edificiile ridicate în apropierea Cornului de Aur (*il. 93*). Locuitorii Saloncului s-au dovedit conservatori menținînd cîteva dintre formulele cele mai vechi ale Constantinopolului: folosirea exclusivă a cărămizii dispuse în asize despărțite prin straturi de mortar roșietic; tamburul cupolei centrale cu opt laturi încoronat de o cornișă rectilinie; absida avînd la exterior trei laturi. Fecioara Căldărarilor este mai apropiată de Bodrum Djami decît de Kilisse Djami. Grijă de a ocoli monotonia și severitatea care ar fi fost generate de repetiția liniilor drepte a determinat adoptarea unor frontoane curbe pentru traveele nartexului. Și, în același chip, s-au rotunjit cornișele cupolelor ce se înalță peste colțurile de la vest: este o formulă a viitorului care se va impune la Constantinopol și la Salonic începînd cu dinastia Comnenilor.

Influența Constantinopolului este foarte vădită și în biserica minăstirii Sfîntului Pantelimon, de la Nerezi, nu departe de Skopje, construită în 1164 de unul dintre cei mai mari feudali ai timpului, principele Alexis Comnenul, nepot al împăratului Alexis I și văr primar cu Manuel I, care fără îndoială era posesorul unor domenii în această regiune (*il. 92*). Paramentul zidurilor este făcut din asize alternate, de pietre și de cărămizi. Cornișa orizontală a tamburului central, frontoanele triunghiulare ale celor patru tambururi din colțuri și ale brațelor nord și sud ale crucii, absida cu trei laturi lipsită de o zonă superioară de arcade decorative dovedesc un gust pentru severitate care nu mai era la modă în acea epocă la Constantinopol. Se poate vedea în aceasta o trăsătură a spiritului conservator provincial. Un anume arhaism apare de asemenea în plan, unde compartimentele din colțuri sînt încă despărțite de naos prin pereți, ca în tipul atestat la

Atik Mustafa Paşa Djami. Cele patru cupole din colțuri amintesc de biserica *Nea* a lui Vasile I și de alte edificii contemporane.

Școala greacă

Școala greacă se deosebește net de aceea de la Constantinopol prin gustul său pentru severitate îmbinat cu gustul pentru sobrietate. Grecia care, în epoca paleocreștină, folosise bucuros sistemul de zidărie cu blocaj, s-a reîntors la paramentele de piatră fasonată cu destul de mare grijă. La Atena constructorii par să fi fost sensibili la exemplul frumoseilor ziduri ortogonale oferit de Parthenon, Erechteion și Hephaisteion, edificii aflate încă în picioare și care slujeau drept biserici de mai multe veacuri. La Mitropolia Mică (cf. J. și G. Roux, *La Grèce*, fig. 93), în realitate fostă biserică a unei minăstiri închinată Sfintului Nicolae, pe care unii o datează la începutul secolului al XI-lea, și alții în al XII-lea, s-au refolosit chiar blocuri de marmură pentelică, de Hymet și de Paros provenind din monumentele antice, precum și plăci sculptate, unele dintre ele păgine, altele datînd din epoca iconoclastă sau din secolul al X-lea. O dorință identică de precizie i-a îndemnat pe creatori să taie în marmură albă colonetele și cornișele arcuite care încadrează cele opt laturi ale tamburului cupolei: acest decupaj de linii foarte curate întărește limpezimea formelor arhitecturale.

Biserica Sfinților Teodori, ridicată pe la 1070 de spatharocandidatul Nicolae Calomalos, oferă un exemplu mai încheșat despre realizările șantierelor ateniene (il. 94). Pe cînd la Constantinopol cărămida permitea efectele pitorești, la Atena și în Grecia tehnica pietrei a ajutat la menținerea a tot ceea ce putea dăruî construcției un aspect ferm și pur: frontoane triunghiulare, abside cu trei laturi, tambururi octogonale, pereți drepecți, evident fără nișe sau arcade. În același spirit, ferestrele sînt de dimensiuni mai mici și în număr mai redus decît la Constantinopol. Așa cum a formulat foarte bine G. Millet, Grecia a îndrăgit

«suprafețele netede, liniile drepte, unghiurile clare». Dar ea introduce un element de podoabă prin folosirea discretă a cărămizii. Fiecare piatră, bine tăiată, este prinsă între cărămizi dispuse orizontal și vertical după tehnica «paramentului celular». Briie în dinți de ferăstrău înșing fațadele de-a lungul lor, se arcuiesc deasupra ușilor și ferestrelor, desenează sferturi de cerc ce se sprijină de marginile ferestrelor geminate de la etaj. Limitate de această linie de umbră dantelată, cărămizi, separate între ele prin straturi groase de mortar, formează ancadramentul și timpanul ferestrelor. În sfîrșit, discuri de faianță arabă erau încastate pe alocuri, mai ales în mijlocul timpanului ferestrelor: astăzi din ele n-au mai rămas adesea decît scobiturile destinate să le adăpostească. Uneori între pietre au fost așezate cărămizi desenînd litere grecești sau chiar semne cufice, cînd caligrafiate cu grijă și lesne de citit, cînd simplificate și deformate.

În ceea ce privește planul și împărțirile interioare, școala greacă se deosebește de școala de la Constantinopol prin mai multe trăsături. Altarul nu mai este alcătuit dintr-o travee suplimentară intercalată între absidă și brațul răsăritean al crucii, ci este rezervat în acest braț și în partea învecinată a colateralelor. Acest plan, mai puțin simetric decît acela de la Constantinopol, pare să fie de un tip mai vechi. De asemenea, printr-un efect al spiritului conservator, compartimentele din colțuri sînt acoperite de bolți în leagăn puțin cam greoaie și nu de bolți încrucișate sau de calote, mai aeriene.

Italia meridională și Sicilia

Planul în cruce greacă înscrisă a fost ales pentru cîteva biserici din Calabria și din Sicilia, cu deosebire pentru cele ale minăstirilor basilieni*. San Marco de la Rossano este unul dintre cele mai bune exemple de acest

* Nume ce provine de la regula de viață monahală impusă de sf. Vasile cel Mare.

fel. Patru cupole se înalță peste compartimentele din colțuri (il. 96), ca în anumite biserici de la Constantinopol și ca la Sfântul Pantelimon de la Nerezi.

Rusia Kievană

Planul în cruce greacă înscrisă, în versiunea sa constantinopolitană, a fost adoptat de Rusia Kievană atunci când rușii nu s-au mai mulțumit cu bisericile lor de lemn. După Cronica de la minăstirea Ipatiev, Vladimir ar fi chemat meșteri bizantini pentru construirea bisericii Dijmei (Desiatinei), numită astfel pentru că prințul o construise și o înzestrase cu a zecea parte din veniturile sale. Acest edificiu a fost zidit între 989 și 996, întru cinstirea Adormirii Maicii Domnului. El nu ne este cunoscut decât datorită săpăturilor, dar acestea par să fi arătat că era clădit în cruce greacă înscrisă. În orice caz acest plan a fost aplicat la catedrala Schimbării la Față, zidită la Cernigov de Mîstislav, fiul lui Vladimir, și terminată de fratele său mai mare, Iaroslav cel Înțelept (1019—1054) pe la 1036. Această biserică păstrează în brațele crucii tribunele pe care Constantinopolul le suprimase din acest loc de mai multe secole: prințul slav și anturajul său voiau să imite eticheta capitalei Imperiului, unde *basileul* și curtea sa, la Sfânta Sofia și în alte sanctuare vechi, asistau la slujbe în tribune de unde dominau gloata credincioșilor și primeau aici împărtășania.

Atunci când Iaroslav cel Înțelept a mărit Kievul și a ridicat aici numeroase construcții menite să rivalizeze cu acelea de la Constantinopol, el a adoptat pentru catedrala Sfânta Sofia, zidită între anii 1037 și 1046, un plan mai amplu. Sub refacerile din secolele al XVII-lea și al XVIII-lea care, după o perioadă de părăsire la sfîrșitul Evului Mediu, au transformat-o într-un edificiu baroc polono-ucrainean, se poate vedea că la origine ea avea cinci nave terminate fiecare spre răsărit cu o absidă și mărginite pe celelalte trei

laturi de un portic (*plan 27; il. 98*). Fără îndoială, neputînd să imite Sfînta Sofia de la Constantinopol sau vreo altă biserică impunătoare cu cupolă de pe vremea lui Iustinian, a căror prezență în capitala Imperiului nu mai făcea necesară înălțarea unor noi sanctuare mari pentru ceremonii, în orașul de pe Nipru s-a ținut să se dea o mai mare maiestate tipului de biserică în cruce greacă, prin sporirea navelor. Sfînta Sofia de la Kiev era încununată de treisprezece cupole: una mare în centru, și alte douăsprezece mai mici repartizate pe fiecare dintre compartimentele din colțuri. Intenția simbolică era aceea de a-l evoca pe Hristos înconjurat de cei doisprezece apostoli. Constructorii au putut fi influențați în această direcție de obiceiul existent de a se înălța peste vechile biserici rusești de lemn mai multe cupole: Sfînta Sofia de la Novgorod, construită din lemn de stejar de către Vladimir nu avusese oare, după mărturia cronicilor, treisprezece cupole? Întrînturii Constantinopolului i se datorează zonele de arcade și de nișe care decorează absidele, ferestrele numeroase și alternanța în parament a asizelor din blocuri de cuarțit cu straturi de cărămizi și de mortar roșietic. Cornișele orizontale ale cupolelor, care în capitala Imperiului erau atunci înlocuite cu cornișe festonate, s-au menținut la Kiev. În schimb, frontoanele triunghiulare pe care Constantinopolul le elimina treptat au fost total abandonate la catedrala lui Iaroslav în favoarea liniilor curbe. În interior au fost amenajate tribune, pentru desfășurarea ceremoniilor princiare, peste pronaos și colaterale, de jur-împrejurul crucii centrale (a bolților).

Cu etajarea sa de acoperișuri rotunjite deasupra bolților în leagăn și a cupolelor cu cornișe orizontale înălțate pe tambururi zvelte, Sfînta Sofia de la Kiev are o înfățișare cu totul deosebită, în care elementele împrumutate de la Constantinopol, dar alese și potrivite după gustul local se împletesc într-un ansamblu care devine tipic pentru Rusia.

Planul catedralei de la Kiev a fost reluat sub o formă simplificată la biserica Sfinta Sofia construită la Novgorod între anii 1045 și 1050 de către Vladimir, fiul lui Iaroslav, spre a înlocui sanctuarul de lemn, dedicat aceluiași hram, care fusese ridicat de bunicul său, Vladimir, și distrus în 1045 de un incendiu (il. 97). Este evidentă aici acea propensiune spre verticalitate pe care o cerea imensitatea cimpiei rusești, unde edificiile puteau fi văzute de departe, și care va fi caracteristică pentru școala de la Novgorod. Cu aceasta însă părăsim domeniul artei bizantine pentru a intra în acela al artei ruse.

Alături de asemenea edificii, în care fastul princiar ținea să se afișeze, alte biserici de la Kiev și de la Novgorod au rămas credincioase planului în cruce înscrisă cu trei nave fără tribune. La Kiev, folosirea unor paramente din straturi de cărămizi separate prin mortar trandafirii face să apară mai strinsă asemănarea cu clădirile de la Constantinopol, pe cînd la Novgorod blocajul acoperit cu tencuială albă conferă fațadelor o înfățișare specifică, dar și aceasta ne îndepărtează de arta bizantină.

Biserici de la Athos

În bisericiile — *catholicon* — ale minăstirilor de la Athos, planului în cruce greacă înscrisă i se adaugă elementele necesare celebrării slujbelor religioase, care ocupă un loc însemnat în viața călugărilor: absidele (numite *horoi*) care largesc brațele nord și sud ale crucii, destinate corurilor de cîntăreți ce-și dau replica și care generează planul triconc; pronaosul dublu sau *liti* (= procesiune) pentru *acolouthia*, suită de rugăciuni care se recită la diferite ceasuri din zi sau din noapte; capele laterale sau *paraclessia*, avînd și ele un plan în cruce greacă înscrisă (plan 28). Dinaintea pronaosului se află un portic. Absida cu cinci laturi și tamburul cupolei cu șaisprezece laturi, ale căror arcade în cîntu ondulează acoperișul, sînt datorate influenței Constantinopolului.

2. BISERICI CU TROMPE DE COLȚ (sau de unghi)

În bisericiile cu plan în cruce greacă înscrisă, ale căror tipuri le-am trecut în revistă, cupola se sprijinea pe suporti prin mijlocirea pandantivilor. Dar mai existau și altele, reduse ca număr, în care cupola se lega de careul bazei prin trompe de colț. Am văzut mai înainte că pandantivul provenea din Siria romană, pe cînd trompa de colț aparține mai ales Persiei sasanide. Ea a fost utilizată în special la bisericiile din teritoriile apropiate de Persia, în Armenia, în Georgia, în Mesopotamia și în Asia Mică. După cit se pare, și Constantinopolul a folosit-o în unele biserici. Dar nici una dintre ele nu s-a păstrat pînă la noi. Cel mult se poate presupune existența unor trompe — după descrierea făcută la începutul secolului al XV-lea de Ruy Gonzalez Clavijo, ambasadorul regelui Castiliei — în biserica Feocioarei Peribleptos, construită de Roman al III-lea Arghiros (1028—1034) și la Sfîntul Ioan Botezătorul din Petra, în secolul al XI-lea sau al XII-lea. Unor ctitorii imperiale i se datorează, fără doar și poate, apariția acestui tip în Grecia la sfîrșitul secolului al X-lea sau în al XI-lea. După o tradiție atestată de anumite documente, Hosios Lukas din Focida, cea mai veche biserică cu trompe de colț din Grecia, ar fi fost zidită de Roman al II-lea (959—963), care ar fi trimis « arhitecții, planurile și decoratorii ». Din pricina datei mozaicurilor, care sînt considerate mai recente, în general această mărturie a fost recuzată, dar se admite astăzi că Hosios Lukas se datorează intervenției unui împărat, poate Vasile al II-lea, care ar fi împlinit o dorință a lui Roman al II-lea, tatăl său, cînd s-a dus la Atena după victoria sa asupra bulgarilor. Pe de altă parte, biserica Nea Moni din Chios, prevăzută și ea cu trompe, a fost construită între anii 1042 și 1048, grație dărnicii lui Constantin al IX-lea Monomahul și în legătură cu ea o tradiție locală spune că împăratul ar fi « trimis arhitectul principal și alți artiști ».

La Nea Moni, care prezintă planul cel mai simplu, stilpii care poartă trompele sînt în realitate pilaștri angajați în zid și cupola acoperă întreg naosul: deci ne mai aflăm încă în prezența unei bazilici cu o navă acoperită de o cupolă, ca și la modelele armene. Același tip se regăsește în bisericile mai noi din Chios, unde a făcut școală, și de asemenea în Cipru.

Dar Hosios Lukas din Focida (*plan 29*) oferă o variantă mai complexă care se apropie de planul în cruce greacă. Pentru a susține mai bine împingerile cupolei, careul pe care îl domină este înconjurat la nord, la sud și la vest de trei galerii cu travee boltite în cruce, peste care se ridică tribune. Altarul tripartit care se deschide spre careul central este flancat de două capele suplimentare. Planul devine un pătrat în care se înscrie o cruce, dar de astă dată cu brațele mai înguste și cu mai multe compartimente periferice, din cauza prezenței unui număr de opt suporturi, în loc de patru. Bolțile cu penetrații, firidele adîncite în pereții laterali ai altarului și ai pronaosului, tribunele, ferestrele mari sînt tot atîtea elemente care vădesc un plan de origine constantinopolitană. Dar paramentul zidurilor făcut din pietre și ornamentele de cărămidă sînt proprii școlii grecești. Dacă arhitectul și planurile au venit din capitală, în schimb materialele și muncitorii au fost din partea locului.

Impresia de amploare monumentală care se desprinde din aceste biserici și care le face să pară mai vaste decît sînt în realitate, le înrudește mai degrabă cu creațiile grandioase din epoca lui Iustinian, decît cu edificiile contemporane. Și ea tinde să confirme opinia că avem de-a face într-adevăr cu construcții datorate inițiativei unor împărați.

Tipul atestat la Hosios Lukas este cunoscut doar în Grecia continentală, unde mai este întîlnit în șapte biserici, începînd din al doilea pîtrar al secolului al XI-lea pînă la sfîrșitul secolului al XIII-lea. Pentru sfîrșitul secolului al XI-lea, Daphni este unul dintre exemplele pe bună

dreptate vestite (*il. 95*). Tribunalele au dispărut aici sub înriurirea obiceiurilor locale. Paramentul «celular» pe un soclu de pietre mari de talie este pur grec. În partea de sus a absidei, între două brîie în dinți de ferăstrău, o friză de cărămizi desenează o meandă simplificată. Cupola este de tip constantinopolitan evoluat, cu șaisprezece laturi avînd semicolonete de cărămidă.

3. TIPURILE BAZILICALE

Tipurile bazilicale au supraviețuit în provinciile și în teritoriile balcanice de la marginea Imperiului, mai ales pentru bisericiile episcopale (mitropolii), fără îndoială deoarece înlesneau circulația credincioșilor și permiteau celebrarea procesiunilor potrivit ceremonialului. Cu modificări mai mult sau mai puțin însemnate regăsim cele trei variante din epoca paleocreștină.

a) Bazilicile cu șarpantă

Acest tip s-a menținut cu pronaosul său, cu cele trei nave despărțite prin coloane și cu etajul de ferestre în partea de sus a zidurilor navei mediane deasupra colateralelor, dar lipsit de atrium (*pridvor*). Avem un specimen frumos al acestui tip, de prin secolul al XI-lea sau de la începutul secolului al XII-lea, în Macedonia răsăriteană, la Mitropolia din Serres, foarte bine restaurată de serviciul grec de specialitate. Biserica are — și este un lucru excepțional pentru acea epocă — tribune peste colaterale.

Este tipul pe care Boris I al Bulgariei, după ce s-a convertit la creștinism în 864, l-a adoptat pentru catedrala pe care a ridicat-o în capitala sa, Pliska. Pentru a celebra ceremoniile după modelul acelor care se desfășurau în marile sanctuare de la Constantinopol, el a înzestrat edificiul cu tribune peste colaterale și peste pronaos, în fața căruia se afla un *pridvor* (atrium) cu patru porticuri, care i-a dat înfățișarea monumentală a vechilor biserici paleocreștine. S-a făcut însă o inovație separîndu-se navele printr-o

alternare de stilpi și de coloane simple sau duble.

Formula a fost împinsă mai departe la un grup de bazilice unde nu s-au mai folosit decât stilpi în locul coloanelor. Astfel, navele sînt de fapt despărțite prin pereți străpunși de deschideri. Este cazul bisericii Sfîntul Ahile, pe malul meridional al lacului Prespa, în Macedonia, care își datorează poate tribunalele faptului că ar fi fost construită de un împărat. Datarea sa face obiectul unor controverse și nu se știe dacă a fost ridicată de Boris I, de țarul bulgar Samuil (976—1014), care a strămutat aici, în 983, moaștele sfîntului Ahile pînă atunci păstrate la Larisa, sau de împăratul bizantin Vasile al II-lea, după ce acesta a reluat regiunea din mîinile bulgarilor în 1018.

*b) Bazilicile
boltite*

Alte bazilici aveau cele trei nave boltite în leagăn și întîlnim aici două formule atestate mai înainte în Lycaonia. Uneori nava centrală era oarbă, fiind învelită de același acoperiș ca și colateralele care se ridicau aproape pînă la aceeași înălțime. Această formulă a fost adoptată la Trapezunt pentru biserica cunoscută astăzi sub numele de Nakip Djami (secolele X—XI) sau în Laconia la Zarafona (Adormirea Maicii Domnului, secolele XI—XII). Alteori nava mediană era mai ridicată decât colateralele și luminată de un șir de ferestre străpunse în partea de sus a zidurilor, deasupra colateralelor, după modelul bazilicilor cu șarpantă. Avem astfel de exemple la Trapezunt (Sfînta Ana, 884—885), la Mesembria (în Tracia, astăzi Nesebăr, în Bulgaria, biserica Sfîntul Ștefan, cunoscută și sub numele de Mitropolia Nouă) și la Kastoria (în Macedonia apuseană, Sfinții Anarghiri: secolul XI; Sfîntul Ștefan: secolele XII—XIII).

Bisericile de la Kastoria merită de asemenea să ne rețină atenția pentru aspectul atît de deosebit al pereților, care atestă gustul foarte viu al bizantinilor pentru efectele coloristice,

chiar și în paramentele arhitecturale. Asizele isodome (de înălțime egală) de pietre grosolan cioplite sînt cel mai adesea despărțite — după moda constantinopolitană — prin două straturi de cărămidă, alteori prin trei sau patru. În interiorul fiecărui șir, pietrele sînt izolate prin cărămizi încrucișate în așa fel încît să formeze un motiv care ar putea fi o monogramă: este o variantă a paramentului «celular», specifică pentru Kastoria. Folosirea din abundență a mortarului este caracteristică Macedoniei. Pe alocuri, cărămizile desenează pe fațade ornamente ceramoplastice: cercuri străbătute de raze, romburi. Înscrie sub o arcadă în dinți de ferăstrău, ele formează ancadramentul și timpanul ferestrelor.

*c) Bazilicile
cu cupolă*

Bazilica cu cupolă și-a păstrat și ea o oarecare trecere.

În Lycia a fost zidită una, la sfîrșitul veacului al IX-lea sau în cursul celui de-al X-lea, la Dere Ahsi. Imitarea capitalei apare limpede în mai multe trăsături, de tradiție veche sau de origine recentă: tribune peste colaterale și bolți încrucișate în pronaos, fîrde arcuindu-se în proscomidie și în diaconicon, o travee între altar și bolta în leagăn care susține la est cupola, paramente de piatră cu straturi de cărămidă, octogoane flancînd biserica în ambele părți.

Observațiile făcute de curînd la Sfînta Sofia de la Ohrid au stabilit de asemenea că o cupolă, dărîmată de turci, se ridica peste nava centrală a acestei biserici, care ar fi fost construită de Boris I, după anul 864, de țarul Samuil (976—1014) sau cel mai tîrziu de Vasile al II-lea cînd a recucerit orașul de la bulgari în 1016 (il. 99). Tribunele și capelele care mai există astăzi deasupra pronaosului, proscomidiei și diaconiconului s-ar fi continuat și deasupra colateralelor.

În Serbia, bisericile clădite în ultima treime a secolului al XII-lea de Ștefan Nemanja, care izbutise să se elibereze de sub tutela bizantină,

sînt bazele cu o singură navă acoperită de o cupolă, cu scurte vestibuluri laterale și un altar tripartit. Cele mai vechi, ca Sfîntul Nicolae de la Kurşumlija, pe Toplița (între 1168 și 1172, dacă nu este chiar anterioară acestei date) au încă zidurile făcute din paturi de cărămizi separate prin straturi de mortar de două ori mai groase, care ascund o altă asiză de cărămizi. Dar, sub influența Occidentului romanic, bisericile următoare prezintă un parament de pietre — adesea de marmură — cioplite cu o precizie desăvîrșită (il. 101). Decorul exterior de arcaturi și de mici console, ca și portalurile cu arhivolte retrase sub un fronton și timpanele sculptate, provin din Italia. Așa cum a spus foarte frumos G. Millet, « Italia dă ceea ce se vede, Bizanțul ceea ce se ascunde ». S-a constituit astfel o arhitectură după chipul tinerei Serbii independente, care știa să combine în sinteze originale aporturile Răsăritului bizantin și cele ale Apusului latin.

4. PLANURILE CENTRALE

Planurile centrale aparținînd tradiției paleocreștine nu au fost cu totul abandonate.

Cînd țarul bulgar Simeon (893—927) a poruncit să se zidească în noua sa capitală, Preslav, « Biserica Aurită », i s-a dat forma unei rotonde, cu zidurile scobite în interior de firide, avînd în față un pronaos cu coloane și un atrium cu portici, fără îndoială după modelul rotondelor ridicate la Constantinopol de Iustinian: dorința sa nu era oare de a rivaliza cu capitala Imperiului și de a conferi tinărului său stat aparențele unei vechi puteri, demne de a rivni la hegemonia asupra lumii?

Planul triconc fusese adoptat de împăratul Teofil pentru o biserică pe care o zidise la intrarea palatului său din Bryas și de asemenea pentru o sală de festivități din Marele Palat. Sfinții Climent și Naum, care i-au creștinat pe slavi, par să îl fi răspîndit la Ohrid și în împrejurimi: s-au găsit ruinele unor biserici de acest tip chiar la Ohrid,

sub moscheea sultanului Mahomet (biserica Sfîntul Pantelimon), și pe malul lacului, la Gorica, și sub biserică Sfîntul Naum. Se poate face o apropiere între acestea și biserică triconcă Panaghia Kubelidiki de la Kastoria, din secolul al XI-lea, construită cu zidăria caracteristică a acestui oraș.

Planul tetraconc este atestat în Macedonia la Veljusa (ruinele unei biserici construite în 1080) și în Serbia la Zanjevac. Aspectul său este mai savant și mai rafinat în biserică mînăstirii Peristerai, întemeiată la est de Salonic în 870—871: fiecare concă este la rîndul său trilobată.

Astfel, bizantinii, mai ales în provincii, și tinerele națiuni slave, care adoptaseră religia lor, continuă să practice, improspătîndu-le în același timp detaliile, formele unui trecut pentru care oamenii resimțeau o vie admirație.

5. SAN MARCO DE LA VENEȚIA

Venețienii n-au procedat altfel atunci cînd, luîndu-se la întrecere cu rivalii lor din Aquileia, Pisa și Verona, care își construiau catedrale noi, s-au hotărît pe la începutul anilor 1060—1063, sub dogele Domenico Contarini (1042—1071), să rezidească biserică San Marco, vătămată de un incendiu în 976. Lucrările, începute pe la 1063, continuă sub Domenico Selvo (1071—1084) și se termină sub Vitale Falier (1086—1096). Tîrnosirea avu loc pe la 1093—1094 (dată mai acceptabilă decît 1084—1085). Planul a rămas acela de cruce greacă liberă cu cinci cupole, care fusese aplicat încă din secolul al IX-lea după modelul Sfinților Apostoli de la Constantinopol. Dar de data aceasta el a fost tratat cu mai mare amploare. Cupolele au fost construite din cărămizi și nu din lemn. Lucrările de curățire efectuate în 1881 au îngăduit să se observe că în spatele colonadelor de la vest, ridicate între mijlocul secolului al XIII-lea și sfîrșitul celui de-al XV-lea, se ascunde o fațadă cu două etaje, cu firide în partea de jos și cu arcade în cea de sus, după un tip binecunoscut la Constantinopol. De

asemenea, absida cu zonele sale suprapuse de arcade și de firide amintește absida bisericilor din capitală. Nu este de mirare. Era epoca în care, în fața primejdiilor comune, relațiile între Bizanț și Veneția erau strinse. Dogele Domenico Selvo, căruia împăratul îi conferise titlul de proto-proedru, o luase de soție pe Teodora, sora lui Mihail al VII-lea Ducas. Influența Italiei se vedește în tehnica arhitecturală cu cărămizile sale mai groase și mortarul mai fin decât în Bizanț.

6. BISERICILE RUPESTRE DIN CAPPADOCIA

Cu tipul bazilical se înrudesce și navele dreptunghiulare ale vestitelor biserici rupestre din Cappadocia, în regiunea Göreme, vechea Korama, la vest de Kayseri (Cesarea) și din văile de la sud de Aksaray (Arhelais). Aceste nenumărate grote, mai mult sau mai puțin inaccesibile, erau menite să-i atragă pe anahoreți, pentru același motiv ca și deșerturile din Egipt și din Palestina. Încetul cu încetul se constituie aici comunități monastice importante, ale căror chilii și schituri au fost tăiate în rocă. Cele mai vechi biserici există poate din secolul al V-lea. Altele par a fi din epoca iconoclastă. Dar majoritatea datează din perioada în care regiunea cunoaște o nouă prosperitate și un aflux de populație, între înlăturarea pericolului arab sub Constantin al VII-lea Porfirogenetul (913—959) și invazia turcilor seldgiucizi sub Constantin al X-lea Ducas (1059—1067). Până către începutul epocii Macedonenilor, aceste biserici aveau un tavan țesit. Sub Constantin al VII-lea Porfirogenetul a apărut bolta în leagăn, la început greoaie, apoi mai zveltă. Absida are adesea, în plan ca și în elevație, forma unui arc supralărgit. Unele biserici au o singură navă; altele două sau trei nave, a doua și a treia fiind simțitor posterioare primei. Se află de asemenea biserici boltite cu leagăn transversal, la care cele trei abside se deschid pe latura lungă a dreptunghiului, potrivit unui tip pe care l-am întâlnit în Mesopotamia. Planul bisericii în cruce înscrisă,

importat din Constantinopol, a apărut în secolul al X-lea (*plan 30*). Cucerirea seldgiucidă a frinat vizibil înflorirea vieții monastice, dar nu i-a pus capăt.

7. BISERICILE DIN ARMENIA

Armenia a dat dovadă de un mare atașament față de trecut.

Planul tetraconc s-a menținut în biserica Sfânta Cruce de la Ahtamar, construită de regele Gagik din Vaspurakan între anii 915 și 921 (*il. 100*). Concele de la est și de la vest sînt înscrise într-un dreptunghi, cele de la nord și de la sud în abside poligonale. În unghiuri se cuibăresc firide diagonale care formează decroșări la exterior.

Bazilica cu cupolă și o singură navă cu mici pereți despărțitori în interior este reprezentată de tipul bisericii din Marmasen, zidită între anii 988 și 1029.

Regele Gagik I (989—1020) își înzestră capitala, Ani, în anul 1001, cu o biserică închinată Sfântului Grigore Luminătorul, care este o reproducere a sanctuarului omonim de la Zvartnotz.

Planul în cruce greacă înscrisă a fost folosit pentru catedrala de la Ani construită între 898 și 1001, sub domnia lui Gagik I, de arhitectul armean Tridate, care a lucrat la refacerea arcului de vest și a părții adiacente a cupolei Sfintei Sofia de la Constantinopol, deteriorată de un cutremur de pământ în 989. Dar tradițiile constructive rămîn acelea ale arhitecturii de piatră din Armenia. Compartimentele din colțuri sînt acoperite de bolți în leagăn și nu de bolți cu penetrații sau de calote, spre deosebire de Constantinopol. Îngustimea colateralelor, fiecare fiind cît jumătate din nava centrală, și înălțimea la care se ridică acoperișul lor dovedesc că tipul bazilical a continuat să-și exercite influența (*plan 31*).

Folosirea pietrei conferă edificiilor din arhitectura armeană un aspect de precizie severă și de viguroasă energie. Blocurile paramentelor sînt cioplite cu grijă și așezate cu multă atenție. Mai

multe elemente se îmbină spre a detașa cu limpezime traseul părților înalte. Acestea sînt: acoperișul cupolei, piramidal sau conic, numeroasele fețe ale tamburului delimitate de colonete, țiglele de piatră și frontoanele triumphiulare. De asemenea s-a ales forma triumphiulară pentru nișele care taie cu petele lor de umbră pereții lungi. Arcade oarbe, înguste și înalte, cu colonete zvelte, însuflețesc zidurile la exterior cu cadențele lor în ritm viguros. La exterior, totul tinde spre rigoarea arhitecturală. Nimic nu trădează prezența unor bolți în leagăn, a unei cupole emisferice, nici chiar foarte adesea delicata complexitate a dispozițiilor de plan interioare. Absidele sînt deseori ascunse de pereți drepecți. Ne aflăm departe de drăgălășeniile decorative ale bisericilor bizantine.

ARHITECTURA PROFANĂ

Marele Palat și construcțiile înconjurătoare Pină în a doua jumătate a secolului al X-lea, Marele Palat a fost obiectul unor adăugiri și refaceri, care i-au modificat simțitor aspectul. Ca și în domeniul arhitecturii religioase, Vasile I a vrut să arate prin amploarea construcțiilor că domnia lui însemna începutul unei înnoiri. Pentru a-și asigura legătura cu palatul pe care l-a ridicat la Mangana, el a amenajat un întreg cartier pe locul fostului *Tzykanisterion*, poruncind dărîmarea acestuia. Aici s-a zidit Biserica Nouă, cu dependențele sale, Vistieria și Economatul. Mai spre răsărit s-a construit un alt *Tzykanisterion*, mai mare decît cel dinainte. El era legat de *Nea* prin două galerii care încadrau o grădină plantată cu arbori și împodobită cu fîntîni arteziene. Alte edificii au fost clădite mai aproape de malul mării. Nu departe de Chrysotriclinium, Vasile I a pus să se ridice un *Kenurghion*, nume care arată el însuși o voință de reinnoire. Era o sală de formă bazilicală cu șaisprezece coloane, deasupra căreia se ridica o cupolă la est și ai cărei pereți erau decorați cu

mozaicuri reprezentînd campaniile militare ale împăratului.

Sub Constantin al VII-lea Porfirogenetul, Roman Lekapenos, Nichifor Focas și Ioan Tzimiskes s-au efectuat felurite lucrări de amenajare sau de restaurare. Iei și colo au fost adăugate paraclise, altele au fost mărite și decorate.

Nichifor Focas, spre a se pune la adăpost de răzmerițe, își construi departe de hipodrom și de Sfînta Sofia, centre ale vieții publice, un mic palat bine apărat, lingă Bucoleon, lipit de zidul maritim, în care era greu de pătruns și ale cărui uși și coridoare secrete ofereau posibilitatea de evadare, în caz de mare primejdie.

La sfîrșitul secolului al XI-lea sau în cursul celui de-al XII-lea s-a ridicat, la vest de Chrysotriclinium, un palat numit *Mușrutas*, după cuvîntul arab *mașruta* (= boltă). Era o imitație după construcțiile seldgiucide din Anatolia, ceea ce l-a făcut să capete numele de « Casa turcească ». Acoperișul era alcătuit din numeroase cupole cu pandantivi în formă de stalactite, care fuseseră colorate în așa fel încît să evoce un curcubeu. Scara era împodobită cu dantelării. În seducția pe care Asia o exercita asupra Bizanțului, turcii urmaseră perșilor și arabilor!

Palatul Mangana

În toate epocile, împărații și-au ridicat palate noi în afara Marelui Palat și a imediaiei lui vecinătăți. Vasile I și-a construit o « locuință orbitoare » cu cinci etaje, în partea de răsărit a orașului, în cartierul pe atunci retras și aerisit, Mangana (adică al arsenalului mașinilor de război). De aici se deschidea una dintre cele mai frumoase priveliști asupra țărmlui Asiei. Spre sud-vest se ieșea prin grădini în cartierul noului *Tzykanisterion*, la Marele Palat. Isaac al II-lea Anghel (1185—1195) a poruncit să se dărîme palatul Mangana. Săpăturile efectuate de regretații Demangel și Mamboury au scos la iveală puternicele temelii care măsurau peste șazeci de metri lungime pe patruzeci de metri

lățime: ele cuprindeau o mare cisternă cu trei nave acoperite fiecare de unsprezece calote.

*Palatul
Blachernelor*

Alexis I a dorit să părasească uneori Marele Palat, devenit prea vetust la sfîrșitul secolului al XI-lea, precum și centrul Constantinopolului, prea agitat și înghesuit. El și-a ridicat un palat în capătul de nord-vest al orașului, lângă zidurile de apărare, într-un cartier mult mai sănătos și mai plăcut, al Blachernelor, pe care Heraclius îl înglobase în zidurile orașului, în apropiere de vestitul sanctuar zidit întru cinstirea Născătoarei de Dumnezeu unde se păstra vâlul, sau *omoforionul* Fecioarei. Unii împărați, ca Leon I (457—474) și Anastasie (491—518), precum și alții desigur, construiseră ca anexă a bisericii o serie de apartamente somptuoase în care se celebrau serbări și se dădeau banchete, cum ar fi ospățul din ziua «Curățirii Fecioarei» sau Întîmpinării Domnului, la 2 februarie. Alexis I a amenajat un adevărat palat, a cărui splendoare a produs o foarte puternică impresie asupra conducătorilor primei cruciade cînd împăratul îi primi aici, în 1096.

Nepotul său, Manuel I Comnenul (1143—1180), a ridicat în vecinătate un alt palat, mai vast și mai luxos. Eude de Deuil și Benjamin de Tudela ne-au lăsat despre el descrieri ce vădesc cît de impresionați au fost. De la etajele de sus se puteau admira orașul, Cornul de Aur și cîmpia. Pentru a se nivela terenul a fost nevoie să se construiască în depresiune, la est, înalte galerii boltite, de cărămidă, dintre care multe au rămas pînă în zilele noastre îngropate. Ele amintesc de acelea din palatul de pe Palatin sau de termele imperiale de la Trier. De jur împrejur se întindeau curți cu porticuri și grădini. La Constantinopol palatul acesta era numit «palatul împărătesei germane», deoarece Manuel îl ridicase în onoarea primei sale soții, Bertha de Sulzbach, cumnata împăratului Germaniei, Conrad al III-lea. El dădu aici serbări fastuoase, cu concerte, spectacole

de dans, curse de cai și de care, și turnire după moda apuseană. Tot aici l-a primit pe regele Franței, Ludovic al VII-lea.

În afara zidurilor cetății împărații aveau un palat înconjurat de un teren de vînătoare, *Philopation*, din care Alexis Comnenul și-a făcut un fel de «Vincennes», după fericita expresie a lui René Janin.

2. PICTURA MONUMENTALĂ

PICTURA RELIGIOASĂ

ÎN IMPERIU

1. MOZAICUL

Doctrina imaginilor

Polemicile cu iconoclaştii îngăduiră bisericii bizantine să aprofundeze elementele doctrinei sale despre imagini şi să le grupeze într-un ansamblu mai coerent. Ea avu prilejul să le precizeze în sinoadele întrunite în 861 şi în 869—870 pentru a-i condamna pe aceia care, în ciuda triumfului ortodoxiei, stăruiau în rătăcirile iconoclasmului.

Temelia acestei doctrine constă în credinţa că, de cînd oamenii l-au văzut pe Fiul lui Dumnezeu, care este asemenea Tatălui, au avut revelaţia dumnezeirii şi că le este dat să mai aibă şi alte viziuni, exprimabile prin mijloace sensibile. După formula foarte justă a lui Evdokimov, «în vechiul Testament cele auzite predomină asupra celor văzute (spre deosebire de vechii greci), dar în vremurile mesianice viziunea capătă înţietate: *ascultă, Israel devine ridică-ţi ochii şi priveşte* ». În vremurile cînd Dumnezeu se revela prin cuvînt, reprezentarea lui ar fi însemnat un sacrilegiu. Dar de atunci Cuvîntul s-a făcut trup. Prin medierea artei sacre, credinciosul ajunge la cunoaşterea arhetipurilor

inteligibile şi invizibile. Această viziune a lumii divine credincioşii o traduc în edificiul bisericii: cupola dominînd un cub — după simbolistica existentă încă din epoca paleocreştină — este imaginea Împărăţiei lui Dumnezeu. Decorul de imagini care va împodobi edificiul va trebui să preamărească slava lui Dumnezeu. El o va face după o ierarhie strictă, de un spirit comparabil cu acela care comanda treptele claselor sociale, succesiunea titlurilor aulice, sau chiar subordonarea categoriilor de îngeri. Merită să vedem cum s-a constituit treptat sistemul de distribuire a imaginilor, care căpătă curînd o valoare de constrîngere.

Biserica

Theotokos

din Marele Palat

Mozaicurile pe fond de aur aflate în una dintre primele biserici construite la Constantinopol după

reinstaurarea icoanelor au oferit exemplul unui program care mai apoi avea să se impună şi să se îmbogăţească. Este vorba despre o biserică închinată Maicii Domnului şi construită între anii 858 şi 865 în incinta Marelui Palat, de către Mihail al III-lea, la inaugurarea căreia Fotie a rostit o omilie despre care multă vreme s-a crezut în chip greşit că se referea la biserica Nea a lui Vasile. Astăzi edificiul a dispărut. În ce priveşte planul, probabil că era o biserică de tranziţie între bazilica cu cupolă şi crucea greacă înscrisă, în genul Sfintei Sofia din Ancyra sau poate chiar ca Gül Djami.

În cupola centrală care închipuia «cerul cerurilor» era înfăţişat Hristos Pantocrator (Stăpîn atotputernic al Lumii): «Ai crede, declară Fotie, că îmbrăţişează lumea cu privirea sa şi că se gîndeşte la rînduirea şi cîrmuirea ei, într-atît artistul s-a străduit să exprime, prin forme şi prin culori, grija deosebită pe care Creatorul o are faţă de noi». Era totodată şi Tatăl şi Fiul, expresia însăşi a dogmei consubstanţialităţii. Ne putem imagina un Hristos comparabil cu acela înscris într-un medalion, în centrul bolţii Sfîntului Zeno de la Roma, sau cu acela de pe crucea lui Iustin al II-lea (*il. 70*), doar dacă nu era vorba

de un Hristos tronind, ca pe o icoană de la Sinai (G. și M. Sotiriou, *Icons du Sinai*, fig. 8). El era inconjurat, chiar pe cupolă, în zone concentrice, de ingeri purtători de lănci: ei, într-adevăr, îl văd nemijlocit pe Dumnezeu, îl slujesc și îl slăvesc. După pilda lor, oamenii venerează imaginea Domnului și îl preamăresc prin rugăciuni și slujbe, imitate după liturgiile cerești. În conca absidei, Fecioara se înalță în atitudine de orantă, cu brațele ridicate, «întinzînd asupra noastră mîinile sale neprihănite și rugîndu-se pentru mîntuirea împăratului și pentru izbînda lui asupra dușmanilor».

În părțile superioare din restul edificiului, Biserica pămînteană era evocată în persoana patriarhilor (biblici) care au prefigurat-o, a proorocilor care au vestit-o, a apostolilor care au întemeiat-o și a martirilor care au desăvîrșit-o, ca să reluăm formulările din *Istoria ecleziastică* în traducerea latină pe care a făcut-o Anastasie Bibliotecarul tocmai în timpul acela, adică prin 869—870. În alte edificii acestora li se adaugă episcopii «care au fost podoaba bisericii».

Această rînduială nu era cu totul nouă. Dacă dăm crezare mărturiei lui Flavius Corippus, ea pare să fi fost prevestită de mozaicurile din Sfînta Sofia de la Constantinopol sub Iustin al II-lea. De asemenea ea fusese în parte realizată în capela Sfîntul Zeno de la Roma și fără îndoială în edificiile cu plan central din care aceasta se inspira. Elementul nou este însă dezvoltarea pe care o capătă, articulația sa mai complexă la diferite niveluri simbolice și, ulterior, varietății soluțiilor adoptate în secolele precedente, generalizarea sa progresivă. Ea s-a impus ca una dintre condițiile pe care bisericile trebuiau să le îndeplinească pentru a căpăta deplina lor semnificație mistică.

*Biserica
Sfinții Apostoli
a lui Vasile I*

Curînd alte elemente aveau să o îmbogățească. Le găsim în mozaicurile care au fost executate pentru biserica Sfinților Apostoli, restaurată sub Vasile I. Pla-

nul deosebit al edificiului, cu cele cinci cupole ale sale, implica o repartitie de excepție a decorului. Aceste mozaicuri au dispărut, dar ele ne sînt cunoscute din descrierile bombastice făcute mai întîi de Constantin din Rhodos, între 931 și 944, și apoi, după refacerile și adăugirile din secolul al XII-lea, de Nicolae Mesarites, între 1198 și 1203. Cupola centrală era ocupată de Înălțare, cu Hristos așezat pe curcubeu într-un nimb circular, și aceea de la vest de Pogorirea Sfîntului Duh. Acestea sînt două dintre sărbătorile cele mai încărcate de semnificație și, în același timp, cele mai simbolice din liturgia bizantină. Înălțarea a eternizat întreaga economie a operei de mîntuire, Pogorirea Sfîntului Duh a manifestat-o în slava ei. Înălțarea simbolizează mișcarea ascendentă de chemare către Sfîntul Duh; Pogorirea Sfîntului Duh simbolizează descinderea sa în lumea oamenilor. În restul edificiului urmau episoadele din viața lui Hristos, care sînt comemorate de sărbătorile liturgice: Buna-vestire, Nașterea, Închinarea magilor, Întîmpinarea Domnului, Botezul, Schimbarea la Față, Învierea fiului văduvei, Învierea lui Lazăr, Intrarea în Ierusalim, Trădarea lui Iuda și Răstîgnirea. Pe pereți, poporul Domnului era evocat prin predicile apostolilor. Aceste subiecte, a căror prezență este cu totul firească într-o biserică închinată Sfinților Apostoli, erau menite să apară, în plus, și ca prefigurare a operei pe care Bizanțul o săvîrșea atunci prin creștinarea vecinilor săi slavi și prin trimiterea unor misiuni pînă la kazarii și armenii eretici.

*Biserici de la
Constantinopol
cu subiecte
evangelice*

Un decor comparabil ca spirit, alcătuit din subiecte luate din Evanghelii, a fost realizat în biserica Maicii Domnului de la Izvor pe care Vasile I a restaurat-o și «a făcut-o mai frumoasă ca niciodată». În cupolă se vedea Înălțarea, iar în restul bisericii Întîmpinarea

Domnului, Schimbarea la Față, Răstignirea, Iisus se arată mironosițelor, Pogorîrea Sfintului Duh.

Decorul bisericii Maicii Domnului din Palat și acela al Sfinților Apostoli, sau acela al Maicii Domnului de la Izvor s-au împletit în biserică zidită la Constantinopol pe la 890 de magistrul Stylianos Zautzas. Ea nu ne este cunoscută decît din predica pe care împăratul Leon al VI-lea a rostit-o cu prilejul tîrnosirii. În cupolă, bustul Pantocratorului era înconjurat de îngeri, dintre care unii celebrau Liturgia Divină pe cînd alții îl contemplau. Mai jos fuseseră reprezentați prooroci și sfinți, precum și regi și preoți biblici. La acestea se adăugau episoade din viața lui Hristos: Bunavestire, Nașterea, Închinarea magilor, Înțîmpinarea Domnului, Botezul, Schimbarea la Față, Învierea lui Lazăr, Răstignirea, Punerea în mormint, subiectul foarte rar al lui Hristos mort și depus în sarcofag, și Pogorîrea Domnului în Iad.

Semnificația și estetica decorului

Planul în cruce greacă înscrisă — tip căruia putea să-i aparțină biserică magistrului Stylianos Zautzas — a înlesnit integrarea scenelor evanghelice în sistemul decorativ alcătuit din imaginile Pantocratorului, Maicii Domnului, patriarhilor, proorocilor și sfinților. Prin însăși structura lor, edificiile de acest gen cereau o rînduire ierarhizată și radiantă a decorului. Bolțile lor în leagăn, bine degajate și vizibile din centrul bisericii ofereau, în părțile înalte, vaste suprafețe indicate desfășurării scenelor figurative. Din punct de vedere simbolic, ele se aflau între «cerul» cupolei și zona terestră pe care o constituiau navele: erau deci potrivite pentru a reprezenta Întruparea. Aceste scene evanghelice aveau mai mult decît o valoare istorică. Ele prezentau o semnificație dogmatică și teologică. Opera de mîntuire pe care o aminteau dănuie și se reînnoiește la fiecare jertfă euharistică. Reprezentarea vieții lui Hristos lega și mai mult ansamblul picturilor cu liturgia. Scenele care au fost reți-

nute, cele cărora li s-a dat primul loc, corespundeau cu marile sărbători religioase și numărul lor a sporit cu trecerea veacurilor.

În bisericile cu mozaicuri — cel mai adesea, dacă nu chiar totdeauna, ctitorii imperiale — decorul figurativ acoperă părțile înalte: cupole, bolți, arcuiri, lunete, nișe în partea superioară a pereților. Chiar și zidurile drepte poartă placaje de marmură, a căror severă somptuozitate se îmbină cu strălucirea scenelor care se desprind pe un fond de aur pentru a crea în edificiu o impresie de bogăție semeață, reținută mereu în limitele unui gust exigent. În bisericile, mai modeste, împodobite cu fresce, aceste plăci de marmură sînt înlocuite prin șiruri de sfinți în picioare, aliniați în poziție frontală. Această extindere a portretelor hagiografice corespunde cu o dezvoltare a cultului sfinților, atestată de asemenea și prin favoarea sporită de care s-au bucurat, pe plan literar, culegerile grupînd viețile lor. În altar, pe peretele absidei, la înălțimea ferestrelor, apar marii dascăli și ierarhi ai bisericii din secolele al IV-lea și al V-lea. În proscomidie și în diaconicon există tendița de a se înfățișa episoade din Vechiul Testament, care prefigurează Patimile și Învierea.

Întregul decor este executat în funcție de spectador, adică de credincios. Așa cum a observat dl. Demus, spațiul nu se află în spatele personajelor, ci dinaintea lor, astfel încît credinciosul să se simtă înglobat în același spațiu. Proporțiile figurilor sînt corectate, cel mai adesea prin alungire, pentru a evita, din punctul de vedere al spectatorului, deformările provocate de suprafețele concave care le slujesc de suport. Coloritul, distribuția și compoziția scenelor sînt studiate în așa fel încît să producă o profundă impresie de unitate «optică și spirituală», pentru a repeta cuvintele lui Demus.

Îmbrăcat în aceste imagini, interiorul bisericii se însuflețește de o viață tainică. Așa cum a spus foarte bine dl. Evdokimov, «într-o biserică (bizantină), în orice moment și chiar în afara slujbelor,

totul stă în așteptarea sfintelor taine, în așteptarea euharistiei. Senzația atât de puternică a vieții neconținute vine de la aceste prezențe tensionate către viața liturgică ». Și, atunci când se desfășoară liturgia, care trebuie să reproducă pe pământ ceea ce îngerii celebrează fără încetare în ceruri în jurul Domnului, biserica își capătă întregul sens mistic. Luminată de candelabre și de luminări, încețoșată și înmiezmată de tămiie, răsunind de cântarea imnurilor, populată de prezențele divine pe care imaginile le înșiruie pe bolțile și pereții săi, ea dăruie credincioșilor tresăltind de bucurie, viziunea anticipată a Împărăției cerurilor la care aspiră sufletul lor.

Însuflețită de acest viu sentiment liturgic, arta bizantină, pe care doar câteva secole o despărteau de originile sale elenistico-romane și care nu își găsisese încă nici formulele academismului, nici cele ale rafinamentului decadenței, a atins expresia sa cea mai originală, cea mai profundă și cea mai pură, pe scurt cea mai clasică. Stilul se ridică la hieratismul cel mai sobru. El a eliminat treptat tot ceea ce era anecdotă inutilă, detaliu de prisos și a urmărit să exprime armonia desăvârșită a lumii cerești, euritmia sa, calmul său neschimbător, simplitatea sa grandioasă. El a înlăturat artificialul optic, dezordinea, complexitatea, agitația, în afară de cazul când era de natură să traducă înmărmurirea dinaintea teofaniilor. Coloritul cu armonii potolite contribuie la crearea acestei atmosfere de seninătate. Lumina « necreată » nu vine de la o sursă localizată, ci învăluie cu o egală intensitate toate figurile. Dacă, dincolo de aparențele înșelătoare ale materiei, arta bizantină caută să atingă esențele, ea nu disprețuiește însă frumusețea, pentru că omul a fost creat după chipul și asemănarea lui Dumnezeu și a fost reabilitat prin Întrupare. Această frumusețe nu este aceea a purelor seducții formale, ci frumusețea profundă a sufletului care se străvede în seninătatea chipurilor și în calmul atitudinilor. Depășind antichitatea tirzie din care deriva, arta bizantină a regăsit liniștea, echilibrul, sobrietatea, grija față de

perfectiune, idealismul, abstractizarea Greciei clasice și chiar gustul său exclusiv pentru figura omenească. Ea a renunțat, cel puțin pentru o vreme, la indicațiile pitorești ale artei elenistice și la complezențele în narațiune ale artei romane. După justa expresie a d-lui Michelis, « vechiul spirit elenic a învins Roma ». Artă bizantină din această epocă se deosebește prin aceasta și de artă din Apusul contemporan, care acorda un loc foarte mare realismului popular.

Acestui sens al frumuseții clasice, arta bizantină i-a adăugat o trăsătură cu totul proprie: spiritualizarea chipurilor, transfigurate de practica meditației și a contemplației. Iluminate de viziunea lui Dumnezeu, ele reflectă cu intensitate viața lăuntrică. Frunțile senine sînt făcute pentru a adăposti gânduri elevate. Ochii larg deschiși privesc lumea de dincolo. Ovalul alungit al chipurilor, accentuat încă și mai mult la numeroși sfinți de barba ascuțită, nasul subțire și încovoiat, buzele mici exprimă finețea și distincția, departe de orice senzualitate brutală. Pentru pictor, capul este acela care determină totul. Restul trupului îi este subordonat și abia se bănuiește sub veșminte.

Chiar dacă scenele evanghelice și, curînd, cele din viața Mariei și a sfinților s-au înmulțit, pentru a răspunde gustului popular pentru poveștile istorisite prin imagini, distribuirea decorului a rămas mereu subordonată sistemului iconografic care se elaborase și liniilor directe ale unei arhitecturi proporționate care furniza cadrele înlăuntrul cărora se inscriau panourile.

Programul iconografic pe care l-au adoptat iconodulii după sinodul din 843 a apărut înzestrat cu o asemenea semnificație teologică și liturgică încît decorul vechilor și venerabilelor sanctuare în care iconoclaștii își impuseseră concepțiile a fost modificat. Una dintre trăsăturile constante ale acestei renovări a fost înlocuirea crucii din abside prin imaginea Născătoarei de Dumnezeu.

Sfinta Sofia de la Constantinopol

La Sfinta Sofia de la Constantinopol, sub domnia unită a doi împărați, dacă judecăm după inscripția votivă, fie Teodora și Mihail al III-lea (842—856), fie Mihail al III-lea și Vasile I (866—867), crucea din conca absidei a fost înlocuită cu o Fecioară majestuos umană, așezată pe un tron constelat cu pietre prețioase și arătând credincioșilor Pruncul drapat în aur pe care îl ține pe genunchi (*il. 103*). Ea se detașează puternic în mijlocul amplului fond de aur pe care artistul, cu o cutezanță sigură pe efectele sale, l-a lăsat pe de-a întregul gol, fără norii sau pajiștile pe care le găsim în epoca paleocreștină. Într-o compoziție de o remarcabilă vigoare monumentală, scăldată toată în cea mai pură lumină divină, ea este însuși simbolul Întrupării care le-a îngăduit oamenilor să capete mîntuirea și să intre în comuniune cu Dumnezeu prin mijlocirea imaginilor. Așa cum se cîntă într-un imn, ea este « tronul insufletit al Atotputernicului ». Idealul de frumusețe sobră și de umanism adînc ce inspiră această operă este același care îl făcea pe Fotie să recomande, în literatură, folosirea unei limbi clasice și pure, apropiate de dialectul atic. El este hrănit de mișcarea de întoarcere spre antichitate care se produsese mai înainte sub iconoclaști, atît în artele plastice, cit și în literatură. Orice ar gîndi unii savanți, această Fecioară nu pare să fi fost refăcută ca urmare a stricăciunilor pricinuite părții de est a Sfintei Sofia de cutremurul din 1346. O tradiție culeasă pe la 1200 de către pelerinul Antonie din Novgorod o atribuia pictorului Lazăr, căruia îi fuseseră arse mîinile în timpul domniei lui Teofil deoarece continuase să practice arta religioasă.

De o parte și de alta, în porțiunile descendente ale arcului triumfal din fața absidei, arhanghelii Mihail și Gavriil, ținînd sceptrul și sfera lumii, stăteau de gardă după o formulă comparabilă cu aceea aplicată mai înainte la Niceea, pe la sfîrșitul secolului al VII-lea, sau la începutul celui de-al VIII-lea. Numai Gavriil, la sud, ni

s-a mai păstrat (*il. 105*). Chipul său alungit, cu modelul ferm, cu ochii larg deschiși, emană o inteligență suverană și o frumusețe triumfală, în care se exprimă simțămîntul de mîndrie pe care îl încercau iconodulii îndată după victoria lor. El apare cu imaginea pe care cercurile de la curte și ale patriarhiei, îndrăgind armonia dar și forța și luxul, și-o făceau despre splendorile lumii cerești.

Pe timpanele nord și sud, dedesubtul unor inscripții metrice care evocau reparațiile făcute de Vasile I după cutremurul din 9 ianuarie 869, au fost înfățișați, la înălțimea etajului mijlociu al ferestrelor, șaisprezece prooroci și, în nișele de jos, paisprezece episcopi, după un program analog cu cel care fusese aplicat în biserica Maicii Domnului din Palat. Acest decor ne este cunoscut prin desenele care au fost executate de frații Fossati, între anii 1847 și 1849, cu prilejul lucrărilor de restaurare, atunci cînd mozaicurile au fost provizoriu degajate de zugrăveala cu care fuseseră acoperite, desigur în epoca lui Sinan, în 1573. Pe latura de nord trei episcopi au reapărut ca urmare a lucrărilor de curățire efectuate de « Byzantine Institute » (*il. 104*). Aceștia sînt sfinții Ioan Gură de Aur, Ignatie din Antiochia și Ignatie cel Tinăr (rivalul lui Fotie); acest din urmă patriarh, mort în 877 și trecut în rîndul sfinților înainte de 886, a furnizat un *terminus post quem*: mozaicurile datează probabil de la sfîrșitul secolului al IX-lea, sau cel mai tîrziu de la începutul secolului al X-lea, din ultimii ani ai domniei lui Vasile I (867—886) sau de sub domnia lui Leon al VI-lea (886—912). Din aceste figuri frontale se desprinde o impresie de vigoare și de robustețe. Capetele au individualitatea accentuată a unor adevărate portrete. Pentru Ignatie cel Tinăr artiștii s-au slujit, poate, de portretele care, după obicei, erau păstrate la sediul patriarhiei. Dar desigur nu aceeași a fost situația și cu Ioan Gură de Aur, întrucît, presupunînd că portretele lui nu au fost distruse cit s-a aflat în exil, sigur că așa s-a întîmplat însă în timpul

crizei iconoclaste, cînd s-au prăpădit toate imaginile de sfinți. Chipul care i s-a dat nu este acela al unui ascet cu fața suptă, care se va răspîndi mai tirziu, ci al patriarhului cultivat și necruțător, glorios înaintaș al titularilor scaunului, care se socoteau înzestrați în domeniul spiritual cu o putere egală cu a împăraților în domeniul temporal.

Tot în a doua jumătate a secolului al IX-lea s-a reprezentat în marea cupolă centrală un Hristos, fie în bust sub aspectul unui Pantocrator, fie așezat pe curcubeu într-un medalion de lumină, asemenea figurii lui Hristos din scenele Înălțării. Acest medalion mare a fost grav avariat de cutremurul din 1346 și, la scurtă vreme după anul 1355, a fost înlocuit cu un nou Pantocrator, pe care unii călători l-au mai văzut încă în secolul al XVI-lea, înainte de a fi acoperit cu tencuială. El dispăruse cînd frații Fossati și-au efectuat lucrările de restaurare. Pe pandantivi au fost figurați patru îngeri cu șase aripi (serafimi sau heruvimi); doar cei de la est ni s-au păstrat, în starea în care au fost refăcuți după cutremurul din 1346. Înclinăm să credem că tot de la sfîrșitul secolului al IX-lea sau din al X-lea datează Pantocratorul înconjurat de serafimi și de heruvimi, Pogorirea Sfîntului Duh și Botezul, scene care au fost repartizate pe bolțile traveii centrale a tribunelor sud și nord și pe care nu le cunoaștem decît din desenele inginerului suedez Cornelius Loos (1710), ale fraților Fossati și ale arhitectului german Salzenberg.

Alături de acest ansamblu conceput după regulile epocii, Sfînta Sofia a fost împodobită și în colțurile sale periferice cu panouri, care erau *ex-voto*-uri imperiale. În pronaos, pe locul unde s-a luat obiceiul de a se înfățișa sfîntul patron al bisericii, timpanul de deasupra ușii principale a fost decorat cu un panou pe care un împărat, desigur Leon al VI-lea Înțeleptul (886—912), se prostornează la picioarele lui Hristos așezat pe un tron împărătesc cu spătarul în formă de liră, între medalioanele în care se înscriu busturile

Fecioarei în rugăciune și al lui Gavriil ținînd sceptrul de slujitor al lui Dumnezeu (*il. 107*). Hristos, încarnare a Înțelepciunii Divine (Sfînta Sofia) căreia îi era consacrată biserica, arată Evanghelia deschisă la un verset din Ioan: «Pace vouă. Eu sînt Lumina lumii». Această operă, care face să dăinuie amintirea mării evlavii a împăratului, marchează o etapă în itinerarul care ne poartă de la senzualitatea sobră și grandioasă a mozaicurilor absidei pînă la un stil mai abstract în voința sa de a reda transcendența. În gama redusă de tonuri domină alburile și griurile destul de reci. Modelelului rotunjit al chipurilor i se substituie tonurile plate, înconjurate de contururi apăsate și de umbre simetrice. Același stil se reîntîlnește, cu unele variante, în portretul în picioare al împăratului Alexandru, descoperit pe fața de est a stîlpului nord-vest, în tribune (*il. 106*). Asociat teoretic la puterea imperială cu fratele său mai mare, Leon al VI-lea, între anii 886 și 912, Alexandru a fost în mod practic ținut deoparte și nu a domnit efectiv decît după moartea lui Leon al VI-lea, din mai 912 pînă în iunie 913. Nu știm dacă mozaicul a fost executat atunci sau mai înainte. Strivită sub veșmintul greu de paradă, constelat cu pietre prețioase, această figură țepănă și fără relief, dar de o impunătoare majestate, este departe de plinitudinea vie și suplă a arhanghelului Gavriil de pe arcul din fața absidei.

Panoul care decorează luneta de deasupra ușii de la intrarea pronaosului, la capătul vestibulului sud, ne permite să ne facem o idee despre stilul, sau despre unul dintre stilurile ce se practicau la Constantinopol în jurul anului o mie (*il. 108*). Constantin și Iustinian oferă Maicii Domnului, proteguitoarea Constantinopolului, primul noua sa capitală și al doilea biserică Sfînta Sofia. Nu se știe dacă acest panou a fost așezat cu ocazia redeschiderii Marii Biserici, în mai 994, după lucrările de reparație devenite necesare în urma cutremurului din 989, sau numai în 1019, cînd Vasile al II-lea și-a celebrat la Sfînta Sofia victoria

asupra bulgarilor. Vasile al II-lea nutrea o vie admirație față de marii săi înaintași, Constantin și Iustinian, a căror operă credea că o reînnoiește străduindu-se să restaureze Imperiul în vechile sale fruntarii: nu reluase el oare în stăpânire Italia, ca și Iustinian? Coloritul acestui panou este mult mai nuanțat decât la mozaicurile anterioare din Sfânta Sofia. Maforionul (vâlul) Fecioarei este redat în diferite tonalități de albastru. Tunica aurie a Pruncului este brăzdată de lungi linii roșii și cafenii, cu mari pete albe pentru a atenua intensitatea strălucirii metalice a aurului. Coloritul fețelor și minilor este realizat prin alăturarea unor tonuri verzi, trandafirii, roșii, cafenii și albe. Dar desenul este de o rigoare severă și modeleul chipurilor a fost redat în amănunțime prin rețeaua sinuoasă a liniilor care circumseriu adânciturile sau reliefurile obrajilor. Personajele nu mai au acea dezinvoltură suverană, nici acea plenitudine a formelor pe care o aveau figurile din absidă. Atitudinile lor incremenite, trupurile lor plate și coloritul somptuos creează atmosfera sublimată de transcendență și de hieratică majestate, care răspundea esteticii din vremea lui Vasile al II-lea. Credinciosului ce se pregătea să intre în Sfânta Sofia îi era oferită viziunea unei scene din lumea celestă, care îi întărea sentimentul despre măreția cetății Constantinopol și a Bisericii sale, întrucât și una și cealaltă, proslăvite în lumea de dincolo și în același timp închinată Maicii Domnului, erau asigurate că beneficiază de protecția divină.

Biserica Adormirii La Niceea, un anume Nau-
de la Niceea cratios, despre care nu știm
nimic altceva, a pus să se
reînnoiască, în anii care au urmat Triumfului ortodoxiei, mozaicurile din biserica Adormirii, suprimând decorul din epoca iconoclastă și înlocuindu-l prin figuri analoge cu cele care fuseseră așezate cu prilejul construirii edificiului în jurul anului 700, dar de un stil clasic, comparabil aceluia din absida Sfintei Sofia de la Constantinopol: s-ar putea crede că artiștii au venit din

capitala aflată în imediată apropiere. În conca absidei s-a înlocuit crucea cu o imagine a Maicii Domnului în picioare pe un suport și ținând dinainte-i Pruncul care binecuvintează (*il. 109 bis*). Pe bolta care precede conca, de o parte și de alta a medalionului Etimasiei, au fost reintroduși patru îngeri care țin cu o mână sfera lumii și cu cealaltă minerul de aur al unui labarum purtând tripla aclamație « Sfânt ». Subiectul este inspirat din versetele 19 și 20 ale Psalmului 102, textul lui fiind amintit de inscripția: « Domnul în cer a gătit scaunul său și împărăția lui peste toți stăpânește. Binecuvințați pe Domnul toți îngerii lui, cei tari în virtute, care împliniți cuvântul lui și auziți glasul cuvintelor lui ». Așa cum sugerează Psalmul, îngerii reprezintă patru din cele nouă cete îngerești, care țin de ideea de putere: Stăpînirile, Puterile, Poruncile și Forțele. Chipurile lor, destul de late, sînt comparabile cu acelea ale Fecioarei și Pruncului. De o parte și de alta se află același tipar, aceleași procedee, aproape impresioniste, ale coloritului în care predomină tonurile deschise, și același fel de a așeza pe obrazul drept o pată alungită de două pînă la trei rinduri de cuburi trandafirii. Fizionomiile au o gingășie înduioșătoare și un modelu molatic, conforme cu idealul de frumusețe umanistă și senzuală din anii care au urmat reinstaurării imaginilor.

Salonic

Ne aflăm în prezența unei arte mai puțin rafinate la Sfânta Sofia de la Salonic, unde s-a înlocuit de asemenea crucea din conca absidei cu o imagine a Maicii Domnului, de data aceasta așezată pe o bancă destul de simplă și ținând Pruncul care binecuvintează. Dar, în chip vădit, artistul nu a bănuțit problemele pe care le ridicau deformările provocate de suprafața curbă a concăi. Fecioara pare îndesată și capul ei este prea mare. După modelul Sfinților Apostoli de la Constantinopol, înălțarea ocupă întreaga cupolă. Crucea pe care o ține sfântul Andrei tinde să confirme originea constantinopolitană a iconografiei. După indica-

țiile date de inscripția lacunară, opera ar fi fost executată în anul 885. Îngustarea virfului cupolei a impus proporții meschine pentru Hristos așezat pe curcubeu, pe cînd înalta suprafață de acoperit în partea de jos a cupolei cerea figuri subțirite pentru Fecioară, ingeri și apostoli. Aceeași asprime a trăsăturilor cam grosolane se regăsește în toate chipurile cu umbre verzi. Cutele veșmintelor de un alb cenușiu sînt redată cu un grafism destul de accentuat. Gesturile vehemente ale apostolilor, atitudinile lor contorsionate, fiziomiile lor viguroase pun în lumină înclinarea spre forță și expresie mai mult decît spre frumusețe armonioasă. Între specialiști dezbateră este deschisă, fără a putea fi încheiată, în jurul problemei de a ști dacă această factură lineară, această robustă simplificare a formelor, această pasiune în redarea atitudinilor sînt trăsăturile proprii unei școli din Salonic, care ar fi fost legată de tradiția mozaicurilor de la Sfîntul Dumitru din secolul al VII-lea, sau dacă trebuie să se vadă în ele creația unui atelier venit de la Constantinopol, dar care ar fi aparținut unui curent destul de popular, deosebit de cel pe care l-am întîlnit în Marea Biserică a Imperiului.

Oricum ar fi, aceste caracteristici se regăsesc, aduse la un și mai înalt grad datorită folosirii frescei, în figurile Înălțării, executate la sfîrșitul secolului al IX-lea în absida rotondei bisericii Sfîntului Gheorghe, pe atunci consacrată Arhanghelilor.

Prezența la Sfîntul Dumitru, în veacul al IX-lea, pe fața sud a pilastrului de est, a unui mozaic care purcede din tradiția atestată în această biserică în veacul al VII-lea este un argument pentru partizanii permanenței de-a lungul epocilor a unor ateliere de mozaicari în Salonic. Fecioara și un sfînt militar, probabil Teodor Stratilat, înveșmîntat ca și sfîntul Dumitru, se află dinaintea unui zid care ocupă fondul panoului pînă la trei sferturi din înălțime: dorința de a se inspira din mozaicul ctitorilor (*il. 26*) este evidentă dar coloritul este mai sărac.

Biserici constantinopolitane

Dispariția unui mare număr de biserici constantinopolitane ne lipsește de monumentele care ne-ar fi informat despre coexistența mai multor stiluri în capitală și despre etapele parcurse de evoluția picturii. Textele nu ne lămuresc decît asupra programelor iconografice. Știm astfel că în biserica Sfîntul Dumitru, construită în Marele Palat de Leon al VI-lea (886—912), după rînduiala simplă aflată în vigoare în anii de după reinstaurarea imaginilor, artiștii s-au mulțumit să reprezinte, în părțile înalte, figuri de sfinți și, în cupolă, un Hristos așezat pe un curcubeu în interiorul unui nimb susținut de ingeri, după o iconografie apropiată de aceea din Sfînta Sofia. Biserica Peribleptos, datorată lui Roman al III-lea Arghiros (1028—1034), înfățișă, după mărturia lui Clavijo, povestea lui Hristos începînd cu Bunavestire și pînă la Răstignire. Același lucru se vedea desigur și în biserica Sfinților Anarghiri, zidită de Mihail al IV-lea (1034—1041), și în Sfîntul Gheorghe din Mangana, ridicată de Constantin Monomahul (1042—1055), unde Clavijo semnalează cu deosebire Înălțarea. Frescele din secolul al IX-lea, descoperite într-un coridor care lega Sfînta Sofia de Sfînta Irina, ne arată că la Constantinopol s-au practicat de asemenea unele forme de artă populară, de care autorii mozaicurilor din Sfînta Sofia de la Salonic nu erau prea îndepărtați (*Atti dello VIII Congresso intern. di studi bizantini*, II, pl. LXVII).

Hosios Lukas din Focida

În Grecia va trebui să căutăm mărturii și reflexe ale artei de la Constantinopol și ale evoluției sale, în bisericile cu trompe de colț care, lăsînd lumina să pătrundă din abundență, puneau în valoare mozaicurile cu care le înzestraseră dărnicia imperială. Mozaicurile de la Hosios Lukas din Focida ne oferă unul dintre cele mai pure exemple ale stilului hieratic de la sfîrșitul secolului al X-lea sau de la începutul celui de-al XI-lea. Am văzut mai sus (pag. 29) că o tradiție

atribuie zidirea acestui edificiu lui Roman al II-lea (959—963), dar că savanții moderni preferă să îl situeze la sfârșitul domniei lui Vasile al II-lea (976—1025). Prezența printre mozaicuri a unui portret al lui Nicon Pocăitul, mort în 998, ne furnizează un *terminus post quem* pentru decorul pictat. Părerile au inclinat adesea să vadă în aceste mozaicuri o operă aparținând curentului monastic provincial, în temeiul severității cam aspre a figurilor și al numărului de reprezentări ale sfinților venerați în partea locului, dar ne îndoim că în Beotia ar fi existat mozaicari locali pe vremea aceea. Pare preferabil să presupunem, potrivit tradiției, că decoratorii au fost trimiși de împărat și că ei au venit de la Constantinopol sau de la Salonic. O vigoare puțin dură în redarea chipurilor nu era străină de practica de la Constantinopol: să ne amintim de patriarhii sau de împărații Constantin și Iustinian din Sfânta Sofia. Am fi determinat poate mai bine ceea ce Hosios Lukas datorează capitalei, dacă Peribleptos, construită de Roman al III-lea Arghiros, care era de asemenea o biserică având trompe de colț, decorată cu scene evanghelice, ar fi rezistat până în zilele noastre. În cupola centrală a bisericii Hosios Lukas fusese înfățișat Pantocratorul, înconjurat de prooroci pe spațiile dintre golurile tamburului. Această cupolă fiind distrusă de un cutremur, decorul a fost refăcut în frescă la sfârșitul secolului al XVI-lea. Calota de deasupra altarului, în fața absidei, este ocupată de Pogorirea Sfântului Duh. Prezența acestui subiect în asemenea loc se explică foarte bine: în timpul celebrării slujbei, preotul cere, prin rugăciunea epiclesei, ca Sfântul Duh să pogoare spre a prefăce pîinea și vinul în trupul și singele Mîntuitorului. În conca absidei tronează Maica Domnului cu Pruncul pe genunchi. În interiorul naosului, doar patru scene evanghelice fuseseră reprezentate pe trompe: Bunavestire, Nașterea, Întîmpinarea Domnului și Botezul. Prima a dispărut. Răstignirea, Pogorirea în Iad, Spălarea picioarelor ucenicilor și Necredința lui Toma se află în pronaos.

Răstignirea ne îngăduie să deslușim tendințele fundamentale ale stilului bisericii Hosios Lukas (il. 111). Numărul personajelor și al elementelor figurate este redus la esențial: Hristos încadrat de maica lui și de Ioan, Golgota și, sub cruce, craniul lui Adam, iar deasupra Soarele și Luna. Ansamblul este încărcat cu o profundă semnificație spirituală, lipsită de orice căutare de agrement care ar distrage atenția spectatorului. Este imaginea însăși a Patimilor, din care misticii făceau viziunea lor privilegiată, pentru că ea îi introducea în miezul operei de mîntuire. Atitudinile țepene și puțin artificiale ale trupurilor cam îndesate sînt impregnate de calmul cel mai desăvîrșit. Durerea Mariei și a lui Ioan rămîne cu totul lăuntrică. Coloritul este foarte sobru și tonurile sînt cel mai adesea folosite în mari pete monocrome: cenușii brune și albicioase pentru trupul lui Hristos; galben-verzui pentru chipul Madonei și al lui Ioan. Nu există contraste de umbră și lumină. Dorința de transcendență elimină grija față de frumusețea formală cu care ea se împletise în a doua jumătate a secolului al IX-lea. Hosios Lukas a fost unul dintre ultimii reprezentanți ai spiritului de rigoare sistematică ce biruise în civilizația bizantină pe vremea monarhiei autoritare și centralizatoare a Macedonenilor.

Nea Moni din Chios

Cu simțul unei mai libere fantezii și cu înclinarea spre rafinamentele luxului, uneori prea bătătoare la ochi, care marcară venirea la putere a nobilimii civile, gustul pentru expresia dramatică și pentru coloritul strălucitor a apărut și în pictura sacră. Efectele sale se simt la Nea Moni din Chios, construită și decorată între 1042 și 1048 întru împlinirea unui legămint al lui Constantin Monomahul, căruia doi călugări de aici îi preziseră, în timpul exilului său în insula învecinată, Lesbos, că în curînd se va sui pe tronul împărătesc. Constantin, ajuns împărat, ar fi trimis de la Constantinopol în Chios nu numai arhitectul și lucrătorii însăreinați să ridice biserica,

ci și mozaicarii ce urmau să o împodobească. Lucrările de curățire întreprinse în ultimii ani de serviciul arheologic grec au revelat că aceste mozaicuri aveau o mai mare bogăție coloristică decât se credea. Fizionomiile, atitudinile, drapările păstrează asprimea energetică din anii anteriori și desenul nu oferă nici o grație. Rafinamentele noi ale capitalei, pe care le anunțau încă de pe atunci anumite căutări în coloritul capetelor lui Constantin și Iustinian la Sfânta Sofia, se exprimă în factura esențialmente picturală. Veșmintele vădese acorduri de tonuri foarte studiate și adesea îndrăznețe: pe alocuri s-au alăturat două nuanțe ale aceluiași ton; alteori, dimpotrivă, vedem o juxtapunere de culori de-a dreptul contrastante. Spre deosebire de Hosios Lukas, luminile și umbrele sînt foarte puternice, chiar și la figuri, și se opun în contraste violente. Acest gust al unei arte mai complexe duce și la sporirea personajelor. În Pogorîrea în iad (*il. 109*), Adam și Eva la dreapta, David și Solomon la stînga, sînt însoțiți de mai mulți Drepti din Vechiul Testament. Vivacitatea mișcării lui Hristos face să predomine simțămîntul dramatic asupra nobleței hieratice. În Chios apare una dintre cele mai vechi reprezentări ale Coborîrii de pe Cruce, subiect care se pretează la exprimarea unor emoții omenesti.

Nea Moni oferă fără îndoială un exemplu al stilului care a fost și acela al mozaicurilor bisericii Sfîntul Gheorghe din palatul Mangana, de la Constantinopol, ridicată tot de Constantin Monomahul.

Daphni

În starea actuală a documentării de care dispunem, Daphni este monumentul care arată rezultatul prefacerilor introduse în artă spre a răspunde aspirațiilor unei societăți devenite mai umană, mai puțin dominată decât înainte de grija față de o măreție intransigentă și la care gustul Antichității se împletea cu acela al luxului. Această artă corespunde stadiului de civilizație repre-

zentat în literatură și gîndire de un Mihail Psellos. Noua biserică a minăstirii Daphni a fost construită în ultima treime a veacului al XI-lea cu o înțelegere foarte sensibilă a eleganței liniilor arhitecturale (*il. 95*). Mozaicurile sînt probabil contemporane cu construcția. Faptul că egumenul avea rangul de episcop arată că pe atunci minăstirea era bogată și puternică. Se admite în general că mozaicarii au venit de la Constantinopol.

În ansamblul decorului, Pantocratorul rămîne, în virtutea tradiționalismului legat de subiect, o figură izolată prin caracterul său de severitate. Ai impresia că vezi capul unui călugăr din Răsărit, aspru și intransigent. În față acestui chip crîncen și amenințător, îți amintești cuvîntul: « Eu sînt Domnul Dumnezeu și Judecătorul Lumii. Și iată că înaintea Judecării mă aplec asupra voastră și vă poruncesc să păziți toate legile mele și toate orînduielile mele și să le pliniți. Dacă îmi călcați poruncile, vă voi arunca pe toți în iad » (*il. 110*). Pe spațiile dintre ferestre se înalță proorocii ținînd fișii cu scurte inscripții în care se proclamă slava lui Dumnezeu sau care vestesc venirea împărăției lui.

Restul mozaicurilor poartă pecetea unui stil nou: simțămîntul grației nobile, suplețea desenului, prospețimea și vioiciunea coloritului, finețea modeleului, grija față de linia decorativă. Fără să piardă vreodată simțul dramei sacre, autorii acestor panouri au regăsit lecția modelelor antice prin intermediul manuscriselor, dar și al statuilor și chiar al basoreliefurilor vechi, care mai puteau fi încă văzute în marile orașe ale Imperiului, mai ales la Constantinopol și la Atena. Personajele au proporții zvelte, gesturi de o dezinvoltură și o eleganță care presupun o îndelungată studiere a ținutei impecabile. Părul și bărbile sînt îngrijite, foarte adesea ondulate. Fețele bărbierite, cu obraji plini, nu mai au caracterul ascetic al chipurilor verzui sau negricioase din biserică Hosios Lukas. Veșmintele sînt tratate cu o artă a drapării care presupune cunoașterea modelelor antice.

Cuburile de mozaic sînt mai mici decît în monumentele anterioare, așa încît să permită efecte de culoare mai delicate și mai strălucitoare. Șiruri de cuburi în tonuri diferite alternează pentru a compune nuanțe în degradeuri.

Pe cînd mozaicurile precedente apăreau adesea ca niște icoane mărite, cele de la Daphni sînt ca transpușerile unor miniaturi. După două secole și jumătate, entuziasmul iconodulilor umaniști, care creau în sobrietate, a făcut loc căutărilor unor artiști rafinați. Tehnica devine superioară, dar academismul amenință uneori să se substituie clasicismului.

Dacă Răstignirea se reduce, ca și aceea de la Hosios Lukas, la elementele sale esențiale, ea se deosebește însă total prin stil. Trupul lui Hristos, care a fost comparat cu trupurile elenistice ale lui Marsyas, este mai zvelt, mai armonios inclinat și mai delicat modelat. Apa și singele care-i țîșnesc din coastă nu mai desenează două oblice rectilinii, ci o curbă elegantă. În figura sfîntului Ioan frontalitatea devine mai puțin riguroasă, prin imitarea personajelor de pe stelele grecești, un picior suportînd greutatea trupului și celălalt fiind îndoit. Pe Golgota, lăsată cu totul pustie la Hosios Lukas, cresc cîteva plante cu frunze stufoase. Deasupra crucii, simbolurile cosmice sînt înlocuite cu îngeri în zbor. Blîndețea coloritului și a desenului nu răpesc nimic din intensitatea emoției, care este sugerată cu o sobrietate de mijloace demnă de arta greacă clasică.

Reprezentările episoadelor din viața lui Hristos au devenit mai numeroase în interiorul naosului. Reduse la patru în biserica Hosios Lukas și ajunse la opt în Nea Moni, ele se ridică la unsprezece în Daphni. Această extindere progresivă a unei iconografii cu aspect narativ, chiar dacă posedă o valoare teologică și dogmatică, dovedește că gustul pentru poveștile istorisite prin imagini redobîndea teren.

Intrarea lui Hristos în Ierusalim ilustrează această concepție mai narativă a picturii religioase, care avea să se dezvolte tot mai mult în

secolele următoare. Compoziția stabilește un remarcabil echilibru între partea dreaptă aerată și partea stingă, înghesuită, comprimată între limitele de sus și de jos.

Biserica fiind închinată Adormirii Maicii Domnului, sub efectul acestei înclinări către scenele narative s-a introdus aici un ciclu al copilăriei Mariei, care se desfășoară în pronaos. Însăși scena Adormirii a fost plasată pe peretele de vest al naosului, deasupra ușii dinspre pronaos, în locul pe care acest subiect îl va ocupa din ce în ce mai des. Nașterea Fecioarei a fost și ea reprezentată în naos din pricina însemnătății date sărbătorii liturgice pe care o ilustra. În distincția aristocratică a acestei scene învăluite într-o atmosferă de măreție solemnă și unde nu evoluează decît femeii cu atitudine de o rezervă elegantă, pare că se strecoară amintirea ceremonialului prin care patricienele aduceau omagiu împărătesei în Camera Purpurei, cu prilejul nașterii prinților.

Figurile sfîntilor și ale proorocilor au o expresie de noblețe și de melancolie visătoare care îi face să apară drept eroii religiei noi.

Panouri votive din secolele XI și XII în Sfînta Sofia de la Constantinopol

O evoluție comparabilă, în linii mari, cu aceea pe care am urmărit-o în bisericile din Grecia, se observă de asemenea în mozaicurile votive care încadrează o fereastră de pe peretele est al tribunelor de sud din Sfînta Sofia, acolo unde familia imperială asista la slujbe. Pe cel mai vechi din aceste două mozaicuri, Hristos, înveșmîntat într-o tunică de aur și o mantie de un albastru-închis, este așezat pe un tron între împărăteasa Zoe (1028—1050) și împăratul Constantin Monomahul (1042—1055) (*il. 113*). Zoe îi întinde lui Hristos un pergament răsucit enumerînd daniile pe care le făcuse Sfîntei Sofia. Al treilea soț al Zoei, Constantin Monomahul, oferă un *apocombion* (pungă plină cu cel puțin trei kilograme de bani de aur). Din examinarea

atentă a mozaicului reiese că numele lui Constantin Monomahul și capetele celor trei personaje au fost refăcute. Aceasta din pricină că mozaicul a fost fără îndoială executat mai întâi pentru primul soț al Zoei, împăratul Roman al III-lea Arghiros (1028—1034), care suportase cheltuielile lucrărilor de reparație a Sfintei Sofia. Cînd s-a întors din surghiunul în care o trimisese uzurpatorul Mihail al V-lea Kalaphates (1041—1042), Zoe a poruncit să se modifice mozaicul astfel încît să fie înfățișat noul ei soț. Poate a fost nevoie să se restaureze și capul Zoei care ar fi putut să fi fost distrus de Mihail al V-lea. În sfîrșit, se va fi refăcut și chipul lui Hristos, fie pentru a se păstra unitatea stilului, fie pentru ca privirea lui să se îndrepte către împărăteasă. Potrivit canoanelor perspectivei morale, Constantin și Zoe sînt mai mici decît Hristos. Ei se înclină foarte ușor înspre el în semn de respect. Această operă este însă de o factură severă și puțin greoaie, care o apropie de Nea Moni din Chios. Veșmintele împăratului și ale împărătesei cad țeapăn ca niște anterie somptuos acoperite cu pietre prețioase, care le fac să se asemene cu plăcile de email împodobite cu caboșoane, ce se bucurau pe atunci de o mare trecere. Sub veșminte nimic nu vădește corporalitatea trupurilor. Mantia lui Hristos, cu creșuri încă de pe acum foarte manieriste, este de un albastru intens, care dă senzația tactică a grosimii firelor de lînă. Coloritul pomeților și miinilor este obținut prin mijloace care țin mai degrabă de desen decît de pictură: mozaicarul a juxtapus în chip regulat și metodic șirurile paralele de cubulețe cu același ton.

De cealaltă parte a ferestrei, Ioan al II-lea Comnenul a pus să fie înfățișat, după modelul înaintașilor săi, fără îndoială în anul suirii sale pe tron (1118), oferind și el un *apocombion*, însoțit de prima sa soție, principesa maghiară Pirisca, fiica sfîntului rege Ladislau, care a luat la Constantinopol numele de Irina. Ca și Zoe, împărăteasa poartă o listă de donații. Între cei doi soți se înalță o Maica Domnului cu Pruncul (*il. 102*).

Spre deosebire de panoul precedent, Fecioara este cu foarte puțin mai mare decît cuplul imperial, dar este tratată cu un simț al hieratismului și al frumuseții idealizate care fac din ea un fel de icoană mărită. Oricît de nobile ar fi, portretele lui Ioan al II-lea și Irinei ne readuc pe pămînt. Obrazul împăratului are culoarea oacheșă care i-a adus porecla de Maurul. Chipul Irinei, al cărui contur stilizat amintește de capetele lui Matisse, nu este în deplin acord cu restul mozaicului și prezintă chiar ceva cu care nu sîntem obișnuiți în arta bizantină. S-a urmărit să se sublinieze ceea ce era specific în fizionomia « străinei »: paloarea acestei fețe late, cu frunte înaltă, încadrată de groase cosițe blonde, după moda occidentală, este și mai accentuată prin folosirea pudrei, înviorată de un ușor fard roșu pe pomeți; ochii cenușii, destul de reci, nu au nimic mediteranean. Știm din texte că această frăgezime a tenului și această strălucire a părului stîrniseră în rîndurile bizantinilor o admirație comparabilă cu aceea de care se bucură și astăzi în Grecia femeile blonde cu pielea albă. Însă Irina, oricît de « strălucitoare era prin frumusețea sufletului și a trupului », nu fusese crescută în eticheta rafinată a curții și sub veșmintele ei grele de ceremonie se simte făptura sfioasă, puțin stingace, parcă stînjinită și lipsită de acea dezinvoltură pe care o avea principesa porfirogenetă Zoe. Acest panou vădește o artă mai subtilă decît acela care îi înfățișează pe Zoe și Constantin Monomahul. Coloritul este mai cald și mai nuanțat. Veșmintele sînt mai suple și prezența trupurilor se simte mai mult.

puțin mai tîrziu, pe pilastrul adiacent a fost adăugată figura fiului lui Ioan al II-lea și al Irinei, Alexe (*il. 112*), desigur atunci cînd tînărul prinț a fost asociat la tron, în 1122, la vîrsta de 17 ani. Obrazul este adînc modelat cu ajutorul tonurilor roșii-verzui și galben-cenușii, cu lungi șiruri de cuburi albe pentru a reda petele de lumină. Impresia dominantă este aceea a tenului oacheș al Comnenilor. Culoarea verzuie a cuburilor pe care sînt lipite foițele de aur ale nimbului,

ale veșmintelor și ale fondului mozaicului accentuează senzația de tristețe pe care o emană figura acestui tânăr bolnăvicios, sortit unei morți premature.

Mozaicuri constantinopolitane din secolul XII, azi dispărute

Marile mozaicuri executate la Constantinopol în secolul al XII-lea au dispărut. După mărturia lui Ștefan din Novgorod și a lui Pero Tafur, biserica Pantocratorului, zidită de Ioan al II-lea Comnenul și de Irina, era decorată cu mozaicuri chiar și pe zidurile exterioare.

La sfârșitul secolului al XII-lea, poate sub patriarhul Ioan al X-lea (1198—1206), un pictor vestit, pe nume Eulalios, a modificat și a completat decorul de mozaicuri din Sfinții Apostoli: fără îndoială că Nicolae Mesarites a întocmit cu acest prilej o nouă *Descripție* a edificiului, înainte de anul 1203. Eulalios a «modernizat» cupola centrală, înlocuind Înălțarea care, așezată în acest loc, părea poate un arhaism, cu Pantocratorul, potrivit obiceiului care se generalizase. Se pare că Eulalios, însuși s-a înfățișat printre paznicii Mormintului, în scena Femeilor la Mormint și, spre a fi ușor de recunoscut, s-a zugrăvit într-un veșmînt original pe care — zice-se — avea obiceiul să-l poarte. Secolul al XII-lea este epoca în care pictorii au început să se preocupe de reputația lor și să își semneze operele.

Din nefericire, aceste ansambluri picturale nu sînt pentru noi decît niște amintiri literare!

Iar mărturiile despre pictura constantinopolitană din secolul al XII-lea sîntem nevoiți să le căutăm în Macedonia, la Nerezi (1164), în Sicilia, la Monreale (pe la 1180—1190), și în Rusia, la Vladimir (1194).

2. FRESCA

În provinciile Imperiului, exceptînd bisericile cu mozaicuri care au fost toate sau aproape toate ctitorii imperiale, pentru decorarea bolților și a pereților s-a folosit fresca, a cărei execuție era

mai lesnicioasă și mai puțin costisitoare. Căpătînd din ce în ce mai multă importanță, pe măsură ce se înmulțeau construcțiile de noi biserici, aproape toate prevăzute în chip obligatoriu cu un decor pictat care le îmbogățea semnificația simbolică, fresca a luat locul mozaicului ca expresia cea mai reprezentativă a artei bizantine. Prin suplețea desenului pe care o îngăduia, ea favorizează dezvoltarea pateticului. Fresca se preta cu atît mai mult la aceasta, cu cît era vorba de o artă de inspirație populară, care nu avea aceleași exigențe ca și arta de la curte.

Cappadocia

Frescele bisericilor rupestre din Cappadocia ne oferă solide mărturii despre acea artă monastică, populară și provincială, pe care am întîlnit-o la copti în epoca paleocreștină și care este atestată pînă în Italia meridională, trecînd prin filiera Greciei.

Am văzut mai înainte că anumite biserici din Cappadocia fuseseră decorate poate chiar în epoca iconoclastă, dacă nu și mai înainte. Dar majoritatea acestor picturi datează din epoca de nouă prosperitate pe care a cunoscut-o regiunea între dispariția amenințării arabe sub Constantin al VII-lea Porfirogenetul (913—959) și venirea turcilor selgiucizi sub Constantin al X-lea Ducas (1059—1067). Deosebim printre ele două grupuri. Unul, «arhaic», datînd din secolul al X-lea, poate chiar încă de la sfârșitul celui de-al IX-lea, menține deopotrivă în pictură ca și în arhitectură vechi formule paleocreștine, care dau acestei arte un caracter local destul de marcat. Celălalt, mai recent, imită modelele constantinopolitane.

În grupul arhaic, unde domină vechiul plan bazilical, Hristos, neputînd figura în cupolă (inexistentă), rămîne în conca absidei. El apare pe un tron cu spătarul în formă de liră, în mijlocul unei aureole cu stele purtată de patru «roți»*.

* „Tronurile“ sau roțile înaripate din ierarhia îngerească.

Tronul este înconjurat de simbolurile celor patru evangheliști și de serafimi cu șase aripi presărate cu ochi. Pe margine, arhanghelii Mihail și Gavriil, în costum imperial, fac de gardă, cu un stindard în mână. Sus de tot, între busturile Soarelui și Lunei, mina lui Dumnezeu iese dintr-un segment de cer pentru a-l indica pe Hristos. Este deci o supraviețuire a tradiției paleocreștine a teofaniei, tocmai pe locul din biserică unde se constituise. În naos, registrele suprapuse desfășoară, în sensul scrierii, de la stînga la dreapta, pornind din latura dreaptă de lîngă altar, ciclul, îndeajuns de dezvoltat, al scenelor Copilăriei, Minunilor și Patimilor lui Hristos. Aceste scene ocupă, în bisericile cu tavan, partea de sus a pereților. În bisericile boltite ele figurează pe bolta în leagăn și coboară, în capelele mai înalte, pe partea superioară a zidurilor. Mai jos se înalță sfinți aliniați în picioare. Caracterul popular al acestei arte se manifestă în desenul stingaci, dar expresiv și de o mare spontaneitate, și în gustul pentru narațiune care împrumută multe dintre elementele ilustrării din evangheliile apocrife, ele însele zămislite din această înclinare a poporului spre poveștile frumoase, istorisite cu belșug de amănunte. Apare net contrastul cu arta aristocratică și teologică din capitală, care se supunea unei discipline stricte în alegerea și repartizarea subiectelor.

Vechea biserică Tokale Kilisse (= biserica cununilor, numită astfel din pricina ornamentelor circulare în relief de pe boltă) aparține grupului arhaic. Ea se pare că datează de la începutul secolului al X-lea. Ciclul evanghelic se desfășoară pe boltă în șase registre, împărțite în două grupuri separate, în cheia leagănului, de o zonă de medalioane cuprinzînd busturile proorocilor. Treizeci de scene, de la Bunavestire la Pogorirea în iad, se înșiruie în registre fără nici o despărțire între ele. Dedesubt, pe pereți, se suprapun două șiruri de sfinți ale căror atitudini țepene și veșminte întunecate sau de un roșu-brun contrastează cu însuflețirea și coloritul deschis al drapărilor

din scenele evanghelice. În această artă populară, fără o mare știință tehnică, se manifestă un real simț al armoniei culorilor. Compoziția este foarte densă: personajele se înghesuie unele în altele și ocupă toată înălțimea fiecărei zone. Accesoriile, indicațiile de peisaj sînt pe cît posibil suprimate. Narațiunea este vie, sprintenă, bine ritmată, bogată în notații realiste. Vom reține îndeosebi minunea Înmulțirii piinilor și peștilor (*il. 114 bis*). Petru aduce doi pești pe o pînză brodată care îi acoperă brațele și umerii. El îi întinde spre șase personaje așezate în jurul unei mese, a cărei tăblie este redată aproape vertical, așa cum ar fi făcut-o și Braque. Virsele convivilor au fost diferențiate: există doi bătrîni, doi bărbați maturi cu barba neagră și doi tineri fără barbă. Desenul este lipsit desigur de eleganță și chiar de corectitudine. Dar la aceste personaje, aproape nemișcate, gesturile minilor și brațelor sînt de o uimitoare expresivitate. Fizionomiile energice, cu trăsături viguroase, cu ochii larg deschiși care privesc cu intensitate, dau o puternică impresie de viață. Făptura picturală, care așază întinse tonuri plate cu prea puține degradeuri și mari pete de lumină, contribuie de asemenea la crearea sentimentului de robustețe plebee.

La sfîrșitul secolului al X-lea sau la începutul secolului al XI-lea, Keledjlar Kilisse (« biserica săbiilor » după numele de Keledjlar dat acestui loc, fără îndoială din cauza profilului deosebit de tăios al stîncilor din împrejurimi), care are un plan în cruce greacă înscrisă, mai păstrează încă repartiția arhaică a decorului, dar aici se manifestă, tot cu o simplitate naivă, o grijă, nouă în Cappadocia, pentru eleganța sobră, precizia desenului și exactitatea mișcărilor. Poate că aceste calități se datoresc miniaturilor manuscrisului sau desenelor din caietul de modele de origine constantinopolitană din care se va fi inspirat pictorul. Sporind numărul boltilor și al timpanelor, planul în cruce greacă permitea, ca și în capitală, repartizarea scenelor pe diferitele bolti în leagăn și pe lunete, în loc să le alinieze în benzi continue.

Compozițiile devin puțin mai aerate, iar motivele de arhitecturi și accesorii, mai numeroase.

Adoptarea planului în cruce greacă înscrisă avea să aducă însă după sine, către mijlocul secolului al XI-lea, cu puțin înainte de venirea seldgiucizilor, și adoptarea repartiției decorului care, la Constantinopol, era legată de acest tip arhitectural. Ciclul narativ este înlocuit cu decorul de inspirație teologică și liturgică, în care sint reținute mai cu seamă episoadele comemorate de marile sărbători. Așa cum am mai văzut și la Keledjlar Kilisse, noua distribuie a subiectelor oferă compoziții mai puțin îmbiesite, în care fundalurile de arhitecturi și de peisaje capătă mai multă însemnătate. Scenele se izolează și devin de sine stătătoare.

Influența capitalei străbate și în stil, chiar dincolo de experiența mai mult sau mai puțin mare a pictorilor locali. Desenul devine mai suplu, proporțiile se alungesc. Personajele se însuflețesc și iau uneori atitudini contorsionate. Mișcările sint adesea vii și accentuate prin jocul drapărilor. Ovalul chipurilor se ascute și privirile trădează mai degrabă melancolie decît convingere nestrămutată. Degradeurile și nuanțele nedecise devin mai frecvente. Literele inscripțiilor sint trasate cu mai multă grijă, dar fără exces de înflorituri. În iconografie există totuși unele trăsături particulare. Astfel, în conca absidei, nu se mai află Fecioara, ci Deisis care înlocuiește teofania din bisericile aparținind grupului arhaic. Uneori chiar, ca la Karanlek Kilisse (« biserica întunecată »), acestei scene i se adaugă doi ctitori prosternați. Cele mai bune realizări ale stilului nou se întîlnesc la Elmal Kilisse (« biserica mărului » din cauza merilor care cresc lingă intrarea ei) și la Ciarekle Kilisse (« biserica sandalei », datorită urmelor de pași săpate în solul brațului sud, sub scena înălțării, imitînd acelea ce se vedeau în rotonda de la Ierusalim). Din nefericire, aceste picturi s-au deteriorat și dacă fotografiile ne dau o idee justă despre interesul pe care îl prezentau ansamblurile, ele nu scot în evidență

valoarea artistică a diferitelor panouri. Ne vom opri mai degrabă la Karanlek Kilisse, al cărei decor se datorează unui pictor mai puțin experimentat în adaptarea modelelor iconografice venite din capitală. Trădarea lui Iuda este o scenă revelatoare în privința procedeelor stilului nou, aplicate la Karanlek cu un soi de stingăcie care le face și mai vizibile. Personajele sint zvelte. Mișcarea piciorului dus înainte la Petru și la Ioan este accentuată de draparea veșmintelor. Hristos îndoiaie piciorul drept, pe cînd stîngul este rigid, după cel mai bun ritm al artei statuare antice. Părul lui Petru este buclat cu o eleganță care amintește de sfinții de la Daphni.

Războaiele care au urmat după apariția seldgiucizilor în Asia Mică au restrîns activitatea artistică în minăstirile din Cappadocia, dar nu au întrerupt-o cu desăvîrșire. O misiune arheologică turcă a descoperit în biserica Sakle Kilisse (« biserica ascunsă »), al cărei plan rămîne acela cu o navă transversală pe care se deschid trei abside, fresce care par să dateze de la sfîrșitul secolului al XII-lea. Pictorului căruia i le datorăm era înzestrat cu o personalitate destul de puternică. El dă dovadă de multă libertate în adaptarea modelelor de care s-a slujit. Arta sa îmbină influențele Constantinopolului cu tradițiile populare locale, dar cu unele calități originale. El unește zveltețea proporțiilor și eleganța în tratarea părului sau a drapărilor cu fermitatea desenului, franchețea coloritului, vioiciunea anumitor mișcări, amplexarea monumentală a compoziției. Pentru a da sentimentul spațiului, el suprapune planurile, nuanțează degradeurile, estompează chiar uneori contururile spre a le da rotunjime. El stilizează, cu multă vigoare decorativă, elementele peisajului așa încît să formeze cadrul în care să se înscrie fie o scenă, fie un personaj.

Cercetările făcute de dl. și d-na Thierry în valea Peristrema (la sud de Aksaray) au scos la iveală picturi rupestre care, urmînd aceeași evoluție generală ca și cele din regiunea Göreme, prezintă însemnate particularități de iconografie

și de stil, dovezi ale diversității de aspecte pe care o putea căpăta arta bizantină, mai ales în ținuturile izolate.

Salonic În Macedonia, Salonicul a fost un centru de artă activ și strălucitor, care a suferit în pictură ca și în arhitectură influența Constantinopolului, manifestând însă totodată, în ambele domenii, un anumit atașament față de trecut (v. pag. 22-23).

În biserica Fecioarei Căldărarilor (Panaghia ton Chalkeon), construită în 1028, s-a reprezentat în cupolă Înălțarea, după vechea formulă care fusese aplicată în Sfintii Apostoli de la Constantinopol și chiar la Salonic în Sfinta Sofia. Dar, la începutul secolului al XI-lea, stilul devenise mai hieratic, așa cum am văzut în mozaicurile aproape contemporane de lângă ușa de sud a pronaosului Sfintei Sofia de la Constantinopol și la Hosios Lukas din Focida. Atitudinile apostolilor sînt mai puțin frămîntate decît erau la Sfinta Sofia și îngerii, în loc să se întoarcă spre uceniciei lui Hristos, se prezintă din față ca paznici tradiționali ai Fecioarei și ca martori ai tainei pe care o semnaleză credincioșilor cu arătătorul de la mîna dreaptă. În conca absidei, Maica Domnului este înfățișată în picioare, în atitudine de orantă, ca în biserica zidită întru cinstirea ei în Marele Palat sub domnia lui Mihail al III-lea și care a fost descrisă de Fotie. Arhanghelii Mihail și Gavriil se înclină pentru a-i aduce omagiu: în prezența lor pe bolta semicilindrică a absidei se poate vedea un nou semn al conservatorismului iconografic, pentru că încă la Niceea și în Sfinta Sofia de la Constantinopol îngerii fuseseră mutați înaintea absidei, în așa fel încît Fecioara să iasă singură în evidență în concă.

La biserica Fecioarei Căldărarilor, în traveea care precede absida, deasupra altarului, cele două episoade ale Împărtășaniei apostolilor au fost așezate de o parte și de alta a unei cruci înscrise într-un cerc. La dreapta, Hristos, în picioare sub un baldachin, dinaintea unui altar pe care

este așezată patena, împarte plinea la două grupuri compacte de cîte trei apostoli, spunînd: «Luați, mîncăți, acesta este trupul Meu». La stînga dă vinul altor două grupuri de cîte trei apostoli, cărora le spune: «Beți dintru acesta toți. Căci acesta este singele Meu». Grija față de claritate este mai puternică decît realismul în redarea spațiului: baldachinul este așezat nu deasupra altarului, ci în spatele lui și constituie un fundal de arhitectură care subliniază caracterul sacramental al instituirii Euharistiei. În restul bisericii se desfășura ciclul marilor sărbători, cuprinzînd și Adormirea Fecioarei. Pronaosului i-a fost destinată ampla compoziție a Judecării de Apoi, și ea este cea mai veche reprezentare completă a acestui subiect pe care o posedăm în marea pictură.

Aceste picturi se caracterizează prin vigoarea modeleului, în care fermitatea unui desen larg își împletește resursele cu acelea ale unui colorit nesofisticat, care juxtapune mari pete de lumină umbrelor roșii și verzi. Unul dintre procedeele favorite constă în a așeza umbrele roșii pe o latură a figurii și umbrele verzi pe cealaltă. Culorile sînt dense, grele și, cel mai adesea, reci, cu o predominanță a tonurilor albastre-închis, verzi, violete și cenușii. Personajele au o expresie de mare severitate. Cutele veșmintelor lor sînt adesea frînte în unghiuri.

Comparația cu mozaicurile de lângă ușa sud a pronaosului la Sfinta Sofia și la Hosios Lukas din Focida arată că, răspunzînd în același timp unei concepții asemănătoare a desenului, tehnica frescei îngăduie mai multă suplețe.

*Sfinta Sofia
de la Ohrid*

Cel mai important și cel mai original ansamblu de fresce pe care îl găsim în această epocă în Macedonia este acela care a fost executat prin anii 1040—1045 în catedrala Sfinta Sofia de la Ohrid, după ce orașul a fost recucerit de la bulgari de către Vasile al II-lea, în 1016, și transformat în reședința unei arhiepiscopii

autocefale, care depindea direct de împărat. Al doilea titular al scaunului, arhiepiscopul grec Leon (1037—1056), fost cartofilax al Sfintei Sofia de la Constantinopol (cum s-ar spune vicar general al Patriarhiei), a hotărît pictarea acestui decor. Și, de fapt, unul dintre elementele cele mai izbitoare ale ansamblului de picturi este numărul de patriarhi ai Constantinopolului care au fost reprezentați în altar: treisprezece în total, dintre care ultimul ca dată este Eustatie (1019—1025). Aceștia li se adaugă trei patriarhi ai Antiochiei și alți trei ai Ierusalimului, precum și, în diaconicon, șase papi (de la sfântul Clement la sfântul Grigore cel Mare), recunoscuți ca sfinți de biserica răsăriteană. Pentru a înțelege deplin intențiile căroră le răspundea acest program iconografic este bine să ne amintim că Leon îi dăduse tot sprijinul patriarhului Mihail Cerularios în polemica purtată cu papa Leon al IX-lea și că, într-o scrisoare trimisă în 1025 episcopului Ioan din Trani (în sudul Italiei), arăta că atitudinea sa se întemeia pe respectul față de hotărârile luate de sinoadele la care participaseră papii glorificați ca sfinți de către Constantinopol, și că nu nutrea dușmănie împotriva papalității în general, ci doar împotriva papei din acea vreme, ale cărei poziții îi păreau potrivnice acelor manifestate de predecesorii săi pe scaunul lui Petru. Astfel, decorul din absida bisericii cuprindea numeroase învățăminte. El amintea că Bizanțul își restabilise autoritatea politică și spirituală asupra regiunii Ohrid și că arhiepiscopii autocefali ai orașului erau pentru teritoriul recucerit, fără să aibă titlul, de fapt patriarhi, moștenitori ai celor de la Constantinopol și nu ai acelor patriarhi bulgari care ocupaseră jilțul local începînd cu domnia țarului Samuil (976—1014). Dar el mai făcea cunoscut și că Leon era deținătorul adevăratei doctrine statornicite de cele șapte sinoade ecumenice. În conca absidei, Maica Domnului, ținînd Pruncul înconjurat de un nimb, era așezată pe un tron bogat, cu spătarul în formă de liră. Chiar dedesubtul ei se desfășura, pe pere-

tele absidei, Împărtășania apostolilor. În această scenă se manifestă un gust al mișcării, al expresiei sentimentelor și chiar al intensității dramatice, cu totul deosebit de ceea ce am întîlnit în biserica Fecioarei Căldărarilor de la Salonic. Întinderea mai mare a suprafeței ce trebuia acoperită cerea o mai amplă dezvoltare a subiectului. Apostolii nu mai sînt grupați, ci separați. Miinile lor întinse și acoperite cu un văl în semn de respect, expresia patetică și concentrată a chipurilor lor, învelburarea cutelor veșmintelor la unii dintre ei, aplecarea pronunțată a bustului la Petru și la Pavel, amîndoi aproape de altar, traduc tulburarea sufletului lor în fața instituirii Euharistiei. Și ai impresia că vezi ilustrarea cuvintelor rostite de diacon înaintea împărtășaniei credincioșilor: « Cu frica lui Dumnezeu, cu credință și cu dragoste să vă apropiați ». În același timp, gesturile brațelor întinse unesc figurile unele de altele cu un ritm de o eleganță subtilă și plină de nerv.

O aceeași nevoie de expresie însuflețește în chip încă și mai limpede înălțarea, pe bolta din fața absidei. Fecioara nu mai este reprezentată din față, ci din profil, într-o atitudine care îi arată emoția, între îngeri și apostoli a căror uimire se traduce printr-o gesticulație vehementă, aproape barocă, și prin draparea zbuciumată a veșmintelor cu falduri redată în linii curbe. Pretutindeni în aceste fresce din al doilea pătrar sau de la mijlocul secolului al XI-lea (întrucît mai există și altele la Sfînta Sofia, care datează din secolele al XII-lea, al XIII-lea și al XIV-lea), nu se întîlnesc decît chipuri aspre, dramatice, neliniștite chiar, ale căror contururi și trăsături sînt accentuate prin linii groase.

Mulți istorici discută, fără să aibă poate elementele necesare pentru o soluție, asupra problemei de a determina care este în Sfînta Sofia de la Ohrid partea aporturilor constantinopolitane, tesaloniciene sau slave. Înrudirea dintre Fecioara din absidă și aceea din Sfînta Sofia de la Salonic, severitatea fizionomiilor, robustețea puțin aspră a figurilor, gustul expresivității și al mișcării,

predominarea culorilor întunecate, latura ușor frustă a acestei arte i-au făcut pe mulți savanți să creadă că pictorii ar fi venit de la Salonic. Alții erudiți văd în aceste trăsături aportul populațiilor slave care, răspindite în Macedonia, ar fi influențat de asemenea arta Salonicului. Într-adevăr, chiar dacă pe planul «ideologic» arhiepiscopia de la Ohrid întreținea cele mai strânse legături cu Constantinopolul, ea poate să fi recrutat pictori de la fața locului sau din principalul oraș al Macedoniei. Posedăm însă informații neindestulătoare asupra aspectului picturii în frescă din atelierele constantinopolitane pentru a fi îndreptățiți să respingem cu desăvârșire intervenția unuia dintre acestea: anumiți savanți au scos în evidență afinitățile cu miniaturile menologului lui Vasile al II-lea. Probabil că nici nu s-a subliniat totdeauna îndeajuns gradul de rudenie care, ținând seama de diferențele rezultând din tehnică, leagă frescele Sfintei Sofia de la Ohrid cu mozaicurile aflate în biserica Nea Moni din Chios, care sînt aproape contemporane cu ele. Din suma elementelor comune vom reține «arhaismul» care asigură supraviețuirea unei asprimi energice în figuri, contururile negre și apăsate, preferința pentru mișcările expresive, simțul dramei. Dealtfel aceste similitudini trebuie socotite mai puțin ca dovezi ale unei aceleiași origini a artiștilor, și mai mult ca semne ale epocii. De o parte și de alta ne aflăm dinaintea manifestărilor artei complexe care s-a constituit la începutul perioadei de preponderență a nobilimii civile. Iar atelierele de la Salonic, de parte de a fi despărțite de cele de la Constantinopol prin bariere estetice de netrecut, făceau de la acestea împrumuturi și fără îndoială trimiteau uneori și pictori care doreau să-și facă o carieră în Capitală. Să nu ne punem deci prea multe întrebări asupra originilor etnice sau geografice ale meșterilor care au împodobit Sfînta Sofia de la Ohrid și să apreciem mai degrabă vigoarea artei lor, forța lor de expresie, simțul mișcării de care dau dovadă, înțelegerea lor față de com-

poziție, capacitatea lor de emoție, monumentalitatea stilului lor.

Nerezi Slăbirea constrîngerilor societății bizantine sub urmașii Macedonenilor, neliniștea iscată de vremea de restriște în care războaiele și tulburările politice au îngreunat viața populațiilor nevoiașе, proliferarea ereziilor și reînvierea zelului religios care au urmat în ciuda politicii autoritare a Comnenilor, au fost tot atîția factori care au favorizat propășirea unei arte mai umanizate și în care expresia sentimentului dramatic a devenit mai directă, rămînînd în același timp cel mai adesea cuprinsă — în școala de la Constantinopol — între limitele impuse de o disciplină exigentă. Frumusețea a devenit mai puțin trufașă și mai puțin austeră, pentru a fi mai aproape de oameni și mai accesibilă. Nu ne putem abține să apropiem această artă de aceea care a înflorit la Atena în timpul războiului peloponeziac pentru a răspunde aspirațiilor unei societăți aflate și ea pradă suferinței.

Picturile executate în biserica Sfîntul Panteimon, construită în 1164 la Nerezi de prințul Alexe Comnen, pot fi socotite capodopera majoră a acestui curent nou. Personalitatea ctitorului — nepot al lui Alexe I și văr al împăratului domnitor, Manuel I Comnen — și înalta calitate a decorului, de o măreție cu adevărat imperială, ne îndreptățesc să credem că meșterul atelierului și colaboratorii săi ar fi venit din capitală. Erau pictori deprinși cu toate subtilitățile meseriei și, după toate aparențele, foarte la curent cu experiențele artistice ale trecutului și ale timpului lor. Ei au știut să aducă inovațiile cele mai personale vastului repertoriu de modele iconografice, ai căror depozitari erau. Aveau o uimitoare sensibilitate față de forța de sugestie emotivă pe care o deține linia abstractă și simplă. Compozițiile lor sobre, bine echilibrate și cu o punere în pagină foarte sigură au un patetism cu atît mai surprinzător cu cît este lăuntric. În același timp,

dorința de eleganță, care se ascute în epocile de tensiune dureroasă, determină alungirea silu-
etelor și grafismul frământat în redarea cutelor
drapărilor. Compoziția Coboririi de pe Cruce este
una dintre cele mai reprezentative pentru această
estetică (il. 115). Din atitudinile personajelor,
demne în durerea care le copleșește, din chipurile
lor nobile care lasă să se bănuiască o emoție ce
nu le desfigurează, se desprinde un sentiment de
doliu profund. Intensitatea expresiei vine și de
la punerea în pagină concentrată, care face să
culmineze compoziția cu capul lui Iosif din Ari-
mateea și în care personajele sînt atît de strîns
legate încît nu s-ar putea scoate nici unul fără a
rupe echilibrul ansamblului. Calitatea emoției
sobre și interiorizate ne amintește de reliefurile
lui Orfeu și Euridice sau de numeroase lecite *
atice cu fond alb.

Durerea este însă sfișietoare în *Threnos*, scena
bocetului, în care Maria și Ioan jelesc trupul
lui Iisus care va fi așezat în Mormîntul săpat
în stîncă (il. 116). Cu picioarele într-o poziție
care în realitate este imposibilă, Maica Domnului
primește în poala de unde se născuse, cadavrul
fiului ei întins pe un lînțoliu. Pentru ultima dată
îl sărută pe obraz. Ioan, cu bustul adînc plecat,
ține mina Mintuitorului, pe cînd Iosif și Nicodim
îi cuprind picioarele. În spatele lor, una dintre
Mironosițe participă la scenă. Figurile Mariei
și lui Ioan sînt crispate de durere. La stînga și
la dreapta, coamele munților, unde deasupra
capului lui Hristos se cascadează grota Mormîntului,
se înalță domol, încadrînd grupurile de personaje
și accentuînd impresia de orizontalitate, gene-
ratoare de melancolie și de tristețe, așa cum o va
înțelege mai tîrziu și Seurat. Nevoia de a compensa
printr-o notă de grație ceea ce ar fi putut să fie
de neîndurat în expresia acestei dureri face să se
desfășoare în partea de sus a panoului arabescul
elegant al unui cerc de îngeri. Culoarele limpezi

* Lekythos: vas mic și alungit de ceramică, decorat cu
scene și folosit și la ofrandele funerare.

și ușoare salvează scena de orice ingreunare și
tîm de o artă rafinată.

Linearismul pronunțat al cutelor veșmintelor
se regăsește cu o notă încă și mai accentuată
în părul și în trăsăturile chipurilor mai multor
sfinți sau personaje din Vechiul Testament. Aici
luminile sînt așezate cu nerv în lungi linii albe
și sinuoase, cu o vivacitate care denotă o mare
siguranță în meșteșug.

Kurbinovo

Tendințele artistice de la
sfîrșitul epocii Comnenilor,
a căror realizare desăvîrșită ni s-a păstrat la
Nerezi, s-au exacerbat cu timpul, ajungînd la
manierism și chiar la vehemență. Frescele din
biserica Sfîntul Gheorghe de la Kurbinovo, pe
lacul Prespa, datate de o inscripție în 1191, ne
înfățișează figuri lungi și subțiri peste măsură,
cu mișcări a căror vioiciune atinge bruschețea,
cu drapări clocotitoare și frământate care își
iau zborul în lungi arabescuri pentru a mobila
golurile fondului. Această alungire a proporțiilor
și acest freamăt al cutelor ne evocă, sub forme
mai aspre, arta extrem de rafinată a unui Calli-
mah. Manierismul pe care îl dovedesc cu oarecare
exces aceste fresce a inspirat de asemenea mozaic-
urile de la Monreale și cele din San Marco de la
Veneția, care se situează în preajma anului 1200.
Chipurile, la care regăsim adesea în plete și în
bărbi linearitatea de la Nerezi, au o expresie mai
severă și putem vedea aici un indiciu despre ori-
ginea provincială, fără îndoială macedoneană, a
pictorilor atelierului (de la Kurbinovo).

Kastoria

Înrudirea este atît de mare
între frescele de la Kurbi-
novo și acelea din biserică Sfîntilor Anarghiri de la
Kastoria încît am putea crede că și unele și cele-
lalte sînt datorate acelorași artiști sau, în orice
caz, aceluiași curent. Punerea în Mormînt (il.
117), inspirată după aceea de la Nerezi, este mai
puțin savant echilibrată. În loc să scandeze com-
poziția, stîncile devin simple motive de umplu-

tură. Intensitatea emoției se traduce prin extrema vioiciune a mișcărilor.

Exagerările acestui manierism expresionist au provocat probabil plictis și saturație, și au iscat cu puțin înaintea anului 1200 nevoia unei întoarceri la un stil mai simplu și mai monumental. Unei variante populare a acestei reacții îi aparțin frescele, zugrăvite pe la 1200, din Panaghia Mavriotissa, în apropiere de Kastoria. Dar inclinarea spre patetism rămâne un fapt dobindit. În Răstignire, Maria își pierde cunoștința, capul și bustul îi cad înainte, și una dintre femei trebuie să o sprijine. Sfântul Ioan, cu capul plecat, se lasă fățiș pradă mîhnirii. Trupul lui Hristos este contorsionat de agonie. Cel care întinde trestia cu buretele imbibat cu oțet și ostașul care îl împunge cu sulita, devenit mai curînd un purtător de sabie, sînt niște stirpituri hidoase.

Vatopedi

În afară de Kastoria și de Kurbinovo, stilul linear care a fost practicat la sfîrșitul secolului al XII-lea a dat opere de o eleganță mai rafinată în frescele care au fost executate în 1197—1198 pentru trapeza minăstirii Vatopedi, de la Muntele Athos, grație dărniceii marelui jupan sîrb Ștefan Nemanja și a fiului său sfîntul Sava (arhiepiscopul), sub domnia lui Alexe al III-lea Anghel (1195—1203). Fragmentul care se păstrează astăzi în biblioteca minăstirii arată ce distincție putea atinge acest stil sub penelul unui artist care știa să-și stăpînească spontaneitatea (Millet, *Athos*, planșa 98, 1).

Cipru

Datorită cercetărilor întreprinse în ultimii ani, cunoaștem mai bine operele picturii bizantine păstrate în insula Cipru, care a fost recucerită de la arabi în 965 de Nichifor Focas.

Cele mai vechi fresce, care în prezent sînt atestate pentru perioada de care ne ocupăm aici, se află în biserica Sfîntul Nicolae, din apropiere de Kakopetria, dateate în prima jumătate a secolului al XI-lea (Megaw și Stylianou, *Chypre*, 80

planșele V—VII). Prin coloritul lor încă sever dar nuanțat, prin factura lor viguroasă și prin căutarea expresiei psihologice ele amintesc, într-adevăr, de Sfînta Sofia de la Ohrid.

În veacul al XII-lea Ciprul, devenind o bază de operații a bizantinilor împotriva seldgiucizilor din Anatolia, capătă un nou avînt, datorită interesului arătat de împărați. Numeroase minăstiri au fost întemeiate în această epocă. Și putem bănuia că unii pictori au venit cu această ocazie de la Constantinopol pentru a decora bisericile de curînd construite.

Frescele executate în biserica Panaghia Phorbiotissa, la Asinu, în 1105—1106, grație generozității magistrului Nichifor, prezintă marele interes de a fi singurele opere ale picturii bizantine de la începutul secolului al XII-lea dateate cu certitudine (Megaw și Stylianou, *op. cit.*, planșele VIII—XI). Ele dezvăluie gustul pentru zveltețea siluetelor, vioiciunea mișcărilor și o armonioasă eleganță a formelor, care le înrudesc cu mozaicurile din Sfîntul Dumitru (sau Sfîntul Mihail) de la Kiev.

Picturile din biserica Sfinții Apostoli de la Perachorio se apropie de mozaicurile mai recente din Capela Palatină de la Palermo și de celea de la Monreale prin vehemența atitudinilor și prin drapările bogate ale căror cute adînci se rotunjesc pe coapse și desenează, la poalele tunicilor, tivuri agitate care amintesc de Menadele atribuite lui Callimah și de Victoriile de pe parapetul templului închinat Atenei-Nike. Aceste picturi de la Perachorio au fost dateate între anii 1160 și 1180 (*Dumbarton Oaks Papers*, vol. 16, 1962, pag. 277—348).

Pictorul Teodor Apseudes (= cel Veridic) care, în 1183, a iscălit frescele comandate de sfîntul pustnic Neofit pentru chilia sa rupestră din apropiere de Paphos, a fost, la fel ca și colaboratorii săi, cîștigat de înclinarea epocii Comnenilor către o artă în care un simțămînt de adîncă umanitate lua locul voinței de hieratism (Megaw și Stylianou, *Chypre*, planșele XII—XIII). Alte

picturi executate în anul 1196 pe pereții paraclisului aceleiași minăstiri au un stil mai auster, care se poate datora deopotrivă voinței de a manifesta o reacție împotriva manierismului, pe care am întâlnit-o la Panaghia Mavriotissa din apropiere de Kastoria, cât și acțiunii unui curent de artă monastică și populară analog celuiia existent în Grecia.

Între timp fuseseră pictate, în 1192, frescele din biserica Panaghia Arakiotissa, din apropiere de Lagudera, pe cînd Ciprul, cucerit cu un an mai înainte de Richard Inimă de Leu, fusese cedat Lusignanilor. Maniera acestor fresce este apropiată de aceea de la Kurbinovo și din Sfîntii Anarghiri de la Kastoria, și se leagă de vastul curent care este atestat din Rusia (Staraia Ladoga) pînă în Sicilia (Monreale). Personajele sînt extrem de alungite și drapările străbătute de cute sinuoase. Nu mai regăsim totuși aceeași vigoare a accentelor, nici aceeași impetuositate ca și în Macedonia. S-ar zice că pictorul din Araku a rămas mai aproape de o anumită finețe constantinopolitană și, într-adevăr, se poate crede că el a venit din capitala Imperiului.

Artă populară în Grecia

Tot în Grecia mai există o serie întreagă de fresce care aparțin unei arte populare și care par, ca stil și tehnică, un fel de simplificarea a unor prototipuri mai savante, cunoscute fără îndoială prin mijlocirea caietelor de modele. Mărturii de acest fel avem în biserica rupestră Sfînta Sofia, pe țărmul de nord al insulei Cythera (de la sfîrșitul secolului al XI-lea sau începutul celui de-al XII-lea), în biserica numită Piskopi (deformare populară a cuvîntului Episkopi, episcopie), din insula Thira (Santorin) (pe la 1100), și în capela unei sihăstirii de la Vurvara din Cynuria (în Pelopones). Aceste fresce constituie echivalentul în Grecia al artei populare și monastice din Cappadocia și din Apulia. Coloritul pielii și mai ales cel al veșmintelor sînt prea puțin nuanțate. S-au folosit din abundență liniile negre, nu numai pentru contururi, ci și pentru detaliile

interioare ale chipurilor și ale miinilor, precum și pentru cutele drapărilor.

RĂSPÎNDIREA PICTURII BIZANTINE

Pictura, și mai ales pictura în mozaic, a fost unul dintre elementele prin care Bizanțul și-a exercitat fascinația asupra lumii înconjurătoare.

Atunci cînd, în anul 961, califul omeiad de la Cordoba, el-Hakam al II-lea, a poruncit să se mărească moscheea din acest oraș, el a obținut de la Roman al II-lea trimiterea unor artiști constantinopolitani care au decorat cupolele, precum și ancadramentul mihrabului și al ușilor care îl flanchează, cu mozaicuri pe fond de aur purtînd vrejuri, flori și copaci.

1. *RUSIA*

Convertirea la creștinismul bizantin a adus după sine adoptarea sistemului său de pictură religioasă. Cînd Vladimir a ridicat biserica Dijmei la Kiev, între anii 989 și 996, el a pus să fie împodobită, după mărturia analelor, de către artiști « veniți de pe pămîntul grec ». Din mozaicurile și frescele datorate acestor pictori nu au mai rămas decît rare fragmente de un stil sever, în maniera celuiia care era la modă sub domnia lui Vasile al II-lea.

Sfînta Sofia de la Kiev

Aproape o jumătate de veac mai tîrziu, Iaroslav a chemat și el artiști bizantini, veniți probabil de la Constantinopol, pentru a decora la începutul anului 1040 marea biserică Sfînta Sofia de la Kiev, la a cărei zidire pornise în 1037. Acești meșteri s-au înconjurat fără doar și poate de colaboratori localnici. Săpăturile au revelat că se fabricau cuburile de mozaic la fața locului. Din rațiuni de ordin pecuniar folosirea mozaicului a fost limitată la părțile principale: cupola centrală și altarul, restul fiind decorat cu fresce.

Mozaicurile ne aduc asupra situației picturii bizantine de la începutul dominației nobilimii

civile o mărturie care concordă cu aceea oferită de Sfinta Sofia de la Ohrid și de Nea Moni din Chios care, și ele, datează de prin anii 1040. Ele au păstrat din arta din jurul anului o mie severitate clasică, uneori cam aspră, figurile greoaie, rigoarea geometrică a desenului executat în mari linii drepte, drapările cu falduri frunte. Dar aici se relevă, ca și în Nea Moni, o abundentă folosire a petelor mari de lumină și coloritul nu este mai puțin bogat, deoarece au putut fi numărate în jur de o sută treizeci de nuanțe. Lucrările de curățire întreprinsă începând din anul 1952 de atelierul de restaurări al Academiei de arhitectură din RSS Ucraina și care au înlăturat neinspiratele rezugrăviri în ulei din secolul al XVIII-lea, au redat acestor mozaicuri întreaga lor splendoare originală.

În cupola centrală apare Pantocratorul înconjurat de patru arhangheli și, într-o a doua zonă, cei doisprezece apostoli. În conca absidei se înalță Maica Domnului în atitudine de orantă (*il. 118*). Ea poartă o batistă albă prinsă la cingătoare, după o iconografie specifică pentru Constantinopol. Chiar dedesubt, Hristos, reprezentat de două ori, de fiecare parte a prestolului (masa altarului) și secondat de un înger, dă împărtășania (cu pine și vin) la două grupuri de câte șase apostoli (*il. 119*), cărora vioiciunea gesturilor și atitudinilor, în repetarea lor identică, le conferă ritmul unui șir de dansatori. La capetele scenei, Aaron și Melchisedec îl prefigurează pe Hristos în calitate de preot. Mai jos, de o parte și de alta a celor trei ferestre, s-au înfățișat frontal, în două grupuri, marii dascăli și ierarhi ai bisericii răsăritene, cărora li se alătură papa Clement al Romei, primul care — după legendă — a creștinat Crimeea, și arhidiaconii martiri, Ștefan și Laurențiu. Nu mai puțină intensitate spirituală există și în portretele unor martiri, în bust, pe arcurile ce susțin cupola.

Ciclul hristologic, care probabil cuprindea și aișprezece scene, a fost pictat în frescă. Din el nu a mai rămas decât o parte. Tot în frescă s-a exe-

cutat și decorul tribunelor, colateralelor și pereților în spirală ai scărilor din turnul de vest. Sintem ispitiți să recunoaștem maniera pictorilor ruși în anumite figuri de sfinți, la care tensiunea spirituală a chipurilor face loc unei expresii mai blinde.

În tribună, unde eneazul și familia sa primeau împărtășania după modul cum se proceda cu *basileul* în Sfinta Sofia de la Constantinopol, s-au pictat scenele din Vechiul și Noul Testament, care simbolizau Euharistia: Ospitalitatea lui Avraam, Isaac adus spre jertfă, Cei trei tineri iudei în cuptorul de foc, Nunta din Cana, Înmulțirea pîinilor și peștilor și Cina cea de taină.

Pe peretele de vest al navei centrale și pe cei adiacenți de nord și de sud, Iaroslav și soția sa, Irina, urmați de fiii și fiicele lor, aduceau în dar noua biserică lui Hristos tronind. Întreg decorul peretelui de vest, cu grupul central, a dispărut. Dar cunoaștem ansamblul printr-un desen, de altfel în parte eronat, executat în 1651 de Abraham van Westervelt, și lucrările recente de curățire au scos la iveală ceea ce a mai rămas din frescele de pe pereții nord și sud.

Pe zidurile turnului cu scări dinspre apus eneazul poruncise să fie înfățișate subiecte care aminteau că modul său de viață era aidoma cu acele al basileului de la Constantinopol. Împăratul era figurat asistînd cu soția la spectacolele din hipodrom. Vizitii purtînd culorile partidelor de la Constantinopol așteptau să li se deschidă barierele pentru a porni în cursă. Mai departe se desfășurau numerele de atracție ale muzicanților, dansatorilor și măscăricilor, sau luptele. Scene de vinătoare completau acest ansamblu direct inspirat din pictura profană de la Constantinopol.

Biserica Adormirii din Lavra Pecerskaia de la Kiev După mărturia conținută în «Cuvînt despre zidirea mării biserici din Pecerskaia», au venit de la Constantinopol, și mai precis din cartierul Blacherne, arhitecți și pictori, aducînd

aur și moaște. Ei au construit și au decorat cu mozaicuri și fresce, în anul 1080, biserica Adormirii din vestita minăstire a Peșterii, de la Kiev, după sistemul iconografic în vigoare la Bizanț. Din nefericire aceste opere au dispărut în cursul incendiilor din 1240, din 1484 și din 1718, precum și cu ocazia reconstrucției în stil baroc dintre anii 1720 și 1730. Dar în secolul al XVII-lea mai rămăsese încă destul pentru ca Paul de Alep, arhidiaconul patriarhului Macarie al Antiohiei, să facă o descriere entuziastă.

Sfântul Mihail de la Kiev

«Cuvîntul» mai face cunoscut că, odată terminată sarcina lor la biserica Adormirii, meșterii greci, care fuseseră urmați și de alți compatrioți, s-au făcut călugări. Poate lor li se datorează mozaicurile din biserica zidită de cnezul Sviatopolk întru cinstirea sfântului Mihail.

Cu prilejul dărimării edificiului în anul 1930, panourile care mai rămăseseră în picioare au fost transportate la Sfînta Sofia de la Kiev și la Galeria Tretiakov de la Moscova. Aceste mozaicuri aparțin artei constantinopolitane din jurul anului 1100 (*il. 120*). O comparație cu cele din Sfînta Sofia de la Kiev, de exemplu, în ceea ce privește scena Împărtășaniei apostolilor, arată prefaceri analoge acelor pe care le-am observat înăuntrul granițelor Imperiului. Efectelor de măreție severă li se substituie căutarea eleganței și vioiciunii, vădită în alungirea proporțiilor, libertatea și diversitatea mișcărilor, îndulcirea și individualizarea fizionomiilor, minuțioasa caligrafie a faldurilor. Factura picturală extrem de rafinată juxtapune mici pete de culoare, respectînd totodată armonia ansamblului.

Aceste mozaicuri sînt ultimele care se întîlnesc în Rusia. În secolul al XII-lea, discordiile dintre cneji și incursiunile hoardelor polovțiene în Ucraina au adus după ele sărăcirea cnezatului din Kiev, ale cărui comunicații cu sudul au fost adeseori tăiate. Din aceasta a rezultat o slăbire a relațiilor cu Bizanțul.

Acum, în regiunile Novgorod și Vladimir-Suzdal se va desfășura activitatea artistică cea mai intensă.

Novgorod

În pictură, ca și în arhitectură, Novgorodul a fost un centru de artă originală, care a știut să dea modelelor venite mai mult sau mai puțin direct din Imperiul bizantin o notă proprie. În secolul al XI-lea, ciudatul portret al sfintei Elena, aflat în capela martirilor din Sfînta Sofia, impune comparația cu figura împărătesei Zoe din Sfînta Sofia de la Constantinopol prin cele două mari pete trandafirii de pe pomeți, coroana și veșmintele bătute în pietre prețioase și portul capului însuși, care par împrumutate de la vreun model constantinopolitan. Factura este însă foarte personală: figura este mai degrabă desenată decît pictată. Mai mult încă decît la exteriorul edificiilor, pictorii de la Novgorod au dat întîietate liniei față de volum.

Gustul pentru expresia grafică avea să împingă la paroxism tendințele spre linearism care au însuflețit arta bizantină din a doua jumătate a secolului al XII-lea și ale cărei exemple le-am întîlnit din Macedonia și pînă în insula Cipru. Alungirea figurilor, caligrafia frămîntată a cutelor drapărilor și a trăsăturilor feței dau un aspect straniu personajelor din frescele care decorează biserica Sfîntul Gheorghe, ridicată la Staraja Ladoga puțin după 1164 (*il. 122*). Este uluitor să vezi cum, prin sinceritatea sentimentului și stăpînirea meșteșugului, desenul vehement în muchii ascuțite, unde albul capătă un loc foarte însemnat, scapă de primejdiiile uscăciunii și academismului pentru a dăruir figurilor o intensitate de viață cu totul deosebită.

Sfîntul Dumitru de la Vladimir

O versiune potolită și mai specific bizantină a stilului linear se află în frescele catedralei Sfîntul Dumitru de la Vladimir, executate în 1194 de un pictor constantinopolitan, cu

ajutorul unor ucenici ruși, sub domnia cneazului Vsevolod Bolșoe Gniezdo (« Cuib-mare »), care își petrecuse tinerețea la Constantinopol, unde i se reaprinsese acel gust pentru lucrurile Bizanțului de care dăduseră dovadă strămoșii săi. Atunci a avut loc o recrudescență a influențelor bizantine în Vladimir. Fiul lui Vsevolod, Constantin, vorbea limba greacă și fratele său Mihail a întemeiat, ca anexă a școlii unde învățau călugări ruși și greci, o bibliotecă ce cuprindea peste o mie de manuscrise grecești.

Dintre frescele din Sfântul Dumitru, care au fost restaurate și curățate în 1918, cele mai însemnate sînt acelea care înfățișează Judecata de Apoi, subiect care pare să fi fost mai frecvent în Rusia și în Italia decît în teritoriile propriu-zis bizantine (*il. 121*). Cei doisprezece apostoli și îngerii care se înalță în spatele lor pe jumătatea dreaptă a laturii de sud a bolții mari sînt opera unui meșter bizantin. În aceste figuri se poate vedea cum continuă, la sfîrșitul secolului al XII-lea, procesul de umanizare al artei de la Constantinopol. Grijă față de măreția monumentală, care îi menține pe apostoli într-o atitudine frontală și repetă în chip identic jîlturile în care sînt așezați, se îmbină cu căutarea diversității și a eleganței în gesturi. S-ar zice că este o adunare de cărturari, care discută cu senină convingere. Capetele individualizate sînt tot atîtea portrete de o spiritualitate nobilă și calmă, fără nici o urmă din ascetismul sever și intransigent întîlnit în alte locuri. Factura este una dintre cele mai picturale din arta bizantină. Penelul desenează și modelează în culoare cu o mare măiestrie. Tonurile de alb sînt folosite cu multă siguranță în pete mai mult sau mai puțin întinse, pentru a reda luminile pe veșminte, chipuri și păr. Doar în tratarea cutelor se mai exprimă încă gustul pentru linie, care a fost caracteristic epocii. V. Lazarev atribuie colaboratorilor ruși ai meșterului bizantin toți îngerii de pe latura nord a bolții mari (*il. 121*) și aceia din jumătatea stîngă a laturii sud. Modeleul în culoare este mai

timid; procedeele redevin mai lineare. Pe carnația de culoare uniformă citeva linii albe indică luminile. Chipurile cărnose și masive pierd din tensiunea spirituală, eiștigînd în realism.

2. GEORGIA

Pictura bizantină s-a răsîndit în răsărit pînă în Georgia. Importantul ansamblu de fresce de la Atena a fost datat de anumiți savanți la începutul secolului al X-lea (mai precis în 904—906) și de alții, după părerea mea mai aproape de adevăr, în timpul domniei regelui Giorgi al II-lea (1072—1089). Ele ar fi deci aproape contemporane cu mozaicurile de la Daphni. Fără a atinge totdeauna eleganța rafinată a acestora din urmă, ele dovedesc totuși o mare suplețe în execuție și o noblețe a stilului care îndreptătesc referința (*il. 123*). Ele nu mai păstrează nimic din rigiditatea și severitatea care se mai întîlneau încă în anul 1040. Cielul Copilăriei Fecioarei se desfășoară în conca de sud a bisericii, ceea ce nu trebuie să ne mire într-o țară în care cultul Mariei a fost la mare cinste și unde episoadele din viața ei au ocupat un loc destul de însemnat în literatură. Caracterul conservator al iconografiei se remarcă în menținerea în însăși conca absidei a Maicii Domnului în picioare, prezentînd Pruncul și flancată de arhanghelii Mihail și Gavriil, după o formulă atestată în Cipru în secolul al VII-lea (*il. 24*). Mai semnalăm în același sens prezența unei cruci în cupolă, ceea ce i-a determinat pe pictori să transfere Pantocratorul în bolta altarului.

Acestui tip i-a rămas credincios și mozaicarul care a decorat absida de la Ghelat (între anii 1125 și 1130), ale cărei figuri, înrudite cu acelea de la Cefalù, au totuși o anume frumusețe sumbră care le este proprie.

3. ITALIA

În Italia pictura bizantină a pătruns prin mai multe căi diferite și în valuri succesive.

*Cele mai vechi
mozaicuri din
San Marco
de la Veneția*

În nord, venețienii, care
depindeau cel puțin teoretic
de Imperiul bizantin, aveau
privirile întoarse spre
Constantinopol, ca model
al tuturor frumuseților. Cronicile ne arată că
dogele Domenico Selvo (1071—1084) a cerut
mozaicari de la Constantinopol pentru a împodobi
biserica San Marco, a cărei reconstrucție începuse
sub predecesorul său, Domenico Contarini.

Mozaicurile de pe vremea lui Selvo au dispărut
aproape toate în incendiul din anul 1106. S-au
găsit, în 1955, două fragmente pe fața de sud a
unui pilastru în partea din dreapta altarului.
Ele țin de o Răstignire sau o Coborîre de pe
Cruce. Este una dintre operele picturii murale
în care se exprimă cel mai limpede idealul de
renaștere «clasicizantă» al acestei epoci. Liber-
tatea execuției contrastează cu maniera mai
apăsată a mozaicurilor posterioare din San
Marco.

Abia puțin mai târziu, la începutul secolului
al XII-lea, au fost introduse în absidă, sub ima-
ginea lui Hristos, care avea să fie refăcută în
1506, cele patru figuri robuste ale sfinților Petru,
Marcu, Hermagoras (ucenicul legendar al lui
Marcu) și Nicolae. Amploarea gesturilor și vigoa-
rea cu care umbrele fac perceptibil trupul denotă
un simț destul de puternic al volumului. Se atri-
buie tot acestei epoci Fecioara în picioare cu
Pruncul și sfinții Petru, Pavel, Luca și Ioan din
arcadele care decorează hemiciclul de o parte
și de alta a ușii principale de intrare ce duce din
pronaos în naos: nișele pe care aceste figuri le
ocupă le-au impus proporții alungite. Numele
sfinților sint date de inscripții în limba greacă.

*Catedrala
de la Ravenna*

Sub impulsul dat de
Veneția, arta mozaicului,
inspirată din modelele bi-
zantine, a reînflorit pe țărmurile Adriaticei dar,
spre deosebire de ceea ce se petrecea în provinciile
Imperiului și în conformitate cu majoritatea

90

exemplurilor paleocreștine pe care le oferea
Ravenna, ea s-a limitat la absida.

În 1112 s-a refăcut decorul absidei din catedrala
de la Ravenna ridicată la începutul secolului
al V-lea de Ursus. Aceste mozaicuri au dispărut
aproape în întregime în 1734, când edificiul căruia
ii aparțineau a fost dărîmat pentru a se face
loc unei biserici noi în gustul timpului. Cunoaștem
ansamblul compoziției dintr-un desen al arhi-
tectului Gian Francesco Buonamici, căruia i se
încredințaseră lucrările. Pe bolta superioară era
figurată Înălțarea. În concă fusese înfățișată
Învierea. Restul era consacrat preamăririi bise-
ricii de la Ravenna în persoana sfințului Apolinarie
și a urmașilor săi. Citeva fragmente — Fecioara
orantă și cinci capete de sfinți — au mai rămas
și sint păstrate în muzeul arhiepiscopal. Fecioara
prezintă un amănunt propriu iconografiei con-
stantinopolitane: batista prinsă la cingătoare, pe
care am întilnit-o și la Kiev. Redarea tivului
mantiei printr-o linie de cuburi de aur corespunde
progreselor stilului linear. Capetele sfinților au
o distincție și un aer de tristețe visătoare, care îi
apropie de acelea de la Daphni.

*Catedrala
de la Torcello*

Tot la începutul secolului
al XII-lea, dacă nu poate
chiar la sfîrșitul celui de-al
XI-lea, s-a executat în absida catedralei de la
Torcello friza celor doisprezece apostoli, deasupra
căreia se înălța un Hristos tronînd, după icono-
grafia ce tindea să persiste în bazilicile unde
nu exista o cupolă în care să se zugrăvească
imaginea Mintuitorului sau a Pantocratorului
(il. 124). Acest Hristos a fost înlocuit pe la 1190
cu vestita Fecioară. Figura Maicii Domnului,
zveltă, imaterială, fără greutate și fără volum,
dar și fără moliciune, este pe de-a întregul învâ-
luită în lumina aurie, iradiată de fondul în același
ton, a cărui puritate nu este alterată de nici o
indicație pitorească. Draparea în cute subțiri și
strînse dezvăluie un grafism acut, care ne înde-
părtează și el de modelul viu.

91

Judecata de Apoi, executată în a doua jumătate a secolului al XII-lea, deasupra ușii de intrare pe peretele vest, a fost din nefericire foarte refăcută la mijlocul secolului al XIX-lea. Patru fragmente cu capetele unor ingeri sau ale unor drepti au fost împărțite între muzeele din Torcello, Luvru și Castello Sforzesco de la Milano. În partea de sus, sub Răstignire, cheazășie a operei de mîntuire, Învierea lui Hristos, și ea o făgăduială a învierii morților, este figurată sub forma, bizantină, a Pogoririi la iad. Aceste două registre au făcut, în 1870, obiectul unor neizbutite restaurări, care le-au accentuat expresia dramatică și caracterul de forță, eliminînd totodată subtilitățile foarte delicate ale modeleului: de unde și impresia de duritate, de uscăciune, de stingăcie și de sărăcie pe care o lasă astăzi cele două zone. Dedesubt, « Fiul Omului » apare, la sfîrșitul veacurilor, în toată slava sa, între cei doisprezece apostoli, în spatele cărora străjuiesc oștile ingerilor. Lîngă el Fecioara și Ioan Botezătorul imploră iertarea păcătoșilor.

În friza următoare, Tronul, purtînd Evanghelia și Crucea, însemne ale lui Hristos-Rege, este pregătit în așteptarea Judecătorului suprem, între doi heruvimi și arhanghelii Mihail și Gavriil care îl păzesc. La picioarele tronului, Adam și Eva se prostornează în adorarea crucii, instrument al izbăvirii lor. Arhanghelii sună din trîmbițe pentru ca pămîntul și marea să-i redea pe cei morți. Mai jos, de o parte și de alta a balanței cu care arhanghelul Mihail cîntărește sufletele și pe care diavolii o iau cu asalt, se înalță la dreapta Domnului grupurile celor aleși, printre care predomină călugării și preoții, și la stînga osîndiții la iad, alungați de heruvimi și luați de valurile fluviului de foc, care pornește de la Hristos figurat în glorie.

Jos de tot, la dreapta Domnului, este figurat Raiul, la poarta căruia Bunul Tilhar este primit de sfîntul Petru. Mai la stînga spectatorului, dincolo de Fecioara orantă, cei drepti se odihnesc în sînul lui Avraam. De cealaltă parte a ușii, 92

în Iad, păcătoșii sînt supuși la diferite chinuri. Pe timpanul de deasupra ușii, Fecioara este înfățișată din nou ca orantă, intrucît oamenii au mare nevoie de rugămintile ei în sprijinul iertării păcatelor.

Un panou de o asemenea amploare este opera unei echipe și dl. Demus deosebește aici mina unui artist grec în cele două zone superioare, unde capetele sînt modelate cu un simț pictural care amintește de acelea de la Ravenna și de la Daphni, avînd totodată mai puțină vigoare și tensiune spirituală. În schimb, desenul manierist al drapărilor apostolilor și ale ingerilor ar putea fi opera unor artiști venețieni, deoarece el se regăsește în San Marco. Iconografia este în întregime bizantină, cu elementele caracteristice Răsăritului, care, dimpotrivă, lipsesc în Apusul latin: Etimasia și Fluviul de foc.

*Murano și
Trieste*

Favoarea de care se bucura pe atunci mozaicul în nordul Adriaticii ne este iarăși atestată de Fecioara din absida bisericii San Donato de la Murano, la începutul secolului al XIII-lea, cu o execuție mai stingăce decît aceea de la Torcello (Weidllé, *Les mosaïques vénitiennes*, pl. 31—32) și de decorul absidelor din catedrala de la Trieste: la nord, în capela Sfîntului Sacrament, Fecioara, ținînd Pruncul, tronează între arhanghelii Mihail și Gavriil deasupra unei frize în care se aliniază apostolii (Weidllé, *op. cit.*, pl. 12—17). La sud, Hristos strivește aspidă și vasiliscul, între sfîntul Just și sfîntul Servolo, după o veche temă iconografică practică la Ravenna.

*Italia
meridională*

În Italia meridională, pe care recucerirea bizantină o redase elenismului, călugării basilieni instalați în mare număr au decorat cu fresce, avînd adeseori un aspect destul de rustic, pereții capelelor de sihăștri pe care le săpau în stîncile de tuf (*il. 125, 126*). După 93

mărturia inscripțiilor, aceste picturi se înșiruie din al X-lea pînă în al XV-lea secol. Pe bolta absidei se află de obicei Hristos tronind, uneori Deisis, Fecioara cu Pruncul, sau Împărtășania apostolilor. Pereții laterali sînt acoperiți cu foarte numeroase figuri de sfinți și scene din Evanghelie. Înrudirea acestor fresce cu acelea din Cappadocia ține mai cu seamă de faptul că, într-o parte ca și în cealaltă, este vorba de adaptarea la pictura rupestră a unor modele asemănătoare, de către păturile monastice de origine populară. Dar între unele și celelalte există deosebiri care îngăduie să se presupună că analogiile lor nu se explică prin relații directe. În locul frizelor continui, foarte îndrăgite în Cappadocia pînă la mijlocul secolului al XI-lea, în Italia meridională apar compartimente izolate. Aici s-au omis scenele pur istorice din viața lui Iisus în favoarea episoadelor teofanice și, în sfîrșit, figurile sfinților au căpătat o mai mare însemnătate. Este o artă de o inspirație mai limitată și mai puțin net bizantină decît aceea din Cappadocia. Pînă în cursul secolului al XII-lea coloritul a rămas destul de șters, devenind mai apoi viu și luminos.

*Montecassino
și Sant'Angelo
in Formis*

Unele forme mai rafinate ale picturii bizantine au pătruns în Italia prin intermediul minăstirii bene-

dictine de la Montecassino. Atunci cînd, în anii 1066 și următorii, abatele Didier (care avea să ocupe scaunul pontifical sub numele de Victor al III-lea, între 1086 și 1087) a întreprins reconstruirea minăstirii, după mărturia textelor și îndeosebi a cronicii abației, redactată de călugărul Leon din Ostia, el a adus artiști de la Constantinopol pentru a împodobi cu mozaicuri absida, arcul triumfal și atriumul bisericii principale și pentru a executa pardoselile. Biserica, tîrnosită în anul 1071, și decorul ei dispăruseră cu mult înainte de bombardamentele din 1944 și 1945, în urma cutremurului de pămînt din anul 1349 și a lucrărilor de restaurare care s-au întins din

1360 pînă în secolul al XVIII-lea. Se știe însă că era o bazilică mare, prevăzută cu un transept și trei abside. Așa cum s-a întîmplat adesea în bisericile fără cupolă, Hristos fusese înfățișat în absida principală, în tovărășia unor sfinți, după tradiția bisericilor paleocreștine de la Roma. Atriumul era decorat cu mozaicuri reprezentînd scene din Vechiul și Noul Testament, probabil după modelele pe care mozaicarii le aduseseră de la Constantinopol. Nava centrală, colateralele și transeptul fuseseră pictate, poate de artiști italieni, cu fresce reprezentînd episoade fără îndoială din Noul Testament și din viața sfîntului Benedict. Atît cît putem să ne dăm seama după indicațiile destul de sumare din texte, se pare că programele iconografice prescrise s-ar fi inspirat din acelea care fuseseră realizate în San Pietro și în San Paolo fuori le mura, de la Roma. După spusele lui Leon din Ostia, artiștii veniți de la Constantinopol inițiară novicii minăstirii în prelucrarea aurului, argintului, bronzului, fierului, sticlei, fildeşului, lemnului și pietrei. Această artă compozită de la Montecassino, în care se contopeau aporturile bizantine și tradițiile italiene, s-a răspîndit în toată Italia meridională. Ea a ajuns de asemenea în Italia centrală și septentrională prin mijlocirea minăstirilor aparținînd acestui ordin.

Influențele bizantine sînt foarte limpezi în decorul pictat al bazilicii Sant'Angelo in Formis, care a fost reconstruită de Didier începînd din anul 1072. Situată la cîțiva kilometri de Capua, biserica își datorează numele faptului că este consacrată sfîntului arhanghel Mihail și că se află nu departe de ruinele unor apeducte (în latina vulgară *formae*). În absida principală, tema lui Hristos așezat pe un tron încrustat cu nestemate și făcînd gestul grec al binecuvîntării, deasupra unei frize cuprinzînd arhanghelii Mihail, Gavriil și Rafail, este împrumutată de la Bizanț. Împrejurările locale explică prezența, de o parte și de alta a arhanghelilor, a sfîntului Benedict

și a lui Didier, în calitate de ctitor, ținând chivotul bisericii. Tot din lumea bizantină provin și Fecioara bust cu Pruncul în brațe și, dedesubt, cele șase figuri de sfinți în picioare, separate prin arbori, din absida de sud. Scenele din Noul Testament care se desfășoară în nava centrală și cele din Vechiul Testament din colaterale, precum și Judecata de Apoi pe peretele vest, sînt net imitate după modele bizantine. Stilul acestor picturi, în care s-a putut desluși maniera a cel puțin cinci meșteri de valoare inegală, datorează Bizanțului un rest de măreție hieratică, gustul pentru o anumită somptuozitate, simțul armoniei și al echilibrului în compoziție, impasibilitatea figurii lui Hristos, regularitatea ritmului prin repetarea gesturilor și atitudinilor. Dar el poartă și pecetea unor inovații aduse de meșterii din partea locului, care îndrăgeau realismul și mișcarea. Înclinați spre o anume formă de expresionism, acești pictori întăresc tonurile, accentuează contrastele între valorile luminoase și valorile întunecate, așază pe obraji pete uniforme de cinabru. Vigoarea cu care sînt desenate contururile figurilor, cutele veșmintelor sau trăsăturile chipurilor are menirea să compenseze absența unui modelu veritabil. Energica stilizare a desenului nu este totdeauna ferită de uscăciunea ușor stereotipă.

În schimb, este aproape sigur că artiști bizantini sau, cel puțin, unii meșteri formați în maniera atelierelor de la Constantinopol au pictat — probabil în cursul celei de-a doua jumătăți a secolului al XII-lea — în pronaosul care fusese adăugat, figura pînă la brîu a arhanghelului Mihail, în costum imperial, și a Fecioarei înveșmintate în împărăteasă bizantină, pe care o suțin doi îngeri zburători (îngerul din dreapta a fost în întregime refăcut în secolul al XVII-lea). Eleganța semeată și senină a figurilor, puritatea fizionomiilor, abundența decorativă a veșmintelor nu lasă nici o îndoială asupra originii constantinopolitane a acestui stil.

Mozaicuri în bisericile normande din Sicilia

Atunci cînd Sicilia normanzilor a fost ridicată la rangul de regat, suveranii din insulă au adus și ei din Imperiul bizantin, cu care intenționau să rivalizeze și la stăpînirea căruia rîvneau, mozaicari pentru a le împodobi bisericile, asemenea celor din Bizanț, cu un decor destinat să sporească prin splendoarea sa strălucirea solemnităților care se desfășurau aici, potrivit unei etichete inspirate din aceea a basileilor.

Cefalù

Primul și cel mai mare dintre regii normanzi ai Siciliei, Ruggero al II-lea (1130—1154), încoronat în septembrie 1130 de antipapa Anaclet al II-lea, a pus să se execute în 1148, pentru catedrala de la Cefalù, a cărei construcție o începuse încă din iunie 1131, mozaicuri care sînt pe deplin bizantine nu numai prin iconografie, ci și prin stil (*il. 128*). După tradiția respectată în basilicile fără cupolă, Pantocratorul, în bust, a fost transpus în conca absidei. Dar Pantocratorul din absida nu este același cu cel din cupole. Pe cînd acesta din urmă este zugrăvit cu un aer sever de stăpîn atotputernic al lumii în înaltul cerurilor, ținînd Sfînta scriptură închisă, cel dintîi arată Evanghelia deschisă la textul lui Ioan (VIII, 12): « Eu sînt Lumina lumii: cel ce îmi urmează Mie nu va umbla în întuneric, ci va avea lumina vieții », fiindcă el este Mintuitorul și, în același timp, Judecătorul și Creatorul. Expresia atotputerniciei este temperată de expresia omenească. În registrul de sub Hristos, Fecioara orantă (cu batista prinsă la cîngătoare) este înconjurată de garda sa de arhangheli: Mihail și Rafail la dreapta sa, Gavriil și Uriil la stînga sa. Cei doisprezece apostoli sînt împărțiți în patru grupuri de cîte trei, în cele două zone următoare. Petru și Pavel, patroni ai bisericii după Hristos și protectori ai Siciliei normanzilor, ocupă împreună cu evangheliștii prima din aceste zone. Așa cum o cere ierarhia cerească, sfinții sînt mai mici decît

Fecioara și arhanghelii sînt dominați de Pantocratorul de proporții gigantice.

Aceste mozaicuri aparțin unei faze noi a clasicismului din vremea Comnenilor, iar una dintre cele mai frumoase mărturii ale acesteia, datată cu vreo cincizeci sau șaiszeci de ani mai înainte, am întîlnit-o la Daphni. Dintre toate mozaicurile din Sicilia, cele de la Cefalù au mai multă măreție senină și frumusețe rafinată. Apostolii au firescul atitudinii statuielor antice, cu un picior care susține greutatea și cu celălalt îndoit. Ei au rupt tradiția prezentării strict frontale și sînt întorși ușor unul către celălalt, ca și cînd ar purta o discuție gravă. Dar linearismul, care va căpăta în cursul secolului din ce în ce mai mare importanță, se accentuează în cutele drapărilor mai abundente și mai decorative decît la Daphni și de asemenea mai independente de trupuri, ale căror volume încetează cel mai adesea de a se face simțite sub stofă. Dar căutările ornamentale de detaliu, deși compromit unitatea plastică a figurilor, îi rămîn încă subordonate.

Sfinții în picioare și busturile de prooroci sau de patriarhi din spațiul altarului (bema), care au fost executați aproximativ între anii 1155 și 1170, dezvăluie un gust mai pronunțat pentru jocurile de linii, destul de superficiale, și pentru zveltețea personajelor cu trupuri lipsite de volum. Supunîndu-se unei aceleiași concepții, coloritul pierde din densitate. Pictorul caută contrastele de tonuri subliniate prin efectele de linii. Aceste mozaicuri au mai puțină măreție și forță decît cele din absidă.

Capela Palatină de la Palermo

Urmărim aceeași evoluție în mozaicurile din Capela Palatină de la Palermo, care au fost realizate din anul 1140 pînă prin 1170. Panoul peretelui de vest, care îi reprezintă pe sfinții Petru și Pavel de o parte și de alta a lui Hristos tronînd, ar fi fost introdus cu prilejul unei refaceri operate de Wilhelm al II-lea

(1171—1189) sau de unul dintre urmașii lui, pentru a instala în acest loc tronul regal.

Însăși arhitectura clădirii, ridicată între anii 1132 și 1140 de Roger (Ruggero) al II-lea, răspunde înclinării pe care o aveau principii normanzi de a combina resursele civilizațiilor care își sedimentaseră aporturile în Sicilia. Unui plan bazilical, tradițional în Apusul mediteranean, i se adaugă deasupra altarului o cupolă, socotită după concepția bizantină simbol al puterii cosmice a lui Dumnezeu, care se reflectă pe pămînt în puterea imperială sau regală. Această cupolă se sprijină chiar pe trompe de colț și nu pe pandantivi, după o formulă folosită în mai multe ctitorii imperiale de la Constantinopol sau din Grecia. Dar trompele, în loc să fie trompe conice ca în Imperiu, sînt trompe sferice cu bolțari, de un tip cunoscut în Kairuan și în moscheile sau bisericile din Spania. Folosirea acestui procedeu se datorează fără îndoială intervenției unor zidari arabi sau formați după practicile de construcție ale arabilor. Tot din arta islamică provin și arcurile în ogivă, coloanele de unghi, tavanele cu stalactite de lemn aurit și decorul lor pictat miniatural în alveolele în care se văd cavaleri, dansatoare și monștri, precum și o figură a sfințului Gheorghe, singurul motiv creștin din acest ansamblu care evocă într-un fel foarte oriental o lume a fericirii. Mozaicurile poartă, și ele, pecetea unor influențe felurite. Iconografia și stilul lor sînt bizantine și artiștii care le-au executat au venit din Imperiu. Dar particularitățile planului, exigențele practicilor de cult locale ca și gustul pentru anumite motive arabe de ornamentație au conferit acestui decor caractere proprii Siciliei.

După inscripția de la baza cupolei, cele mai vechi mozaicuri din Capela Palatină au fost executate în partea răsăriteană a edificiului sub Ruggero al II-lea, înainte de anul 1143. În cupolă, bustul Pantocratorului este înconjurat de cei patru arhangheli, Mihail, Gavril, Rafail, Uriil, înverșmîtați în costume de curte bizantine, și de patru îngeri purtînd himation și togă.

Inscripția greacă din jurul medalionului lămurește bine semnificația simbolică de origine imperială pe care o are această reprezentare: «Cerul este tronul meu și pământul este scăunelul pe care îmi odihnesc picioarele, spune Domnul care împărățește peste toate». Dar cum această cupolă, în loc să fie susținută, după tipicul grecesc, prin intermediul unui tambur străpuns de ferestre cu arcade înalte, se sprijină pe un octogon ale cărui laturi pline alternează cu trompele cu bolțari, pe acest octogon s-au transferat proorocii care, în Imperiu, ocupă spațiile dintre ferestre. Ei au fost înfățișați fie pînă la briu, în colțuri, fie înlăuntrul unor medalioane pe timpanele arcadelor care se deschid pe brațele transeptului. David, Solomon, Zaharia și Ioan Botezătorul au avut dreptul, ca semn al importanței ce li se acorda, la locuri privilegiate în nișele octogonului. Trompele de colț au fost ocupate, nu ca în Grecia de scene hristologice, ci de cei patru evangheliști, după modelul, mai răspîdit, al bisericilor cu pandantivi. Din această adaptare a programelor canonice bizantine la o biserică cu trompe de colț de un tip străin de Imperiu rezultă, pe structuri arhitecturale, ele însele mai puțin articulate, o distribuție mai puțin clară a decorului. Mozaicarii au accentuat încă și mai mult impresia de îngheșuală, sporind numărul ornamentelor și al inscripțiilor grecești și latine, care ajung să îmbrace pînă și bolțarii în retragere ai trompelor. Aceeași tendință i-a împins să reverse pe arcadele laterale ce răspund în transept, arhitecturile Bunevestiri, sau personajele Iosif și Ana din Întîmpinarea Domnului, care ocupă respectiv arcadele dinspre absidă și dinspre nava centrală. Mai jos, unghiurile sînt în parte ascunse de arbori luați din repertoriul arab. Această abundență cam exuberantă a decorului, comparabilă cu desfășurarea unor tapiserii, a părut probabil unul dintre mijloacele capabile să producă impresia de splendoare voioasă, necesară la această capelă palatină a unui rege străin care, departe de a avea severitatea gustului clasic specific cercurilor

de la curtea din Constantinopol, înțelegea să profite de toate plăcerile de origine diferită pe care i le oferea Sicilia.

Tot în timpul domniei lui Roger al II-lea, dar de astă dată după anul 1143 (*terminus post quem* dat de inscripția din cupolă) se pot data, în virtutea eleganței suverane a stilului lor, sfinții Grigore Teologul (sau din Nazianz), Vasile și Ioan Gură de Aur, de pe zidul de nord al transeptului, precum și sfintul Pavel și Nașterea din absida de sud (*il. 127*) și, în sfîrșit, Visul lui Iosif și Fuga din Egipt din registrul superior al peretelui de sud al transeptului. Este de ajuns să se compare sfintul Ioan Gură de Aur din Capela Palatină cu cel din Sfînta Sofia de la Constantinopol pentru a înțelege că trăsăturile Părinților Bisericii grecești răspund de data aceasta unui ideal de spiritualitate nobilă și nu unei griji de a exalta tradițiile pe care se sprijineau ambițiile patriarhiei. Aceeași nevoie de idealizare se traduce în figura sfîntului Pavel, care, în temeiul locului pe care îl ocupă în conca absidei, a fost înfățișat făcînd gestul binecuvîntării, cu Cartea și veșmintele Pantocratorului. Poate că sfintul Petru fusese reprezentat simetric, la origine, în absida nord unde va fi fost înlocuit cu sfintul Andrei, sub Wilhelm I. În scena Nașterii tendința către luxul detaliilor, pe care am relevat-o în careul central, a dus la adoptarea unei versiuni care figura la un loc Călătoria și Închinarea magilor, fără îndoială pentru a sublinia paralelismul cu ofrandele lui Roger al II-lea însuși. Ca și în careul central, și aici scena continuă pe zidul de sud adiacent cu Vestirea păstorilor.

Mai multă rigiditate există în desenul altor patru scene din ciclul evanghelic, pictate pe zidul de sud al transeptului, poate abia în cursul primilor ani ai domniei lui Wilhelm I (1154—1166), fiul lui Roger al II-lea, între anii 1154 și 1158. Ele reprezintă Botezul, Schimbarea la Față, Învierea lui Lazăr și Intrarea în Ierusalim. Ansamblul subiectelor tratate pe acest perete sud era menit să ofere privirii regelui, a cărui

lojă se sprijinea de zidul de nord, episoadele care scoteau în relief caracterul regal și triumfal al vieții lui Hristos.

În ceea ce privește decorul navelor lungi, s-a ales, desigur prin imitarea bisericilor din Italia meridională care ofereau același plan bazilical, pentru nava mediană scenele din Geneză, de la Facerea lumii până la Lupta lui Iacov cu îngerul, și pentru colaterale episoade din viețile lui Pavel și Petru. Iconografia unora și altora vine esențialmente din Bizanț, dar cu anumite aporturi posibile ale tradițiilor apusene, care se pot datora unor artiști lucrând în sudul Italiei. Fără îndoială mozaicarii care au decorat Capela Palatină au folosit drept caiete de modele, culegerile de desene alcătuite după unul sau mai multe monumente mari din Italia meridională, tributare iconografiei bizantine. Pentru tablourile Genezei, executate la începutul anului 1160, compozițiile limpezi și simple, aspectul monumental al figurilor, raritatea elementelor de peisaj și a fundalurilor de arhitecturi confirmă faptul că artiștii au folosit caiete de modele destinate mării picturi murale și nu s-au inspirat din miniaturi. Mozaicarul nu s-a sinchisit să adapteze în cadrul spațiilor dintre arcade scenele concepute pentru panouri dreptunghiulare și a lăsat ca figurile și obiectele să fie tăiate de scobitura arcadelor. Demnitatea liniștită a atitudinilor este o supraviețuire a idealului clasic din epoca Comnenilor.

Modelele folosite pentru viețile lui Pavel și Petru, executate în jurul anului 1170, vădesc o mai mare influență a artei miniaturilor dacă ținem seama de folosirea constantă a fundalurilor de arhitecturi (il. 131). Este neîndoiește faptul că în Italia meridională ciclurile se vor fi îmbogățit cu scenele privind șederea la Roma a șefilor apostolilor. Alungirea figurilor, impetuositatea ușor vehementă a faldurilor drapărilor, desenul miniaturist al detaliilor interioare și agitația personajelor sint conforme tendințelor care își făceau apariția în frescele de la Nerezi și care au

fost duse la paroxism în ultima treime a secolului al XII-lea.

« Occidentalizarea » programului iconografic al navelor Capelei Palatine se vădește în prezența unei foarte largi majorități de figuri de sfinți occidentali, în bust sau în picioare, pe timpane, pe intradosurile și pe stîlpii arcadelor, precum și pe pereții lungi de nord și de sud. Inscripțiile sint de altfel în latină și nu în greacă, așa cum erau în careul central, mai bizantin prin planul său și prin temele tratate. Această nevoie de « occidentalizare » a dus și la așezarea în conca absidei centrale, fără îndoială sub domnia lui Wilhelm I (1154—1166), în locul Fecioarei care era probabil prevăzută în programul inițial al lui Roger al II-lea, un Pantocrator, inspirat după cel de la Cefalù, deși este de prisos, în cupolă mai existînd unul. Dedesubt au fost reprezentați o sfință (poate Maria-Magdalena) și sfinții Petru, Ioan Botezătorul și Iacov. Prezența acestuia desigur prin pretențiile dinastiei normande din Sicilia asupra regatului Ierusalimului.

Influența arabă apare în anumite motive ornamentale, cum ar fi înlănțuirile de poligoane, și în folosirea incrustațiilor de email și de sidef pentru frunzișul arborilor care capătă din ce în ce mai mult aspectul heraldic pe care îl au în arta musulmană.

La Martorana

Caracterul grec este și mai accentuat în biserica Martorana, sau, mai corect, Santa Maria dell'Amiraglio, a cărei construcție fusese începută cu puțin înainte de anul 1143 de marele amiral Gheorghe, născut în Antiohia din părinți greco-sirieni. Clerul care slujea biserica, închinată Fecioarei, și călugării din mănăstirea alăturată erau greci. Planul adoptat pentru edificiu a fost planul în cruce înscrisă, preponderent pe atunci în Imperiul bizantin. I s-a adăugat, după moda occidentală, o campanilă. Arcurile în ogivă, coloanele de unghi și trompele cu retrageri denotă, ca și la Capela

Palatină, fidelitatea constructorilor localnici față de anumite tradiții ale Siciliei arabe.

Decorul de mozaicuri, executat între anii 1143 și 1151 (data morții lui Gheorghe din Antiohia), era profund grec în inspirația și stilul său. Din nefericire o bună parte din el a dispărut. Adoptarea planului bizantin a avut drept consecință menținerea unei repartizări a subiectelor mai pronunțată bizantină decât în capela palatului. În opoziție cu abundența care domnea în aceasta din urmă, mozaicarii Martoranei au căutat sobrietatea și un soi de intimitate, care se potrivea mai bine unei biserici de dimensiuni mai modeste. Scenele sînt nu numai reduse ca număr, dar ele cuprind și mai puține personaje.

În cupolă, opt prooroci au putut fi reprezentați în picioare, între ferestre, sub registrul celor patru arhangheli, înveșmîntați în togă și în himation, care se prosternază, în atitudinea bizantină a proskinesei, cu minile acoperite, în jurul Pantocratorului tronind, cu Cartea închisă, în medali-onul central. A fost deci înfățișat mai puțin Stăpînul atotputernic al Lumii și Judecătorul înconjurat de garda sa imperială, cît Dumnezeu adorat de îngeri: această alegere corespunde perfect accentelor de evlavie a căror dominantă s-a urmărit a fi realizată în cîteva locuri la Martorana. Evangheliștii ocupă trompele de colț. Ceilalți opt apostoli au fost așezați pe bolțile brațelor nord și sud ale crucii. Ei sînt atît de apropiați prin stil, atitudini, drapări, atribute și chiar dimensiuni, de cei din absida de la Cefalù, încît se poate crede că aceștia din urmă au slujit de modele mozaicarilor care au decorat Martorana.

Restul decorului a reținut scenele obișnuite care puteau fi concepute ca o proslăvire a Fecioarei: Bunavestire și Întîmpinarea Domnului pe arcurile de est și de vest ale careului central, Nașterea lui Iisus și Adormirea pe bolta brațului de vest. Se relevă aici efectele înclinării mozaicarului Martoranei spre mai multă simplitate decât avea autorul decorului părților răsăritene din Capela Palatină. În Bunavestire, el suprimă

fundalurile de arhitecturi și o înfățișează pe Fecioară, nu în picioare, într-o atitudine solemnă, ci șezînd, ocupată să toarcă și mirată de sosirea îngerului. În Întîmpinarea Domnului el nu reține decît Fecioara cu Pruncul și pe Simeon, fără Iosif și fără Ana. În Naștere el nu introduce nici Călătoria, nici Închinarea magilor.

Adormirea Maicii Domnului (il. 130) — temă care apare în artele minore din secolul al X-lea — este una dintre cele mai vechi, după aceea de la Daphni, în pictura murală și de asemenea una dintre cele mai sobre. Aproape de Maria, care zace pe patul de moarte, se înalță, în mijlocul panoului, Hristos care, cu ambele mîini, ridică sufletul Maicii sale, redat sub forma unei fete înfășate. În partea de sus zboară doi îngeri cu minile acoperite de văluri, care se pregătesc să o primească pentru a o aduce în ceruri. La stînga și la dreapta se grupează apostolii cărora, după o tradiție atestată de sfîntul Ioan Damaschinul, li s-au alăturat trei episcopi, lesne de recunoscut după omoforionul lor cu cruci: sfîntul Dionisie Areopagitul, primul episcop al Atenei, Ierotei și Timotei, primul episcop al Efesului. La căpătii, sfîntul Petru leagănă cădelnița. De cealaltă parte, sfîntul Pavel își sprijină capul de picioarele Fecioarei, pe cînd sfîntul Ioan, ajuns la bătrînețe, își așază creștetul pe pieptul Mariei. Acest mozaic se deosebește de cel de la Daphni prin introducerea unor fundaluri de arhitecturi după un motiv care se întîlnește în miniaturile din prima jumătate a secolului al XII-lea. Dinaintea edificiului din dreapta apar două femei care jelesc.

Sfinții reprezentați în diferite locuri sînt aproape toți sfinți greci. Printre ceilalți nu există nici unul pe care biserica greacă să-l fi înlăturat sau ignorat. În schimb s-au înfățișat sfinți greci al căror cult nu pătrunsese în Occident. Toate inscripțiile sînt în limba greacă.

Pe zidul de vest al pronaosului se află două imagini votive. Una îl arată pe Hristos în picioare încoronîndu-l pe rege Ruggero al II-lea, potrivit unui tip iconografic ce s-a bucurat de trecere din

secolul al IX-lea pînă pe la mijlocul celui de-al XII-lea. Pe celălalt panou, Gheorghe din Antiohia se prosternează cu umilință, ca un « rob » (*dulos*, spune inscripția) la picioarele Fecioarei, figurată nu din față, ci din trei-sferturi, ca intercesoare, așa cum precizează textul inscripției de pe rotulul pe care îl ține în mină.

Meșterul care a decorat Martorana a fost mai puțin un desenator cit un colorist. I s-au putut reproșa unele stingăcii, de pildă picioarele prea scurte ale arhanghelilor din cupolă, și o anumită duritate a liniei. În schimb, coloritul său este unul dintre cele mai bogate din Sicilia și acest lucru corespunde bine atmosferei de intimitate delicată pe care se pare că a vrut să o creeze. El a făcut să predomine tonurile de albastru, violet, trandafiriu, verde-deschis și alb, pe care le-a îndulcit prin folosirea nuanțelor complementare în părțile umbrite. El a făcut argintul să sclipească din abundență pe veșminte și de asemenea pe fondurile medalioanelor, unde i-a combinat efectele cu ale aurului. I-au plăcut petele largi de lumină. A împins mai departe decît mozaicarul absidei de la Cefalù desenul detaliilor interioare, freamătul cutelor unduite. De asemenea și-a alungit personajele. Prin aceasta el vestește stilul anilor 1170 și următorii, pe care l-am întîlnit în ultimele faze ale Capelei Palatine și pe care îl vom reîntîlni la Monreale.

Monreale

Wilhelm al II-lea (1166—1189) s-a gîndit să facă din catedrala de la Monreale, a cărei construcție a întreprins-o pe dealurile ce domină orașul Palermo, în 1172—1173, unul dintre cele mai mari sanctuare ale creștinătății, care să întrecă în amploare și în fast Capela Palatină, socotită pe bună dreptate cea mai importantă realizare arhitecturală din timpul domniei bunicului său, Roger al II-lea.

Biserica este o bazilică cu transept care, din pricina dimensiunilor ei, nu mai este acoperită de o cupolă sprijinită pe bolți, spre deosebire

de Capela Palatină, ci de o lanternă deasupra intersecției, flancată, la un nivel inferior, de acoperișuri în două pante.

Mozaicurile, începute cu puțin înainte de anul 1180, au fost terminate la începutul anului 1190. Măiestria pe care o dovedesc, spiritul de claritate și de ierarhie care le comandă repartiția, în sfîrșit stilul lor arată că artiștii au venit din Imperiul bizantin și, foarte probabil, de la Constantinopol. S-a crezut uneori că, pentru executarea acestor panouri, Wilhelm al II-lea ar fi adus mozaicari de la Salonic, oraș pe care îl cucerise în 1185. Dar decorarea bisericii a început cu mult înaintea acestei date și remarcabila ei unitate dovedește că planul general al lucrărilor fusese întocmit de la început. Programul iconografic a fost împrumutat de la Capela Palatină, dar tratat cu o grijă mult sporită față de coerență. Pentru absidă creatorii s-au inspirat totuși mai mult din catedrala de la Cefalù. Un bust mare al Pantocratorului făcînd gestul binecuvîntării ocupă toată conca, dobîndind o și mai mare amploare decît înaintașii săi de la Cefalù și din Capela Palatină. În zona următoare, Fecioara desemnată prin inscripția greacă drept Panachrantos (Preacurată, fără îndoială ca o referință la controversile timpului asupra Imaculatei Concepții) tronează cu Pruncul între arhanghelii Mihail și Gavriil și cei doisprezece apostoli, al căror șir se revarsă pe stilpii din capătul absidei și ajunge pînă pe zidurile nord și sud ale altarului. Dibăcia cu care pictorul a dispus apostolii astfel încît, în ciuda întinderii registrului pe mai mulți pereți, ei nu formează o succesiune de figuri frontale izolate, ci un grup întors către Fecioară, nu putea fi decît opera unor artiști iscușiți în a se adapta unor cadre care nu erau cele ale edificiilor bizantine: numai niște meșteri formați de o lungă tradiție în exercitarea meseriei lor erau în măsură să facă dovada unei asemenea îndemnări. Nu la fel se punea problema pentru cei paisprezece sfinți și sfinte din zona următoare, care, dimpotrivă, într-un fel foarte savant, stau

în corespondență simetrică cu ceilalți de pe perețele din față: Clement I, de pildă, corespunde lui Silvestru. Aici nu s-au reținut decât sfinții onorați de biserica latină și dintre care majoritatea formau obiectul unei evlavii deosebite în Sicilia și în Italia. Se relevă prezența sfântului Thomas Becket, ucis în 1170 și canonizat încă din 1173 (soția lui Wilhelm al II-lea, Ioana, era fiica regelui Angliei, Henric al II-lea).

Pavel și Petru au fost înfățișați tronind în absidele laterale, primul la nord, al doilea la sud. Dar episoadele din viața lor, în loc să fie mutate în colaterale, așa cum se întâmplase la Capela Palatină, au împodobit pereții capelei din fața celor două abside, așa încât să se obțină acea unitate mai mare a decorului, pe care au urmărit-o meșterii de la Monreale. Aceștia au luat în chip evident ca modele mozaicurile din Capela Palatină. Poate chiar au avut la îndemână caielele de desene ale înaintașilor lor. Dar anumite scene pe care le-au adăugat și câteva motive pe care le-au introdus par să indice că ei s-au bizuit și pe alte culegeri. În sfârșit, ei au adus modificările destinate să dea mai mult echilibru și armonie compoziției panourilor.

Careul central și cele două brațe ale transeptului sînt ocupate de scenele din viața lui Hristos (*il. 129*), începînd cu Vestirea lui Zaharia, pînă la Pogorîrea Sfîntului Duh. Ele sînt dispuse într-o ordine narativă, care ia ca punct de pornire evanghelia după Luca, intercalînd în ea episoade din celelalte evanghelii, și nu în funcție de desfășurarea sărbătorilor liturgice, contrar obiceiului din acea vreme.

Mozaicarii au dat dovada importanței pe care o aveau pentru ei considerentele de ordin estetic, de care înaintașii lor din Capela Palatină par să fi fost străini. Ei au căutat efectele de euristică și de unitate, nu numai în lăuntrul fiecărui panou, ci și în repartiția lor pe pereți, astfel încît aceștia să producă o impresie generală de omogenitate și de coerență. Tot în această intenție ei au subliniat benzile verticale ce separă diferitele scene,

lăsînd numai ferestrelor grija de a marca punctuația. Fundalurile de arhitecturi și de peisaje, destul de larg folosite, contribuie mult să confere fiecărui tablou unitatea și echilibrul său, creînd totodată sentimentul de spațiu. Meșterii de la Monreale au preferat compozițiile strînse, în care personajele se grupează într-un semicerc ce se înscrie uneori într-un accident de teren (*il. 129*). Iconografia fiecărei scene rămîne conformă motivelor în vigoare în Imperiul bizantin, fără introducerea unor elemente occidentale. La fel se întâmplă și cu Minunile lui Hristos, a căror majoritate a fost transpusă pe pereții colateralelor.

În nava centrală se desfășoară episoadele Facerii, inspirate din acelea zugrăvite în Capela Palatină și cuprinzînd și ele scene de la Facerea lumii pînă la Lupta lui Iacov cu ingerul. Dar artiștii de la Monreale, spre deosebire de realizatorii Capelei Palatine, au adaptat tablourile la cadrul deosebit al spațiilor dintre arcade. La fel ca și în privința subiectelor evanghelice, ei au profitat cu dibăcie de elementele de peisaj și de arhitecturi.

Pe stîlpii de la capătul altarului au fost executate, ca și la Martorana, două mozaicuri votive. Unul îl reprezintă pe regele Wilhelm al II-lea înclinîndu-se, în picioare, și dedicînd noua biserică Fecioarei, care este evocată și în calitatea ei de intercesoare, pe cînd mina lui Dumnezeu iese din ceruri. Celalalt reprezintă încoronarea aceluiași rege de către Hristos, tronînd frontal, după un tip care s-a răspîndit în cursul secolului al XII-lea și care accentuează distanța dintre Hristos-Rege și suveran.

În ciuda unor inevitabile deosebiri de mină, care dealtfel sînt greu de delimitat în detaliu, meșterii de la Monreale au știut să dea ansamblului mozaicurilor o unitate de stil care este rodul coeziunii impuse atelierului căruia îi aparțineau și din care se poate deduce că execuția nu s-a întins pe un răstimp prea mare. Acesta este stilul care începuse să se ivească la Nerezi și care a triumfat la Kurbinovo, Kastoria, Cipru și Nov-

gorod. Dar la Monreale, tehnica mozaicului și poate și exigențele unui gust mai sever al artiștilor formați în capitală l-au ferit de excesele pe care le-a cunoscut în Macedonia sau în Rusia. Ceea ce îl caracterizează este cu deosebire dinamismul, gustul pentru proporțiile alungite, mișcările vii, atitudinile vehemente și dramatice, drapărilorle clocotitoare ale căror falduri au putut fi comparate de dl. Kitzinger cu valurile amenințătoare ridicate de un vînt aducător de furtună. Pe coapse, genunchi, pulpe sau coate, faldurile se rotunjesc într-o factură foarte manieristă. Desenul este de o suplețe și de o fluiditate care, prin contrast, face să pară țepăună rezerva aceluia din Capela Palatină. În ciuda complicației sporite a detaliilor interioare, care se încleșcă și se îngheșuie unele în altele, fie că e vorba de trăsăturile chipului sau de drapări, siguranța contururilor izbutește să dea figurilor unitatea plastică pe care o factură minuțioasă o făcuse să se piardă în operele imediat anterioare; vedem în aceasta efectul aceleiași nevoi de coerență, asemenea aceleia care s-a exprimat în compoziția fiecărui panou, sau în repartizarea generală a acestora. Unei griji identice îi răspunde coloritul; se reduce considerabil importanța tonului local în avantajul armoniei ansamblului; se evită contrastele dintre culori; mantiiile și tunicile mai multor personaje învecinate sînt tratate în același ton pentru a se topi într-un ansamblu compact. Doar luminile sînt subliniate, ca și la Nerezi sau la Novgorod, potrivit tendinței spre grafism care determina desenul cutelor la veșminte. Folosirea din abundență a petelor de lumină contribuie la sugerarea volumului trupurilor, care începe să se vadă mai accentuat sub veșminte. Dar aceste rafinamente, inspirate de o conștiință foarte clară a problemelor estetice, sînt dobîndite în detrimentul profunzimii sentimentelor: ne aflăm departe de intensitatea dramatică de la Nerezi.

Chiar dacă anumite formule sînt repetate în chip mecanic, fapt de neînlăturat într-un ansamblu care a trebuit să fie executat destul de repede,

arta de la Monreale ocupă un loc de frunte între creațiile din această epocă, prin muzicalitatea sa surprinzătoare și înalta sa distincție aristocratică.

Îi vom reîntîlni grafismul manierist și vehement, adus la un soi de exasperare, în San Marco de la Veneția.

Grottaferrata

Dar, mai înainte, să notăm că mozaicurile din abația basiliană de la Grottaferrata, lingă Roma, oferă cu cele de la Monreale o asemenea înrudire, încît se poate crede că se datoresc acelorași artiști.

Mozaicuri din secolul al XII-lea și de la începutul celui de-al XIII-lea în San Marco de la Veneția

La San Marco, incendiul din anul 1106 distrusese de fapt toate mozaicurile din vremea lui Domenico Selvo (v. pag. 90). Ele au fost înlocuite abia în a doua jumătate a secolului al XII-lea, cînd decorul s-a întins pe toate suprafețele apte să adăpostească scenele figurative. Lucrările s-au prelungit, practic fără întrerupere, pînă sub dogele Andrea Dandolo (1343—1354). Meșterii bizantini, care au fost chemați și despre care pomenesc textele, s-au înconjurat de ucenici venețieni și au contribuit astfel la formarea unor școli locale. Iconografia rămîne în chip fundamental bizantină, chiar și cînd stilul se îndepărtează de acela practicat pe atunci la Constantinopol și în teritoriile grecești, fără să ajungă totuși niciodată la o ruptură totală.

Programul general se inspiră, în chip liber, din acela al Sfinților Apostoli de la Constantinopol, al cărui plan fusese reluat la San Marco. Ciclul decorului cupolelor începe cu aceea de la est, partea de unde vine lumina. Aici s-a înfățișat așteptarea Mintuitorului și venirea lui. Bustul lui Hristos-Emanuel într-un medalion cu fond de stele este înconjurat de Fecioară (de tip constantinopolitan, cu batista la cîngătoare), precum și de patriarhii și de proorocii care îl vestiseră.

Pendantivii poartă simbolurile evangheliștilor, martori ai vieții sale pe pământ. Abundența drapărilor lasă să se creadă că mozaicarii care au realizat această cupolă se înscriu în tradiția de la Monreale și că ei au lucrat la sfârșitul secolului al XII-lea. Hristos-Emanuel și anumite figuri de prooroci au necesitat să fie refăcute în secolul al XIII-lea după incendiul din anul 1231.

În cupola centrală, ca și la Sfinții Apostoli de la Constantinopol, este reprezentată Înălțarea. Participând la estetica dominantă din ultima treime a veacului al XII-lea, meșterul care a decorat această cupolă a accentuat vehementa gesturilor apostolilor și a mișcărilor inginerilor prin mijloace destul de superficiale, care se manifestă mai ales în agitația drapărilor redată prin falduri puternic subliniate. În jurul acestei teme bizantine, el a dispus pe spațiile dintre ferestre cele șapte Virtuți și cele nouă Fericiri care, în mare parte, par să execute pași de dans. Cutele veșmintelor lor desenează linii destul de seci, care izolează ca tot atâtea motive ornamentale principalele părți ale trupului fără acel simțămînt de unitate generală a figurii, nespus de viu la Monreale. S-ar putea afirma că artiștii greci, aflați departe de exigențele de la Constantinopol, sau ucenicii lor din partea locului, au cedat freneziei de a exploata procedeele lineare ce se bucurau pe atunci de mare vogă.

Cupola de vest înfățișează Pogorirea Sfintului Duh. Biserica se răspîndește « printre graiuri și seminții » figurate pe spațiile dintre goluri în loc să fie pe pendantivi, așa cum se obișnuia în Imperiul bizantin. Pe pendantivi s-au reprezentat ingeri, a căror lungime a trebuit să fie exagerată pentru a-i face să umple cadrul disponibil: această alungire era în spiritul gustului vremii. Tot în virtutea tendinței epocii spre grafism cutele veșmintelor apostolilor s-au stilizat în fișii tăioase, și S. Bettini le-a comparat cu niște « curbe de nivel » care definesc relieful figurilor.

Pentru a satisface evlavie populară, în cupola brațului de nord s-au ilustrat scene din viața

sfintului Ioan Evanghelistul, și în cupola brațului de sud s-au reprezentat sfinții Leonard, Nicolae, Clement și Vlasie.

Expresionismul dramatic și desenul impetuos al meșterului cupolei în care este înfățișată Înălțarea caracterizează și scenele Patimilor de pe bolta care desparte această cupolă de aceea de la vest: regăsim aici aceeași alungire a personajelor, aceeași vioiciune a atitudinilor.

O cu totul altă manieră era practică de atelierul care a decorat bolta de la sud de cupola centrală (il. 132). Vigorii nu lipsite de asprime și exuberanței li s-a preferat aici eleganța și fluiditatea liniei, limpezimea compoziției. Fundalul de stinci și de arhitecturi devine pretextul unor grațioase stilizări decorative. Îndrăgostit de efectele liniei, pictorul se complăce în a repeta arcurile de cerc superioare ale nimburilor apostolilor sau bonetele locuitorilor Ierusalimului, fără a indica măcar partea de sus a chipurilor. La el grafismul epocii este disciplinat de dorința de euritmie și de grație, pe care o pune în evidență și zveltețea personajelor.

PICTURA PROFANĂ

Pictura profană continuă să trateze marile teme tradiționale din repertoriul său, care erau menite să preaslăvească sub feluritele sale aspecte majestatea și puterea basileului, sau pur și simplu să alcătuiască un cadru agreabil ochilor săi. Isprăvile războinice sau cinegetice ale împăratului constituiau subiectele favorite. De asemenea el putea fi reprezentat în toată măreția lui, înconjurat de membrii familiei imperiale. Scenele din hipodrom aminteau spectacolele familiare unde împăratul apărea în toată puterea sa de « veșnic învingător ». În sfârșit, peisajele răspundeau nevoii de destindere și de evaziune.

În palatul *Kenurghion*, construit de Vasile I, părțile superioare ale sălii festive cu plan bazilical erau decorate cu mozaicuri pe fond de aur, în

care împăratul primea ca omagiu din partea generalilor săi orașele pe care armatele sale le cuceriseră. Pe tavan se desfășurau campaniile sale victorioase, însoțite de trofee. Ținând seama de deosebirile inerente de tehnică, stilul acestor mozaicuri se înrudea fără îndoială cu acela al scenelor de bătălie din miniaturile care împodobesc culegerea de omilii ale sfintului Grigore din Nazianz, executate tot pentru Vasile I și păstrate în Biblioteca națională de la Paris. Într-o încăpere învecinată, deasupra a două zone de flori, împăratul și soția sa, Evdochia, tronind în veșmintele lor de ceremonie și înconjuțați de copii lor care țineau în mână cărți sfinte, erau înfățișați ridicind mina în semn de adorare către marea cruce de aur care împodobește tavanul: o idee despre aceste mozaicuri ne putem face din portretele lui Vasile și ale membrilor familiei sale, păstrate în aceeași culegere a predicilor sfintului Grigore din Nazianz.

Manuel Comnenul a poruncit să se reprezinte în Palatul Blachernelor nu numai «faptele sale eroice și tot ceea ce făcuse pentru binele romanilor», după cum se exprimă Nicetas Choniata, ci și «războaiele din Antichitate». În Marele Palat, mozaicurile arătau orașele pe care el le recucerise de la turcii seldgiucizi.

Gustul pentru pictura istorică se pare că era atât de viu încât unul dintre miniștrii lui Manuel, nepotul său Alexe, a pus să se illustreze pe pereții palatului său «vitejiile sultanului din Iconium», lucru care nu a fost deloc apreciat de contemporanii săi.

Frescele din Sfintul Dumitru de la Salonic ne-au păstrat două mărturii despre pictura istorică profană. Una înfățișează masacrarea populației refugiate în biserică; cealaltă amintește intrarea în orașul cuprins de flăcări a unui împărat aureolat. După părerea d-lui Sotiriou, evenimentele reprezentate ar fi cele care au însoțit jefuirea orașului Salonic de către arabi, în 904, și împăratul călare ar fi Leon al VI-lea cel Înțelept (886—912).

Pictura profană s-a răspândit în Bulgaria, în Rusia, în Sicilia. Citeva exemplare s-au păstrat la Palermo, în camera numită a lui Roger (Ruggero) al II-lea, în realitate amenajată la sfârșitul domniei lui Wilhelm I, prin anii 1160, și în palatul La Zisa (la începutul domniei lui Wilhelm al II-lea). Ele reprezintă, în peisaje cu arbori, animale și vânători afrontați heraldic. Stilizarea foarte accentuată ne amintește mai degrabă de arta arabilor decât de aceea a bizantinilor, dar se știe că arta profană este tocmai unul dintre domeniile în care s-au produs cele mai multe împrumuturi între cele două civilizații.

Într-o încăpere învecinată, deasupra a două zone de flori, împăratul și soția sa, Evdochia, tronind în veșmintele lor de ceremonie și înconjuțați de copii lor care țineau în mână cărți sfinte, erau înfățișați ridicind mina în semn de adorare către marea cruce de aur care împodobește tavanul: o idee despre aceste mozaicuri ne putem face din portretele lui Vasile și ale membrilor familiei sale, păstrate în aceeași culegere a predicilor sfintului Grigore din Nazianz.

Manuel Comnenul a poruncit să se reprezinte în Palatul Blachernelor nu numai «faptele sale eroice și tot ceea ce făcuse pentru binele romanilor», după cum se exprimă Nicetas Choniata, ci și «războaiele din Antichitate». În Marele Palat, mozaicurile arătau orașele pe care el le recucerise de la turcii seldgiucizi.

Gustul pentru pictura istorică se pare că era atât de viu încât unul dintre miniștrii lui Manuel, nepotul său Alexe, a pus să se illustreze pe pereții palatului său «vitejiile sultanului din Iconium», lucru care nu a fost deloc apreciat de contemporanii săi.

Frescele din Sfintul Dumitru de la Salonic ne-au păstrat două mărturii despre pictura istorică profană. Una înfățișează masacrarea populației refugiate în biserică; cealaltă amintește intrarea în orașul cuprins de flăcări a unui împărat aureolat. După părerea d-lui Sotiriou, evenimentele reprezentate ar fi cele care au însoțit jefuirea orașului Salonic de către arabi, în 904, și împăratul călare ar fi Leon al VI-lea cel Înțelept (886—912).

3. ICOANELE

După reinstaurarea imaginilor, cultul icoanelor care, pe durata crizei iconoclaste, nu încetase niciodată să fie celebrat în taină în case și în minăstiri, a putut să înflorească în deplină libertate. În cursul controverselor cu iconofobia se elaborase o doctrină care justifica venerarea imaginilor sfinte și eficacitatea protecției pe care ele o acordau, chiar și a miracolelor pe care le săvârșeau. S-a pretins că ele conțineau o parte din «energia» divină. Ele deveniră un element al liturghiei. Cu prilejul celebrării sărbătorilor se expunea o icoană ilustrind evenimentul comemorat, în scopul de a sublinia în ochii credincioșilor, cu toată forța evidenței, semnificația lor profundă. Numărul icoanelor a sporit deopotrivă și în urma favorii crescînde de care se bucura cultul sfinților, atestată și de înflorirea literaturii hagiografice. La Constantinopol, începînd cu Ioan Tzimiskes (969—976), o icoană a Maicii Domnului, protectoarea cetății, a fost purtată în fruntea intrărilor triumfale ale împăraților.

Stilul icoanelor a evoluat în general paralel cu acela al picturii murale și al miniaturilor.

Rarele icoane din a doua jumătate a secolului al IX-lea și din secolul al X-lea care au supraviețuit prezintă acel aspect sever pe care îl aflăm și în mozaicurile din pronaosul Sfintei Sofia de la Constantinopol. Coloritul rămîne sobru.

În secolul al XI-lea s-a impus o manieră mai clasică, avînd ca trăsături dominante noblețea chipurilor, euritmia compozițiilor, simțul volumelor, gustul pentru culorile pure și strălucitoare, combinate în armonii fermecătoare, demnitatea atitudinilor, adesea inspirate, cînd este vorba de figuri în picioare, din statuile antice sprijinite pe un picior și cu celălalt îndoit (*il. 134*). Unele par imitate după pictura monumentală; altele, dimpotrivă, se apropie de miniaturi.

Din această epocă au rămas pînă la noi de asemenea și cîteva frumoase icoane în mozaic, ca Fecioara Hodighitria a Patriarhiei de la Constantinopol (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, planșa 155) sau Hristos de la Berlin (*ibid.*, pl. 168), și una și cealaltă de o măreție austeră.

Catedrala de la Trieste păstrează o imagine pictată pe mătase a patronului său, sfîntul Just, foarte probabil executată într-un atelier de la Constantinopol. Materialul din care este făcută această icoană a îngăduit să se accentueze finețea desenului și bogăția coloritului.

Secolul al XII-lea ne-a lăsat icoane impregnate de o frumusețe delicată și de o blîndă omenie. Creațiile atelierelor de la Constantinopol au fost atunci trimise la mari depărtări, și astfel se face că Rusia păstrează cîteva dintre cele mai pure capodopere ale acestei epoci, cum ar fi Fecioara din Vladimir (*il. 135*), care fusese adusă la Kiev prin anii 1130 și pe care Andrei Bogoliubski a luat-o cu el, ca pe un simbol de protecție, în 1155, cînd s-a hotărît să se stabilească la Vladimir. De atunci ea începu să săvîrșească minuni, care îi aduseră o înaltă reputație. Ea a fost transferată în 1395 la Moscova, unde s-a bucurat de asemenea de o mare popularitate. Tipul Fecioarei Hodighitria, arătînd Pruncul fără să manifeste față de el vreo afecțiune, este înlocuit de Fecioara «Eleusa» (adică a Milei, în limba rusă numit Umilenie = a înduioșării), lipindu-și obrazul de cel al Fiului ei făgăduind jertfei. Privirea Mariei nu mai este ațintită asupra credinciosului, ci este absorbită într-o meditație tristă asupra vieții

lui Iisus. Pentru a spori încă și mai mult acest simțămînt de jale adîncă, pictorul i-a îndulcit trăsăturile chipului. O asemenea operă reflectă cu multă rezervă și delicatețe suferințele care copleșiseră Imperiul sub Comneni și nevoia sporită a unei consolări divine.

Aceeași calitate de blîndețe melancolică se întrezărește în privirea și fizionomia capului de inger numit «cu păr auriu», aflat în muzeul rus de la Leningrad, care provine dintr-un Deisis și în care persistă întreaga frumusețe armonioasă a artei de la Constantinopol (*il. 133*). El pare să fi fost executat într-unul dintre acele ateliere de artiști greci stabiliți la Novgorod, despre care ne vorbesc textele. În acest oraș s-a format însă și o școală de pictori ruși de icoane care, după ce rămăseseră foarte apropiați de maniera bizantină la începutul secolului al XIII-lea, s-au îndepărtat treptat de ea în favoarea unei expresii cu aspect mai popular. Operele lor se caracterizează prin strălucirea coloritului, o anumită vioiciune a mișcărilor și zveltețea personajelor.

În multe icoane bizantine din veacul al XII-lea, la fel ca și în marea pictură, artiștii au făcut să predomine linia stilizată asupra redării volumului. Există piese în care eleganța rafinată și fluiditatea figurilor evocă absida de la Cefalù (Sotiriou, *Icones du Sinaï*, fig. 54—56). Altele, fără îndoială ceva mai recente, dezvăluie proporțiile alungite, atitudinile frămîntate și drapările cu falduri abundente, care amintesc de mozaicurile de la Monreale pînă și prin revenirea la preocuparea de a reda mai sensibil prezența trupului dedesubtul veșmintelor (*il. 136*). Aceasta este și epoca în care apar, încă timid, în pictura de icoane ca și în marea pictură, iscăliturile unor artiști: icoanele de la Sinai ne fac cunoscute numele zugravilor Stephanos și Ioan.

4. MINIATURILE

Setea de erudiție și evlavie a epocii Macedonenilor favoriză înflorirea artei manuscriselor ilustrate, religioase și profane. Dacă judecăm după înrîdirile de stil și de iconografie, se pare că un anumit număr de pictori ar fi împodobit manuscrisele religioase și, totodată, ar fi executat și icoane.

Manuscrisul Grigore Odată cu domnia lui Vasile I, din Nazianz al lui în miniatură, ca și în pictura Vasile I (Paris murală se afirmă un stil gr. 510) original. Maniera practică atunci în scriptoriul Marelui

Palat contrastează, prin frumusețea sa solemnă și gravă, coloritul său somptuos și căutarea unei spiritualități intense, cu prospețimea spontană a miniaturilor paleocreștine. Folosirea fondurilor albastre și a unor culori dense era unul dintre mijloacele care au contribuit cel mai adesea la producerea acestor efecte. Impresia de măreție senină ce se desprinde din miniaturile epocii amintește de mozaicurile din absida Sfintei Sofia de la Constantinopol.

Culegerea ilustrată a omiliilor lui Grigore din Nazianz, executată după anul 880 și înainte de 883 pentru Vasile I, este unul dintre cele mai strălucite exemple ale acestui stil. Hristos tronînd, portretele lui Vasile, al soției sale Evdochia și ale celor doi fii au o amploare majestuoasă, îm-

prumutată de la subiectele similare ale picturii monumentale. Scenele din Vechiul și Noul Testament, episoadele din misiunea și martiriul apostolilor, din viețile sfinților Vasile și Grigore din Nazians, sau chiar din istoria bisericii în secolul al IV-lea dovedesc un viu simț al narațiunii, care își trage seva din modelele mai vechi, dar le retălmăcește foarte adesea cu un gust nou al demnității ceremonioase, adesea ușor pompoasă. Cerurile cu felurite nuanțe de albastru și de trandafiriu decurg din unul dintre prototipurile de tradiție romană pe care mișcarea umanistă a timpului le aduna în bibliotecile de la Constantinopol. Firescul atitudinilor, regularitatea trăsăturilor fizionomiilor, drapările sculpturale care se mulează pe rotunjimile trupurilor robuste, impresia de adâncime a spațiului dată de jocul culorilor denotă un meșteșug foarte sigur și, totodată, cunoașterea operelor antice. Cutele spațiate între ele delimitează mari suprafețe de culori deschise, fără să se îngheșue încă unele în altele cum o vor face mai târziu. Acest procedeu se regăsește, la fel ca și fețele late cu părul lins, la patriarhii de pe timpanul de nord al Sfintei Sofia. Mai multe scene, cum ar fi acelea din viața lui Iulian Apostatul, par inspirate din pictura istorică monumentală, ale cărei originale au dispărut.

Manuscrisul Cosmas Indicopleustes de la Vatican (Vat. mss. gr. 699) Acest ideal de gravitate solemnă s-a impus, cu ceva mai puțină finețe și somptuozitate, în copia după

Topografia creștină a lui Cosmas Indicopleustes, care a fost executată într-un scriptorium constantinopolitan în cursul celei de-a doua jumătăți a secolului al IX-lea. Unele miniaturi au fost fără îndoială reproduse după cele care ilustrau ediția originală din secolul al VI-lea, dar altele sînt creații ale secolului al IX-lea, sau constituie remanieri atît de profunde ale modelelor prototipului încît pot fi socotite opere noi. Multe au o măreție monumentală și prezintă o distribuție care presupune o influență

a picturii murale. În a Doua Venire, Hristos tronînd, «îngerii în ceruri», «oamenii pe pămînt», și «morții înviind de sub pămînt» (spre a relua textul inscripțiilor marginale) sînt suprapuși după o ierarhie comparabilă cu aceea care impune repartizarea decorului în bisericile contemporane.

Psaltirea greacă 139 În prima jumătate a secolului al X-lea, arta miniaturii a participat din plin

la mișcarea de întoarcere spre izvoarele antice care, începută încă din epoca iconoclastă și intensificată în a doua jumătate a secolului al IX-lea, a dat naștere celui *Myriobiblion* al lui Fotie, la alcătuirea marilor enciclopedii ale lui Constantin al VII-lea Porfirogenetul, precum și la copierea unor numeroase texte ale autorilor antici. Însuși Constantin Porfirogenetul se îndeletnicea cu arta miniaturii.

Miniaturile Psaltirii grecești 139 din Biblioteca națională de la Paris, executate după cît se pare în cursul primei jumătăți a secolului al X-lea în scriptoriul imperial, reprezintă una dintre cele mai vestite mărturii ale acestei renașteri din vremea Macedonenilor (*il. 137*). Scenele bucolice, cu animale, arbori și tufișuri, veșmintele și atitudinile personajelor, fundalurile de arhitecturi, figurile de dansatoare, episoadele războinice, numeroasele alegorii, procedeele de compoziție, simțul volumului și al spațiului, stilul plin de grație, noblețe și armonie, totul contribuie să ne dea aproape iluzia că ne aflăm dinaintea unor opere antice. Fără îndoială că miniaturistii au avut la îndemină miniaturile alexandrine sau romane, ele însele foarte apropiate de mozaicurile pavimentare și de picturile murale.

Rotulul lui Iosua (Vat. Palat. gr. 431) Acestui curent de întoarcere la modelele antice îi aparține de asemenea rotulul lui Iosua de la Vatican (*il. 138*), care a redat atît de bine maniera prototipurilor sale încît a provocat printre arheologi

cele mai mari incertitudini în legătură cu data lui. Unii au încercat să îl așeze în secolul al V-lea sau al VI-lea, alții în al VII-lea, sau chiar în jurul anului 700. Dl. Weitzmann a arătat că trebuie să fie vorba despre o operă executată sub Constantin al VII-lea Porfirogenetul (913—959), poate în urma victoriilor reputate de armatele imperiale asupra arabilor în nordul Siriei și al Mesopotamiei. Folosirea tehnicii schiței ușor colorate, în locul guașei, ajunsă pe atunci tradițională, accentuează aspectul elenistic al stilului. Viociunea narațiunii, iuțea desenului, varietatea atitudinilor, arhitecturile și peisajele, alegoriile dau acestui manuscris o aparență antică.

«*Theriaca*»
de Nicandru

Au fost ilustrate de asemenea textele profane antice într-o manieră sprintenă și ușoară, care amintește totodată de pictură pitorească din epoca elenistico-romană și de miniaturile pe papirusuri ale romanelor grecești. Miniaturile din scrierea *Theriaca* a poetului Nicandru din Colophon (tratată compus în secolul al II-lea î.e.n. privitor la mușcăturile de șerpi și leacurile care aduc vindecarea lor) păstrează prospețimea idilelor pastorale îndrăgite de arta alexandrină (il. 139). Stilizarea cutelor veșmintelor este totuși o trăsătură cit se poate de bizantină. O dovadă suplimentară despre originea antică a acestei ilustrări există în asemănarea, subliniată de dl. Weitzmann, între miniatura care reprezintă șerpul ce se nasc din Singele Titanilor și Gigantii din mozaicul aflat la Piazza Armerina (în Sicilia): miniaturistul bizantin a avut aici ca model o Gigantomahie care putea să se inspire dintr-un prototip al picturii romane din secolul al III-lea e.n. și chiar mai îndepărtat, din Pergam.

Evangelii în stil clasic

În a doua jumătate a secolului al X-lea, datorită contactului cu operele Antichității, s-a constituit un stil cu adevărat clasic, mult mai original decât acela al miniaturilor pre-

cedente, deoarece în afară de pitorescul anecdotic el a regăsit simțul unei frumuseți nobile și elegante, pe care a pus-o în slujba expresiei spiritualității creștine. Acest stil apare în portretele lui Hristos, Fecioarei, evangheliștilor, sfinților și proorocilor. Printre cele mai frumoase exemplare ale acestei categorii, vom reține *Evangelia greacă nr. 70* din Biblioteca națională de la Paris, copiată în anul 964 sub Nichifor Focas, și evangheliarul 204 de la Sinai, în care figurile în picioare se desprind pe fondul de aur a cărei puritate nu este alterată de nici un element de peisaj. Sobrietatea mai mare a coloritului conferă acestor portrete un aspect mai clasic. Busturile celor doisprezece prooroci minori, înscrise în medalioane pe două pagini ale manuscrisului lui Theodoret de la Torino, amintesc de portretele din pictura antică și, în același timp, vestesc sfinții de la Daphni prin amestecul lor de expresie energică și de frumusețe armonioasă (il. 140).

Mult mai adesea îi găsim pe evangheliști șezând, scriind sau meditănd, după tradiția portretelor de autori antici, ele însele inspirate după statuile filozofilor șezând. Deseori fundalurile sînt ocupate de motive arhitecturale, mai mult sau mai puțin dezvoltate, și ele de origine antică.

Menologul

lui Vasile al II-lea

Chiar la Constantinopol, în vremea lui Vasile al II-lea (976—1025), sub influența acestui soldat aspru și a călugărilor pe care îi prețuia, s-a constituit un stil mai sever. Avem o măturie foarte reprezentativă în *Menologul* (culegere de notițe biografice asupra sfinților clasati în ordinea calendarului bisericesc) care a fost executat pentru împărat pe la 985. Acest manuscris cuprinde notițele din primul semestru, din septembrie pînă în februarie. Fiecare pagină este ilustrată cu o miniatură care ocupă mai puțin din jumătatea ei. În total sînt patru sute treizeci de miniaturi. Pe marginea fiecăreia se citește numele unui artist, desigur al miniaturistului mai

degrabă decît al autorului panoului de pictură monumentală din care se va fi inspirat miniaturistul. Numărul acestor artiști se ridică la opt și ei se numeau Pantaleone, Nestor, Mihail cel Tânăr, Gheorghe, Simeon, Mina, Mihail din Blacherne și Simeon din Blacherne. Cum spațiul rezervat miniaturilor este destul de întins și cum ele nu cuprind adesea decît cîteva personaje sau chiar numai figura sfîntului comemorat, un loc important a fost lăsat munților și fundalurilor de arhitecturi joase și întinse, cuprinzînd adesea un portic sau un zid lung ce leagă două corpuri laterale, după o formulă care derivă din decorurile teatrului antic. Prezența unor atlanți la unele porticuri arată de asemenea ceea ce acest manuscris poate datora artei păgîne. Pictorii au folosit în mai multe rînduri procedeul — utilizat cu atîta succes în marea pictură murală din secolul al XII-lea — care constă în a înscrie figurile în accidentele de teren care le subliniază mișcările. De asemenea miniaturistii au reprezentat bisericile vestite unde se cinstea memoria anumitor sfinți. Scenele înfățișînd martiriul sau tăierea capului unor sfinți sînt tratate cu vioiciune. Victimele au siluete alungite pentru a mobila fundalul și par lipsite de greutate. În reprezentările supliciilor, o imaginație artistică destul de crudă s-a lăsat pradă ispitelor genului. Dar există de asemenea miniaturi de un calm hieratic, cum sînt cele care îi arată pe sfinții în rugăciune sau pe Hristos citind textul lui Isaia în mijlocul iudeilor (il. 141).

*Psaltirea
lui Vasile al II-lea
din Biblioteca
San Marco
de la Veneția*

Același stil auster inspiră și cele două miniaturi, pe întreaga pagină, de la începutul Psaltirii aflate în biblioteca San Marco și executate pentru Vasile al

II-lea după victoriile sale hotărîtoare din 1017 asupra bulgarilor. Sobrietatea mijloacelor folosite dau o expresie de robustă măreție imaginii triumfale în care împăratul, redat într-o atitudine de

124

aspră cutezanță, este înconjurat de Hristos și de arhanghelul Gavriil care îl încoronează, de Mihail care îi susține lancea, de busturile celor șase sfinți militari, a căror protecție i-a înlesnit izbînda, și de opt ostateci bulgari prosternați la picioarele lui (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. XI). Pe pagina următoare, scenele din viața lui David, de la «ungerea» sa pînă la căință, sînt tratate cu același gust pentru narațiunea vie ca și majoritatea episoadelor din menolog. Regăsim aici aceeași utilizare a arhitecturilor și a fundalurilor de coline sau de munți (D. Talbot Rice, *op. cit.*, pl. 127).

*Manuscrise
de format mic*

Pentru a răspunde exigențelor unor amatori rafinați, al căror număr sporea mereu, atelierele au produs manuscrise de format mic — mai ales evanghelii și culegeri de predici — împodobite cu scene minuscule, ale căror figuri sînt alungite, uneori subțirate și plîpînde, desenate cu o mînă rapidă și precisă. Coloritul a devenit mai nuanțat. Miniatura încetă să mai fie înainte de toate o ilustrație, pentru a deveni o ornamentație. Fiecare pagină trebuia să contribuie la delectarea cititorului. Caligrafia elegantă, cu litere cel mai adesea de aur, își împletea efectele cu acelea scoase din inițialele cu figuri, din chenarele somptuoase și din repartiția decorativă asemenea aceleia din tabelele de concordanță, în care florile și animalele reale sau fantastice, chiar și personajele umane, însuflețesc cu o viață feerică bogate motive arhitecturale sau geometrice. În coloritul intens al acestor miniaturi se relevă înrîurirea pe care emailurile contemporane, precum și țesăturile au exercitat-o asupra rafinamentului compozițiilor decorative. Bizanțul și-a creat astfel un stil propriu în miniatura ornamentală, foarte îndepărtat de modelele antice și care era mult îndatorat tradiției artelor somptuare din Orient. Acest stil, care își făcuse apariția încă de la începutul secolului al XI-lea, a înflorit în anii 1040 și următorii, atunci cînd

125

clientela căruia i se adresa s-a instalat la putere ca urmare a triumfului nobilimii civile. El este cit se poate de bine reprezentat în Biblioteca națională de la Paris prin Evangheliile grecești nr. 64 și nr. 74, realizate de meșteri înzestrați cu o mare iscusință și un gust delicat.

Manuscrisul Sfintului Ioan Gură de Aur al lui Nichifor al III-lea Botaniatul Acestui stil îi aparține de asemenea culegerea de omilii ale lui Ioan Gură de Aur, începută pentru Mihail al VII-lea Ducas (1071—1078) și terminată pentru urmașul său, Nichi-

for al III-lea Botaniatul (1078—1081). Figura lui Ioan Gură de Aur este impregnată de acel ideal de eleganță ascetică ce avea să domine de acum înainte în reprezentările Sfintului. Capul arhanghelului Mihail, de o frumusețe blindă și pură, prevestește îngerii de la Sant'Angelo în Formis (*il. 143-bis*).

Miniaturi din secolul al XII-lea La începutul secolului al XII-lea, gustul pentru narațiune care, în pictura monumentală, favorizase dezvoltarea ciclului evanghelic, și-a dat friu liber și în arta miniaturii. Acestui gust i se datoresc opere de un stil viguros în care personajele și-au pierdut înfățișarea plăpindă din secolul al XI-lea, dar ne fac să ne gândim la niște păpuși mici. În Psaltirea greacă nr. 1927 de la Vatican, ilustrarea narativă a psalmilor, pînă atunci rezervată marginilor, trece în fruntea poemelor, astfel încît să poată căpăta mai multă însemnătate.

Omiliile lui Iacov din Kokkinobaphos Imaginația narativă va fi încă și mai bine folosită ceva mai târziu în abundenta ilustrare a celor șase omilii pe care călugărul Iacov din minăstirea Kokkinobaphos (în Bithynia, lângă Brussa) le-a compus pentru sărbătorile

Fecioarei, luînd ca punct de pornire Protoevanghelia lui Iacov și legendele despre viața Maicii Domnului. Textul și ilustrarea purced dintr-o aceeași formă de spirit cu coloratură populară. Există două manuscrise pictate ale acestei culegeri, unul în Biblioteca națională de la Paris (gr. 1208) și celălalt la Vatican (gr. 1162). Miniaturile lor se aseamănă îndeaproape, fără să fie absolut identice. Manuscrisul de la Vatican este mai îngrijit executat. Fără îndoială miniaturistul se va fi slujit de numeroasele modele pe care i le furniza ilustrarea Vechiului și Noului Testament, sau a scrierilor apocrife, dar nu s-a sfiit să năsească și forme noi. Este unul dintre aceia care au luat parte la profunda reimpresă a stilului miniaturii, la care a fost martor începutul secolului al XII-lea. Cu multă iscusință și forță în execuție, el a exprimat calități de prospețime și de duioșie, de acuitate a observației și de simț al pitorescului. A știut să dea compozițiilor sale savoare și un farmec mai puțin naiv decît pare la o primă vedere. În peisaje (*il. 142*), care ocupă adesea întreaga miniatură, imaginația sa vizionară îl împinge să stilizeze într-un chip foarte ornamental elementele preluate din contemplarea spectacolelor oferite de natură și introduce în ele, cu multă artă, scenele figurative datorate modelelor de care s-a slujit. Această plenitudine a fundalurilor ne îndeamnă să ne gândim la Gauguin. Miniaturistul înzestreață cu multă fervoare delicată reprezentările episoadelor din Viața Fecioarei. Totodată, el este omul secolului al XII-lea prin predilecția sa față de vioiciunea mișcărilor și elanul drapărilor, care vestesc pictura murală din anii 1160 și următorii. Importanța pe care o acordă liniei în redarea cutelor veșmintelor prefigurează de asemenea cursul pe care îl va lua ulterior arta secolului al XII-lea. Și mai știe să împartă grupurile în așa fel încît să producă efecte de ansamblu. Iubește coloritul intens: tonurile albastre și roșii domină, fiind urmate de cele violete și cafenii.

Evoluția miniaturii În cursul veacului al
în veacul XII-lea, la fel ca și în
al XII-lea pictura monumentală, execu-
ția devine din ce în ce
mai lineară, multiplicînd cutele, tratînd ca bucăți
izolate diferitele părți ale trupului, redînd cu
minuție pletele și bărbile. S-au căutat expresiile
energice și încordate, atitudinile însuflețite și
chiar patetice, mișcările impetuoase (il. 143).
Dar, în ansamblu, atunci a avut loc o netă degra-
dare a stilului.

Miniaturi Arta miniaturii a rămas
armene foarte vie în Armenia, pînă
la cucerirea țării de către
seldgiucizi, între anii 1063 și 1071. Ea a renăscut
la sfîrșitul secolului al XII-lea, cînd o bună parte
a teritoriului a fost din nou eliberată. În acest
răstimp ea înflorise printre refugiații armeni din
Cilicia. Miniaturiștii care au împodobit aceste
manuscrise s-au îndepărtat de hieratismul și de
caracterul transcendent al modelelor lor bizantine
și le-au adaptat cu o vigoare plină de sevă. Printre
principalele mărturii ale acestei arte vom reține
Evanghelia dăruită de regina Mlke, soția regelui
Ardzruni, mînăstirii Varag, în anul 902 (sau 862)
și Evanghelia din Etșmiadzin, executat în anul
989.

5. SCULPTURA

Ronde-bosse

Sub Macedoneni și sub Comneni, marea artă statuară pusă, de fapt, exclusiv în slujba împăraților continuă să alunece pe calea decăderii, pe care pornise încă din epoca paleocreștină, fără să dispară totuși cu desăvîrșire. După mărturia textelor, Vasile I ar fi trimis la topit statuia de bronz a lui Solomon pe care Iustinian o așezase în hipodrom și din metalul astfel recuperat ar fi pus să i se facă propria sa efigie, pe care ar fi așezat-o la temelia Noii sale Biserici. Mult mai târziu, în a doua jumătate a secolului al XII-lea, Andronic I și-ar fi ridicat și el propria statuie de bronz în virful unei coloane.

În Muzeul arheologic de la Istanbul se păstrează o ciudată statuie în ronde-bosse, ceva mai mică decît mărimea naturală, a unui acrobat, îmbrăcat cu „slip“, făcînd tumbe deasupra a patru coloanete care, prin stilul capitelurilor, permit datarea în secolul al XII-lea (*il. 144*). Această operă ilustrează favoarea, atestată de texte, de care se bucurau jocurile și spectacolele oferite de atleți, saltimbanci și dresori de animale, în capitala Imperiului.

Reliefuri

Relieful a cunoscut o recrudescență de prefe-

129 rință sub acțiunea tendințelor clasicizante, cărora

li s-a datorat de asemenea înaltul grad de calitate atins în vremea aceea de fildeşuri. S-a recurs deseori la această tehnică pentru a-l reprezenta pe împărat în picioare, într-o atitudine de majestuoasă nepăsare, îmbrăcat cu *loros*: eșarfă lată bătută în pietre prețioase. În Muzeul de la Istanbul se păstrează una dintre aceste plăci care, prin firescul atitudinii și amploarea vie a redării veșmîntului, aparține epocii de apogeu pe care îl atinge școala de sculptură de la Constantinopol pe la mijlocul secolului al XI-lea (il. 145). Tratarea mîinii drepte aduse în fața pieptului dovedește că artistul observase cu atenție modelul viu. În cursul secolului al XII-lea, factura tinde să redevină mai aspră, așa cum o arată rondelele cu figuri de împărați din Campiello Angaran de la Veneția și din colecțiile Dumbarton Oaks, sau chiar relieful cu apoteoza lui Alexandru încastrat pe fațada nord a Sfîntului Marcu.

De asemenea au fost dăltuite în piatră subiecte religioase, ca Bunavestire, Nașterea, Botezul, Învierea, Deisis și imagini ale Maicii Domnului, arhanghelilor și sfinților, adevărate icoane sculptate.

Unul dintre cele mai vechi reliefuri a reapărut, în cursul ultimului război, cu prilejul distrugerii cimitirului evreiesc de la Salonic, în 1943—1944, dintr-un mormînt în care fusese încastrat. Stilul său permite să fie situat în jurul anului 900. Este vorba despre o icoană de cult, care a aparținut minăstirii Hosios David și îl reprezintă pe sfîntul patron al acesteia în atitudine de orant. Se pare că, de cealaltă parte a mesei altarului, pe peretele bemei, i-ar fi corespuns o icoană de piatră a Fecioarei în atitudine de orantă, păstrată astăzi în Muzeul bizantin de la Atena și care pare să fi ieșit din același atelier. Sub influența emailurilor care, în aceeași epocă, au cunoscut o mare vogă, s-a folosit o tehnică prefigurînd aceea a sculpturii în *champlevé*. Fondul din jurul celor două figuri a fost scobit și urma să fie umplut cu o pastă colorată, făcută dintr-un amestec de ceară și de praf de marmură. Adînciturile din veșmînt fuseseră

umplute cu aceeași materie, iar cele care nu erau destul de adînci au fost acoperite cu un strat gros de culoare. La o lespede somptuoasă din muzeul de la Istanbul, înfățișînd-o pe sfînta Evdochia, s-a utilizat fildeș și os pentru părțile neacoperite ale mîinilor și obrazului, iar pietre colorate au fost încrustate pentru a figura gemele care împodobeau coroana și veșmîntul (il. 146).

Printre numeroasele icoane de piatră ale Fecioarei, una dintre cele mai frumoase a fost sculptată pentru biserica Sfîntul Gheorghe din palatul Mangana, pe care Constantin Monomahul a zidit-o între anii 1048 și 1054 (il. 147). Ca și la icoana mai veche a Fecioarei, găsită la Salonic și păstrată în muzeul bizantin de la Atena, mina dreaptă și desigur și stînga, astăzi pierdută, erau străpunse de un orificiu din care, cu prilejul anumitor sărbători, țîșnea aghiazma care se spune că săvîrșea minuni. Această operă este una dintre cele mai pur clasice din arta bizantină și arată ce măiestrie puteau atinge sculptorii care, pe la mijlocul secolului al XI-lea, lucrau pentru clientela rafinată din mediul aristocrației civile. Artistul regăsește aici o parte din secretele reliefului școlii lui Fidias și, grație unei facturi concentrate, modelează formele trupului și ale veșmîntului într-un strat subțire de materie și cu o sobrietate de expresie viguros sugestivă. Faldurile au fost puternic stilizate, dar fără a dăuna expresiei de viață. Ele învâluie figura într-o eleganță senină și îi conferă în același timp amplex și echilibru. O imperceptibilă mișcare vine din contrapostul în care stă personajul, inspirat din statuile Greciei clasice, cu greutatea sprijinită pe un picior, celălalt fiind îndoit. Antebrațul drept se îndepărtează de umăr mai mult decît cel stîng, evitîndu-se astfel o simetrie prea strictă, dar frontalitatea menține o foarte marcată noblețe de atitudine.

Acest tip a fost tratat pe o placă de la Salonic cu o artă mai liberă și mai puțin atentă la efectele decorative (il. 148). O atitudine mai destinsă, un modelaj mai accentuat, cute mai spațiate

între ele și mai lungi fac ca opera să se apropie mai mult de statuile antice, derivate din modelul Afroditei de la Neapole-Fréjus (la Luvru, sfîrșitul secolului al V-lea î.e.n.), care au slujit adeseori la decorarea fîntînilor, ca și multe dintre Fecioarele bizantine pe care le studiem aici.

În secolul al XII-lea, slăbirea simțului plastic și tendința crescîndă către jocurile de suprafețe și de linii, ale căror efecte le-am relevat în marea pictură și în miniatură, au dus în sculptură, unde s-a menținut gustul reliefului destul de plat, la uscăciune și uneori la manierism: vom cita ca exemple placa înfățișînd doi sfinți tineri (Cosma și Damian?), încastrată în zidul Capelei Fecioarei Nicopeia din biserica San Marco de la Veneția, precum și Fecioara orantă și arhanghelul Mihail din muzeul de la Berlin, provenind fără îndoială din biserica Maicii Domnului Peribleptos de la Constantinopol și care ar dovedi apariția acestui stil încă de la sfîrșitul secolului al XI-lea.

Știința modelajului delicat, care fusese regăsită în secolul al XI-lea, s-a pierdut, însă la capătul evoluției, prin anul 1200, s-au mai executat opere de o frumoasă ținută, care îmbinau severitatea generală a liniei și a volumului cu eleganța detaliului, printr-un fenomen analog cu acela ce se produsese în pictură cam în același timp. Din această vreme trebuie să dateze sfîntul Dumitru tronînd, pe care venețienii l-au adus cu ei de la Constantinopol, împreună cu multe alte opere, după cucerirea orașului în 1204 și pe care l-au montat pe fațada de vest a Sfîntului Marcu (il. 149). Sfîntul Gheorghe din vecinătatea lui este o imitație venețiană, cu forme mai molatice și mai complicate.

Gustul care exista pe atunci pentru relief a dus la tratarea în această tehnică a subiectelor profane slujind la decorarea palatelor și a fîntînilor. Într-o societate în care isprăvile războinice și cinegetice însemnau o probă de valoare, cu care împărații și membrii aristocrației se făleau, erau reprezentate cu plăcere luptele lui Dighenis Akritas, sau ale altor eroi pentru noi anonimi, 132

împotriva fiarelor sălbatice sau a monștrilor (il. 152), precum și faptele vitejești ale lui Heracles, ajunse din nou la modă desigur printr-o ediție ilustrată a vreunui poem epic din Antichitatea greacă, astăzi dispărut. Una dintre aceste plăci importate în Veneția și încastrate în fațada Sfîntului Marcu (il. 150) a dat loc ea însăși unei imitații locale, care îl reprezintă pe Heracles cu cerboanca din Ceryneea și cu hidra din Lerna.

Panouri de parapet

Obiceiul căpătat încă din epoca iconoclastă de a se inspira, în ce privește panourile de parapet ale altarului, din decorul țesăturilor orientale se generaliză sub influența Constantinopolului unde, în artele somptuare, atelierele Marelui Palat foloseau din belșug motive de origine arabă, care, adesea, erau mult mai vechi, aparținînd sasanizilor. Această manieră orientalizantă s-a bucurat de mare trecere la Atena, unde se găsesc numeroase plăci de marmură pentelică în acest stil. Subiectele, tratate cu mai multă sau mai puțină libertate de adaptare, aparțin artei animaliere din Orientul Apropiat: vulturi ținînd în gheare iepuri, grifoni, sfîncși, sirene, lei atacînd cerbi ori tauri, sau chiar lei înfruntîndu-se de o parte și de alta a Arborelui vieții (il. 151), patrupeze și păsări suprapuse și sfîșindu-se între ele. Imitarea țesăturilor impunea uneori tratarea coamelor în lungi șuvițe stilizate cu extremitățile curbate și dispuse simetric. Din același motiv, blana animalelor sau penele păsărilor sînt redată prin incizii sau prin scobituri asemănătoare cu punctele de broderie (il. 153, 154). Se întîmplă uneori ca sculptorul să copieze cu mai multă sau mai puțină dibăcie și fidelitate, pe marginea plăcii, semnele cufice ale modelelor sale arabe.

Tot după exemplul țesăturilor cu galoane au conceput sculptorii și ideea crucilor făcute din împletituri și încadrate, la bază, de păuni sau de acvile înscrise în medalioane (il. 155, 156).

În secolul al XI-lea, gustul pentru ornamentația rafinată, care a dat efecte atât de izbutite în miniaturi, s-a făcut simțit și în sculptură în poziția totodată mai elegantă și mai complexă a motivelor și în grija mai mare față de execuție. Ca și manuscrisele, aceste plăci au operat fuziunea într-un stil original, specific bizantin, a unor elemente izvorite din tradiția paleocreștină și a unei sintaxe decorative împrumutate de la artele Orientului. Panoul de parapet de la Torcello (il. 157), cu vechea temă a păunilor față în față bind dintr-un caliciu pe un fundal de vrejuri, vădește o netă înrudire de spirit cu chenarele evangheliilor contemporane. Rozetele ancadramentului amintesc de cele de pe casetele de fildes.

Alte panouri se apropie și mai mult de sculptura paleocreștină, nu numai prin folosirea temelor simbolice, ci și prin stilul lor. Pe fațada nord a Sfintului Marcu a fost încastrată o placă în care, între doi curmali încăreți de roade și flancați la rădăcină de coșuri pline de fructe, spre a evoca Raiul, două grupuri de șase oi, desemnate printr-o inscripție ca fiind cei doisprezece apostoli, încadrează tronul Etimasiei, care poartă Evanghelia și crucea încununată de un medalion în care se înscrie mielul. Execuția este puțin cam aspră (Demus, *The church of San Marco*, fig. 60).

Sarcophage

Sub efectul acestei mișcări de reîntoarcere la modelele paleocreștine s-a produs de asemenea o anume renaștere a artei sarcofagului. Dar, în locul personajelor înfățișate pe vechile recipiente funerare, s-au folosit motivele utilizate odinioară pe panourile de parapet (care fuseseră ele însele înlocuite prin reprezentări animaliere): cruci, rozete, frunzișuri, pini, pești, în ansamblu simboluri ale operei de mintuire și ale făgăduințelor raiului. Un sarcofag de acest gen a fost trimis de la Constantinopol la Kiev pentru cneazul Iaroslav (1019—1054). Exemplare asemănătoare s-au găsit și la Salonic.

Armenia și Georgia

În Armenia și în Georgia, sculptura de pe fațadele bisericilor a continuat să meargă pe căile destul de independente pe care se îndrepta încă din epoca paleocreștină grație arhitecturii în piatră. Aflăm mereu aceeași sinteză originală de elemente bizantine și orientale. În biserica Sfintei Cruci, construită de regele Gagik între anii 915 și 921 în insula Ahtamar, pe lacul Van, s-a păstrat cel mai important ansamblu din acea epocă. Sculpturile îmbracă fațadele în frize suprapuse pe aproape toată înălțimea lor. La baza conului acoperișului, în partea de sus a zidurilor și puțin mai jos, pe pereți, se desfășoară trei frize, cuprinzând animale (lei, gazele, cerbi, iepuri) și câteva figuri omenești. Subiectele de pe friza de jos se înscriu între buclele unui vrej încărcat cu ciorchini de struguri. Alte vrejuri se arcuiesc deasupra ferestrelor. În mijlocul fiecărui fronton se desprinde un evanghelist în picioare. Mai jos urmează capete de animale în relief, plăci împodobite cu cruci și busturi înscrise în medalioane. În sfârșit, deasupra soclului, de care le separă crengi împletite de rodii, se află personaje de statură înaltă printre care se strecoară câteva animale. La vest, de o parte și de alta a ușii centrale, au fost reprezentați Hristos făcând gestul binecuvântării și ținând Evanghelia pe care stă scris: « Eu sint Lumina lumii », și regele Gagik care îi oferă biserica. Dedesubtul ferestrei, doi îngeri țin un medalion în care se înscrie crucea, căreia îi era consacrată biserica. Iconografia este conformă cu datinele grecești: la vest se arată sub patronajul cui se afla biserica și nu ne putem împiedica să facem o apropiere între acest grup sculptat și mozaicul de deasupra ușii imperiale din Sfânta Sofia. La est au fost ilustrate marile etape ale istoriei creștinismului din punctul de vedere al Armeniei. Facerea lumii este evocată în interiorul unui medalion, prin imaginea lui Adam care, așa cum grăiește și inscripția, « dă nume animalelor și fiarelor sălbatice », figurate dedesubt. S-au reprezentat de

asemenea sfinții care constituiau cu precădere obiectul evlaviei locale.

Fațadele nord și sud poartă subiecte din Vechiul Testament, familiare artei paleocreștine, cărora li se adaugă și unii sfinți venerați cu precădere în Armenia (il. 100).

S-au relevat în aceste sculpturi de la Ahtamar numeroase urme ale influenței artei sasanide, care s-a exercitat îndeosebi prin intermediul talerelor de argint și al țesăturilor: costumele bogat brodate ale prinților, păsările cu gîtul prins în panglici, rozetele de pe trupul unui grifon, monstrul lui Iona asemănător cu un cal de mare de la Tak-i-Bostan. Spiritul decorativ biruie sentimentul volumului în aceste figuri lipsite de relief, care par lipite pe fundalul zidului la care se articulează printr-o muchie dreaptă. Detaliile interioare sînt desenate prin incizii fără relief, ca și cînd pietrarul ar fi vrut să rămină foarte aproape de modelele pe care i le ofereau țesăturile și miniaturile.

În alte părți, dimpotrivă, se întîlnesc volume bine detașate la figurile ctitorilor săpate în relief adînc și uneori chiar în ronde-bosse. Așa este regele Gagik la Sfîntul Gheorghe de la Ani și la Hanghbat Sembat și Gurgen (în 991).

În sculptura ornamentală din Armenia, împletiturile în combinațiile cele mai variate capătă o importanță primordială. Ele încadrează ferestrele, împodobesc capitellurile colonetelor, acoperă pietrele de mormînt în jurul crucilor, năpădindu-le chiar și brațele. O influență comună a țesăturilor înrudește aceste monumente cu sculpturile contemporane de la Constantinopol și din Grecia.

Vladimir-Suzdal

O estetică eminamente decorativă, de un spirit analog cu aceea din insula Ahtamar, predomină în ansamblurile, mult mai aerate, de figuri umane, de animale reale sau teratologice și de plante, cel mai adesea în relief plat, care acoperă părțile înalte ale mai multor biserici din Vladimir-Suzdal. Cităm ca principale exemple biserica Pokrovului

(a Fecioarei-Ocrotitoare), pe rîul Nerli, și, mai ales, Sfîntul Dumitru de la Vladimir. La Sfîntul Gheorghe de la Iuriev-Polski, decorul redevine mai îmbelsugat și amintește mai mult de Ahtamar. Dealtfel această artă, care a căpătat aspecte specifice în Rusia, a primit impulsul din Armenia și din Georgia.

6. ARTELE SOMPTUARE

Epoca Macedonenilor și a primilor Comneni este aceea în care, într-un imperiu aflat în culmea prestigiului său și dispunând de resurse considerabile, felurile tehnici ale artelor somptuare au atins deplina lor înflorire. Nu există civilizație care să fi folosit vreodată mai multe materii prețioase: fildeș, aur, argint, bronz, email, nestemate, perle, țesături de mătase și de lână au fost chemate să satisfacă dorința nemăsurată de lux și s-au combinat nu o dată într-o aceeași lucrare. Cronicarii bizantini ne-au păstrat amintirea splendorii pe care împărații o desfășorau în decorarea palatelor lor și în fastul ceremoniilor. Biserica nu era mai puțin doritoare de a aduce Atotoputerniciei lui Dumnezeu omagiul care i se cuvenea și de a-i afirma superioritatea asupra rivalelor sale prin etalarea unui fast pe care nimeni în altă parte nu-l putea egala. Împărații țineau să-și arate pioșenia prin daruri de mare preț oferite sanctuarelor și minăstirilor cu prilejul încoronării sau al sărbătorilor mari. Produsele atelierelor bizantine au fost foarte căutate — și uneori imitate — atât în Occidentul latin cit și în Orientul slav. Împărații dăruiau aceste obiecte stăpînitörilor sau prelaților pe care doreau să-i măgulească sau să-i impresioneze. Bizantinii înșiși importau din străinătate nu numai materii prețioase, ci și obiecte prelucrate: mătăsuri și porțelanuri din

China, țesături persane, giuvaeruri și pietre prețioase din India, stofe din țările arabe.

Artele somptuare au căpătat în vremea aceea un asemenea avînt și au pecetluit atît de adînc sensibilitatea epocii, încît au influențat, așa cum am văzut, miniatura și sculptura.

FILDEȘURILE

Fildeșurile au fost prelucrate într-un număr impresionant. Spre deosebire de epoca paleocreștină, subiectele religioase au dobîndit primul loc, așa cum era și firesc într-un Imperiu profund creștinat și foarte îndepărtat de antecedentele sale păgîne. Numeroase dintre piesele care au ajuns pînă la noi erau adevărate icoane portative.

A doua jumătate a secolului al IX-lea și începutul secolului al X-lea Fildeșurile din a doua jumătate a secolului al IX-lea și din primele decenii ale celui de-al X-lea au cea severitate, uneori ușor stingace, care caracterizează mozaicurile și miniaturile timpului. Prin stilul său, încoronarea lui Leon al VI-lea (il. 158) amintește de luneta ușii imperiale din Sfînta Sofia, unde același basileus stă prosternat la picioarele lui Hristos (il. 107). Prezența Fecioarei și a arhanghelului Gavril în ambele opere stabilește între ele o legătură suplimentară de ordin iconografic și răspunde fără îndoială unui același fel de evlavie.

Secolul al X-lea În cursul secolului al X-lea, o grijă sporită față de perfecțiunea formei, care se întemeia pe modelele oferite de mișcarea de reîntoarcere spre antichitate, a dat naștere unui stil care, păstrînd în același timp ceva din rigoarea puțin cam aspră a epocii precedente, ținea mai mult spre eleganța figurilor, noblețea atitudinilor și aranjamentul

armonios al drapărilor, care începea să fie pindit de primejdia complicațiilor.

Tripticul, aflat pe vremuri în colecția Harbaville de la Arras și achiziționat de muzeul Luvru în 1891, este una dintre cele mai desăvârșite reușite ale atelierelor curții imperiale, unde a înflorit acest stil. Extinderea cultului sfinților a dus, pe obiectele de acest tip, la înfățișarea în jurul tradiționalului Deisis, care ocupă partea de sus a panoului central, a unei întregi cohorte de sfinți, cărora ctitorul dorea să le cîștige protecția.

Cu această operă se aseamănă un triptic din Palazzo Venezia de la Roma, de o eleganță mai puțin afirmată și prin urmare aparținînd unei date poate mai îndepărtate din cursul secolului al X-lea (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 98-99).

Aceluiași curent îi aparține panoul din Cabinetul de Medalii (Paris), în care Hristos încoronează pe un împărat cu numele de Romanos și pe soția sa Evdochia (*il. 160*), fără îndoială Roman al II-lea (959—963) și prima sa soție, Bertha de Provența, care luase numele grec de Evdochia. Anumiți savanți au preferat să îl recunoască pe Roman al IV-lea Diogene (1068—1074) și pe soția acestuia, Evdochia Macrembolitissa, nepoata patriarhului Mihail Cerulariul și văduva lui Constantin al X-lea Ducas (1059—1067). Acestora însă li s-a putut aduce argumentul că obiectul fusese imitat mai înainte pe o plachetă, tot de fildeș, din muzeul Cluny și pe un medalion de plumb din Muzeul național finlandez, care îl reprezentau în ambele cazuri pe împăratul Germaniei, Otto al II-lea (973—983), și pe soția lui, principesa bizantină Teophano. În sfîrșit, prin stilul său de o eleganță încă ușor reținută și în care persistă în chipuri un rest de severitate, fildeșul cu Roman și Evdochia se situează mai degrabă pe la mijlocul secolului al X-lea decît în veacul al XI-lea.

Redeșteptarea curiozității inteligente și sensibile față de Antichitatea greacă, ce a avut loc în secolul al X-lea, a dus, în domeniul producției de casete de fildeș, la decorarea lor cu scene mitologice,

printre care episoadele legendei lui Heracles ocupă un loc însemnat. În ele se amestecă uneori subiecte biblice, luate mai ales din ilustrarea Rotulului lui Iosua. Izvorul principal din care s-au inspirat lucrătorii în fildeș pare a fi manuscrisele ilustrate ale textelor antice. Aproape întotdeauna panourile sînt încadrate de rozete, care i-au adus acestui grup numele de «casete cu rozete». Una dintre cele mai frumoase este caseta care a aparținut tezaurului catedralei de la Veroli și care acum face parte din colecțiile «Victoria and Albert Museum» (*il. 159*). Pe capac sînt reprezentate Răpirea Europei și un dans de Menade la care iau parte Centauri cîntînd din flaut și din nai. Pe panourile de pe laturile lungi îl vedem pe Bellerophon adăpîndu-l pe Pegas la fîntina Pirene, sacrificarea Ifigeniei, copii jucîndu-se cu animale (un uliu, un cerb, un ciîne și o leoaică de la care unul dintre ei suge lapte) și, în sfîrșit, din nou Europa în prezența Afroditei și a lui Ares. Pe una din laturile mici se află Dionysos pe un car tras de patru pantere, pe cealaltă o nimfă pe un cal de mare. Muzeul Cluny posedă o casetă din această categorie (Rice, *Art byzantin*, pl. 110—111). Capacul poartă scene cu care de luptă: ele sînt poate împrumutate din vreo ediție ilustrată a Iliadei. În compartimentele de pe laturile lungi se inseriu, în afară de războinici, Heracles purtînd pielea leului din Nemea legată de ghioagă, Nessus și Dejanira, centaurul Chiron ducîndu-l în spinare pe Ahile, Acteon devorat de cîinele său, Ganymede răpit de vultur.

Din secolele al X-lea și al XI-lea datează de asemenea un grup de fildeșuri în care artiștii au adaptat la tehnica lor subiectele și stilul picturilor de icoane și miniaturilor (*il. 163*). Aceste opere se remarcă prin vioiciunea atitudinilor și abundența cutelor drapărilor săpate adînc. Cel mai adesea, un baldachin ajurat, imitat după miniaturi, încadrează scena. În Intrarea în Ierusalim de la Berlin, dedesubtul tunicii pe care calcă asînul lui Hristos, șade un băiat care își scoate un spin din talpă, prototip statuar de origine antică,

simbolizind fără indoială idolatria, călcată în picioare de Hristos triumfător. Tot din antichitate provin și tipurile apostolilor cu brațul îndoit, înfășurați în togă.

Secolul al XI-lea Ducind la o supremă treaptă de perfecțiune căutarea formelor elegante din secolul al X-lea și despuindu-le de rămășițele de rigiditate pe care le păstraseră, secolul al XI-lea a creat opere de o noblete și de o puritate clasică, impregnate de sensibilitate. Fecioara cu Pruncul din muzeul arhiepiscopal de la Utrecht (*il. 162*) — la origine canatul central al unui triptic — are aceleași calități de frumusețe senină și vie, de eleganță fermă și sobră, ca și Fecioara orantă din Palatul Mangana (*il. 147*), și ca și figurile din evangheliarul 204 de la Sinai. Mai există și alte Fecioare care sînt doar cu puțin mai prejos, de pildă aceea din Tezaurul catedralei de la Liège. Sfîntul Ioan Botezătorul din muzeul arheologic de la Liverpool are aceeași forță de expresie concentrată, aceeași factură precisă și suplă (D. T. Rice, *op. cit.*, pl. 144). În placa ajurată de la « Victoria and Albert Museum », unde bustul lui Ioan Botezătorul este înconjurat de busturile sfinților Filip, Ștefan, Andrei și Toma, o intenție mai accentuată de a reda grația indulcește trăsăturile chipurilor, complică pletele și bărbile, face mai bogate drapările: toate acestea anunță apariția stilului propriu secolului al XII-lea.

Secolul al XII-lea Afirmată cu mai multă vigoare, această tendință ajunge la un linearism manierist, executat într-un fel destul de sec (*il. 161*). Înrudirea cu mozaicurile de la Monreale este atît de mare, încît uneori cercetătorii au atribuit pe nedrept acestor casete o origine siciliană.

Casete imperiale Ca și în pictură și în sculptură, pe fețele anumitor casete s-au evocat isprăvile războinice și cinegetice

ale împăraților. Singurul martor care ne-a parvenit din această categorie este o casetă colorată cu purpură, adusă episcopului din Troyes, Garnier de Traisnel, de către capelanul său, Jean Langlois, după jefuirea Constantinopolului în 1204. Ea se află astăzi în tezaurul catedralei (D. T. Rice, *Art byzantin*, pl. 152—153). Pe capac, doi împărați în mare ținută de luptă, călărind pe cai acoperiți cu valtrapuri, după moda regilor sasanizi, flanchează un oraș fortificat de care par să se îndepărteze. Dar, cum în poarta cetății, care are un batant deschis, apare o femeie care ține în mină o coroană de învingător, ne putem întreba dacă nu trebuie să ni-i imaginăm mai degrabă întorcîndu-se victorioși în orașul în care vor fi primiți ca eliberatori. Pe latura lungă anterioară, doi cavaleri, înarmați unul cu un arc și celălalt cu o spadă, încearcă să răpună un leu străpuns de săgeți. Pe cea posterioară, un sulitaș întărită un mistreț pe care îl hăituiesc patru cîini. Fiecare din laturile mici este ocupată de o « pasăre de foc » fantastică, de un tip cunoscut în China, care desigur este imitată după mătăsurile importate. În ce privește data, cercetătorii ezită între secolele al X-lea și al XI-lea.

STEATITELE

Începînd din secolul al XI-lea, steatitul, materie destul de moale, care nu se pretează la incizii cu inflexiuni delicate, a înlocuit din ce în ce mai mult fildeșul. Dealtfel aprovizionarea cu fildeș devenise anevoioasă din pricina înaintării turcilor.

METALELE

Porți de bronz Printre lucrările de metal există o categorie care ocupă un loc deosebit: porțile făcute din panouri de bronz decorate, care erau aplicate pe batanții de lemn. Atelierele de

la Constantinopol atinseseră în fabricarea acestor porți o mare măiestrie datorită căreia primeau comenzi și din străinătate. Majoritatea bisericilor și palatelor din capitală fiind distruse sau jefuite, vom căuta în Italia principalii martori rămași din această producție. Porțile Sfântului Marcu de la Veneția se pare că au fost aduse de la Constantinopol.

Dar mai ales în Italia meridională succesul porților de acest gen a fost asigurat, în a doua jumătate a secolului al XI-lea, de către o familie bogată de negustori din Amalfi, Pantaleone și Maurus, ale căror interese îi sileau să stea multă vreme în casa pe care o posedau la Constantinopol. În 1066, Pantaleone I comandă la Constantinopol porțile de bronz pentru catedrala din orașul său natal, Amalfi. Ele erau alcătuite din douăzeci și patru de panouri, dintre care șaisprezece sînt decorate cu cruci și patru cu figuri, încrustate cu aur, argint și în tehnica niello, reprezentîndu-i pe Hristos, Fecioara, sfîntul Petru și sfîntul Andrei. Prin dărnicia sa, Maurus, fiul lui Pantaleone, îi înlesni lui Didier să aducă porți asemănătoare pentru noua bazilică de la Montecassino. Panourile acestora erau decorate cu cruci și inscripții. Pantaleone II a plătit porțile bisericii Sfîntul Pavel din afara zidurilor de la Roma, comandate în 1070 de călugărul Hildebrand, arhidiaconul bisericii (viitorul papă Grigore al VII-lea). Ele se numărau printre cele mai bogat decorate. Cele cincizeci și patru de compartimente din care se compun înfățișau cruci, inscripții, imagini ale unor sfîinți și profeti, ciclul scenelor evanghelice de la Naștere pînă la Pogorirea în Iad, episoade din viața și martiriul apostolilor. Ele au suferit mult de pe urma incendiului din 1823. Pantaleone II a mai oferit în 1076 porțile bisericii rupestre Monte Sant'Angelo de la Gargano, pe care sînt gravate scene cu minunile sfîntului arhanghel Mihail. În 1087, Pantaleone III a poruncit să se execute pentru biserica San Salvatore de la Atrani porți imitate după cele de la Amalfi.

În 1084, nobilul longobard Landulf Butromil, vasal al lui Robert Guiscard, a înzestrat catedrala din orașul său natal, Salerno, cu porți asemănătoare, pe care a pus să fie reprezentat ca donator, înveșmîntat asemenea unui patrician bizantin și purtînd titlul de protosevast. În secolul al XII-lea, inspirîndu-se din exemplele pe care le aveau în fața ochilor, artiștii italieni au început să lucreze singuri porți de bronz. Porțile de la Canossa, de la Trani, de la Ravello, de la Pisa și de la Monreale jalonează calea ce avea să ducă la triumful lui Andrea Pisano și al lui Ghiberti realizat la bapstieriul de la Florența.

Pe de altă parte, această tehnică a fost imitată în Rusia, unde s-a adaptat gusturilor locale.

*Plăci de
bronz*

În bronz au mai fost turnate
și plăci, alcătuiind uneori
tripticuri, care sînt adevă-

rate icoane, analoge celor săpate în fildeș. Dealtfel, s-a crezut că anumite tipare fuseseră luate după fildeșuri. Există plăci de un înalt nivel artistic, cum ar fi aceea cu Fecioara în picioare, purtînd Pruncul, din muzeul de la Plovdiv (Bulgaria, secolul al XII-lea; cf. *Seminarium Kondakovianum*, V, 1932), care ar putea fi alăturată plăcii de aramă aurită din « Victoria and Albert Museum », unde este tratat același subiect (D. T. Rice, *Art byzantin*, pl. 159). La « Victoria and Albert Museum » se mai păstrează și un însemnat triptic de bronz, datînd fără îndoială din secolul al XII-lea, al cărui panou central este ocupat de o Fecioară șezînd cu Pruncul, pe cînd vleurile poartă figurile sfîntului Grigore din Nazians și sfîntului Ioan Hrisostomul, în picioare (D. T. Rice, *op. cit.*, pl. 158). Alte plăci, astăzi împrăștiate în numeroase muzee, par să fi fost turnate într-un mare număr de exemplare, în tipare care în cele din urmă s-au uzat. Ele constituiau nu opere de artă, ci obiecte de pietate, care au copiat adesea icoanele celebre păstrate în sanctuarele unde se vindeau copiile. Răspîndite datorită pelerinilor, ele au ajutat la difuzarea

tipurilor iconografice pînă în Rusia și în Italia, unde au dat chiar impuls unei arte a plăcilor de bronz, care și-a căpătat deplina însemnătate în Renaștere.

Orfevrărie

Aurul și argintul au fost utilizate din abundență pentru mobilierul și vesela — profane și liturgice — destinate palatelor imperiale și Sfintei Sofia, precum și altor biserici, mai cu seamă din capitală. Din aceste materiale s-au fabricat cupe și talere, potire și patene, tronuri, mese și scaune, lustre, candelabre, cădelnițe, orgi, panouri de parapet pentru altar, baldachine, ferecături de cărți, relicvarii, rame de icoane și chiar icoane, pînă și sarcofage pentru împărați și împărătese. Aceste piese erau adesea împodobite cu nestemate, perle și emailuri. Acolo unde textele vorbesc despre aur, adeseori este vorba de argint, de bronz sau de aramă aurite, sau de placaj din foi subțiri de aur așezat pe o armatură de lemn. Aproape toate aceste obiecte au dispărut, fiind mai ales victimele distrugerilor și ale jafurilor cruciaților din secolul al XIII-lea. Practic nu a mai rămas nimic din orfevrăria profană. Un simțămînt de pietate a făcut să se respecte mai mult obiectele de cult. Multe dintre acestea au luat calea Occidentului, unde le regăsim în bisericile din Italia, din Franța și din Germania. Partea leului pe care Veneția și-o făcu la împărțirea prăzii ne explică de ce tezaurul Sfintului Marcu posedă fără îndoială cea mai bogată colecție de asemenea obiecte care există încă și astăzi. Tezaurule minăstirilor de la Athos au salvat de asemenea o bună parte din bogățiile lor de odinioară.

S-au mai păstrat ferecături de argint aurit care înveleau evanghelii sau biblii: subiectul principal, tratat în tehnica ciocănitului *au repoussé*, este cel mai adesea, pe o parte, Hristos sau Răstignirea, iar pe cealaltă, Pogorîrea în Iad. De asemenea Răstignirea, pe care o regăsim în chip firesc în interiorul patenelor în care se punea anafura, simbolul lui Iisus răstignit (*il. 164*). 146

Scena poate dealtfel să fie înconjurată — ca în patena din Halberstadt — de formula rituală: « Luați, mincați, acesta este trupul Meu, pe care veți plinge spre iertarea păcatelor ».

Aceleiași tehnici *au repoussé* îi aparțin plăcile de relicvarii decorate cu subiecte. Muzeul Luvru posedă două plăci de argint aurit provenind dintr-un relicvariu care a aparținut tezaurului de la Sainte-Chapelle și care a fost poate adus din Răsărit de Ludovic cel Sfînt. Ele sînt împodobite, una cu o cruce montată pe un soclu în trepte flancată de frunze de acant, cealaltă cu episodul celor două Marii cărora îngerul le arată giulgiurile și mahrma zăcînd singure în mormîntul gol, iar în fața acestuia soldații care dorm (D. T. Rice, *Art byzantin*, pl. 166-167).

Stilul acestor figuri în relief a urmat evoluția generală a artei bizantine. Hristos de pe Biblia lui Nichifor Focas de la Lavra (Athos), la sfîrșitul secolului al X-lea, arată încă severitatea întîlnită pe fildeşul cu Roman al II-lea și Evdochia și, sub o formă ușor atenuată, pe tripticul din Palazzo Venezia și pe tripticul Harbaville. Personajele de pe patena din Halberstadt (*il. 164*) au eleganța reținută în atitudine și în veșmînt care caracterizează cele mai bune opere din secolul al XI-lea. Placa de relicvariu de la Luvru, cu cele două Marii la Mormînt, pare să aparțină secolului al XII-lea judecînd după alungirea figurilor, complicarea drapării și abundența inscripțiilor care traduc o slăbire a simțului măreției monumentale.

Din argint aurit s-au făurit și relicvarii în formă de biserică cu una sau mai multe cupole. Subiectele profane care figurează pe chivotul din tezaurul Sfintului Marcu (*il. 167*) — alegorii ale Curajului și Inteligenței, grifoni, lei, centauri, putți virîndu-și capul într-un coș — i-au îndemnat pe unii cercetători să creadă că inițial ar fi fost vorba poate de un vas profan pentru ars mirodenii, care ar fi fost prevăzut cu o cruce pe piramidele de unghi atunci cînd a fost prefăcut în obiect liturgic. Tezaurul catedralei din Aachen posedă un alt chivot, de un tip mai simplu, cu o singură 147

cupolă, care a fost executat în Antiohia la comanda unui anume Eusthatios, între 969 și 1025.

EMAILURILE

Pentru a spori impresia de somptuozitate și de rafinament, bizantinilor le-a plăcut să combine într-un singur obiect mai multe materii: metal, emailuri, pietre semiprețioase. Ei au ajuns la adevărate capodopere prin înțelegerea efectelor ce puteau fi obținute de fiecare dintre ele și de punerea lor reciprocă în valoare. Aceste juxtapuneri răspundeau tendinței adânci a temperamentului lor estetic de a face să predominie policromia asupra reliefului.

Dintre toate ramurile artelor somptuare, emailurile s-au dezvoltat cel mai mult în această epocă.

A doua jumătate a secolului al IX-lea și începutul secolului al X-lea

Emailurile din secolul al IX-lea prezintă încă, în general, o stângăcie puțin aspră, care nu distonează în dominantă generală a artei din această perioadă, dacă ținem seama de

greutățile de care se pare că s-au izbit meșterii atunci în tehnica desenului pentru emailul celular (*cloisonné*). Dintre principalele documente din această epocă vom reține crucea-relicvariu de la Beresford Hope, păstrată la « Victoria and Albert Museum » (D. T. Rice, *Art byzantin*, pl. 90). Ea este decorată, pe o parte cu Hristos pe cruce, între busturile Fecioarei și al lui Ioan și, pe cealaltă parte, cu Fecioara orantă între busturile lui Hristos și a trei sfinți.

Aceeași factură aspră se regăsește în ferecătura manuscrisului latin Cl. 1 nr. 101 din Biblioteca San Marco de la Veneția (*il. 165*). Cadrul executat în orfevrărie cu email celular este împodobit cu pietre prețioase și sticlă colorată ce alcătuiesc cruci înscrise în careuri. Crucea centrală a fost executată în email, cu Hristos înveșmântat în

tunica lungă orientală (*colobium*), la fel și medalioanele în care se inseriu busturile unor arhangheli și sfinți. Toate aceste subiecte sînt tivite cu perle mari, care le accentuează caracterul cam frust.

Există ceva mai multă finețe, dar, în genere, încă multă severitate în medalioanele care împodobesc coroana de argint aurit, numită a lui Leon al VI-lea cel Înțelept, din tezaurul Sfintului Marcu. Această piesă este de dimensiuni prea mici pentru a fi putut sluji efectiv drept coroană și trebuie să fie vorba de o coroană votivă, de genul acelor care erau agățate de ciboriul din Sfinta Sofia. Pe ea este figurat Leon al VI-lea, avîndu-i în jurul său pe sfinții apostoli Andrei (protectorul Constantinopolului), la dreapta sa, și Iacov, la stînga sa, apoi pe sfinții Pavel, Bartolomeu, Marcu și Luca.

Tot la sfîrșitul secolului al IX-lea, sau la începutul celui de-al X-lea sînt date două brățări găsite la Salonic și care provin desigur dintr-un costum de curte. Fiecare este decorată cu două șiruri suprapuse de compartimente dreptunghiulare, conținînd succesiv o rozetă, o palmetă și o pasăre (*L'art byzantin — art européen*, nr. 463).

Secolul al X-lea

În secolul al X-lea, smălțutorii s-au preocupat de perfecționarea tehnicilor lor, așa încît să le facă să egaleze reușitele înregistrate de celelalte arte. Descoperirile din domeniul chimiei le-au îngăduit să amelioreze calitatea culorilor care, pînă atunci adesea translucide, deveniră opace și prin aceasta mai intense. Paleta se lărgi considerabil. Tonurilor verzi, albastre-închis, violete, roșii și cafenii, care predominaseră pînă atunci, li se adăugară noi tonuri de albastru (culoarea cerului și a peruzelei), violeturi, galben și trandafiri (pentru a înlocui carnațiile palide din epocile anterioare). Aceste tonuri au fost asociate în armonii savante. Lamelele de aur ale compartimentelor, scurtate și mai subțiate, au putut fi așezate cu mai multă suplețe în desen.

Bizantinii folosiră din belșug aceste emailuri nu numai la decorarea obiectelor de metal — coroane, vase profane și ecleziastice, ferecături de cărți, cruci-relicvarii, arhitrave de parapet, giuvaeruri — ci și la costumele de paradă și la harnașamentele cailor. Împreună cu mozaicurile, ele constituie cea mai deosebită expresie artistică a geniului bizantin.

Stauroteca (relicvariu conținând o fărimă din „Adevărata Cruce”) de la Limburg (pe Lahn) este una dintre cele mai desăvârșite realizări ale atelierelor constantinopolitane de la mijlocul secolului al X-lea (*il. 166*). Relicvariul propriu-zis, în formă de cruce, a fost executat, după mărturia inscripției pe care o poartă pe revers, între anii 948 și 959, din inițiativa lui Constantin al VII-lea Porfirogenetul și a lui Roman al II-lea (asociați la putere din 948 până în 959). Caseta cu capac culisant a fost fabricată ceva mai târziu, în 964—965, pe cheltuiala unuia dintre cele mai importante personaje din Imperiu, Vasile Proedrul. Fiu nelegitim al lui Roman I Lekapenos (920—944) și fost parakimomen (sfetnic) al lui Constantin al VII-lea, Vasile, după cîteva ani de dizgrație sub Roman al II-lea (959—963), devenise mina dreaptă a noului împărat Nichifor Focas (963—969), pe care îl ajutase să vină la putere și drept mulțumire primise titlul, special creat pentru el, de Proedru (președinte al Senatului). Om de o lăcomie fără margini, el a fost totodată un amator pasionat de obiecte de lux. Caseta cu care a «infrumusețat» relicvariul (pentru a repeta un termen din inscripție) poate fi una dintre operele cu care a îmbogățit tezaurul imperial pentru a-și sărbători întoarcerea la putere și pentru a-și dovedi grațitudine față de aliatul și protectorul său, Nichifor Focas. Stauroteca a fost curățată și restaurată între anii 1950 și 1954. Crucea cu două traverse, unde este depusă relicva, este străjuită de două șiruri de cîte cinci arhangheli, așezați vertical de-a lungul montantului, iar pe brațele orizontale de cîte o pereche de Puteri și Stăpîniri, reprezentate sub forma unor

serafimi cu șase aripi și a unor heruvimi cu patru aripi. Costumul imperial al arhanghelilor și aripile cu ochi ale ingerilor produc efecte de un colorit strălucitor pe fondul de aur, în care sînt încrustate figurile. Fiecare din cele zece plăcuțe decorate cu ingeri acoperă un mic receptacul care conține un fragment din relicva desemnată de inscripția gravată pe capac. Aceste fragmente au fost luate din relicve deosebit deenerate din tezaurul imperial sau din bisericile de la Constantinopol: spinii și buretele Răstignirii, fișii din mahrama, mantia, tunica și giulgiul lui Hristos, din maforionul (vălul) și briul Fecioarei, și șuvițe din părul sfintului Ioan Botezătorul.

Panoul central al capacului culisant este înconjurat de chenare decorate cu caboșoane și cu perle pe un fond de aur filigranat, cu pietre și cu sticlă colorată, care, în partea de sus și în cea de jos, desenează rozete. Panoul însuși este alcătuit din nouă plăci care figurează un Deisis, încadrat de cei patru evangheliști și de opt apostoli. Pe chenarele cadrului sînt așezate opt plăcuțe purtînd sfinți ținuți în mare cinste la Constantinopol: Ioan Gură de Aur, cei doi Teodori, Vasile, Dumitru, Grigore din Nazianz, Nicolae și Gheorghe.

Desigur nu întimplător bustul sfintului Vasile a fost așezat chiar în dreptul numelui donatorului din inscripție. Delicatețea și precizia desenului lamelelor de aur, somptuozitatea coloritului, în care tonurile galbene țîșnesc strălucitoare dintre cele albastre și liliachii, demnitatea calmă și eunităția compoziției fac din această stauroteca una dintre cele mai de seamă capodopere ale artei emailurilor bizantine. Personajele au aceeași severitate calmă, ce se întîlnește în aceeași epocă pe fildeşurile și pe reliefurile de metal cîcînit.

Biblioteca San Marco de la Veneția păstrează cele două plăci ale unei ferecături de Evanghelie (Cod. lat. I nr. 100), datînd după toate aparențele de la mijlocul sau din a doua jumătate a secolului al X-lea, care sînt de asemenea adevărate capo-

aflăm departe de evocările spiritualizate ale lumii supranaturale.

Aproape treizeci de ani mai târziu, împăratul Mihail al VII-lea Ducas Parapinakes (1071—1078) oferi soției regelui Ungariei, Geza I (1074—1077), principesa bizantină Synadena, nepoata viitorului împărat Nichifor al III-lea Botaniatul (1078—1081), o diademă care a fost refolosită fără îndoială sub Bela al III-lea (1173—1176) în coroana care, după tradiție, ar fi fost dăruită sfântului Ștefan, primul rege al Ungariei (997—1038), de către papa Silvestru al II-lea (*il. 168*). Deasupra diademei bizantine stau așezate simetric, la cele două extremități ale unui diametru, două plăcuțe purtând una imaginea lui Hristos ca Stăpîn Atotputernic, iar cealaltă portretul lui Mihail al VII-lea, stăpîn al lumii pămîntesti. Pe cercul coroanei, prelucrat din nou în secolul al XII-lea, au fost așezate, alternînd cu caboșoane mari care par să dateze de la refacerea de sub domnia lui Bela al III-lea, opt plăcuțe dreptunghiulare dispuse în așa fel încît Hristos să fie încadrat de arhanghelii Mihail și Gavril, iar Mihail al VII-lea de fiul său Constantin și regele Geza. După arhangheli vin apoi, așezați tot simetric, sfinții militari Gheorghe și Dumitru, protectori ai principilor pe cîmpul de bătălie, și, după Geza și Constantin, sfinții doctori Cosma și Damian, care vegheau asupra sănătății celor puternici. Bela al III-lea a adăugat acestei diademe cele două lame încrucișate în emisferă, care formează calota coroanei și care au fost decorate cu emailuri, fără îndoială fabricate atunci în Ungaria după modelele bizantine. Ele îi reprezintă pe sfinții apostoli Petru și Andrei, Pavel și Filip, Iacov și Toma, Ioan și Vartolomeu.

*Icoane cu figuri
în relief și
medalioane
de email*

Tezaurul Sfântului Marcu posedă icoane de aur sau de argint aurit, decorate cu figuri *au repoussé* și împodobite cu emailuri, care arată

cu cită sigură înțelegere a efectelor de somptuo-

zitate știau artiștii timpului să combine materiile prețioase. Pe una dintre aceste icoane este înfățișat în relief bustul sfântului Mihail. Pătratele și tivul *loros*-ului pe care îl poartă arhanghelul, căptușeala mincilor, măciulia bastonului și diadema sa sînt ornate cu mari pietre colorate. S-au folosit emailuri pentru mincile tunicii și penele aripilor, pentru cele două caboșoane în care îi este înscris numele, pentru marginea nimbului și pentru bustul lui Hristos și al sfântului Simeon care îl încadrează. Interiorul nimbului și restul fondului au fost decorate în filigran aerat. Întregul panou este încadrat de emailuri care desenează cruci cu soclu în trepte. Pe marginile decorate cu vrejuri, care începuseră să se bucure din nou de mare trecere, s-au așezat optsprezece medalioane și două plăcuțe de email cuprinzînd busturile arhanghelilor Uriel și Gavril, al Fecioarei și ale unor sfinți.

Medalioane

Din ferecături de cărți, din unele rame de icoane sau din montura unor vase provin multe medalioane pe fond de aur, fin executate, cuprinzînd busturile lui Hristos și ale unor sfinți, care se află în numeroase colecții publice și particulare.

« Pala d'Oro »

Arta bizantină a emailului a fost foarte apreciată în Occident. Pentru bazilica de la Montecassino, Didier ceru, pe la 1072, împăratului Mihail al VII-lea Ducas îngăduința de a comanda la Constantinopol un *antependium* de aur, decorat cu emailuri care reprezentau minunile sfântului Benedict.

La Veneția, după mărturia cronicilor, dogele Piero al II-lea Orseolo (991—1009) ar fi adus de la Constantinopol, la sfîrșitul veacului al X-lea, un retablu de aur și de email — prima « Pala d'Oro » — pentru San Marco ale cărei stricăciuni pricinuite de incendiul din anul 976 fuseseră reparate. Atunci cînd biserica închinată sfântului patron al orașului a fost reconstruită, între anii

1063 și 1094, pe un plan mai amplu, dogele Ordelafo Falier (1102—1118) comandă la Constantinopol o nouă «Pala d'Oro», demnă de somptuosul sanctuar, pe care artiștii începuseră să-l decoreze cu mozaicuri. Această Pala a fost refăcută și îmbogățită în mai multe rânduri. În 1209, sub dogele Piero Zani și procuratorul Angelo Falier, s-au adăugat în partea superioară șase plăci care fuseseră luate de la Constantinopol, fie din Sfânta Sofia, fie din minăstirea Pantocratorului, și care reprezentau ultimele șase praznice mari. Se pare că atunci s-au introdus de asemenea unele elemente provenind din prima Pala, a lui Piero al II-lea Orseolo. În 1345, sub Andrea Dandolo, Pala a fost încă o dată restaurată și atunci a căpătat cadrul său arhitectural de stil gotic, în care s-au refolosit unele piese de origine diferită. Lui Ordelafo Falier îi aparține comanda panoului central, a cărui decorație se inspiră din aceea a cupolelor: Hristos Pantocrator tronînd este înconjurat de medaliioanele celor patru evangheliști, deasupra lui ridicîndu-se tronul Etimasiei care, în biserică, se afla adesea pe bolta traveei dintre cupolă și absidă. În partea de jos, Fecioara era înconjurată de împăratul Alexis I Comnenul (1081—1118), care domnea în momentul cînd Pala fusese comandată în atelierele imperiale, și de soția sa Irina, care poartă, prins la cingătoare, un *thorakion* marcat de o cruce cu două traverse. Cu prilejul refacerii din 1209, după ce Veneția pusese stăpînire pe capitala unui Imperiu de sub a cărui tutelă se eliberase, s-a înlocuit placa înfățișîndu-l pe Alexis cu o alta pe care apare Ordelafo Falier, aflat la origine în raport de simetrie cu un portret al co-împăratului Ioan al II-lea Comnenul, fiul lui Alexis, de o parte și de alta a perechii imperiale: în starea inițială, dogele Ordelafo Falier, care purta titluri aulice, se pare că fusese alăturat familiei împărătești.

Secolul al XII-lea În secolul al XII-lea, mai multe emailuri au căpătat pecetea tendințelor dominante ale epocii. Pro-

porțiile personajelor s-au alungit. Grafismul accentuat a introdus o oarecare uscăciune în desenul trăsăturilor chipurilor și al cutelor supraabundente ale drapărilor. Figurile astfel executate reclamă o comparație cu caseta de fildeș din muzeul Bargello de la Florența (*il. 161*), ea însăși foarte apropiată de frescele și de miniaturile epocii. Culorile au devenit mai puțin intense.

Georgia

Exportarea emailurilor bizantine în Georgia a întărit tradițiile ancestrale ale țării în materie de giuvaergerie și au favorizat înflorirea unei școli naționale de emailori, caracterizați prin folosirea în număr mai redus decît la Constantinopol a tonurilor fluide și deschise. Lamelele despărțitoare mai groase au un desen adesea rectiliniu și viguros accentuat care, sub incontestabila sa asprime, nu este lipsit de forță de expresie. Vestitul triptic de la Kakuli, aflat azi în muzeul din Tbilisi, este o operă complexă, al cărui stadiu inițial datează din prima jumătate a secolului al X-lea, fiind refăcută sub Dimitri I (1125—1146). În triptic se află mai multe plăci autentice bizantine, cum ar fi Hristos șezînd, crucea flancată de Constantin și de Elena și încoronarea lui Mihail al VII-lea (1071—1078) și a soției sale, prințesa georgiană Maria de Alania. Alte emailuri din acest ansamblu sînt incontestabil produsele unor ateliere locale (Maica Domnului, sfîntul Teodor, Răstignirea). În sfîrșit, există altele care, deși fabricate în Georgia, denotă o voință, mai mult sau mai puțin afirmată, de a imita stilul de la Constantinopol.

STICLĂRIE DE LUX ȘI VITRALII

Odată cu progresele înregistrate de tehnica emailurilor, sticlăria de lux cîștigă de asemenea în importanță. Tezaurul Sfîntului Marcu de la Veneția posedă un superb bol de sticlă roșie-negricioasă, pe care au fost pictate, în interiorul unor

medalioane tivite cu rozete, figuri antice, în emailuri de felurite culori (Grabar, *Byzance*, p. 31; Beckwith, *Art of Constantinople*, fig. 99), Prin eleganța stilului și distincția atitudinilor¹ ele pot fi asemuite cu figurile săpate pe fețele casetelor de fildeș cu subiecte mitologice.

Pe de altă parte, importante descoperiri recente ne-au revelat că ferestrele absidei bisericilor Hristos în Chora (Kariye Djami) și a Pantocratorului (Zeirek Djami) au fost probabil acoperite — în primul edificiu la începutul secolului al XII-lea (înainte de anul 1120) și în al doilea pe la 1126 — cu vitralii făcute din sticle pictate cu email și prinse într-o rețea de plumb. Pe un fond împodobit cu medalioane, în care se înseriau mai ales rozete și vrejuri, se desprindeau personajele în mărime naturală, fără îndoială Pantocratorul tronind, Fecioara în picioare și sfinți, drapați în veșminte somptuoz împodobite cu palmete, rozete și împletituri, după moda timpului. Culorile folosite erau un albastru întunecat — acel albastru caracteristic al Bizanțului, *saphirus graecus*, pe care Occidentul încerca să-l imite —, galbenul chihlimburiu, verdele de smarald și purpuriul care, în rare cazuri, bătea în trandafiriu. Astfel se confirmă existența la Constantinopol a unei tehnici a vitraliului, existență care se lăsa bănuită în unele pasaje din tratatul *Diversarum artium Schedula*, scris la mănăstirea Sfântul Pantaleon de la Köln, de preotul-călugăr Teofil, după unii prin anul 950, după alții între anii 1110 și 1140. Și în domeniul vitraliilor Apusul ar fi deci, la origini, tributar, Bizanțului.

PIETRELE

Există o altă categorie de obiecte care confirmă simțul profund al somptuozității decorative pe care îl aveau bizantinii. Acestea sînt vasele, potirele și patenele, tăiate în pietre mai mult sau mai puțin dure, mai ales agate: onix, sardonix, calcedoni, de asemenea jasp și alabastru. Meșterii

158

știa să pună în valoare frumusețea proprie materiei, să folosească opacitatea sau transparența ei, să țină seama de desenul striurilor, să dea formei o mare puritate. Vasele acestea erau prinse în monturi de aur și de argint, împodobite cu mărgăritare, caboșoane și emailuri. În colecția Féron-Stoclet (Bruxelles) figurează o patenă de onix brun, montată în argint aurit și în centrul căreia a fost inserat un medalion de email, lucrat în tehnica cloasoneului pe aur, cu un diametru de trei centimetri, reprezentînd Cina cea de taină. În tezaurul Sfîntului Marcu se poate vedea o remarcabilă patenă din secolul al XI-lea, de alabastru, care a fost tăiată în așa fel încît șase lobi se desprind pe fond la interior. În centru a fost incrustat un medalion de email cu bustul lui Hristos (Muraro et Grabar, *Trésors de Venise*, p. 66). Tezaurul Sfîntului Marcu mai posedă și treizeci de potire cu monturi de argint aurit, împodobite cu medalioane de email reprezentînd sfinți și uneori chipul lui Hristos și al Fecioarei (il. 170).

MONEELE

Lipsa de interes a bizantinilor față de frumusețea monedelor lor explică de ce emisiile din epoca Macedonenilor și a Comnenilor nu reflectă înaltul nivel atins în acea vreme de diferitele activități artistice. În plus nu se mai află nici o urmă a vreunei întoarceri spre antichitate. Principala inovație, din punct de vedere iconografic, a fost, sub Leon al VI-lea cel Înțelept, introducerea pe revers a bustului Fecioarei Născătoare, ocrotitoarea Constantinopolului, pentru care acest împărat avea o mare evlavie. O altă inovație: începînd cu Vasile al II-lea s-au bătut monede de aur, concave, vestitele *scyphate*. Obiceul s-a întins și asupra banilor de argint sub Constantin al IX-lea Monomahul, și asupra celor de bronz sub Alexis I Comnenul. În rest, monetăria bizantină a rămas credincioasă, în ansamblu, tipurilor anterioare.

159

În secolul al XII-lea, sub dinastia Comnenilor, imaginile arhanghelului Mihail și ale sfinților militari Gheorghe, Dumitru și Teodor deveniră destul de frecvente.

ȚESĂTURILE

Stimulată de mișcarea generală a epocii, arta țesăturilor a atins deplina înflorire sub Macedoneni și sub Comneni. Bizantinii fabricau pinze de in, postavuri și covoare de lână. Mătasea însă continuă să furnizeze materia primă a stofelor de mare lux, folosite nu numai la veșminte, dar și la tapetarea pereților, la perdele și la draperiile de la uși, care decorau palatele și bisericile. Cu manufacturile imperiale anexate Marelui Palat și cu atelierele sale particulare, Constantinopolul era de departe cel mai important centru de fabricație. Reglementări severe, consemnate în *Cartea Prefectului*, aveau drept scop să supravegheze calitatea produselor, menținerea prețurilor și rezervarea celor mai bune piese cu prioritate împăratului și clientelei locale, formate din membrii aristocrației și ai înaltului cler locuind în Constantinopol. Achizițiile provincialilor și străinilor erau supravegheate îndeaproape. Ateliere prospere și vestite existau și în orașele de provincie, la Patras, la Corint, la Sparta și la Teba. Evreii dobândiseră reputația de mari meșteri în țesutul și vopsitul stofelor.

Țesăturile bizantine stârneau cea mai vie admirație în afara granițelor Imperiului. La fel ca și în veacurile precedente, împărații le foloseau ca daruri extrem de apreciate, pe care le trimiteau papilor, episcopilor, principilor creștini și musulmani. Străinii bogați care veneau să viziteze Constantinopolul încercau să și le procure. Neguțătorii străini, mai ales din Veneția și din Amalfi, veneau și ei să caute asemenea țesături și le revindeau în Apus pe prețuri mari în piețe cum ar fi aceea din Pavia. Poetii spuneau că aceste stoffe erau țesute de zine ce sălășluiau în insulele îndepărtate.

Bizantinii înșiși importau însă un mare număr de stoffe și de veșminte lucrate în atelierele din Egipt, Siria, Mesopotamia și Persia, care lucrau cu sirguintă pentru principii musulmani, exploatarea vechile formule decorative transmise de tradiția sasanidă. Țesătorii bizantini imitară îndeaproape aceste modele și specialiștii au șovăit de nenumărate ori în a deosebi stoffele bizantine de cele arabe din această epocă. Se pare că țesăturile bizantine se caracterizează în general prin arta cu care au fost utilizate spațiile goale pentru a produce un efect de măreție solemnă.

Tocmai în domeniul țesăturilor Bizanțul a rămas influențat în chipul cel mai profund de Orientul Apropiat asiatic, devenit arab.

Decorul constă în repetarea unei aceleiași teme, după procedeele compoziției cerute de o foarte strictă simetrie. Motivele sînt împrumutate din lumea animală, reală sau fantastică, a Orientului: lei, grifoni cu coadă de păun (senmurvul sasanid), cai înaripați, dragoni, elefanți, vulturi sînt meniți să evocă o lume stranie și fermecată, la care se asociază ideile de putere sau de viață agreabilă. Aceste animale pot, sau nu, să fie înscrise în medalioane tivite cu benzi decorative. Fondul medalioanelor este adesea înfrumusețat cu arbori sau plante delicat stilizate. Flori și rozete împodobesc spațiile dintre « roate ».

A doua jumătate a secolului al IX-lea și secolul al X-lea Mai multe mătăsuri din secolul al X-lea, fabricate în manufactura imperială, au zone suprapuse de lei în mers, așezați doi câte doi, afrontați, care amintesc de frizele de cărămidă emailată din palatele asiro-babiloniene și persane. Acesta este cazul țesăturii de mătase purpurie-violetă, astăzi dispărută, care fusese descoperită în racla sfântului Annot, la abația din Siegburg (Germania) și care intrase în colecțiile muzeului de arte decorative de la Berlin. Așa cum se proceda pentru acele *tiraz* (cuvînt ce desemnează produsele manufacturilor de țesături ce deserveau curtea califilor) ale

principilor musulmani, omeiazi și abassizi, inscripțiile țesute pe stofă ne arată că acestea au fost executate sub domnia asociată a lui Roman I Lekapenos și Cristofor (deci între anii 921 și 931). Totul la aceste fiare sălbatice dovedește imitarea unor prototipuri legate de vechile tradiții orientale: mersul lor lent și grav, capul prezentat frontal, coama în împletituri, labele timbrate de cercuri, coada terminată într-un ornament floral. Dar în ele există ceva mai mult decât o simplă imitare a unor modele străine. Era nevoie de un maestru în arta țesutului, adică conștient de resursele meseriei sale, pentru a ajunge să producă prin simplificarea ușor severă a desenului, conformă cu maniera epocii, și prin echilibrul puternic între petele galbene ale felinelor și suprafețele purpurii ale fondului, acest efect de măreție calmă, de forță conștientă și de veșnicie senină, în stare să sugereze foarte bine prin ocolișul unui simbol simțămîntul de majestate imperială. Acest subiect figura fără îndoială și mai devreme pe o țesătură, cu o inscripție purtînd numele lui Leon al VI-lea (886—912), care se afla în catedrala de la Auxerre și pe care nu o mai cunoaștem decât din descrierea făcută în acele *gesta* ale episcopilor acestui oraș. Este semnificativ pentru conservatorismul atelierelor imperiale în materie de decorație că aceeași temă a fost reluată, cu peste o jumătate de veac mai târziu, pe o mătase ale cărei fragmente sînt împrăștiate între muzeele de la Düsseldorf (*il. 172*), Krefeld și Berlin și tezaurul catedralei de la Köln. Această stofă purta inscripții cu numele lui Vasile al II-lea (976—1025) și al fratelui său mai mic, Constantin al VIII-lea (1025—1028). Data ei mai recentă se remarcă printr-o stilizare mai decorativă decât în piesa de la Siegburg: coamele desenează zigzaguri albastre și un vrej de spirale urmărește linia inferioară a pîntecelui (Lessing, *Die Gewebesammlung des K. Kunstgewerbe-Museums*, pl. 65; Flemming, *Les Tissus*, ediție nouă de R. Jaques, p. 28). Același subiect re apare pe o mătase din catedrala de la Maastricht, fără inscripție, dar despre care

se crede că este ceva mai tirzie (secolul al XI-lea), din pricina abundenței motivelor ornamentale: coame în formă de S înălțuit, zigzaguri ce se întrepătrund pe pîntecelul animalelor, pătrate mici pe piepturi, diferite desene pe boturi (*L'art byzantin — art européenne, Catalogue de l'Exposition d'Athènes*, no. 579).

O mătase vestită, care a fost descoperită la Aachen în racla adăpostind osemintele lui Carol cel Mare, poartă pe un fond purpuriu elefanți galbeni cu harnașamente și valtrapuri albastre, dispuși cîte unul în medalion și în așa fel încît stau față în față (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 130). Ei se află fiecare dinaintea unui copac-palmetă verde și galben. Rozete de o mare bogăție decorativă ocupă spațiile dintre « roate ». Desenul este mai puțin schematizat decât la mătășurile persane pe care era tratat același subiect. Atunci cînd, în anul o mie, Otto al III-lea a deschis mormîntul lui Carol cel Mare pentru a-i « recunoaște » osemintele, se zice că el ar fi învelit resturile strămoșului său în această țesătură, lucrată fără îndoială sub domnia lui Vasile al II-lea.

Începînd din secolul al X-lea, manufacturile Marelui Palat au produs numeroase mătăsuri cu fond de purpură violetă, decorate cu vulturi, vechi simbol al puterii imperiale, cunoscut încă de către romani, care acum fusese reluat sub influența Orientului asiatic. Semeața geometrizare a tuturor formelor răpitoare, cu aripile întinse și cu coada în evantai, conferă motivului un caracter de solemnitate impresionantă. Somp-tuoase rozete de pene de pînă ocupă interstițiile. Printre cele mai vestite țesături vom menționa lințoliul sfîntului Germanus, din biserica Sfîntul Eusebiu de la Auxerre, care fusese oferit catedralei de Hugues de Chalon pe la 1030 (*il. 173*), și lințoliul sfîntului Albuin (975—1006) din catedrala de la Bressanone-Brixen (în Adige). La Bressanone, vulturii sînt de culoare verde-închis pe fondul roz-purpuriu; ochii lor, ciocurile și ghearele, la fel ca și inelele pe care le țin au fost redată în galben-auriu. Țesătura din Auxerre este de o mai

înalță calitate. Ea ilustrează acel gust pentru un colorit mai bogat care s-a manifestat și în stofele din secolul al X-lea, la fel ca și în marea pictură sau în emailurile timpului. Pe un fond roșu-violet, vulturii se desprind în aur-pal cu tonuri de albastru-închis și verde pentru ochi și inele. Mărturia *Cărții Prefectului* adăugată la piesele păstrate confirmă că vopsitorii din acea vreme, ca și confrății lor emailori, au căutat nuanțe noi în stare să reproducă tonurile fructelor. Ei au obținut astfel noi tonuri trandafirii, de culoarea piersicii, a caisei, galbenul ca lămâia și verdele mărului necopt.

Existau și stofe cu subiecte figurative mai independente față de artele Orientului. Anumite texte menționează țesături cu imaginile lui Hristos, a Fecioarei și ale apostolilor, sau chiar cu scene din viața lui Ioan Tzimiskes. Tezaurul catedralei de la Bamberg posedă o mătase de acest gen, găsită pe la 1840 în mormintul episcopului Günther (1057—1065), care o cumpărase fără îndoială de la Constantinopol, cu prilejul pelerinajului întreprins la Ierusalim în 1064—1065. Pe ea era înfățișat triumful unui împărat, foarte probabil cel pe care Vasile al II-lea îl celebrase la Atena și la Constantinopol după victoria sa din 1017 asupra bulgarilor. Două femei-personificări, Atena la stînga și Constantinopolul la dreapta, îi întind, prima o cunună simplă, a doua o coroană cu coif avînd deasupra o tufa de pene de păun, potrivit descrierilor istoricilor Cedrenus, Glycas și Zonaras despre coroana pe care Bulgaroctonul a primit-o la intrarea sa în capitala Imperiului, după călătoria sa de pelerinaj în vechea capitală a Aticeii. Fondul de purpură violetă este presărat cu discuri verzi, separate de romburi arcuite trandafirii, care conțin flori alternativ roz și albastre.

Secolul al XI-lea În cursul secolului al XI-lea, țesătorii căutară încă și mai mult finețea desenului, eleganța și vioiciunea atitudinilor. Un bun exemplu al acestei noi maniere îl avem în mătasea din muzeul Valère, de la Sion (în cantonul Valais, Elveția) (*il. 171*),

164

în care grifonii, în loc să fie reprezentați în mers și față în față, sînt ridicați și așezați spate în spate, cu capul întors, iar pentru a înlătura rigiditatea care ar fi rezultat din juxtapunerea «roților» s-au racordat medalioanele în așa fel încît marginea lor inferioară și superioară desenează, cu mai multă suplețe, o linie ondulată de palmete.

Secolul al XII-lea Mergînd și mai departe pe această cale, secolul al XII-lea, care a cedat cu ușurință manierismului în toate tehnicile, a practicat un stil foarte încărcat. Lui i se datorează remarcabile mătăsuri cu desene în relief (damasc) în care motivul păsărilor înscrise în medalioane mari, de o parte și de alta a unui arbore, a fost tratat cu precădere: așa este patrafirul din abația de la Brauweiler pe care Bernard de Clairvaux l-ar fi purtat în 1146.

Tot în secolul al XII-lea, cu prilejul incursiunilor armatelor sale în Grecia, în anul 1147, Roger al II-lea al Siciliei a adus în captivitate la Palermo țesători de la Teba și de la Corint spre a-i pune să lucreze în atelierele de mătăsuri unde lucraseră pînă atunci meseriași arabi. Acestui aport de elemente bizantine în manufacturile din Sicilia i se datorează mantia numită a lui Carol cel Mare din catedrala de la Metz. Pe o mătase cu fond roșu-deschis se desprind în chip radiant patru vulturi țesuți cu fir de aur, stilizați cu o duritate străină atelierelor de la Constantinopol. Aripile lor sînt împodobite cu medalioane încadrînd grifoni și rozete. Ornamente florale stilizate umplu intervalele fondului. Această înghesuală ne amintește de abundența cu care decorul de mozaicuri acoperea careul central al Capelei palatine de la Palermo.

CERAMICA

Pe cînd ceramica din epoca paleocreștină, simplă prelungire ușor degenerată a obiectelor fabricate

165

în vechiul Imperiu roman de răsărit, nu prezintă inters decît pentru arheolog, aceea din epoca Macedonenilor merită, prin anumite aspecte ale sale, să rețină atenția istoricului de artă. Și, în această reinnoire, se poate vedea unul dintre semnele exigențelor estetice ale acestei perioade.

Tehnica lutului ars și smălțuit, care reinflorise sub abasizi în Mesopotamia și în Iran, teritorii unde ea fusese practică cu predilecție în antichitate, a fost adoptată de bizantini la sfîrșitul secolului al IX-lea, la fel ca și de către arabii din Africa.

Zidurile și pardoselile bisericilor sau clădirilor laice au fost acoperite cu plăci comparabile cu acelea care decorau Marea Moschee de la Kairuan. Motivele ornamentale, care cuprind rozete, buchete de acant, animale fantastice și păuni, amintesc îndeaproape cele din arta islamică. Specimene de acest gen au fost găsite la Constantinopol, la Nicomedia și în Bulgaria la Preslav, unde obiectele importate din Bizanț stau alături de produsele atelierelor locale.

Dar bizantinii au reprezentat de asemenea pe aceste plăci imaginile Fecioarei cu Pruncul în medalion, sau busturile unor sfinți și astfel se poate vorbi despre icoane de ceramică. La Patleina, în Bulgaria, s-au descoperit mai multe plăci care, combinate, formau un remarcabil portret al sfințului Teodor.

Cu toate acestea faianța smălțuită a slujit mai mult la fabricarea veselei și nu poate fi vorba de a studia în detaliu toate categoriile pe care le-au stabilit ceramologii. Cea mai însemnată este aceea în care decorul era gravat (*sgraffito*) cu un virf sau cu spatula într-o argilă roșietică acoperită cu o angobă albă și înainte de aplicarea unui smălț care, după coacere, căpăta o culoare roșietică sau verzuie. Motivele folosite cuprind patrupede și păsări mai mult sau mai puțin stilizate, ornamente în spirală, citeodată centauri, dragoni sau luptători, poate împrumutați din poemele epice. În apropiere de margine se desfășoară adesea o cunună de vrejuri,

sau semne cufice mai mult sau mai puțin deformat. Desenul este în general plin de nerv, rapid, cu tot ceea ce aceasta comportă ca brio în execuție, dar și adesea ca neglijență. Cea mai frumoasă epocă a acestei ceramici a fost sfîrșitul secolului al XI-lea și secolul al XII-lea. Produsele bizantine rămîn totuși, în ansamblu, inferioare celor ale atelierelor abasizilor.

Favoarea de care se bucura pe atunci ceramica a fost atît de mare încît în pereții mai multor biserici s-au încrustat la exterior boluri și farfurii de faianță.

7. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ

Reapariția unei arte religioase în Bizanț a avut rodnice repercusiuni în Europa occidentală. Totuși, adesea este dificil, mai ales în domeniul iconografiei mai mult decât în cel al stilului, să se facă o separare între elementele împrumutate direct de la Bizanț și acelea care, avînd o origine bizantină mai mult sau mai puțin mărturisită, se încorporează de mai multe veacuri în tradiția artistică din apusul Europei.

Frescele pictate în cursul celei de-a doua jumătăți din secolul al IX-lea și la începutul secolului al X-lea în diferite biserici de la Roma, cum ar fi San Clemente și San Maria di Gradellis, sau în biserica Sfinților Mucenici de la Cimitile au un stil aspru și viguros, cu desenul uneori sumar, care nu mai are în el nimic bizantin. Dar iconografia lor este încă mult îndatorată Bizanțului. Nu putem decât să regretăm dispariția mozaicurilor din Sfinții Apostoli de la Constantinopol sau din alte biserici contemporane ale capitalei, pentru ca astfel să fi văzut ceea ce aceste monumente ar fi putut să le dea. Înclin să cred că, prin imitarea schemei decorative a Sfinților Apostoli, Înălțarea a fost așezată în partea superioară a peretelui de est al bisericii Sfîntul Ioan de la Münstertal, în cantonul Graubünden din Elveția (la sfîrșitul secolului al IX-lea).

168

Tot în Elveția, minăstirea Sankt-Gallen a fost puternic impregnată de influențe bizantine. Se remarcă acțiunea lor asupra manuscriselor care au fost împodobite cu miniaturi în a doua jumătate a secolului al IX-lea și asupra fildeşurilor pe care le-a sculptat călugărul Tuotilo în jurul anului 900. Un evangheliar din această epocă oferă, într-o latină amestecată cu cuvinte grecești, o descriere a miniaturilor care împodobeau un exemplar bizantin al textului sacru: în el s-a văzut un adevărat *Ghid al picturii*, alcătuit pentru uzul occidentalilor, pornind de la modelele bizantine.

În Germania, devenită sub împărații din dinastia de Saxonia prima putere politică a Europei occidentale și centrale, influențele bizantine s-au întărit atunci cînd Otto I (962—973) a supus controlului său aproape întreaga Italie meridională, unde se mențineau multe elemente grecești, și mai ales după ce fiul său Otto al II-lea (973—983) s-a căsătorit, în 972, cu Teophano, fără îndoială o nepoată a lui Ioan Tzimiskes. Fildeşul care înfățișează încoronarea celor doi soți (aflat în muzeul Cluny) reproduce aproape întocmai fildeşul cu Roman și Evdochia din Cabinetul de medalii (*il. 160*). Alte fildeșuri ottoniene, mai ales din școala franconă de la Bamberg, sînt la fel de clar imitate după unele prototipuri bizantine. Teofano a fost însoțită de compatrioți, care au propagat în Germania procedeele și formulele artei bizantine. Fiul său, Otto al III-lea (996—1002) opunea « subtilitatea greacă », « rusticității saxone ». Pe de altă parte, ottonienii, urmînd exemplul împăraților bizantini, au practicat o politică de alianță între puterea temporală și biserică, propice înfloririi unei arte totodată imperială și religioasă. De la Bizanț s-a împrumutat arta emailurilor, în stare să satisfacă gustul pentru lux. După modelul Sfîntului Mormînt de la Ierusalim, al Capelei palatine de la Aachen și fără îndoială al unor edificii din Răsăritul bizantin, s-a construit un număr relativ mare de rotonde și de biserici octogonale, comportînd diferite

169

variante. De acest curent se leagă vestitele rotonde din Boemia, din Saxonia de sus și din Polonia. Manuscrisele grecești au slujit probabil de nenumărate ori ca exemple, interpretate în chip liber, pentru ilustrarea scenelor evanghelice care, fiind rar tratate sub carolingieni, s-au dezvoltat considerabil sub ottonieni în cunoscutele *scriptoria* din Reichenau, Köln, Mainz și Salzburg. Sub influența unor exemplare bizantine din anii 850 și următorii, meșterii au căutat să producă o impresie nouă de spiritualizare și transcendență, cu totul deosebită de realismul carolingian. Bizanțul a oferit în acest sens mai ales fondurile de aur și culorile dense, folosit în chipul cel mai fericit de școala de la Köln. În secolul al XI-lea, umbrele verzi din pictura constantinopolitană au fost introduse la Salzburg unde, după 1050, tratarea faldurilor a evoluat, ca și în Imperiul bizantin, spre o înăsprire. Se pot atribui ascendentului deținut de estetica bizantină în lumea ottoniană trăsăturile care deosebesc picturile carolingiene de la Müstair de cele opt panouri ale Minunilor lui Hristos care au fost executate în a doua jumătate a secolului al X-lea pe pereții bisericii Sfântul Gheorghe de la Oberzell, în insula Reichenau de pe lacul Konstanz. Aceste trăsături sînt: alegerea unui număr restrîns de subiecte, în contrast cu abundența narativă de la Münstertal, armonia compozițiilor, solemnitatea senină a atitudinilor, forța de abstractizare a desenului, impresia de monumentalitate. Asemenea caractere se regăsesc, la sfîrșitul secolului al X-lea, împreună cu preocupări decorative mai intense, în frescele care înfățișează aceleași subiecte pe pereții capelei învecinate, închinată Sfîntului Silvestru, de la Goldbach, pe malul lacului. Factura largă, sobră și chiar grandioasă a frescelor din biserica Neuenberg-Sfîntul Andrei de la Fulda, înainte de anul 1023, și repartitia programului lor presupun cunoașterea picturii murale bizantine. Maniera în care medalioanele cuprinzînd busturile lui Hristos și ale Virtuților sînt dispuse aici pe bolțile cu penetrații reproduce

sistemul decorativ al unor biserici ca Hosios Lukas din Focida. Stilul picturii ottoniene, poate revigorat simțitor de noi aporturi bizantine, s-a menținut și în biserica abațială de la Lambach (Austria de sus), spre sfîrșitul secolului al XI-lea.

Față de Europa romanică, Bizanțul a jucat rolul de inițiator. Prin exemplele, mai vechi sau recente, pe care i le propunea, a contribuit la dezvoltarea gustului ei pentru somptuozitate și i-a furnizat mijloacele de a și-l satisface. Prin intermediul fildeşurilor sale, al țesăturilor, emailurilor, manuscriselor, el i-a transmis teme iconografice și acestea au fost adoptate de nenumărate ori și în alte tehnici decît acelea care slujiseră la introducerea lor. Motivul animalelor stînd față în față, din țesăturile bizantine și orientale, a fost sculptat pe capiteluri. Anumite figuri formînd verticala din inițialele Lectionarului abației Sfîntul Marțial de la Limoges, la sfîrșitul secolului al X-lea, copiază destul de fidel personajele de pe fildeşurile imperiale, cum ar fi placa înfățișîndu-i pe Roman și Evdochia din Cabinetul de medalii (*il. 160*). Emailurile bizantine au fost imitate în Limousin, precum și în regiunile renane și în cele străbătute de fluviul Meuse. O grijă pentru economie și simplificare a înlocuit procedeul smaltului celular (*cloisonné*) cu acela al smaltului pe fond scobit (*champlevé*).

În secolul al XII-lea, expansiunea negustorilor italieni în Imperiul bizantin și Cruciaadele au adus cu ele o sporire considerabilă a influențelor bizantine în Europa occidentală aflată în plină propășire. Dl. A. Grabar a arătat că «după mijlocul veacului al XII-lea, rare trebuie să fi fost atelierele de picturi sau de sculpturi romanice care nu datorau nimic stilizării bizantine».

Exemplul bisericii San Marco de la Veneția și poate, de asemenea, al Sfîntilor Apostoli de la Constantinopol și al Sfîntului Ioan de la Efes a inspirat planurile bisericilor Saint-Front de la Périgueux, Saint-Etienne de la Cahors și altor biserici cu șiruri de cupole pe pandantivi, răspîndite — în număr de șaizeci — în sud-vestul

Franței, din Périgord și din Quercy, pînă în Angoumois și în Saintonge.

Popularitate de care se bucurau tribunele înălțate pe colaterale a sporit strînsa înrîndire cu sanctuarele constantinopolitane. Însuși numele de *matronalia* este traducerea cuvîntului grecesc *gynecae*. Și basilicile cu trei nave prevăzute cu bolți în leagăn din Catalonia și din Roussillon (ca Sfînta Maria de la Amer, Sfîntul Martin din Canigou, biserica de la Ecluse) par să decurgă din unele prototipuri bizantine.

Occidentul, care avea să dea dovadă de o puternică originalitate în domeniul vitraliilor, se pare că ar fi primit și aici un prim imbold din partea Constantinopolului.

În Italia, activitatea mozaicarilor și a pictorilor bizantini la Veneția și în nordul Adriaticii, la Montecassino și în sfîrșit în Sicilia normanzilor provoacă o recrudescență a influențelor bizantine, care s-a exercitat în diferite grade după locuri și împrejurări, dar care nu sînt absente aproape nicăieri, la fel ca și supraviețuirile paleocreștine.

Întărirea puterii temporale a papilor după Canossa (1077) și după Concordatul de la Worms, îi îndemnă pe suveranii pontifi să încurajeze o artă cu aspect monarhic. La Roma se constituie o școală de pictură murală, rivala celei din Imperiul de Răsărit. Vom cita drept mărturie, la sfîrșitul veacului al XI-lea, frescele din bazilica inferioară a Sfîntului Clemente de la Roma și cele de la Castel Sant'Elia, de lîngă Nepi. Noi aporturi bizantine s-au introdus aici în prima jumătate a veacului al X-lea, așa cum se poate vedea în mozaicurile absidei din bisericile San Clemente și Santa Maria in Trastevere (pe la 1140). La San Clemente imitarea modelelor bizantine, perceptibilă în hieratismul ușor țepăn al figurilor lui Pavel și Petru, se confirmă prin folosirea în inscripții, înaintea numelui lor, a cuvîntului grec « Agios ». Recurgerea la vechile tradiții bizantine ale Romei nu a fost străină de acest curent.

În Italia de nord se înregistrează urmele influenței Bizanțului în biserica Sfîntul Vincențiu de

la Galliano (provincia Como, începînd din veacul al XI-lea), în catedrala de la Novara și la Pavia, în veacul al XII-lea, în criptele bisericilor San Giovanni Domnarum și Sant' Eusebio. Aporturile bizantine sînt deosebit de limpezi în biserica abațială Sfîntul Petru de la Civate (la nord de lacul Como, la sfîrșitul veacului al XI-lea sau, mai degrabă, la începutul celui de-al XII-lea): îngeri și sfinți, repartizați în triade, chipuri cu ochii dilatați și nasul coroiat, încercănate cu umbre verzi, și plasticitatea veșmintelor cu drapări sinuoase.

Prezența unor mozaicari greci la San Marco de la Veneția asigură răspîndirea influenței Bizanțului în regiunea Friuli-Venezia Giulia. Vom cita ca exemple frescele din catedrala de la Aquileia (sub patriarhul Poppo: 1019—1042) și cripta ei (începutul secolului al XIII-lea), cele din biserica de la Summaga (pe la 1200 și 1220) și din baptisteriul de la Portogruaro (sfîrșitul secolului al XII-lea), unde existența unei cupole pe tambur și a unor bolți a înlesnit o distribuire, potrivită spiritului bizantin, a unor subiecte la origine paleocreștine și occidentale.

La sfîrșitul veacului al XII-lea și la începutul celui de-al XIII-lea, școala de la Roma și-a îmbogățit repertoriul iconografic, înnoindu-și maniera prin împrumuturi făcute de la pictura bizantină de prin anii 1160 și următorii. Aceste efecte se observă în abația Sfîntul Petru de la Ferentillo (în provincia Terni din Umbria meridională), în Sfîntul Ioan de la Poarta Latină de la Roma (sub pontificatul lui Celestin al III-lea: 1191—1198), în San Silvestro de la Tivoli (pe la 1200) și în Santa Maria in Monte Domenico de la Marcellina.

Începînd din jurul anului 1150, influențele bizantine pătrunseră, aparent prin intermediul Italiei, în pictura din Catalonia și din Roussillon, de exemplu la Sfîntul Petru de la El Bursal și la abația Pedret, ale cărei fresce au putut fi comparate cu cele din Sfîntul Petru de la Civate și din Sant'Angelo in Formis. Aceste influențe au atins un înalt grad de intensitate în sala capitu-

lului de la Sigena (la începutul secolului al XIII-lea). Ele au săvârșit o mlădiere a geometrismului vechii tradiții creștine din Spania prin folosirea semitelor și a modeleului.

Fără îndoială tot din Italia au pornit și elementele bizantine care au ajuns în Franța, începând cu mijlocul veacului al XIII-lea. De la Montecassino sau din alte mănăstiri italiene, benedictinii au adus se pare la Cluny unele formule iconografice și stilistice italo-bizantine, cum este giganticul Hristos din absida abației, comparabil cu un Pantocrator bizantin, care se proiecta pe un fond de aur. Fără îndoială ne putem face o idee apropiată după Hristos cu mantia de purpură găsit în absida oratoriului de la Paray-le-Monial, al ordinului din Cluny. Nu departe de Cluny, într-un alt oratoriu al vestitei abații, aceea de la Berzé-la-Ville, s-a păstrat unul dintre cele mai frumoase ansambluri de fresce romanice franceze purtând pecetea Bizanțului. Ele datorează obirșiei lor rășăritene, în afara detaliilor iconografice, numeroase trăsături care amintesc de arta Comnenilor, cum ar fi bogăția unei policromii armonioase (contrastând cu simplitatea culorilor din biserica Saint-Savin pe riul Gartempe, sau de la Tavant), manierismul faldurilor fine și dese, petele luminoase care accentuează relieful, elegantele plete buclate și bărbile. Nu se va putea nega nici caracterul bizantinizant al frescelor din abația benedictină Saint-Chef, în Dauphiné (din a doua jumătate a secolului al XII-lea). Picturile din mănăstirea Saint-Gilles de la Montoire-sur-le-Loir, care depindea de abația benedictină de la Saint-Calais, prezintă de asemenea elemente de origine italo-bizantină, care s-ar putea să fi fost aduse de călugării acestui ordin.

În Auvergne au existat de asemenea picturi pe fond întunecat, de inspirație bizantină, de exemplu frescele din porticul și tribunele catedralei de la Le Puy și acelea din biserica Saint-Julien de la Brioude.

Această artă italo-bizantină din veacul al XII-lea s-a impus, poate începând cu Aquileia, în

Germania occidentală și meridională, precum și în Austria, în mare parte prin intermediul benedictinilor. Se cunosc foarte numeroase exemple de acest fel în nord-vestul Germaniei la Schwarzhendorf (1151—1173), la Sfântul Gereon de la Köln (pe la sfârșitul secolului al XII-lea), în corul catedralei de la Soest (în jurul anului 1160) și din aceea de la Essen, la Sfântul Martin de la Emmerich (pe la 1150) și la Knechtsteden (1162); în Bavaria, la Regensburg, în capela Tuturor Sfinților (după anul 1150) și, la câțiva kilometri mai spre sud, în biserica abațială de la Prüfening (pe la 1150). În Austria există alte mărturii remarcabile în mănăstirea Nonnberg de la Salzburg (pe la 1154) și în capela castelului Hohepan.

Influențele italo-bizantine au ajuns până în sudul Angliei la sfârșitul veacului al XII-lea, datorită relațiilor cu Roma și cu normanzii din Sicilia. Ele au marcat profund, în catedrala de la Canterbury, frescele din capela Sfântul Gheorghe (pe la 1150) și cele din capela Sfântul Anselm (la sfârșitul veacului al XII-lea).

Elementele bizantine au pătruns de asemenea, la sfârșitul secolului al XII-lea, în Danemarca și în sudul Suediei (în Scania) pornind din Renania și poate chiar și din Anglia. În bisericile din insula Gotland, tradițiile bizantine sînt prezente cu mai multă puritate, ceea ce ridică problema centrului de unde au venit. Deoarece stilul acestor fresce dovedește o oarecare înrudire cu cel de la Novgorod, s-a pus întrebarea dacă el n-a suferit cumva influența artei din marele oraș negustoresc al Rusiei, care întreținea relații comerciale cu insula Gotland.

Aporturile bizantine, vehiculate prin intermediul manuscriselor împodobite cu miniaturi, al fildeşurilor și al țesăturilor, au fost extrem de numeroase în multe *scriptoria* romanice mai ales în a doua jumătate a veacului al XII-lea. Pictorul Bibliei de la Souvigny (aflată astăzi la Moulins) a copiat, de pildă, scene întregi din manuscrisele bizantine.

Astfel, arta bizantină în toată strălucirea plenitudinii sale clasice n-a încetat să ofere multiple lecții Europei occidentale care, redresată după tulburările invaziilor, se îndrepta treptat, începînd cu dinastia carolingienilor, spre preponderența pe care o va dobîndi odată cu Renașterea.

Bizanțul va fi nevoit să țină seama de ea.

3. ICOANELE

În epoca Paleologilor arta icoanelor a ajuns la o deplină înflorire, datorită înaltei calități a operelor și, totodată, sporirii considerabile a numărului lor. Repertoriul iconografic s-a îmbogățit, ca și acela al marii picturi. Episoade din Noul Testament și povestiri hagiografice s-au adăugat figurilor tradiționale: Hristos, Fecioara și sfinții. Slăbirea structurilor statului imperial, afirmarea unei mai mari independențe în viața de familie și în cea personală și, fără îndoială, vrăjmășia timpurilor favorizară răspindirea unei cucernicii mai individualiste, dornică de a-și îndrepta evlavia către aceste imagini tutelare, fie în interiorul bisericilor, fie în intimitatea căminurilor. *Descrierile* poetice ale unor icoane, făcute de Manuel Philes sau de Marcos Eughenikos confirmă interesul de care se bucurau în acea epocă.

1. SECOLUL AL XIII-LEA

Pictarea icoanelor nu a încetat la Constantinopol în secolul al XIII-lea sub dominația latină. Și astăzi când știm, datorită manuscriselor, că unele ateliere de pictură rămăseseră active în capitala Imperiului, poate chiar în parte sub protecția seniorilor și prelaților latini, specialiști excelenți le atribuie opere care odinioară fuseseră puse pe seama unor artiști lucrând în Italia după maniera grecească. Alături de un grafism moștenit din

epoca Comnenilor, în aceste opere aflăm un simț al măreției monumentale și o libertate a facturii care le înrudesce cu frescele contemporane din secolul al XIII-lea (il. 203). Acestei epoci îi aparține icoana de la Luvru lucrată în mozaic și reprezentând Schimbarea la Față.

2. RENAȘTEREA DIN VREMEA PALEOLOGILOR

În anii atît de rodnici din punct de vedere artistic care urmară după restabilirea puterii imperiale la Constantinopol, sub Mihail al VIII-lea și Andronic al II-lea, stilul icoanelor a urmat același proces de eliberare și de innoire ca și stilul mozaicurilor. Figurile prezentate frontal, de un hieratism distant, sînt acum înlocuite cu personaje înfățișate dintr-o parte, cu gesturi expresive și chiar pline de vioiciune, mult mai aproape de natura ome-nească. Atitudinile au fost, în general, rediate cu mai mult firese și dezinvoltură. Trupurile au dobîndit volum sub drapările tratate cu o înțelegere sigură a efectelor plastice. Același spirit a îndrumat și felul în care au fost dispuse, pe fondul panoului, motivele de arhitecturi, tratate fără doar și poate într-un spirit ornamental, dar cu grija de a da compoziției adîncime și unitate. Masele au fost echilibrate în modul cel mai fericit. Coloritul a pierdut din vechea sa austeritate spre a deveni mai catifelat, mai strălucitor și chiar, s-ar putea spune, mai vesel. Cinabrul, roșul de cireasă, tonurile de verde-întunecat sau de gălbui, albastrul-intens au fost imbinat în armonii melodioase. Expresia fizionomiilor a devenit mai blîndă. O absolută măiestrie se afirmă în amploarea facturii. Chipurile încetează să mai fie încercănate de linii dure, fiind modelate fără contur. Icoanele din această epocă exprimă un simțămînt delicat, intim, omenesc, corespunzător celui întîlnit în alte manifestări ale vieții intelectuale și artistice din acel timp. La fel ca și în marea pictură murală, în ciuda acestei umanizări, o atmosferă poetică învăluie figurile și le menține în lumea transcendenței, foarte departe de realismul italian. Arhitec-

turile sînt imaginare și nu situează scenele în interioare bine definite. Proeminența volumelor este redată după principiul luminozității care apropie și al culorilor închise care îndepărtează. Arta icoanelor a fost marcată atunci de un simț al nobleței, al măsurii și al eleganței, de la care nu s-a mai abătut nici după aceea.

Icoana cu două fețe de la Ohrid, destinată să fie purtată în procesiuni, avînd pe o parte imaginea Fecioarei-Psychosostria (Izbăvitoarea sufletelor) și pe cealaltă Bनावेष्टिरे este una dintre cele mai desăvîrșite capodopere ale acestui stil. Ea a fost executată în atelierele imperiale de la Constantinopol, în același timp cu o altă icoană pictată pe ambele fețe înfățișîndu-l pe Hristos-Psychosostis și Răstîgnirea, pentru a fi oferită arhiepiscopului Grigore al Ohridei atunci cînd acesta a primit în dar de la împăratul Andronic al II-lea minăstirea Fecioarei-Psychosostria de la Constantinopol. Amîndouă se păstrează azi în muzeul de la Skoplje.

Toate icoanele din această epocă sînt interesante și stîrnesc dorința de a le studia pe fiecare în parte. Printre cele mai importante vom menționa Sfîntul Mihail din Museo Civico de la Pisa, Cei doisprezece Apostoli din muzeul de artă de la Moscova, Coborîrea de pe Cruce din colecția Stoclet (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, planșele 189 și XXXV; W. Felicetti-Liebenfels, *Geschichte der byzantinischen Ikonenmalerei*, pl. 53). În spatele unei reale unități de stil se pot desluși unele deosebiri după temperamentul pictorilor. Pe vremea aceea atelierele au fost foarte active la Constantinopol, la Salonic și fără îndoială la Ohrid.

Din atelierele imperiale de la Constantinopol au ieșit icoanele de dimensiuni mici, lucrate în mozaic, care, aproximativ între anii 1260 și 1320, au cunoscut o preferință puțin obișnuită, întrucît cel puțin douăzeci și nouă au ajuns pînă la noi și, grație textelor, s-a putut afla de existența altor treizeci care au dispărut. Stilul lor este asemănător cu acela al icoanelor pictate contemporane, cu

deosebirea că tehnica mozaicului permitea o mai redusă libertate a desenului. Printre piesele cele mai importante vom menționa Răstignirea de la Berlin, Bunavestire din « Victoria and Albert Museum » (D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 173 și XXXVIII), dipticul celor Douăsprezece Sărbători de la Florența, sfântul Gheorghe din muzeul Luvru, sfântul Teodor Stratilat din muzeul Ermitaj, Pantocratorul de la Chimay (Belgia) (Beckwith, *Art of Constantinople*, fig. 182, 183), Cei patruzeci de Mucenici și sfântul Ioan Hrisostomul din colecția Dumbarton Oaks (Demus, *Dumbarton Oaks Papers*, vol. 14, 1960, fig. 1—3, 22—23).

3. DIN ANII 1330—1340 PÎNĂ LA MIJLOCUL SECOLULUI AL XV-LEA

Reacția care, începînd din 1330, s-a petrecut în mentalitatea și în sensibilitatea bizantinilor împotriva spiritului de cercetare și de liberalizare din vremea primilor Paleologi și a cărei expresie exagerată a fost isihasmul, a făcut ca acestor curente de viață nouă, acestei bogății și acestei prospețimi de invenție să li se substituie un stil mai tradiționalist, cu aspect dogmatic, la care voința de sustragere din viața pămîntească a pus pecetea unei preocupări foarte stăruitoare pentru idealizare. Totodată, aceasta însemna favorizarea acelei evoluții către academism care amenință să urmeze oricărei inovații în materie de artă. Mișcarea a fost înlocuită cu atitudinile încremenite. Gustul pentru linia conștiincios desenată se impune din nou și fizionomiile redevin severe și solemne. Totuși, o parte din ceea ce se dobîndise între anii 1260 și 1330 revine adeseori: o eleganță, o mlădiere și un rafinament care nu erau deloc lipsite de farmec (*il. 202*).

În veacul al XV-lea și chiar în al XVI-lea, s-au executat în unele minăstiri, desigur mai ales la Patmos, remarcabile imagini ale sfântului Ioan Evanghelistul, bătrîn, cu barbă și cu craniul pleșuv, doar cu o șuviță de păr în frunte (*il. 206*). Vedem astfel cîtă forță de convingere puteau

obține pictorii din tradiția evanghelistului, rămasă vie în răsăritul mediteranean. Un fapt ce pune în evidență două stări de spirit diferite este că Apusul l-a numit pe Ioan doar « evanghelistul », adică naratorul, pe cînd Răsăritul vedea în el « teologul », omul care l-a înțeles pe Dumnezeu și a tălmăcit Cuvîntul (*theos* și *logos*).

4. ȚĂRILE SLAVE

Școlile locale din țările slave s-au afirmat în Serbia și în Bulgaria, iar în Rusia la Novgorod și la Pskov, apoi la Moscova începînd de la mijlocul veacului al XIV-lea. Fără îndoială ele au fost puternic receptive la influențele bizantine. Dar icoanele ruse prezintă caracteristici distincte: tonuri plate, luminoase și vii; alungirea proporțiilor; sinuozitatea liniei; simplitate și sobrietate, calități laudate și în proverbele populare. Un nou aport de elemente grecești a avut loc mai întîi la Novgorod, apoi la Moscova odată cu stabilirea lui Teofan Grecul. Lui i se datorează numeroase icoane, mai ales cele alcătuiind tema Deisis în registrul inferior al iconostasului primei catedrale Blagoveșcenie din Kremlin (în 1405). Părerile specialiștilor sînt împărțite în ceea ce privește faptul dacă să i se atribuie lui, sau unuia dintre ucenicii săi cunoscuta icoană « Maica Domnului de la Don », executată la Novgorod între anii 1370 și 1390 (*il. 204*) și pe al cărui revers se află o Adormire a Maicii Domnului. Expresia de duioșie maternă pe care o are această operă și care contrastează cu aerul de gravitate transcendentă a Fecioarei de la Vladimir (*il. 135*) se poate datora libertății de care se bucurase Teofan la Novgorod. Dar ea poate fi explicată și prin sensibilitatea proprie unui meșter rus.

În orice caz, o artă autentic rusă va triumfa odată cu pictorul-călugăr Andrei Rubliov (născut între 1360 și 1370, mort pe la 1430), autorul unui număr de icoane înfățișînd Praznicele Mari, care împodobesc iconostasul catedralei Blagoveșcenie din Kremlin, unde a lucrat în 1405 alături

de Teofan Grecul și de un alt rus, Prohor din Gorodeț. Dar cea mai pură capodoperă a sa este vestita *Troița* (Sf. Treime) din Galeria Tretiakov, de o măreție clasică. După tragicul plin de patos al lui Teofan Grecul, Rubliov introduce o simplitate senină, mai potrivită temperamentului rus. Prin prestigiul legat de creațiile sale el a deschis căi noi artei din țara sa.

4. MINIATURILE

1. SECOLUL AL XIII-LEA

Contrar unei păreri susținute multă vreme, atelierele de miniaturisti au continuat să lucreze la Constantinopol și după 1204, în parte cel puțin pentru o clientelă de seniori și de prelați latini. Producția lor era totuși departe de a avea amploarea și diversitatea de mai înainte. Ea s-a redus la cărți biblice, îndeosebi la Noul Testament. Evangheliile nr. 118 din Biblioteca națională de la Atena, Garrett 2 de la Universitatea Princeton (odinioară în schitul rus Sfintul Andrei de la Muntele Athos), nr. 5 de la Iviron, 80 din minăstirea Sfintul Ioan de la Patmos și 54 din Biblioteca națională de la Paris, culegerea de Epistole și de Fapte ale Apostolilor 1208 de la Vatican, Octateucul 602 de la Vatopedi sînt tot atîtea manuscrise care par să fi fost împodobite pe vremea aceea cu miniaturi la Constantinopol, la date adeseori greu de precizat, dar aproximativ între anii 1205 și 1260. Destinat fără îndoială unui occidental, manuscrisul grec 54 de la Paris cuprinde textul grec al Evangheliei la stînga și textul latin la dreapta. Miniaturile acestui manuscris au un caracter monumental care le apropie de picturile paretale și de icoanele contemporane. Sub drapări tratate cu suplețe, volumele trupurilor se rotunjesc cu fermitate. O mare parte a fundalului, dacă nu chiar uneori fundalul întreg, rămîne goală

și accesoriiile, cînd există, au drept scop să scoată mai mult în evidență figurile omenesti. În personajele grave și reculese sălășluiește o energie spirituală intensă și chiar dramatică.

2. RENAȘTEREA DIN VREMEA PALEOLOGILOR

În jurul anului 1300, stilul miniaturilor, ca și al picturii murale și al icoanelor, a pierdut din calitățile sale de măreție și sobrietate. Personajele sînt mai puțin robuste și mai puțin corect construite; umerii lor sînt aplecați. O anume agitație se exprimă în drapări și în atitudini. Chipurile par crispate. Motivele de arhitecturi sau de peisaje ocupă în general cu amplexare fundalurile. Culegerea din Noul Testament cu Psaltire de la Moscova (ms. gr. 407) ține de această tradiție, dar are o mai mare îndrăzneală în redarea atitudinilor și o viziune mai amplă (il. 205).

3. DIN ANII 1330—1340 PÎNĂ LA MIJLOCUL SECOLULUI AL XV-LEA

O profundă schimbare a avut loc în stilul miniaturilor începînd din anul 1330, fără îndoială sub efectul prefacerii generale la care a fost supusă societatea bizantină în această epocă. Întîlnim aceeași tendință către liniștire și seninătate ca și în icoanele contemporane, aceeași renunțare la manierismul de la începutul secolului al XIV-lea. Pentru prima oară în Bizanț, miniatura se rupe net de spiritul antic, de care nu se îndepărtase pînă atunci decît rareori. Dar, pe cînd marea pictură și icoanele se îndreptau către idealism, un curent naturalist a împins miniatura pe căi noi. În ciuda unei anume uscăciuni a facturii, există în ea multă viață și o voință puternică de a scoate în evidență personalitatea personajelor reprezentate; astfel sînt portretul autorului și acela al destinatarului, marele duce Apocaukos (ucis în 1345), care ilustrează culegerea din operele lui Hipocrat, păstrată la Biblioteca națională de la Paris (il. 208). Aceleași calități, slujite

de un meșteșug mai sigur, se regăsesc în miniaturile care ilustrează operele teologice scrise de fostul împărat Ioan Cantacuzino cînd, după abdicarea sa de la tron, în 1354, s-a călugărit luînd numele de Ioasaf (il. 209). Tot în acest manuscris, Schimbarea la Față — subiect îndrăgit de isihăști — este tratată cu o forță, un simț al compoziției și o plenitudine a volumelor care sînt opera unui mare meșter, în stare să interpreteze potrivit exigențelor miniaturii lecțiile oferite de pictura murală.

Cîteva manuscrise de la sfîrșitul secolului al XIV-lea și de la începutul celui de-al XV-lea merită de asemenea să ne rețină atenția prin portretele din cuprinsul lor. Unul dintre cele mai interesante este *Typicon*-ul care conține regulile monastice ale minăstirii Maicii-Domnului-de-Îndreptățită-Speranță, întemeiată la Constantinopol pentru doamnele din marile familii ale capitalei de către Eufrosina Comnena Ducaina Paleologhina, strănepoată a lui Mihail al VIII-lea Paleolog (manuscrisul a fost terminat în 1399—1400, aparține colegiului Lincoln de la Oxford și este păstrat în Biblioteca Bodleiană; cf. D. Talbot Rice, *Art byzantin*, pl. 191, 192 și XL). Ctitorii sînt înfățișați perechi: Eufrosina și soțul ei Constantin Comnen Raul Paleolog, fiii și fiicele lor, împreună cu soțiile sau soții lor, și din nou fondatoarea cu una dintre fiicele sale. Călugărițele comunității au fost grupate într-o singură imagine, de o izbitoare austeritate.

Uimitorul portret al patriarhului Iosif, din manuscrisul, conținînd pe Codinus și alte opuscul, de la Paris (ms. gr. 1783), arată că în secolul al XV-lea grafismul bizantin regăsea în schița în peniță noi posibilități de vigoare expresivă și de stilizare ornamentală și, deopotrivă, o eleganță rafinată (il. 207). Viitorul miniaturii era însă condamnat de apropiata apariție a tiparului și a gravurii.

Un spirit naturalist, avînd de astă dată o esență populară, animă ilustrarea vie și spontană a Cărții lui Iov, copiată fără îndoială la Mistra în 1362 de către un scrib cu numele de Manuel

Tzycandilis. În scenele din viața cîmpenească și din existența zilnică, personajele sînt reprezentate în costume de epocă (il. 212): acest caracter familiar ne amintește de arta gotică și de mozaicurile din baptisteriul Sfîntului Marcu.

Atracția exercitată de real se face de asemenea simțită în miniaturile — aproape șase sute la număr — care împodobesc manuscrisul lucrării *Compendiu de istorii* scris de Ioan Skylitzes (păstrat la Madrid). Această cronică cuprinde perioada care începe cu domnia lui Mihail I (811—813) și se termină cu domnia lui Nichifor al III-lea Botaniatul (1078—1081). Miniaturile care o ilustrează abundă în notații pitorești despre obiceiurile și moravurile societății bizantine. Este foarte posibil ca multe dintre ele să derive din tablourile istorice care puteau fi văzute în palatele imperiale, dar ele sînt înviorate de incontestabilul dar al observației personale.

4. ÎN AFARA IMPERIULUI

Rusia

Teofan Grecul ocupă în arta miniaturii un loc întrucîtva deosebit. Știm dintr-o scrisoare a lui Epifanie către Chiril din Tver că el nu a fost numai un pictor de fresce și de icoane, ci și de miniaturi. Atelierului său i se atribuie de obicei Evanghelia executată prin anul 1390 la Moscova și dăruită mai tîrziu de către țarul Feodor Alexandrovici boierului Hitrovo. În amploarea execuției, relieful volumelor și gingășia coloritului se simte maniera meșterilor obișnuiți cu tehnica picturii murale. Iconografia, cu fundalurile de arhitecturi și de munți rețezați, este aceea care se practica în arta secolului al XIV-lea (il. 210). Medalionul cuprinzînd îngerul, simbolul evanghelistului Matei, are asemenea calități de eleganță, de grație sinuoasă, de duișie delicată și de melodie în linie încît numeroși savanți au crezut că pot recunoaște în el o operă a lui Rubliov (I. Grabar și V. N. Lazarev, *Geschichte der russischen Kunst*, vol. III, fig. 39). În orice caz, se vede cum atelierul lui

Teofan a putut determina dezvoltarea unei școli de miniaturiști moscoviți.

Serbia

Am arătat mai înainte cum secolele al XIII-lea și al XIV-lea au constituit epoca în care în domeniul miniaturii, ca și în acela al picturii parietale, s-au afirmat școlile naționale, tributare tradițiilor bizantine. Fenomenul se poate înțelege cu atît mai lesne cu cît scriptoriile aveau o fixitate la care nu erau constrînși zugravii de fresce itineranți. Serbia a dat, între altele, vestita Psaltire de la München, ilustrată între 1370 și 1390, avînd o sută cincizeci și patru de miniaturi cu un desen mai puțin rafinat decît acela al modelelor sale bizantine, dar cu un colorit destul de viu, care dă strălucire tonurilor de albastru, roșu și violet (il. 211). Cei doi miniaturiști ai Psaltirii au suferit influența frescelor sirbe din anii 1350—1380.

Bulgaria

Din producția destul de abundentă a atelierelor bulgare vom reține miniaturile executate la Tirnovo pe la 1344—1345 pentru ilustrarea unui exemplar, destinat țarului Ioan Alexandru (1331—1371), al traducerii bulgare în proză a *Cronicii* în versuri a lui Constantin Manasses. Cele șaizeci și nouă de miniaturi înfățișează scene din istoria biblică și din istoria vechilor popoare orientale, din războiul Troiei, din istoria Romei, a Bizanțului și a Bulgariei. Stilul lor viu și realist se înrudește cu acela al *Compendiului* lui Skylitzes de la Madrid (il. 213). Miniaturistii au fost nevoiți să facă inovații pentru scenele din istoria bulgară, pe cînd pentru altele s-au slujit de modele bizantine. Ei le-au situat aproape totdeauna pe primele în regiunile muntoase ale patriei lor, iar pentru celelalte au reluat fundalurile tradiționale de arhitecturi.

Siria

În secolul al XIII-lea, miniatura s-a bucurat din nou de un interes crescînd în Siria. Elementele locale, bizantine și musulmane s-au imbinat în sinteze

cu accente destul de populare. În manuscrisul siriatic 559 de la Vatican, în Intrarea în Ierusalim (il. 214) locuitorii oraşului sînt nişte bogaţi tîrgoveţi arabi, purtînd adesea turbane şi lungi veşminte înfioate, iar copiii lor sînt mici arabi care poartă doar pantalonăşi scurţi. Chiar şi Ierusalimul, deşi peste cupola sa în bulb se înalţă o cruce, este de fapt un oraş din Orientul islamic. Deoarece siriicii scriau de la dreapta la stînga, şi Hristos înaintează în acelaşi sens, pe cînd de obicei în arta bizantină el vine din stînga.

*Miniaturi arabe
de influenţă
bizantină*

Miniaturile care ilustrau operele ştiinţifice scrise în greceşte au fost imitate în versiunile arabe ale acestor texte. În Tratatul lui Dioscoride în arabă, copiat în 1229 în nordul Irakului sau în Siria (Istanbul, Muzeul Seraiului), personajele cu turbane — autorul şi cei doi discipoli ai săi — apar ca nişte adaptări islamice ale unor prototipuri bizantine (Ettinghausen, *La peinture arabe*, p. 68—69). Împrumuturile luate din miniaturile bizantine, deşi sînt mai « arabizate », rămîn numeroase şi vădite în miniaturile manuscrisului executat în prima jumătate a secolului al XIII-lea, cuprinzînd lucrarea alcătuită în secolul al XI-lea, după izvoare greceşti, de către el-Mubaşşir, sub titlul *Cele mai frumoase cugetări şi cele mai preţioase proverbe* (Istanbul, Muzeul Seraiului; Ettinghausen, p. 75—77). La fel se întîmplă şi cu ilustraţiile manuscrisului pictat în 1222, cuprinzînd *Întrunirile* sau *Maqâmât* de al-Hariri (1054—1122) din Biblioteca naţională de la Paris (ms. arab 6094; Ettinghausen, p. 79).

Armenia

Arta miniaturii a înflorit de asemenea în secolul al XIII-lea în Armenia Mare şi mai mult încă în Cilicia, unde armenii se statorniciseră la sfîrşitul secolului al XI-lea. Ea avea să se menţină în plină vigoare pînă în secolul al XV-lea. Pe un fond de tradiţii bizantine şi armene s-au grefat şi împrumuturi luate din Europa apuseană şi China.

Astfel, arta bizantină în toată strălucirea plenitudinii sale clasice n-a încetat să ofere multiple lecții Europei occidentale care, redresată după tulburările invaziilor, se îndrepta treptat, începînd cu dinastia carolingienilor, spre preponderența pe care o va dobîndi odată cu Renașterea.

Bizanțul va fi nevoit să țină seama de ea.

LUCIRI CREPUSCULARE: EPOCA IMPERIULUI LATIN DE LA CONSTANTINOPOL (1204—1261) ȘI RENAȘTEREA DIN VREMEA PALEOLOGILOR (1261—1453)

În anul 1204, Constantinopolul a fost cucerit de cruciați. Imperiul latin de la Constantinopol a fost înființat. În anul 1261, Constantinopolul a fost recucerit de bizantini. Începuta renașterii din vremea paleologilor.

În anul 1204, Constantinopolul a fost cucerit de cruciați. Imperiul latin de la Constantinopol a fost înființat. În anul 1261, Constantinopolul a fost recucerit de bizantini. Începuta renașterii din vremea paleologilor.

*Împărțirea
Imperiului între
latini. Statele
grecești*

După ce au ocupat Constantinopolul în 1204, cruciații și venețienii au cucerit în cîteva ani majoritatea teritoriilor europene și insulare ale Imperiului, pe care le-au împărțit între ei. Baldovin, conte de Flandra și de Hainaut, a fost încoronat împărat în Sfînta Sofia la 16 mai 1204, după un ceremonial inspirat din acela al basileilor, și un venețian, Toma Morosini, a fost numit patriarh latin al Constantinopolului.

Trei mari familii bizantine au stăpînit însă cîteva state grecești independente. Încă din luna aprilie 1204, doi nepoți ai lui Andronic I, Alexe și David Comnen, întemeiau cu sprijinul mătușii lor (sau strămătușă) după mamă, regina Tamar a Georgiei, Imperiul din Trapezunt care, timp de două sute cincizeci și șapte de ani, la marginea teritoriilor asupra cărora Constantinopolul și-a reluat mai apoi controlul, a păstrat tradițiile politice, religioase și artistice ale Bizanțului.

Membrii unei alte familii de origine imperială, familia Anghelilor, se retraseră în munții Epirului, Acarnaniei și Etoliei. Orașul Arta deveni capitala unui stat care s-a menținut pînă în anul 1340.

Dar nu mai departe de cincizeci de kilometri de Constantinopol, la Niceea, în Bithinia, membrii aristocrației civile și militare, prelații și

178

cărturarii s-au regrupat în jurul lui Teodor Lascaris, unul dintre marii generali ai Bizanțului, ginearele lui Alexe al III-lea Anghel. Refugiat la Niceea, Lascaris asigură alegerea unui nou patriarh, Mihail Autorianos, și acesta îl încoronă împărat. Imperiul continua de drept sub autoritatea celor doi șefi ai săi, cu instituțiile sale politice și religioase, în toată partea de nord-vest a Asiei Mici, încă nesupusă controlului turcilor. Ginearele și urmașul lui Teodor I, Ioan al III-lea Vatatzes (1222—1254), continuă cu energie opera de restaurare care fusese întreprinsă. Grijă de a constitui cadrele unei administrații eficiente și de a reîntări simțămîntul național l-a determinat să organizeze învățămîntul și să favorizeze prin toate mijloacele înflorirea vieții intelectuale.

*Recucerirea și
restaurarea
Imperiului*

De la Niceea au pornit armatele recuceririi bizantine, a căror înaintare a fost înlesnită de o alianță temporară cu țarul bulgarilor, Ioan Asan al II-lea. La 15 august 1261, zi în care se sărbătorește Adormirea Maicii Domnului, purtînd în fruntea cortegiului icoana Născătoarei Hodighitria și primit cu mare bucurie de populație, Mihail al VIII-lea Paleolog, care asigură regența în numele lui Ioan al IV-lea Lascaris (august —1 decembrie 1258), nepotul lui Ioan al III-lea Vatatzes, și-a făcut intrarea triumfală — cu bună știre imprimată de solemnitate religioasă — în Constantinopolul pe care trupele bizantine îl eliberaseră de sub jugul latinilor încă de la 25 iulie. Dinastia Paleologilor avea să ocupe tronul Constantinopolului timp de o sută nouăzeci și doi de ani, mai îndelungată vreme decît oricare dintre înaintașele sale, depășind cu trei ani durata dinastiei Macedonene. Era însă nevoie de mai mult pentru ca Imperiul să fie restabilit în hotarele pe care le avusese în 1204. Anghelii se menținură în Epir și în Tesalia pînă în 1340. Baronii latini și venețienii își păstrau posesiunile în Pelopones, în Grecia centrală și în insule. Niciodată de acum

179

înainte basileul nu avea să mai domnească asupra unui teritoriu neîntrerupt de la Constantinopol până la capul Tainaron (Matapan). La nord, sîrbii și bulgarii profitaseră de împrejurări pentru a întemeia state independente și amenințătoare. Genovezii ocupau insulele Chios și Lesbos și, dincolo de Cornul de Aur, întemeiaseră un cartier înfloritor, Galata.

Mihail al VIII-lea restaura deci un Imperiu dezmembrat, micșorat și slăbit. Dar domnia lui (1261—1282) și, în mai mică măsură, aceea a fiului său, Andronic al II-lea (1282—1328), au fost, în ciuda unor anumite slăbiciuni, domnii de întremare în timpul cărora Bizanțul a redevenit o putere de care trebuia să se țină seama în Mediterana și care a continuat să suscite invidia și poftele de cucerire ale tuturor vecinilor.

Războaiele dinastice În secolul al XIV-lea, un șir de conflicte dinastice slăbiră Imperiul în chip primejdios în fața amenințării turcești. Războaiele care l-au opus pe Andronic al II-lea nepotului său, Andronic al III-lea (între 1321 și 1328), pe Ioan al V-lea Paleolog lui Ioan al VI-lea Cantacuzino (între 1341 și 1347, și între 1352 și 1355), în sfîrșit revolta lui Andronic al IV-lea Paleolog împotriva tatălui său, Ioan al V-lea (1376—1379), și a lui Ioan al VII-lea, fiul lui Andronic al IV-lea, împotriva aceluiași Ioan al V-lea (1390) aduseră după ele devastarea ogoarelor, ruinarea tezaurului public, revolte sociale, cum ar fi aceea a zeloților la Salonic, precum și intervenția turcilor, pe care partidele ce se încăierau comiseră greșeala de a-i chema fiecare în ajutorul lor. Căci moartea Bizanțului se datorează egoismului și orbirii marilor sale familii și nu certurilor teologice.

Începînd de prin anul 1350, decadența Imperiului, cucerit treptat de către turci, se precipită în chip ineluctabil. În 1354, după mărturia ambasadorului Veneției la Constantinopol, bizantinii se simțeau atît de descumpăniți în fața amenințării

turcești, încît se gîndeau să se supună Republicii venețiene, țarului sîrbilor, sau regelui Ungariei.

Pe teritoriile controlate de împărat, activitatea artistică s-a redus simțitor după jumătatea veacului al XIV-lea.

Prosperitatea proprietarilor funciari și a păturilor negustorești În Imperiul sărăcit, nobilimea funciară, burghezia negustorească și biserica își reîntăriră pozițiile. În secolul al XIV-lea, magnații au suplinat de nenumărate

ori carența finanțelor imperiale pentru construirea corăbiilor sau întreținerea trupelor. De asemenea ei au exercitat un anume mecenat în privința artelor frumoase. Artizanatul și negoțul erau foarte active în orașele mari. Constantinopolul rămîne vadul cel mai bun și cea mai bogată în mărfuri dintre piețele Orientului. La Salonic, tîrgul de la Sfîntul Dumitru continua să adune negustori de felurite naționalități. În ciuda nesiguranței care domnea din pricina actelor de piraterie la care se dedau grecii, genovezii, venețienii și turcii, negoțul maritim era intens și înlesnea răspîndirea influențelor artistice.

Forța bisericii În sfîrșit, biserica își spori forța spirituală și temporală.

Într-o societate frămîntată, expusă amenințărilor din afară și, cu deosebire, aceleia a turcilor, o evlavie puternică oferea făgăduința izbăvirii, personale sau colective, pe care mijloacele pămîntesti nu mai păreau în stare să o asigure. Principii ortodocși, bizantini sau străini, înzestrări cu generozitate minăstirile existente și întemeiară altele noi. Mai numeroși decît în trecut au fost aceia dintre ei care își încheiară o existență agitată îmbrăcînd rasa monahală. Minăstirile căpătară un loc de frunte în sînul bisericii, îi furnizară acesteia aproape toți prelații, exercitînd asupra poporului o influență mereu sporită. În țările slave biserica de la Constantinopol a contribuit la menținerea influenței Bizanțului cu toată decăderea prestigiului basileilor.

Mistra și Moreea În sinul Imperiului bizantin există o provincie care, ruptă de Constantinopol de către seniorii latini din Grecia centrală și din nordul Peloponesului, a dus, într-o relativă independență, o viață destul de strălucitoare: este vorba de Moreea, numită astfel din pricina însemnătății culturii duzilor (*Morus*) în Pelopones. Luat ostatec în 1259 de oștile lui Mihail Paleolog, Guillaume de Villehardouin, nepot al vestitului cronicar, a fost nevoit să cedeze în 1262, pentru răscumpărarea sa, în afara cetăților întărite Monemvasia, Geraki și Maina, și cetatea Mistra, pe care o zidise în 1249 pe una dintre culmile din preajma muntelui Taiget, la vest de Sparta. Pe această înălțime de necucerit strategii bizantini și-au stabilit cartierul general de unde au condus împotriva baronilor franci operațiile care au eliberat treptat Peloponesul. La sfârșitul secolului al XIII-lea, încetarea ostilităților dintre franci și bizantini a îngăduit înfrumusețarea unor bisericii, mănăstiri și edificii publice la Mistra, unde fusese transferat sediul arhiepiscopiei de la Sparta. În scopul de a consolida situația Moreii, Andronic al II-lea Paleolog a hotărât în 1308 să desemneze guvernatorul-strateg nu numai pe un singur an, ci pe o durată mai lungă și îl numi în acest post pe Manuel Cantacuzino, tatăl viitorului împărat Ioan al VI-lea. Acesta din urmă avea să ridice Moreea, în 1348, la rangul de despotat, acordat în chip de apanaj unui prinț de sine. O viață intelectuală și artistică activă a înflorit în jurul curții provinciale de la Mistra, unde numeroși umaniști bizantini au venit să respire un aer mai liber decât la Constantinopol și să-și reîmprospăteze puterile în vecinătatea Spartei, plină de amintirile Greciei antice.

*Simțămîntul
trecutului
elenic*

În fapt, puși mai întîi în fața ocupanților latini, apoi a năvălitorilor turci, bizantinii căpătaseră o conștiință mai clară despre specificul tradițiilor lor naționale

182

și despre legăturile care îi uneau cu trecutul elenic. Imperiul de la Niceea s-a proclamat de nenumărate ori grec, prin glasul împăraților și al cărturarilor săi. Și dacă, după recucerirea Constantinopolului, textele oficiale au continuat să-i numească romani pe supușii basileului, în schimb cărturarii au folosit în multe rinduri cuvintele «Grecia» și «grec» pentru a desemna Imperiul, locuitorii lui și limba care era vorbită în lăuntruul său. Puțin înaintea căderii Constantinopolului, umanistul Ioan Arghiropoulos îi ceru lui Constantin Dragases (1449—1453) să abandoneze titlul de «împărat al romanilor», pentru a-l lua pe acela de rege al elenilor: «Titlul singur ar fi de ajuns, spunea el cu naivitate, pentru a asigura mintuirea elenilor liberi și eliberarea fraților lor căzuți în robie». Astfel s-a conturat încă de pe atunci simțămîntul național elenic, care avea să se întărească de-a lungul veacurilor de dominație otomană.

*Renașterea
umanistă*

Redevenind stăpîni pe soarta lor, după victoria repurtată asupra Imperiului latin, bizantinii desfășurară în diferite domenii ale științei și artelor o rodnică activitate creatoare, pe care o pregătise opera intelectuală săvîrșită în Imperiul de la Niceea. Această sete de cunoaștere, ale cărei efecte le-am remarcat în cursul veacurilor precedente, a devenit mai intensă ca niciodată. Asistăm nu numai la o renaștere a literaturii și a studiilor de drept, dar și a medicinei, astronomiei și matematicilor, știința prin excelență a Greciei antice. Împărații au sprijinit această mișcare și au participat ei înșiși la ea.

Umanismul bizantin a luat avînt sub Andronic al II-lea Paleolog (1282—1328), după anii de restaurare politică ce au urmat întoarcerii lui Mihail al VIII-lea la Constantinopol și înaintea crizelor din a doua jumătate a secolului al XIV-lea. Universitatea de la Constantinopol a fost reorganizată și a căpătat numele de *Museu*, spre a fi legată de tradiția alexandrină. După criza declan-

183

șată de conflictele dinastice din veacul al XIV-lea și de înaintarea turcilor, o recrudescență a vieții intelectuale a mai avut loc sub Manuel al II-lea (1391—1425).

Idealul intelectual al timpului, acela de *kalo-kagathia* sau de *asteiotes* (urbanitate), a fost idealul omului la care calitățile morale și o cunoaștere universală se imbinau cu gustul pentru acțiune în viața secolului. El s-a intrupat în Nichifor Chumnos (aprox. 1250—1327), sfetnic al lui Andronic al II-lea, și în rivalul său Teodor Metohites (1260—1332), care îi urmă în favoarea de care s-a bucurat pe lângă împărat. Acești umaniști erau sensibili la frumusețea monumentelor, a operelor de artă, a locurilor și a peisajelor. Într-o remarcabilă scrisoare, Teodor al II-lea Lascaris își dezvăluie emoția încercată dinaintea ruinelor Pergamului, pe care le descrie foarte bine. La fel, Nichifor Chumnos a celebrat monumentele Salonicului. Iar Teodor Metohites și-a destăinuit plăcerea ce i-o dădea contemplarea mării, a cerului, a corpurilor cerești și a creațiunii.

În același timp, slăbirea structurilor statului autoritar provoacă apariția unor trăsături noi. Civilizația bizantină a tins în acea vreme către desacralizare. Împăratul a pierdut din majestatea sa divină. El a devenit acela căruia erudiții îi dădeau sfaturi în memorii, adesea inspirate după modelele platoniciene cu idealul lor despre regele-filozof. La mai mulți gânditori, chiar și la un călugăr ca Nichifor Blemmides, filozofia încetă să mai fie slujnica teologiei, reluându-și locul în virful ierarhiei artelor și științelor.

Seductiile gândirii păgine și îndeosebi ale neoplatonismului care, începând cu Psellos, nu încetă să cîștige mereu noi adepți, făcură să se clatine credința creștină la mulți oameni ai timpului. În prima jumătate a secolului al XV-lea, Gemistos Plethon (născut pe la 1360, mort în 1452) întemeie la Mistra o confrerie secretă în sinul căreia profesa un spiritualism de inspirație platoniciană, care repudia creștinismul și propovăduia restaurarea unui păginism epurat.

Reacția isihastă Nu trebuie să credem însă că, în această perioadă, biserica a pierit ruinated de necredință. Dimpotrivă, odată cu disputa isihastă ea a dat o dovadă a vitalității curentului mistic care o însuflețea și a reînvierii teologice de care era în stare. Sub numele de isihasm — de la grecescul *hesychia*: liniște, contemplare — s-a răspîndit, în jurul anilor 1330, o doctrină ascetică prin care călugării erau învățați cum să obțină, prin mijloace de rugăciune psiho-fizice, viziunea luminii divine care îl transfigurase pe Hristos pe muntele Tabor. Un călugăr de origine calabreză, Varlaam (1290—1348), inițiat în scolastica sfintului Toma d'Aquino și, prin mijlocirea ei, în filozofia antică, luă în deridere practicile folosite și atacă isihasmul pe plan principal. După părerea lui, numai rațiunea îngăduie omului să-l gîndească pe Dumnezeu și, în acest scop, era necesar studiul filozofiei antice. Răspunsul veni din partea unui călugăr de viță nobilă, Grigore Palamas (1296—1359), viitor arhiepiscop al Salonicului și patriarh al Constantinopolului. Teologia pe care o elaboră fu confirmată de două sinoade (1341, 1351) și adoptată de biserica ortodoxă. El afirma că Dumnezeu putea să se reveleze în iluminarea mistică acelor oameni care meritau să fie cuprinși de har, pentru că primiseră tainele Botezului, a ungerii cu Sf. Mir și a Împărtășaniei și pentru că luau parte la celebrarea liturgiilor care reînnoiau zilnic jertfa de mîntuire. Pentru el comuniunea cu Dumnezeu era acordată acelor care respectau prescripțiile și ritualurile bisericii, pe cînd misticii precedenți afirmaseră de multe ori privilegiul celor inspirați asupra ierarhiei. Palamismul a izolat ortodoxia de curentele raționaliste ale Renașterii italiene și a accentuat separația dintre biserica de la Roma și aceea de la Constantinopol.

Bizanțul și Europa Succesul doctrinei lui Grigore Palamas s-a datorat în parte faptului că permita simțămîntului popular să-și manifeste opo-

ziția față de latini, a căror dominație, politică și religioasă, fusese cu greu îndurată. Interpretă a voinței credincioșilor săi, biserica ortodoxă a zdrobit, adesea prin tulburări și răzmerițe, tentativele de unire cu papalitatea, pe care s-au străduit să le înfăptuiască aproape toți împărații de la Constantinopol, mai întâi pentru a zădărnici proiectele de cucerire ale lui Carol de Anjou (1266—1285) sau ale altor principii latini, mai apoi pentru a obține ajutorul militar al occidentaților împotriva turcilor.

Cuvintelor lui Petrarca: « Turcii sînt dușmani, dar grecii schismatici sînt mai răi decît dușmanii », sau, altă dată cînd scria în 1352 dogelui din Genova: « Doresc să văd acest Imperiu infam, acest consistoriu de erori distrus de propriile voastre mîini », le răspunde exclamația marelui duce Notaras: « Mai bine să vedem în inima capitalei turbanul turcesc decît mitra latină ».

Începînd din a doua jumătate a secolului al XIV-lea, împărații de la Constantinopol au venit de mai multe ori în Europa catolică să ceară sprijin împotriva turcilor. Primul, Ioan al V-lea Paleolog (1341—1391) s-a dus la sfîrșitul anului 1365 la Buda, pentru a solicita, zadarnic, concursul lui Ludovic I de Anjou, regele Ungariei. În decembrie 1399, Manuel al II-lea (1391—1425), însoțit de mareșalul de Boucicault, pe care Carol al VI-lea al Franței i-l trimisese în fruntea unei oști formate din o mie două sute de oameni, întreprinse o lungă călătorie care îl purtă pînă la Londra și îl făcu să poposească doi ani la Paris. După primul asediu al Constantinopolului, efectuat de turci în 1422, Ioan al VIII-lea Paleolog (1425—1448), în calitatea sa de urmaș asociat la tron cu tatăl său Manuel al II-lea, s-a dus la Milano, la Veneția și în Ungaria. Dar el se înfățișă însoțit mai ales de fratele său Dumitru, de patriarhul Iosif, de numeroși episcopi și egumeni, și de eminente reprezentanți ai intelectualității bizantine, dinaintea conciliului care s-a deschis la Ferrara în ziua de 9 aprilie 1438 pentru a realiza unirea celor două biserici și care apoi s-a

mutat la Florența în 10 ianuarie 1439. Intrarea sa pe cal în capitala Toscanei, în fruntea unui cortegiu de prelați și de înalți dregători, produse o impresie deosebit de puternică asupra populației: douăzeci de ani mai tîrziu, Benozzo Gozzoli a transpus evenimentul în scena cortegiului ecvestru al regilor magi, zugrăvită pe pereții capelei Medici. Pisanello a bătut o medalie cu efigia împăratului, ale cărui trăsături ni s-au păstrat de asemenea într-un bust de bronz de la Vatican. Piero della Francesca se zice că i-ar fi reprezentat, în frescele sale de la Arezzo, pe Constantin și pe Heraclius după chipul lui Ioan al VIII-lea. Și se pare că, pentru a răspunde speranțelor născute din pregătirile conciliului, Ghiberti ar fi celebrat în chip simbolic, pe la 1436—1437, unirea bisericilor în întîlnirea dintre Solomon și regina din Saba, care încheie seria panourilor ilustrînd Vechiul Testament pe poarta baptisteriului de la Florența. Unirea a fost proclamată la 6 iulie 1439, dar fără a fi realizată vreodată.

În domeniul intelectual, relațiile dintre Orient și Occident au fost mai cordiale și mai rodnice. Printre primii, filologul Maxim Planudios (1260—1310), ambasadorul lui Andronic al II-lea la Veneția, a socotit că numeroase opere ale literaturii latine, profane și creștine, de la Cato pînă la sfîntul Toma, meritau să fie tîlmăcite de el în limba greacă. Demetrius Cydones, care învățase latina la Milano, îi urmă pilda și traduse *Summa Theologiae* de Toma d'Aquinó și alte texte ale Părinților bisericii latine, începînd cu sfîntul Augustin. Multe romane cavaleresti și balade italiene, provensale sau franceze, au fost adaptate în poezia populară greacă.

În secolul al XIV-lea și mai mult încă la începutul celui de-al XV-lea, după reorganizarea Universității de la Constantinopol sub Manuel al II-lea, italienii veniră în număr destul de mare să-și facă studiile la Constantinopol. Printre aceștia se numărau mai mulți umaniști care aveau să se întoarcă în țara lor spre a răspîndi

știința dobândită. Unul dintre cei mai eminente profesori ai Universității de la Constantinopol, Manuel Chrisolaras (pe la 1350—1415), a fost invitat să predea cursuri de limba greacă la Florența, la Pavia și apoi la Roma. Alți umaniști bizantini, ca Gheorghe din Trapezunt, Ioan Arghiropoulos, Dimitrios Chalcocondylas, îi urmară la Florența și în alte orașe din Italia. Temperament profund conciliator, Visarion, născut la Trapezunt pe la 1395 în credința ortodoxă, murea la Ravenna în 1472 cardinal al bisericii romane, lăsând moștenire Veneției bogata sa bibliotecă ce avea să constituie unul dintre principalele fonduri ale Bibliotecii San Marco.

Exista totuși o profundă deosebire de spirit între renașterea din vremea Paleologilor și Renașterea din Europa apuseană. « Noi sintem niște moștenitori », spunea cu melancolie Teodor Metohites, spirit dintre cele mai conștiente de lipsurile și desuetudinea culturii bizantine. Imperiul bizantin purta povara unui lung trecut și în el nu se afla acel curent profund de eliberare a structurilor economice, politice și sociale ale Evului Mediu care, în Europa occidentală, a dus la Renaștere. Dacă, printr-un miracol imposibil, Constantinopolul n-ar fi căzut la 29 mai 1453, în Italia ar fi trebuit să caute elementele unei reînnoiri pe care nu mai era în stare să o săvârșească singur.

Bizanțul și lumea slavă Bizanțul a continuat să slujească drept model, în toate domeniile vieții politice, intelectuale, artistice și religioase, statelor slave care profitaseră de eclipsa lui în vremea Imperiului latin, pentru a-și consolida independența. Istoria raporturilor politice ale acestor state cu Bizanțul, cu latinii, cu turcii și între ele, este alcătuită dintr-un șir de războaie și de alianțe.

Bulgaria În Bulgaria, pe la 1185, familia Asan izbutise să reconstituie în nordul țării, în preajma orașului

Tirnovo, un stat puternic. Acest nou imperiu își atinse apogeul sub domnia lui Ioan (sau Ivan) Asan al II-lea (1218—1241). Dar, la moartea lui, dificultățile ivite în jurul succesiunii, certurile dintre boieri, presiunile bizantinilor și ale rușilor aruncară din nou Bulgaria într-o decadentă din care avea să o scoată, la începutul veacului al XIV-lea, Teodor Sviatoslav (1300—1322), Mihail al III-lea Șisman (1323—1330), cumnatul lui Andronic al III-lea Paleolog, dar mai cu seamă Ivan Alexandru (1331—1371).

La moartea acestuia din urmă, uneltirile separatiste ale principilor și ale boierilor reîncepură cu și mai multă forță, făcând din Bulgaria o pradă ușoară pentru turci care, după ce pătrunseseră pe teritoriul ei încă de prin 1363, ajunseră să o ia cu totul în stăpânire în anii 1393—1396.

Serbia Serbia a parcurs etapele unui proces asemănător aceluia care s-a desfășurat în Bulgaria dar, fiind mai aproape de Italia, a suferit mai mult influența acesteia. În 1202, marele jupan Ștefan (1196—1228), fiul lui Nemanja, presimțind răsturnările ce aveau să vină, își repudie soția Evdochia, fiica lui Alexe al III-lea Anghel, spre a se căsători cu Ana Dandolo, nepoata vestitului doge Enrico Dandolo. În 1217, fu încoronat « rege al Serbiei întregi » de către un legat al papei Honorius al III-lea, dar, temându-se după aceea să nu se înfeudeze prea mult Romei, obținut prin negocieri cu Teodor I Lascaris și cu patriarhul Manuil I Sarantanos (1217—1222) ca biserica sîrbă să devină o arhiepiscopie autocefală sub conducerea fratelui său, Sava, viitorul sfînt, căruia îi ceru să-l încoroneze încă o dată, după rîtul ortodox. Sub urmașii săi, Serbia deveni cel mai puternic stat din Balcani. O nouă fază din istoria regatului începu odată cu Ștefan Uroș al II-lea Miliutin (1282—1321), războinic îndrăzneț, diplomat abil, principe iubitor de fast, care anexă nordul Macedoniei cu intenția de a-și extinde cuceririle pînă la Constantinopol. În același timp, Miliutin căută

în câteva rinduri alianța cu familia imperială și două din cele patru soții ale sale, prima și ultima, au fost prințese bizantine. Sub domnia lui, Serbia își modelă mai mult ca oricând genul de viață după acela al Imperiului.

Acest efort de organizare a statului și această viață intelectuală mai strălucitoare au generat la sirbi simțămîntul forței lor. Ștefan Dušan (1331—1355), acel «Napoleon al sirbilor», știu să tragă profit de pe urma războiului civil dintre Ioan al V-lea Paleolog și Ioan al VI-lea Cantacuzino pentru a-și asigura, prin cucerire, puterea sa asupra unui teritoriu care se întindea de la Dunăre pînă la golful Corint și de la marea Adriatică pînă la fluviul Marița. El se proclamă în grecește «împărat și autocrator al Serbiei și al Romaniei». Acest eveniment avu drept corolar ridicarea arhiepiscopiei din Serbia la rangul de patriarhie autocefală, al cărei sediu fu transferat la Peč. Din aceasta a rezultat o vremelnică ruptură cu patriarhia de la Constantinopol.

Așa cum se întîmpla adesea pe vremea aceea, dispariția lui Dušan a fost urmată de certuri feudale, care atraseră după ele fărîmîțarea Imperiului în principate independente sau pe jumătate independente. De această situație profitară turcii. Victoria otomanilor, porniți de la bazele lor din Tracia, asupra cneazului Lazăr la 15 iunie 1389 pe cîmpia Kossovo transformă Serbia într-un despotat vasal turcilor, încredințat fiului lui Lazăr, Ștefan (1389—1427). Acesta își stabili capitala la Belgrad. Serbia izbuti să-și recîștige libertatea în 1444, sub Gheorghe Brancovici, dar o pierdu din nou în 1459 după bătălia de la Smederevo.

*Albanezii și
românii*

Tot în epoca Paleologilor reapărură popoare uitate de istorie în decursul veacurilor precedente. Albanezii, o ramură a populațiilor ilirice, se răspîndiră la nord-vest de Grecia și durară acolo așezări trainice.

Românii, mai întîi sîrtecați între Ungaria, Polonia, cnejii din sudul Rusiei și Bulgaria, formară, în veacul al XV-lea (*sic*), principate autonome, mai ales în Țara Românească și în Moldova. * Popor de limbă latină, ei se alăturară bisericii ortodoxe și primii mitropoliți din Țara Românească au fost greci. **

Cucerirea Constantinopolului

În ziua de marți 29 mai 1453, după mai bine de un secol de lupte împotriva turcilor otomani care stîrșeseră menghina din ce în ce mai tare, Constantinopolul căzu în mîinile lor. Ultimul împărat, Constantin Dragases, care, cu trei ani mai înainte, nu se putuse urca pe tron decît cu incuviințarea sultanului Murad, fu ucis în aceeași zi în luptă. Imperiul bizantin își trăise traiul. Turcii au pus stăpînire pe Mistra în 1460 și pe Trapezunt în 1461. Astfel s-a născut un nou Imperiu, moștenitor în multe privințe al predecesorului său și, asemenea acestuia, expus poftelor de cucerire ale vecinilor săi.

* Surprinzînd afirmațiile prof. Delvoye potrivit cărora poporul român ar fi fost «uitat de istorie», și că abia în epoca Paleologilor, în secolul al XV-lea ar fi luat ființă Țara Românească și Moldova.

În fapt, existența poporului român, ca realitate etnologică definită, a fost consemnată în izvoarele bizantine încă din secolul al X-lea, mențiunile despre români înmulțindu-se progresiv în secolele următoare. Cel dintîi cîrturar care a consemnat existența unei romanități orientale, a unui popor care se numește pe sine *roman*, a fost împăratul bizantin Constantin al VII-lea Porfirogenetul (912—959), în a sa lucrare *De administrando imperio*. În secolele XI—XII, aflăm mărturii despre existența *valahilor* nord și sud-dunăreni în *Strategikonul* lui Katakalon Kekaumenos, în cronicile dalmatine («anonimul» din Diocleea), în relatările lui Benjamin de Tudela, în scrierea lui Ioan Kynnamos, secretarul împăratului Manuel Comnenul (1143—1180), în cronică rusă *Povestea vremurilor de demult*, precum și în alte scrieri și documente. Deosebit de importantă este cronică maghiară a *Notarului anonim* (*Anonymus*, sec. XII), care furnizează numeroase date asupra voievodatelor românești din Crișana, Banat și Transilvania existente la sfîrșitul secolului al IX-lea,

voievodate prevăzute cu un întreg sistem defensiv alcătuit din cetăți puternice care, sub comanda lui Menu-morut, Gelu și Glad, au opus o dîrză rezistență împotriva atacurilor maghiare.

În perfectă consonanță cu informațiile furnizate de izvoarele scrise, rezultatele cercetărilor arheologice au demonstrat prezența constituită a jupanatelor și voievodatelor românești din secolele IX—XI, semnificativă fiind, între altele, piatra cu inscripție de la Cernavodă, datînd din anul 943, în care este amintit numele jupanului Dumitru.

Un moment de puternică afirmare a elementului românesc l-a marcat participarea la răscoala antibizantină din 1186 și apoi cooperarea la înfăptuirea statului vlaho-bulgar. Din corespondența împăratului româno-bulgar Ioniță cel Frumos (1196—1207) cu papa Inocențiu al III-lea rezultă cu pregnanță că amîndoi erau perfect conștienți de romanitatea românilor, de faptul că ei sînt urmașii coloniștilor romani în spațiul carpato-danubiano-balcanic.

În secolul al XIII-lea mențiunile despre români se înmulțesc neîncetat, fie în legătură cu participarea lor la importante campanii militare (ca cele împotriva tătarilor), fie în legătură cu luptele duse pentru apărarea de cötropitori, cum s-a întîmplat cu voievodul Litovoi căzut în luptele cu oștile maghiare. Avînd de înfruntat tendințele de hegemonie ale unor state mai puternice, două dintre voievodatele române, Țara Românească și Moldova, au reușit să dobîndească independența în secolul al XIV-lea, urmînd ca de aici încolo să joace un rol mereu mai însemnat în zona sud-est europeană. Este de ajuns să amintim, în acest sens, victoriile repurtate de către Basarab I și ale lui Vlaicu I împotriva armatelor coroanei maghiare, victoriile antiotomane dobîndite de Mircea cel Bătrîn ca și rolul acestuia în criza succesiunii lui Baiazid.

În lumina datelor de mai sus, este evident că nu poate fi admisă afirmația că poporul român ar fi fost uitat de istorie sau că țările române s-ar fi întemeiat abia în secolul al XV-lea. (Vasile Drăguț)

** Unilaterală este și afirmația că primii mitropoliți din țările române ar fi fost greci. În secolul al XIII-lea, Vaticanul a fost în repetate rînduri neliniștit de activitatea și autoritatea episcopilor români din Transilvania. În secolul al XIV-lea, este adevărat că primii ierarhi ai nou înființatei mitropolii de la Curtea de Argeș (1359) au fost greci, dar în Moldova, de la început, mitropoliții au fost români, ceea ce a atras supărarea patriarhiei ecumenice de la Constantinopol. Domnitorul Petru Mușat (1374—1391) nu s-a lăsat intimidat de această supărare și astfel Iosif Mușat, primul mitropolit al Moldovei, a rămas în scaun. (Vasile Drăguț)

1. ARHITECTURA

ARHITECTURA RELIGIOASĂ

Arhitectura din epoca Paleologilor se caracterizează prin rafinamente în utilizarea tipurilor apărute și perfecționate de-a lungul veacurilor anterioare. O tendință spre complicarea planurilor, spre supraabundența decorului exterior, spre însuflețirea liniilor și a maselor a îngăduit chiar să se vorbească despre un fel de baroc bizantin. Departe de a zămisli, așa cum s-a pretins adesea, o renaștere comparabilă cu aceea italiană din Quattrocento care pornise pe calea unei noi înfloriri clasice, dimpotrivă, arta Imperiului a trăit în acea vreme faza ultimă a evoluției sale, analogă celei a goticului flamboyant. Se observă de asemenea, în mai multe puncte, o reîntoarcere mai mult sau mai puțin voită la formulele paleocreștine.

1. FOLOSIREA GALERIILOR ÎN JURUL EDIFICIILOR

Una dintre formulele pe care arhitecții timpului au utilizat-o cu precădere la Constantinopol și la Salonic este aceea a galeriei ce învăluie din trei părți edificiul. Ea a permis modificarea tipului în cruce greacă înscrisă la trei biserici ale unor mînăstiri de la Constantinopol, zidite fără îndoială de același arhitect sub domnia lui

Andronic al II-lea Paleolog (1282—1328), grație generozității membrilor familiei imperiale, dornici de a-și afla aici odihna veșnică alături de rudele lor apropiate. Acestea sînt: biserica minăstirii Sfîntul Andrei din Krisei (Hodja Mustafa Pașa Djami), reconstruită îndată după 1284 de către principesa Teodora Raulaina, nepoata lui Mihail al VIII-lea și vara lui Andronic al II-lea; biserica Sfîntul Ioan Botezătorul, ridicată la sfîrșitul veacului al XIII-lea de Teodora, văduva lui Mihail al VIII-lea, lipită de latura sud a bisericii minăstirii lui Constantin Lips (*plan 32*); biserica minăstirii Născătoarei-Pammakaristos (Fetiye Djami), zidită între 1292 și 1294 de nepotul lui Mihail al VIII-lea, protostratorul Mihail Glabas Tarkaniotes (*plan 33*).

În aceste trei biserici, prevăzute cu un pronaos, careul care suportă cupola, în loc să fie sprijinit de patru bolți desenînd brațele unei cruci grecești ce se ridică pînă la baza tamburului, este înconjurat la nord, la vest și la sud de o galerie scundă, cu bolți în leagăn. Astfel, naosul central devine mai spațios și mai bine luminat. Poate că această soluție a fost inspirată de bisericile cu trompe de colț care, așa cum am văzut mai înainte, erau desigur în mare majoritate ctitorii imperiale. Necesitatea de a echilibra eficient împingerile cupolei a dus la închiderea prin timpane a arcurilor care poartă cupola la nord, la vest și la sud, lăsîndu-se deschis doar arcul de la est, pe traveea altarului (bema). În consecință, era nevoie să se reintroducă între stîlpi coloanele care fuseseră eliminate la tipul în cruce greacă: la capătul evoluției, s-a revenit la forme mai apropiate de bazilica cu cupolă.

În exterior, cupola și nava centrală se ridică mult mai limpede deasupra colateralelor decît la tipul în cruce greacă înscrisă.

De asemenea, unele biserici mai vechi au fost înconjurate cu galerii boltite în leagăn, sau cu cupole. La Kilisse Djami nu a mai rămas decît exonartexul cu punctele de pornire ale colateralelor nord și sud (*plan 26*). Cînd, la începutul

secolului al XIV-lea, Teodor Metohites, pe atunci logothet al vistieriei lui Andronic al II-lea, restaură biserica Hristos din Chora, în vecinătatea palatului său, el înconjură careul central al edificiului, a cărui construcție fusese întreprinsă pe vremea Mariei Ducas, cu o triplă galerie: cea de la sud a fost transformată într-o capelă terminată cu absidă și acoperită de o cupolă. La Pammakaristos (*plan 33*), văduva lui Mihail Glabas Tarkaniotes, Maria, care se călugărise în 1315 luînd numele de Marta, a ridicat mai întîi, lipită de latura sud a bisericii zidite de soțul ei, o capelă cu planul în cruce greacă și cu tribune, închinată lui Hristos și menită să adăpostească mormintul soțului și al ei propriu. Ceva mai tîrziu s-a adăugat în jurul edificiului o triplă galerie.

La Salonic se află de asemenea biserici cu planul în cruce greacă înscrisă care au fost încadrate de o galerie în formă de Π (*pi*) chiar în momentul construcției lor. Așa este Sfînta Ecaterina (*il. 176*) și de asemenea Sfîntii Apostoli, zidită de patriarhul Constantinopolului, Nifon (1312—1315), originar din Verria (în Macedonia), pentru a sluji ca biserică unei minăstirii închinată Născătoarei. Aceste galerii sînt acoperite de cupole în unghiuri.

O formulă asemănătoare fusese practică mai înainte în Veneția, în secolul al XIII-lea, la Sfîntul Marcu unde se alipiră nartexului două galerii cu cupole, mai întîi una la nord, mai apoi alta la sud, care flancau brațul apusean al crucii.

La Ohrid, pe atunci încă sub cîrmuirea bizantinilor, arhiepiscopul Grigore, care întreținea relații strînse cu Andronic al II-lea și primise în dar din partea acestuia o minăstire la Constantinopol, adăugă în 1314, în fața Sfîntei Sofia, un exonartex flancat de două turnuri; prin înfățișarea sa grandioasă și prin judicioasa folosire a nișelor în fațadă, acest exonartex ar fi făcut figură onorabilă și în capitala Imperiului (*il. 99 și 178*).

2. DECORUL FAȚADELOR

Edificiile pe care le-am trecut în revistă mai înainte oferă o trăsătură pe care o regăsim la multe construcții din epoca Paleologilor, mai ales la Constantinopol și în teritoriile unde influența lui s-a făcut foarte simțită: în Macedonia, în Serbia și în România; este vorba despre importanța acordată decorării fațadelor. Se pare că începând din această vreme arhitecții s-au adresat mai mult privirilor decât sufletelor. Nișele, arcadele, frontoanele curbe, fațetele de tambur cu capătul arcuit care răscoiesc festoane în cornișa cupolelor, briele în dinți de ferăstrău, ornamentele desenate de pietre și de cărămizi — toate acestea își îmbină efectele spre a produce o impresie de bogăție și de fantezie. Pereții exteriori oferă un aspect mai variat. Absidele își sporesc laturile până când regăsesc, la limită, vechea linie semicirculară. Tambururile cupolelor se înalță cu mai multă cutezanță decât în trecut. După formularea lui Michelis, «imnului închinat lui Dumnezeu îi urmează strigătele de invocare». De la Pammakaristos și de la exonartexul din Kilisse Djami, până la Sfinții Apostoli din Salonic, cuprinzând și Sfinta Ecaterina (*il. 176*), aceste tendințe își fac simțită acțiunea din ce în ce mai limpede. Ele și-au atins deplina înflorire barocă în biserica de la Gračanica, zidită de Miliutin în 1320, cu etajarea de arcuri dublate și tambururi de cupole purtate spre cer într-un avânt impetuos (*il. 174*).

Bisericile construite de Lazăr și de fiul său Ștefan în cursul ultimilor treizeci de ani din secolul al XV-lea pe valea Moravei, unde despoții sirbi se repliaseră în fața înaintării turcilor, au rămas fidele formulelor decorative în care gustul detaliului și al pitorescului predomina asupra simțului monumentalității și al volumului. Vom cita bisericile de la Ravanica (1377), Kruševac (pe la 1380), Ljubostinja (la sfârșitul secolului al XIV-lea), Kalenić (în jurul anului 1400), Rudenica (1403—1410) și Manasija (între 1407 și 1418).

Fațadele lor, mai ales în părțile înalte, sînt însuflețite de o sensibilitate exasperată, proprie civilizațiilor conștiente de apropiata lor dispariție.

3. PLANURILE ÎN CRUCE GREACĂ ÎNSCRISĂ

Planul în cruce greacă înscrisă a continuat să se bucure de multă trecere în provinciile și în teritoriile de la marginea Imperiului. Miliutin a pus să se refacă, în 1313, după acest tip părțile înalte ale bisericii Sfintul Gheorghe de la Staro-Nagorično (în Macedonia, la nord-est de Skoplje), care fusese construită în secolul al XI-lea sub forma unei bazilici cu trei nave (*il. 175*). Aflăm aici, ca și la Constantinopol și la Salonic, preferința pentru cupolele de unghi. În același spirit, mitropolia de la Prizren, care, la începutul secolului al XIII-lea, fusese construită după planul unei bazilici cu trei nave, a fost preschimbată în 1307, la porunca lui Miliutin, într-un edificiu cu cinci nave în formă de cruce, cu o cupolă centrală și patru cupole de unghi. Colateralele bazilicii vechi au alcătuit în jurul crucii o galerie împresurătoare, după moda de la Constantinopol.

Varianta triconcă a planului în cruce greacă, cu abside suplimentare la nord și la sud și un vast pronaos la vest, care fusese pusă la punct mai înainte la Sfintul Munte, a fost utilizată nu numai în noile construcții de la Muntele Athos, dintre care cea mai importantă este *catholicon*-ul mînăstirii sirbești Hilandar, reclădit de Miliutin în 1293, ci și în bisericile unor mînăstiri din Grecia, mai ales în Tesalia, la Meteora, precum și în bisericile de pe valea Moravei și în anumite biserici din Moldova și din Țara Românească.

4. BISERICILE CU TROMPE DE COLȚ

Tipul cu trompe de colț nu a supraviețuit decât în rare edificii. Ultimul ca dată este una din cele două biserici care au fost zidite la Mistra atunci cînd orașul a devenit sediul unei arhiepiscopii și, în același timp, reședința guvernatorilor-stra-

tegi. Este vorba de biserica minăstirii închinată sfinților militari Teodori, în cartierul Brontochion, a cărei construcție a fost începută pe la 1290 și terminată înainte de anul 1296 (*il. 179*). La capătul evoluției pe care acest tip, după cit se pare originar din Constantinopol a urmat-o în Grecia sub efectul tradițiilor locale, ultimele bolți cu penetrații au dispărut, la fel ca și tribunele, păstrându-se doar bolțile în leagăn. Exteriorul, foarte îngrijit, prezintă o eleganță și o zveltețe care îl fac să se înrudească mai mult cu bisericile în cruce greacă decât cu monumentalitatea edificiilor anterioare prevăzute cu trompe. Caracterul profund grec al fațadelor se afirmă în absența nișelor. Ceva mai târziu au fost construite galerii alipite fațadei de vest pentru a sluji drept nartex și altele fațadei de nord pentru a oferi o priveliște spre valea riului Eurotas.

În Epir, biserica Fecioarei-Parigoritissa (= Ali-națoarea) de la Arta (*plan 34; il. 177*), zidită între 1283 și 1296 de către despotul Nichifor I Comnenoducas (1271—1296) și soția sa, Ana Paleolog, nepoata împăratului Mihail, oferă o imagine a artei compozite dintr-o provincie ai cărei stăpînitari priveau înspre Constantinopol, acceptînd totodată tradițiile locale și chiar suferind influențele latine. Punctul de pornire este tipul cu trompe de colț, dar remaniat și combinat cu alte formule aflate pe atunci în vigoare. Deasupra naosului dreptunghiular, care se termină la est cu trei abside, se ridică o cupolă al cărei cerc de la bază a fost redus, ea fiind lăsată să se sprijine pe colonete în trei etaje, în consolă, care se sprijină la rîndul lor, la parter, pe opt stilpi: de aici rezultă, în unghiuri, nișe comparabile cu acelea din bisericile cu trompe, dar a căror lățime se micșorează pe măsură ce etajele urcă și care au fiecare deasupra lor un arc treflat, în stil gotic pur. Între părțile superioare ale acestor nișe se întind patru bolți în leagăn, ce desenează o cruce greacă. Pentru despot și suita lui, după modelul vechilor sanctuare imperiale de la Constantinopol, s-au introdus din nou tribunele ce

lipsește în bisericile contemporane din Grecia și din capitală. Naosul central este împrejmuț de un pronaos și de două galerii, una la nord și alta la sud. La exterior, biserica se prezintă ca un cub masiv, cu un aspect foarte sever, avînd două etaje de ferestre geminate. La etaje, frumosul parament celular, în maniera greacă, este împodobit cu briie în dinți de ferăstrău, care ocolesc fațadele și se arcuiesc în jurul ferestrelor. La parter, biserica era înconjurată de porticuri la vest, la nord și la sud. Cupola centrală este încadrată de patru cupole de unghi, așa cum se obișnuia cu precădere la Constantinopol și în Macedonia, și chiar de o a șasea cupolă așezată în mijlocul fațadei vest, pe o arcatură ajurată.

5. PLANURILE BAZILICALE

Planurile bazilicale au rămas prin tradiție consacrate pentru mitropolii. Un asemenea plan a fost ales de eruditul arhiepiscop al Lacedemoniei, Nichifor Moscopoulos, pentru construirea, în 1291, a catedralei de la Mistra, unde fusese transferat sediul arhiepiscopiei din Sparta. Așa cum se cuvenea într-un oraș care era reședința strategilor, biserica a fost dedicată unui sfînt militar, Dumitru. Era o bazilică cu trei nave și cu acoperișul pe șarpantă. Părțile ridicate de Nichifor păstrează trăsăturile proprii școlii grecești: paramente celulare, abside cu trei laturi fără nișe.

La Trapezunt, catedrala ridicată fără îndoială de către Alexis I Comnen (1204—1222), avea aspectul unei bazilici cu trei nave, deasupra căreia, în centru, se ridică o cupolă. Dar, în capitala acestui tînăr imperiu, edificiul a fost prevăzut cu tribune de unde principii puteau asista la slujbele religioase. Biserica avea hramul Sfintei Fecioare și, datorită aramei aurite cu care se învelise cupola, căpătă epitetul de Chrysoskephalos (cu creștetul de aur). După o formulă întîlnită adesea la Trapezunt, ea era precedată, la nord, de un portic cu bolți în leagăn și avea o absidă cu cinci laturi de un tip cunoscut de multă vreme

în inima Asiei Mici și atestat în Georgia din imediata vecinătate.

Învățatul egumen Pahomie a ales tot planul bazilical cu trei nave, care înlesnea circulația credincioșilor în edificiu, pentru biserica minăstirii Panaghia Hodighitria pe care a zidit-o în cartierul Brontochion din Mistra înainte de anii 1314—1315 și chiar, după cit se pare, înainte de 1311—1312 (*il. 180*). Această biserică a fost înălțată fără îndoială în urma numirii tinărului principe Manuel Cantacuzino, în 1308, ca guvernator permanent al Peloponesului. Edificiul a fost prevăzut cu tribune de unde reprezentantul împăratului putea asista la slujbe, după vechiul obicei al curții de la Constantinopol. Acest etaj de tribune, cu cele patru bolți în leagăn care suportă împingerile cupolei, capătă forma tradițională a unei biserici în cruce greacă înscrisă (*plan 35*). Biserica reia astfel, sub aspecte proprii veacului al XIV-lea, formula care fusese prefigurată cu vreo șase sute de ani mai înainte în Sfinta Irina de la Constantinopol (*il. 77*). Dealtfel totul, începînd cu numele său, leagă biserica Hodighitria de la Mistra de capitala Imperiului și meșterii de aici au rupt în chip deliberat cu practicile școlii grecești de care se mai legau încă Mitropolia și biserica Sfinților Teodori. La Hodighitria, ca și în numeroase biserici de la Constantinopol, cupola centrală este înconjurată de patru cupole de unghi și de o a șasea cupolă deasupra pronaosului. Spațiile dintre brațele crucii, la etaj, sînt acoperite de calote, după moda constantinopolitană, și nu de bolți în leagăn, după cum se obișnuia în Grecia. De la Constantinopol provin și planul absidei centrale cu șapte laturi și întreg aspectul părții terminale de la est, făcută dintr-un blocaj străbătut de straturi de cărămidă și decorată cu arcade. Această căutare de efecte pitorești, care provine dintr-un soi de impresionism arhitectural, după frumoasa formulare a lui G. Millet, contrastează cu severitatea paramentelor celulare îndrăgite de școala elenică. Însăși clopotnița este desigur, în ultimă analiză, o moștenire de la Occidentul latin,

primită însă prin intermediul Constantinopolului, unde cruciații construiseră una asemănătoare în secolul al XIII-lea la Sfinta Sofia, dinaintea ușii centrale a pronaosului. Tot de la Constantinopol fusese împrumutată și ideea porticurilor care încingeau biserica la sud, la vest și la nord, această ultimă latură oferind o minunată perspectivă spre valea riului Eurotas. În interiorul edificiului, partea de jos a zidurilor fusese acoperită cu plăci de marmură, după modelul marilor sanctuare din capitală, pe cînd meșterii care ridicaseră Mitropolia se mulțumiseră doar să imite aceste placaje prin zugrăveli. Vom vedea de asemenea că o bună parte din frescele bisericii Hodighitria, dacă nu chiar toate, își trag obârșia de la Constantinopol. Această biserică este o reală mărturie a școlii constantinopolitane, transplantată în coasta Taygetului.

Acest tip, care îmbina o bazilică la parter cu un plan în formă de cruce prevăzut cu cinci cupole la etajul tribunelor, a fost reluat adăugîndu-i-se o clopotniță și porticuri la vest și la nord, pe laturile care dădeau spre vale, la biserica minăstirii Pantanassa, construită în jurul anului 1420 sub domnia despotului Teodor al II-lea Paleolog de către primul său sfetnic, Ioan Frangopoulos, care înțelegea să aducă astfel mulțumiri Fecioarei pentru binefacerea cu care socotea că îl copleșise (*il. 181*). La exterior, biserica împletește severul parament celular al școlii grecești, care se menține în părțile principale, cu gustul modulației mai subtile venit de la Constantinopol: partea terminală de la est, cu absida centrală avînd șapte laturi și cu absidiole avînd șase laturi, este decorată cu două etaje de ferestre înconjurate de arcuri ce se sprijină pe coloane. Arcadele din partea de jos sînt lanceolate în maniera gotică. Între cele două etaje se desfășoară o zonă de decor în relief cu arcaturi răsturnate, care se termină în palmete. Clopotnița, la intersecția porticurilor de nord și de vest, ne amintește de monumentele din Franța prin arcadele sale frunte, prin acei *oculi* cu deschideri

treplate și prin turnulețele așezate în cele patru unghiuri. Frescele bisericii vădese același eclectism în folosirea tradițiilor care se constituiseră la Mistra.

Faptul că tribunele amenajate la Hodighitria și la Pantanassa nu au însemnat o simplă întoarcere de ordin estetic sau constructiv la o normă arhitecturală a trecutului, ci au răspuns unei necesități a vieții despotatului ne este confirmat prin faptul că, în prima jumătate a veacului al XV-lea, arhiepiscopul Matei a pus să se transforme într-un etaj de tribune, cu plan în cruce greacă înscrisă, părțile înalte ale Mitropoliei ridicate în 1291 de către Nichifor Moscopoulos.

ARHITECTURA PROFANĂ

Până spre mijlocul veacului al XIV-lea, Marele Palat imperial nu mai slujise decât în rare ocazii la celebrarea ceremoniilor. Mai apoi fusese lăsat în părăsire. Prin anul 1350, caii, catirii și vacile pășteau în grădinile sale, iar femeile veneau să spele rufe în fialele vastelor sale curți. În 1422, florentinul Buondelmonte nu mai văzu aici decât ruine.

Paleologii, mai mult încă decât înaintașii lor din familia Comnenilor, preferară palatul Blachernelor, pe care îl modificară și îl amenajară. Lor li se datorează cel puțin cele două etaje ale palatului cunoscut în chip tradițional sub numele de palatul lui Constantin Porfirogenetul, sau Tekfur Serai, ai cărui pereți sînt împodobiți cu plăci purtînd monograma lor (*il. 183*). Parterul boltit, care dă spre curte prin două deschideri geminate, cu arcade, s-ar putea să fi fost construit în secolul al XII-lea, dacă nu chiar în al X-lea: zidurile sînt din asize de blocuri de piatră alternate cu trei straturi de cărămizi, după tehnica prevalentă în această epocă. Regăsim același apareiaj și la fațadele etajelor, dar cu o bogăție de ornamente caracteristică epocii Paleologilor. Deasupra ferestrelor se află cite două arhivolte în retragere, la

202

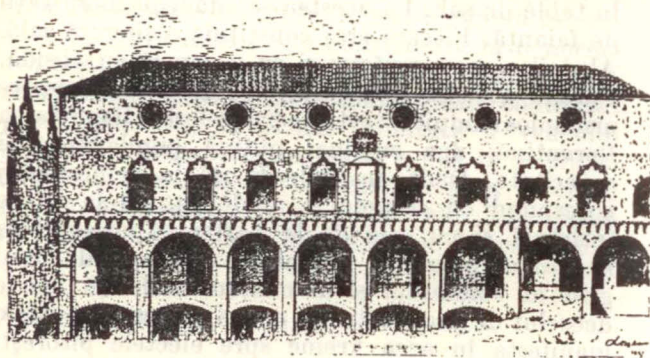
care boltării de marmură colorată alternează cu cărămizi grupate cite trei. Suprafețele dintre ferestre conțin ornamente ceramoplastice în care domină romburile, alături de rozete sau motive în tablă de șah. La acestea se adăugau incrustații de faianță. Fiecare etaj constituie o singură sală. Al doilea era prevăzut și cu o capelă cu absidă. Fațada aceasta frumoasă, cu numeroase ferestre armonios rinduite, vestește palatele din Renașterea florentină, dar cu mai puțină regularitate și severitate. Dacă deschiderile de la primul etaj corespund cu cele de la al doilea, nu la fel se întîmplă și cu cele de la parter. Apareiajul în *rustica* al palatelor florentine va răspunde unui gust al volumului și al monumentalității foarte deosebit de predilecția pe care Constantinopolul o manifesta în acea vreme spre efectele pitorești de policromie care, în strălucirea luminii, tindeau să dizolve forma arhitecturală în spațiul ambiant. Palatele florentine vor avea mai mult înfățișarea unor robuste fortărețe militare cu forme bine conturate.

Dar la Constantinopol nu s-au mai clădit atunci mari construcții imperiale, așa cum se întîmplase în veacurile anterioare. Ca un semn al timpurilor, aristocrații din capitală și principii din teritoriile mărginașe vor fi aceia care își vor construi reședințe noi. Retras în 1330, după ce căzuse în disgrație, la minăstirea Chora, Teodor Metohites, fost mare logothet al lui Andronic al II-lea, a cîntat într-un poem mindra înfățișare și agrementele palatului pe care îl avusese la Constantinopol și care fusese distrus de populație atunci cînd Andronic al III-lea îl osîndise la surghiun în 1328. Canale speciale aduceau aici apă din abundență. Curgînd în riulețe prin grădinile cu « pajiști vesele și minunate », sau adunată în rezervoare sub lespezile care pardoseau încăperile, apa « alunga prin răcoarea ei arșița verii ». Ea alimenta de asemenea o piscină interioară și, în afară, fîntinile destinate locuitorilor din vecinătate. În sfîrșit, reședința avea un paraclis propriu inconjurat de « grațioase porticuri alcătuint un

203

fel de cunună a cărei strălucire era o bucurie a ochilor ».

La Niceea, Arta, Trapezunt, Mistra se ridicară palate princiare. Dintre acestea cel mai bine



Mistra. Palatul Paleologilor

păstrat, deși era cel mai puțin însemnat, este palatul de la Mistra (*plan 36*). În partea de nord a pieței orașului, pe o terasă care domina cartierul Brontochion, s-au construit mai întâi, fără îndoială de către primii strategii, o clădire rectangulară (*A*) și ceva mai departe bucătăriile (*B*) cu rezervoarele lor de apă la subsol. Aceste construcții au fațade severe, străpunse de rare ferestre lanceolate, după moda occidentală. Apoi, primii despoți din familia Cantacuzinilor legară aceste două corpuri de clădiri cu un al treilea (*Gamma*) și ridicară în prelungirea lor, la vest, o reședință cu două etaje (*Delta*), care avea mai multe încăperi și era precedată la nord de un portic ce dădea spre orașul de jos și spre riul Eurotas. În sala centrală de la primul etaj s-a amenajat o capelă. În sfârșit, despoții din familia Paleologilor (începând din anul 1383) ridicară la vest de piața orașului, în unghi drept cu aripa precedentă, o clădire mare cu trei etaje, pe fațada căreia se întindea la est un portic lung cu două etaje, a cărui platformă superioară forma un balcon dinaintea vastei săli a tronului, ce ocupa toată lățimea edificiului (*il. 182*). Ferestrele acestei

săli au arcuiri ogivale trilobate. În mijlocul fațadei înaintază în consolă nișa tronului, deasupra căreia se află însemnele Paleologilor. Partea de sus a zidurilor era străpunsă de mici ferestre rotunde («ochi de bou»). Deși utilizează elemente apusene, această fațadă este însuflețită de un gust al decorației propriu epocii Paleologilor. Până la sfârșitul său, arta bizantină a rămas sensibilă la farmecul culorii.

2. PICTURA MONUMENTALĂ

PICTURA RELIGIOASĂ

1. SECOLUL AL XIII-LEA

Ocuparea Constantinopolului de către latini, dacă nu a adus după sine o întrerupere completă în arta împodobirii cu miniaturi a manuscriselor, sau în pictarea icoanelor destinate unor particulari, a împins cel puțin bisericile din capitală, rămase în stăpînirea ortodocșilor, într-o asemenea stare de sărăcie încît nimeni nu se mai putea gîndi să decoreze vreuna dintre ele cu picturi murale: nici monumentele și nici textele nu păstrează urmele unor mozaicuri sau ale unor fresce care ar fi fost executate în vremea aceea.

În ceea ce privește Niceea, unde împăratul și curtea sa își transferaseră reședința, nu putem decît să regretăm dispariția frescelor din Sfînta Sofia sau a celor din minăstirea Sosandra, a căror frumusețe fusese lăudată de Nichifor Blemmides. Ele ne-ar fi dezvăluit contribuția pe care a avut-o capitala provizorie a Imperiului la elaborarea picturii din secolul al XIII-lea.

În orice caz, se pare că aproape pretutindeni în teritoriile unde se vorbea limba greacă s-a accentuat reapariția gustului pentru amploarea monumentală și simplificarea formelor, ale cărui premise le-am putut observa pe la 1200 ca o reacție împotriva decadențelor manierismului caligrafic

din secolul al XII-lea. Slăbirea constrîngerilor impuse de un Imperiu centralizator și dispariția tutelei estetice a Constantinopolului par să fi fost propice înfloririi acestei arte ceva mai libere.

Patmos

Frescele scoase la lumină în 1958 de sub picturile mediocre din secolul al XVIII-lea în capela Fecioarei din minăstirea Sfîntul Ioan de la Patmos ilustrează o fază de tranziție. Unele falduri mărunte, bărbile și pletele păstrează ceva din manierismul și din agitația întîlnite la Kurbinovo, dar sub aspectul unor formule secătuite prin repetiție. În schimb, chipurile oferă într-un grad mai mult sau mai puțin pronunțat o forță plastică și un firesc ce anunță capodoperele din viitorul apropiat. Tocmai compromisul între rămășițe și inovații ne îndeamnă să datăm aceste fresce între anii 1210 și 1220, într-o etapă a evoluției cu puțin anterioară picturilor din biserica Fecioarei-Acheiropoietos de la Salonic, pe care le prevestesc.

Salonic

Atunci cînd Salonicul a fost eliberat de sub stăpînirea latinilor în 1222 de către despotul Epirului, Teodor I Anghel, și cînd a devenit, sub domnia acestuia (1224—1230), capitala unui mic regat, vechea biserică a Fecioarei-Acheiropoietos a fost împodobită, pe la 1230, cu fresce avînd o factură largă și simplificată, în care opoziția culorilor ia locul linearismului. Ele sînt mult îndatorate, atît în privința chipurilor cît și a faldurilor, vechilor mozaicuri din oraș. Veșmintele, scăpate de zigzagurile și de circumvoluțiunile care le brăzdau în secolul al XII-lea, își regăsesc un ritm potolit. Salonicul pare să fi fost unul dintre centrele de unde s-au răspîndit artiștii care au promovat un stil nou.

Această măreție cu aspect clasic, împinsă încă și mai departe, fără îndoială prin jurul anului 1230, conferă o deplină frumusețe figurilor viguros modelate ale celor șase episcopi și diaconului din frescele, astăzi depuse în muzeul bizantin

de la Atena, care decorau absida bisericii Sfintul Gheorghe de la Oropos (la granița dintre Attica și Beoția) (il. 184). Anumite capete seamănă izbitor cu chipurile din biserica de la Mileșevo, în Serbia, care este contemporană.

Serbia

Într-adevăr, acest stil a înflorit de asemenea în Serbia, unde a fost introdus de pictorii bizantini la care au apelat în câteva rânduri stăpînitorii din partea locului. Este greu de precizat dacă acești artiști au venit de la Salonicul aflat în imediata vecinătate, de la Niceea, pe atunci înfloritoare și investită cu prestigiul de capitală, sau de la Constantinopol, de unde ei ar fi fugit pentru a scăpa de dominația latină. După mărturia semnăturii, care ia forma unei smerite invocări a milei lui Dumnezeu, un pictor grec, al cărui nume a dispărut din nefericire din inscripție, a decorat, în 1209, pentru marele jupan Vukan, fiul lui Ștefan Nemanja, altarul și transeptul sud al bisericii Fecioarei de la Studenica. Artistul acesta a zugrăvit figuri solide cu gesturi simple și calme, ale căror sentimente par cu atît mai intense cu cît sînt redată cu o mare sobrietate de mijloace. Capul lui Hristos mort, marcat de o tristețe împăcată, este unul dintre cele mai uman emoționante din arta bizantină.

Tot niște pictori greci, pe care sfintul Sava i-a adus pe la 1220 de la Constantinopol, dacă dăm crezare tradiției istorice, au decorat biserica Înălțării de la Žiĉa (Millet-Frolow, *La peinture du Moyen Age en Yougoslavie*, vol. I, pl. 53—54). Aici avem de-a face cu meșteri întîrziți, care rămăseseră credincioși linearismului din secolul al XII-lea: fără îndoială făceau parte dintre acei pictori care, în lipsa unor mari comenzi la Constantinopol, nu putuseră participa la reînnoirea stilului ce se desfășura în provincii și în teritoriile periferice.

Stilul monumental, pe cale de a se constitui la Studenica, a căpătat o mai mare amploare în picturile din biserica mînăstirii de la Mileșevo, 208

zidită pe la 1236 de către unul din fiii lui Ștefan-Primul-încoronat, regele Vladislav (1234—1243). O uimitoare forță de expresie însuflețește nu numai chipurile pline ale ctitorilor și ale membrilor familiei lor (Vladislav, fratele său Radislav, tatăl lor Ștefan-Primul-încoronat, unchiul lor sfintul Sava și bunicul lor Ștefan Nemanja), ci și pe acelea ale personajelor din istoria sfîntă. Un simțămînt clasic al formei conferă atitudinilor o noblețe lipsită de răceală și tinde să restituie trupurilor volumul și greutatea de care le văduvise arta bizantină. Redarea emoțiilor poate atinge o măreție tragică, așa cum se întîmplă în Coborîrea de pe Cruce, unde Fecioara este ea însăși urcată pe scara din spatele Crucii, pentru a primi în brațe trupul Fiului ei, de obrazul căruia își lipește duios fața, pe cînd una din mironosițe își așază capul în mina dreaptă a Mintuitorului, iar cealaltă își duce mina lui stîngă la obraz, în semn de jale.

Pornită din dorința de a reacționa împotriva tendințelor secolului al XII-lea, această artă găsește prilejul de a înflori în încercarea ei de a răspunde aspirațiilor tînărului regat al Serbiei, pe atunci în plină forță de expansiune, unde energiile individuale puteau să se desfășoare în voie. Nu știm cu certitudine ce naționalitate aveau autorii acestor fresce. Unii au crezut că pot citi numele lor — Gheorghe, Dumitru, Teodor — scrise în litere grecești sub o formă prescurtată alături de fiecare dintre cei trei sfinți cu același nume, dar nu ar fi imposibil ca aceste trei inscripții să fi fost făcute de șeful atelierului, pentru a indica locul rezervat personajelor respective. În orice caz, folosirea limbii grecești pare să indice că avem de-a face cu pictori de origine elenică. Artă de la Mileșevo își trage obîrșia din imitarea unor mozaicuri paleocreștine de la Salonic, luminate încă de reflexele frumuseții antice. În numeroase panouri fondul albastru tradițional a fost înlocuit cu fondul de aur al mozaicului, copiindu-se pînă și rețeaua de cubulețe. S-au remarcat de asemenea unele asemănări izbitoare între anumite capete

de la Mileșevo — de pildă ingerul ce li se arată mironosițelor dinaintea mormintului — și chipurile unor sfinți din cupola bisericii Sfântul Gheorghe de la Salonic. Cu toate acestea, exigențele unui gust clasic mai sever au dus la abandonarea fundalurilor de arhitecturi fantastice cu aspect baroc care, la Salonic, ca și în baptisteriul catedralei de la Ravenna, aveau drept scop să evoce viziuni cerești. O nouă prospețime a expresiei și o tendință generală către realism, deosebit de vădite în unele scene ca Întîmpinarea Domnului, Întrarea în Ierusalim sau Sărutul lui Iuda, par să se datoreze gustului clientelei locale și poate și atmosferei de mai mare libertate în care lucrau pictorii. Dar inspirația rămîne profund bizantină, datorită imperativelor religiei ortodoxe privind programele iconografice.

Maniera de la Mileșevo se regăsește, într-un stadiu ceva mai avansat, în frescele din cupola și absida bisericii Sfinții Apostoli, ridicată în anii 1233 și următorii de către arhiepiscopul Arsene I, la Peć, unde fusese transferat de curînd sediul arhiepiscopiei din Serbia. Iconografia rămîne conservatoare. După modelul Sfinților Apostoli de la Constantinopol, s-a reprezentat în cupolă Înălțarea. Conca absidei cuprinde un Deîsis, ca în vechile biserici din Cappadocia. Dedesubt se desfășoară o Împărtășanie a apostolilor. Figurile au o vigoare plastică demnă de Mileșevo. Frescele din absidă au acea puritate și acea limpezime a coloritului care conferă picturii din secolul al XIII-lea în Serbia un farmec tineresc și lipsit de tristețe.

Stilul din această epocă a atins cea mai înaltă culme prin picturile realizate în biserica minăstirii Sopoćani, construită între anii 1258 și 1265 de către Ștefan Uroș, fratele și urmașul lui Vladislav. De o frumusețe adînc emoționantă, ele pot fi așezate în rîndul celor mai desăvîrșite capodopere ale artei universale. Ele oferă maximum de libertate compatibilă cu rigoarea indispensabilă picturii murale. Tradiția bizantină a dat una dintre cele mai puternice și mai măiestrite creații

ale sale în acest ansamblu, unde se poate vedea o afirmare a înaltului grad de civilizație atins de tînărul regat al Serbiei în vremea cînd ajunsese la o mare dezvoltare economică, datorită exploatarea minelor. Și, ca semn al independenței unui stat ce nu uitase totuși patrimoniul la care Bizanțul îl făcuse pârtaș, în absidă episcopii sirbi se înșiruie în urma Ierarhilor greci.

Compozițiile, originale, sînt adaptate în chipul cel mai fericit cadrului arhitectural. O extremă sobrietate a prezidat la alegerea scenelor, restrînsă ca număr, și, în interiorul majorității panourilor, la distribuirea personajelor. Nu ne aflăm dinaintea repetării unor clișee, ci a unei opere profund gîndite și simțite. Expresia personajelor atinge aici cea mai mare plenitudine, fără să dăuneze armonioasei eleganțe a facturii. În coloritul transparent și bogat predomină tonurile violete și verzi. Amploarea unui desen savant, intensitatea luminilor, un viguros modelu în culoare dăruie figurilor o forță robustă. Adormirea Maicii Domnului (*il. 185*) arată la ce anvergură putea ajunge acest stil cînd dispunea de suprafețe imense pentru a se desfășura. Clasicismul artei de la Sopoćani se confirmă pînă și în ornamentele pictate și sculptate unde, în maniera ordinului ionic din Grecia antică, frizele de ove sînt subliniate de un șir de perle și de răsucituri.

Mileșevo, Peć, Sopoćani reînnoadă tradiția picturii murale clasice așa cum supraviețuise ea în opere de tipul frescelor din Santa Maria Antiqua de la Roma. Ne aflăm departe de arta *fin de siècle* din epoca dinastiei Comnenilor.

Bulgaria

În Bulgaria, în aceeași vreme, pictura nu a cunoscut o înflorire comparabilă cu cea din Serbia. La Tîrnovo, capitala noului Imperiu bulgar, Ioan Asan al II-lea (1218—1241) a ridicat în 1230 o biserică întru cinstirea celor Patruzeci de soldați mucenici, a căror protecție îi asigurase victoria din acel an, la Klokotnița, asupra lui Teodor Anghel, împăratul de la Salonic. Neputînd

desigur să facă apel la artiști de la Constantinopol, el încredință decorarea bisericii unor pictori bulgari. Aceștia au copiat cu mare fidelitate față de iconografie și stil manuscrisele constantinopolitane din secolul al XII-lea. Unul dintre cele mai sigure indicii asupra acestui fapt îl aflăm în împrejurarea că sfinții, a căror viață a fost reprezentată în sinaxarul care acoperea pereții și desigur și bolțile pronaosului, sînt aceia onorați la Constantinopol, fără nici una din adăugirile introduse în «prologurile» slave și că, după mărturia inscripțiilor care le însoțesc, sărbătorile lor erau celebrate în ziua fixată de calendarul din capitala Imperiului bizantin. Culorile, dense și vii, cu o preponderență a tonurilor de verde închis, roșu-deschis și brun sînt cele din miniaturi.

Cel mai important ansamblu din această epocă în Bulgaria este acela executat în 1259 la Boiana, la opt kilometri sud de Sofia, într-o biserică mai veche (de la sfîrșitul secolului al XI-lea sau de la începutul celui de-al XII-lea) și în capela funerară cu două etaje, consacrată sfinților Nicolae și Pantelimon, pe care a adăugat-o la vest sevastocratorul Caloian — văr al țarului domnitor Constantin Asan — împreună cu soția sa, Desislava. Aceste picturi, realizate fără îndoială de artiști bulgari, rămîn foarte conservatoare prin stil: personajele sînt lipsite de volum și au atitudini rigide; proporțiile lor sînt zvelte și mișcările țepene. Răstiginirea păstrează acea rețineră severă pe care o avusese în secolele anterioare, fără să fie cu nimic influențată de pateticul stăpînit care se exprima pe atunci în arta Serbiei la Mileșevo și la Sopočani. Profesorul A. Grabar a arătat că iconografia picturilor de la Boiana se inspira direct din modelele constantinopolitane aparținînd secolelor al XI-lea și al XII-lea. Astfel, scenele din viața sfințului Nicolae cuprind două episoade proprii Constantinopolului: un anume Demetrius salvat de la un naufragiu și miracolul covorului răscumpărat de la bătrînul meșter sărac al cărui patron era sfințul. În plus, pictorul Boianei a copiat două icoane ale lui Hristos deose-

bit de vestite în capitala Imperiului: aceea de la poarta Chalké și aceea a lui Hristos Evergetul (= Binefăcătorul), existentă în minăstirea cu același nume. Însuși epitetul, de un tip răspîdit în acea epocă, răspunde nevoii pe care oamenii o simțeau de a-și întări credința în bunăvoința lui Dumnezeu. Anumite elemente își fac apariția, inspirate din dorința de înnoire care va crește tot mai mult în deceniile ulterioare. Personajele devin mai numeroase, la fel ca și notațiile realiste. În Pogorirea în Iad, Melhisedec este alăturat grupului tradițional format din David și din Solomon, și tustrei sînt înveșmîntați ca împărații. La stînga, Abel, însoțit desigur de Isaia și de Ieremia, este reprezentat ținînd toiagul de cioban. În Schimbarea la Față, Iacob este înfățișat căzînd abrupt pe spate și acoperindu-și ochii cu amîndouă mîinile. Pe masa Cinei s-a așezat hrana obișnuită a țăranilor bulgari: pîine, ridichi și usturoi, în locul peștilor din iconografia tradițională. O notă nouă reprezintă și trăsăturile cu adevărat copilărești pe care le-a căpătat obrazul Pruncului Iisus, sau acel aer de blindă tristete ce se îmbină cu gravitatea chipului în figura lui Hristos adult. Ca și în Iugoslavia, portretele ctitorilor, Caloian și soția sa, și ale suzeranilor lor, Constantin Asan și soția sa Irina, au fost executate cu multă grijă. Această predilecție pentru portret se remarcă și în capetele unor sfinți care își pierd caracterul de spiritualitate ușor convențională și capătă un aer de individualitate mai apropiată de viața pămîntească. Coloritul bogat și nuanțat tinde să redea tonul exact al obiectelor. Cu toate acestea, modelul carnației nu are amploarea monumentală din Iugoslavia. El este obținut prin delicata juxtapunere de tonuri galbene, verzi și cafenii, pensulate foarte ușor.

Trapezunt

Lucrările de curățire întreprinse începînd din anul 1957 sub conducerea domnului D. Talbot Rice au scos la iveală în Sfînta Sofia de la Trapezunt frescele pictate pe la 1250 sub Manuel I Comnen

(1238—1263). Prin robusta plenitudine a figurilor și vigoarea expresiei ele se înrudesesc cu Sopočani, atestând astfel că stilul monumental era practicat și în alte părți decît în teritoriile supuse influenței Salonicului (*il. 187*).

Veneția

În această propășire a școlilor locale și chiar naționale, înlesnită de recesiunea provizorie a Constantinopolului, Veneția a deținut un loc deosebit, corespunzător situației istorice proprii. Instalată ca stăpînă în capitala Imperiului, a putut aduce de aici la ea acasă artiști, opere și materiale. Grație colaborării meșterilor sticlari bizantini, meșterii din atelierele de la Murano au început să fabrice cubulețe pentru mozaicuri. Pe la 1220 constatăm cum încep să acționeze noi influențe bizantine, așa cum o dovedesc, în brațul occidental al bisericii San Marco, Rugăciunea de pe Muntele Măslinilor, sau Iisus făcînd gestul binecuvîntării și Fecioara orantă, înconjuțați amîndoi de prooroci. Tipurile iconografice și splendoarea coloristică sînt incontestabil de origine bizantină. Robustețea formelor se poate trage tot atît de bine din stilul nou pe cale de a se constitui în peninsula balcanică, ca și din arta romanică a Occidentului de care anumiți cercetători au vrut uneori să o lege.

Aflîndu-se ea însăși de acum înainte în fruntea unui nou imperiu, Veneția se socoti drept renovatoarea Imperiului creștin al lui Constantin și Iustinian. Așa cum a arătat foarte bine dl. Demus, această convingere îi întărește tendințele de a căuta modele în trecutul creștin al Constantinopolului și al Răsăritului. Una dintre cele mai bune mărturii despre această întoarcere deliberată către operele paleocreștine ne este oferită de mozaicurile care, în cursul secolului al XIII-lea, au fost executate în cele șase cupole de pe brațele de vest și de nord ale pronaosului Sfîntului Marcu. Ele ilustrează principalele episoade din primele două cărți ale Pentateucului (Facerea și Ieșirea) de la facerea lumii pînă la minunile lui Moise în pustie. Pentru

toate scenele Facerii aceste mozaicuri s-au inspirat dintr-un manuscris împodobit cu miniaturi din secolul al V-lea sau al VI-lea, care era probabil foarte apropiat de Geneza Cotton, ale cărei fragmente sînt păstrate la British Museum. În afara asemănărilor iconografice foarte apropiate, și într-un caz și în celălalt se remarcă același gust pentru narațiunea pitorească, moștenit din arta romană, iar realismul anecdotic din scena construirii Turnului Babel se poate compara cu acela din scenele de pe Columna lui Traian. Dar, odată cu trecerea anilor, au intervenit și unele prefaceri. Cele două antepenultime cupole ale brațului de nord, care zugrăvesc scenele istoriei lui Iosif, dovedesc pe la 1260 un simț al volumului în care se poate vedea efectul noii predilecții de care se bucura pe atunci sculptura la Veneția. În ce privește ultima cupolă, aceea a Minunilor lui Moise, executată în 1280, fundalurile de arhitecturi și de peisaje vin fără îndoială din Constantinopolul Paleologilor, la fel ca și figurile elegante cu proporții zvelte. Tot din operele constantinopolitane s-ar părea că a împrumutat Veneția simțul unei compoziții mai aerate și mai bine echilibrate, vioiciunea gesturilor și a mișcărilor. Constantinopolul, redevenind capitala Imperiului, își exercita din nou prestigiul.

Un alt exemplu al întoarcerii Veneției la modelele artei paleocreștine ni-l oferă la San Marco mozaicul de pe bolta capelei San Clemente, care îi înfățișează pe Patriarh și pe Doge așteptînd sosirea moaștelor patronului bisericii (*il. 188*). În preajma Patriarhului se află episcopii din orașele maritime, pe cînd Dogele este însoțit de garda sa personală. Imitarea mozaicului cu Iustinian și Maximian din San Vitale de la Ravenna este bătătoare la ochi. Dar, în același timp, apare un gen care avea să cunoască o mare vogă la Veneția și care va triumfa cu Gentile Bellini și Carpaccio, acela al reprezentării sărbătorilor oficiale. El urma să fie ilustrat puțină vreme după aceea, în jurul anului 1260, la Sfîntul Marcu prin punourile de mozaic înfățișînd rugă-

ciunile înălțate sub cirmuirea dogelui Vitale Falier, în 1094, pentru regăsirea trupului sfințului Marcu, a cărui urmă se pierduse în timpul lucrărilor de reconstrucție a bisericii, apoi descoperirea moaștelor și, în sfârșit, transferarea lor în biserică. Veneția a găsit formulele ei particulare: Demus a făcut interesanta observație că, în subiectele privind istoria bisericii din acest oraș, dogele este totdeauna subordonat patriarhului și că, în teama lor de a-l vedea deținând o putere cu caracter dinastic, venețienii nu l-au reprezentat niciodată tronind, nici rugându-se lui Hristos sau Fecioarei, nici investit de către aceștia, spre deosebire de ceea ce se întâmpla cu basileul bizantin. Ei n-au figurat dogi aflați în viață nici măcar în mozaicuri.

2. EPOCA PALEOLOGILOR

Deisis-ul din Sfinta Sofia de la Constantinopol După ce a redevenit capitală a Imperiului în 1261, Constantinopolul și-a reluat rolul de centru al artei creatoare și strălucitoare, dând tonul provinciilor și țărilor învecinate. Primul panou de mozaic executat în anii următori Restaurației, poate chiar spre a aduce prinos cerului pentru victoria lui Mihail al VIII-lea Paleologul, este compoziția *Deisis* din tribuna de sud a Sfintei Sofia, unde a înlocuit un mozaic mai vechi (*il. 191*). Ea ne apare încă drept o operă de tranziție. Figura chinută a lui Ioan Botezătorul este desenată în trăsături arcuite, după procedeele grafismului aflat în vigoare în veacul al XII-lea. Dar se pot deosebi de asemenea și caracterele unui stil nou. Tehnica picturii cu penelul, mai mult decât a vechiului mozaic, a inspirat finețea desenului și gingășia unui colorit în semitonuri. Contururile chipului se estompează cu moliciune. Tonurile albastre le înlocuiesc pe cele verzi în redarea umbrelor. Factura nu mai este lineară, ci picturală. Un aer de umană blindețe și chiar de neliniște învăluie chipurile, alungind severitatea secolelor

precedente. Imagini transpuse ale Constantinopolului ce renaște, dar rămâne marcat de încercările prin care a trecut, pot fi socotite Fecioara cu frumosul chip trist și mai mult încă Prodromul cu privirea încărcată de mîhnire, ce par să-și asume întreaga nefericire a lumii. Capul lui Hristos exprimă mila și îndurarea. Firele bărbii sînt arcuite spre stînga parcă de bătaia vîntului și artistul, încă nesigur în căutarea sa de efecte mai aproape de uman, a imprimat ochiului stîng al Mintuitorului un strabism divergent.

Parigoritissa de la Arta Tot un produs al unei arte de tranziție întîlnim în mozaicurile reprezentînd Pantocratorul și proorocii în cupola bisericii Parigoritissa de la Arta, către 1290. La anumite figuri prezentate frontal rămîne întipărit un conservatism care le înrudește cu acelea de la Daphni (*il. 190*). Dimpotrivă, altele, mai realiste și în atitudine frămîntate, chiar patetice, sînt realizate în maniera proprie celei de-a două jumătăți a secolului al XIII-lea (*il. 189*).

Caracterele stilului renașterii din vremea Paleologilor După opera de redresare și de consolidare întreprinsă de Mihail al VIII-lea (1261—1282), sub domnia fiului său Andronic al II-lea (1282—1328), pictura, ca și umanismul, înfloriră atît la Constantinopol, cît și în alte regiuni ale Imperiului în stînul unei societăți dintre cele mai rafinate. Reinvierea religiozității, căreia însuși împăratul, datorită temperamentului său personal, îi dădu un nou imbold prin dărnicia sa și aceea a înalților dregători de la curte față de călugări, au avut drept rezultat întemeierea unor noi minăstiri sau înfrumusețarea celor vechi și au procurat pictorilor numeroase comenzi. La Constantinopol și la Salonic mai multe edificii au fost din nou decorate cu mozaicuri, artă care strălucește atunci cu ultimele scilipiri. Stilul, care atinse în această epocă maturitatea, avea să se impună asupra

restului evoluției artei bizantine. El a fost numit de către istorici stilul Paleologilor. Salvat prin criza din veacul al XIII-lea de primejdia care îl amenința de a se împotmoli în repetarea formulelor manieriste din anii 1160 și următorii, și hrănit din experiențele noi care au putut fi realizate în teritoriile mărginașe, el a căutat să răspundă aspirațiilor păturilor cultivate, dar neliniștite, devenite tot mai conștiente de particularitățile patrimoniului lor ancestral de civilizație.

Curentele mistice profunde nu au împiedicat ca grelele încercări suferite în trecut sau acelea bănuite în viitor să tindă către o anume predominare a sensului uman asupra sensului sacramental sau al autorității. Această artă părăsește înălțimile de semeață și senină spiritualitate unde o menținuse, pe vremea dinastiei Macedonene, încrederea pe care o avea Imperiul în solida și reala sa superioritate asupra restului lumii locuite. Ea se apropie mai mult de credincioși.

Pe de altă parte, stilul paleolog poartă pecetea întreruperii picturii murale la Constantinopol sub Imperiul latin, și, dimpotrivă, a persistenței practicării picturii de icoane și de manuscrise. Viziunea monumentală este în general înlocuită de aceea a picturii de șevalet, cu preponderența acordată subtilității de execuție, valorilor tactile și expresiei psihologice. Mozaicul a cedat locul frescei, nu numai din cauza sărăcirii vistieriei imperiale, ci și pentru că răspundea în mai mică măsură exigențelor esteticii noi.

Doritoare să se înnoiască și să-și lărgască sursele de inspirație, arta Paleologilor împrumută adesea subiecte sau motive ornamentale din miniaturile vechilor manuscrise care se bucurau de mare prețuire în rîndurile cărturarilor. De asemenea, ea caută modele, fie prin intermediul miniaturilor, fie prin examinarea directă a operelor încă existente ale artei antice, iar aceasta, printr-un fenomen lesne de înțeles într-o epocă de umanism, a cunoscut o recrudescență de apreciere, așa cum ne-o dovedesc epigramele și *Descrierile* unor opere de artă făcute de Manuel

Philes, el însuși foarte sensibil față de calitățile formei plastice. Basoreliefuli antice au fost reprezentate de nenumărate ori în pictura murală sau în aceea de pe mobile. Dar, mai ales, arta antică i-a inițiat pe artiști în tainele racursiului, ale figurilor văzute din spate sau din profil pierdut. Artă paleologă adaptează această lecție a trecutului la gustul timpului. Într-adevăr, spiritul baroc, care și-a făcut simțită acțiunea în arhitectură, a aflat în starea de sensibilitate a epocii împrejurările favorabile pentru a se introduce prin mai multe căi și în pictura murală. Aceasta urmărește să emoționeze spectatorul prin exprimarea simțămintelor și a emoțiilor cu ajutorul gesturilor, atitudinilor, adesea forțate, încetinelii sau vioiciunii mișcărilor care involburează faldu-rile. Privirile devin expresive. Fizionomiile se diversifică din ce în ce mai mult. Impresiile pe care artiștii caută adesea să le producă sînt cele de duioșie sau de melancolie, atunci cînd nu evocă vreo dramă patetică. Le place să reprezinte scene din viața de familie, bogate în amănunte pitorești. Alteori, redau în chip impresionant chinurile iadului sau înfricoșarea născută din vedeniile cerești. Lăsînd să predomine gustul narațiunii, căruia înaintașii lor îi cedaseră treptat începînd de pe la mijlocul veacului al XI-lea, ei sporesc numărul personajelor sau al accesoriilor și tratează subiecte noi, împrumutate nu numai din povestirile evanghelice, ci și din viața Fecioarei, din Imnul Acatist și din viețile sfinților, chiar dacă pentru a le ilustra sînt siliți să reia schemele iconografice folosite mai demult pentru temele cu conținut similar: numeroase scene din viața Fecioarei se inspiră din episoadele vieții lui Hristos, iar Adormirea sfinților este copiată după aceea a Maicii Domnului. Se văd astfel limitele pe care tradiția le impunea capacităților de reînnoire ale artei bizantine. Scenele Copilăriei lui Hristos sau a Fecioarei, Patimile Mintuitorului, martiriul sfinților răspundeau sentimentalismului epocii.

Pierzînd simţul efectelor de măreţie care puteau fi obţinute din simplitatea fundalului, pictorii îl încarcă în panourile lor cu arbori, stînci cu contururi abrupte sau arhitecturi, cu aspect adeseori fantastic, ale căror modele au fost împrumutate din manuscrise. Formula, frecventă, a peretelui de fond încadrat de două construcţii laterale aşezate pieziş, vine de la decorurile teatrale din Antichitate, a căror amintire se păstrase în arta miniaturilor, care, la rîndul ei, o preluase din marea pictură murală. Răspunzînd predilecţiei baroce pentru formele curbe, edificiile circulare se îmbină cu altele de formă dreptunghiulară. Proporţiile lor sînt adesea zvelte, ca şi acelea ale numeroaselor biserici contemporane, iar personajele zugrăvite sînt şi ele alungite. În partea superioară, elegante porticuri îşi proiectează pe cer colonadele lor fine. Adesea între clădiri sînt întinse lungi draperii arcuite. Aceste construcţii sînt tratate mai degrabă ornamental decît realist, întrucît dimensiunile lor sînt prea mici în comparaţie cu personajele pentru ca acestea din urmă să poată locui în ele. Nevoia de a umple fundalurile duce astfel şi la sporirea numărului inscripţiilor care lămuresc subiectele tratate sau figurile reprezentate.

Pictorii, la fel ca şi unii dintre contemporanii lor, au privit problemele estetice cu o atenţie ale cărei urme se regăsesc în epigramele şi în *Descrierile* unor opere de artă făcute de Manuel Philes. Ei au căutat cel mai adesea să producă o impresie generală de graţie sprintenă şi aeriană. Proporţiile personajelor se alungesc, prefigurînd arta lui El Greco, şi zvelteţea lor este pusă şi mai mult în valoare de fluiditatea desenului şi vioiciunea mişcărilor. Faldurile veşmintelor sînt indicate prin linii clar desenate, care străbat figurile în loc să le circumscrie, aşa cum se întîmplase din ce în ce mai mult în manierismul veacului al XII-lea, iar acum ele respectă volumul formelor. Gama culorilor se îmbogăţeşte cu nuanţe noi de verde, galben-sulfuros, roşu-strident, un albastru-cenuşiu destul de rece.

Ele permit obţinerea unor efecte de atmosferă şi producerea unei impresii de somptuozitate, adesea cam ţipătoare.

Pe de altă parte, simţul volumului şi al construcţiei spaţiului îi fac pe artiştii să modeleze mai mult sau mai puţin viguros formele trupului şi să distribuie accesoriile în aşa fel încît să scandeze succesiunea planurilor. Liniile oblice ale fundalurilor de arhitecturi şi de peisaje întăresc senzaţia de adîncime. Convergenţa liniilor înspre o axă situată undeva în spatele scenei, după un procedeu venit, prin intermediul miniaturilor, din pictura elenistică, devine mai frecventă şi se întîmplă ca ea să coexiste în acelaşi panou cu perspectiva inversă. Niciodată însă pictorii din vremea Paleologilor nu au fost preocupaţi de problemele perspectivei lineare, nici de naturalism—caracteristice artei din Quattrocento—şi astfel se poate măsura profunda deosebire de spirit care desparte Renaşterea italiană de renaşterea Paleologilor. De asemenea, spre deosebire de confrăţii lor italieni, bizantinii nu au căutat exactitatea anatomică. Pînă la sfîrşit, arta bizantină va rămîne credincioasă năzuinţei spre transcendenţă, care situează chiar şi cele mai familiare scene în lumea visului şi a legendei, şi nu va participa la strădania de cucerire a structurilor realului ce va însufleşi arta italiană.

Cu toate acestea, o consecinţă a mai marii libertăţi de care s-a bucurat arta sub Paleologi se manifestă în importanţa pe care o capătă personalitatea artiştilor. Pe cînd în ansamblurile din vremea Macedonenilor şi Comnenilor unitatea voită a stilului împiedica cel mai adesea să se distingă cu certitudine partea diferiţilor colaboratori, pictorii din epoca Paleologilor vădesc în chip frecvent mai multe maniere şi semnăturile artiştilor devin mai numeroase în Macedonia, ca şi în Grecia propriu-zisă. Deosebirile se accentuează de la un edificiu la altul şi astfel se pot urmări etapele carierei unor anumiţi artişti.

Cel mai însemnat ansamblu de mozaicuri din epoca lui Andronic al II-lea, care ne ajută să percepem în chip concret tendințele estetice fundamentale ale renașterii paleologe, este acela pe care logothetul vistieriei generale, Teodor Metohites, el însuși un umanist cu spirit novator, l-a executat pe cheltuiala sa proprie, între anii 1315 și 1320, în naosul și în cele două nartexuri ale bisericii Mintuitorului din Chora (numele turcesc: Kariye Djami), pe care a înzestrat-o de asemenea cu un exonartex și un paraclis la sud. Strălucirea coloritului lor și finețea execuției pot fi apreciate la justa lor valoare în urma lucrărilor de curățire întreprinse între 1948 și 1958 de către « Byzantine Institute » sub conducerea lui P. Underwood. Dintre mozaicurile naosului nu au mai rămas decît trei: pe fața de vest a stîlpilor de pe laturile absidei, figurile în picioare ale lui Hristos și Fecioarei cu Pruncul, care vor fi constituit într-un anume fel ultimele icoane ale iconostasului, precum și Adormirea Maicii Domnului deasupra ușii de la vest. Dar mozaicurile care împodobeau calotele, bolțile și lunetele celor două nartexuri s-au păstrat aproape în întregime. Rînduiala decorului vestibulurilor era mai puțin riguros fixată prin tradiție decît aceea a naosului, gustul epocii pentru scenele narative aflînd aici prilej de satisfacție deplină. Ideea fundamentală care a prezidat la alegerea subiectelor a fost aceea a unei introduceri la ilustrarea operei de mîntuire care era figurată în naos. Mozaicurile din exonartex înfățișau episoadele Copilăriei Mariei, după datele Protoevangeliei lui Iacov. Într-una din cupole era reprezentat Hristos în bust, înconjurat de patriarhii și de reprezentanții celor douăsprezece triburi ale lui Israel. În cealaltă Fecioara era însoțită de cei șaisprezece regi ai Israelului, de Daniel și de cei trei tineri iudei în cuptorul încins, precum și de Moise împreună cu tovarășii săi. Vom nota ca o formulă ce se bucura de trecere în această epocă împărțirea pe verticală a cupolelor în triumfiuri alungite, cu ajutorul

unor benzi radiale. Mozaicurile din exonartex reprezentau scene din viața lui Hristos, începînd cu Drumul spre Betleem și Recensămîntul în fața lui Quirinius, pînă la întîlnirea cu Ioan Botezătorul și Ispitirea. « Marile praznice » fuseseră fără îndoială înfățișate la locul lor firesc în naos.

Stilul paleolog atinge aici cea mai delicată formă de expresie, fără a scăpa totdeauna de manierismul care îl pîndea. Aproape toate mozaicurile din nartex sînt tratate ca tot atîtea subiecte de gen, pline de sentimentalism și de amănunte pitorești sau familiare, dar pe care un temperament poetic, slujit de o viguroasă cultură artistică și de un meșteșug iscusit, le transformă în viziuni de legendă. Curentul de cercetare a naturii, la care lua parte foarte activă pe planul științific Teodor Metohites, se îmbină aici cu o religiozitate foarte profundă. Coloritul contribuie la crearea atmosferei de miraculos prin folosirea celor mai rafinate nuanțe de roz, albastru-deschis, verde și auriu. Personajele au cîteodată o mișcare dansantă. Unii cercetători au fost îndemnați să creadă că mozaicarii au avut în fața ochilor unul sau mai multe manuscrise apropiate prin stilul alert, pitoresc și oarecum șăgalnic, de Rotulul lui Iosua.

Panoul cu Primii șapte pași pe care i-a făcut Maria la vîrsta de șase luni este o capodoperă de intimitate familială și totodată de noblețe (il. 192).

Scene ca Drumul spre Betleem (în care fiul lui Iosif, cu desaga în spinare, precede asinul pe care stă Fecioara) și Fuga în Egipt, de o execuție extrem de fină, au un farmec idilic cu personajele lor zvelte pînă la gracilitate, mișcările vii, faldurile ușoare, arborii mărunți și peisajele cu munți și orașe fanteziste, cu casele acoperite de terase sau de țigle roșii și albastre, scăldate într-o lumină mediteraneană.

Alte scene ca Distribuirea linei de purpură sau Recensămîntul în fața proconsulului Quirinius — subiect tratat destul de rar — atestă arta cu

care mozaicarul ştia să repartizeze dinaintea unor vaste fundaluri de arhitecturi, de o complicaţie barocă, numeroasele personaje, dar cu atitudinii mereu elegante şi expresive.

În paraclisul de sud, menit să adăpostească mormintele, decapajele făcute de « Byzantine Institute » au scos la lumină, de sub tencuielile turceşti, fresce care se numără printre cele mai originale capodopere ale picturii bizantine prin frumuseţea şi fluiditatea desenului, vigoarea modeleului, amploarea şi echilibrul compoziţiilor, nobleţea figurilor, bogăţia coloritului. Înrudirea cu mozaicurile din biserică şi din nartex este atât de strinsă, încît P. Underwood a presupus că aceiaşi artiştii ar fi executat « cartoanele » pregătitoare. Este vorba în orice caz de opere contemporane. Frescele din partea răsăriteană au drept scop să illustreze doctrina privind Învierea: în absidă, Pogorîrea în Iad (*il. 194*) înlocuieşte imaginea tradiţională a Fecioarei şi este precedată, pe arcul din faţa condei, de Învierea fiicei lui Iair şi aceea a fiului văduvei. Pe bolta centrală şi pe lunetele adiacente se desfăşoară Judecata de Apoi.

Frescele din partea apuseană, dominate de cupolă, o preamăresc pe marea ocrotitoare şi mijlocitoare întru iertarea păcatelor, Fecioara. În cupolă, bustul Mariei cu Pruncul este înconjurat de doisprezece îngeri. Pe pandantivi, cei patru evanghelişti, care sînt aşezaţi la baza cupolelor consacrate Pantocratorului, sînt înlocuiţi de patru sfinţi poeţi, autori ai unor imnuri care slăvesc Născătoarea: Ioan Damaschinul, Cosma (frate adoptiv şi tovarăş al celui de mai înainte), Iosif (călugăr de origine siciliană care a trăit la Salonic, apoi la Constantinopol în veacul al IX-lea) şi de Teofan (călugăr de la Sinai, care a stat la Constantinopol prin anii 813 şi următorii chiar în minăstirea Chora, unde a fost îngropat în 845, după ce fusese mitropolit al Niceii între 843 şi 845). Dedesubt, pe lunete şi pe arcuri, sînt înfăţişate episoade din Vechiul Testament care,

după mărturia anumitor texte ale imnografilor pictaţi pe pandantivi, erau socotite, printr-un simbolism cu aspect poetic, ca prefigurări ale Fecioarei: aşezarea chivotului şi a obiectelor liturgice în templul lui Solomon, Visul lui Iacov şi lupta lui cu îngerul, Moise şi rugul ce arde şi nu se mistuie şi din a cărui pară de foc apare un medalion cu bustul Fecioarei cu Pruncul, Profeţia lui Isaia privind venirea Mintuitorului, Îngerul ucigîndu-i pe asirieni în faţa Ierusalimului, Aaron şi fiul său dinaintea altarului.

Raţiunile care au determinat alegerea subiectelor şi referirea precisă la imnografi denotă că autorul programului cunoştea temeinic literatura ecleziastică. Această artă savantă în sursele sale de inspiraţie, ca şi în tehnica sa, este arta păturilor în care cultura şi sensibilitatea se îmbogăţeau reciproc. Sfinţii militari ca şi îngerii din cupolă adaugă frumuseţii idealizate a prototipurilor lor rafinamentele unei noi eleganţe. Frumuseţea chipurilor se împleteşte cu cea mai subtilă delicateţe în desenul membrelor şi al veşmintelor. Şi, de nenumărate ori, atitudinile devin sinuoase, vestind stilul gotic « internaţional » sau « courtois » de la începutul secolului al XV-lea.

*Kilisse Djami şi
Pammakaristos*

La Constantinopol, s-au
decorat cu mozaicuri cel
puţin încă două construcţii

în timpul domniei lui Andronic al II-lea Paleologul: exonartexul din Kilisse Djami şi capela funerară ridicată pentru Mihail Glabas Tarkaniotes (mort în 1315) de către văduva sa, călugăriţa Marta, lipită de latura de sud a bisericii Pammakaristos (Fetiye Djami). Regăsim aici în cupole procedeul compoziţiei care constă în a despărţi radial, în jurul unui medalion central, triumfiuri separate între ele prin chenare late şi în interiorul cărora se află cîte un personaj.

La Kilisse Djami, în cupola de sud, Fecioara este înconjurată de opt regi din Vechiul Testament, strămoşii ei. Cubuleţele fondului de aur al cupolei mediane au fost smulse pentru a se

recupera metalul prețios pe care îl conțineau; figura lui Hristos, care era înscrisă în curcubeul inelar ce se mai vede încă, a dispărut de asemenea. Ea era înconjurată de doi dregători ai palatului imperial și de prooroci. Cupola de nord adăpostea personajele din genealogia lui Hristos.

În cupola capelei funerare de la Fetiye Djami, doisprezece prooroci, în atitudini pline de viață, îl înconjură pe Pantocrator al cărui chip, de o mare blindețe, este plin de tristețe și chiar de resemnare. Execuția nu are finețea ușor prețioasă de la Kariye Djami și, poate tocmai datorită atenției mai mici acordate formei și coloritului, aceste opere ni se par mai apropiate și mai umane. Lucrările de degajare efectuate de « Byzantine Institute » au scos la iveală în absidă un Deisis, al cărui Hristos, calificat printr-o inscripție ca Preabunul (Hyperagathos), tronează în concă, pe cînd Fecioara și Ioan Botezătorul sînt înfățișați în picioare în cîte o nișă din pereții laterali: un asemenea subiect și epitetul dat lui Hristos se explică foarte bine în absida unei capele ridicate în scopul de a asigura mîntuirea unui defunct. Dintre cele opt scene care decorau părțile de sus ale pereților doar Botezul s-a păstrat pînă în zilele noastre.

Salonicul și școala macedoneană

Picturile păstrate în bisericile din Macedonia și din Serbia oferă un anumit număr de trăsături comune, care îi autorizează pe cercetători să vorbească despre o școală macedoneană, al cărei centru — sau unul dintre centre? — ar fi fost Salonicul. Aceste trăsături sînt corporalitatea volumelor, amploarea faldurilor 226

manuscrite, cei din școala macedoneană își improspătau inspirația prin observarea naturii.

Descoperirea la Salonic a unor fresce în biserica Sfînta Ecaterina, în capela Sfîntul Eutimie (anexată la sud-estul bazilicii Sfîntul Dumitru), în biserica Sfîntul Nicolae Orfanos, precum și a unor mozaicuri și fresce în biserica Sfîntii Apostoli ne-au edificat mai bine despre rolul pe care acest oraș l-a jucat în constituirea și răspîndirea acestui stil.

Frescele din Sfînta Ecaterina, încă inedite, pe care St. Pelekanides le-a curățat de tencuielile turcești, reprezintă în naos principalele „minuni“ săvîrșite de Hristos, începînd cu Nunta din Cana pînă la Pescuitul miraculos în lacul Ghenizaret (Tiberiada). În absidă se văd cei patru mari dascăli și ierarhi ai bisericii grecești din secolul al IV-lea. Pe bolta în leagăn de la nord sînt înfățișate cele două scene ale Împărtășaniei apostolilor. Realizate de doi pictori, aceste fresce arată prin vioiciunea coloritului și prin siguranța desenului măiestria atinsă de atelierele de la Salonic începînd fără îndoială de pe la sfîrșitul secolului al XIII-lea.

Frescele din capela Sfîntului Eutimie de la Sfîntul Dumitru, date printr-o inscripție în 1303, odată scoase de sub tencuieli au apărut din nefericire într-o deplorabilă stare de conservare. Cu toate acestea, ele lasă să se vadă diversitatea expresiilor psihologice pe chipuri, vioiciunea mișcărilor, simțul spațiului și al volumului, iscusința de a uni personaje numeroase într-o compoziție omogenă, trăsături care caracterizează de asemenea majoritatea operelor din restul Macedoniei.

Picturile din Sfîntul Nicolae Orfanos, curățite de funinginea care le întuneca, ne izbesc prin amploarea programului lor iconografic care, la ciclurile și așa foarte dezvoltate ale figurilor liturgice, ale Marilor praznice, ale Minunilor și Patimilor lui Hristos, adaugă ilustrarea vieților sfinților Nicolae și Gherasim 227 (anahoret din Palestina, în veacul al VI-lea),

precum și ilustrarea Imnului Acatist în cinstea Fecioarei și a Menologului sfinților. O reprezentare a lui Moise dinaintea rugului de foc lasă să se creadă că printre imaginile astăzi dispărute de pe peretele de sud se aflau și alte subiecte din Vechiul Testament socotite, după simbolistica epocii, drept prefigurări ale Fecioarei. Stilul vioi al scenelor narative, înviorate de notații pitorești, simțul dramei, robustetea figurilor, adâncimea spațiilor sînt caracteristice pentru maniera adoptată pe atunci de atelierele de la Salonic.

Mozaicurile executate pe cheltuiala patriarhului Constantinopolului, Nifon, între anii 1312 și 1315, pentru biserica Sfinții Apostoli, au o vigoare care uneori fac să ni se pară manieristă, dacă nu chiar dulceagă și plăpîndă, grația operelor din Kariye Djami. Realismul care le însuflețește este net perceput în Intrarea în Ierusalim, unde grija de a reprezenta mulțimea locuitorilor din oraș, cu gesturi expresive, și elementele peisajului l-au silit pe artist să-l așeze pe Hristos în planul al doilea al panoului, pe latura stingă, la capătul drumului desfîndat pe care îl urmează apostolii crispați și agitați (*il. 196*). În Schimbarea la Față (*il. 193*), mozaicarul a suferit influența speculațiilor cercurilor isihaste asupra luminii în care Hristos a apărut înconjurat pe vârful muntelui Tabor; nimbul care îl înconjoară este alcătuit din trei elemente: un cerc, un pătrat și un romb cu laturile frînte, pentru a evoca lumina « una și întreită » ca și Treimea din care porcede. Intensitatea viziunii îl răstoarnă pe spate pe Ioan, în dreapta scenei.

Regretăm că nu s-a mai păstrat chipul Pantocratorului în cupola centrală. Sintem îndemnați să credem că avea caracterul mai uman al Dumnezeuului îndurării și nu înfățișarea aspră a judecătorului implacabil, dacă judecăm după versetele Psalmului (101, 20—22) care înconjură medalionul: « Că el privește din înălțimea cea sfîntă a sa, din cer se uită Domnul peste pămînt. Ca să audă gemetele celor din robie și să dezlege pe

cei rînduiți la moarte, ca aceștia să vestească în Sion numele Domnului și lauda lui în Ierusalim ».

Muntele Athos

Din Macedonia au venit pictorii care au decorat cu fresce unele biserici de la Athos: Protaton de la Karies, avariata de un incendiu pe la 1290 și restaurată la începutul veacului al XIV-lea tot sub Andronic al II-lea Paleologul; catoliconul de la Lavra; biserica minăstirii sîrbe Hilandar construită în 1293 pe cheltuiala lui Miliutin și împodobită cu picturi în 1303; catoliconul de la Vatopedi cu fresce executate în 1312 (dar restaurate în mare parte în 1789 și 1819).

O mare asemănare leagă frescele din paraclisul Sfîntului Eutimie de la Salonic cu cele pictate în biserica Protaton, în cursul primului pătrar al secolului al XIV-lea (?), de către un artist pe care o tradiție, atestată începînd din primii ani ai secolului al XVII-lea, îl numește Manuel Panselinos (cu alte cuvinte « ce are strălucirea Lunei pline »). Originar fără îndoială din Salonic, sau desăvîrșindu-și acolo formația artistică, acest pictor, înzestrat cu o puternică personalitate, moștenise de la veacul al XIII-lea maniera amplă și monumentală a meșterilor de la Mileșevo și Sopočani, dar a știut să-i adauge un simț al eleganței și un gust al fundalurilor de arhitecturi, revelatoare pentru epoca sa. Arta lui devine în același timp mai umană și figurile sfinților sînt lipsite de o parte din hieratismul și noblețea caracteristice artei Macedonenilor și Comnenilor pentru a ni se impune cu izbitoarea intensitate a expresiei lor psihologice. Pictorul îndrăgește detaliile realiste, cum ar fi copiii care trec dîsînd pe un pod peste Iordan în scena Botezului, sau sfînta Ana care, vlăguită de durerile facerii, trebuie să fie susținută de slujnice pentru a se putea hrăni, în scena Nașterii Fecioarei.

Dl. Xyngopoulos a descoperit în paraclisul Sfîntul Mihail din Synnada, la minăstirea Lavra, un cap al sfîntului Nicolae pictat în maniera viguroasă a lui Panselinos. Fără îndoială că acest

fragment provine din frescele care vor fi fost pictate, după cit se pare de Panselinos însuși, în biserica minăstirii Lavra înaintea celor care au fost executate de către Teofan Cretanul în 1535.

Fecioara-Peribleptos
(*Sfintul Clement*)
de la Ohrid

Se poate atribui de asemenea o origine tesaloniciană celor doi pictori, Mihail, poate fiul lui Astrapas, și Eutihie, care au executat frescele bisericii Fecioarei-Peribleptos de la Ohrid, numită mai târziu Sfintul Clement. Acest edificiu a fost zidit în 1295 de un înalt dregător bizantin, marele eteriarh Progonos Sguors, rudă prin alianță cu împăratul Andronic al II-lea Paleologul. Orașul Ohrid, care nu va fi cucerit de sârbi decît în 1334, ținea încă de Imperiul bizantin. Semnăturile celor doi pictori și inscripțiile sînt în limba greacă.

Sentimentalitatea epocii a dictat alegerea sceneilor principale din naos: în partea superioară Patimile lui Hristos, iar mai jos Copilăria Fecioarei. Cei doi pictori au fost înclinați să redea pateticul prin vehemența gesturilor, freamătul drapărilor, tulburarea chipurilor. Caracterul tumultuos al Punerii în Mormînt contrastează cu reținerea sobră a aceluiași episod de la Nerezi. Dar arabescul viguros care unește numeroasele personaje într-un tot este opera unor artiști iscusiți în organizarea unor mari compoziții cu suflu eroic. Desenul și coloritul, cu armonii adesea cam crude, nu atinge același nivel. Formele au o plasticitate, în anumite cazuri destul de masivă, care le face să semene cu operele lui Panselinos, dar în chip mai puțin izbutit. Detaliile de iconografie și de stil permit o apropiere între aceste fresce și cele din Sfintul Nicolae Orfanos de la Salonic.

Sfintul Ahile
de la Arilje

Sub o formă mai stingace, regăsim stilul din biserica Peribleptos de la Ohrid în frescele bisericii minăstirii Sfintul Ahile, recon-

struită între anii 1295 și 1299 de către cneazul Ștefan Dragutin, pe care fratele său Miliutin îl îndepărtase de curînd într-un rang subaltern. Originea tesaloniciană a pictorului care le-a zugrăvit pare confirmată de cuvîntul grec *Marpou* pe care l-a scris sub o cruce ornamentală. Într-adevăr, acesta era cuvîntul tainic pe care clerul de la Salonic, pe vremea rivalității dintre Teodor al II-lea Lascaris (1254—1258) și Mihail Paleologul, îl rostea de trei ori în cinstea acestuia din urmă la începutul liturghiilor și care mai era încă folosit de partizanii împăratului (după istoricul Georgios Pahimeris acest cuvînt ar fi fost un acrostih care însemna: Mihail Paleologul, regele Romanilor, va fi lăudat în puține cuvinte).

Stilul conservator al bisericilor Sfintului Nicolae de la Manastir și de la Varoș

La aceeași dată, în 1299, s-a mai împodobit și biserica Sfintul Nicolae de la Varoș, în apropiere de Prilep, în stilul grafic manierist care fusese practicat la Kurbinovo pe la sfîrșitul veacului al XII-lea și care fusese reluat în 1271, tot în regiunea Prilepului, în biserica de la Manastir, avînd hramul aceluiași sfînt. Dar acestea erau niște supraviețuiri locale, care nu erau în stare să primejduiască progresele noului stil.

Fecioara-Lieviša de la Prizren

Frescele executate în biserica dedicată Fecioarei de la Lieviša, pe care craiul Miliutin a transformat-o la Prizren între anii 1307 și 1309, sînt opera unui artist care lucra în respectul tradiției de la Mileșevo și de la Sopočani, dar imprimînd compozițiilor sale un aspect mai realist. Volumele sînt accentuate prin opozițiile dintre tonurile deschise și închise. O mare forță de convingere susține ansamblul. Cercetătorii au încercat uneori să atribuie aceste fresce lui Astrapas, despre care pomenește inscripția votivă a bisericii. Dar acesta este calificat

drept *protomaistor*, ceea ce pare să indice că este vorba despre un meșter zidar sau despre un arhitect și nu despre un pictor. S-ar putea ca Astrapas să fi fost tatăl pictorului Mihail (de la Ohrid).

*Sfintul Nichita
de la Čučer și
Sfintul Gheorghe
de la Staro
Nagorično*

Miliutin, după ce a înglobat nordul Macedoniei în regatul său, i-a angajat pe Mihail și pe Eutihie să decoreze în regiunea Skoplje bisericile Sfintul Nichita

de la Čučer, în 1308, și Sfintul Gheorghe de la Staro Nagorično, în 1317 (*il. 195*). Acești doi meșteri, care între timp lucraseră poate la Sfintul Eutimie de la Salonic, au dat dovadă de aceeași iscusință în compunerea scenelor pline de mișcare și în expresivitate, ca și la Peribleptos de la Ohrid. Ei vădese un gust pronunțat pentru detaliile realiste. De pildă, la Sfintul Nichita, Nunta din Cana este reprezentată după modelul unui banchet din epoca aceea, convivii cu figuri neidealizate fiind angajați în discuții animate în jurul unei mese încărcate cu bucate, în capul căreia stă Hristos — purtind diademă ca un rege și tăind friptura de pasăre. La Staro Nagorično, scena Batjocoririi lui Hristos adoptă schema iconografică a aclamării suveranului, dându-i însă un aer de zeflema populară. În semn de sarcasm, copiii își agită mincile tunicilor ce depășesc brațele, potrivit sensului de «a-și bate joc» pe care expresia «dă din minci» îl are în epopeea medievală și în limba greacă modernă. Dar, sub influența artei de la Constantinopol, care își regăsisese atunci deplinul prestigiu, Mihail și Eutihie se arată, mai ales la Staro Nagorično, mai preocupați de o frumusețe aeriană și delicată. Coloritul lor devine mai subtil, iar desenul mai minuțios. Formele își pierd din volum, pe când cute mai numeroase brăzdează veșmintele. Poate că însuși Miliutin le ceruse să se conformeze mai mult manierei pictorilor constantinopolitani.

*Biserica regală a
Sfinților Ioachim
și Ana
de la Studenica*

Acțiunea Constantinopolului s-a făcut și mai puternică simțită asupra frescelor din biserica ridicată în 1314 de către Miliutin într-o cinstită sfintilor Ioachim și Ana, la Studenica (*il. 186*). Pictorii nu și-au semnat opera. Ne îngăduim să ne gândim la Mihail și la Eutihie sau, cel puțin, la niște artiști formați la școala lor. Eleganța cam manieristă a figurilor zvelte cu atitudini de un calm plin de demnitate evocă mai mult grația mozaicurilor, aproape contemporane, din Kariye Djami, decît vigoarea școlii macedonene. Să ne amintim că Teodor Metohites a perfectat în 1298—1299 nu numai căsătoria lui Miliutin cu a patra sa soție, mica principesă Simonida, fiica lui Andronic al II-lea Paleologul, dar a și stat doi ani, între 1303 și 1305, la Salonic pe lângă soția acestui împărat, Irina de Montferrat, care urzea întrigi împreună cu ginerele său, regele Serbiei. Metohites va fi rămas cu Miliutin și Simonida în relații care poate nu sînt străine de întărirea influenței constantinopolitane la Studenica.

Gračanica

Această exigență a rafinamentului forme, adăugată la gustul pateticului și al gesticulației, profund ancorat în tradiția macedoneană, a atins în pictură, ca și în arhitectură, un gen de baroc în biserica de la Gračanica (1321) (*il. 197*). Culorile se disociază, personajele se aglomerează în grupuri agitate, drapările se involburează în linii frământate, ritmurile compoziției devin mai precipitate și mai sacadate. Adormirea Maicii Domnului apare, de pildă, ca o autentică scenă de înmormîntare.

Mistra

Prin eleganța, distincția, formele mai plate ale personajelor și redusă adîncime a compozițiilor, frescele de la Mistra se înrudesc cu arta de la Constantinopol și se deosebesc de operele din

Macedonia care au volume mai puternic reliefate. Este probabil că arhiepiscopii și stareții minăstirilor, guvernatorii și mai apoi despoții au chemat de multe ori pictori de la Constantinopol pentru a decora bisericile pe care le zideau, dar nu este imposibil ca acești meșteri să fi fost ajutați de colaboratori recrutați din partea locului, ceea ce ar justifica însemnatele deosebiri de execuție ce se observă adesea mai mult decât în alte părți în marile ansambluri.

Data mai veche care i se poate atribui Mitropoliei, ce pare să fi fost construită în 1291—1292 și nu în 1309—1310 cum s-a crezut pînă acum, lămurește caracterul conservator al stilului și al iconografiei, care, din acest motiv, au putut fi comparate cu cele din biserica Protaton de la Karies, deși stilul lor este foarte deosebit. La Mitropolia de la Mistra nu aflăm încă toate rafinamentele frumoaselor opere din jurul anilor 1310. Și ne putem întreba dacă episcopul Nichifor Moscopoulos, care a zidit această catedrală, a chemat pictori de la Constantinopol, sau dacă s-a mulțumit, cel puțin la început, să recruteze artiști din partea locului.

Meșterul atelierului care a decorat nava de nord, proscomidia și partea de jos a diaconiconului, și căruia i se datorează mai ales Minunile lui Hristos, lucra într-o manieră foarte tradițională. El se arată preocupat de calm, măsură și simplitate. Atitudinile personajelor sînt potolite. În fiecare scenă apare doar un număr restrîns de figuri. Fundalurile de arhitecturi sînt destul de reduse și stîncile sînt redată cu oarecare monotonie. Culoarele, a căror gamă nu este prea largă, se combină în armonii domoale. Un alt atelier care a pictat, poate cîtiva ani mai tîrziu, nava centrală, partea de sus a diaconiconului și pronaosul, a dovedit mai multă cutezanță. Artiștii care îl alcătuiau erau atrași de compozițiile savant ritmate cu figuri numeroase și cu arhitecturi fanteziste, de gesturile îndrăznețe și expresive, de grafismul elegant al detaliilor interioare, de contrastele cu bogate și profunde rezonanțe ale

tonurilor deschise detașîndu-se pe ceruri întunecate și ale tonurilor închise așezate dinaintea arhitecturilor luminoase, de armonia tonurilor complementare, mai ales roșii și verzi, de mari pete de lumină. Din nefericire operele lor sînt destul de prost conservate. Cel de-al treilea atelier, care a decorat nava de sud, este foarte înrudit cu precedentul. Realizatorii lui au căutat vioiciunea mișcărilor și, într-o măsură mai mică, redarea volumelor. Eleganța desenului și fundalurile de arhitecturi ușoare, foarte minuțios lucrate, în culori vii, trădează influența Constantinopolului.

Biserica avînd hramul Fecioarei Hodighitria, zidită înainte de anii 1314—1315 în cartierul Brontochion, este un edificiu care vădește prea direct în arhitectura sa dorința de a fi după asemănarea marilor sanctuare de la Constantinopol pentru ca pictorii însărcinați să-l decoreze să nu fi fost aduși tot din capitala Imperiului. Aceștia erau artiști cu temperamente deosebite, dar foarte sensibili la jocul culorilor și minuiiau penelul cu o iscusință plină de nerv. Ei făceau să vibreze, apropiîndu-le, pe de o parte, tonurile de roșu de cireasă, trandafiriu deschis sau cafeniu și, pe de alta, albastrul intens sau verdele. Folosînd un număr restrîns de culori, ei adoptă irizările de nuanțe și degradeurile, așa încît maniera lor a putut fi calificată drept impresionistă. Personajele lor au proporțiile zvelte și mișcările grațioase care se întîlnesc la Constantinopol, iar scenele sînt învăluite în aceeași atmosferă de legendă. Meșterul care a pictat martirii pe peretele de vest al capelei de nord atinge, prin gingășia coloritului, efecte de moliciune catifelată. Ca și în vechile mozaicuri, de care pare că își amintește, el face să plutescă deasupra solului picioarele personajelor cu trupuri ce abia se simt sub veșmintele ale căror margini sînt bogat decorate cu pietre prețioase, și capetele au o expresie de spiritualitate mai umană decât cele de la Daphni.

Frescele care au fost pictate în biserica Peribleptos datează fără îndoială de pe vremea primului

despot al Mistrei, Manuel Cantacuzino (1348—1380), fiul împăratului Ioan al VI-lea, și căsătorit cu Isabella de Lusignan. Într-adevăr, pe plăcile încastrate în zidurile edificiului se află stemele celor două familii: lei rampant și crini. Aceste fresce ne aduc o mărturie despre evoluția pe care a suferit-o arta bizantină sub influența speculațiilor mistice ale călugărilor isihăști, cu care familia Cantacuzinilor se aliase împotriva primejdiilor revoltei sociale și intelectuale a zeloților și a umaniștilor. Ne vom aminti că isihasmul propovăduia puțința omului de a-l contempla pe Dumnezeu întemeindu-se pe virtutea misterului Întrupării și al mîntuirii pe care o aduc tainele Botezului, ungerii cu Sf. Mir și Împărtășaniei, precum și pe participarea la liturghii. Sub efectul acestor idei, iconografia absidelor capătă o mare dezvoltare, legată de liturghia care se celebrează aici. S-au utilizat simultan subiecte care odinioară fuseseră folosite în chip izolat. Li s-au adăugat noi teme cu semnificație liturgică. Peribleptos este unul dintre cele mai vechi edificii unde asistăm la constituirea acestui sistem iconografic care avea să fie reluat în bisericile minăstirilor, mai ales la Athos, introducându-se noi dezvoltări provenind din același spirit. În *bema* putem vedea, în afară de imaginea tradițională a Fecioarei tronînd (între doi îngeri) și de Înălțare, Mielul lui Dumnezeu (simbolul antic al jertfei lui Hristos), Ioan Gură de Aur celebrînd liturghia proscomidiei împreună cu un inger-diacon, Împărtășania apostolilor și prefigurările jertfei euharistice din Vechiul Testament: Filoxenia — ospitalitatea — lui Avraam (vechi simbol al Treimii), jertfa lui Avraam și Cei trei tineri iudei în cuptorul de foc. S-au mai înfățișat Liturghia Îngerească în proscomidie și, în diaconicon, Hristos-Emanuel dormind cu ochii deschiși între îngerii care îl veghează (Somnul lui Iisus sau Ochiul cel neadormit).

Liturghia Îngerească este una dintre cele mai interesante teme și, totodată, una dintre cele mai frumoase creații din Peribleptos (*il. 199*). 236

Înfășurați în dalmatice ample, brăzdate de lungi cute luminoase, îngerii celebrează procesiunea «Marii Întrări» care, la începutul liturghiei, amintește de vremea în care diaconii aduceau solemn la altar, spre a fi sfințite, plinea și vinul date de credincioși. Hristos, îmbrăcat ca un episcop, stă îndărătul altarului deasupra căruia se înalță un baldachin. El binecuvîntează cu mîna dreaptă și cu stînga atinge sfînta masă pe care se află Evanghelia închisă. La dreapta lui, îngerii sînt reprezentați asemenea oficianților care, în «Marea Întrare», ies din sanctuar. Procesiunea este deschisă de trei îngeri-diaconi care poartă pe cap patena acoperită cu vîlul brodat. Apoi vin trei îngeri-preoți care țin în mîni potirele, de asemenea acoperite cu vîlul brodat. La stînga lui Hristos este înfățișată întoarcerea în sanctuar a procesiunii care aduce darurile la sfînta masă. Un inger-diacon leagănă cădelnița, pe cînd alții țin sfeșnice. Pentru a simboliza Treimea, «Cel Vechi de zile», încadrat de doi serafimi purtînd evantaie liturgice (rhipidia), și de porumbelul Sfîntului-Duh au fost pictați deasupra lui Hristos. Această frescă îi evocă credinciosului pasajul din imnul heruvimic, cîntat de cor în timpul «Marii Întrări»: «Carii pe heruvimi cu taină închipuim și făcătoare de viață Treimi întreit sfînta cîntare aducem: toată grija cea lumească să o lepădăm, ca pe Împăratul tuturor să-l primim, pe cel nevăzut, înconjurat de cetele îngerești». Totodată este o ilustrare a rugăciunii tainice spusă cu glas șoptit de oficianți pe cînd se cîntă acest imn: «Că Tu ești cel ce aduci și cel ce Te aduci, cel ce primești și cel ce Te împarți, Hristoase, Dumnezeu nostru». Din punctul de vedere al facturii, contrastul între ușoarele veșminte albe și chipurile brune, reliefate prin cîteva mici linii de lumină albă sporește caracterul straniu și supranatural al acestei scene, care capătă aspectul unei vedenii mistice.

Pictorii bisericii Peribleptos erau artiști obișnuiți cu lumea miniaturilor și a icoanelor. S-ar părea că au împrumutat de la manuscrise o bună 237

parte din iconografia lor. Constatăm aceasta în marea întindere pe care au acordat-o Copilăriei Fecioarei, care cuprinde nu mai puțin de douăzeci și una de scene, dintre care unele erau neobișnuite în pictura murală: ei au reprodus probabil pur și simplu un ciclu de miniaturi, fără să elimine detaliile ce nu se potriveau cu arta monumentală. Factura lor minuțioasă este dealtfel aceea a miniaturistilor și a pictorilor de icoane. Ei au lucrat în tușe mici, în linii fine și adunate. Coloritul lor somptuos, care folosește din plin tonurile întunecate (albastru-intens, cărămiziu, stacojiu, violet) ne amintește de mătasurile vechi. Dat fiind că unele detalii ale acestei maniere se regăsesc în frescele pe care Teofan Cretanul și alți artiști crețani le-au pictat în veacul al XVI-lea la Muntele Athos și la Meteora, G. Millet a văzut în ea caracteristica unei școli pe care a numit-o *cretană*. Astăzi, în general, această opinie a fost abandonată. Frescele din Peribleptos, cu toate inovațiile datorate epocii în care au fost executate, se încadrează în familia artei aristocratice de la Constantinopol, caracterizată prin figuri subțiri, ușoare, grațioase. Și tot în capitala Imperiului am întâlnit antecedentele sistemului de compoziție adoptat pentru cupolă unde, în jurul bustului Pantocratorului, se ramifică opt compartimente separate prin coloane și cuprinzând șase perechi de prooroci, Etimasia și Fecioara însoțită de doi îngeri, fiecare subiect având deasupra un heruvim (*il. 199 bis*).

În ansamblu, frescele din biserica Peribleptos, prin idealismul lor poetic și mistic, sînt foarte revelatoare în ceea ce privește ultima fază a evoluției artei bizantine; aceasta a apucat atunci pe căi diametral opuse celor pe care pășea arta italiană, atentă la un contact din ce în ce mai strîns cu realitatea și pornită semeț la cucerirea tainelor naturii. Curentul de sensibilitate și de gîndire, a cărui expresie cea mai deplină a fost isihasmul, a avut drept consecință, în domeniul artei ca și în cel al teologiei, îndepărtarea Bizanțului de strădania eliberatoare a Occidentului. Există

dovada că arta bizantină, ca și societatea în declin căreia îi aparținea, nu putea afla în ea însăși resursele unei complete reînnoiri. Mai mult încă decît în domeniul intelectual, făgăduințele de descătușare pe care le-ar fi putut sugera pictura din vremea lui Andronic al II-lea nu au avut prilejul să se realizeze, întrucît nu au găsit un sprijin în mediul ambiant. Sub efectul reacției isihaste, arta bizantină s-a repliat într-o lume închisă.

Frescele executate în tribunele și pe bolțile bisericii Pantanassa prin anul 1420 lasă tocmai impresia unei arte care nu mai izbuteste să se desprindă de tradiție. Ele sînt datorate unor pictori recrutați poate chiar la Mistra sau în Pelopones și al căror eclectism se hrănea din modelele pe care le găseau la fața locului. Iconografia este împrumutată mai ales din biserica Peribleptos: în scena Intrării în Ierusalim aceeași mantie vărgată a unui locuitor al orașului este unul dintre cele mai izbitoare semne. Programul repartizării scenelor în edificiu este preluat de la biserica Hodighitria din cartierul Brontochion, al cărei plan a fost de asemenea reluat. Tot spre Hodighitria ne îndreaptă gîndul și manifestarea gustului pentru culorile complementare. Dar minuția desenului și a tușei amintește de maniera bisericii Peribleptos. Pictorii bisericii Pantanassa au tendința de a-și afirma personalitatea în vehemența atitudinilor, însuflețirea personajelor, pateticul expresiilor, folosirea din belșug a fundalurilor de arhitecturi și a stîncilor înalte și teșite cu crevase adînci. Apostolii din Înălțare sînt mult mai agitați decît cei de la Peribleptos. Autorul Învierii lui Lazăr a redat cu o mare siguranță a desenului întreaga vivacitate a scenei. Măreția puțin cam lugubră a peisajului, realismul gesturilor — să luăm de pildă iudeul care se ține de nas deoarece, așa cum spune Evanghelia, trupul lui Lazăr «începuse să miroasă» — dau acestei reprezentări un aspect oarecum romantic. Dar asemenea variații pe teme și procedee vechi nu puteau să ducă prea departe.

Creta Supusă dominației venețiene începînd din 1204, dar cu o populație greacă păstrătoare a unei îndîrjite voințe de independență care a izbucnit de vreo cincisprezece ori în revolte, Creta nu a fost marele centru de creație așa cum s-a presupus adeseori. Ea ne păstrează mai degrabă reflexele marilor curente care s-au exprimat în alte părți.

Arta monastică populară din secolele al XI-lea și al XII-lea s-a menținut, de pildă, pe la 1300, în biserica Sfîntul Gheorghe Kavusiotis de la Kritsă, în nava centrală a bisericii Panaghia din aceeași localitate, în bisericile Sfîntul Pantelimon de la Bizanario și Sfînta Treime de la Arhânes. Personajele au atitudini țepene, dar chipurile lor sînt expresive, ajungînd uneori pînă la urîșenie. Compozițiile sînt lipsite de adîncime. Tonurile de roșu, verde și ocru sînt destul de vii. Un ecou al obiceiurilor italiene introduse în Creta se constată în sticlăria de tip venețian așezată pe masa Cinei la Panaghia de la Kritsă.

Biserica Sfîntul Antonie de la Avdoù și aceea a Arhanghelului Mihail din apropiere de Arhânes, care datează din anii 1315—1316, fiind deci contemporană cu mozaicurile din Kariye Djami și cu frescele din Biserica regală de la Studenica, arată o persistență a stilului linear și expresiv din ultima treime a veacului al XII-lea, care supraviețuise pînă la sfîrșitul veacului al XIII-lea în regiunea Prilep din Macedonia. Și la Arhânes trăsăturile italiene își fac apariția: de pildă armura de tip franc cu care este înveșmîntat Hristos.

Realismul viguros și chiar dramatic al școlii macedonene se întîlnește, în prima jumătate a veacului al XIV-lea, în colateralele de la Panaghia-Kritsă, la minăstirea Vrondisi și la Sfîntul Ioan de la Limnes. Iar în a doua jumătate din veacul al XIV-lea el va inspira frescele din biserica Panaghia-Guvernietissa de lingă Potamies. În acestea din urmă se observă italianisme discrete, cum ar fi contrapostul unei siluete de sfîntă, gestul grațios al altei figuri care își ridică o latură a mantiei, costumul occidental al soldaților de

pe boltă. În numeroase bisericiuțe se observă o adaptare populară a stilului școlii macedonene.

Arta elegantă a școlii constantinopolitane, așa cum ne este ea atestată la bisericile Peribleptos și Pantanassa de la Mistra, a influențat frescele de la Valsamonerò (1407—1431).

Rusia

Aspectul pe care l-a căpătat pictura din epoca Paleologilor transplantată în Rusia pune mai bine în evidență, prin opoziție, constrîngerile care i-au orientat cursul înlăuntrul granițelor Imperiului.

Cronicile ne-au păstrat amintirea unor artiști greci veniți să lucreze la Novgorod și la Moscova. În 1338, « grecul Isaia și prietenii săi » au pictat frescele din biserica Intrării în Ierusalim de la Novgorod, astăzi dispărută, iar în 1344 alți meșteri greci au zugrăvit vechea catedrală a Adormirii de la Moscova.

Cel mai important dintre acești pictori bizantini a fost Teofan Grecul, născut pe la 1330, care, după ce decorase biserici la Constantinopol și în împrejurimi, la Galata și la Calcedonia, a venit la Novgorod prin jurul anului 1360 sau 1370. Pe drum s-a oprit în Crimeea, la Caffa (Theodosia), unde a pictat pereții unei biserici. La Novgorod, cu ajutorul unor ucenici, în parte recrutați pe loc, el a executat în 1378 frescele catedralei Spas Preobrajenie (Schimbarea la Față) (*il. 200*). Prin noblețea personajelor cu proporții zvelte, el se leagă de tradiția de la Kariye Djami. Dar, la Novgorod, bucurîndu-se de mai multă libertate în compoziție și în execuție, el și-a putut da friu liber temperamentului violent și pasionat. Niciodată în lumea bizantină un artist nu și-a afirmat personalitatea cu atîta cutezanță. Robustețea formelor conferă deplină forță unei prezențe reale a figurilor sale, pe care le simți însuflețite de o aprigă încordare spirituală. Înțelegînd din contactul direct cu vechile fresce de la Novgorod resursele pe care le oferea folosirea albului, el l-a utilizat în tușe mai spontane și mai energice decît înaintașii săi și nu ca pînă atunci

pentru redarea reliefului și nici dintr-o grijă față de eleganța formală, ci pentru a sublinia latura vizionară a personajelor sale strani. Efectul produs este cu atât mai izbitor cu cât factura sobră neglijează detaliile și nu reține decât liniile esențiale. Această simplificare nu are nimic ree sau înșepnit. Dimpotrivă, ea respiră o viață puternică și conferă figurilor o măreție tragică. Coloritul este redus și atenuat în același spirit de schematizare dinamică. El este dominat de semitonuri: carnația chipurilor cu umbre de culoare a lutului ars; galben-pal, alb-sidefiu, trandafiriu și verde pentru veșminte. Pentru abundențele tușe de lumină care subliniază pletele, bărbile, trăsăturile chipurilor și cutele veșmintelor, în afară de alb, Teofan a folosit albastrul, cenușiul și roșul. Figurile sale au fost comparate uneori cu negativele fotografice. Prin forța expresivă a coloritului, ea și prin vigoarea personală a stilului, frescele din biserica Spas Preobrajenie de la Novgorod se situează la polul opus față de acelea din Peribleptos de la Mistra, aproape contemporane.

Unii cercetători au crezut că regăsesc influența lui Teofan Grecul în frescele bisericii Uspenia (Adormirea) de la Volotovo, care a fost zidită în 1352 și ale cărei fresce, începute în 1363, ar fi fost terminate prin anii 1370—1380 (biserica a fost distrusă de bombardamentele germane din timpul ultimului război).

Teofan a mai lucrat un timp la Novgorod, apoi a plecat — cel mai târziu în 1395 — la Moscova, unde a desfășurat o activitate nu numai de pictor de fresce, ci și de pictor de icoane și de miniaturist. El decoră la Moscova, în 1395, biserica Nașterii Fecioarei, fiind ajutat de Simeon Ciornii, în 1399 catedrala Sfântul Mihail și în 1405 catedrala Blagoveșcenie (Bunavestire), cu colaborarea lui Prohor din Gorodeț și a lui Andrei Rubliov însuși. A executat de asemenea picturi profane în palatul marilor cneji de la Moscova și în cel al lui Vladimir Andreievici, cneazul de Vladimir.

Din operele aparținând perioadei moscovite a lui Teofan nu ne-au rămas decât remarcabilele icoane alcătuind ansamblul Deisis pe care l-a pictat pentru iconostasul catedralei Blagoveșcenie.

Puternica personalitate a lui Teofan a produs o impresie profundă asupra rușilor, care l-au numit «înțeleptul», admirându-i atât vioiciunea minții cât și îndrăzneala stilului. Acțiunea pe care a exercitat-o asupra dezvoltării artei ruse a putut fi comparată cu aceea pe care au avut-o în secolul al XVIII-lea Rastrelli, Quarenghi și Rossi.

Serbia:

Dečani

Dacă operele lui Teofan

Grecul arată ce înflorire

putea atinge în afara grani-

telor Imperiului și a constrângerilor sale personalitate a unui artist care își făcuse ucenicia în atelierele capitalei, în schimb frescele din biserica de la Dečani ne permit să sesizăm limitele unor pictori care nu fuseseră formați la Constantinopol sau în vreun alt mare centru hrănit din tradițiile bizantine.

Construirea acestei biserici fusese începută în timpul lui Ștefan Uroș al III-lea Dečanski (1321—1331), dar frescele nu au fost executate decât între anii 1348 și 1355 sub domnia fiului său, Dušan. Pe atunci relațiile cu Constantinopolul erau întrerupte din cauza cuceririlor lui Dušan și, mai mult încă, datorită anatemei pe care patriarhul ecumenic o aruncase asupra bisericii sîrbe. Fără îndoială s-a făcut apel, cel puțin pentru o parte din decor, la pictori greci, «pictores graeci», din Dalmația, mai precis de la Kotor (Cattaro), «oraș regesc», de unde a venit arhitectul, călugărul franciscan Vita (Vid). Într-adevăr, s-a găsit semnătura unuia dintre pictori: este vorba de Srdj (Serghe) Grečni (cel plin de păcate). Or, prenumele este foarte răspândit sub forma aceasta pe țărmul Adriaticii. Mai multe detalii iconografice au fost de asemenea împrumutate din această regiune. O scenă a minunilor sfântului Dumitru ne înfățișează orașul Salonic sub aspectul Dubrovnikului medieval. În Bat-

jocorirea lui Hristos se află și o *lirița*, instrument muzical folosit numai pe litoralul sudic. Anumite personaje poartă pe cap o bonetă de tip occidental.

Dar fidelitatea bisericii sirbe față de ortodoxie, în ciuda unei rupturi trecătoare a relațiilor cu patriarhia de la Constantinopol, a avut drept consecință faptul că programul iconografic a rămas acela bizantin. El prezintă o amploare necunoscută în bisericile grecești, de dimensiuni mai reduse, și s-a putut spune pe bună dreptate că răspundea unor intenții enciclopedice. Subiectele au fost luate nu numai din Vechiul și Noul Testament, cuprinzând bineînțeles și Faptele Apostolilor, ci și din Evangheliile apocrife despre viața Fecioarei, din Imnul Acatist, din legendele unor sfinți și dintr-un sinaxar ilustrat exhaustiv, alcătuit din trei sute șazeci și cinci de compoziții, una pentru fiecare zi a anului. În afară de acestea, Judecata de Apoi a căpătat o mare amploare. De asemenea s-au mai înfățișat cele șapte sinoade ecumenice. Una dintre consecințele acestei extinderi a repertoriului iconografic a fost introducerea în cadrul panourilor pictate a unor lungi inscripții menite să explice credincioșilor subiectele. Pentru a răspunde unei exigențe bine înrădăcinată în regatul Serbiei s-a sporit numărul portretelor princiare și unele au fost grupate într-un arbore genealogic. Doctrina isihastă, răspândită în mănăstirile din Macedonia, ca și la Athos și la Salonic, a inspirat sub mai multe aspecte iconografia de la Dečani. La fel ca și în biserica Peribleptos de la Mistra, în abside și în cupolă s-a dat o mare importanță subiectelor cu caracter euharistic.

Acest vast ansamblu, care presupune colaborarea unor echipe numeroase, poate chiar de origine diferită, are un caracter mai degrabă meșteșugăresc. El nu prezintă nici o veritabilă monumentalitate, nici rafinamente grațioase. Multe dintre scene sînt prea mici pentru înălțimea unde au fost așezate și privitorul nu le vede bine. Figurile de dimensiuni mari sînt lipsite de o adevărată măreție. Culorile sînt destul de crude și nu se îmbină în chip armonios. Asta nu înseamnă

că nu ar exista și detalii cu un desen ferm și o bună punere în pagină. Dar, în mare, frescele de la Dečani sînt lipsite de o autentică forță de convingere și apar ca rezultatul aplicării unor formule rupte de tradiția care le dăruise forță și vioare.

*Nordul
Macedoniei
în a doua
jumătate a
secolului al XIV-lea*

Slăbirea și chiar acea rupere a relațiilor între Imperiul lui Dușan și Constantinopol înlesniră în Macedonia apariția unui curent artistic caracterizat printr-un desen prea puțin îngrijit dar viguros și prin înclinarea spre tratarea unor subiecte noi, ilustrate cu detalii realiste luate din viața poporului. Acestui curent îi aparțin frescele executate în 1349 de un zugrav, numit Mihail, în biserica mănăstirii Lesnovo, care fusese zidită în 1341 de către despotul Oliver, grec de origine. Tot de același curent se leagă frescele din biserica mănăstirii Marko, de lângă Skoplje, întemeiată în 1371 de către regele Vukașin (1366—1371) și terminată de fiul său Marko (1371—1394), cel mai vestit erou al baladelor sirbești. Scena în care Rahila își plinge copiii și « nu vrea să se mîngie pentru că nu mai sînt » (Ieremia, 31, 15), pe care o întîlnim aici pentru prima dată, dovedește o energie dramatică a imaginației de esență populară, pe care nu o stăvilesc convențiile ancestrale ale unei arte de curte.

Apropierea care s-a produs, în fața amenințării comune a turcilor, între Imperiul bizantin și statele sirbești ivite după dezmembrarea Imperiului lui Dușan a fost însoțită de o întoarcere spre formele de expresie cu aspect mai bizantin. Mitropolitul Ioan, din împrejurimile Prilepului — pictor de fresce și de icoane și, în același timp, episcop — a fost unul dintre principalii promotori ai acestei mișcări. Împreună cu un călugăr-zugrav numit Grigore, el a decorat în 1389 — anul bătăliei de la Kosovo — biserica mănăstirii Sfîntul Andrei, întemeiată în valea adîncă a riului Treska,

nu departe de Skoplje, de către Andreaş, fiul lui Vukaşin şi fratele lui Marko, în cinstea patronului său. Aceste fresce vădese o artă aristocratică şi arhaizantă, mai degrabă savantă decât de inspiraţie profundă, care se nutreşte din mai multe izvoare. O robusteţe a modeleului, provenită din cunoaşterea operelor create în veacul al XIII-lea, se îmbină cu trăsăturile caracteristice ale picturii paleologice, cum ar fi alungirea proporţiilor personajelor, freământul drapărilor şi fundalurile de arhitecturi compuse cu eleganţă. La acestea se adaugă nota epocii în preocuparea foarte accentuată pentru expresia psihologică. Pe carnaţiile întunecate luminile sînt aşezate în mici linii albe paralele, care alcătuiesc laolaltă întinse pete strălucitoare. Minuţiozitatea execuţiei nu dăunează monumentalităţii figurilor.

Scoala din regiunea Morava Odată cu retragerea spre nord a sirbilor respinşi de

turci, în valea Moravei s-a constituit o nouă şcoală, care a ştiut să dea tradiţiei derivînd din arta contemporană cu Andronic al II-lea şi Miliutin, o expresie în acord cu sensibilitatea acestei epoci întunecate de nenorociri şi de calamităţi. Ca şi în arhitectură, spiritul decorativ, gustul amănuntului, căutarea pitorescului au biruit simţul monumentalului. La fel ca şi în stilul numit pe nedrept «cretan», înrudirea în ceea ce priveşte tehnica şi inspiraţia cu pictura de icoane devine foarte strînsă. O artă a sentimentelor gingaşe şi a vieţii lăuntrice triumfă în această vreme. În ea se desluşeşte cea dorită de rafinament, care se ascute în sinul civilizaţiilor conştiente de pieirea lor apropiată. Pe pereţii bisericilor se desfăşoară şirul sfinţilor militari, cu trupuri zvelte şi sinuoase, patroni şi protectori ai nobililor sirbi (*il. 198*). Frescele bisericii de la Ravanica (zugrăvită pe la 1377 de un anume Constantin), Ljubostinja (pictată între 1402 şi 1404 de către Macarie), Resava (numită şi Manasija între 1407 şi 1418) şi Kalenić (pe la 1415) ne-au păstrat frumoase exemplare ale acestui

stil care îşi aruncă ultimele lucriri ale unei creaţii artistice valoroase înaintea desăvîrşirii cuceririi turceşti. Calităţile lor de duioşie gingaşă şi de graţie unduioasă le înrudesce cu arta lui Andrei Rubliov din Rusia.

Bulgaria

Bulgaria, a cărei civilizaţie a strălucit din nou sub domnia lui Ioan (sau Ivan) Alexandru (1331—1371), a cunoscut şi ea o activitate picturală destul de intensă. Din nefericire majoritatea monumentelor pictate — şi încă dintre cele mai însemnate — au dispărut ca urmare a distrugerilor efectuate de turci, pe care fertilitatea solului, mai mare decât în Serbia şi în Macedonia, i-a îndemnat să se statornicească pe acest meleag devenind coloni. Noii sosiţi îi alungară pe locuitori de pe ogoarele lor şi refolosiră la construcţiile lor materialele edificiilor mai vechi.

Frescele din minăstirea Zemen, zidită prin anii 1354 şi următorii de către despotul Dejan, şi cele de la Ljutibrod aparţin unui curent de artă monastică, provincial şi popular, pe care André Grabar l-a numit de «tradiţie arhaică». Într-adevăr, el prelungeşte arta de aceeaşi inspiraţie, întilnită mai înainte în Cappadocia, în Grecia propriu-zisă şi în Italia meridională. Aici ca şi acolo se vădeşte o mare înclinaţie spre naturalismul narativ, un desen mai atent la expresivitate decât la eleganţă, chipuri late şi pline, figuri înghesuite pe suprafeţe înguste, subiecte înşiruindu-se în frize continui în loc să fie separate în panouri rectangulare.

Dar mai există de asemenea, mai ales în bisericile zidite şi decorate din iniţiativa ţarului şi a înalţilor dregători de la curtea sa, opere îngrijit executate, care au suferit o puternică influenţă a Constantinopolului. Vom cita ca principale exemple cele două bisericiţe rupestre din apropiere de Ivanovo (dintre care una cel puţin, şi cea mai importantă — Ţărkvata — este ctitoria lui Ioan Alexandru) cupola şi absida bisericii Sfîntul Gheorghe de la Sofia, şi biserica Sfîntii Petru şi Pavel de la

Tirnovu. În ansamblu se remarcă o factură rapidă și sigură de mijloacele sale, un desen ferm și plin de nerv, un modelu al trupurilor și al drapărilor realizat prin contraste, un simț al compoziției ritmate și limpede organizate și, atunci cînd subiectul se pretează, o predilecție pentru expresia dramatică. Mai multe amănunte derivă din modele existente la sfîrșitul antichității. Astfel, la Ivanovo, pe fundalurile de arhitecturi sînt desenați atlanți, în picioare sau ghemuiți, care susțin o coloană sau un antablament. În anumite scene, mai cu seamă în Sărutul lui Iuda, personajele atletice, înveșmintate în tunici *exomis*, sînt vădit luate din repertoriul artei antice. Aceste picturi aparțin acelei faze din arta de la Constantinopol, care la Mistra a dat frescele bisericilor Hodighitria din cartierul Brontochion și Peribleptos, acea fază pe care a cunoscut-o și Teofan Grecul în cursul anilor săi de ucenicie și ai primelor creații în capitala Imperiului.

*Țările române:
Curtea de Argeș*

Pictura religioasă de inspirație bizantină și-a făcut apariția în țările române în veacul al XIV-lea. Influențele Constantinopolului și ale Trapezuntului se încrucișează aici cu cele din țările învecinate: Macedonia, Serbia, Bulgaria și Rusia. Este firesc să admitem că primele monumente au fost decorate mai cu seamă de zugravi de origine greacă. Cel mai vechi ansamblu și totodată unul dintre cele mai importante îl reprezintă frescele care au fost executate după mijlocul veacului al XIV-lea pe pereții bisericii domnești Sfîntul Nicolae de la Curtea de Argeș, înălțată în jurul anilor 1350. Lucrările de curățire întreprinse de Comisia monumentelor istorice din România au permis să se vadă că, din punctul de vedere al stilului și al iconografiei, ele nu se înrudesc numai cu acelea de la Kariye Djami, din care își trag obirșia, ci și cu frescele bisericilor lui Miliutin, îndeosebi cele de la Nago-rično și Gračanica. O bună parte a inscripțiilor sînt în limba greacă, pe cînd mai tirziu în țările

române se va folosi numai slavona ca limbă bisericească. Din aceasta se poate deduce că cel puțin unii dintre pictori, dacă nu toți cei care colaboraseră la executarea acestui vast ansamblu, erau greci. Frescele de la Curtea de Argeș ne apar aproape ca o sumă a subiectelor tratate și a curentelor la modă în pictura bizantină pe la mijlocul secolului al XIV-lea. Scenele cu personaje zvelte, elegante, însuflețite de mișcări vioaie stau în vecinătatea altora aparținînd unei maniere mai populare și mai realiste, dar toate poartă pecetea unei profunde umanități.

Frescele (din pronaosul) de la Cozia, realizate în anii de după 1386, vădesc aceeași tendință către misticismul rafinat ca și acelea aparținînd școlii din valea Moravei.*

Veneția

Arta Paleologilor și-a făcut simțită acțiunea și la

Veneția, unde am văzut cum, încă de prin anul 1260, capitala Imperiului își exercita din nou influența.

* Afirmția că pictura religioasă de inspirație bizantină și-a făcut apariția pe teritoriul României abia în secolul al XIV-lea nu corespunde faptelor istorice. De altfel problema începuturilor picturii bizantine în țara noastră trebuie considerată în contextul mai larg al prezențelor bizantine în spațiul carpato-danubian. Trebuie precizat că autoritatea Imperiului roman de răsărit și, în continuare, a Imperiului bizantin s-a manifestat, cu neînsemnate întreruperi, în Dobrogea și de-a lungul Dunării, atingînd Banatul, pînă în secolul al XIV-lea. Vechea provincie romană Scythia minor — Dobrogea — a dobîndit o nouă strălucire în timpul împăratului Constantin cel Mare care a reconstituit Tomis-ul, schimbîndu-i numele în Constantina (de unde Constanța de azi). Același împărat cucerește Oltenia-Dacia Malvensis de odinioară — asigurîndu-și noua stăpînire prin podul construit peste Dunăre între Oescus și Sucidava. La inaugurarea podului de piatră, operă prezumată a lui Theofilus, a participat împăratul însuși (în anul 328), grija pentru calea de apă a Dunării fiind exprimată și prin zidirea noilor cetăți de la Drobeta și Constantiniana Daphne (Oltenița). În același timp, în Dobrogea au fost reconstruite cetățile Histria, Capidava, Ulmetum, Noviodunum, Tropaeum Traiani, Flaviana, mărturiile arheologice fiind foarte numeroase.

Un exemplu din secolul al XIV-lea ne este fără îndoială oferit de frescele din capela de la stînga absidei bisericii San Zan Degola (Sfîntul Ioan Decapitatul), care au fost scoase la iveală în 1945. În partea superioară, sfînta Elena, figurată în bust și îmbrăcată ca o împărăteasă, se află sub un fronton cu arcadă triplă, de aspect antic. În partea de jos s-au păstrat capetele aureolate ale sfîntilor Ioan Botezătorul, Petru, Toma și Marcu. Primii doi au o expresie încordată, dar fără vreo urmă de brutalitate. Ceilalți doi au un aer de tinerețe senină. Stilul imbină forța și plenitudinea cu o gingășie armonioasă.

În timpul domniei lui Iustinian (527—565), așezările bizantine din Dobrogea și de pe Dunăre au prosperat continuu, fapt consemnat și de cronicarii oficiali, ca Procopius din Cesareea. Dezvoltarea meșteșugurilor și circulația comercială intensă au favorizat afirmarea vechilor așezări, asigurînd mijloacele necesare pentru amplificarea cetăților, pentru înălțarea unor somptuoase bazine etc. La sfîrșitul secolului al VII-lea, cînd Dobrogea a fost devastată de coloanele în trecere ale migratorilor bulgari, în localitățile ei se aflau peste treizeci de bazine, fără să le socotim pe acelea aflate de-a lungul Dunării.

Cercetările arheologice au fost în măsură să demonstreze frumusețea arhitecturală a acestor monumente uneori placate cu marmură și avînd coloane cu capete bogat împodobite. Pereții lor erau decorați cu picturi murale, fragmente de tencuială colorată fiind recuperate din dărîmături. Artele decorative și aplicate sînt la rîndul lor ilustrate prin numeroase piese de podoabă executate din aur sau din argint, din fragmente ceramice aparținînd unor vase de producție locală sau importate din metropolă.

După scurta trecere a bulgarilor, stăpînirea bizantină în Dobrogea și la Dunăre a fost restabilită curînd, ea fiind temeinic consolidată în timpul împăratului Ioan Tzimiskes (969—976) care a înființat *thema* (= provincie militară) Paristrionului, cu reședința la Silistra. Ioan Tzimiskes și urmașul său Vasile al II-lea Bulgaroctonul (976—1025) au acordat o atenție deosebită cetăților de pe Dunăre, marele fluviu fiind scutul nordic al imperiului și, deopotrivă, cea mai lesnicioasă cale de circulație spre interiorul continentului. În legătură cu această politică de frontieră, este notabilă înflorirea unor așezări ca Garvân-Dinogetia, Niculițel, Păciul lui Soare către care se îndreaptă tot mai mult cercetările arheologilor din ultimii ani. La Păciul lui Soare a fost descoperită o

Cu puțin înainte de mijlocul secolului al XIV-lea, mozaicurile executate în baptisteriul Sfîntului Marcu, sub dogele Andrea Dandolo (1342—1354), prieten cu Petrarca, înfățișează, sub trăsături italiene cum ar fi realismul figurilor, elemente comune cu mozaicurile din Kariye Djami: eleganța și alungirea personajelor, aspectul grațios al figurilor feminine, fundaluri arhitecturale.

În schimb, nu aflăm nimic bizantin în mozaicurile capelei Sfîntul Isidor, care povestesc martiriul sfîntului și descoperirea moștelor sale în insula Chios, precum și transferarea lor în biserica San Marco. Aceste panouri, care datează tot de pe vremea dogelui Andrea Dandolo, țin de

vastă cetate cu ziduri puternice de piatră, iar la Garvân-Dinogetia au fost puse în evidență întinse fortificații, numeroase locuințe și ateliere meșteșugărești precum și ruinele unei biserici cimiteriale ale cărei ziduri mai păstrează urmele de pictură ale vechiului decor mural. La Niculițel, unde există și o remarcabilă ruină de bazilică cu criptă, datînd din secolul al V-lea, a fost descoperită o biserică construită în secolul al XIII-lea, lîngă care se află o necropolă caracterizată prin abundența podoabelor de origine constantinopolitană.

Rezultînd din strînsele legături economice și culturale cu Bizanțul, în întreaga țară au fost descoperite tezaure monetare, podoabe, piese ceramice etc., toate atestînd aceeași realitate istorică: Bizanțul a fost o prezență mereu vie în spațiul danubiano-carpatic, această prezență fiind unul dintre factorii care au contribuit — mai ales în secolele IV—VII — la păstrarea tradițiilor de romanitate ale poporului nostru.

Monumentele bizantine ridicate pe teritoriul țării noastre au lăsat moștenire o seamă de procedee specifice în arta de a construi, procedee a căror utilizare a fost favorizată și de circulația meșterilor în secolele XIV—XV, într-o epocă în care se maturizau formele arhitecturii autohtone. Astfel alternarea cărămizii cu piatra, în asize regulate, alternare folosită la zidirea bisericii de la Garvân-Dinogetia sau la ruina bisericii din cetatea Severinului, va fi reluată la Biserica domnească din Curtea de Argeș, monument care inaugurează seria marilor ctitorii voievodale din Țara Românească. La același monument, ctitorie a lui Basarab I din anii 1351—52, a fost folosit, în varianta constantinopolitană, tipul de plan și de elevație cunoscut sub numele de *cruce greacă înscrisă*. Este semnificativă folosirea variantei constantinopolitane pentru că ea dovedește existența unor legături nemijlocite cu Bizanțul,

curentul popular din pictura italiană practicat în regiunea Emilia. Artă mozaicului bizantin, care dispăruse la Constantinopol ca urmare a sărăcirii vistieriei imperiale, avea să înceteze a mai influența decorul bisericii San Marco.

O frescă Dimpotrivă, la Constantinopol vom întâlni prezența italianizantă a artei italiene într-o frescă la Kariye Djami care decora un *arcosolium* adăpostind un mormint în zidul de vest din interiorul nartexului, la Kariye Djami (il. 201). Defuncta, înveșmântată într-o mantie și o rochie de damasc bogat împodobită, stătea în picioare

nefiind necesară o intermediere a centrelor balcanice, așa cum în mod eronat s-a crezut în trecut. Trebuie subliniat că importanța acestui edificiu nu are doar un caracter regional, dimpotrivă, este vorba despre cea mai amplă realizare a tipului de biserică în *cruce greacă înscrisă*, depășind cu mult construcțiile similare înălțate în spațiul bizantin din secolele XII—XIV. Ulterior, în secolul al XVI-lea, tot în Țara Românească, la Tîrgoviște și la Craiova, vor fi construite biserici de tip *cruce greacă înscrisă* de proporții monumentale. În același timp, este demnă de remarcat persistența în țările române a organizării spațiale specific bizantine și a sistemului de boltire cu cupole semisferice suspendate pe pandantivi, așa cum știm că a avut bisericuța de la Garvăn-Dinoș și cum păstrează încă biserica Sf. Anastasie din Niculițel (sec. XII—XIII).

Considerând statornică prezența a artei bizantine pe teritoriul patriei noastre, în Dobrogea și de-a lungul Dunării, prezență inaugurată de chiar întemeietorul Constantinopolului, împăratul Constantin cel Mare, și prelungită vreme de un mileniu, până în secolul al XIV-lea, înțelegem că formele acestei arte nu mai pot fi considerate un *import* în țările române, de vreme ce ele dobândiseră aici de atîta vreme drept de cetate.

Revenind la problema picturilor murale — problema care a generat prezenta notă — vom aminti că cercetările recente au sporit substanțial cunoștințele noastre. Dincolo de faptul că trebuie să presupunem că multe biserici bizantine din așezările dobrogene și de pe Dunăre vor fi fost măcar în parte decorate cu picturi murale (să nu uităm că la Vicina se afla reședința unei mitropolii strămutată în 1359 la Curtea de Argeș) ne vom referi la materialele concrete care atestă realizarea unor ansambluri de pictură murală în Transilvania și în Țara Românească

în fața Fecioarei șezînd și ținînd Pruncul, înfățișată din trei sferturi și nu frontal cum se obișnuia în artă bizantină. Cele două figuri sînt desenate la aceeași scară. Stilul naturalist al veșmintelor cu falduri adînc reliefate, simțul volumului și al spațiului, scăunașul desenat în perspectivă sînt categoric italiene, la fel ca și reprezentarea solului sub aspectul unei leșpezi de marmură sprijinită de marginea inferioară a cadrului, asemenea pardoselilor din episoadele vieții sfîntului Iacov pe care Mantegna le pictase în biserica Eremitani de la Padova. Fresca din Kariye Djami a fost probabil executată cu puțin înainte de 1450 de către un pictor italian sau, mai degrabă, dacă

anterior secolului al XIV-lea la care se referă prof. Charles Delvoye. Avem în vedere descoperirile de la Cetățeni din Vale, pe Dîmbovița, unde există un complex de ruine aparținînd unor construcții laice și religioase datînd din secolul al XIII-lea. Fragmentele de frescă găsite în dărmăturile bisericilor indică o excelentă calitate tehnică, o gamă cromatică bogată și un desen de o rară suplețe.

La Streisîngeorgiu (jud. Hunedoara) în vechea ctitorie cnezială datînd de la începutul secolului al XII-lea se păstrează un valoros ansamblu de picturi murale realizat în anul 1313 de către pictorul Teofil, suprapunîndu-se unui strat de pictură mai veche. La Sîntămărie-Orlea (jud. Hunedoara), biserica satului este decorată cu un ansamblu iconografic monumental, de o excepțională valoare artistică, executat în anul 1311. Sîntem, așadar, cu mult înainte de pictarea bisericii domnești din Curtea de Argeș, datînd din anii 1362—1366.

Mai departe, tot în cursul secolului al XIV-lea, în afara picturilor de la Cozia, la care se referă și prof. Delvoye, au mai fost realizate ansamblurile de la Criscior (jud. Hunedoara) și Leșnic (jud. Hunedoara), urmate, curînd după 1400, de ansamblurile de la Ribîța, Sînpetru, Peșteana, Streisîngeorgiu (toate în jud. Hunedoara), realizări care atestă că încă de la acea dată formele picturii bizantine fuseseră prelucrate și adaptate la posibilitățile artistice ale unei școli regionale autohtone.

Tot la începutul secolului al XV-lea, în timpul domniei lui Alexandru cel Bun, în Moldova se realizau mai multe ansambluri de pictură murală, martori foarte valoroși fiind puși în evidență la Humor, Moldovița și Bistrița.

Examinarea tuturor acestor date, deși foarte sumar prezentate, face evidentă, credem, o mai fertilă prezență a artei bizantine pe teritoriul țărilor române, obligînd la o largă circumstanțiere a scurtului paragraf din lucrarea de față aferent acestei probleme. (Vasile Drăguț)

judecăm după anumite trăsături manieriste și după câteva stângăcii, de către un bizantin italianizant care îl însoțise poate pe Ioan al VIII-lea la Conciliul de la Ferrara. Nemaiaflînd în propriile lor tradiții posibilitățile de reînnoire la care aspirau, anumiți pictori de la Constantinopol s-au îndreptat spre exemplele pe care le oferea Italia. Dinaintea unei opere ca aceasta ne putem întreba ce ar fi devenit arta capitalei sub acțiunea influențelor italiene, dacă orașul nu ar fi căzut în mîinile turcilor. Desigur nu s-ar mai fi putut vorbi despre o artă bizantină.

Într-un spirit asemănător, biserica Hodighitria din insula Lefkas a fost decorată pe la 1450 în stilul gotic internațional cu fresce al căror program iconografic rămînea pe de-a întregul bizantin.

PICTURA PROFANĂ

Nu ne-a rămas nimic din pictura profană executată în această epocă. Pînă și la Constantinopol, greutățile financiare prin care trecea dinastia Paleologilor nu erau deloc propice unor asemenea lucrări. Dar în palatul de la Trapezunt, unde, pentru a se afirma mai bine, tînăra putere avea nevoie de legătura cu marile tradiții ale trecutului imperial, frescele înfățișau domnitorii și episoadele din istoria orașului, îndeosebi primejdiile care fuseseră biruite. În Serbia, în Bulgaria și în Rusia anumite palate ale principilor domnitori au fost împodobite cu fresce. În 1881 au fost distruse frescele din palatul lui Dușan, de la Drimač, în apropiere de Skadar, din nefericire înainte ca ele să fi fost studiate.

comunicație între colaterale și spațiul central al edificiului.

Lipsită de sprijinul pe care îl găsisese în structurile politice și intelectuale ale statului bizantin, precum și în dărnicia împăraților și a aristocrației, arta bizantină avea să decadă în cursul secolului al XVIII-lea și să nu mai poată rezista presiunii „naturaliste” venite din Occident. Până la urmă ea s-a redus, în bună parte, la o banală și stereotipă ilustrare a preceptelor religioase.

rioare care îmbracă cu un inegalabil veșmînt bisericile mănăstirilor din Bucovina. Toma de la Suceava sau Dragoș Coman au fost români ca și, citeva decenii mai târziu, Ioan și Sofronie, Crăciun, Grigore, Ignat și Măties.

Referitor la bisericile moldovenești trebuie adăugat că mai toate au fost pictate la interior, că multe dintre ele sînt mult mai mari decît obișnuitele paraclise bizantine și că apariția picturii pe fațade nu este o consecință a dimensiunilor mici — care ar fi împiedecat decorarea interioarelor — așa cum crede totuși prof. Charles Delvoye. Pictura exterioară moldovenească, realizare artistică de valoare mondială, este rezultatul unor îndelungi elaborări locale, cu remarcabile elemente programatice, determinante fiind în ultimă instanță rezistența antiotomană și lupta pentru apărarea imaginilor. La Probota, la Humor, la Moldovița, la Arbore, la Voroneț, la Sucevița și la alte monumente ne aflăm în fața unei înalte gândiri artistice care se individualizează prin capacitatea de sinteză, prin sensibilitatea și forța de expresie, prin subtilul acord cu cadrul arhitectonic și natural. Nimic nu îngăduie să se vadă aici opere de factură străină, așa cum se vede într-adevăr la Rîșca, unde picturile sînt semnate de grecul Stamatello Cotronas.

Nu este locul aici să facem un istoric detaliat al artei românești, dar punctarea acestor aspecte este necesară pentru o mai corectă orientare a cititorului.

Așa se cer a fi cunoscute, mai departe, epocile lui Alexandru Lăpușneanu, Miron Barnovschi și Vasile Lupu din Moldova, sau epocile lui Matei Basarab și Constantin Brâncoveanu, din Țara Românească, epoci care s-au investit cu noblețea înfăptuirilor artistice, prin generoasa deschidere către cultură în general. În nici una dintre aceste epoci, elementul determinant de creație nu a fost cel străin — grecesc sau altul — dimpotrivă, pe fondul tradițiilor autohtone solid constituite s-au altoit experiențele și realizările noilor generații de artiști români care au asigurat acea matură unitate spirituală proprie artei noastre medievale, unitate pusă în valoare de diversitatea firească a numeroaselor centre locale și a dinamicii perioadelor de înflorire. (Vasile Drăguț)

GLOSAR

Acatist (Imn): imn care se cîntă, stînd în picioare, în sîmbăta celei de-a cincea săptămîni din postul mare, pentru a mulțumi Fecioarei că a salvat orașul Constantinopol de asediile persanilor și arabilor din secolul al VII-lea și de la începutul secolului al VIII-lea. Imnul cuprinde două părți, de cite douăsprezece strofe fiecare. Prima, istorică, slăvește evenimentele de la Bunavestire pînă la Întîmpinarea Domnului. A doua parte, mistică și teologică, este alcătuită din laude către Hristos și sfînta Fecioară.

Acheiropoietos: icoană (a lui Hristos, sau a Fecioarei) « nefăcută de mina omului », despre care se pretinde că ar fi de origine divină.

Aer: vîl liturgic destinat să acopere Sfintele Daruri.

Apocombion: pungă conținînd cel puțin trei kilograme de bani de aur.

Arcosolium: nișă sau firidă funerară joasă și alungită, avînd partea superioară alcătuită dintr-un arc.

Atrium: curte cu porticuri din fața unei biserici (pridvor).

Autocefalie: calitatea unei biserici ortodoxe răsăritene de a nu fi supusă autorității patriarhului de la Constantinopol.

Bema: în sens propriu, tribună; mai tirziu căpătă înțelesul acelei părți a sanctuarului în care se afla altarul.

Blacherniotissa (Vlahernitisa): tip iconografic al Fecioarei, așa cum era înfățișată pe o icoană vestită din biserica Născătoarei de Dumnezeu (Theotókos), în cartierul Blachernelor din Constantinopol, adică stînd în picioare (sau uneori bust), în atitudine de orantă, și avînd pe

piept un medalion luminos cu chipul lui Iisus.

Catolicon: biserica principală a unei mînăstiri.

Ciborium: baldachin de piatră, de lemn, sau de metal.

Clavi: benzi de purpură țesute vertical pe tunica persoanelor de rang senatorial și a cavalerilor, precum și a celor care își puteau plăti acest lux; au devenit apoi simple dungi colorate.

Colobium: tunică lungă, de tip oriental, fără minci.

Cufică: veche scriere arabă, cu caractere rigide, originară din Kufa (mare oraș așezat pe Euftrat); scrierea a fost folosită la inscripțiile pe piatră sau pe lemn din unele monumente și de asemenea pe monede; semnele cufice, mai mult sau mai puțin deformate, au fost reluate de bizantini pentru decorarea bisericilor lor.

Curator: administrator al unei moșii, case, sau venituri.

Deisis: scenă ce reprezintă intercesiunea (mijlocirea, rugăciunea) Fecioarei și a lui Ioan Botezătorul, uneori și a altor sfinți, pe lângă Hristos-Judecătorul, pentru iertarea păcatelor.

Despot: stăpîn; acest titlu, la origine rezervat împăratului, începe să fie decernat la 1163, sub domnia lui Manuel I Comnen, unor rude de-ale sale, care erau socotite urmași posibili (gineri, fiu, frați) și, de asemenea, unor înalți dregători pe care dorea să-i cinstească în chip deosebit, acest titlu devenind cel mai înalt din ierarhia bizantină. Atribuirea titlului de despot putea fi însoțită, sub Paleologi, de acordarea unui apanaj feudal. De asemenea, țarii Bulgariei și craii Serbiei au conferit demnitatea de despot anumitor vasali de-ai lor.

Diaconicon: veșmîntar; la început, în epoca paleocreștină, situat pe una dintre laturile bisericii sau atriumului, diaconiconul a fost mai apoi amenajat în partea terminală de la est a bisericii, la dreapta (sud) absidei centrale; simetric cu proscomidia (*prothesis*), așezată la stînga (nord).

Egumen: starețul unei mînăstiri.

Engolpion: medalion purtat pe piept de episcop, în care adeseori se păstrau fragmente de moaște.

Epiclesă: rugăciune din liturghia ortodoxă, prin care preoții cer Sfîntului Duh să pogoare harul divin asupra plinii și vinului spre a le preface în trupul și sîngele lui Hristos.

Epigonation: genunchiar (lat. = *gremium*); bederniță, bucată de stofă, avînd o formă romboidală, care se poartă la înălțimea genunchiului.

Epistil: arhitravă; parte din antablament, care se sprijină direct pe coloane.

Epitaf: vâl liturgic simbolizînd lințoliul lui Hristos; era decorat cu o scenă înfățișîndu-l pe Hristos mort și jelit de ingeri.

Epitrachelion: epitrahil, sau patrafir; fișie lungă de stofă, decorată cu cruci, care se trece pe după gît și atîrnă pe piept; însemnul preoției.

Etimasia (Hetimasia): reprezentarea Tronului divin, cu Crucea și Sfînta Scriptură, pregătit pentru cea de-a doua venire a lui Hristos, la Judecata de Apoi.

Evangheliar: carte care cuprinde texte din cele patru Evanghelii, în ordinea în care sînt citite la slujbele anului liturgic.

Hamidă: mantie făcută dintr-o bucată de stofă dreptunghiulară, prinsă pe umăr cu o agrafă.

Hodighitria: tip iconografic al „Fecioarei îndrumătoare“, în poziție frontală, cu Pruncul (ținînd un „rotulus“) pe brațul stîng. Conform tradiției, arhetipul acestei icoane ar fi fost păstrat în biserica Hodegon din Constantinopol, pictura fiind atribuită apostolului Luca.

Hrismă (Hrismon): monogramă, avînd forme variabile, înscrisă de obicei în cerc, alcătuită din primele două litere grecești ale numelui lui Hristos: *chi* și *rho*.

Iconostas: catapeteasmă; paravan despărțitor, de lemn, de piatră, sau de marmură, care desparte altarul de naosul bisericii; este împodobit cu icoane, așezate într-o ordine bine determinată: la dreapta ușilor centrale (sau ușile împărătești) Hristos și Ioan Botezătorul; la stînga, Fecioara cu Pruncul și sfinții patroni ai bisericii. În registrul superior sînt rînduite icoanele celor douăsprezece praznice mari (Dodecaorton): Bunavestire, Nașterea, Întîmpinarea Domnului, Botezul, Învierea lui Lazăr, Schimbarea la Față, Intrarea în Ierusalim, Răstignirea, Pogorîrea la Iad, Înălțarea, Pogorîrea Sfîntului Duh, Adormirea Maicii Domnului.

Imago clipeata: imagine înscrisă într-un medalion în formă de scut rotund.

Împărțitor: vezi *Primicer*.

Jupan: la slavi, șef al unei împărțiri administrative (jupa); nobil srb.

Lectionar: culegere de texte extrase din Biblie, sau din operele sfinților Părinți ai bisericii, pentru a fi citite la slujbe în diferite zile ale anului.

Liturgier: culegere de texte din cele patru Evanghelii, înșiruite în ordinea slujbelor la care sînt citite.

Logothet: slujbaș avînd sarcina de a ține și de a verifica socotelile bănești; *logothetul vistieriei generale* era administratorul vistieriei centrale; el conducea administrația impozitelor publice, în care intra și cadastrul. Începînd cu domnia lui Isaac al II-lea Anghel (1185—1195) și pînă la cea a lui Andronic al II-lea (1282—1328), *marele logothet* a devenit șeful administrației civile.

Loros: eșarfă lată, brodată cu aur și bătută în pietre prețioase, pe care o purta împăratul; element caracteristic costumului imperial.

Maforion: văl care acoperă capul și umerii femeilor.

Magistru: între secolele al VII-lea și al X-lea, unul dintre cele mai înalte titluri din ierarhia dregătorilor bizantini; numele vine de la «magistru al oficiilor»; șef al marilor servicii ale Palatului și statului.

Mappa: pătrat de stofă albă, pe care îl ținea în mînă împăratul sau consulul, cînd dădea semnalul de deschidere a jocurilor în hipodrom.

Mare heteriarh: comandantul hetairiei, corp al gărzii imperiale alcătuit din ostași străini; începînd din secolul al XIII-lea, aceste trupe nu au mai fost întrebuintate decît la paradă, iar marele heteriarh a devenit un fel de maestru de ceremonii.

Menolog: culegere de vieți ale sfinților pentru fiecare lună a anului.

Mirofor(ă): purtător de uleiuri parfumate, mir; cuvîntul mirofore desemnează cele trei femei (mironosițe) care s-au dus la mormîntul lui Hristos cu «miresme și miruri», să-i îmbălsămeze trupul.

Naos: navă; partea centrală a bisericii, între altar și nartex (pronaos).

Nartex: pronaos; încăpere care precede spre vest naosul; la început alungit ca o tulpină de *ferula nartheca* (din fam. Umbelliferae), de unde și numele grecesc de *narthex*. Esonartex = n. interior; exonartex = n. exterior.

Niello («tăciune»): pastă neagră, făcută din amestecul

mai multor metale (argint, aramă, plumb), legate printr-o substanță, și incrustată în metal.

Octateuc: culegere a primelor opt cărți din Vechiul Testament (Facerea, Ieșirea, Leviticul, Numerii, Deuteronomul, Iosua, Judecătoria, Rut).

Omoforion: omofor, eșarfă lungă a episcopilor (sau *pallium*), petrecut în jurul gîtului și căzînd dinainte într-o singură fișie.

Pala și *Paliotto*: în Italia, panou pentru decorul altarului făcut din materii prețioase.

Pandantiv: triunghi sferic (conav), așezat cu baza pe circumferința calotei și cu virful în unghiul format de întretăierea a două arcuri sau a doi pereți. El ușurează trecerea de la pătratul bazei la circumferința calotei.

Paradigmă: exemplu, model, pildă.

Parakimomen: sens literal «care se culcă alături»; șeful eunucilor destinați să asigure serviciul de noapte la palat; acest personaj a devenit confidentul și, într-un anumit fel, primul ministru al împăratului.

Primicer: adjunctul marelui șambelan al Palatului (*praepositus sacri cubiculi*); șeful personalului. De asemenea, «împărțitor», superiorul cîntăreților bisericești.

Prodrom: precursor; Ioan Botezătorul (Înaintemergătorul).

Proedru: președinte; titlu creat în anul 963 pentru Nichifor Focas, spre a desemna cel mai înalt dregător al ordinului senatorial.

Pronaos: v. Nartex.

Proscomidie: v. Prothesis.

Prothesis: sau proscomidie; loc unde, la început, credincioșii aduceau făina, sau piinea și vinul, care, prin jertfa euharistică, deveneau trupul și sîngele Domnului; mai apoi, încăpere situată la stînga absidei (nord), în care, printr-o slujbă de mare însemnătate în biserica răsăriteană, se pregătește Sfînta Cuminecătură.

Protoproedru: titlul de proedru fiind acordat unui număr prea mare de persoane și, prin aceasta, pierzînd din valoare, Alexe Comnen înființă noua demnitate de protoproedros (primul dintre proedrii).

Prostrator: cel mai înalt în grad dintre generali.

Rhipidion: ripidă, evantai liturgic, făcut dintr-un disc (sau romb) de metal montat pe un mîner; diaconul îl mișcă deasupra cuminecăturii, pentru a simboliza

serafimii bătînd din aripi în jurul lui Hristos.

Sakkos: tunică liturgică, lungă pînă la genunchi, despicată în părți și prevăzută cu mîneci scurte; era somptuos brodată; la început era rezervată patriarhului; pe urmă a fost purtată și de episcopi.

Scyphat: monedă de formă concavă.

Sevastocrator: titlu de demnitar; la crearea lui, în 1081, de către Alexis Comnen, pentru fratele său mai mare, Isaac, acest rang era acela al unui vice-împărat; pînă în veacul al XIII-lea el era rezervat doar fratelui împăratului; după aceea titlul a fost decernat și altor rude ale împăratului și chiar unor nobili străini, care se bucurau de încrederea suveranului lor.

Silențieri: demnitari (în număr de treizeci) însărcinați să vegheze ca în prezența împăratului să se păstreze o tăcere religioasă.

Sinaxar: culegere de notații scurte despre viețile sfinților, în ordinea zilelor în care se sărbătorește.

Singhel: auxiliar al patriarhului; în ierarhia ecleziastică vine îndată după patriarh. Ulterior a apărut și titlul de protosinghel.

Spatharocandidat: titlu din ierarhia nobiliară, între spatari (purători ai spadei) și protospatari (șeful găzii spatariilor).

Staurotecă: relicvariu în care se păstra o bucată din «adevărata cruce».

Tabele (sau canoane) de concordanță: tabele de corespondență între capitolele celor patru Evanghelii; ele au fost întocmite în veacul al IV-lea de vestitul Eusebiu din Cesareea.

Tablion: pătrat de stofă cusut pe hlamida dregătorilor de la curte.

Tetrapil: monument dreptunghiular; fiecare din laturile sale este străbătută de o ușă mare.

Thorakion: ecuson cusut pe veșminte.

Trabea: togă de ceremonie, în întregime stacojie, sau roșie și albă, sau brodată cu motive ornamentale; era purtată cu prilejul unor mari ceremonii, mai ales la sărbătorirea unei victorii, sau la deschiderea jocurilor în hipodrom.

Trompă de colț (sau de unghi): fragment de boltă, în formă semiconică, sau în sfert de sferă, formînd o

suprafață de zid ce taie virful fiecărui unghi al unei prisme pătrate, în așa fel încît patru trompe să deseneze un octogon pe care se putea sprijini circumferința unei cupole.

Veșmîntar: v. Diaconicon.

Vexilar (lat. = *vexilarius*): stegar; port-drapel.

BIBLIOGRAFIE

Cuprinde doar publicațiile cele mai importante și cele mai recente. La fiecare rubrică sînt menționate mai întii cele mai bune lucrări și cele care cuprind cel mai întins domeniu. Celelalte urmează în ordinea în care sînt abordate în text materiile ce le alcătuiesc subiectul. Articolele din reviste nu au fost citate decît în caz excepțional. Cititorul doritor să aște indice bibliografice suplimentare și să urmărească mișcarea publicațiilor științifice va putea consulta notițele și cronicile unor reviste specializate ca *Byzantinische Zeitschrift* (München), *Byzantion* (Bruxelles), *Byzantinoslavica* (Praga), *Orientalia Christiana Periodica* (Roma), precum și articolele publicate în *Corsi di cultura sull'arte ravennate e bizantina* (Ravenna).

LUCRĂRI GENERALE

ISTORII DE ARTĂ BIZANTINĂ

GRABAR (André), *Le premier art chrétien* (200—395), Paris, Gallimard, 1966 (L'UNIVERS DES FORMES); *L'âge d'or de Justinien. De la mort de Théodose à l'Islam*, Paris, Gallimard, 1966 (L'UNIVERS DES FORMES); *Byzance. L'art byzantin du Moyen Age* (du

298

VIII^e au XV^e siècle), Paris, Albin Michel, 1963 (L'ART DANS LE MONDE).

STERN (Henri), *L'art byzantin*, Paris, Presses Universitaires de France, 1966 (LES NEUFS MUSES).

COCHE DE LA FERTÉ (Etienne), *Art paléochrétien*; FROLOW (Anatole), *Byzance*; RÉAU (Louis), *Le Monde gréco-slave*, dans *Histoire de l'art*, vol. II: *L'Europe médiévale*, Paris, Gallimard, 1966, p. 1—266 (ENCYCLOPÉDIE DE LA PLÉIADE).

TALBOT RICE (David), *Art of the Byzantine Era*, Londra, Thames & Hudson, 1963; *Byzantinische Kunst*, München, Prestel Verlag, 1964; *Byzantine Art*, Londra, Penguin Books, ed. a 3-a, 1962 (A PELICAN BOOK); *The Beginnings of Christian Art*, Londra, Hodder & Stoughton, 1957; *Art byzantin*, Paris-Bruxelles, Elsevier, 1959 (slabă traducere franceză, slujită de numeroase contrasensuri și omisiuni, după *The Art of Byzantium*, Londra, Thames & Hudson, 1959); *The Dark Ages* (cu colaborarea mai multor autori) Londra, Thames & Hudson, 1965.

Bizantino, în *Enciclopedia Universale dell'arte*, vol. II, Veneția-Roma, Istituto per la collaborazione culturale, col. 623—712 (arhitectura de Paolo VERZONE; sculptura și artele minore de David TALBOT RICE; pictura de Victor LAZAREV).

SAS-ZALOZIECKY (Wladimir), *L'art paléochrétien și Byzance*, Paris, Petite Bibliothèque Payot, f.a. (Col. HISTOIRE DE L'ART, Payot, VII și VIII).

L. NICKEL (Heinrich), *Byzantinische Kunst*, Heidelberg, Lambert Schneider, 1964.

BECKWITH (John), *The Art of Constantinople. An Introduction to Byzantine Art*, Londra, Phaidon, 1961.

BRÉHIER (Louis), *L'art byzantin și L'expansion de l'art byzantin*, în *Le Monde byzantin*, vol. III, *La civilisation byzantine*, Paris, Albin Michel, 1950, p. 504—570.

ESTETICA ARTEI BIZANTINE

MATHEW (Gervase), *Byzantine Aesthetics*, Londra, J. Murray, 1963.

299

MICHELIS (P.-A.), *Esthétique de l'art byzantin*, Paris, Flammarion, 1959.

ENCICLOPEDII

Reallexikon zur byzantinischen Kunst, publicat sub direcția lui Klaus WESSEL, cu colaborarea lui Marcel RESTLE, Stuttgart, Hiersemann, începând din 1963.

CATALOAGE ALE UNOR EXPOZIȚII ȘI MUZEE

L'art byzantin, art européen (Catalogul celei de-a 9-a Expoziții a Consiliului Europei). Atena, Palatul Zappeion, 1964. (Există și în versiune greacă și engleză.)

COCHE DE LA FERTÉ (Etienne), *L'antiquité chrétienne au Musée du Louvre*, Paris, Editions de l'Œil, 1958.

KITZINGER (Ernst), *Early Medieval Art in the British Museum*, Londra, Trustees of the British Museum, 1955.

Victoria and Albert Museum. Late antique and Byzantine Art. Londra, Her Majesty's Stationery Office, 1963.

BRÖKER (G.) și JOKSCH (Thea), *Wegleitung durch die Frühchristlich-byzantinische Sammlung* (Staatliche Museen zu Berlin), Berlin, 1964.

SOTIRIOU (Georges), *Guide du Musée byzantin d'Athènes*, Atena, Hestia, 1932 (traducere de O. MERLIER); ed. 3-a în lb. greacă, 1956.

FRATLI (Nezih), *A short Guide to the Byzantine Works of Art in the Archaeological Museum of Istanbul*, Istanbul, 1955.

BANCK (Alice), *Byzantine Art in the Collections of the U.R.S.S.*, Leningrad-Moscova, Sovietski Hudozhnik, 1967 (text în rusă și în engleză); *L'art byzantin au Musée de l'Ermitage*, Leningrad, 1960.

The Dumbarton Oaks Collection. Harvard University, Handbook, Washington, 1955.

ROSS (Marvin C.), *Catalogue of the Byzantine and Early Mediaeval Antiquities in the Dumbarton Oaks Collection. I: Metalwork, Ceramics, Glass, Painting; II: Jewellery*, Washington, 1962 și 1964.

MONOGRAFII PE ȚĂRI ȘI PE AȘEZĂRI

Turcia

Turquie. Geneva-Paris, Nagel, 1965. (LES GUIDES NAGEL.)

AKURGAL (Ekrem), MANGO (Cyril), ETTINGHAUSEN (Richard), *Trésors de la Turquie*, Geneva, Skira, 1966 (LES TRÉSORS DU MONDE).

Constantinopol.

TALBOT RICE (David), *Constantinople*, Paris, Albin Michel, 1965 (CITÉS D'ART).

SHERARD (Philip), *Constantinople. Iconography of a Sacred City*, Londra, Oxford University Press, 1965.

EYICE (Semavi), *Istanbul. Petit Guide à travers les monuments byzantins et turcs*, Istanbul, 1955.

JANIN (René), *Constantinople byzantine. Développement urbain et répertoire topographique*, ed. 2-a revăzută și adăugită, Paris, Institut français d'études byzantines, 1965; *La géographie ecclésiastique de l'Empire byzantin*, Partea întâi: *Le siège de Constantinople et le patriarcat œcuménique*, vol. III: *Les églises et les monastères*, Paris, 1953.

HÜRLIMANN (Martin), *Istanbul-Konstantinopel*, Zurich, Atlantis, 1960.

Grecia

CRANAKI (Mimica) și EDELSTEIN (Simon), *Grèce byzantine*, Lausanne, Guide du Livre et Editions Clairefontaine, 1962.

Cipru

SACOPOULO (Marina), *Chypre d'aujourd'hui*, Paris, G.-P. Maisonneuve et Larose, 1966.

PAPAGEORGIOU (A.), *Masterpieces of the Byzantine Art of Cyprus*, 1965 (PICTURE BOOK, 2).

STYLIANOU (Andreas and Judith), *The Painted Churches of Cyprus*, Londra, Probsthain, 1964.

Italia

Roma.

MATTHIAE (G.), *Le Chiese di Roma dal IV al X Secolo*, Roma, Capelli, 1962 (ROMA CRISTIANA, III).

Ravenna.

BOVINI (Giuseppe), *Ravenna, Ville d'art*, Ravenna,

A. Longo, 1966; *Les églises de Ravenne*, Novara, Istituto Geografico de Agostini, 1957 (MUSÉES ET MONUMENTS) (ambele volume există și în versiune italiană).

DEICHMANN (Fr.-W.), *Frühchristliche Bauten und Mosaiken von Ravenna*, Baden-Baden, Bruno Grimm, 1958.

FARIOLI (Raffaella), *Ravenna paleocristiana scomparsa*, Ravenna, Arti grafiche, 1961.

Articole în revista *Felix-Ravenna* și în *Corsi di cultura sull'arte ravennate e bizantina*.

Veneția.

DEMUS (Otto), *The Church of San Marco in Venice. History. Architecture. Sculpture*. Washington. The Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 1960 (DUMBARTON OAKS STUDIES, 6).

Egiptul coptic

L'art copte. (Petit Palais, Paris 17 juin — 15 septembre 1964), Paris, Ministère d'Etat Affaires Culturelles, 1964. *Koptische Kunst. Christentum am Nil*, Essen, Villa Hügel, 1963.

Christentum am Nil, Internationale Arbeitstagung zur Ausstellung «Koptische Kunst», Villa Hügel, editat de Klaus WESSEL, Recklinghausen, Aurel Bongers, 1964.

WESSEL (Klaus), *L'art copte. L'art antique de la Basse-Epoque en Egypte*, Bruxelles, Ed. Meddens, 1964 (destul de slabă traducere franceză după *Koptische Kunst, Die Kunst der Spätantike in Ägypten*, Recklinghausen, Aurel Bongers, 1963).

BADAWY (Alexandre), *Guide de l'Egypte chrétienne. Musée copte, églises, monastères*, Cairo, Societatea de arheologie coptă, 1953.

VOLBACH (W. Fr.), *Copti, centri e tradizioni*, în *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. III, col. 786—799.

Palestina

BAGATTI (Bellarmino), *L'archeologia cristiana in Palestina*, Florența, Sansoni, 1962.

CROWFOOT (J.-W.), *Early Churches in Palestina*, Londra, Humphrey Milford, Oxford University Press, 1941.

Siria

SOURNIA (Jean-Charles et Marianne), *L'Orient des premiers chrétiens, Histoire et archéologie de la Syrie byzantine*, Paris, Arthème Fayard, 1966 (RÉSURRECTION DU PASSÉ).

Sinai

CHAMPDOR (Albert), *Le Mont Sinai et le monastère Sainte-Catherine*, Paris, Albert Guillot, 1964 (LES HAUTS LIEUX DE L'HISTOIRE).

GERSTER (G.), *Sinai*, Paris, Plon, 1961.

SKROBUCHA (H.), *Sinai*, fotografii de G.W. ALLEN, Olten, Urs-Graf, 1959 (STÄTTEN DES GEISTES).

Macedonia

HODDINOTT (R.-F.), *Early Byzantine Churches in Macedonia and Southern Serbia. A Study of the Origins and the Initial Development of East Christian Art*, Londra, Macmillan, 1963.

Iugoslavia

PILLEMENT (Georges), *La Yougoslavie inconnue*, Paris, Grasset, 1967.

STEWART (Cecil), *Serbian Legacy*, G. Allen & Unwin, 1959. *Jugoslavia*, în *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. 8, col. 375 și urm.

Bulgaria

La culture médiévale bulgare, Sofia, Ed. în limbi străine, 1964.

DIMITROV (Dimitrie P.), *La Bulgarie, pays de civilisations anciennes*, Sofia, Ed. în limbi străine, 1961.

BEŠEVILIEV (Veselin) și IRMSCHER (Johannes), *Antike und Mittelalter in Bulgarien*, Berlin, Academia, 1960.

Kunstschätze in Bulgarischen Museen und Klöstern, Essen, Villa Hügel, 1964.

Trésors des Musées bulgares depuis le X^e siècle avant Jésus-Christ, Paris, Galerie Charpentier, 1963.

România

VĂTĂȘIANU (Virgil), *Istoria artei feudale în Țările Române*, vol. I: *Arta în perioada de dezvoltare a feudalismului*, București, Editura Academiei, 1959.

Rusia

ALPATOV (M. W.), *Trésors de l'art russe*, Paris, Cercle d'art, 1966; *Découvertes et recherches dans le domaine de l'histoire de l'art en U.R.S.S. depuis 1940*, III: *L'art médiéval*, în *L'information d'histoire de l'art* (Paris), vol. 6, 1961, p. 121—141.

BLANKOFF (Jean), *L'art de la Russie ancienne*, Bruxelles, 1963.

GRABAR, (I.-E.), LAZAREV (Victor-N.) și KEMENOV (V.-S.), *Geschichte der russischen Kunst* (traducere germană după *Istoriia Russkogo Iskusstva*, publicată de Academia de Științe a U.R.S.S.) publicată, începând din 1957, și la Dresda, Verlag der Kunst (primele trei volume ne interesează îndeosebi).

Armenia

TSHUBINASHVILI (G.), *Armeni. Centri e tradizioni*, în *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. I, col. 706—718.

IZMAILOVA (T.) și AIVAZIAN (M.), *Iskusstvo Armenii* (arta armeană) (în lb. rusă), Moscova, Iskusstvo, 1962.

NERSESSIAN (Sirarpie DER), *Armenia and the Byzantine Empire*, Cambridge, Harvard University Press, 1947.

Georgia

AMIRANASHVILI (G.), *Istoriia Gruzinskogo Iskusstva* (Istoria artei georgiene) (în lb. rusă), Moscova, Iskusstvo, 1963.

TSHUBINASHVILI (G.), *Georgiani centri*, în *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. 5, col. 709—726.

ICONOGRAFIE

RÉAU (Louis), *Iconographie de l'art chrétien*, 6 volume, Paris, Presses Universitaires de France, 1956—1959.

AURENHAMMER (Hans), *Lexikon der Christlichen Ikonographie*, Viena, Hollinek, în curs de publicare începând din 1959.

CAPIZZI (C.), *Pantocrator. Saggio d'esegesi letterario-iconografica*. Roma, Institutul Pontifical de studii orientale, 1964 (ORIENTALIA CHRISTIANA PERIODICA, 170).

GRONDIJS (L. — H.), *L'iconographie byzantine du Crucifié mort sur la croix*, ediția 2-a, Utrecht, Kemink, 1947; *Autour de l'iconographie byzantine du Crucifié mort sur la croix*, Leiden, Brill, 1960.

VILLETTE (Jeanne), *La Résurrection du Christ dans l'art chrétien du II^e au VII^e siècle*, Paris, Laurens, 1957.

GIESS (Hildegard), *Die Darstellung der Fusswaschung Christi in den Kunstwerken des 4.—12. Jahrhunderts*, Frankfurt, Herder, 1962.

VÉZIN (Gilberte), *L'adoration et le cycle des Mages dans l'art chrétien primitif*, Paris, Presses Universitaires de France, 1950.

BRENK (Beat), *Tradition und Neuerung in der christlichen Kunst des ersten Jahrtausends. Studien zur Geschichte des Weltgerichtbildes*, Viena, Hermann Böhlau, 1966 (WIENER BYZANTINISTISCHE STUDIEN, III).

WELLEN (G.-A.), *Theotokos. Eine Ikonographische Abhandlung über das Gottesmutterbild in frühchristlicher Zeit*, Utrecht-Anvers, Het spectrum, 1961.

LAFONTAINE-DESGOGNE (Jacqueline), *Iconographie de l'Enfance de la Vierge dans l'Empire byzantin et en Occident*, 2 vol., Bruxelles, Palais des Académies, 1964.

COLLINET-GUERIN (Marthe), *Histoire du nimbe des origines aux temps modernes*, Paris, Nouvelles éditions latines, 1961.

SOTOMAYOR (M.), *S. Pedro en la iconografia paleocristiana*, Granada, Facultad de teología, 1962 (BIBLIOTECA TEOLOGICA GRANADINA. 5).

DAVID-DANEL (Marie-Louise), *Iconographie des saints médecins Côme et Damien*, Lille, Morel et Corduant, 1958.

ARHITECTURĂ

KRAUTHEIMER (Richard), *Early Christian and Byzantine Architecture*, Harmondsworth, Penguin Books, 1965 (THE PELICAN HISTORY OF ART).

MAC DONALD (William L.), *L'architecture paléo-chrétienne et byzantine*, Paris, Editions des Deux-Mondes, 1962.

ORLANDOS (An.-C.), *L'architecture byzantine*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 113—123.

PICTURĂ MONUMENTALĂ

BOURGUET (Pierre du), *La peinture paléo-chrétienne*; CHATZIDAKIS (Manolis) și GRABAR (André), *La peinture byzantine et du Haut Moyen Age*, 2 vol. Paris, Pont Royal, 1965 (LE LIVRE-MUSÉE).

PAPAIOANNOU (Kostas), *La peinture byzantine et russe*, Lausanne, Editions Rencontre, 1965 (HISTOIRE GÉNÉRALE DE LA PEINTURE, 5).

GRABAR (André), *La peinture byzantine*, Geneva, Skira, 1953.

LAZAREV (Victor-N.), *Istoriija vizantinijskoj živopisi* (Istoria picturii bizantine), (în lb. rusă), 2 vol., Moscova, Iskusstvo, 1947.

AMMAN (Alberto-M.), *La pittura sacra bizantina*, Roma, Institutul Pontifical de studii orientale, 1957.

CHATZIDAKIS (Manolis), *Les mosaïques et les fresques*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 211—217.

L'ORANGE (H.-P.) und NORDHAGEN (P.-J.), *Mosaik von der Antike bis zum Mittelalter*, München, F. Bruckmann, 1960.

WEIDLÉ (Wladimir), *Mosaïques paléo-chrétiennes et byzantines*, Milano-Florența, Electa Editrice, 1954.

DEMUS (Otto), *Byzantine Mosaic Decoration. Aspects of Monumental Art in Byzantium*. Londra, Kegan Paul, 1948.

COLLECTION UNESCO DE L'ART MONDIAL, New York Graphic Society: Grèce. *Mosaïques byzantines*, prefață de André GRABAR, introducere de Manolis CHATZIDAKIS, 1959; *Chypre. Mosaïques et fresques byzantines*, prefață de A.H.S. MEGAW, introducere de Andreas STYLIANOU, 1963; *Yougoslavie. Fresques médiévales*, prefață de David TALBOT RICE, introducere de Svetozar RADOJČIĆ, 1955 (cu o ediție de format mic și cu preț redus: TALBOT RICE (D.); *Fresques médiévales de Yougoslavie*, Paris, Flammarion, 1963, UNESCO, LE GRAND ART EN ÉDITIONS DE POCHE; *Bulgarie. Peintures murales du Moyen Age*, prefață de André GRABAR, intro-

ducere de Hristo MIJATEV, 1961; Roumanie, *Églises peintes de Moldavie*, prefață de André GRABAR, introducere de George OPRESCU.

ICOANE

WEITZMANN (Kurt), CHATZIDAKIS (Manolis), MIJATEV (Krisito), RADOJČIĆ (Svetozar), *Frühe Ikonen, Sinai, Griechenland, Bulgarien, Jugoslavien*, Viena, Anton Schroll & Co., 1965.

FELICETTI-LIEBENFELS (Walter), *Geschichte der byzantinischen Ikonenmalerei*, Olten-Lausanne, Urs Graf, 1956.

XYNGOPOULOS (André), *Les icones portatives*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 229—234.

TALBOT RICE (David), *Byzantine Icons*, Londra, Faber, 1959.

WEIDLE (Wladimir), *Les icones byzantines et russes*, Florența, Electa Editrice, 1950.

SOTIRIOU (G. și M.), *Icones du Mont Sinai* (în lb. greacă), 2 volume, Atena, Institut français, 1956 și 1958.

MINIATURI

WEITZMANN (Kurt), *Les manuscrits*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 290—295.

DIRINGER (D.), *The Illuminated Book. Its History and Production*, Londra, Faber and Faber, 1958. *Bibliothèque nationale. Byzance et la France médiévale. Manuscrits à peintures du II^e au XIV^e siècle*, Paris, 1958.

Les Trésors de la Bibliothèque Nationale. Département des Manuscrits. Les manuscrits grecs. Comentarii de Marie-Louise CONCASTY, Paris, Editions filmées d'art et d'histoire, 1939.

SCULPTURĂ

BETTINI (Sergio), *La sculpture byzantine*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 127—130.

GRABAR (André), *Sculptures byzantines de Constantinople (IV^e—X^e siècle)*, Paris, Adrien-Maisonneuve,

1963 (BIBLIOTHÈQUE ARCHÉOLOGIQUE ET HISTORIQUE DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'ARCHÉOLOGIE D'ISTANBUL).

ARTE SOMPTUARE

Fildeşuri

WEITZMANN (Kurt), *Ivoires*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 143—148.

Metale preţioase

ROSS (Marvin C.), *Le travail de l'or*; VOLBACH (W.-F.), *Le travail de l'argent*; ROSS (M.-C.), *Le travail du bronze*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 357—362, 406—411, 437—441.

Monede

BAROZZI (Aloisius), *Byzantium and Numismatics*, Chicago, Argonauts, 1966.

LONGUET (H.), *Introduction à la numismatique byzantine*, Londra, Spink and Son, 1961.

GOODACRE (Hugh), *A Handbook of the Coinage of the Byzantine Empire*, Londra, Spink and Son, reeditare 1960.

STAZIO (Attilio), *Bizanzio*, Roma, Istituto italiano di numismatica (ARTE E MONETA, 2).

Emailuri

ROSS (Marvin C.), *Le travail de l'émail*, în *L'art byzantin, art européen*, Atena, 1964, p. 389—397.

Țesături

VOLBACH (W.-F.), *Il tessuto nell'arte antica*, Milano, Fratelli Fabbri, 1966 (ELITE); *Les tissus byzantins*, în *L'art byzantin, art européen*, p. 458—465.

FLEMMING (Ernst), *Les tissus*, nouvelle édition, texte et composition par Renate JAKUES, Paris, Morancé, 1957.

INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ

RUNCIMAN (Steven), *Byzantine Art and Western Mediaeval Taste*; TALBOT RICE (David), *Britain and* 308

the Byzantine World in the Middle Ages; BUCHTHAL (Hugo), *Byzantium and Reichenau*; VOLBACH (W. F.), *Byzanz und sein Einfluss auf Deutschland und Italien*, în *Byzantine Art, an European Art, Lectures*, Atena, 1966, p. 1—60, 89—120.

RUNCIMAN (Steven), *Byzance et l'Occident*, în *L'art byzantin, art européen* Atena, 1964, p. 65—86.

ANTECEDENTELE ARTEI BIZANTINE ÎN PROVINȚILE RĂSĂRITENE ALE IMPERIULUI ȘI ARTA BIZANTINĂ DE LA ÎNTEMEIEREA CONSTANTINOPOLULUI (324) PÎNĂ LA INTERZICEREA ICOANELOR (720)

GENERALITĂȚI

GOUGH (Michael), *The Early Christians*, Londra, Thames & Hudson, 1961 (ANCIENT PEOPLES AND PLACES).

SYNDICUS (Eduard), *Die Frühchristliche Kunst*, Aschaffenburg, P. Pattloch, 1960 (DER CHRIST IN DER WELT).

MEER (Frédéric van der) și MOHRMANN (Christine), *Atlas de l'antiquité chrétienne*, Paris-Bruxelles, Sequoia, 1960.

MEER (Frédéric van der), *Altchristliche Kunst*, Köln, J.-P. Bachem, 1960.

VOLBACH (Wolfgang-Fritz), *Frühchristliche Kunst. Die Kunst der Spätantike in West- und Ostrom*, fotografii de Max HIRMER, München, Hirmer, 1958.

TESTINI (P.), *Archeologia cristiana*, Roma-Paris, Desclée & Co., 1968.

MOREY (Charles-Rufus), *Early Christian Art*, ediția a 2-a, Princeton University Press, 1953.

BONICATTI (Maurizio), *Studi di storia dell'arte sulla tarda antichità e sull'alto medioevo*, Roma, De Luca, 1963.

AINALOV (D. V.), *The Hellenistic Origins of Byzantine Art*, traducere din lb. rusă de El. și S. SOBOLEVITCH; editată de C. MANGO, New Brunswick, Rutgers University Press, 1961.

KITZINGER (Ernst), *Byzantine Art in the Period between Justinian and Iconoclasm*, München, 1958 (BERICHTE ZUM XI. INTERNATIONALEN BYZANTINISTEN-KONGRESS, IV, 1).

ARHITECTURĂ

DAVIES (J. G.), *The Origin and Development of Early Christian Church Architecture*, Londra, SCM Press, 1952.

Bazilici cu șarpantă

ORLANDOS (Anastase C.), *Bazilica paleocreștină cu șarpantă din bazinul Mediteranei* (în lb. greacă), 3 volume, Atena, Societatea arheologică, 1954.

LEMERLE (Paul), *Philippe et la Macédoine orientale à l'époque chrétienne et byzantine*, Paris, de Boccard, 1943; *A propos des basiliques paléochrétiennes de Grèce*, în *Bulletin de correspondance hellénique*, t. 70, 1946, p. 319—328.

LASSUS (Jean), *Sanctuaires chrétiens de Syrie*, Paris, Geuthner, 1947.

TCHALENKO (Georges), *Villages antiques de la Syrie*, Paris, Geuthner, 1947.

MARTINELLI (Patrizia), *Caratteristiche architettoniche degli edifici paleocristiani din Ravenna*, Ravenna, Dante, 1964 (QUADERNI DI ANTICHITÀ RAVENNATI, CRISTIANE E BIZANTINE, 4).

DE ANGELIS D'OSSAT (Guglielmo), *Studi ravennati (problemi di architettura paleocristiana)*, Ravenna, Dante, 1962 (STUDI D'ARTE PALEOCRISTIANA, BIZANTINA ED ALTOMEDIOEVALE, 11).

Edificii cu plan central

GRABAR (André), *Martyrium*, 3 volume, Paris, Collège de France, 1946.

KHATCHATRIAN (A.), *Les baptistères paléochrétiens*, Paris, Collège de France, 1962.

Sfinta-Sofia de la Constantinopol

VAN NICE (Robert L.), *Saint Sophia in Istanbul. An architectural Survey*, Washington, Dumbarton Oaks Center for Byzantine Studies, 1966.

Arhitectură profană

The Great Palace of the Byzantine Emperors. First Report, Oxford, University Press, 1947; *Second Report*, Edinburgh, University Press, 1958.

PICTURĂ MONUMENTALĂ

DORIGO (Wladimiro), *Pittura tardoromana*, Milano, Feltrinelli, 1966.

IHM (Christina), *Die Programme des christlichen Apsismalerei vom vierten Jahrhundert bis zur Mitte des achten Jahrhunderts*, Wiesbaden, Franz Steiner, 1960.

Mozaiouri parietale

Israël. *Mosaïques anciennes*. Prefață de Meyer SCHAPIRO, introducere de M. AVI-YONAH, New York, Graphic Society, f.a. (COLLECTION UNESCO DE L'ART MONDIAL).

Israeli Mosaics of the Byzantine Period. Introducere de Ernst KITZINGER, New York, New American Library, 1965 (A MENTOR-UNESCO ART BOOK).

Grecia

PELEKANIDES (Stylianos), *Gli affreschi paleocristiani ed i più antichi mosaici parietali di Salonico*, Ravenna, Dante, 1963 (QUADERNI. . . , 2).

PROCOPIOU (Angelo), *La question macédonienne dans la peinture byzantine*, traducere franceză de V. MOURELOS, Atena, 1962.

TORP (Hjalmar), *Mosaikkene i St. Georg-Rotunden i Thessaloniki*, (în lb. norvegiană), Oslo, Gyldendall, 1963.

Ravenna

BOVINI (Giuseppe), *Mosaïques de Ravenne*, traducere franceză de R. GUILLAND, Paris, Plon, 1957.

NORDSTRÖM (Carl-Otto), *Ravennastudien-Ideengeschichte und ikonographische Untersuchungen über die Mosaiken von Ravenna*, Stockholm, Almqvist & Wiksell, 1957.

GERKE (Friedrich), *Das Christusmosaik in der Laurentius-Kapelle der Galla Placidia in Ravenna*, Stuttgart, Philipp Reclam jun., 1965.

BOVINI (Giuseppe), *Sant'Apollinare Nuovo di Ravenna*, Milano, Silvana, 1961; *Mosaici di S. Apollinare Nuovo*, Faenza, Fratelli Lega, 1959; *Mosaici di Sant'Apollinare Nuovo. Il ciclo cristologico*, Florența, Arnaud, 1958; *La vita di Christo nei mosaici di S. Apollinare Nuovo*, Ravenna, 1959; *San Vitale di Ravenna*, Milano, Silvana, 1955.

KOSTOF (Spiro K.), *The Orthodox Baptistry of Ravenna*, New Haven și Londra, Yale University Press, 1965.

BRESCHI (Maria Grazia), *La Cattedrale et il Battistero degli ariani a Ravenna*, Ravenna, Dante, 1965 (QUADERNI..., 6).

TOESCA (P.), *S. Vitale de Ravenna, Les Mosaïques*, ediție franceză, Paris, Amiot-Dumont, 1952.

DINKLER (Erich), *Das Apsismosaik von S. Apollinare in Classe*, Köln și Opladen, Westdeutscher Verlag, 1964.

WESSEL (Klaus), *Das Mosaik aus der Kirche San Michele in Afrisco*, Berlin, 1955.

Sfinta-Sofia de la Constantinopol

WHITTEMORE (Th.), *The Mosaics of Sf. Sophia at Istanbul. Preliminary Report of the First Year's Work. The Mosaics of the Narthex*, Oxford, University Press, 1933.

UNDERWOOD (Paul-A.), *Notes on the Work of the Byzantine Institute in Istanbul, 1954 și 1957—1959*, în *Dumbarton Oaks Papers*, vol. 9—10, 1956, p. 291—300 și vol. 14, 1960, p. 209—210.

Roma

MATTHIAE (G.), *Pittura romana del medioevo*, vol. I (Secoli 4—10), Roma, Fratelli Palombi, 1966.

KARPP (Heinrich), *Die Mosaiken in S. Maria Maggiore zu Rom*, Baden-Baden, Bruno Grimm, 1966.

CECCHELLI (C.), *I Mosaici della Basilica di S. Maria Maggiore*, Torino, Ilte, 1956.

BRODSKY (N.-A.), *L'iconographie oubliée de l'arc éphésien de Sainte-Marie Majeure à Rome*, Bruxelles, Byzantion, 1966.

ROMANELLI (Pietro) și NORDHAGEN (Per Jonas), *S. Maria Antiqua*, Roma, Libreria dello Stato, 1965.

Castelseprio

BOGNETTI (G.-P.), *Castelseprio; archéologie, art et histoire*, Venetia, Neri Pozza, 1960.

BOGNETTI (G.-P.), CHIERICI (G.), CAPITANI D'ARZAGO (Albert de), *Santa Maria di Castelseprio*, Milano, Fondazione Treccani degli Alfieri per la Storia di Milano, 1948.

MINIATURE

WEITZMANN (Kurt), *Illustration in Roll and Codex. A Study of the Origin and Method of Text Illustration*, Princeton, University Press, 1947; *Ancient Book Illumination*, Cambridge, Harvard University Press, 1959.

BIANCHI BANDINELLI (Ranuccio), *Hellenistic-Byzantine Miniatures of the Iliad (Ilias Ambrosiana)*, Olten, Urs-Graf, 1955 (la care se adaugă studiile cuprinse în *Studi Miscellanei*, vol. I, Roma, Bretschneider, 1961).

Ilias Ambrosiana, Olten, Urs-Graf, 1953 (ed. facsimil). *Dioscorides Pedianus, Vollständige Facsimile-Ausgabe des Wiener Dioskurides*, Graz, Akademische Druck- und Verlagsanstalt, în curs de publicare începând din 1966.

WELLESZ (Emmy), *The Vienna Genesis*, Londra, Faber and Faber, 1960.

GOES (Albrecht), *Genesis*, Hamburg, 1956.

GRABAR (André), *Les peintures de l'Evangélaire de Sinope*, Paris, 1948.

CECCHELLI (C.), FURLANI (J.), SALMI (M.), *The Rabbula Gospels. Facsimile Edition*, Olten, Urs-Graf, 1959.

LEROY (Jules), *Les manuscrits syriaques à peintures*, Paris, Geuthner, 1964.

DOURNOVO (Lydia-A.), *Miniatures arméniennes*, Paris, Editions du Cercle d'Art, 1960.

SCULPTURĂ

INAN (Jale), ROSENBAUM (Elisabeth), *Roman and Early Byzantine Portrait Sculpture in Asia Minor*, Londra, Oxford University Press, 1966.

- RAGONA (A.), *I Tetrarchi dei gruppi porfirei di S. Marco in Venezia*, Caltagirone, 1963.
- BECATTI (Giovanni), *La colonna coclide istoriata*, Roma, Bretschneider, 1960.
- VERZONE (Paolo), *Un monumento dell'arte tardo-romana in Isauria, Alahan Monastir*, Torino, Viglono, 1956.
- BECKWITH (John), *Coptic Sculpture 300—1300*, Londra, A. Tiranti, 1963.

ARTE SOMPTUARE

Fildesuri

- VOLBACH (Wolfgang-Fr.), *Elfenbeinarbeiten der Spätantike und des frühen Mittelalters*, ediția a 2-a, Mainz, 1952.
- METZ (Peter), *Elfenbein der Spätantike*, München, Hirmer, 1962.

Metale prețioase

- STRONG (D.-E.), *Greek and Roman Gold and Silver Plate*, Londra, Methuen & Co., 1966 (METHUEN'S HANDBOOK OF ARCHAEOLOGY).
- CRUIKSHANK DODD (Erica), *Byzantine Silver Stamps*, Washington, The Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 1961 (DUMBARTON OAKS STUDIES, VII).
- GRABAR (André), *Les ampoules de Terre Sainte (Monza, Bobbio)*, Paris, C. Klincksieck, 1958.
- COCHE DE LA FERTÉ (Etienne), *Bijoux du Haut Moyen Age*, Lausanne, Payot (ORBIS PICTUS).

Monede

- ALFÖLDI (Maria-R.), *Die Constantinische Goldprägung*, Mainz, Römisch-Germanische Zentral-Museum, 1963.
- RESTLE (Marcell), *Kunst und byzantinische Münzprägung von Justinian I bis zum Bilderstreit*, Atena, Byzantinisch-neugriechisches Jahrbuch, 1964 (TEXTE UND FORSCHUNGEN ZUR BYZANTINISCHEN-NEUGRIECHISCHEN PHILOLOGIE, 47).
- BRECKENRIDGE (James-D.), *The Numismatic Iconography of Justinian II*, New York, The American Numismatic Society, 1959.

Tesături

- COULIN WEIBEL (Adèle), *Two Thousands Years of Textiles*, New York, Pantheon, 1952.
- ZALOSKER (H.), *Les tissus coptes*, Lausanne, Payot, 1963 (ORBIS PICTUS).
- BOURGUET (Pierre du), *Musée National du Louvre, Catalogue des étoffes coptes*, vol. I, Paris, 1964.

CRIZA ICONOCLASTĂ

- GRABAR (André), *L'iconoclisme byzantin. Dossier archéologique*, Paris, Collège de France, 1957.
- GRABAR (Oleg), *Islamic Art and Byzantium*, in *Dumbarton Oaks Papers*, vol. 18, 1964, p. 67—88.
- ETTINGHAUSEN (Richard), *La peinture arabe*, Geneva, Skira, 1962.
- TRÜMPPELMANN (Léo), *Mschatta. Ein Beitrag zur Bestimmung des Kunstkreises, zur Datierung und zum Stil der Ornamentik*, Tübingen, Niemeyer, 1962.

Miniaturi

- FROLOW (An.), *La fin de la querelle iconoclaste et la date des plus anciens psautiers grecs à illustrations marginales*, in *Revue de l'histoire des religions*, vol. 163, 1963, I, p. 201—223. (Cu observațiile critice ale lui André GRABAR, in *Cahiers archéologiques*, vol. 15, 1965, p. 75—82).

Influența artei bizantine în Europa occidentală

- BECKWITH (John), *Byzantine Influence on Art at the Court of Charlemagne* in *Karl der Grosse*, vol. III, *Karolingische Kunst*, Düsseldorf, L. Schwann, 1965, p. 288—300.

CLASICISMUL BIZANTIN, DE LA DINASTIA MACEDONEANĂ PÎNĂ LA CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI DE CĂTRE CRUCIAȚI (843—1204)

ARHITECTURĂ

DELVOYE (Charles), *L'architecture byzantine au XI^e siècle*, în *The Proceeding of the Thirteenth International Congress of Byzantine Studies*, Oxford, 1966, Londra, 1967, p. 225—234.

CHATZIDAKIS (Manolis), *Monuments byzantins en Afrique et Béotie*, Atena, Editions d'Athènes, 1956.

MIJATEV (Kristo), *Architektura v srednovekovna Bulgarija* (Arhitectura în Bulgaria medievală) (în lb. bulgară), Sofia, Academia bulgară de Științe, Inst. arheologic, 1965.

DEROKO (A.), *Monumentalna i dekorativna arhitektura u srednjevekovno Srbiji* (Arhitectura monumentală și decorativă din Serbia în Evul Mediu), (în lb. sîrbă cu rezumat în franceză și în engleză), Belgrad, Academia de științe, ediția a 2-a, 1962.

PICTURĂ MONUMENTALĂ

TALBOT RICE (David), *The Twelfth Century Renaissance in Byzantine Art*, University of Hull Publications, 1965.

HADERMANN-MISGUICH (Lydia), *Tendances expressives et recherches ornementales dans la peinture byzantine de la seconde moitié du XII^e siècle*, în Byzantion, vol. 35, 1965, p. 429—448.

Sfînta-Sofia de la Constantinopol

MANGO (Cyril), *Materials for the Study of the Mosaics of St. Sophia at Istanbul*, Washington, The Dumbarton Oaks Research Library and Collection, 1962.

MANGO (Cyril), HAWKINS (Ernest J. W.), *The Apse Mosaics of St. Sophia at Istanbul*, în *Dumbarton Oaks Papers*, vol. 19, 1965, p. 113—149.

Grecia

XYNGOPOULOS (André), *Thessalonique et la peinture macédonienne*, Atena, Myrtidis, 1955.

PAPADOPOULOS (Karoline), *Die Wandmalereien des XI Jahrhunderts in der Kirche Panagia tòn Chalkéon* 316

in *Thessaloniki*, Graz-Köln, Hermann Böhlau, 1966 (BYZANTINA VINDOBONENSIA, II).

PELEKANIDIS (Stylianos), *Kastoria*, vol. I, planșe, Salonic, Societatea de studii macedonene, 1953.

Cappadocia

THIERRY (Nicole et Michel), *Nouvelles églises rupestres de Cappadoce*, Paris, C. Klincksieck, 1963.

Cipru

SACOPOULO (Marina), *Asinou en 1106*, Bruxelles, Byzantion, 1966.

Iugoslavia

HAMANN-MAC LEAN (Richard), HALLENSLEBEN (Horst), *Die monumentalmalerei in Serbien und Makedonien vom 11. bis zum frühen 14. Jahrhundert*, Gieszen, Wilhelm Schmitz, 1963.

RADOJČIĆ (Svetozar), *Staro srpsko slikarstvo* (Vechea pictură murală sîrbă) (în lb. sîrbă), Belgrad, Nolit, 1966.

BIHALJI-MERIN (Oto), *Fresques et icones. L'art médiéval serbe et macédonien*, München, H. Reich, 1958.

MILLET (Gabriel), *La peinture du Moyen Age en Yougoslavie*, 3 fascicule prezentate de An. FROLOW, Paris, de Boccard, 1954—1962.

Colecția *L'ancien art yougoslave*, Belgrad, Jugoslavija: Vojislav DJURIĆ; Sainte-Sophie d'Ochrid, 1966; Petar MILJKOVIĆ-PEPEK, *Nerezi*, 1966; Ant. NIKOLOVSKI, *Les fresques de Kurbinovo*, 1961.

Rusia

LAZAREV (Victor-N.), *Old Russian Murals and Mosaics*, Londra, Phaidon Press, 1966; *Mosaiki Sophii Kievskij, Michailovskie Mosaiki* (cu un rezumat în lb. franceză), *Iskusstvo Novgoroda, Freski Staroj Ladogi*, Moscova, Iskusstvo, 1960, 1966, 1947, 1960.

Georgia

AMIRANASHVILI (G.), *Istoriia Gruzinskoj Monumentalnoj Zhivopisi* (Istoria picturii monumentale georgiene) (în lb. rusă), vol. I, Sakhelgami, 1957.

Veneția

TOESCA (P.), FORLATI (F.), *Mosaïques de Saint-Marc*, Paris, Plon, 1959.

WEIDLÉ (Wladimir), *I mosaici medioevali di San Marco*, Milano, Fratelli Fabbri, și Geneva, Skira, 1965 (L'ARTE RACCONTA, 6).

Italia meridională și Sicilia

MORISANI (Ottavio), *Bisanzio e la pittura cassinese*, Palermo, Istituto di storia dell'arte della Università, 1955; *Gli affreschi di Sant'Angelo in Formis*, Neapole, Di Mauro, 1962.

WETTSTEIN (Janine), *Sant'Angelo in Formis et la peinture médiévale en Campanie*, Geneva, Droz, 1960.

CAUSA (Raffaello), *Gli affreschi di Sant'Angelo in Formis*, Milano, Fratelli Fabbri, și Geneva, Skira, 1965 (L'ARTE RACCONTA, 15).

DEMUS (Otto), *The Mosaics of Norman Sicily*, Londra, Routledge & Kegan Paul, 1949.

TOESCA (P.), *Les mosaïques de la Chapelle Palatine de Palerme*, Paris, Amiot-Dumont, f.a.

KITZINGER (Ernst), *I Mosaici di Monreale*, Palermo, S. F. Flaccovio, 1960.

BETTINI (Sergio), *I mosaici di Monreale*, Milano, Fratelli Fabbri, și Geneva, Skira, 1965 (L'ARTE RACCONTA, 20).

ICOANE

LAZAREV (Victor), DEMUS (Otto), *U.R.S.S. Icones anciennes de Russie*, New York Graphic Society, 1958 (COLLECTION UNESCO DE L'ART MONDIAL).

LAZAREV (Victor), *Icones russes*, Paris, Flammarion, 1963 (UNESCO. LE GRAND ART EN ÉDITION DE POCHE).

ONASCH (Konrad), *Ikonen*, Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn, 1961.

WEITZMANN (Kurt), *Byzantine Miniature and Icon Painting in the Eleventh Century*, in *Proceedings of the Thirteenth International Congress of Byzantine Studies*, Oxford, 1966, p. 207—224.

MINIATURI

WEITZMANN (Kurt), *Geistige Grundlagen und Wesen der Makedonischen Renaissance*, Köln și Opladen, 318

WESTDEUTSCHER VERLAG, 1963; *Aus den Bibliotheken des Athos. Illustrierte Handschriften aus Mittel- und Spätbyzantinischer Zeit*, Hamburg, Fr. Wittig, 1963; *The Joshua Roll. A Work of the Macedonian Renaissance*, Princeton, University Press, 1948; *Greek Mythology in Byzantine Art*, Princeton, University Press, 1951.

Greek Manuscripts. Catalogue of an Exhibition held in connection with the XIIIth International Congress of Byzantine Studies, Oxford, Bodleian Library, 1966.

PÄCHT (O.), *Byzantine Illumination*, Oxford, Bodleian Library, 1952 (BODLEIAN LIBRARY PICTURE BOOKS, 8).

DUFRENNE (Suzy), *L'illustration des Psautiers grecs du Moyen Age (Pantocrator 61, Paris grec 20, British Museum 40731)*, Paris, Klincksieck, 1966 (BIBLIOTHÈQUE DES CAHIERS ARCHÉOLOGIQUES, 1).

SCULPTURĂ

LANGE (Reinhold), *Die byzantinische Reliefkone*, Recklinghausen, Aurel Bongers, 1964 (BEITRÄGE ZUR KUNST DES CHRISTLICHEN OSTENS, I).

NERSESSIAN (Sirarpie DER), *Aght'amar, Church of the Holy Cross*, Cambridge, Harvard University Press, 1965.

IPȘIROĞLU (M.-S.), *Die Kirche von Achthamar. Bauplastik im Leben des Lichtes*, Berlin și Mainz, Florian Kupferberg, 1963.

ARTE SOMPTUARE

MURARO (M.), GRABAR (André), *Les trésors de Venise*, Geneva, Skira, 1963.

Fildeșuri

BECKWITH (John), *The Veroli Casket*, Londra, Her Majesty's Stationery Office, 1962.

Steatite

HATZINICOLAOU (Anna), *Stéatites*, in *L'art byzantin, art européen*, Atena 1964, p. 191—193.

Emailuri

- SOMOGYI (A.), *Az Esztergomi bizánci sztaurotheka* (Stauroteca bizantină de la Esztergom) (în lb. maghiară, cu un rezumat în germană), Budapest, 1959.
- MIHALIK (S.), *Problematik der Rekonstruktion der Monomachos-Krone*, în *Acta Historiae artium Academiae scientiarum hungaricae*, vol. 9, 1963, p. 199—243.
- BÁRÁNY-OBERSHALL (M. von), *Die Sankt Stephanskrone und die Insignien des Königreichs Ungarn*, Viena-München, Herold, 1961 (DIE KRONEN DES HAUSES OESTERREICH, III).
- VOLBACH (W.-Fr.), PERTUSI (A.), BISCHOFF (B.), HAHNLOSER (H.-R.), FIOCCO (G.), *La Pala d'Oro*, Florența, Sansoni, 1966 (IL TESORO DI SAN MARCO, 1).
- AMIRNACHVILI (G.), *Les émaux de Géorgie*, text tradus de HIRSCH (Fr.), Paris, Editions du Cercle d'art, 1962.

Tesături

- MÜLLER-CHRISTENSEN (Sigrid), *Das Günthertuch im Bamberger Domschatz*, Bamberg, Eigenverlag Diözesan-Museum, 1966.

INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ

- BELTING (Hans), *Die Basilica dei SS. Martiri in Cimitile und ihr Frühmittelalterlicher Freskenzyklus*, Wiesbaden, Franz Steiner, 1962.
- GRODECKI (Louis), *Au seuil de l'art roman. L'architecture ottonienne*, Paris, Armand Colin, 1958 (COLLECTION HENRI FOCILLON).
- CAMES (Gérard), *Byzance et la peinture romane de Germanie. Apports de l'art grec posticonoclaste à l'enluminure et à la fresque ottoniennes et romanes de Germanie dans les thèmes de majesté et les Evangiles*, Paris, A. et J. Picard, 1966.
- METZ (Peter), *Ottomische Buchmalerei. Evangelien Otto III und Perikopenbuch Heinrich II*, München, Hirmer, 1959.
- GRABAR (André), NORDENFALK (Carl), *La peinture romane du XI^e au XIII^e siècle*, Geneva, Skira, 1958. 320

- KITZINGER (Ernst), *Norman Sicily as a Source of Byzantine Influence on Western Art in the Twelfth Century*, în *Byzantine Art, an European Art, Lectures*, Atena, 1966, p. 121—147.

- VALLAND (Rose), *Aquilée et les origines byzantines de la Renaissance*, Paris, E. de Boccard, 1963.

EPOCA IMPERIULUI LATIN DE LA CONSTANTINOPOL (1204—1261) ȘI RENAȘTEREA DIN VREMEA PALEOLOGILOR (1261—1453)

- CHATZIDAKIS (Manolis), *Mystras* (în greaca modernă), ediția a 2-a, Papachrysanthou, 1956.
- KANELLOPOULOS (Panajotis), *Mistra*, München, Knorr und Hirth, 1962 (DAS KLEINE KUNSTBUCH).
- ORLANDOS (Anastase C.), *Parigoritissa de la Arta* (în lb. greacă și un lung rezumat în franceză), Atena, Societatea arheologică, 1963.

ARHITECTURĂ

- EYICE (Semavi), *Son Devir Bizans Mimarisi. İstanbul'da Palaiologoslar Devri Anıtları. (Späthbyzantinische Architektur. Bauten der Palaiologenzeit in Istanbul)* (în lb. turcă și un rezumat în germană), Istanbul, Bahamatbaasi, 1963.

PICTURĂ MONUMENTALĂ

- DEMUS (Otto), *Die Entstehung des Paläologenstils in der Malerei*, München, 1958 (BERICHTE ZUM XI INTERNATIONALEN BYZANTINISTEN-KONGRESS, MÜNCHEN, 1958, VI, 2).
- RADOJČIĆ (Svetozar), *Majstori starog srpskog slikarstva* (Maeștrii vechii picturi sîrbe) (cu un rezumat în franceză), Belgrad, Academia sîrbă de științe, 1955 (MONOGRAPHIES vol. 236, INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE, 3).

KRESTEV (K.), ZACHARIEV (V.), *Alte Bulgarische Malerei*, Dresda, Verlag der Kunst, 1960.

Secolul al XIII-lea

Colecția *L'ancien art yougoslave*, Belgrad, Jugoslavija: MANDIĆ (Svetislav), *L'église de la Vierge à Studenica* 1965; STOJKOVIĆ (Živorad), *Mileševa*, 1963; LJUBINKOVIĆ (Radivoje), *L'église des Apôtres du Patriarcat de Peć*, 1964; RAJKOVIĆ (Mila), *Sopoćani*, 1963.

RADOJČIĆ (Svetozar), *Mileševo* (cu un rezumat în engleză), Belgrad, Srpska književna zadruga et Prosveta, 1963.

DJURIĆ (Vojislav), *Sopoćani* (cu un rezumat în engleză), Belgrad, Srpska književna zadruga et Prosveta, 1963.

GRABAR (André), VELMANS (Tania), *Gli affreschi della Chiesa di Sopoćani*, Milano, Fratelli Fabbri și Geneva, Skira, 1965 (L'ARTE RACCONTA, 37).

BOSSILKOV (Sv.), *Tirnovo. La ville et son art*, Sofia, Balgarski Hudojnik, 1960.

MIJATEV (Krstó), *Die Wandmalereien von Bojana*, Sofia și Dresda, 1962.

SCHWEINFURTH (Philipp), *Die Fresken von Bojana. Ein Meisterwerk der Monumental Kunst des 13 Jahrhunderts*, Mainz și Berlin, Florian Kupferberg.

AKRABOVA-JANDOVA (I.), *L'église de Bojana*, Sofia, Editura în limbi străine, 1960.

TALBOT RICE (David), *The Church of Hagia Sophia at Trebizond*, Edinburgh, University Press, 1967.

Epoca Paleologilor

Constantinopol.

UNDERWOOD (Paul A.), *The Kariye Djami*, 3 volume, New York, Bollingen Foundation, 1966 (BOLLINGEN SERIES, LXX).

GRABAR (André), VELMANS (Tania), *Mosaici e affreschi della Kariye-Camii ad Istanbul*, Milano, Fratelli Fabbri și Geneva, Skira, 1965 (L'ARTE RACCONTA, 33). *Salonic, Macedonia și Sofia*.

XYNGOPOULOS (André), *Manuel Panselinos*, Atena, Editions d'Athènes, 1956; *Frescele din Sfântul Nicolae Orfanos de la Salonic* (în greacă și cu un rezumat în franceză), Atena, 1964; *Decorul de mozaic din* 322

Sfinții Apostoli de la Salonic (în lb. greacă), Salonic, Societatea de studii macedonene, 1953.

KIORVAKOV (D.), *Kliment-Sainte-Vierge Périvleptos*, Skoplje, 1961.

KOCO (Dimče), MILJKOVIĆ-PEPEK (Petar), *Manastir* (cu un rezumat în franceză), Skoplje, 1958.

Colecția *L'ancien art yougoslave*, Belgrad, Jugoslavija: ČORNAKOV (Dmitar), *Les fresques de l'église Saint-Clément d'Ochrid*, 1964; PETKOVIĆ (Streten), *Arilje*, 1965; RAJKOVIĆ (Mila), *L'église royale de Studenica*, 1964; MIJOVIĆ (Pavle), *Dečani*, 1963; LJUBINKOVIĆ (Mirjana), *Ravanica*, 1966; DJURIĆ (Vojislav), *Resava*, 1963; RADOJČIĆ (Svetozar), *Kalenic*, 1964.

HALLENSLEBEN (Horst), *Die Malerschule des Königs Milutin*, Gieszen, Wilhelm Schmitz, 1963.

TOMIĆ (Stevan), NIKOLIĆ (Radomir), *Manasija, l'Histoire, la Peinture* (în lb. sîrbă, cu un foarte scurt rezumat în franceză), Belgrad, Institutul pentru protecția monumentelor istorice al Republicii Populare Serbia, 1964.

Creta.

MATTON (Raymond), *La Crète au cours des siècles*, Atena, 1957, p. 144—151.

Rusia.

LAZAREV (Victor N.), *Feofan Grek i ego škola* (Teofan Grecul și școala sa), (în lb. rusă), Moscova, Iskusstvo, 1961.

Bulgaria.

PANAJOTOVA (D.), *La peinture monumentale bulgare au XI^e siècle*, Sofia, Editura în limbi străine, 1966.

BIČEV (M.), *Stenopisite v Ivanovo* (Frescele de la Ivanovo), (cu un rezumat în germană, rusă, franceză și engleză), Sofia, 1965.

VELMANS (Tania), *Les fresques d'Ivanovo et la peinture byzantine à la fin du Moyen Age*, în *Journal des Savants*, 1965, p. 358—404.

ICOANE

DJURIĆ (Vojislav), *Icones de Yougoslavie*. Text și catalog, Belgrad, 1961.

Icones de Macédoine du XI^e au XVII^e siècle. Collections yougoslaves, Paris, Pavillon de Marsan, 1965.

MINIATURI

ESTOPAÑAN (Sebastian CIRAC), *Skylitzes Matritensis*, vol. I, *Reproducciones y miniaturas*, Barcelona, Herder, 1965.

DUJČEV (Ivan), *Les miniatures de la Chronique de Manassès*, Sofia, Editura în limbi străine, 1963 (există și în versiune bulgară, germană și engleză).

JERPHANION (G. de), *Les miniatures du manuscrit syriaque no. 559 de la Bibliothèque Vaticane*, Vatican, 1940.

ARTE SOMPTUARE

MILLET (Gabriel), *Broderies religieuses de style byzantin și La Dalmatique du Vatican: les élus, images et croyances*, Paris, Bibliothèque de l'Ecole des Hautes Etudes, 1945 și 1947.

INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ

FRANCASTEL (Galiene), *Histoire de la peinture italienne* (sub direcția lui Pierre FRANCASTEL), vol. I: *Du Byzantin à la Renaissance*, Paris, P. Tisné, 1955.

FILIPOWICZ-OSIECKKOWSKA (C.), *La « Majestas Domini » et les relations d'art entre la France et la Pologne*, Paris, 1939; *Notes sur les peintures byzantines de Cracovie et de Lublin*, în *La Voix de Varsovie*, nr. 5—6, Paris, 1940.

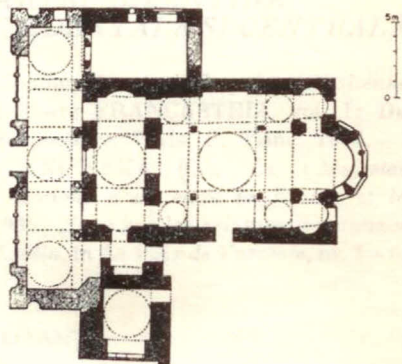
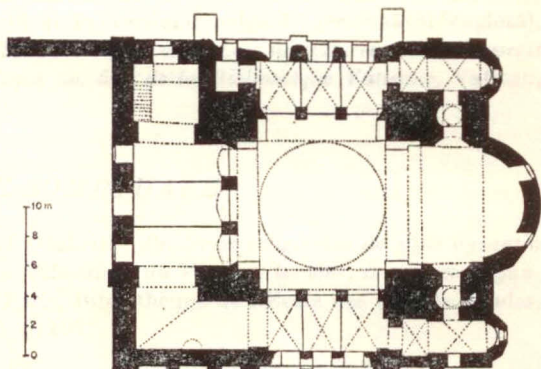
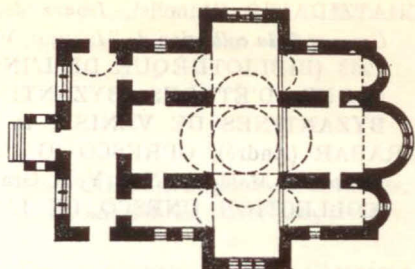
BIZANȚUL DUPĂ BIZANȚ

XYNGOPOULOS (André), *Schiță a unei istorii a picturii religioase după cucerirea Constantinopolului* (în lb. greacă), Atena, Societatea arheologică, 1957.

KALOKYRIS (K.), *Athos. Studii de arheologie și de artă*, (în lb. greacă), Atena, Astir, 1963.

CHATZIDAKIS (Manolis), *Icones de Saint-Georges des Grecs et de la collection de l'Institut*, Venetia, Neri Pozza, 1963 (BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT HELLÉNIQUE D'ÉTUDES BYZANTINES ET POST-BYZANTINES DE VENISE, 1).

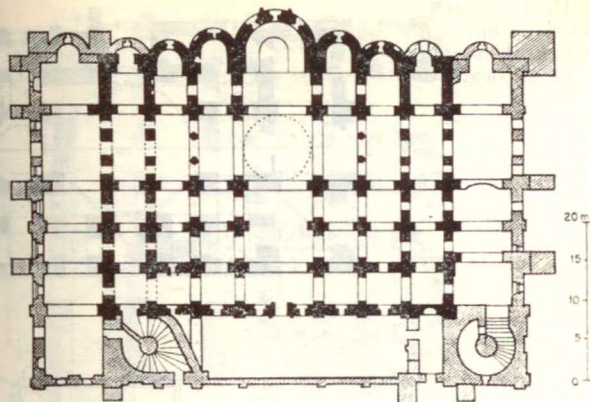
GRABAR (André), OPRESCO (G.), *Roumanie. Eglises peintes de Moldavie*, New York Graphic Society, 1962 (COLLECTION UNESCO DE L'ART MONDIAL).



24. Skripu, Beotia. Biserica Fecioarei Theotokos (873—874.)

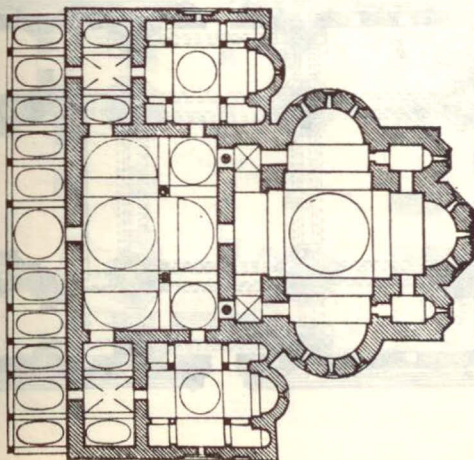
25. Constantinopol. Gül Djami. (Ultima treime a secolului al IX-lea.)

26. Constantinopol. Kilisse Djami. (Sfârșitul secolului al XI-lea.)

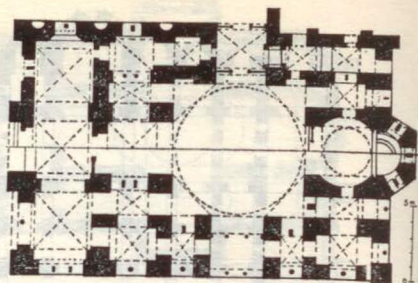


27. Kiev. Sfânta Sofia. (1037—1046.)

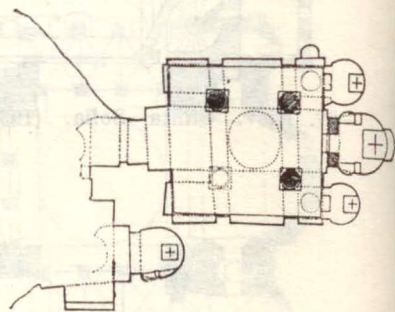
28. Lavra, Muntele Athos. Catoliconul. (Sfârșitul secolului al X-lea — începutul secolului al XI-lea.)



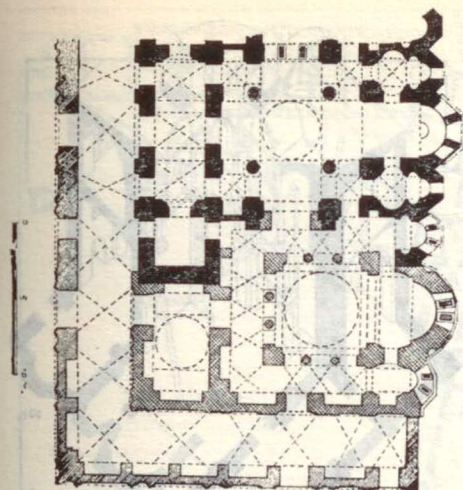
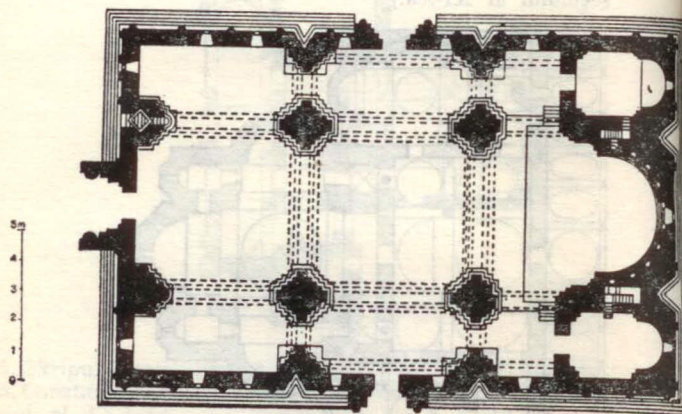
29. Hosios Lukas,
Focida. Catoliconul.
(Începutul secolu-
lui al XI-lea.)



30. Keledjlar Kilise,
Cappadocia.
(Sfîrșitul secolului
al X-lea — începutul
secolului al XI-lea.)

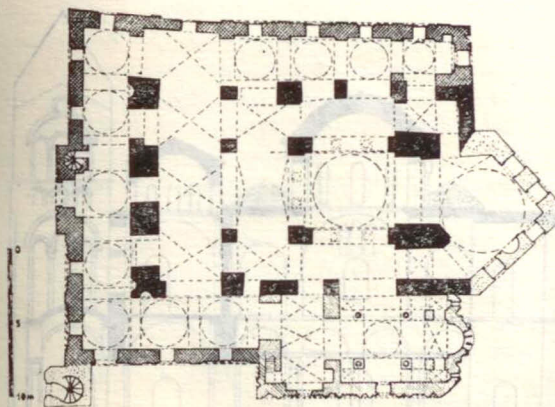


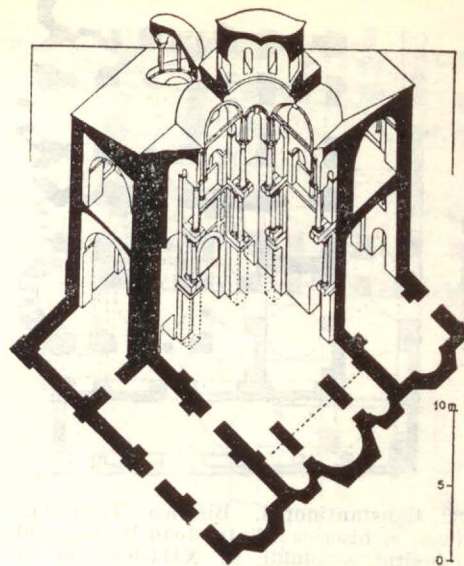
31. Ani (Armenia).
Catedrala. (989—
1001.)



32. Constantinopol. Biserica Theotokos
(908) și biserica Sfîntul Ioan Botezătorul
(sfîrșitul secolului al XIII-lea) de la
minăstirea lui Constantin Lips.

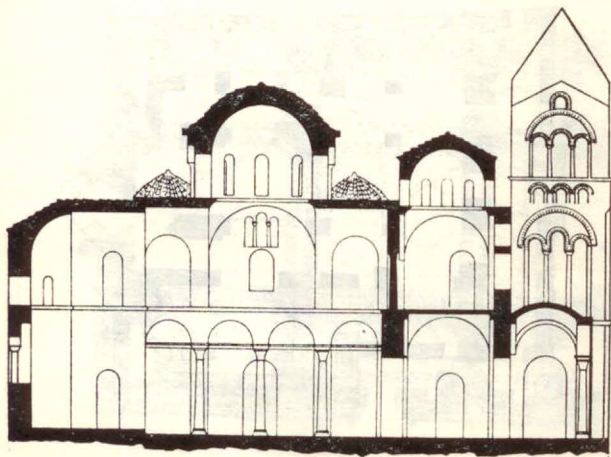
33. Constantinopol. Biserica minăstirii
Fecioarei Pammakaristos. (Sfîrșitul secolu-
lui al XIII-lea și începutul secolului al
XIV-lea.)



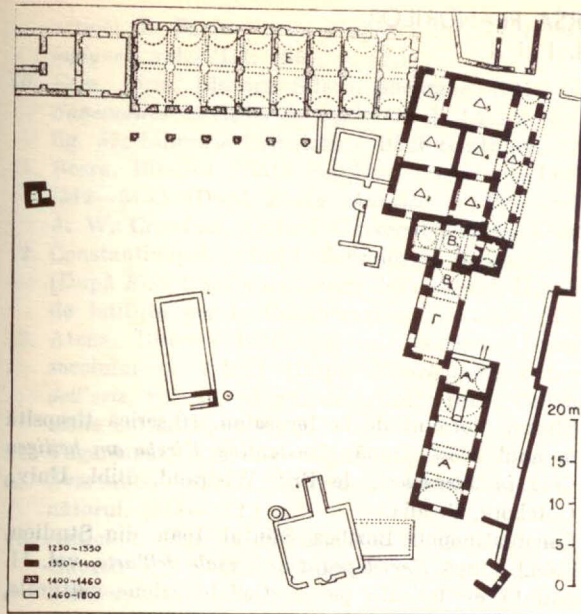


34. Arta. Parigoritissa. (1283—1296.)

35. Mistra. Hodighitria. (Începutul secolului al XIV-lea.)



330



331 36. Palatul de la Mistra.

1. Sfântul Mormînt de la Ierusalim. (Biserică tîrnosită în anul 335.) (După *Konstantins Kirche am heiligen Grab in Jerusalem*, de Erik Wistrand, Bibl. Univ., Göteborg, Suedia.)
2. Constantinopol. Bazilica Sfântul Ioan din Studion. (463.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
3. Teba din Tessalia (sau Nea Anchialos). Bazilica A. (Secolul al V-lea.) (După *The origin and development of early christian architecture*, de J. G. Davies, Birmingham, Anglia.)
4. Kasr Iblisu, Siria. Biserica vest. (Secolul al V-lea.) (După *Early churches in Syria*, de H. W. Butler, Princeton University Press, New Jersey, S.U.A.)
5. Minăstirea Albă, de lângă Sohag, Egipt. (Pe la 440.)
6. Kefr Zeh, Mesopotamia. Biserica de la Mar Azizael. (Secolul al VII-lea?) (Extras din *Le chiese della Mesopotamia*, de U. Monneret de Villard, Roma.)
7. Kartamin, Mesopotamia. Biserica minăstirii. (Pe la 512.) (După *Le chiese della Mesopotamia*, de U. Monneret de Villard, Roma.)
8. Bin bir kilisse, Lycaonia, Asia Mică. Biserica nr.1. (Secolul al VII-lea; cu pilaștri adăugați în a doua jumătate a secolului al IX-lea.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
9. Hierapolis din Frigia. Biserica Sfântului-Filip și a fiicelor sale. (Începutul secolului al V-lea.) (Dintr-un

articol de Paolo Verzone, apărut în *Cahiers archéologiques*, vol. VIII, 1956, p. 47.)

10. Esra, Siria. Biserica Sfântul Gheorghe. (515.) (După *Sanctuaires chrétiens de Syrie*, de J. Lassus, p. 142, fig. 57, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, Paris.)
11. Bosra. Biserica Sfinții Serghios, Bacchos și Leontie. (512—513.) (După *Early churches in Palestine*, de J. W. Crowfoot, Oxford University Press, Londra.)
12. Constantinopol. Sfinții Serghios și Bacchos. (527.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
13. Atena. Biserica Bibliotecii lui Hadrian. (Începutul secolului al V-lea.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
14. Vagarșapat, Armenia. Sfânta Ripsime. (618.)
15. Zvartnotz, Armenia. Rotonda Sfântului Grigore Luminaătorul. (644—652.)
16. Antiohia. Biserica martirială a Sfântului Vavila din Kaussie. (379—380.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
17. Efes. Biserica Sfântul Ioan Evanghelistul construită de Teodosie al II-lea. (Prima jumătate a secolului al V-lea.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
18. Gerasa, Palestina. Biserica Proorocilor, Apostolilor și Martirilor. (464—465.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)
19. Meriamlik, Cilicia. Bazilică cu cupolă. (Ultimul pătrar al secolului al V-lea.) (După *Meriamlik und Korykos*, de Herzfeld și Güyer, Manchester University Press, Manchester, Anglia.)
20. Constantinopol. Sfânta Sofia. (532—537.)
21. Constantinopol. Sfânta Irina. (Reconstruită în anul 740.) (După *The church of St. Eirene*, de Walter S. George, Oxford University Press, Londra.)
22. Salonic. Sfânta Sofia. (Mijlocul sau al treilea pătrar al secolului al VIII-lea.) (După *Enciclopedia universale dell'arte*, vol. II, editată de Istituto per la Collaborazione culturale, Roma.)

23. Veneția. Prima biserică San Marco. (Pe la 830.)
(Dintr-un articol de F. Forlati, apărut în revista *Arte veneta*, vol. V, 1951, Veneția.)
24. Skripu, Beoția. Biserica Fecioarei Theotokos (873—874.)
(După *Christianike kai Vizantine archaeologia*, de G. Sotiriou, Atena.)
25. Constantinopol. Gül Djami. (Ultima treime a secolului al IX-lea.) (După *Les monuments de l'architecture byzantine*, de J. Ebersolt, Paris.)
26. Constantinopol. Kilisse Djami. (Sfârșitul secolului al XI-lea.) (După *Les monuments de l'architecture byzantine*, de J. Ebersolt, Paris.)
27. Kiev. Sfinta Sofia. (1037—1046.) (După *Art and architecture of Russia*, de G. H. Hamilton, Penguin Books, Harmondsworth, Middlesex, Anglia.)
28. Lavra, Muntele Athos. Catolicon. (Sfârșitul secolului al X-lea — începutul secolului al XI-lea.)
29. Hosios Lukas din Focida. Catolicon. (Începutul secolului al XI-lea.) (După *L'église byzantine de Christianou*, fig. 70, de E. Stikas, Atena.)
30. Keledjlar Kilisse, Cappadocia. (Sfârșitul secolului al X-lea — începutul secolului al XI-lea.) (După *Les églises rupestres de Cappadoce*, de G. de Jarphanion, vol. I, planșa 43, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, Paris.)
31. Ani, Armenia. Catedrala. (989—1001.)
32. Constantinopol. Biserica Theotokos (908) și biserica Sfintul Ioan Botezătorul (sfârșitul secolului al XIII-lea) de la minăstirea lui Constantin Lips. (După *Son devir Bizans mimârisi*, de prof. Semavi Eyice, catedra de Istoria artei bizantine de la Universitatea din Istanbul.)
33. Constantinopol. Biserica minăstirii Fecioarei Pammakaristos. (Sfârșitul secolului al XIII-lea — începutul secolului al XIV-lea.) (După *Son devir Bizans mimârisi*, de prof. Semavi Eyice, catedra de Istoria artei bizantine de la Universitatea din Istanbul.)
34. Arta. Parigoritissa. (1283—1296.) (Desen de A. K. Orlandos, Atena.)
35. Mistra. Hodighitria. (Începutul secolului al XIV-lea.) (Desen de A. K. Orlandos, Atena.)
36. Palatul de la Mistra. (Desen de A. K. Orlandos, Atena.)

DESENE

- Desen în text p. 89 /I — Efes. Biserica Sfintul Ioan (După *Forschungen in Ephesos*, IV, 3, *Die Johanneskirche*, p. 169, fig. 44. Verlag des Oesterreichischen Archäologischen Institutes in Wien.)*
- Desen în text p. 175 /I — Tabel de concordanță din Evanghelia de la Rossano. (Giraudon, Paris.)*
- Desen în text p. 204 /II — Mistra. Palatul Paleologilor (Desen de Zakariou, Atena.)*

A

- AACHEN, Renania, Germania. Octogonul lui Carol cel Mare (azi *Catedrala*), I, 81, 280, II, 163. Fildeșuri copte încastrate în jilțul episcopal, I, 207, 208, II, 169, il. 59, 60. *Tezaur*: casetă de argint aurit, II, 147; evanghelie, I, 281; țesături de mătase descoperite în mormintul lui Carol cel Mare, I, 232, 277, II, 163.
Agnellus, episcop al Ravennei, I, 121, 124, 253.
 AHTAMAR, Armenia. Biserica Sfintei Cruci, II, 37, 135, 136; il. 100.
 AIRE-SUR-L'ADOUR, Landes, Franța. *Biserica Mas d'Aire*: sarcofagul sfintei Quitterie, I, 45; il. 2.
 AKHMİN, Egipt. Țesături bizantine de mătase, I, 230.
 AKSARAY, Cappadocia, II, 36. V. și PERISTREMA.
 ALAHAN MONASTIR, Isauria, Asia Mică. Biserica de est, I, 91. Biserica de vest, I, 190; il. 47.
Alexandru, împărat bizantin, II, 53; il. 106.
 ALEXANDRIA, Egipt, I, 39, 40, 44, 49, 51, 100, 113, 180. — Ateliere de textile, I, 230. — Bazilica lui Teofil I, 69. — Catacombe, I, 38, 155. — Icoane, I, 166.
 AMALFI, Campania, Italia. *Catedrala*, II, 144.
Amatuni, Manuil, ctitorul bisericii de la Ptghavank, I, 100, 200.
 AMER, Catalonia. Spania, Bazilica Sfinta-Maria, II, 172.
 ANAGNI, Latium, Italia. *Catedrala*, frescele din criptă, II, 282.
 ANAPLUS, Bosfor. Octogonul Sfintului Mihail, I, 79.
Anastase, împărat bizantin, I, 52, 171, 183, 188, 205, 206, 214, 217, 224, II, 40.
Anastase, consul, strănepot al împăratului, dipticul lui, I, 204; il. 57.
Anastase, patriarh al Constantinopolului, II, 44.

- ANATOLIA, I, 26, 30, 52, 54, 192, 194, II, 81. V. și ASIA MICĂ.
 ANCYRA. V. ANKARA.
Andronic. V. *Comneni* și *Paleologi*. Războiul celor doi Andronic, II, 178.
 ANGHEL-COMNEN, familie bizantină, II, 13, 178.
Alexe II, împărat la Constantinopol, II, 189. — *Alexe III*, împărat la Constantinopol, II, 80, 179. — *Isaac II*, împărat la Constantinopol, II, 39. — *Manuel*, despot al Epirului și Salonicului, II, 276. — *Teodor*, despot al Epirului și împărat la Salonic, II, 211.
 ANI, Armenia. *Catedrala*, II, 37 și plan 31. — *Biserici*: Sfintul Gheorghe, II, 136; Sfintul Grigore Luminătorul, I, 85.
 ANKARA, Turcia. Biserica Sfintul Clement, I, 99. — Mausoleul lui Atatürk, I, 76.
 ANTALYA, Pamphylia, Asia Mică. Biserica Fecioarei, I, 90.
Anthemius din Tralles, arhitect bizantin, I, 80, 88, 94, 96—98.
 ANTINOE, Tebaida, Egipt, I, 230. Țesături de mătase, I, 230.
 ANTIOHIA, odinioară Siria, azi Turcia, I, 48, 49, 51, 65, 113, 239. — Ateliere de textile, I, 228. — Biserica octogonală, I, 76. — Miniaturi, I, 44. — Fildeșuri, I, 202. — Biserica martirială a Sfintului Vavila din Kaussie, I, 86 și plan 16. — Monede, I, 224. — Mozai-curii, I, 106, 107. — Patriarhi din, I, 51, 244, II, 74.
 APHRODISIA, Caria, Asia Mică. Ateliere de sculptură I, 184; il. 44; terme, I, 182.
Apocaucos, mare duce la Constantinopol, II, 262, 277; il. 208.
 AQUILEIA, Venezia, Italia, I, 81, 255. *Catedrala*, fresce, II, 174.
Arabi, I 53—55, 222, 246—250, 252, 255, 266, II, 13, 80, 122.
Arcadius, împărat bizantin, I, 21, 101, 181, 186, 187, 190, 216; il. 45.
 AREZZO, Toscana, Italia. *Catedrala*, I, 81, II, 187.
Arghiropoulos, Ioan, umanist bizantin, II, 183, 188.
 ARHELAIS. V. AKSARAY.
 ARHANES, Creta. Biserica Arhanghelului Mihail și a Sfintei Treimi, II, 240.
 Arhitectură, I, 56—105, 252—259, II, 16; planuri I—36; il. 1—13, 77, 78, 90—100, 175—182, desen p. 89.
Ariadna, împărăteasă bizantină, I, 135, 137, 204; il. 42.
 ARILJE, Macedonia, Iugoslavia. Biserica minăstirii Sfintul Ahile, II, 230.
 ARMENIA, 100, 200. Arhitectură religioasă, I, 57, 100, II, 37, 38. — Arta miniaturii, I, 178, II, 266. — Sculptură arhitectonică, II, 135.
 ARTA, Epir, II, 178, 204. *Biserici*: Parigoritissa, II, 198, 199, 217, 269, plan 34; il. 177, 189, 190; a minăstirii

* Cuprinde doar principalele nume citate. Numele de persoane sînt date în cursive. Cifrele cursive reprezintă trimiteri la ilustrații și la planurile edificiilor.

Sfintul Gheorghe, mormintul Teodorei, II, 268. — Palat domnesc, II, 204.
Artavasde, împărat bizantin, I, 274.
ASIA MICĂ, I, 37, 54, 74. Mișcarea iconoclastă. — Arhitectură religioasă, I, 59, 61, 73, 85, 87, 259 și plan 8. — Miniaturi, I, 44. — Sculptură, I, 45, 192.
ASINU, Cipru. Biserica Panaghia Phorbiotissa, II, 81.
ASSUR, Mesopotamia. Palat, I, 72.
ASTARAK, Armenia. Biserica boltită, I, 74.
ATENA, Grecia. Școala din, I, 50. — Bazilica Ilissos, I, 91. — *Biblioteca națională*: evanghelie, II, 261. — *Biserici*: a Bibliotecii lui Hadrian, I, 82—83; plan 13. Mitropolia Mică, I, 270, II, 24; il. 154. Sfinții Teodori, II, 24 il. 94. — Erechteion, I, 108, II, 24. — Hephaesteion, II, 24. — *Muzeul bizantin*: epitaful de la Salonic, II, 280; il. 217. Fresce prov. din biserica Sfintul Gheorghe de la Oropos; il. 184. — Panouri de parapet sculptate, II, 133—134; il. 151, 152, 153, 155, 156. Statueta lui Orfeu, I, 190; il. 46. — Fecioara orantă, II, 131. — Partenon, II, 24. — Pinacoteca Propileelor, I, 163. — Sanctuarul Dioscurilor, I, 108. — Templul lui Dionysos Eleutherios, I, 108. — Theseion, I, 108.
ATENI, Georgia. Biserica, I, 201, II, 89; il. 123.
ATHOS. V. MUNTELE ATHOS.
ATRANI, Campania, Italia. Biserica San Salvatore, II, 144.
Autorianos, Mihail, patriarh al Constantinopolului, II, 179.
AUVERGNE, influența Bizanțului, I, 234.
AUXERRE, Yonne, Franța. Biserica Sfintul Eusebiu, lîntoliul sfintului Gherman, II, 163; il. 173.
AVDOU, Creta. Biserica Sfintul Antonie, II, 140.

B

BAGARN, Armenia. Catedrala, I, 84.
Baldovin (Baudouin), conte de Flandra și de Hainaut, împărat al Constantinopolului, II, 178.
BALTIMORE, S.U.A. *Walters Art Gallery*: cruce bizantină, I, 226.
BAMBERG, Franconia, Germania. Catedrala, tezaur: mătase bizantină, II, 164. — Fildeșuri ottoniene imitate după prototipuri bizantine, II, 169.
BANA, Georgia. Biserica, I, 85.
BARLETTA, Apulia, Italia. Statuia unui împărat, I, 183.
BAUIT, Egiptul de Mijloc. Minăstirea Sfintului Apoloniu, fresce, I, 157, 169.
BELGRAD, Serbia, Iugoslavia. *Muzeul național*: cap al lui Constantin, I, 182; il. 40.
Belizarie, general bizantin, I, 128, 223.
BENEVENTO, Campania, Italia. Capela palatină Sfînta Sofia, I, 279.
BERLIN (Est), R.D.G. *Muzele naționale*: Hristos bizantin, II, 117. Icoană coptă, I, 169; il. 32. Fildeșuri

bizantine, II, 139, 141; il. 158, 163. Mozaicul absidei din San Michele în Africisco de la Ravenna, I, 130, il. 20. Portretul lui Arcadius, I, 182. Sarcofagul din Psamathia, I, 193, 194, il. 48. Statuile Fecioarei și sfintului Mihail, prov. din biserica Fecioarei-Peribleptos de la Constantinopol, II, 132.
Bertha de Provența. V. *Evdokia*, împărăteasă.
BERZÉ-LA-VILLE, Saône-et-Loire, arond. Mâcon, Franța. *Stăreție*: fresce romanice purtînd pecetea Bizanțului, II, 174.
BETLEEM, Palestina I, 76. Bazilica Nașterii, I, 61, 68, 76, 144, 280.
BIELOVO, Macedonia, Bulgaria. Bazilica boltită, I, 74.
BIN BIR KILISSE, Lycaonia, Asia Mică. Biserici, I, 73; plan 8. — Martyrium, I, 87.
BIŞAPUR, Persia. Palatul lui Şapur I, I, 72, 106.
BIZANT. V. **CONSTANTINOPOL**.
Blemmides, Nichifor, filozof bizantin, II, 184.
BOBBIO, Italia. *Abație, tezaur*: fiole cu mir, I, 221.
BOEMIA, influențe artistice ale Bizanțului, II, 170.
BOIANA, Bulgaria. Biserica și capela Sfinților Nicolae și Pantelimon, II, 212.
BOLNISI, Georgia. Biserica boltită, I, 74.
BOSPOROS. V. **KERCI**.
BOSRA, Siria. Biserica Sfinții Serghios, Bacchos și Leontios, I, 78; plan 11.
BOSTON, S.U.A., *Muzeul de Arte Frumoase*: mătase bizantină prov. din mormintul Viventei, I, 277.
BRAD, Palestina. Băi din secolul al II-lea, I, 86.
BRAUWEILER, Germania. *Abație*, patrafir bizantin, II, 165.
BRESSANONE (BRIXEN), Adige, Italia. Catedrala: lîntoliul sfintului Albuin, II, 163.
BRIGNOLES, Var, Franța. Biserica: sarcofagul din La Gayole, I, 45; il. 4.
BRIOUDE, Haute-Loire, Franța. Biserica Sfintul Iulian, fresce, II, 174.
BRUXELLES, Belgia. *Biblioteca regală*: evanghelia, ms. 18723, I, 281. *Muzele regale de artă și de istorie*: cap de notabil de la Aphrodisia din Caria, I, 184; il. 44. — *Colecția Féron-Stoclet*: pateră de onix bizantină, II, 159.
BUDAPESTA, Ungaria. *Muzeul național*: coroana lui Constantin al IX-lea Monomahul, II, 153; il. 169.
BULGARIA, pictură profană, II, 115. *Bulgarii*, I, 53, 222, 245, 252, 255, 266, II, 7, 29, 32, 125, 166, 179, 180, 188, 189, 247, 265.

C

CAFFA, Crimeea. Picturi bisericești, II, 241.
CAHORS, Lot, Franța. Biserica Sfintul Ștefan, II, 171, 305.
CAIRO, Egipt. *Colecția Mirrit Boutros Ghali*: fronton de nișă, artă coptă, I, 199; il. 54; ușile de lemn ale bisericii Sfînta Barbara, I, 200.

CALAHORRA. Fecioara de la, II, 256; il. 203.
 CAMBRIDGE, S.U.A. *Fogg Art Museum*: tapiserie cu sfântul Teodor, I, 231; il. 72.
 CANOSSA, Italia, II, 145, 172.
 CANTACUZINO, familie bizantină, II, 204, 236. *Ioan VI*, împărat, II, 180, 190, 263, 272, 273—275; il. 209. — *Manuel*, guvernatorul Moreei, II, 182, 200, 275; il. 219. — *Mihail*, despot al Mistrei, II, 236.
 CANTERBURY, Anglia. *Catedrala*: fresce din capela Sfântul Gheorghe și Sfântul Anselm, II, 175.
 CAPPADOCIA, provincie din Asia Mică. Biserici rupestre, I, 87, 259, II, 36.
 CAPUA, Italia. V. Sant'Angelo in Formis.
 CARIA, Asia Mică. V. APHRODISIA.
 CASTELSEPRIO, Lombardia, Italia. Biserica Sfânta Maria, I, 83, 160, 161, 167; il. 28.
 CATALONIA, Spania. Influența Bizanțului, II, 172, 173.
Cedrenus, Ghiorgios, istoric bizantin, I, 91, II, 164.
 CEFALŪ, Sicilia. *Catedrala*, II, 97, 98, 103, 104, 106, 107, 118; il. 128.
Cicornii, Simeon, zugrav rus, II, 242.
 CERNIGOV, Rusia. *Catedrala Schimbării-la-Față*, II, 26.
Cerularios, Mihail, patriarh bizantin, II, 140.
 CESAREEA. V. KAYSERI.
Chalcocondylas, Dimitrios, umanist bizantin, II, 188.
 CHERSONES, Crimeea, U.R.S.S. Influența Bizanțului, I, 55, 160, 224.
 CHIMAY, Belgia. Icoana Pantocratorului, II, 258.
 CHIOS, insulă, Grecia. Biserica min. Nea Moni, II, 29, 30, 59, 60, 62, 64, 76, 84; il. 109.
Choniates, Nicetas, istoric bizantin, II, 114.
 CHORA, minăstire. V. CONSTANTINOPOL.
Chrisolaras, Manuel, umanist bizantin, II, 188.
 CIAREKLE KILISSE, Cappadocia. Biserica, II, 70.
 CIPRU, Insula. Ateliere de monede bizantine, I, 224. — Biserici cu cupolă, I, 71.
 ČUČER, Macedonia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Nichita, II, 232.
 CIVIDALE, Friuli, Italia. Altar de piatră, I, 278.
Claudiu Gotul, împărat roman, I, 63.
 CLERMONT-FERRAND, Puy-de-Dôme, Franța. *Biserici*: St. Antolianus, I, 235; Saint-Cyr, I, 234; Saint-Georges, I, 234.
 CLUNY, Saône-et-Loire, Franța. *Abația*, Hristos bizantin, I, 208, II, 174.
 COMNENI, familie bizantină, II, 6, 13, 15, 23, 65, 79, 81, 98, 102, 118, 129, 138, 152, 159, 160, 174, 211. — *Alexis I*, împărat, I, 32, 274, II, 12, 14, 22, 40, 41, 156, 159, 178, 199. — *Alexis*, fiul lui Ioan și nepotul lui Alexis I, II, 23, il. 112. — *Alexis*, alt nepot al lui Alexis I și văr cu Manuel I, II, 77. — *Alexis*, nepotul lui Manuel I, II, 114. — *Andronic I*, împărat la Con-

stantinopol, II, 129, 178. — *David*, co-fondator al imperiului de la Trapezunt, II, 178. — *Isaac I*, împărat la Constantinopol, II, 11. — *Manuel I*, împărat la Constantinopol, II, 40, 77, 114. — *Manuel I*, împărat la Trapezunt, II, 191, 213.
 COMO, Lombardia, Italia. Biserica Sfânta Eufemia, I, 83.
Constantiu I Chlorus, împărat roman, I, 61, 87, 88, 136, 184, 192. — *Constantiu II*, împărat în Răsărit, I, 215; il. 69.
Constant II Pogonatul, împărat bizantin, I, 181, 203, 214, 223, 224.
Constantin I, numit *cel Mare*, împărat roman, I, 27, 48, 49, 51, 56, 57, 60, 61, 67, 75, 87, 88, 93, 101—105, 136, 137, 151, 162, 164, 180, 185, 192, 193, 206, 213, 225, II, 53, 54, 187, 281, il. 40, 108. — *Constantin IV Pogonatul*, împărat bizantin, I, 133.
Constantin V Copronimul, I, 94, 243, 244, 245, 252, 258, 260, 266, 271—274, 276, 277. — *Constantin VI*, I, 244, 259, 261, 273. — *Constantin VII Porfirogenetul*, II, 7, 36, 67, 121, 122, 150, 191. — *Constantin VIII*, II, 11. — *Constantin IX Monomahul*, II, 11, 14, 29, 57, 59, 60, 63, 64, 131, 153, 159; il. 113, 169. — *Constantin X Ducas*, II, 36, 67, 140. — *Constantin XI Paleologul*, numit *Dragases*, II, 183, 191.
Constantin, pictor, I, 39.
Constantin din Rhodos, scriitor bizantin, I, 88, II, 45.
Constantina, fiica împăratului Constantin; sarcofagul ei, I, 192.
 CONSTANTINOPOL, I, 6, 21, 23, 32, 49, 54, 280. Situația istorică, I, 52, II; 178—192; pe timpul Paleologilor, I, 274, 275, II, 179; sub ocupația latinilor, II, 178—179; sub puterea venețienilor, II, 178; primul asediu al turcilor, II, 186; influență și prestigiu, I, 278—283, II, 168—176; influența artei italiene, I, 101; criza iconoclastă, I, 259. — Urbanism, I, 101—102. — *Apeducte*, I, 104, 105. — *Augusteon*, I, 101, 102, 181. — *Blacherne*, I, 103, II, 85. — *Capitoliu*, I, 102. — *Cisterne*: a Bazilicii, I, 105; a lui Philoxenus, I, 105. — *Coloane onorifice*, I, 185. — *Dipticuri consulare*, I, 172, 203—205; il. 57.
Biserici: anterioare crizei iconoclaste, I, 252. Rotondă, I, 279. Cu trompe de colț, II, 29. Decor, I, 258—259. Atik Mustafa Pașa Djami, II, 18. Hristos-Pantepopt, II, 22. Hristos-Pantocrator, I, 138, 220, II, 22, 66, 174. Gül Djami, II, 17; plan 25. Kalenderhane Djami, II, 18. Kariye Djami (Chora), I, 99, II, 158, 222—225, 228, 240, 251—254, 267, 277, 278; il. 192, 194, 201. Kilisse Djami, II, 19, 21, 23, 225, 248; plan 26; il. 90. Myrelaion, II, 19. Biserica Nouă, II, 38. Bisericile din Marele Palat, II, 19. Biserica din palatul Bryas, II, 34. Pammakaristos, II, 194, 225; plan 33. Peribleptos, II, 29, 57, 58. Fecioara Născătoare de Dumnezeu (Theotokos) din Blacherne, I, 93, 135, 260. Sfinții Anarghiri, II, 57. Sfinții Apostoli, I, 61, 87, 88, 89,

136—139, 192, 255, II, 22, 35, 44, 55, II, 163, 168, 171. Sfântul Dumitru, II, 19, 57. Sfânta Irina, I, 61, 93, 252, 253, 258, II, 57; plan 21; il. 77. Sfântul Gheorghe din Mangana, II, 57, 60, 131; il. 147. Sfântul Ioan Botezătorul a lui Constantin Lips, I, 79, II, 19, 194; plan 32. Sfântul Ioan din Studion, I, 62, 79, 137; plan 2; il. 5. Sfântul Marcu, I, 91. Sfinții Petru și Pavel, I, 78, 193, II, 172. Sfântul Polieuct, I, 93, 137. Sfinții Serghios și Bacchos, I, 78, 79; plan 12; il. 7. Sfânta Sofia, I, 61, 75, 80, 81, 88, 91, 93—99, 113, 130, 137—139, 197, 213, 219, 220, 226, 227, 245, 252, 258, 273, 276, II, 16, 20, 26, 44, 50—54, 57, 63, 72, 85, 116, 119, 139, 289; plan 20; il. 12, 13, 102—108, 112, 113, 191. Theotokos de la minăstirea lui Constantin Lips, plan 32. Fecioara-Eleusa, II, 22. Maica Domnului de la Far, I, 272. Maica Domnului a Izvorului, I, 261. Maica Domnului-de-Indreptărită-Speranță, II, 277. Forumuri, I, 164. — Hipodrom, I, 29, 102, 104. — Martyrium-ul Sfinților Carpos și Papylos, I, 75. — Moschei: I, 88, II, 289; a sultanului Ahmet, I, 104. *Muzeul arheologic*: acrobat, II, 129; il. 144. Amvon prov. din bisericile Sfântul Gheorghe și Sfântul Pantelimon de la Salonic, I, 191, 250. Capul lui Arcadius, I, 182; il. 41. Icoana sfintei Evdochia, II, 131; il. 146. Medalioanele celor patru evangheliști, I, 190. Panouri de parapet prov. dintr-o biserică de la Thasos, I, 196. Placă sculptată prov. din minăstirea Sfântul Ioan din Studion, I, 195; il. 53. Taler de argint prov. din Lamp-sac, I, 217, il. 68. Relief, II, 130; il. 145. Sarcofagul din Sarigüzel, I, 193; il. 49. Sculpturi funerare, II, 267—269. Fecioara prov. din biserica Sfântul Gheorghe a palatului Mangana, II, 131, 142; il. 147. *Muzeul Seraiului*: manuscris arab al lui el-Mubassir II, 266. Dioscorid arab, II, 266. Obeliscul lui Teodosie, I, 187; il. 45. *Orfevrărie*. *Marele Palat imperial*, I, 91, 93, 102—104, 106, 118, 137, 255, 256, II, 38, 163. *Chalké*, I, 103 (Hristos), 137, 162, 198, (mozaicuri). *Construcțiile lui Teofil*, I, 255—257. *Construcții din împrejurimi*, I, 256. *Manu-facturi imperiale*, II, 163. *Mozaicuri*, I, 110, 136, 256, 259; il. 14 și planșa color I. *Scriptorium, Sculpturi*, I, 180, 181, 256, 258. — *Alte palate*: al lui Constantin Porfi-rogenetul, II, 202; il. 183; Philopation, II, 41; numit al împărătesei germane, II, 40; Kenurghion, II, 113; Blacherne, I, 162, II, 18, 40, 114; Mangana, II, 38, 39; Mușrutas, numit Casa turcească, II, 39; al lui Nichifor Focas, I, 103, II, 39. Sophiae, I, 162. *Sarcofage*: din Psamathia, I, 194; il. 48. Din Sarigüzel, I, 193; II, 268; il. 49. — Universitate, I, 50, II, 183, 187, 188. *Copți*, I, 200, 231. Artă coptă, I, 157, 158, 198—200; il. 32, 54, 55, 56. — Țesături copte, I, 231; il. 74, 76. CORDOBA, Spania. Moschee, II, 83.

CORINT, Grecia. Bazilica de la poarta Kenșeree, I, 60. — Statuia lui Constanțiu II, I, 181. — Ateliere de țeșă-turi bizantine, I, 276, II, 160, 163, 164, 165. *Cosma*, sfânt bizantin, I, 136, 148, 149, 154. *Cotton*, Ms. Genezei V. LONDRA, *British Museum*. COZIA, România. Frescele bisericii, II, 249. *Cristofor*, împărat, II, 23. CTESIPHON, Mesopotamia, I, 52, 72, 247, 250. CURTEA DE ARGES, România. Biserica Sfântul Nico-lae, II, 248—249. CYZIC, Frigia, Asia Mică. Monedă bizantină, I, 224. — Țesături bizantine, I, 228, 279.

D

DAMASC, Siria. Mozaicurile din Marea Moschee, I, 145, 146, 248, 281. *Damaschinul*, Ioan, mare dascăl și ierarh al bisericii răsăritene și poet, I, 242, 243, 249, 269, II, 105. *Damaskinos*, Mihail, pictor postbizantin, II, 287. DANEMARCA, influența Bizanțului, II, 175. DAPHNI, Grecia. Biserica minăstirii, II, 30, 60—62, 71, 89, 105, 123; il. 95, 110. DEČANI, Serbia, Iugoslavia. Fresce și sculpturi din biserică, II, 243—245. *Dečanski*, Ștefan Uroš, rege sîrb, II, 243. DEIR ABU HENNIS, Tebaida, Egipt. Minăstire ru-pestră, I, 158. DENDERAH, Egiptul de Sus. Biserică, I, 69. DERE AHSI, Lycia. Bazilică cu cupolă, II, 33. DEUTZ, Germania. Biserica Sfântul Herbert, I, 280. *Digenis Akritas*, epopea lui, II, 132. DIJON, Côte-d'Or, Franța. Biserica Saint-Bénigne, I, 76. *Dionisie Areopagitul*, sfânt, primul episcop al Atenei, II, 105. *Dionisie Areopagitul (Pseudo)*, I, 100. *Dionysos*, cultul lui, în sculptura coptă, I, 199; il. 55. DJERASH. V. GERASA. DRIMAČ, Serbia, Iugoslavia. Fresce din palatul lui Dušan, II, 254. *Ducas*, Maria, văduva lui Mihail Glabas Tarkhaniotes, II, 195. *Dumitru*, sfânt, I, 143, 166, II, 132, 151, 160, 199, 243; il. 25, 29, 134, 149. DURA-EUROPOS, Siria, I, 31, 36, 100, 174. *Fresce*: I, 40—44, 108; il. 1. DÜSSELDORF, Renania-Vestfalia, Germania. *Muzeu*: mătase bizantină; il. 172. *Dušan*, Ștefan, țar sîrb, II, 190, 243. DVIN, Armenia. Biserică boltită, I, 74.

E

Ecclesijs, episcop al Ravennei, I, 81, 133, 135. ECLUSE (L'), Pyrénées-Orientales, Céret, Franța. Bise-rică, II, 172.

EFES, Ionia, Asia Mică, I, 51. Conciliul de la, I, 51, 135.
— *Biserici*: a Fecioarei, I, 99; Sfântul Ioan Evanghelistul, I, 88, 255, II, 171, desen I, p. 89, plan 17. — Mausoleu, I, 86. — « Museion », I, 61.

EGHIVARD, Armenia. Biserică boltită, I, 74.

EGIPT. Arhitectură religioasă, I, 57. — Icoane, I, 163, 166, 266. — Fildeșuri, I, 202, 207. — Pictură, I, 155. — Sculptură, I, 31. — Mătăsuri importate din China, I, 228. — *Țesături*: de tradiție sasanidă, I, 231; copte, I, 233; găsire în, I, 230.

EL BURGAL, Catalonia, Spania. Biserica Sfântul Petru, II, 173.

Elena, sfânta, I, 102, 185, II, 87, 152, 157, 250.

ELEVRA, Cappadocia. Biserica Sfântul Vasile, I, 259; il. 79.

ELMALE KILISSE, Cappadocia. Biserica, II, 70.

EMESA, vezi HOMS.

EREGLI, vezi HERACLEEA.

ERERUK, Armenia. Biserică boltită, I, 74.

EREVAN, U.R.S.S. *Biblioteca Matenadaran*: Evangheliarul de la Etșmiadzin, I, 178; il. 39.

ESSEN, Renania, Germania. Catedrala, II, 175.

ESZTERGOM, Ungaria. *Catedrala*: stauroteca, II, 152.

ETȘMIADZIN, Armenia. Catedrala, I, 83, 84. — Evanghelia cu miniaturi, I, 178, 210; il. 39.

Eudoxia, împărăteasă, soția lui Arcadius, I, 181, 213.

Eufemia, împărăteasă, I, 183.

Eufasius, episcop la Poreč, I, 134; il. 23.

Eugenikos, Marcu, scriitor bizantin, II, 255.

Eulalios, pictor bizantin, II, 66.

Eusebiu, episcop la Cesarea și scriitor, I, 35—37, 46, 56, 61, 100, 109, 137, 164.

Euthychios, stela lui, I, 45; il. 3.

Eutihie, pictor bizantin, II, 230, 232.

Evdochia, sfânta, II, 131; il. 146.

Evdochia, împărăteasa, soția lui Vasile I, II, 119.

Evdochia Macrembolitissa (Bertha de Provența), împărăteasă, soția lui Romanos II, II, 140; il. 160.

Evdochia-Athenais, împărăteasă, soția lui Teodosie II, I, 83, 176.

Evdochia, fiica lui Teodosie II, I, 146, II, 169.

EZRA, Siria. Biserica Sfântul Gheorghe, I, 77; plan 10.

F

FAYUM, regiune din Egiptul de Mijloc. Portrete funerare paleocreștine, I, 158, 163.

FERRARA, Emilia, Italia. Conciliul de la, II, 186, 254.

Fildeșuri, I, 202—212, II, 139—143, 171, 175, 273; il. 57—67, 158—163, 218.

FILIPPI, Macedonia, Grecia. Bazilica B, I, 99. — Octogon, I, 77.

FIRUZABAD, Persia. Palatul lui Ardașir I, I, 43, 72. 344

FLORENȚA, Toscana, Italia. Intrarea lui Ioan VIII Paleologul, II, 187. — Influența bizantină în pictură, I, 277. — Baptisteriu, II, 145, 187, 282. — *Biblioteca Laurentiana*: Evanghelia lui Rabula, I, 177; il. 36. *Muzeul Bargello*: fildeșuri bizantine, I, 208, 209, II, 157; il. 161. Dipticul celor douăsprezece praznice, I, 208. — Octogonul Sfânta Maria a Îngerilor, I, 85. — *San Marco*: Fecioara orantă prov. din Sfântul Petru de la Roma, I, 153; il. 27.

Fotie, patriarh al Constantinopolului, I, 247, 268, II, 7—10, 43, 51, 72, 121.

Fresce, I, 42, 154—162, 259, II, 66—113, 170, 173, 187; il. 1, 28, 78, 80, 81, 114 bis — 117, 121—123, 125, 126, 184—186, 193, 196—201.

FRIULI, provincie din Italia. Influența Bizanțului, I, 278, II, 173.

FULDA, Hessen, Germania. Biserica Neuenberg-Sf. Andrei, II, 170.

G

Galla Placidia, împărăteasă în Apus, I, 70, 83, 87, 88, 93, 147, 160, 171. — « Mausoleul » ei, I, 80; il. 10.

GARGANO, Apulia, Italia. Biserica rupestră Monte Sant'Angelo, II, 144.

GAYOLE (LA). V. BRIGNOLES.

GAZA, Palestina. Biserica Sfântul Ștefan și Sfântul Serghie, I, 108, 135, 260.

GEORGIA. Emailuri bizantine, II, 157. — Sculptură arhitectonică, II, 135.

GERASA, Palestina. Băi, I, 86; bazilici din sec. V și VI, I, 67; biserica Proorocilor, Apostolilor și Martirilor, I, 90, plan 18.

GERMANIA, influența Bizanțului, I, 277.

GERMIGNY-DES-PRÉS, Loiret, c. Châteauneuf-sur-Loire, Franța. Oratoriul Sfântul-Teodul, I, 282.

GHELAT, Georgia. Mozaicuri în absida bisericii, II, 89.

Gheorghe, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 209.

Gheorghe din Antiohia, mare amiral, II, 104, 106.

Gherman, patriarh și scriitor bizantin, I, 242.

Giotto, pictor italian, II, 283.

GOLDBACH, Germania. Biserica Sfântul Silvestru, II, 170.

GÖREME, Cappadocia. Biserici rupestre, II, 36, 71.

GORICA, Macedonia, Iugoslavia. Biserică triconcă, II, 35.

GOSLAR, Saxonia de Jos, Germania. Evanghelie cu miniaturi, II, 284.

GOTLAND, insulă suedeză. Fresce din biserici, II, 175.

GRACANICA, Macedonia, Iugoslavia. Biserica lui Mi-lutin, II, 196, 233; il. 174, 197.

GRADO, Venezia-Giulia, Italia. Baptisteriu, I, 81.

GRAVINA, Apulia, Italia. Biserica San Vito Vecchio, il. 125, 126.

GRECIA, în Imperiul bizantin, II, 170. — Arhitectură religioasă, I, 58, 59, 63; plan 3; il. 6. — Sculptură, I, 189. — Arte somptuare, I, 202. — Plan în cruce greacă la bisericile minăstirilor, II, 16. — *Greci*: imaginația lor geometrică, II, 24.
Grigore Teologul, sau *din Nazianz*, sfânt, mare dascăl și ierarh al bisericii răsăritene, I, 109, 164, II, 101, 114, 119, 120, 145, 151.
Grigore din Nysa, sfânt, mare dascăl și ierarh al bisericii răsăritene, I, 86, 87, 100, 109, 164.
Grigore, călugăr, zugrav sîrb, II, 245.
 GROTTAFERRATA, Latium, Italia. Abație vasiliană II, 111.

H

HAH, Mesopotamia. Biserica Al-Adra, I, 99.
 HALBERTSTADT, în reg. Magdeburg, R.D. Germană. *Tezaurul catedralei*: patenă de argint bizantină, II, 146, 147; il. 164.
 HANGHBAT, Georgia. Sculpturi din biserică, II, 136.
 HATRA, Mesopotamia. Palat, I, 72.
 HERACLEEA, Tracia. Țesături bizantine, I, 228.
Heracles, il. 150.
Heraclius, împărat bizantin, I, 23, 52, 54, 64, 99, 133, 143, 161, 162, 183, 216, 225, II, 40, 187.
 HERMOPOLIS, Egipt. Bazilică, I, 69.
 HEXHAM, Northumbria, Anglia. Biserica Sfîntul Andrei, I, 236.
 HIERAPOLIS, Frigia, Asia Mică. Catedrala, I, 73. Biserica Sfîntului Filip și a fiicelor sale, I, 76; plan 9.
 HILANDAR, Muntele Athos. Minăstirea, II, 197, 229.
Hipocrate, scriitor grec, il. 208.
Hitrovo, boier rus, il. 210
 HOCHPEPPAN, Austria. Capela castelului, II, 175.
 HODJA KALESSI. V. ALAHAN MONASTIR.
 HOMS, odin. Emesa, Siria. Vas de argint găsit la, I, 219.
Honorius, împărat în Apus, I, 21, 70, 187, II, 189; il. 45.
 HOROMOS, Armenia. Biserica Sfîntul Grigore, I, 100.
 HOSIOS LUKAS. V. Sf. Luca din Focida.
Hrisostom (Gură-de-Aur), sfîntul Ioan, patriarh al Constantinopolului, I, 29, 126, 145, 151, 164, 236; il. 143-bis.

I

Iaroslav, țar rus, II, 26—28, 83, 134
 Icoane, I, 163—169, 266, 267, II, 116—118, 131, 255—260; il. 29, 30, 31, 32, 133, 134, 135, 136, 146, 147, 148, 202, 203, 204, 206, 220.
 IERUSALIM, Palestina, I, 52, 101. *Bazilici*: a Împărătesei Evdochia, I, 176; a Sfîntului Mormînt, I, 61, II, 169, plan 1. — Biserica zidită pe mormîntul Fecioarei, I, 77. — Cupola de pe Stîncă, I, 82, 248. — Moscheea El-Aqsa, I, 82. — Relicva Sfîntei Cruci, I, 52. — Rotonda Sfîntului Mormînt, I, 75.

Ignatie cel Tinăr, patriarh al Constantinopolului, II, 51; il. 104.

Ioan al VII-lea, papă, I, 153, 159, 161, 168, 261.

Ioan al X-lea, patriarh bizantin, II, 66.

Ioan, zugrav de icoane, I, 164, II, 118.

Ioan, episcop și pictor sîrb, II, 245.

Ioan Alexandru, țar al Bulgariei, II, 247, 265; il. 213.

Ioan Gramaticos, cărturar bizantin, I, 246, 256, 268.

Ioan Teologul, sau *Evangelistul*, sfînt, I, 70, 87, 152, 163, 164, II, 258, 259; il. 206, 210.

Ioan I Tzimiskes, împărat bizantin, I, 103, II, 10, 116.

Ioan III Vatatzes, împărat la Niceea, I, 246, II, 179.

Iosif al II-lea, patriarh al Constantinopolului, II, 186; il. 207.

Irina, împărăteasă, I, 244, 245, 259, 261, 273, 274, 275, II, 8, 63—66.

Irina, soția lui Alexe I Comnen, II, 156.

Irina, soția lui Ioan VI Cantacuzino, II, 273.

Isidor din Milet, arhitect bizantin, I, 80, 88, 94, 96—98.

Isidor cel Tinăr, arhitect, nepotul lui Isidor din Milet, I, 98.

Isihasm, mișcare mistică bizantină, II, 185, 244.

ISTANBUL. V. CONSTANTINOPOL.

ITALIA. Arhitectură religioasă, I, 278. Influențe bizantine, I, 278, 279—283, II, 173. Renașterea italiană și pictura de tradiție bizantină, I, 278, II, 173, 185.

Iuliana Anicia, princesă bizantină, I, 93, 137, 171; il. 35.

IURIEV-POLSKI, Rusia. Biserica Sfîntul Gheorghe, II, 137.

Iustin I, împărat bizantin, I, 93, 183. — *Iustin II*, I, 138, 205, 218—220, 222, 226, 258; il. 70. Diptic consular al lui, I, 203.

Iustinian I, împărat bizantin, I, 22, 29, 49, 52, 53, 63, 70, 78, 79, 81, 88, 89, 93—95, 98, 105, 113, 121, 127—131, 133, 134, 137—139, 141, 149, 162, 183, 185, 195, 197, 203, 205, 206, 212, 213, 223, 239, 252, 254, II, 8, 27, 30, 34, 53, 54.; desen p. 89; il. 25, 108.

Iustinian II

Rhinotmetul, I, 107, 145, 185, 224, 225, 273.

IVANOVO, Bulgaria. Capele rupestre, II, 247.

IVIRON, Muntele Athos, manuscris bizantin, II, 261.

IZMIT. V. NICOMEDIA.

IZNIK. V. NICEEA.

K

KAIRUAN, Tunisia. Moscheea Mare, II, 99, 166.

KAKOPETRIA, Cipru. Biserica Sfîntul Nicolae al Aco-perișului.

KAKULI, Georgia, tripticul de la, II, 157.

KALAMBAKA, Tesalia, Grecia. Mitropolia zugrăvită de Teofan, II, 287.

KALAT-SEMAN, Siria. Biserica Sfîntul Simeon Stilpnicul, I, 81, il. 9.

347 KALB LOZE, Siria. Bazilică, I, 66, 67, 73

KALENIC, Serbia, Iugoslavia. Biserica, II, 196, 246.
 KARANLEK KILISSE, Cappadocia. Biserica, II, 70.
 KARGEH, Egipt. Necropola El Bagawat, I, 156.
 KARIES, Muntele Athos. Minăstirea Protaton, II, 229.
 Kariye Djami. V. CONSTANTINOPOL, *Biserici*.
 KARMUZ, Egipt. Catacombe, I, 39.
 KARTAMIN, Mesopotamia. Biserica minăstirii, I, 72; plan 7.
 KASR-EL-NUEJIS, Palestina. Mausoleu, I, 86.
 KASR IBLISU, Siria. Biserica de vest, plan 4.
 KASR IBN WARDAN, Siria. Biserica, I, 99.
 KASTORIA, Macedonia, Grecia, II, 33. *Biserici*: Panaghia-Kubelidiki, II, 35; Panaghia-Mavriotissa, II, 80, 82; Sfântul Ștefan, II, 32; Sfinții Anarghiri, II, 32, 79, 80, 82; il. 117; Taxiarchis Mitropoleos, II, 32.
 KAUSIE. V. ANTIOHIA.
 KAYSERI, II, 36, V. și GÖREME
 KEFR ZEH, Mesopotamia. Biserica de la Mar Azizael, I, 72; plan 6.
 KELEDJLAR KILISSE, Cappadocia. Biserica, II, 68—70; plan 30.
 KERCI, Crimeea, U.R.S.S. Centre comerciale bizantine, I, 55. — Taler bizantin, I, 215; il. 69.
 KHARG, insula. Catacombe, I, 38.
 KIEV, Ucraina, U.R.S.S. Aporturile Bizanțului, II, 83. Catedrala Sfânta Sofia, II, 26—28, 83—85; plan 27; il. 98, 118, 119. *Biserici*: a. Dijmei, II, 26, 83; Uspenia de la Lavra Pecerskaia, II, 85, 86; Sfântul Mihail, II, 81, 86; il. 120; alte biserici, II, 28. *Academia*: icoane bizantine, I, 165. — Sarcofagul țarului Iaroslav, II, 134.
 KITI, Cipru. Biserica Panaghia-Angheloktistos, I, 141, 151; il. 24.
 KNECHTSTEDTEN, Renania, Germania. Biserica, II, 175.
Kokkinobaphos, Omiliile lui Iacov din, II, 126, 127.
 KÖLN, Renania, Germania. *Catedrala, tezaur*: mătase bizantină, I, 277, II, 162; *Minăstirea Sfântul Pantaleon*: «Tratatul» lui Teofil, II, 158. — *Biserici*: Sfânta Ursula, mătase bizantină, I, 277. — Sfântul Gereon, II, 175; picturi de inspirație bizantină, I, 277. — *Scriptorium*, II, 170.
 KORAMA. V. GÖREME.
 KORYCOS, Cilicia, Asia Mică, Bazilica, I, 68.
 KOSIAKGRAD, Bulgaria. Cap bizantin, I, 184.
 KRITSĂ, Creta. *Biserici*: Panaghia, II, 240; Sfântul Gheorghe Kavusiotis, II, 240.
 KRUSEVAC, Serbia, Iugoslavia. Biserica, II, 196.
 KÜÇÜK-KALE, Turcia. Palatul Bryas, I, 256.
 KUHI-KHWAJA, Mesopotamia. Palat, I, 72.
 KURBINOVO, Macedonia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Gheorghe, II, 79, 82.
 KURSUMLIJA, Serbia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Nicolae, II, 34.

KUSAIR AMRA, Iordania. Fresce, I, 249.
 KÜTAHYA, Turcia. *Muzeu*: stela funerară a lui Euthychios, I, 45; il. 3.
 KYRENIA, Cipru. Talere bizantine, I, 217.

L

LAMBACH, Austria. Biserica abațială, II, 171.
Lambardos, Emanuel, pictor postbizantin, II, 287.
 LAMPASAC, Mysia, Asia Mică. Taler bizantin, I, 217; il. 68.
Lascaris, Ioan IV, împărat la Niceea, II, 179. — *Teodor I*, II, 179, 189. — *Teodor II*, II, 184.
Laurențiu, sfânt, I, 124, 150, 151; il. 17.
 LAVRA, Muntele Athos. Catolicon, II, 229; plan 28. — Trapeza decorată de Teofan, II, 230. — Biblia lui Nichifor Focas, II, 147.
Lazăr, călugăr și pictor bizantin, II, 50.
 LEMBAT, Armenia. Biserica, I, 178.
 LENINGRAD, U.R.S.S. *Biblioteca publică*: evangheliar bizantin, I, 267; il. 84. — *Muzeul rus*: cap de inger «cu părul de aur», II, 118; il. 133. — *Muzeul Ermitaj*: icoană cu Pogorîrea la Iad; il. 202. Icoana sfântului Teodor Stratilat, II, 258. Taler de argint de la Kerki, I, 215, il. 69.
Leon I, împărat bizantin, I, 123, 135, 136, 137, 181, 183, 185, II, 40. — *Leon III Isaurianul*, I, 241—245, 250, 255, 262, 266, 273, 274. — *Leon IV*, I, 244, 273, 274. — *Leon V Armeanul*, I, 245, 246, 254, 255, 268. *Leon VI cel Înțelept*, sau *Filozoful*, I, 203, II, 19, 51—53, 57, 114, II, 139, 159, 162; il. 107. Fildeșul încoronării, cu sceptru, II, 139, il. 158.
 LESNOVO, Macedonia, Iugoslavia. Biserica minăstirii, II, 245.
 LEUKAS, sau LEFKAS, insulă, Grecia. Biserica Hodi-ghitria, II, 254.
 LIÈGE, Belgia. *Tezaurul catedralei*: Fecioară de fildeș, II, 142.
 LIMBURG AN DER LAHN, Hessen, Germania. *Catedrala*: staurotecă, II, 150; il. 166.
 LIMNES, Creta. Biserica Sfântul Ioan, II, 240.
 LIMOGES, Haute-Vienne, Franța. Lectionarul abăției St. Martial, II, 171.
 LIVERPOOL, Lancashire, Anglia. *Muzeul arheologic*: sf. Ioan Botezătorul, fildeș bizantin, II, 142.
 LJUBOSTINJA, Serbia. Biserica, II, 196, 246.
 LJUTIBROD, Bulgaria. Biserica, II, 247.
 LONDRA. *British Museum*: Ms. Genezei Cotton, I, 174, II, 215. Codex Burney, il. 143. — *Victoria and Albert Museum*: cruce-relicvariu de la Beresford Hope, II, 148. Icoană cu Bunavestire, II, 258. Caseta de la Veroli, II, 141; il. 159. Placă bizantină de aramă aurită, II, 142, 145. Triptic de bronz bizantin, II, 145.
 LUBLIN, Polonia. Catedrala Sfânta Treime, II, 285.
Luca, sfânt, II, 294.

LYCAONIA, provincie din Asia Mică. Basilici boltite, II, 32.
 LYCIA, provincie din Asia Mică. Arhitectură religioasă, II, 33.
 LYON, Rhone, Franța. Muzeul istoric al Țesăturilor: mătase bizantină, I, 276, II, 277; il. 88.
 LYTHRANKOMI, Cipru. Biserica Panaghia Kanakaria, I, 141.

M

MAASTRICHT, Olanda. Tezaurul catedralei, mătase bizantină, II, 162.
 MACEDONIA. Influența școlii de arhitectură de la Constantinopol, II, 22—24. — Școala macedoneană de pictură, II, 72, 73, 226. — Consecințele ruperii relațiilor cu Constantinopolul, II, 245.
 Macedoneni, Imperiul sub. Clasicismul, II, 6. — Viața intelectuală, II, 10. — Arhitectura religioasă, II, 16. — Artele somptuare, I, 272. — Ceramica, II, 166.
 MADRID, Spania. Academia: Missorium al lui Teodosie I, I, 215. — Biblioteca națională: manuscrisul lui Ioan Skylitzes, II, 264.
 MAINZ, Renania-Palatinat, Germania. Scriptorium, II, 170.
 Manasses, cronică lui, II, 265; il. 213.
 MANASIJA. V. RESAVA.
 MANASTIRINE, Dalmația, Iugoslavia. Bazilica martirială, I, 59.
 Manuscrise. Vezi Miniaturi.
 MARCELLINA, Italia. Biserica Santa Maria in Monte Domenico, II, 173.
 Marko, printz sîrb, II, 245.
 MARMAȘEN, Armenia. Biserica, II, 37.
 MAS D'AIRE. V. AIRE—SUR—L'ADOUR.
 Matei, sfînt, I, 268; il. 85, 143.
 Maurus, sfînt, I, 134, 152.
 Maximian, arhiepiscop al Ravennei, I, 35, 70, 121, 127—130, 133, 134.
 MEDINA, Arabia. Mozaicurile moscheii, I, 145.
 Meletie, episcop al Antiohiei, I, 86.
 MERIAMLIK, Cilicia, Asia Mică. Bazilica cu cupolă, I, 68, 91; plan 19.
 Mesarites, Nicolae, scriitor bizantin, I, 88, II, 45, 66.
 MESEMBRIA, (Nesebăr), Bulgaria. Biserica Sfîntul Ștefan, sau Mitropolia Nouă, II, 32.
 MESOPOTAMIA. Arhitectură religioasă, I, 31, 71—73; planuri 6, 7. — Ceramică, II, 166. — Țesături, II, 161.
 METEORA, Tesalia, Grecia. Mînăstiri la, II, 197. — Biserica Sfîntul Nicolae, II, 238.
 Metokites, Teodor, umanist bizantin, I, 268, II, 9, 184, 188, 195, 203, 222, 223, 233, 267, 272, 274, 277.

METTLACH, Germania. Biserica, I, 280.
 METZ, Moselle, Franța. Tezaurul catedralei: mantia numită a lui Carol cel Mare, II, 165.
 Mihail I Rangabe, împărat bizantin, I, 245, 251, 276, II, 264. — Mihail II din Amorium, zis Bilblitul, I, 245, 274. — Mihail III, I, 271, II, 8, 9, 43, 50, 72. — Mihail IV din Paflagonia, II, 11. — Mihail V Kalaphates, II, 64. — Mihail VII Ducas Parapinakes, II, 36, 154, 155, 157.
 Mihail, pictor bizantin, II, 124, 232, 234.
 Mihail, alt pictor, II, 230.
 Mihail din Blacherne, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 124.
 MILANO, Lombardia, Italia. Bazilica Fecioarelor (San Simpliciano), I, 70.
 Biblioteca Ambrosiană: Ms. Iliadei, I, 171, 173. — Biserici: SS. Apostoli, I, 87; San Lorenzo, I, 83; San Satiro, I, 84. — Muzeul Castello Sforzesco: fragmente din Judecata de Apoi de la Torcello, II, 92. Dipticuri consulare, I, 202, 205. Cap imperial, I, 183.
 MILEȘEVO, Serbia, Iugoslavia. Biserica mînăstirii, II, 208—210.
 MILET, Ionia, Asia Mică. Biserica, I, 68.
 Miliutin, Ștefan, cneaz sîrb, II, 189, 190, 197, 229, 232.
 MILO, insula. Catacombe, I, 38.
 Mina, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 124.
 Miniaturi, I, 155, 170—178, 236, II, 119—128, 175, 176, 261—266; il. 33—39, 137—143, 206—214; desen I, 175.
 MISMIYEH, Siria. Tychaionul, I, 65, 90.
 MISTRA, Moreea, I, 21, II, 182, 184, 191. Biserici: Catedrala mitropoliei (Sfîntul Dumitru), II, 199—202, 234. Pantanassa, II, 201; il. 181. Peribleptos, II, 235—239; il. 199; Sfîntii Teodori, II, 200; il. 179. Fecioara Hodeghitria, II, 200, 235, 239; plan 35; il. 180. — Muzeul Mitropoliei: basorelieu cu Hristos tronînd, II, 269; il. 216. — Palat domnesc, II, 204; plan 36; desen II, 204; il. 182.
 MÎNĂSTIREA ALBĂ. V. SOHAG.
 MÎNĂSTIREA ROȘIE. V. SOHAG.
 MOLDOVA, România. Biserici, II, 197. — Pictură postbizantină, II, 288.
 MONREALE, Sicilia. Catedrala, II, 66, 79, 81, 106—111, 118, 145; il. 129.
 MONTECASSINO, Latium, Italia. Abația benedictină, I, 279, II, 94, 174. — Bazilica, II, 94, 95, 144.
 MONTEFIASCONE, Latium, Italia. Catedrala, I, 81.
 MONTE SANT'ANGELO. V. GARGANO.
 MONTAIRE, Loir-et-Cher, Franța. Pictura mînăstirii Saint-Gilles, II, 174.
 MONZA, Lombardia, Italia. Biserica colegială San Giovanni, fiole, I, 221.
 MORAVA, valea. Biserici, II, 246. — Școala de pictură, II, 246.

Morosini, Toma, patriarh latin al Constantinopolului, II, 178.

MOSCOVA, U.R.S.S. *Catedrale*: Blagoveşcenie, II, 242, 243; Uspenie, II, 241; Sfîntul Mihail, II, 242. — Biserica Naşterii Maicii Domnului, II, 242. Icoane ruse, II, 259. — *Biblioteca Lenin*: evanghelia Hitrovo, II, 264; il. 210. — *Galeria Tretyakov*: icoana de la Don, II, 259; il. 240. Maica Domnului de la Vladimir, II, 117; il. 135. Troiţa lui Rubliov, II, 260. — *Muzeul istoric*: Ms. grec 407, II, 262; il. 205. Psaltirea Hludov, I, 268; il. 86. — *Muzeul naţional de arte frumoase*: icoana celor Doisprezece Apostoli, II, 257. Medalion de email, I, 226. — *Palatul cnejilor moscoviţi*, II, 242; al lui Vladimir Andreievici, II, 242.

MOZAC, Puy-de-Dôme, Franţa. Abaţie, I, 276.

Mozaicuri, I, 145—154, 235, 261—265, II, 42—66, 215—228; il. 15—27, 70, 82, 102—113, 118, 119, 124, 127—132, 188—195.

MREN, Armenia. Sculpturi din biserică, I, 200.

MŞATTA, Siria. Palat, I, 248.

MÜNCHEN, Germania. *Biblioteca naţională*: psaltire sirbă, II, 265, il. 211.

MÜNSTERAL (MUSTAIR), Graubünden, Elveţia. Biserica Sfîntul Ioan, II, 168. — Picturi carolingiene, II, 170.

MUNTELE ATHOS. Mănăstiri şi biserici, I, 66, II, 28, 146; plan 28. Vezi şi Hilandari, Ivron, Karies, Lavra, Stavronikita, Vatopedi, Xeropotamou.

MUNTELE MĂSLINIILOR, Palestina. Bazilică, I, 61.

MURANO, Venezia, Italia. Biserica San Donato, I, 255, II, 93 — Fabricarea de cubuleţe pentru mozaicuri de tradiţie bizantină, II, 214.

MYTILINI, insula. Giuvaeruri bizantine, I, 222. — *Sfîntul Theron*: icoana sfîntului Ioan Teologul, il. 206.

MZCHET, Georgia. Sanctuarul Adevăratei Cruci, I, 84.

N

NAISSUS. Vezi NIŞ.

Narses, general al lui Iustinian, I, 149.

NAXOS, Ciclade, Grecia. Paraclisul Sfîntei Kyriachi, I, 261; il. 81.

NEPI, Italia. Biserica de la Castel Sant'Elia, II, 172.

NEREZI, Macedonia, Iugoslavia. Sfîntul Pantelimon, *arhitectură*, II, 23, 26; il. 92. *Fresce*, II, 66, 77—79, 102, 109, 110; il. 114, 115, 116.

NESEBĂR. V. MESEMBRIA.

Nestor, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 124.

Nestor, sfînt, II, 117; il. 134.

NEW YORK, S.U.A. *Cooper Union Museum*: tapiserie bizantină, I, 231; il. 76. *Metropolitan Museum*: potir din Antiohia, I, 220. Cupă de aur de la Shkodra, I, 273. Panou de parapet bizantin, I, 270; il. 87. Taler

352

de argint din Kyrenia, I, 217. Relicvariul Oppenheim, I, 226.

Nicandru din Colophon, poet grec, II, 122; il. 139.

NICEEA, Bitinia. Conciliul VII ecumenic, I, 244. Criza iconoclastă, I, 51, 52, 259 — *Biserici*: Adormirea, I, 100, 142, 259, II, 54; il. 109 bis. Sfînta Sofia, fresce, II, 206. — Frescele din mănăstirea Sosandra, II, 206. — Imperiul de la, II, 183.

Nichifor I Logothetul, împărat bizantin, I, 245, 274. — *Nichifor II Focas*, I, 103, 150. — *Nichifor III Botaniatul*, I, 32, II, 264; ilustr. 143-bis.

Nichifor, sfînt, patriarh al Constantinopolului, I, 267—269; il. 86.

Nicolae Misticul, scriitor bizantin, I, 247.

NICOMEDIA, Bitinia. Arhitectură, I, 63. — Monedă bizantină, I, 224.

NICOSIA, Cipru. Talere de argint din Kyrenia, I, 217.

Nifon, patriarh al Constantinopolului, II, 195.

Niká, răscoala, I, 93, 94, 137.

NIŞ, Serbia, Iugoslavia, fresce din morminte, I, 154. — Capul împăratului Constantin, I, 182, il. 40.

NITRAIVANKA, Cehoslovacia. Coroana lui Constantin IX Monomahul, II, 153; il. 169.

NORTHUMBRIA, vechi regat celtic în Anglia, influenţe bizantine, I, 235.

NOVARA, Piemont, Italia. Catedrala, II, 173.

NOVGOROD, U.R.S.S. Catedrala Spaso-Preobrajenie, II, 241; il. 200. — *Biserici*: Intrarea în Ierusalim, II, 241. Sfînta Sofia, II, 27, 28; il. 97. — Alte biserici, II, 28. — Icoane ruse, il. 133. Icoana Maicii Domnului de la Don, il. 204.

NUMIDIA. Gravuri rupestre şi stele, I, 42.

O

OBERZELL, pe insula Reichenau (lacul Konstanz), R. F. Germania. Biserica Sfîntul Gheorghe, II, 170.

OHRID (OHRIDA), Macedonia, Iugoslavia. *Biserici*: Fecioara-Peribleptos, devenită apoi Sfîntul Clement, II, 230; tezaur, II, 275. Sfîntul Pantelimon, II, 35. Sfînta Sofia, II, 33, 73—76, 81, 84, 195; il. 99, 178. — *Muzeul naţional*: icoane cu două feţe, II, 257.

Olimpiodor, eparh, I, 109, 121.

OLIVOLO, insule, Italia. Catedrala, I, 254.

OROPOS, Attica, Grecia. Biserica Sfîntul Gheorghe, II, 208; il. 184.

Otto, I primul împărat al Sfîntului Imperiu romano-germanic, II, 169.

Otto II, II, 140, 169.

Otto III, II, 163, 169.

OXFORD, Anglia. *Biblioteca Bodleiană*, Typiconul de la Lincoln College, II, 263.

P

353 PADOVA, Venezia, Italia. Picturile lui Giotto, II, 284.

Palamas, Grigore, teolog și patriarh al Constantinopolului, II, 185.

PALEOLOGII, dinastia lor, II, 15, 179, 196, 202, 204. — Epoca lor, II, 179, 180, 182, 183, 190, 191, 276, 280. — Monedele lor, II, 276. — Stil numit al, II, 280. — *Andronic II*, împărat bizantin, II, 180, 182, 183, 184, 187, 194, 195, 203, 217, 222, 229, 233, 239, 246. — *Andronic III*, II, 180, 189, 203. — *Andronic IV*, II, 180. — *Constantin XI Dragases*, II, 183, 191. — *Constantin-Raul*, principe, II, 263. — *Ana*, principesă, II, 198. — *Dumitru*, II, 186. — *Ioan V*, II, 180, 186, 190, 273. — *Ioan VI*, II, 182, 273. — *Ioan VII*, II, 180. — *Ioan VIII*, II, 186, 254, 272, 276. — *Manuel II*, II, 184, 186, 187, 276. — *Mihail VIII*, II, 179, 180, 182, 183, 194, 216, 217, 231, 256, 263. — *Teodor II*, despot la Mistra, II, 201.

PALERMO, Sicilia. Camera numită a lui Roger (Ruggero) II, II, 165. — Capela palatină, II, 81, 98 — 103, 165; il. 127, 131. — La Martorana, II, 103 — 106; il. 130. — *Muzeu*: inelul de la Siracusa, I, 223. — Palatul La Zisa, II, 115. — Meșteri țesători bizantini, II, 165.

PALESTINA. Școala de arhitectură religioasă, I, 58, 67 — 68. — Orfevrărie religioasă, I, 221. — Icoane, I, 166, 266.

PALMYRA, Siria, I, 31, 228.

Panselinos, Manuel, pictor bizantin de fresce, II, 229, 230. *Pantaleone*, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 124.

PAPHOS, Cipru. Picturi din minăstirea Sfântul Neofit, II, 81.

PARAY-LE-MONIAL, Saône-et-Loire, Franța. Stăreție, II, 174.

PARENZO. Vezi **POREČ**.

PARIS. *Collection de Clercq*: medalion bizantin, I, 226. *Biblioteca națională*: Traducere latină după Cronică alexandrină, I, 282. *Evangeliiar supl.* gr. 905, I, 268; il. 85. *Evangeliiarul* lui Carol cel Mare, I, 281. *Evangelia de la Sinope*, I, 176; il. 37. *Evangelie greacă* 54, II, 261. *Evangelie greacă* 70, II, 123. *Evangelii grecești* 64 și 74, II, 126. *Omiliile* lui Ioan Hrisostom, II, 126; il. 143 bis. *Fildeșul* zis de la Saint-Lupicin, I, 209; il. 62 — 64. *Cartea* lui Iov, ms. grec 135, II, 263, 264; il. 212. Ms. arab 6094, II, 266. Ms. lui Ioan Damaschinul, I, 269. Ms. grec 1208, II, 127. Ms. grec 1242, 263; il. 209. Ms. grec 2144, II, 262; il. 208. Ms. Codinus, II, 263; il. 207. *Psaltirea* greacă 139, II, 121; il. 137. *Culegerea de omilii* ale sfântului Grigore din Nazianz, II, 114, 119. *Sacramentarul* « Gellone », I, 280. « *The-riaca* » lui Nicandru din Colophon, il. 139. *Cabinetul de medalii*: dipticul lui Anastasie, I, 204; il. 57. *Diptici* consulare, I, 205. *Emailuri* bizantine, I, 226. *Placa de fildeș* cu Romanos și Evdochia, II, 140; il. 160.

Muzeul Cluny: diptic bizantin, I, 272. *Fildeșul* cu Otto II și Teofano, II, 140. *Casetă de fildeș* cu rozete, II, 141. *Mătase* prov. din mormîntul lui Carol cel Mare, I, 276, 277; il. 73.

Muzeul Luovu: dipticul lui Areobindus, I, 205. *Fronton* copt de nișă, I, 199; il. 55. *Icoana* sfântului Gheorghe, II, 258. *Icoana Schimbării la Față*, II, 256. *Fildeșul* Barberini, I, 205, 215; il. 58. *Fragment* din Judecata de Apoi de la Torcello, II, 92. *Plăci de argint* bizantine prov. din Sainte-Chapelle, II, 147. *Placă de relievariu* prov. din Siria, I, 200; il. 71. *Sculptură în lemn* coptă, I, 200; il. 56. *Capul împărătesei* Ariadna, I, 182; il. 42. *Cap* prov. de la Tortosa, I, 184; il. 43. *Triptic* bizantin prov. din colecția Harbaville, II, 140. *Vasul* de la Emesa, I, 219.

PATLEINA, Bulgaria. Portretul sfântului Teodor, II, 166.

PATMOS, insula. *Minăstirea Sfântul Ioan*: paraclisul Fecioarei, II, 207; icoană, II, 258; evanghelie bizantină, II, 261.

PATRAS, Peloponez, Grecia. Ateliere de țesături bizantine, II, 160.

Pavel Silențiarul, scriitor bizantin, I, 137, 164, 213, 227.

PAVIA, Lombardia, Italia, I, 278. *Capela* San Salvatore, I, 279; bisericele San Giovanni Domnarum și Sant' Eusebio, II, 173.

PEČ, Serbia, Iugoslavia. Biserica Sfinții Apostoli, II, 190, 210.

PEDRET, Catalonia. Abație, II, 173.

PERACHORIO, Cipru. Biserica Sfinții Apostoli, II, 81.

PERGAM, Mysia, Asia Mică, bazilica, I, 68; pictură, II, 122.

PERGHE, Pamfilia, Asia Mică, bazilica A, I, 68. Bazilica B, I, 68.

PÉRIGORD, regiune din Franța, biserici cu șiruri de cupole pe pandantivi, II, 171, 172.

PÉRIGUEUX, Dordogne, Franța. Biserica Saint-Front, I, 89, II, 171.

PERISTERAI, Macedonia, Grecia. Biserica minăstirii, II, 35.

PERISTREMA, vale în Cappadocia. Picturi rupestre, II, 71.

PERSIA ahemenidă, I, 30; sasanidă, I, 43, 238, 239, 250, 275, 279; abasidă, I, 250. — *Perși*, I, 104, 218, 228, 229.

PERUȘTIȚA, Bulgaria. Biserica Roșie, I, 83, 155.

PETRA, Arabia. Biserica Sfântul Ioan Botezătorul, II, 29.

Petru, sfânt, I, 120; il. 86.

Petru cel Mare, țarul Rusiei, II, 288.

Petru al II-lea, episcop al Ravennei, I, 120.

Philes, Manuel, scriitor de artă bizantină, II, 218 — 220, 255.

Phronimachos, Andronic Nicolae, giuvaergiu bizantin,

PIAZZA ARMERINA, Sicilia, II, 122.

PIRDOP, Bulgaria. Bazilică, I, 99.

PISA, Toscana, Italia. Influențe bizantine asupra frescei, II, 283. — *Museo civico*: icoana sfântului Mihail, II, 257.

Planudios, Maxim, scriitor bizantin, II, 187.

Plethon, Gemistos, umanist bizantin, II, 184.

PLISKA (ABOBA PLISKA), Bulgaria. Biserici, II, 9, 31.

Plotin, filozof neoplatonician, I, 110, 112.

PLOVDIV, Bulgaria. *Muzeu*: placă de bronz bizantină, II, 146.

POITIERS, Vienne, Franța. *Abația Sfânta Cruce*: relicvariul Crucii, I, 226.

POLONIA, influența artei bizantine, II, 170.

POREČ, Istria, Iugoslavia, I, 81. *Bazilica eufraasiană*, mozaic, I, 134; il. 23.

Porphyrios, monumentul vizitiului, I, 188.

PORTOGRUARO, Friuli, Italia. Baptisteriu, II, 173.

POTAMIES, Creta. Biserica Panaghia-Guvernioțissa, II, 240.

PRAGA, Cehoslovacia. — *Biblioteca muzeului*: Ms. Mater Verborum, II, 284. — *Biblioteca Universității*: Antifonarul de la Sedlec, II, 284.

PRESLAV, Bulgaria. Ceramică, II, 165. — Biserica Aurită, II, 34.

PRESPA, lac, Macedonia. Biserica Sfântul Ahile, II, 32.

PRINCETON, S.U.A. *Universitatea*: Ms. bizantin Garrett 2, II, 261.

PRIZREN, Macedonia, Iugoslavia. *Biserici*: Fecioara-Lieviša, II, 231; Mitropolia, II, 197.

PROCONEZ, Marmara. Marmură din, I, 31, 80, 134, 179, 192, 193, 194.

Procopie, istoric bizantin, I, 88, 97, 162.

Procopie, sfânt bizantin, il. 134.

Progonos Sgueros, eteriarh bizantin, II, 230.

PRÜFENING, Bavaria, Germania. Biserica abațială, II, 175.

Psello, Mihail, filozof bizantin, II, 11, 12, 61, II, 184.

PTGHAVANK, sau Ptghni, Armenia. Biserică, I, 100, 200.

Q

QUERCY, regiune din Franța. Biserici cu șiruri de cupole pe pandantivi, II, 171, 172.

QUIMPERLÉ, Finistère, Franța. Biserica Sfintei Cruci, I, 76.

R

Rabula, evanghelia lui, I, 177, 262, 268; il. 36.

RADOLIȚA, Macedonia, Iugoslavia. Bazilica, I, 74.

Rangabe. V. *Mihail* I, I, 276.

RAVANICA, Serbia, Iugoslavia. Biserica, II, 196, 246.

RAVELLO, Campania, Italia. Catedrala, II, 145.

RAVENNA, Emilia, Italia. Școala de arhitectură religioasă, I, 70—71. Arte somptuare, I, 202. Baptisteriul arian, I, 119; il. 19. — Baptisteriul catedralei, I, 118, 356

119, 145, 166; il. 18. — *Biserici*: Catedrala lui Ursus, I, 74, 119, 254, II, 90. — Catedrala ariană (sau Santo Spirito), I, 71. — S. Apollinare in Classe, I, 70, 132. S. Apollinare-Nuovo, I, 74, 80, 121, 127; il. 22. SS. Apostoli, I, 137. San Francesco, sarcofage, I, 196; il. 50. San Michele in Afrisco, I, 130; il. 20. San Vitale, I, 79—81, 97, 125, 130, 133, 136, 139, 141, 155, 264; il. 8, 26, 51. «Mausoleul Gallei Placidia», I, 87—88, 116—119, 155, 264; il. 10, 17. — *Muzeul arhiepiscopal*: Jițul lui Maximian, I, 211; il. 65—67. — *Muzeul național*: dipticul numit de la Murano, I, 210. Heracles doborând un cerb, I, 189. Placă de fildeş egipteană, I, 207. Panouri de parapet prov. din San Vitale, I, 195, 280; il. 52. — Statuia lui Teodosie, I, 185.

REGENSBURG, Bavaria, Germania. Capela Tuturor Sfinților, II, 175.

REICHENAU, insulă pe lacul Konstanz, Germania. Scriptorium, II, 170.

REIMS, Marne, Franța. Evangheliarul lui Ebo (Ebbon), I, 282.

RESAVA, Serbia, Iugoslavia. Biserica, II, 196, 246.

ROMA, Italia. Școala de arhitectură religioasă, I, 30 — *Arte somptuare*: dipticuri consulare, I, 203, 204. Cruce de email bizantină, I, 275. Fildeşuri, I, 202. — Mătase din China, I, 228. — Pictură religioasă bizantină, I, 117, 168. — Școala de pictură murală, I, 158, II, 172, 173. — Edificii cu plan central, I, 74. — Sculptură funerară, I, 74. Arcul de triumf al lui Constantin, I, 58. — *Bazilici*: a lui Constantin, I, 182; inferioară San Clemente, II, 168, 172; Catedrala San Pietro (Sfântul Petru), I, 59, 61, 85, 88, 136, 146, II, 95. — Catacombe, I, 38, 39, 46, 115. — *Biserici*: San Stefano Rotondo, I, 76, 152. San Giovanni in Laterano, I, 61, 70, 81, II, 282. San Giovanni di Porta Latina, I, 71, II, 173. San Lorenzo fuori le mura, I, 74, 150. Sfinții Nereu și Achileu, I, 263. San Paolo fuori le mura, I, 59, 146, 263, 281, II, 95, 281. Sant'Agnese fuori le mura, I, 71, 151. Santa Cecilia, I, 265, II, 282. — Santa Costanza, I, 146. Santa Maria Antiqua, I, 159, 167, 261, 267; il. 80. Santa Maria di Gradellis, II, 168. Santa Maria in Cosmedin, I, 150, 153. — Santa Maria in Domnica, I, 265. — Santa Maria Maggiore, I, 146, 263, II, 282. Santa Maria Novella (numită și Santa Francesca Romana), I, 167; il. 31. — Santa Maria in Trastevere, I, 168, II, 172, 282. Santa Prassede, I, 263, 264; il. 82. Santa Pudenziana, I, 115, 146, 148.

Icoane bizantine, I, 165, 280. Mănăstirea celor Patru Sfinți Încoronați, frescele din capela Sfântul Silvestru, II, 281. — Mozaicuri din absida bisericii amenajate de papa Felix IV în biblioteca forumului lui Vespasian, I, 148. — Palazzo Venezia, triptic bizantin de fildeş, II, 140 — Cartierul Cosmedin, I, 150.

VATICAN, *Muzeul*: Crucea lui Iustin II, II, 43; il. 70. Sarcofagul Constantinei, I, 192. Pixidă de fildeş, I, 211.

Țesătură bizantină, I, 233, 277, 279; il. 74. Bustul lui Ioan VIII Paleologul, II, 187. — *Biblioteca Vaticanului*: omiliile lui Iacov Kokkinobaphos, il. 142. Cosmas Indicopleustes, ms. 699, II, 120. Ms. lui Ptolemeu, I, 267; il. 83. Ms. sirian 559, II, 266; il. 214. Menologul lui Vasile II, il. 141. Psaltire greacă 1927, II, 126. Culegere bizantină de Epistole și Fapte 1208, II, 261. Rotulul lui Iosua, II, 121; il. 138. Sacramentarii ghe-lasiene, I, 279.

Roman (Romanos) I Lekapenos, împărat bizantin, II, 19, 150, 162. — *Roman II*, II, 29, 58, 83, 140, 150, il. 160. — *Roman III Arghiros*, II, 11, 29, 57, 58, 64. — *Roman IV Diogene*, II, 140.

ROSSANO, Calabria, Italia. Catedrala San Marco, II, 25; il. 96. — *Tezaur*: Evanghelia, I, 175, 176, desenul de la pag. 175; il. 38.

ROUSILLON, regiune din Franța, influența Bizanțului, II, 172, 173.

Rubliov, Andrei, pictor rus, II, 242, 247, 259, 264.

RUDENICA, Serbia, Iugoslavia. Biserica, II, 196.

RUKOVAC, Macedonia, Iugoslavia. Bazilica, I, 74.

RUSIA. Pictură religioasă, II, 175, 241–243. Pictură profană, II, 115. — Uși de bronz, II, 146. — Stilul icoanelor, II, 259, 260.

RUTHWELL, Northumbria, Anglia. Cruce de piatră, I, 236.

S

SAINT-CHEF, Isère, c. Bourgoin, Franța. Abație bene-dictină, II, 174.

SAINT-MAURICE D'AGAUNE, Valais, Elveția, I, 276.

SAINT-SAVIN-SUR-GARTEMPE, Vienne, Franța. Fres-ce, II, 174.

SAINTONGE, regiune din Franța. Biserici cu șiruri de cupole pe pandantivi, II, 171, 172.

SAKKARA, Egipt. Fresce, I, 169.

SAKLE KILISSE, Cappadocia. Frescele din biserică, II, 71.

SALERNO, Campania, Italia. Influențe bizantine, I, 278. — Catedrala, II, 145.

SALONA (SOLIN), Dalmația, Iugoslavia. Baptisteriu, I, 81.

SALONIC, Macedonia, Grecia. Construcțiile lui Galeriu, I, 63. — Biserică — rotundă, I, 75. — Monede bizantine, I, 224. — Morminte cu fresce, I, 154. — Sarcofage, I, 194. — În timpul Paleologilor, II, 180, 193, 195. Arcul de triumf al lui Galeriu, I, 192. — *Biserici*: Hosios-David, I, 115, 127; il. 15. Sfântul Dumitru, I, 60, 64, 73, 142, 152, 153, 159, 160, 165, 167; il. 26; fresce din capela Sfântul Eutimie, II, 227, 229. Sfântul Gheorghe, I, 113, 118, 121, 145, 165, 166, 191, 259, II, 56. Sfântul Nicolae Orfanos, II, 227. Sfînții Apostoli, II, 193, 195, 196, 227; il. 193, 196. Sfânta Ecaterina, II, 195, 196; il. 176. Sfânta Sofia, I, 253, 258, 259, II, 16, 55,

358

57, 72; plan 22; il. 78. Fecioara Acheiropoietos, I, 64, 108, II, 207; il. 6. Panaghia Chalkeon («Fecioara Căldărarilor»), II, 23, 72, 75; il. 93. Icoană de piatră prov. din minăstirea Hosios-David, II, 130.

SALZBURG, Austria. Minăstirea Nonnberg, scriptorium, II, 170, 175.

SAMARIA, regiune din Palestina. Mausoleul de la Sa-vaste, I, 86.

SANDOMIERZ, Polonia. Frescele din catedrală, II, 285.

SANKT-GALLEN, Elveția. *Minăstirea*: Manuscrise minia-te și fildeșuri, II, 169.

SANT'ANGELO IN FORMIS, Campania, Italia. Frescele din bazilică, II, 94–96, II, 173.

Sarantenos, Manuil I, patriarh bizantin, II, 189.

SARDES, Lydia, Asia Mică. Mausolee, I, 86.

SARVISTAN, Persia. Palatul lui Bahram V, I, 72.

Sasanizi, I, 72, 247, 248, 250, 275, 276. — V. și *Persi*.

SAXONIA. Influențele miniaturilor constantinopolitane, II, 170, 284.

SCHWARZRHEINDORF, Renania, Germania. Picturi, II, 175.

Sculptură, I, 45, 46, 179 – 201, 270, II, 129 – 134, 267–271; il. 2, 3, 4, 7, 40–56, 87, 100, 144–157, 215–220.

SEDMER, Boemia. Antifonar, II, 284.

Seldgiucizi. V. *Turci*.

SELEUCIA ÎN PIERIA, Siria. Biserica martirială, I, 83.

SENS, Yonne, Franța. *Tezaurul catedralei*: giulgiul sfin-tului Victor, il. 89.

SERBIA, creștinarea slavilor, II, 189. Ruperea relațiilor cu Constantinopolul, II, 190. *Sirbi*, II, 189, 190, 243, 244.

SERES, Macedonia, Grecia. Mitropolia, II, 31.

SFÎNTUL LUCA (HOSIOS LUKAS) DIN FOCIDA, Grecia. Catoliconul, II, 29, 30, 57–59; plan 29; il. 111.

SFÎNTUL MINA, Egipt. Bazilica, I, 59.

SFÎNTUL SAVA, Palestina. Minăstirea, I, 269.

SICILIA, I, 38, 54. — Pictura profană, II, 175. — Acti-vitatea mozaicarii și a pictorilor bizantini, II, 97–111, 172, 175; il. 128–131.

SIDAMARA, Asia Mică. Sarcofage, I, 194.

SIDE, Pamphilia, Asia Mică. Mausolee, I, 86.

SIEGBURG, Renania-Vestfalia, Germania. Racla sfin-tului Annot, II, 161.

SIENA, Toscana, Italia. Influență bizantină asupra pic-turii, II, 283.

SIGENA, Catalonia, Spania. Fresce din sala capitulului, II, 174.

Simeon din Blacherne, miniaturist al Menologului lui Vasile II, II, 124.

Simeon Stîlpmnicul, sfânt, I, 66, 89, 164, 220; il. 71.

Simon Magul, I, 269; il. 86.

359

SINAI, Muntele. Mănăstirea Sfânta Ecaterina, I, 138, 139, 165, 166, 172, 266, II, 142; il. 29, 30, 134, 136.
 SINOPE, Anatolia, evangheliarul numit de la, I, 176, 281; il. 37.
 SION, Valais, Elveția. *Muzeul Valère*: mătase bizantină, II, 164; il. 171.
 SIRACUSA, Sicilia. Băile lui Daphne, I, 223.
 SIRIA. Școala de arhitectură religioasă, I, 31, 58, 64—66; plan 4. — Miniaturi, I, 44. — Icoane, I, 163. — Fildeșuri, I, 203. — Ateliere de sculptură, I, 192. — Țesături bizantine, I, 228, 229, 231—233, II, 161. — Tezaure de argintărie, I, 220; il. 71.
 SKOPLJE, Macedonia, Iugoslavia. *Biserici*: a mănăstirii Sfântul Andrei, II, 245, 246; a mănăstirii Marko, II, 245.
 SKRIPU, Beoția, Grecia. Biserica Theotokos (Născătoarea de Dumnezeu), II, 17; plan 24; il. 91.
 SMIRNA, Asia Mică. Arta sarcofagelor, I, 45. — Bazilica din Agora, I, 61.
 SOEST, Renania-Vestfalia, Germania. Catedrala, II, 175.
 SOFIA, Bulgaria. Biserica Sfântul Gheorghe, II, 247.
 SOHAG, Egiptul de Mijloc. Mănăstirea Albă, I, 69; plan 5. Mănăstirea Roșie, I, 69.
 SOPOČANI, Serbia, Iugoslavia. Biserica mănăstirii, II, 210, 241; il. 185.
 SOUVIGNY, Biblia de la, II, 175.
 SPALATO. V. SPLIT.
 SPARTA, Laconia, Grecia. Ateliere de țesături bizantine, II, 160. — Sediul arhiepiscopiei, II, 182, 199.
 SPLIT, Croația, Iugoslavia. Palatul lui Dioclețian, I, 31, 74.
 STARAIA LADOGA, Rusia. Biserica Sfântul Gheorghe, II, 82, 87; il. 122.
 STARO NAGORIČNO, Macedonia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Gheorghe, II, 197, 232; il. 175, 195.
 STAVRONIKITA, Muntele Athos. Catolicon zugrăvit de Teofan, II, 287.
Stephanos, pictor de icoane, II, 118.
Stoclet, colecția: icoana Coboririi de pe cruce, I, 236, 257.
 STUDENICA, Serbia, Iugoslavia. *Biserici*: a Fecioarei, II, 34, 208; il. 101. Sfinții Ioachim și Ana, II, 233; il. 186. — Sculpturi, II, 271.
Studitul, Teodor, starețul mănăstirii din Studion, I, 267, 268.
 SUMMAGA, Venezia, Italia. Biserica, II, 173.
 SVETI ILIJA, Macedonia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Ilie, I, 74.
 Ștefan, sfânt, primul rege al Ungariei, II, 154; il. 168.
 Ștefan, fiul lui Lazăr, despot sîrb, II, 190.
 Ștefan Nemanja, jupan al Rasciei (Serbia), II, 33, 80, 189, 208.

T

TAFHA, Siria. Bazilica, I, 67.
 TAVANT, Indre-et-Loire, ar. Chinon, Franța. Fresce, II, 174.
 TBILISSI, Georgia, U.R.S.S. *Muzeu*: triptic prov. de la Khakuli, II, 157.
 TEBA, Beoția, Grecia. Ateliere de țesături bizantine, II, 160, 165.
 TEBA DIN TESALIA, Grecia. Bazilica A, plan 3.
 TEKOR, Armenia. Biserică boltită, I, 74.
 TELANISSOS, Siria, I, 66. V. și KALAT-SEMAN.
 Teodora, împărăteasă, soția lui Iustinian, I, 49, 81, 127—130, 139, 162, 183, 197, 212, 227, 268; il. 25. — Teodora, soția lui Teofil, I, 246. — Teodora, soția lui Mihail III, II, 50. — Teodora, împărăteasă în 1042, II, 153; il. 169. — Teodora, soția lui Mihail VIII, II, 194. — Teodora Raulina, principesă bizantină, II, 194.
 Teodora, soția despotului din Epir, Mihail Ducas, II, 269.
 Teodor, sfânt militar bizantin (sînt doi sfinți omonimi: Teodor Tiron și Teodor Stratilat), I, 149, 236, II, 56, 151, 157, 160, 198; il. 29, 72.
 Teodosie I cel Mare, împărat roman, I, 21, 25, 49, 75, 91, 101, 114, 181, 182, 185, 187, 215, 216; il. 45. — Teodosie II, I, 49, 70, 75, 87, 89, 101, 107, 146, 170, 176, 183, 197. — Teodosie III, I, 225, 241.
 Teofan, călugăr de la mănăstirea Sinai, II, 224.
 Teofan din Bizanț, istoric grec, I, 138.
 Teofan Cretanul, pictor postbizantin, II, 230, 238, 287.
 Teofan Grecul, pictor bizantin, II, 241—243, 248, 259, 260, 264.
 Teofil, împărat bizantin, I, 246, 255—257, 266, 271, II, 10, 50.
 Teofil, arhiepiscop al Alexandriei, I, 259.
 Teofilact, împărat bizantin, I, 247, 276.
 Teofilact Simokatta, istoric bizantin, I, 52, II, 7.
 Teophano, principesă bizantină, soția lui Otto II, II, 140, 169.
 TESALIA, în Imperiul bizantin, II, 179.
 THALIS, Armenia. Catedrala, I, 100.
 THESSALONIKI. V. SALONIC.
 THIRA (SANTORIN), insulă, Grecia. Biserica numită Piskopi, II, 82.
 Timotei, primul episcop al Efesului, II, 105.
 TIVOLI, Latium, Italia. Biserica San Silvestro, II, 173.
 TÎRNOVO, Bulgaria, II, 211. *Biserici*: Patruzeci de mucenici, II, 211, Sfinții Petru și Pavel, II, 247—248.
 TOKALE KILISSE, Cappadocia. Biserica veche, il. 114 bis.
 TORCELLO, Venezia, Italia. Catedrala, I, 136, II, 91, 134; il. 124, 157. — Santa Fosca, I, 255. — *Muzeu*: fragmente din Judecata de Apoi prov. din catedrală, II, 92.
 TORINO, Piemont, Italia. *Biblioteca națională*: manuscrisul lui Teodoret, II, 123; il. 140.

TOURS, Indre-et-Loire, Franța. Biserica Sfântul Martin, I, 235.
 TRANI, Apulia, Italia. Catedrala, II, 145.
 TRAPEZUNT, Asia Mică. Imperiul din, I, 22, II, 213. — Monede, II, 276. *Biserici*: Catedrala, II, 199. Nakip Djami, II, 32. Sfânta Ana, II, 32. Sfânta Sofia, II, 213. — Palat imperial, II, 204, 254.
Trapezunt, Gheorghe din, umanist bizantin, II, 188.
 TRIER, Renania-Palatina, Germania. Reședința împăraților romani, I, 48. Bazilica lui Constantin, I, 70. — Fildeşuri, I, 203.
 TRIESTE, Venezia, Italia. Catedrala, II, 93, 117.
 TROESMIS, jud. Tulcea, România. Biserică cu boltă în leagăn, I, 74.
 TROYES, Aube, Franța. Casetă bizantină din tezaurul catedralei, II, 143.
 TUR ABDÎN, Mesopotamia, I, 71, 72
Turci seldgiucizi, II, 12, 13, 36, 37, 70, 71, 81, 276.
Turci otomani, II, 33, 246, 289.
 TURINGIA. Influența miniaturilor constantinopolitane, II, 284.
 TURMANIN, Siria. Bazilica mînăstirii din, I, 66.
Tzanes, Emanuel, pictor postbizantin, II, 287.
Tzanfurnari, Emanuel, pictor postbizantin, II, 287.
Tzimiskes, V. Ioan, II, 164, 169.
Tzycandilis, Manuel, scrib grec, II, 264; il. 212.
 ȚARA ROMÂNEASCĂ. Biserici cu planul în cruce greacă, II, 197.
 ȚARITÎNGRAD, Macedonia, Iugoslavia. Bazilică boltită, I, 74; baptisteriu, I, 83.
 Țesături bizantine, I, 226—233, II, 160—165; il. 72—76, 88, 89, 171, 172, 173, 217.

U

UMM-EJ-JIMAL, Siria. Biserica zisă a lui Iulianos, I, 67.
 UR, Caldeea. Morminte regale, I, 92.
 URBINISI, Georgia. Biserică boltită, I, 74.
Ursus, episcop al Ravennei, I, 70, 133, 136, 253, II, 90.
 UTRECHT, Olanda. *Muzeul arhiepiscopal*: Fecioara cu Pruncul, fildeş, II, 142; il. 162. Psaltire, I, 282.

V

VAGARŞAPAT, Armenia. *Biserici*: Sfânta Ripsime, I, 84; plan 14; il. 11. Şoghakat, I, 100.
Valens, împărat roman, I, 105, 192.
 VALSAMONERO, Creta. Frescele bisericii, II, 241.
 VARAG, Armenia. Evanghelia dăruită mînăstirii de regina Mîke, II, 128.
Varlaam, călugăr calabrez și filozof, II, 185.
 VAROŞ, Macedonia, Iugoslavia. Biserica Sfântul Nicolae, II, 231.
Vasile I, împărat bizantin, II, 8, 9, 17, 19, 24, 38, 44, 45—51, 113, 114, 119, 129.

Vasile II, împărat bizantin, II, 8, 9, 11, 29, 32, 33, 53, 54, 58, 73, 76, 159, 163, 164. *Menologul* lui Vasile II, II, 123, 124; il. 141.
Vasile din Cesareea, sfânt, mare dascăl și ierarh al Bisericii răsăritene, I, 109, 164, II, 120.
Vasile Proedrul, II, 150.
 VATOPEDI, Muntele Athos. *Catolicon*, II, 229; frescele din trapeză, II, 80; Ms. bizantin al Octateucului, II, 261; *tezaur*, cupa numită a lui Manuel Cantacuzino, II, 275; il. 219.
 VELJUSA, Macedonia, Iugoslavia. Biserică cu plan tetraconc, II, 35.
 VENETIA, Italia. Centru de artă bizantină, I, 251, 253—255, II, 172. Influență greacă în pictura icoanelor, II, 214. Capela veche Sfântul Teodor, I, 254. — Vechea biserică San Marco, I, 89, 255, II, 173; plan 23. BAZILICA SAN MARCO, I, 185, 255, II, 35, 171. *Arhitectura*, II, 195. *Baptisteriul*, II, 251. *Capela Nicopeia*, II, 132. *Capela San Clemente*, II, 215; il. 188. *Capela Sfântul Isidor*, II, 251. *Capela Zeno*, Fecioara-Aniketos, II, 269; il. 215. *Ciborium*, II, 270. *Mozaicuri*, I, 111, II, 79, 90, 111, 172; il. 132. *Pronaos*, II, 214. « *Pala d'Oro* », II, 155, 156. *Uși*, II, 144. *Sculpturi*, II, 133; il. 150. Grupul tetraarhilor, I, 184. Capul numit « *Carmagnola* », I, 185. Sfântul Dumitru, II, 132; il. 149. *Madona* numită « *dello Schioppo* », II, 270—271. *Tezaur*, II, 149, 154; giuvaeruri bizantine, II, 146; bol de sticlă, II, 157; potire, II, 159; il. 170; chivot, II, 147; il. 167; coroana numită a lui Leon VI cel Înțelept, II, 149; icoane de aur și de argint, II, 134; patenă de alabastru, II, 159.
Biserici: San Zan Degola. (Sfântul Ioan Decapitulul), II, 250. — Vechea biserică Sfântul Zaharia, I, 254. — Relieful din Campiello Angaran, II, 130.
Biblioteca San Marco: Psaltirea lui Vasile II, II, 124. Ferecături bizantine, II, 148, 149, 151, 152; il. 165.
 VEROLI, caseta de la II, 141; il. 159.
 VICENZA, Venezia, Italia. *Muzeu*: « *Adormirea* » de Paolo Veneziano, II, 284.
Victor, giulgiul sfântului, I, 276; il. 89.
 VIENA, Austria. *Biblioteca națională*: Tratatul lui Dioscoride, I, 171. Geneza, I, 172—174, 281; il. 33, 34. *Evanghelia Încoronării*, I, 281.
 VIENNE, Isère, Franța. Biserica Sfântul Petru, I, 235. *Villehardouin*, Guillaume de, II, 182.
Visarion (Besarion), cardinal, umanist bizantin, II, 188.
 VLADIMIR, Rusia. Catedrala Sfântul Dumitru, fresce, II, 66, 87, 88; il. 121. Biserica Fecioarei-Ocrotitoare (Pokrov), II, 136—137. — Icoana Maicii Domnului, II, 117; il. 135.
 VOLOTOVO, Rusia. Biserica Uspenia, II, 242.
 VRONDISI, Creta, mînăstirea, II, 240.
Vukašin, țar sîrb, II, 245.

VURVARA, Cynuria, Pelopones. Frescele din paraclisul sihăstriei, II, 82.

W

WASHINGTON, S.U.A. *Dumbarton Oaks*: Pixidă de fildeș, il. 218. Tapiserie coptă, I, 230; il. 75. — *National Gallery*: icoana Maicii Domnului din Calahorra, il. 203.

WOLFENBÜTTEL, Saxa, Germania. Culegere de desene din Vechiul Testament, II, 284.

WÜRZBURG, Bavaria, Germania. Biserica, I, 280.

X

XANTHOS, Lycia, Asia Mică, I, 45, 68.

XEROPOTAMOU, Muntele Athos. Cupa numită a Pulheriei, II, 274.

Z

ZANJEVAC, Serbia, Iugoslavia. Biserică cu plan tetraconc, II, 35.

ZARAFONA, Laconia, Grecia. Biserica Adormirea Maicii Domnului, II, 32.

ZEMEN, Bulgaria. Frescele din mănăstire, II, 247.

Zenobius, arhitect bizantin, I, 61.

Zenon, împărat bizantin, I, 27, 66, 89, 91, 135, 137, 183, 206.

ŽIČA, Serbia, Iugoslavia. *Biserica Înălțării*: picturi, II, 208, sculpturi, II, 271.

Zoe, împărăteasă, II, 11, 63—65, 87, 153; il. 113, 169.

Zonaras, istoric bizantin, II, 164.

ZVARTNOTZ, Armenia. Rotonda Sfântul Grigore Luminaătorul, I, 85, II, 37; plan 15.

CUPRINS

III. — APOGEUL: CLASICISMUL BIZANTIN, DE LA DINASTIA MACEDONEANĂ PÎNĂ LA CUCERIREA CONSTANTINOPOLULUI DE CĂTRE CRUCIAȚI (843—1204)

5

SITUAȚIA ISTORICĂ

6

Simțul frumosului (7). — Forța Imperiului sub dinastia Macedoneană (8). — Prestigiul Constantinopolului (8). — Creștinarea slavilor de sud și de est (9). — Puterea bisericii răsăritene și ruptura sa de biserica apuseană (10). — Viața intelectuală sub dinastia Macedoneană (10). — Marea cotitură a istoriei bizantine: venirea la putere a aristocrației civile (11). — Viața intelectuală sub regimul nobilimii civile (12). — Triumful aristocrației militare și funciare sub dinastia Comnenilor (12). — Noii dușmani ai Bizanțului: turcii seldgiucizi, normanzii și venețienii (12). — Cucerirea Constantinopolului în 1204 (13). — Situația anevoioasă a Imperiului sub dinastia Comnenilor (13). — Viața intelectuală sub dinastia Comnenilor (14). — Literatura și artele plastice din Bizanț (14).

1. ARHITECTURA

16

Arhitectura religioasă.—1. Planul în cruce greacă inscrisă (16): Biserica de la Skripu; Gül Djami

de la Constantinopol; Atik Mustafa Paşa Djami; Biserici constantinopolitane între secolele X—XII; Salonicul şi Macedonia; Şcoala greacă; Italia meridională şi Sicilia; Rusia Kievană; Biserici de la Athos.—2. *Biserici cu trompe de colţ* (29).—3. *Tipurile bazilicale* (31): Bazilicile cu şarpantă; Bazilicile boltite; Bazilicile cu cupolă.—4. *Planurile centrale* (34).—San Marco de la Veneţia (35). — Bisericile rupestre din Cappadocia (36). — Bisericile din Armenia (37). *Arhitectura profană*. — Marele Palat şi construcţiile înconjurătoare (38).—Palatul Mangana (39). — Palatul Blachernelor (40).

2. PICTURA MONUMENTALĂ..... 42

Pictură religioasă.—1. *Mozaicul* (42): Doctrina imaginilor; Biserica Theotokos din Marele Palat; Biserica Sfinţii Apostoli a lui Vasile I; Biserici de la Constantinopol cu subiecte evanghelice; Semnificaţia şi estetica decorului; Sfânta Sofia de la Constantinopol; Biserica Adormirii de la Niceea; Salonic; Biserici constantinopolitane; Hosios Lukas din Focida; Nea Moni din Chios; Daphni; Panouri votive din secolele XI şi XII în Sfânta Sofia de la Constantinopol; Mozaicuri constantinopolitane din secolul XII, azi dispărute.—2. *Fresca* (66): Cappadocia; Salonic; Sfânta Sofia de la Ohrid; Nerezi; Kurbinovo; Kastoria; Vatopedi; Cipru; Artă populară în Grecia. — *Răspîndirea picturii bizantine*.—1. *Rusia* (83): Sfânta Sofia de la Kiev; Biserica Adormirii din Lavra Pecerskaia de la Kiev; Sfântul Mihail de la Kiev; Novgorod; Sfântul Dumitru de la Vladimir.—*Georgia* (89).—3. *Italia* (89): Cele mai vechi mozaicuri din San Marco de la Veneţia; Catedrala de la Ravenna; Catedrala de la Torcello; Murano şi Trieste; Italia meridională; Montecassino şi Sant'Angelo in Formis; Mozaicuri în bisericile normande din Sicilia; Cefalù; Capela Palatină de la Palermo; Martorana; Monreale; Grottaferrata; Mozaicuri din secolul al XII-lea şi de la începutul celui de-al XIII-lea în San Marco de la Veneţia.

<i>Pictura profană</i>	113
3. ICOANELE	116
4. MINIATURILE	119

Manuscrisul Grigore din Nazians al lui Vasile I (Paris gr. 510) (119).—Manuscrisul Cosmas Indicopleustes de la Vatican (Vat. ms. gr. 699) (120).—Psaltirea greacă 139 din Biblioteca naţională de la Paris (121).—Rotulul lui Iosua (Vat. Palat. gr. 431) (121).—«Theriaca» de Nicandru (122). — Evangheliile în stil clasic (122). — Menologul lui Vasile al II-lea (123). — Psaltirea lui Vasile al II-lea din Biblioteca San Marco de la Veneţia (124). — Manuscrise de format mic (125). — Manuscrisul Sfântului Ioan Gură de Aur al lui Nichifor al III-lea Botaniatul (126). — Miniaturi din secolul al XII-lea (126). — Omiliile lui Iacov din Kokkinobaphos (126). — Evoluţia miniaturii în veacul al XII-lea (128). — Miniaturi armene (128).

5. SCULPTURA

Ronde-bosse (129). — Reliefuluri (129). — Panouri de parapet (133). — Sarcophage (134). — Armenia şi Georgia (135). — Vladimir-Suzdal (136).

6. ARTELE SOMPTUARE

Fildeşurile (139): A doua jumătate a secolului al IX-lea şi începutul secolului al X-lea; Secolul al X-lea; Secolul al XI-lea; Secolul al XII-lea; Casete imperiale. — *Steatitele* (143). — *Metalele* (143): Porţi de bronz; Plăci de bronz; Orfevrărie. — *Emailurile* (148): A doua jumătate a secolului al IX-lea şi începutul secolului al X-lea; Secolul al X-lea; Secolul al XI-lea; Icoane cu figuri *au repoussé* şi medalioane de email; Medalioane; «Pala d'Oro»; Secolul al XII-lea; Georgia. — *Sticlărie de lux şi vitralii* (157). — *Pietrele* (158). — *Monedele* (159). — *Țesăturile* (160): A doua jumătate a secolului al IX-lea şi secolul al X-lea; Secolul al XI-lea; Secolul al XII-lea. — *Ceramica* (165).

7. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ.....	168
---	-----

IV. — LUCIRI CREPUSCULARE: EPOCA IMPERIULUI LATIN DE LA CONSTANTINOPOL (1204—1264) ȘI RENĂȘTEREA DIN VREMEA PALEOLOGILOR (1261—1453)	177
--	-----

SITUAȚIA ISTORICĂ	178
-------------------------	-----

Împărțirea Imperiului între latini. Statele grecești (178). — Recucerirea și restaurarea Imperiului (179). — Războaiele dinastice și ruina Imperiului (180). — Prosperitatea proprietarilor funciari și a păturilor negustorești (181). — Forța bisericii (181). — Mistra și Moreea (182). — Simțămîntul trecutului elenic (182). — Renașterea umanistă (183). Reacția isihastă (185). — Bizanțul și Europa occidentală (185). — Bizanțul și lumea slavă (188). — Bulgaria (188). — Serbia (189). — Albanezii și românii (190). — Cucerirea Constantinopolului (191).

1. ARHITECTURA	193
----------------------	-----

Arhitectura religioasă. — Folosirea galeriilor în jurul edificiilor (193). — Decorul fațadelor (196). — Planurile în cruce greacă înscrisă (197). — Bisericile cu trompe de colț (197). — Planurile bazilicale (199).

<i>Arhitectura profană</i>	202
----------------------------------	-----

2. PICTURA MONUMENTALĂ	206
------------------------------	-----

Pictura religioasă. — Secolul al XIII-lea (206): Patmos; Salonic; Serbia; Bulgaria; Trapezunt; Veneția. — *Epoca Paleologilor* (216): Deisis-ul din Sfînta Sofia de la Constantinopol; Parigortissa de la Arta; Caracterele stilului renașterii din vremea Paleologilor; Kariye Djami; Kilisse Djami și Pammakaristos; Salonicul și școala macedoneană; Muntele Athos; Fecioara-Peribleptos (Sfîntul Clement) de la Ohrid; Sfîntul

Ahile de la Arilje; Stilul conservator al bisericilor Sfîntului Nicolae de la Manastir și de la Varoš; Fecioara-Lievișa de la Prizren; Sfîntul Nichita de la Čučer și Sfîntul Gheorghe de la Staro Nagorično; Biserica regală a Sfîntilor Ioachim și Ana de la Studenica; Gračanica; Mistra; Creta; Rusia; Serbia: Dečani; Nordul Macedoniei în a doua jumătate a veacului al XIV-lea; Școala din regiunea Morava; Bulgaria; Țările române: Curtea de Argeș; Veneția; O frescă italianizantă la Kariye Djami.

<i>Pictura profană</i>	254
------------------------------	-----

3. ICOANELE	255
-------------------	-----

Secolul al XIII-lea (255). — Renașterea din vremea Paleologilor (256). — Din anii 1330—1340 pînă la mijlocul secolului al XV-lea (258). — Țările slave (259).

4. MINIATURILE	261
----------------------	-----

1. Secolul al XIII-lea (261). — 2. Renașterea din vremea Paleologilor (262). — 3. Din anii 1330—1340 pînă la mijlocul secolului al XV-lea (262). — 4. În afara Imperiului (264): Rusia; Serbia; Bulgaria; Siria; Miniaturi arabe de influență bizantină; Armenia.

5. SCULPTURA	267
--------------------	-----

Sculptura imperială (267). — Sculptura funerară (267). — Sculptura religioasă (269). — Veneția (270). — Trapezunt (271). — Serbia (271).

6. ARTELE SOMPTUARE	272
---------------------------	-----

Fildeșurile (273). — Steatitul și ofitul (274). — Metalele și pietrele prețioase (274). — Monedele (276). — Țesăturile (277).

7. INFLUENȚA ARTEI BIZANTINE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ ȘI CENTRALĂ.....	281
---	-----

BYZANCE APRÈS BYZANCE	286
Glosar	292
Bibliografie	298
Planuri	326
Sursa planurilor și desenelor (vol. I și II)	332
Indice selectiv	336

REDACTOR: GHEORGHE SZÉKELY
TEHNOREDACTOR: NICOLAE M. MIHĂILESCU

BUN DE TIPAR: 03.06.1976
APĂRUT 1976; COLI DE TIPAR 15,50; PLANȘE TIPAR ÎNALT 48
C.Z. PENTRU BIBLIOTECILE MARI 7.03
C.Z. PENTRU BIBLIOTECILE MICI 7
TIRAJUL 8000+20+80 EX.

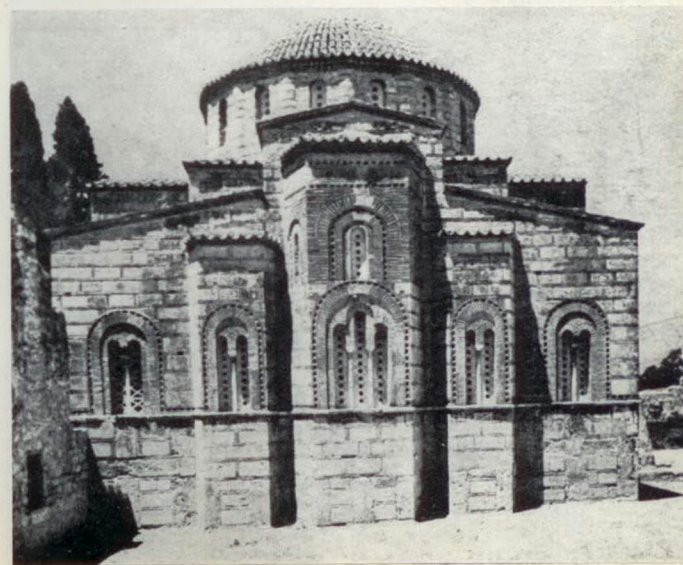
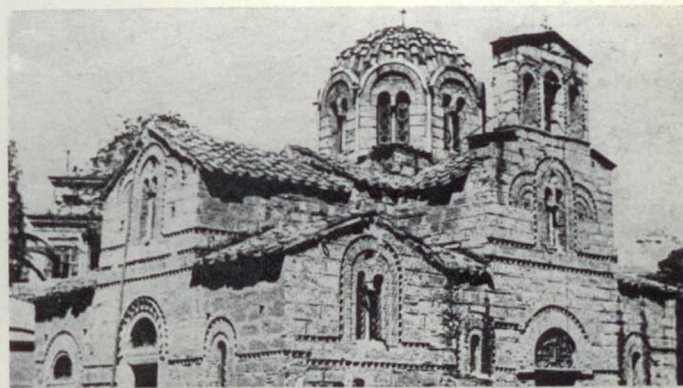
ÎNTEPRINDEREA POLIGRAFICĂ « ARTA GRAFICĂ »
CALEA ȘERBAN VODĂ NR. 133
BUCUREȘTI, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA



90. Constantinopol, Kilisse Djami (Sfintul Teodor?). (Sfîrşitul secolului al XI-lea.)
91. Skripu. Biserica Theotokos (873—874).

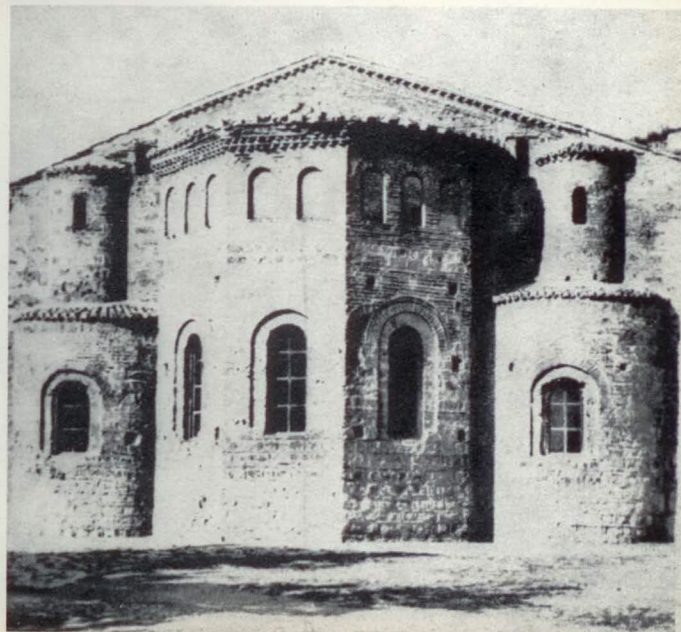


92. Nerezi. Sfântul Pantelimon. (1164.)
 93. Salonic. Biserica „Fecioarei Căldărarilor”. (1028.)
 94. Atena. Biserica Sfinților Teodori. (Pe la 1070.)
 95. Biserica minăstirii Daphni. (Sfârșitul secolului al XI-lea.)

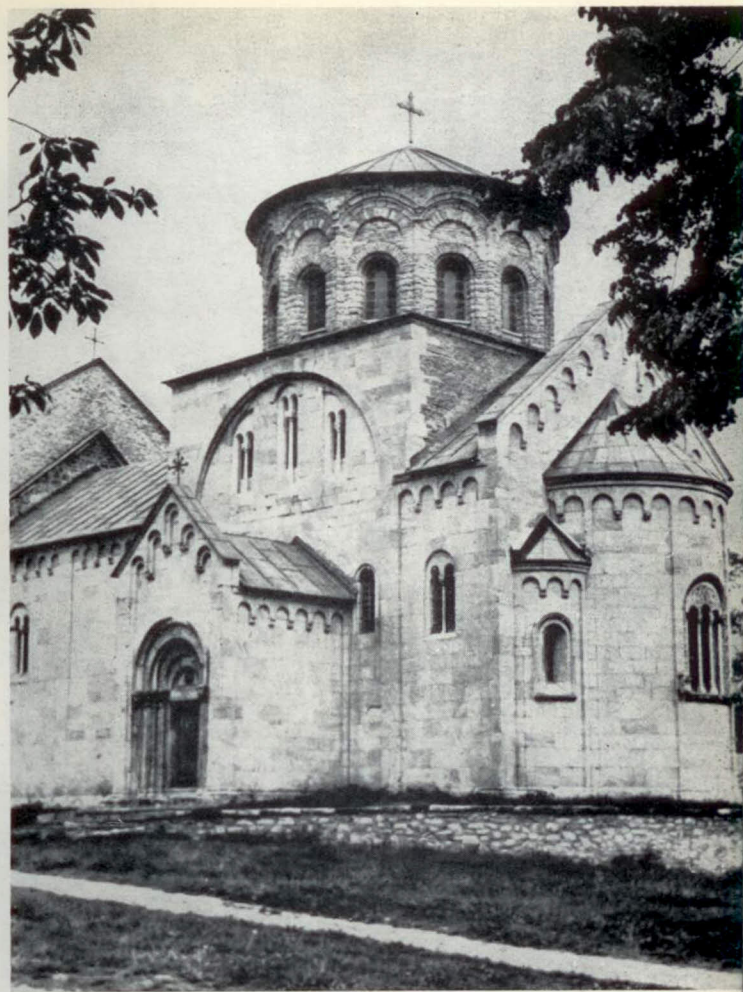




96. Rossano, Calabria. San Marco. (Secolele X—XI?)
 97. Novgorod. Sfinta Sofia. (1045—1050)
 98. Kiev. Sfinta Sofia. (1037—1046. Machetă-reconstituire)
 99. Ohrid, Macedonia. Sfinta Sofia. (Secolele IX—XI?)



100. Ahtamar, Armenia. Biserica Sfintei Cruci. Fațada sud.
(915—921.)

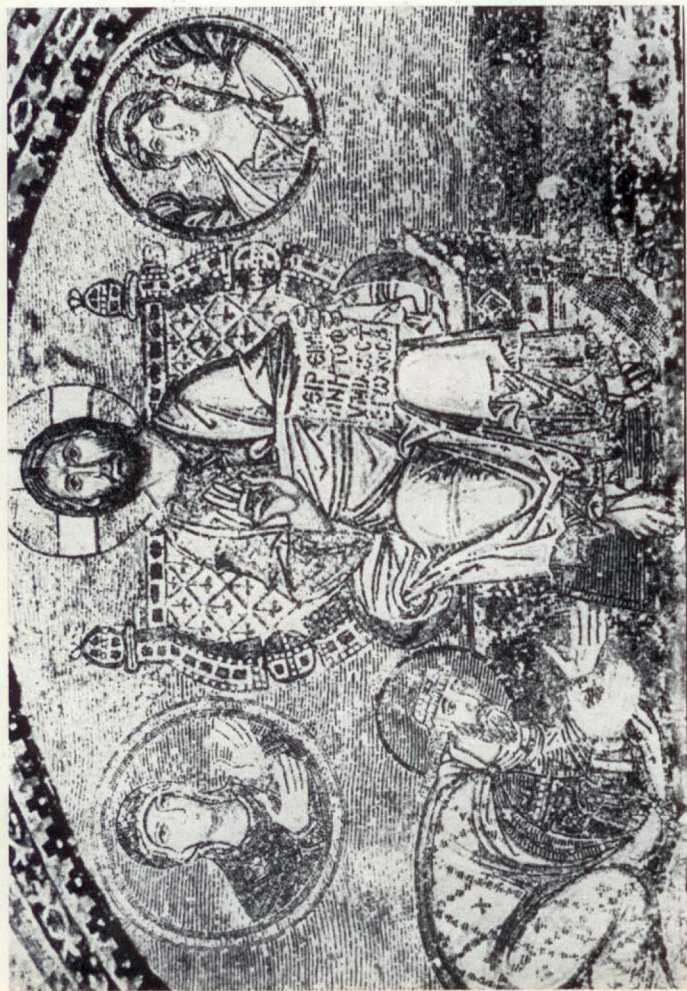


101. Studenica, Serbia. Biserica mănăstirii Fecioarei (vedere
parțială). (1190—1195.)

102 — 106. Constantinopol, Sfinta Sofia: — 102. Fecioara din mozaicul lui Ioan al II-lea Comnenul. Tribuna de sud. (1118.) — 103. Fecioara din absidă. Mozaic. (Între anii 842 și 867.) — 104. Sfântul Ignatie cel Tânăr. Mozaic. (Sfârșitul secolului al IX-lea-începutul secolului al X-lea.) — 105. Arhanghelul Gavril. Mozaic pe arcu absidei. (Între 842 și 867.) — 106. Împăratul Alexandru. (Sfârșitul secolului al IX-lea-începutul secolului al X-lea.)



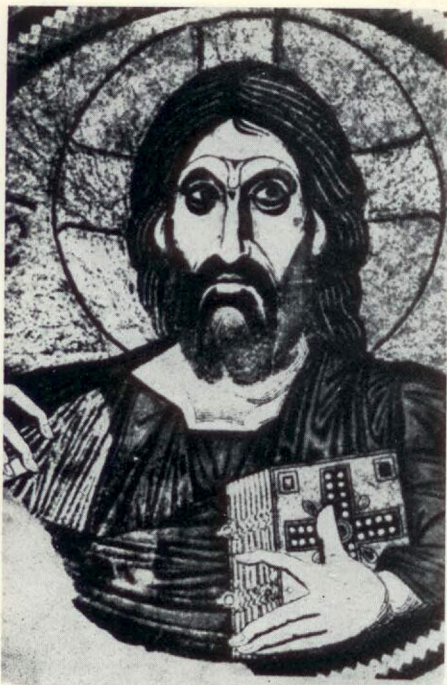
107 — 108. Constantinopol, Sfinta Sofia: — 107. Mozaic înfățișându-l pe Leon al VI-lea cel Înțelept prosternat la picioarele lui Hristos. (Sfârșitul secolului al IX-lea-inceputul secolului al X-lea.) — 108. Mozaicul Fecioarei Theotokos între împărații Constantin și Iustinian. (Pe la anul 1000.)



109. Chios. Nea Moni: Hristos din Pogorîrea la Iad. (1042—1048.)

109-bis. Niceea. Biserica Adormirii: mozaicul absidei. (A doua jumătate a secolului al IX-lea.)

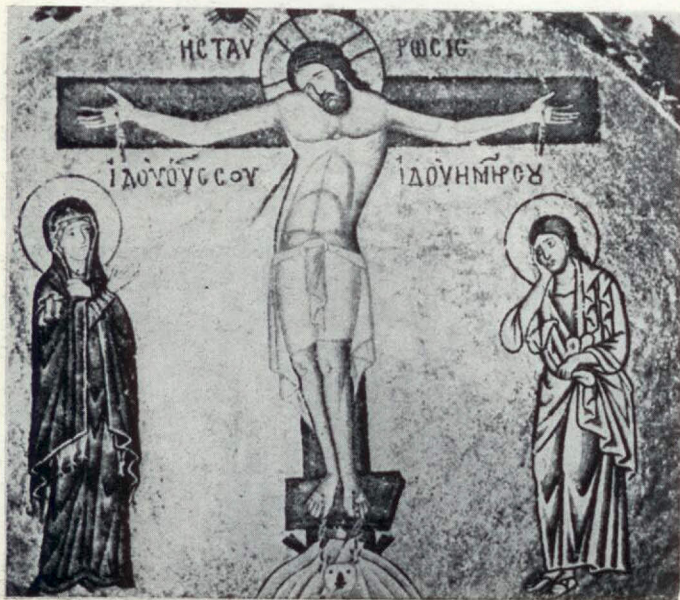




110. Daphni. Pantocratorul.

111. Hosios Lukas, Focida: Răstignirea. (Începutul secolului al XI-lea.)

112. Constantinopol, Sfinta Sofia: Alexis Comnenul, fiul lui Ioan al II-lea și al Irinei. (După 1120.)





113. Constantinopol, Sfinta Sofia: Hristos între împăratul Constantin al IX-lea Monomahul și împărăteasa Zoe (detaliu). (Mijlocul secolului al XI-lea.)

114. Nerezi, Sfintul Grigore Taumaturgul.





114.-bis, Tokale Kilisse, biserica I: Înmulțirea pîinilor și peștilor. (Începutul secolului al X-lea.)

115. Nerezi. Sfintul Pantelimon: Coborîrea de pe Cruce. Frescă. (1164.)



116. Nerezi. Sfântul Pantelimon: Plingerea lui Iisus. Frescă.
(1164.)



117. Kastoria. Sfinții Anarghiri: Punerea în Mormânt. Frescă.
(Sfârșitul secolului al XII-lea.)



118. Kiev. Sfânta Sofia: Fecioara orantă din absidă (detaliu).
(După 1040.)



119. Kiev, Sfinta Sofia: sfintul Luca din Împărtășania apostolilor. (După 1040.)

120. Kiev, Sfintul Mihail: Sfinții Luca și Ioan din Împărtășania apostolilor. (Pe la 1111—1112.)



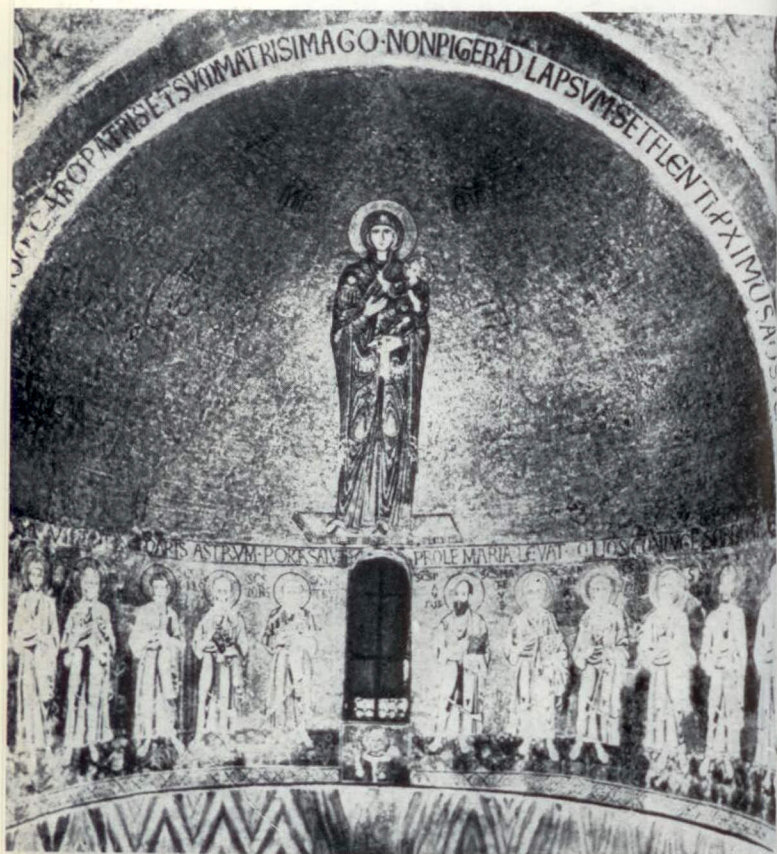
121. Vladimir. Sfintul Dumitru: Judecata de Apoi (detaliu).
(1194.)



122. Staraia Lado-
ga, Rusia. Sfintul
Gheorghe: cap de
prooroc. (Puțin
după 1164.)



123. Ateni. Geor-
gia: capul lui Iosif.
(1072—1089.)



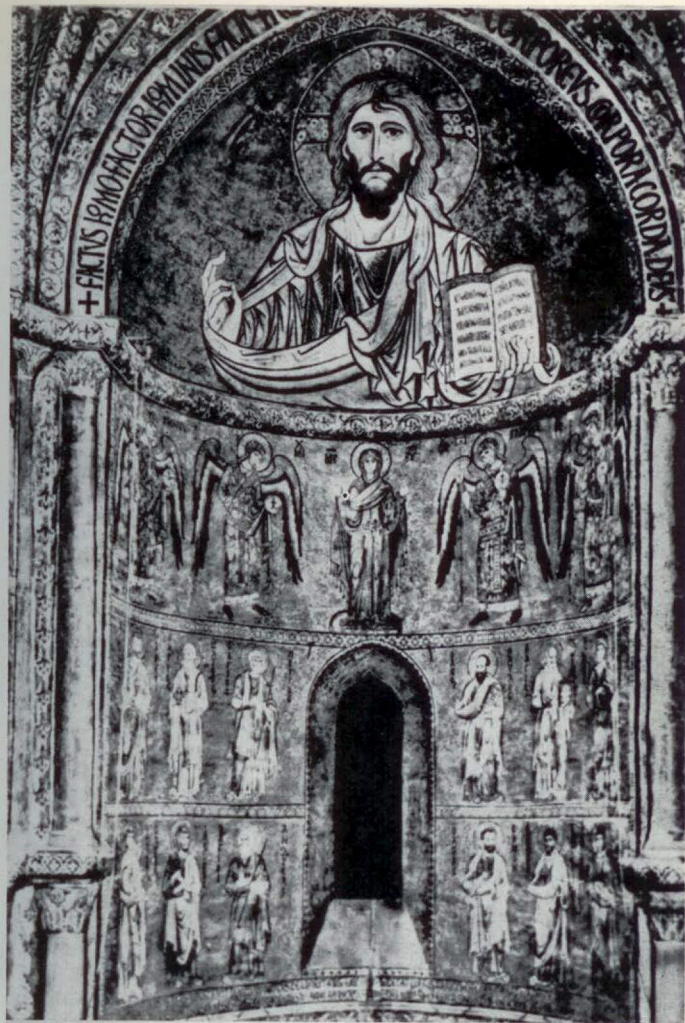
124. Torcello. Mozaicuri în absida catedralei. (Apostoli: sfârșitul secolului al XI-lea-începutul secolului al XII-lea; Fecioara: sfârșitul secolului al XII-lea.)



125—126. Gravina. Frescă din cripta bisericii San Vito Vecchio: sfinții Petru, Lazăr și Iacov și Mironosițele la Mormînt. (Secolele XII-XIII.)



127. Palermo. Capela Palatină: sfântul Pavel (absida de sud).
(1140—1154.)



128. Cefalù. Mozaicuri din absida catedralei. (1148.)

129. Monreale. Catedrala: Hristos în grădina Ghetsimani. (Pe la 1180—1190.)



130. Palermo. Biserica Martorana: Adormirea Maicii Domnului. (1143—1151.)



131. Palermo. Capela Palatină: Întâlnirea dintre Petru și Pavel. (Pe la 1170.)

132. Veneția. San Marco: Ispitirea lui Hristos (detaliu).
(Începutul secolului al XIII-lea.)



133. Cap de înger « cu părul de aur ». Icoană. (Leningrad, Muzeul
rus. Începutul secolului al XII-lea.)

134. Sfinții Procopie, Dumitru și Nestor. Icoană. (Minăstirea Sinaî. Secolul al XI-lea.)



135. Maica Domnului din Vladimir. Icoană. (Moscova, Galeria Tretiakov. Începutul secolului al XII-lea.)

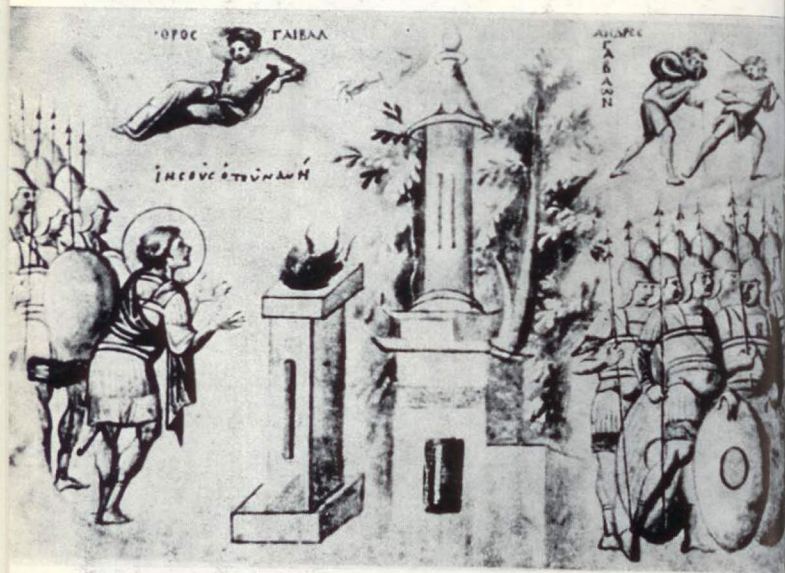


136. Moise primind Tablele Legii. Icoană.
(Minăstirea Sinai. Secolul al XII-lea.)

137. Psaltire greacă: David păscind oile. (Paris, Biblioteca națională, ms. gr. 139, fol. I verso. Prima jumătate a secolului al X-lea.)



138. Rotulul lui Iosua: moartea regelui din Ai și ridicarea unui altar. (Roma, Biblioteca Vaticanului, Palat. gr. 431, fila XI. Prima jumătate a secolului al X-lea.)



139. „Theriaca“ de Nicandru: grădinile purificate. (Paris, Biblioteca națională, supl. gr. 247, fol. 47 verso și 48. Secolul al X-lea.)



140. Manuscrisul lui Teodoret: medalioane cu șase prooroci. (Torino, Biblioteca națională, ms. B. 12, fol. 12 recto. Secolul al X-lea.)



141. Menologul lui Vasile al II-lea: Hristos citind între apostoli.
(Roma, Biblioteca Vaticanului, gr. 1613, fol. I. Pe la 985.)

142. Omiliile lui Iacov Kokkinobaphos: Adam și Eva, căderea în păcat. (Roma, Biblioteca Vaticanului, gr. 1162, fol. 33. Începutul secolului al XII-lea.)



143. Evanghelistul Matei. (Londra, British Museum, Codex Burney 19, fol. I verso. Secolul al XII-lea.)



143-bis. Omiliile lui Ioan Gură de Aur, folio 2 verso: Nichifor al III-lea între Ioan Gură de Aur și arhanghelul Mihail (Biblioteca națională, Paris).



144. Acrobat. (Istanbul, Muzeul arheologic. Secolul al XII-lea.)



145. Relief cu figura unui împărat. (Istanbul, Muzeul arheologic. Mijlocul secolului al XI-lea.)



146. Sfinta Evdochia. Icoană din pietre colorate. (Istanbul, Muzeul arheologic. Secolul al X-lea.)

147. Fecioara orantă. Icoană de piatră provenind din biserica Sfintul Gheorghe a palatului Mangana. (Istanbul, Muzeul arheologic. Mijlocul secolului al XI-lea.)

148. Fecioară orantă. Icoană de piatră. (Salonic, Sfintul Gheorghe. Secolele X—XI.)





149. Sfintul Dumitru. (Veneția, San Marco, fațada vest. Pe la 1200.)

150. Heracles și mistrețul din Erymanth. (Veneția, San Marco, fațada vest. Secolul al X-lea?) →



151. Lei aflați de o parte și de alta a Arborelui vieții. Panou de parapet. (Atena, Muzeul bizantin. Secolul al X-lea.)



152. Luptă cu un dragon în prezența unei sirene. Basorelief. (Atena, Muzeul bizantin. Secolul al X-lea.)

153. Leu atacînd o căprioară. Panou de parapet. (Atena, Muzeul bizantin. Secolul al X-lea.)



154. Leu atacînd o antilopă. Panou de parapet încastrat în fațada Mitropoliei Mici de la Atena. (Secolul al X-lea.)



158. Încoronarea lui Leon al VI-lea. Fildeș. (Berlinul de Est, Muzeele naționale. Sfirșitul secolului al IX-lea-începutul secolului al X-lea.)

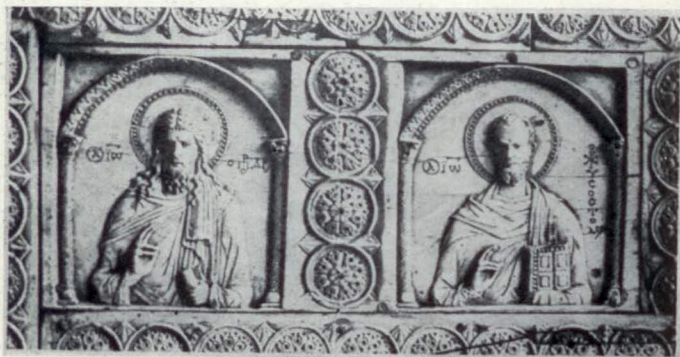
159. Caseta de la Veroli. Fildeș. (Londra, Victoria and Albert Museum, secolul al X-lea.)



160. Hristos încoronînd perechea imperială Romanos și Evdochia. Placă de fildeș. (Paris, Biblioteca națională. Mijlocul secolului al X-lea.)



161. Sfântul Ioan Botezătorul și sfântul Ioan Gură de Aur. Detalii de pe o casetă de fildeș. (Florența, Muzeul Bargello. Secolul al XII-lea.)



162. Fecioara cu Pruncul. Fildeș. (Utrecht, Muzeul arhiepiscopal. Secolul al XI-lea.)

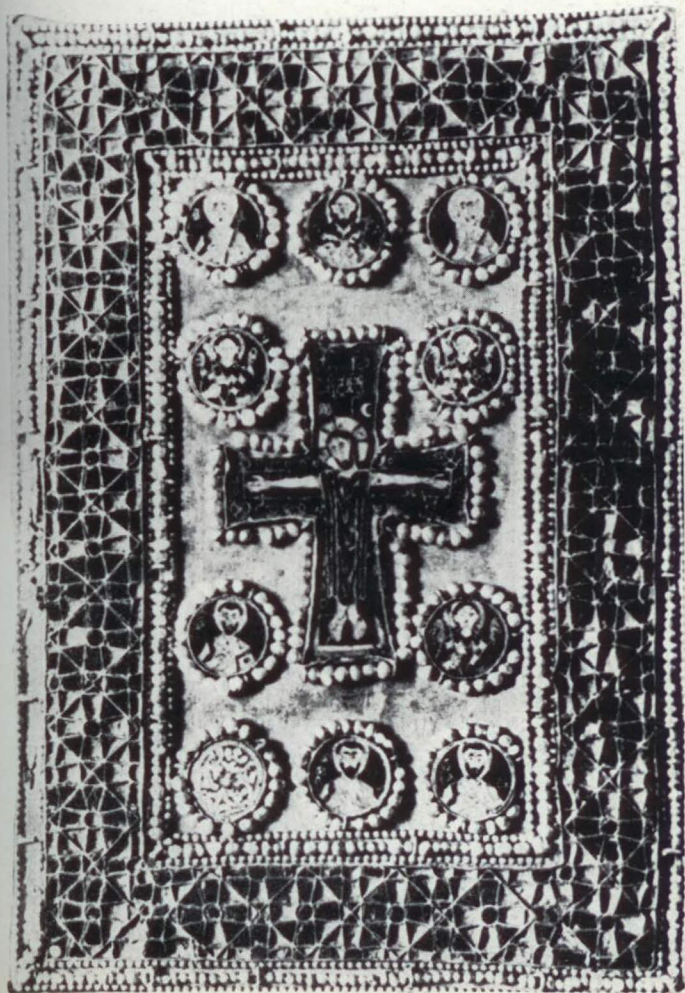


163. Intrarea lui Hristos în Ierusalim. Fildeș (Berlinul de Est, Muzeele naționale. Secolele X—XI)

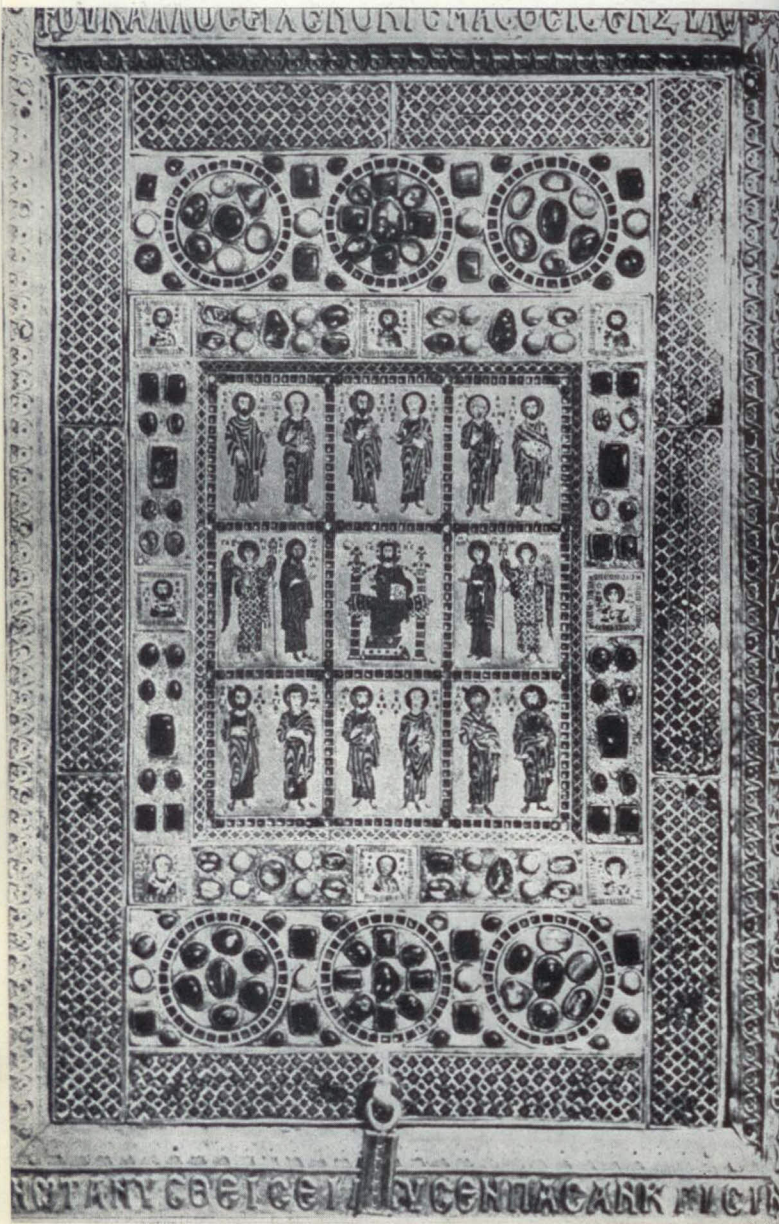


164. Patenă de argint. (Halberstadt, Tezaurul Catedralei. Secolul al XI-lea.)

165. Ferecătură: aur, email și pietre prețioase. (Veneția, Biblioteca San Marco. Secolul al IX-lea.)



166. Staurotecă cu emailuri. (Catedrala din Limburg an der Lahn. 964—965.)



167. Chivot cu alegoriile Curajului și Inteligenței. (Veneția, Tezaurul bisericii San Marcò. Secolul al XII-lea.)

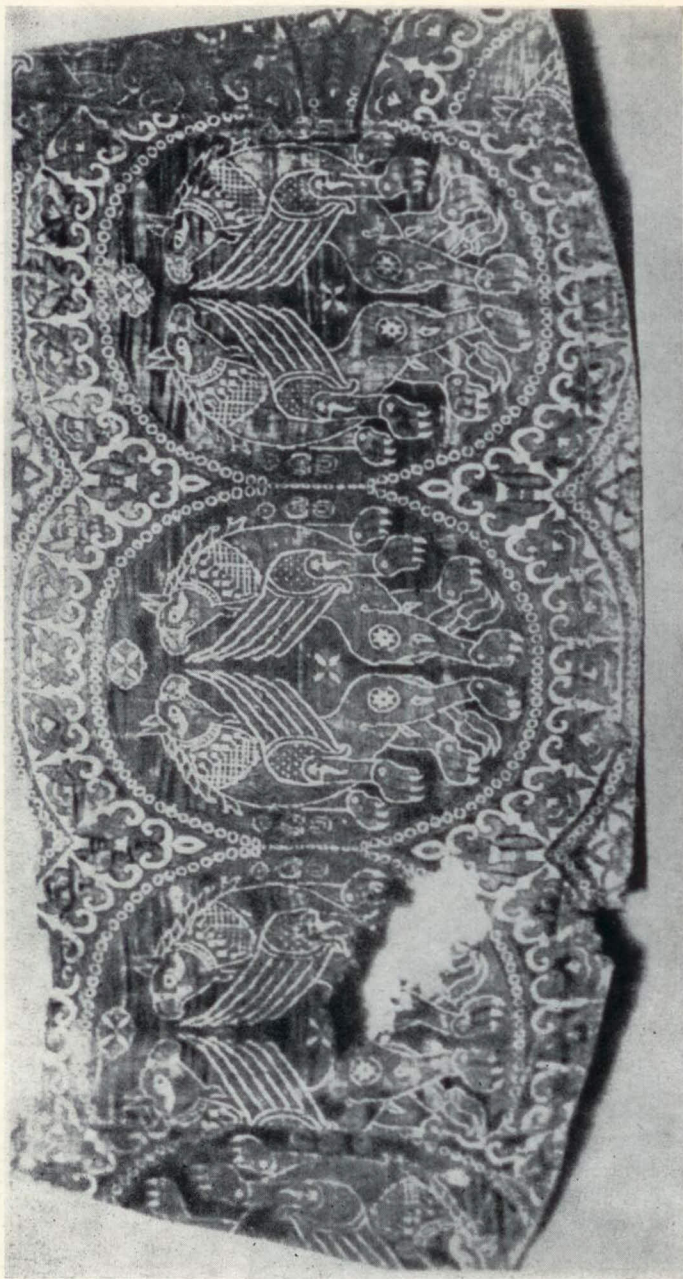


168. Coroana sfintului Ștefan. (Budapesta, Muzeul național. A doua jumătate a secolului al XI-lea.)

169. Coroana lui Constantin IX Monomahul. (Budapesta, Muzeul național. Mijlocul secolului al XI-lea.)

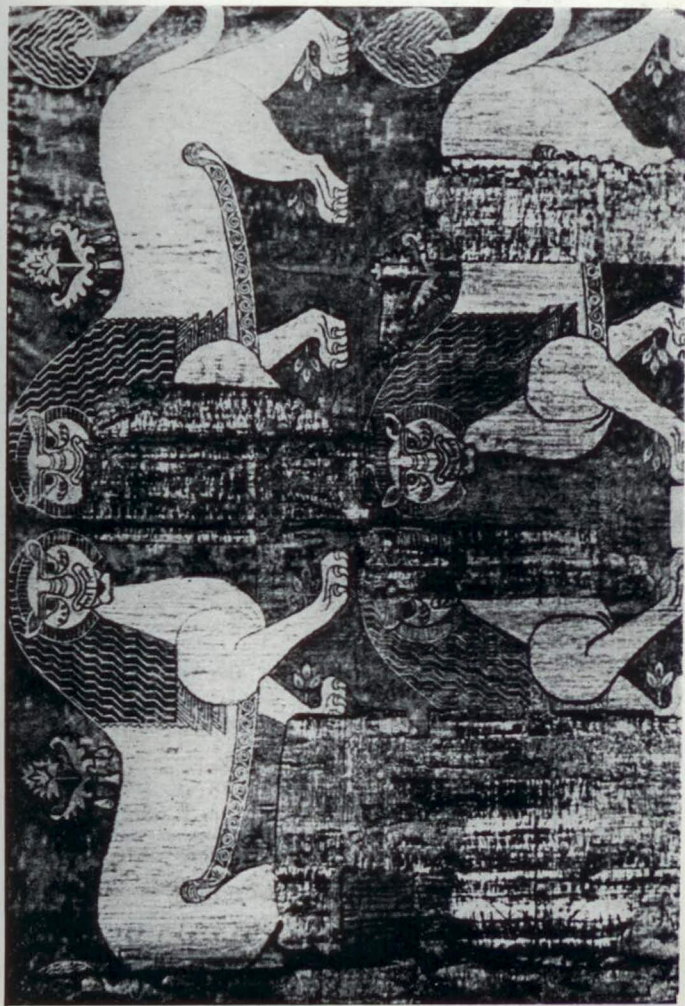


170. Potir de sardonix purtind o inscripție cu numele împăratului Romanos (I-ul?, 920-944. Venetia, Tezaurul bisericii San Marco.)

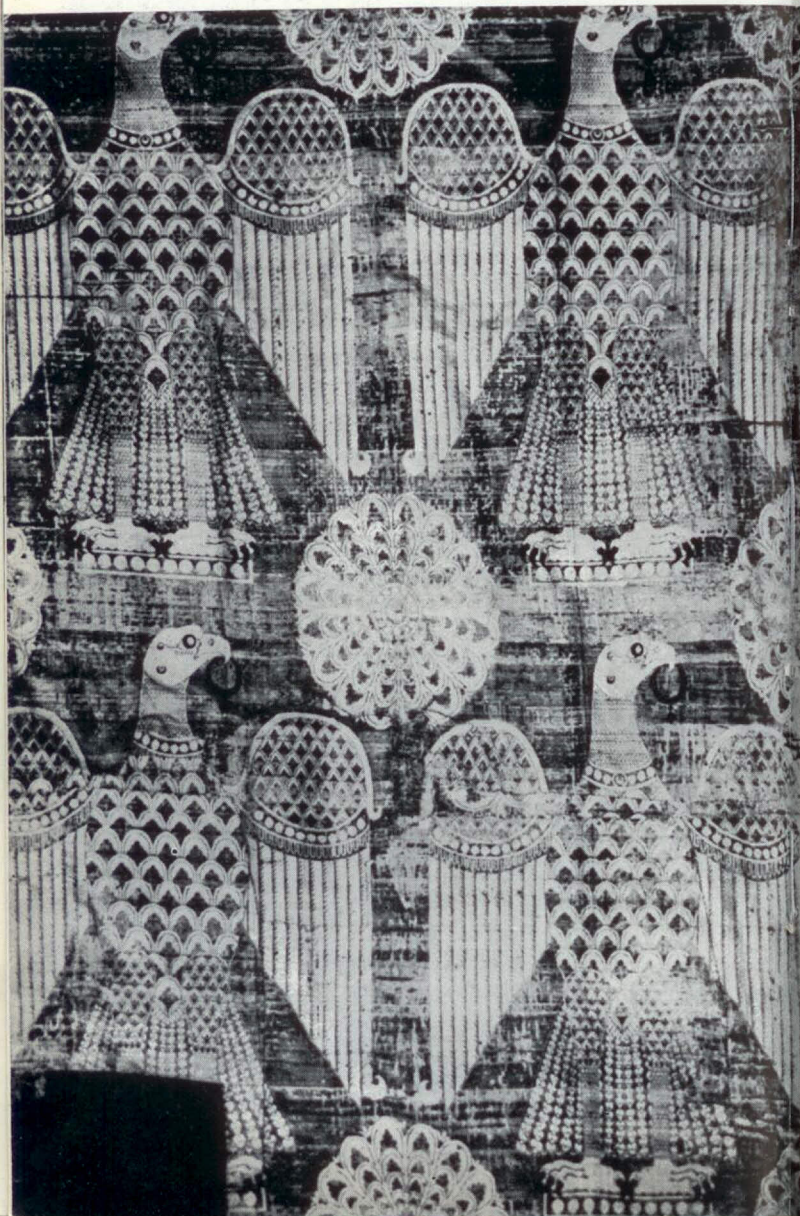


171. Țesătură de mătase cu grifoni adosați. (Sion, cantonul Valais, Elveția, Muzeul Valère. Secolul al XI-lea.)

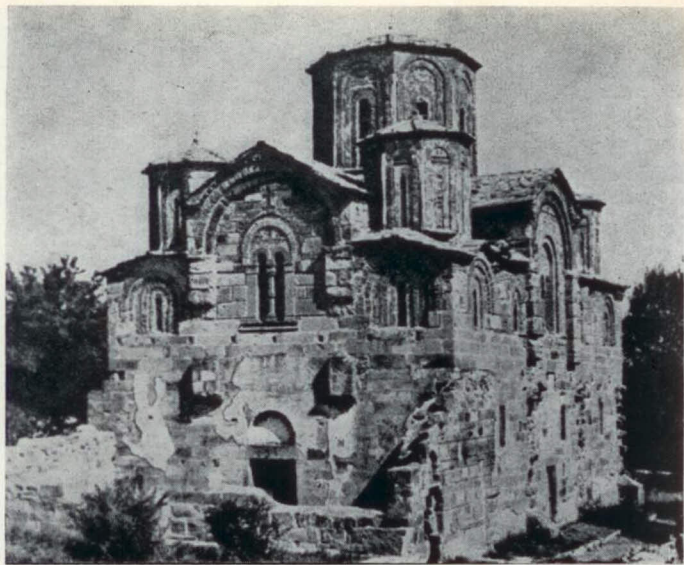
172. Țesătură cu lei. (Muzeul de la Düsseldorf. Sfirșitul secolului al X-lea-începutul secolului al XI-lea.)



173. Lintoliul sfintului Germanus. (Auxerre, Sfintul Eusebiu. Secolul al X-lea.)

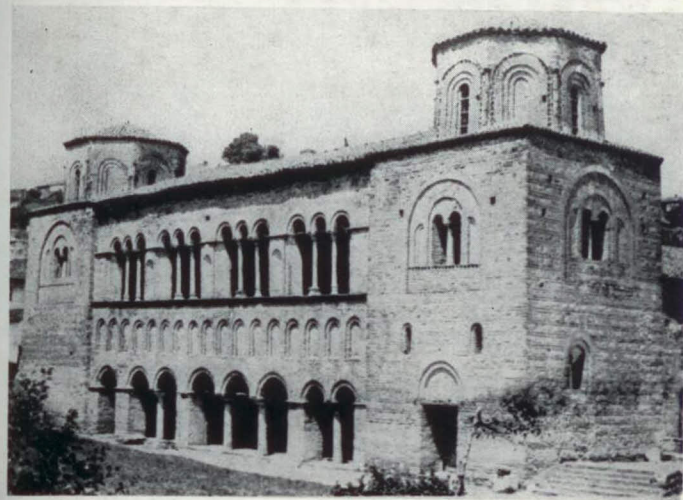
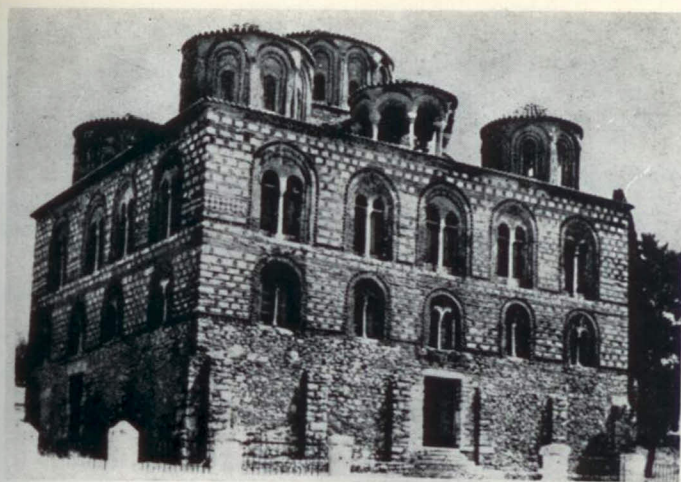


174. Gračanica, Macedonia. Biserica lui Miliutin. (1320.)



175. Staro Nagoričeno, Macedonia. Biserica Sfintul Gheorghe (Părțile inferioare: secolul al XI-lea; părțile superioare: 1313.).

176. Salonic, biserica Sfânta Ecaterina. (Sfârșitul secolului al XIII-lea.)



177. Arta. Biserica Parigoritissa. (1283—1296.)

178. Ohrid, Macedonia. Biserica Sfânta Sofia. Pronaos (1314.).

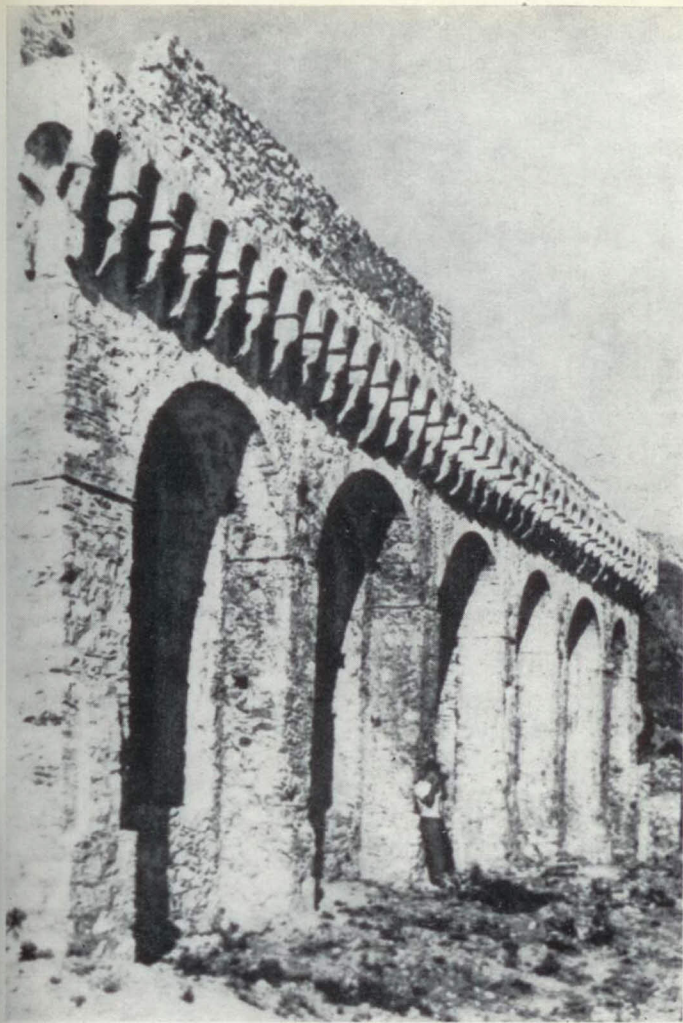


179. Mistra. Biserica Sfinții Teodori. (1290—1296.)

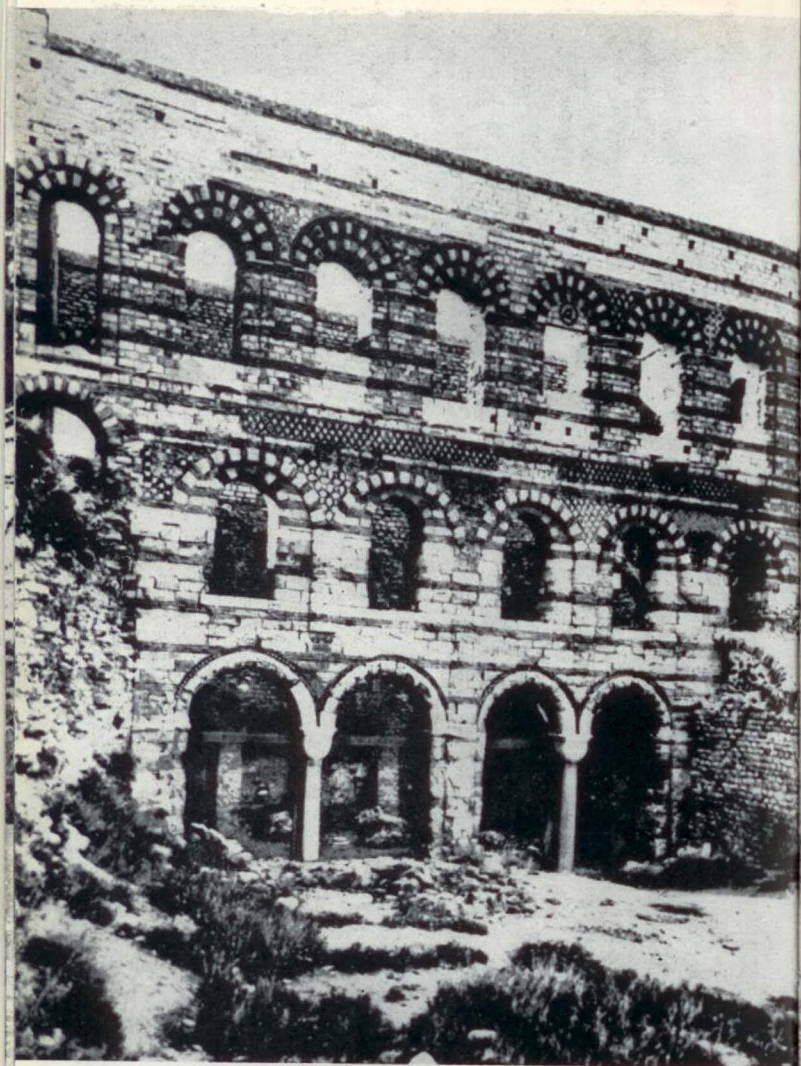
180. Mistra. Biserica Hodighitria: absidele. (Începutul secolului al XIV-lea.)



181. Mistra. Biserica Pantanassa. (După 1420.)



182. Mistra. Palatul: aripa Paleologilor. (După 1383.)



183. Constantinopol. Palatul Tekfur Serai. (Secolul al XIV-lea.)

184. Oropos, Grecia. Biserica Sfintul Gheorghe: sfintul Grigore. (Atena, Muzeul bizantin. Pe la 1230.)



185. Sopoćani. Biserica minăstirii: detaliu din Adormirea Maicii Domnului. (Pe la 1265.)

186. Studenica. Biserica Sfinții Ioachim și Ana: Intrarea Fecioarei în templu. (1314.)

187. Trapezunt. Biserica Sfinta Sofia: detaliu din Necredința lui Toma. (Pe la 1250.)

188. Veneția. San Marco, capela San Clemente: patriarhul și dogele primind moaștele sfintului Marcu. (După 1204.)





189. Arta. Parigoritissa: proorocul Ioil.
(Pe la 1290.)

190. Arta. Parigoritissa: proorocul Isaia.
(Pe la 1290.)



191. Constantinopol. Sfinta-Sofia: Ioan Botezătorul din Deisis.
(Pe la 1270.)



192. Constantinopol. Kariye Djami: primii șapte pași ai Fecioarei.
(1315—1320.)



193. Salonic. Sfinții Apostoli: Schimbarea la Față (1312—1315.)

194. Constantinopol. Kariye Djami: Anastasis (Pogorirea la Iad), frescă. (1315—1320.)



195. Staro Nagorično. Sfintul Gheorghe: Batjocorirea lui Hristos. (1317.)

196. Salonic. Sfinții Apostoli: detaliu din Intrarea în Ierusalim. (1312—1315.)

197. Gračanica: Învierea lui Lazăr (detaliu). (1321)



198. Manasija: Trei sfinți militari. (1407—1418.)

199. Mistra. Peribleptos: fragment din Liturghia Îngerească. (Ultimul sfert al secolului al XIV-lea.)

199-bis. Frescă din biserica Peribleptos de la Mistra: Ioachim în scena ofrandelor refuzate.





200. Novgorod, catedrala Spaso-Preobrajenie. Fragment dintr-o frescă de Teofan Grecul: sfântul Acachie. (1378.)

201. Constantinopol. Kariye Djami: frescă italianizantă reprezentând o defuncță dinaintea Fecioarei tronând. (Cu puțin înainte de 1450.)



202. Pogorirea la Iad. Icoană. Leningrad, Ermitaj. (Al doilea pătrar al secolului al XV-lea.)

203. Maica Domnului din Calahorra. Icoană. (Washington, National Gallery. Secolul al XIII-lea.)



204. «Maica Domnului de la Don». Icoană pictată pe ambele fețe. (Moscova, Galeria Tretiakov. 1370—1390.)

205. Proorocul Avacum. (Moscova, Muzeul de istorie, ms. gr. 407, fol. 502, verso. Pe la 1300.)





206. Sfântul Ioan Teologul. Icoană. (Mytilini, Sfântul Therapon. Pătrarul al doilea al secolului al XV-lea.)

207. Iosif al II-lea, patriarh al Constantinopolului (1416—1439). (Paris, Biblioteca națională, gr. 1783, fol. 98 verso. Prima jumătate a secolului al XV-lea.)



208. „Portretul” lui Hipocrat, din manuscrisul operelor sale executat pentru marele duce Apocaukos. (Paris, Biblioteca națională, gr. 2444, fol. 10 verso 1340—1345.)



209. Opusculul călugărului Ioasaf: Ioan al VI-lea Cantacuzino prezidind un sinod. (Paris, Biblioteca națională, gr. 1242, fol. 5 verso. După 1354.)



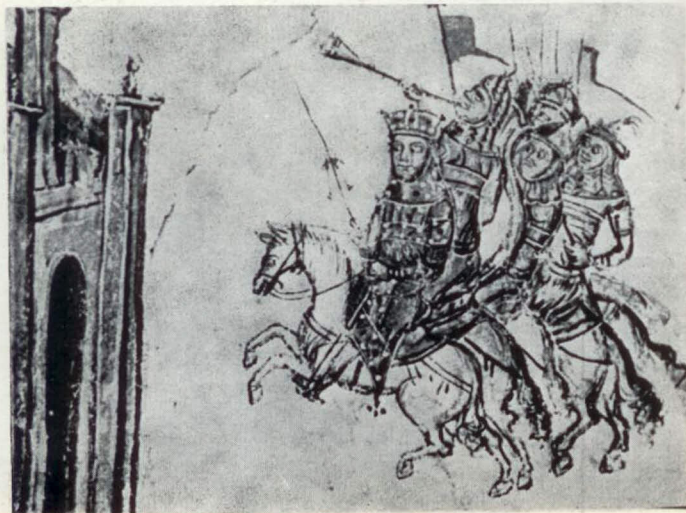
210. Evanghelia Histrovo: sfântul Ioan și Prohor. (Mosco-va, Biblioteca Lenin, fol. 2. Pe la 1390.)



211. Psaltirea sîrbă de la Munchen. (München, Biblioteca națională, ms. slav nr. 4, fol. 124 verso. Sfirșitul secolului al XIV-lea.)

212. Cartea lui Iov: prietenii se întorc la Iov. (Paris, Biblioteca națională, gr. 135, fol. 242 verso. 1362.)

213. Cronica lui Manasses: invazia rușilor în Bulgaria sub Sviatoslav. (Roma, Biblioteca Vaticanului, codex vat. slav. II, fol. 178 verso. 1344—1345.)



214. Intrarea în Ierusalim. (Roma, Biblioteca Vaticanului, ms. sir. 559, fol. 105 recto. 1220.)



215. Fecioara Aniketos, relief. (Veneția, capela Zeno din biserica San Marco. Secolul al XIII-lea.)



216. Hristos troinind, basorelief. (Mistra, Muzeul Mitropoliei. Începutul secolului al XV-lea.)



217. Epitaful de la Salonic, detaliu (Atena, Muzeul bizantin. Secolul al XIV-lea.)



218. Pixidă de fildeș. (Washington, Dumbarton Oaks Collection. 1348—1352.)

219. Cupa lui Manuel Cantacuzino. (Tezaurul mănăstirii Vatopedi, Muntele Athos. Între 1348 și 1380.)

